

இராவன காவியம்



மகாபாரத காவியம்

இராவண காவியம்

—: கிடைக்குரிடம்: —

முத்தமிழ் நிலையம்,
75, வாதா முத்தியம்பன் தெரு,
ஜி. டி. சென்னை.

சிவலிங்க விலாச
புத்தகசாலை
ரோடு.

இராவண காவியம்

780

**சு. இந்திர பவாநி,
அருப்புக்கோட்டை.**



ஆசிரியர் குழந்தை

இரவண காவியம்
முதற்பதிப்பு. 1946

உரிமை: ஆசிரியருக்கே.

விலை ருபாய் ஆறு

பொருளடக்கம்

1. நன்றியுரை
2. சிறப்புப் பாயிரம்
3. ஆராய்ச்சி முன்னுரை
4. கதைச் சுருக்கம்

1. தமிழகக் காண்டம்

1. பாயிரம் ... 1
2. தமிழகப் படலம் ... 7
3. மக்கட் படலம் ... 23
4. தலைமக்கட் படலம் ... 27
5. ஒழுக்கப் படலம் ... 31
6. தாய்மொழிப்படலம்... 35
7. கடலகோட படலம் ... 44
8. இராவணகப் படலம் ... 51

2. இலங்கைக் காண்டம்

1. இராவணப் படலம் ... 79
2. உலாவியற் படலம் ... 86
3. காட்சிப் படலம் ... 103
4. கைகோட் படலம் ... 122
5. திருமணப் படலம் ... 135
6. ஊர் மகிழ் படலம் ... 149
7. மனையறப் படலம் ... 154
8. அரசியற் படலம் ... 161

3. வித்தக் காண்டம்

1. வித்தப் படலம் ... 177
2. ஆரியப் படலம் ... 181
3. தசரதப் படலம் ... 198
4. மகப்பெறு படலம் ... 201
5. தாடகை கொலைப் படலம் ... 206
6. காப்புப் படலம் ... 217
7. மிதிலைப் படலம் ... 222
8. தசரதன குழ்ச்சிப் படலம் ... 238

9. கான்புகு படலம் ... 269

10. மிதியடி பெற்று மீள படலம் ... 267
11. தமிழகம் புகுபட்டம்... 271

4. பழிபுரி காண்டம்

1. உருக்குலை படலம் ... 279
2. கரளகொலைப்படலம்... 291
3. செவிகோட் படலம் ... 295
4. சிறைசெய் படலம் ... 303
5. மனைதேடு படலம் ... 313
6. நடபுக்கோட்படலம் ... 320
7. கண்ணுறு படலம் ... 327
8. சீதை துயருறு படலம் ... 333
9. பீடணப் படலம் ... 339
10. ஏவற் படலம் ... 345
11. அனுமப் படலம் ... 352
12. படையெழுச்சிப் படலம் ... 358

5. போர்க் காண்டம்]

1. அதிகாயன தூதுப் படலம் ... 365
2. ஆய்வுப் படலம் ... 371
3. அடைக்கலைப்படலம்... 378
4. உளவறி படலம் ... 391
5. போர்க் கோலப் படலம் ... 394
6. ஊர்முற்று படலம் ... 404
7. றதற்போர்ப்படலம்... 418

8. இரவுப் போர்ப் படலம் ... 425	12. கையறு நிலைப் படலம் ... 446
9. இரண்டாம் போர்ப் படலம் ... 439	13. இறைவீழ் படலம் ... 456
10. ரும்பகன்னன கொலைப் படலம் ... 458	14. ஒப்பந்தப் படலம் ... 459
11. சேய்வீழ் படலம் ... 441	15. முடிசூட்டுப் படலம் ... 478
	16. ஊர்பழி படலம் ... 479
	17. இறுவாய்ப் படலம் ... 484

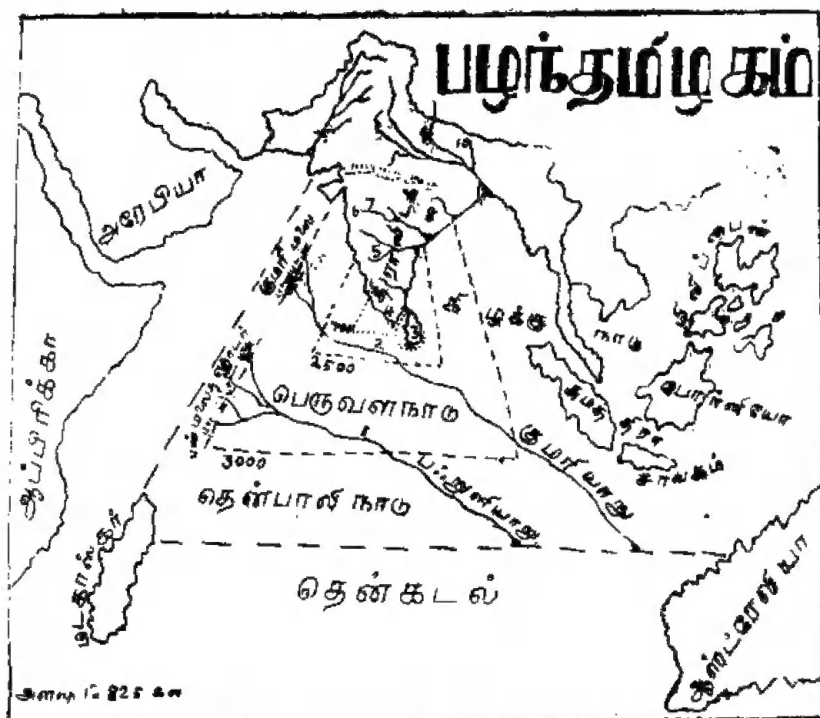
காண்டப்பெயர்	படலத்தொகை	காண்டப்பரத்தொகை
1. தமிழகக் காண்டம்	— 8	— 415
2. இலங்கைக் காண்டம்	— 8	— 518
3. வித்தக் காண்டம்	— 11	— 625
4. பழிபுரி காண்டம்	— 12	— 540
5. போர்க் காண்டம்	— 17	— 730
	<u>56</u>	<u>2828</u>

படலப் பாத்தொகை

1. பாயிரத் தோடைங் காண்டப் படலமோ ரைம்பத் தாலும்;
ஆயிரத் திரட்டி யெண்ணு றதனெடு நாலேழ் கூட்டித்
தாயினித் திடவே பாடும் தனித்தமிழ்ப் பாட்டு மாக
ஏயினித் தமிழர்க் கான இறையிர வணன்பாட்டம்மா.

2. ஆயதா னூற்று மூவைந் தனுகுமைந் தூற்று மூவா
நேயயின் னறுதூற் றையைந் தியையுமைந் தூற்றெண் ணைந்து
மூயவேழ் தூற்றை யாகு முறைப்படுங் காண்டச் செய்யுள்;
ஏயவெட் டிரண்டு பன்னென் தீரது பதினேழ் பாகே.

3. ஏய, மூய-மொருந்திய, பாகு-படலம், காண்டச் செய்யுள், காண்டப் படலம் எனக்கூட்டுக. ஏழ் தூற் றையாகுவும், பதினேழாகவும் முறைப்படுமென்க.



1. தொன் மதுரை
2. தென் மதுரை
3. இலங்கை
4. மதுரை
5. கிட்கிந்தை
6. பஞ்சவடி
7. வந்தகம்
8. இடைவள நாடு
9. அயோத்தி
10. மிதிலை

நன்றியுரை

இக்காவிய அமைப்புக்கு ஆன்ற உதவிபுரிந்த, சென்னை மாநிலத் தமிழ்ச்சங்க அமைச்சர், உயர் திரு, புலவர், இ. மு. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கட்கும், அவ்வப்போது படித்துப்பார்த்துக் கருத்தறிவுறுத்த புலவர் பெருமக்களுக்கும், மனமுவந்து பாராட்டிச் சிறப்புப்பாரிசும் உதவிய புரட்சிக் கவிஞர் பாரதிதாசன் அவர்கட்கும், அன்புடன் ஆராய்ச்சி முன்னுரை உதவிய தளபதி அண்ணாதுரை அவர்கட்கும், தானே முன்வந்து, இந்நூல் பதிப்புக்கு வேண்டிய பொருள்முதலும் உதவி, என்னைத் தமிழ்மக்களுக் குரிமையாக்கிய, பெருஞ் செல்வரும், சிறந்த பஞ்சவணிகரும், தமிழர் விடுதலைக்காக அரும்பெருந் தொண்டாற்றி வருபவருமான-திருப்பூர், எஸ். ஆர். சுப்பிரமணியம் அவர்கட்கும், இந்நூல் அச்சிடுவதற்கு உடனிருந்து வேண்டிய உதவி புரிந்துவந்த சென்னை முத்தமிழ் நிலையச் சொந்தக்காரர் அன்பர், மே. சக்கரவர்த்தி நயினார் அவர்கட்கும், அச்சக நெருக்கடியான இக்காலத்தில் மிகக்குறைந்த நாளில் நன்கு அச்சிட்டுதவிய சென்னைத் திருவல்லிக்கேணி, ஜோதி அச்சகச் சொந்தக்காரரும், சிறந்த எழுத்தாளருமாகிய தொழர், அ. கி. ஜயராமன் அவர்கட்கும், தங்கள் தொழிற்றிறமையால் விரைவில் நல்ல முறையில் அச்சிட்டுத்தந்த ஜோதி அச்சகத் தொழிலாளத் தொழில்களுக்கும் எனது நன்றி உரித்தாகுக.

அன்புள்ள,

குழந்தை.



புரட்சிக் கவிஞர், பாதிதாசன் அவர்கள்

சிறப்புப் பாயிரம்

“பாவண மச்சுரி பாவண காவியம்”
 தாவண மச்சிய நஞ்சு கிளியனும்,
 நலமச் ஓடி வலகவாழ் மூத்துச்
 சாமிநின் வர்ணை காழறு செல்வ
 வாகத்தனும், ஆய செந்தமிழ்க் குழந்தை
 செப்பினன்; அறிவுடை தொப்பு மாதே!
 இப்பெரு பற்ப்பயன் எவதர் எய்தும்
 விந்நபுர்த் தானுய்த் திந்நபுர் வன்னல்
 தப்புகற் றன். ஆஃ, கப்பிர மணியம்
 கனித் துமே பதிக்கக் கண்ணொருள் மூடி நம்
 அணித்தமே தகனி யாது நம் பரிதே.
 இவ்வண காவியம் எவர்து தாமிருகத்
 தீயவியர் இலையெனத் தீயவியர் புரிக.
 ஆக்கியோயன் தரந்தையுள், அந்திப் பெருகூத்
 ஆக்கியோ தந்த கப்பிர மணியமர்
 ஆழிந் துலகில் என்னும்
 வாயிய நன்றே வாயிய நன்றே.

—மாரடி தாசன்.



ஆ. ரிபயர் குழந்தை



திருப்பூர்

திரு. எஸ். ஆர். கம்பிராணியம் அவர்கள்



தளபதி, சி. என். அண்ணாத்துரை M. A.
அவர்கள்

திராவிட தனபதி.

திரு. சி. என். அன்னாத்துரை M. A. அவர்களின்

முன்னுரை

இராவண காவியம்—திடுக்கிடுக்கிற்சென்றா? அப்படித்தான் இருக்கும். பன்னெடுங் காலமாக இராமாயணம் படித்தும், படிக்கப் பக்க நின்று கேட்டும் ஸந்த மக்களல்லவா! அவர்களின் செவிக்கு, இராவண காவியம் என்ற ஒலியே சற்றுக் கேள் தருவதாகத்தான் இருக்கும். எனினும், இந்நூல், எதிர் பார்த்ததல்ல. காலத்தின் விளைவு, ஆராய்ச்சியின் அறிகுறி, புரட்சிப்பொறி, என்று பல கூறலாம் இதற்குக் காரணமாக. இதுபோல் ஒரு நூல் வெளி வந்தே தீரும் என்பதை, நாட்டு மக்களின் உள்ளத்தின் போக்கிலே ஏற்பட்டுவரும், புதிய எழுச்சியை அறிந்தோர், அறிந்திருந்தனர், புரட்சிக் கவிஞர் பயாதிதாசன், இதனை அறிவித்தே விட்டார் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே.

“தென்திசையைப் பார்க்கின்றேன் என்செய்யவேன் எந்தன் சிந்தையெலாம் தோள்களெலாம் பூரிக்கு தட்டா!”

இராவண காவியம், புரட்சிக் கவிஞரின் புதுக் கவிதைபோல, புதிய தமிழகத்தின் ஒவியம். இதனுடைய நோக்கம், முன்னுள்ள ஏடுகளின் மூலம் ஏற்பட்ட கேடுகளைக் களைந்து, இந்நாள் நினைவுக் கேற்ப, அவற்றினை ஆராய்ந்து, புது உருவாக்கித் தருவது. பழைய உருவிலே பற்றுக்கொண்டோருக்கு இஃது பயங்கரப் புயலாகத் தோன்றும். இதனை, ஆக்கியோர் அறிவார், மனித இயல்பறிந்தோர் ஆச்சரியமும் கொள்ளார். இராம நவமி கொண்டாடும் நாட்களிலே, நாட்டிலே, இராவண காவியம் ஆக்கப்படுவது, அதிசயம் என்று கருதிப் பயனில்லை, அறிவிப்பு என்று கொள்ளவேண்டும்—பழமை மடிவதற்கு என்பதற்கான அறிவிப்பு. ஜாரின் கொடுமை உண்டாக்கிய குழ் நிலையே தான் ஒரு லெனின் தோன்ற முடிந்தது. தோன்றினதால்தான், யார் தேவகுமாரன் என்று தேயத்தினரால் வணங்கப் பட்டு வந்தாறோ அவன், மக்களின் இரத்தத்தை உறிஞ்சிடும் ‘பேயன்’ என்று ஏற்பட்டது. ஜார் இங்கிலேயல் லெனில் இல்லை! அவசியம் இராது!! அஃதே போல், இராமாயணத்திற்கு ஆக்கத்தேட முனைவோரும், எத்திரம் தீட்டிடுவோரும், சிறு கட்டுரை யாக்கிடுவோரும் இன்று புதுக் கூத்தாட்ட முற்பட்டிருக்க

கவில்கை யானால், இக் காவியமும் எழுந்திராது. ஒன்றின் விளைவு மற்றொன்று—விளைவு மட்டுமல்ல—ஒன்றுக்கு மற்றொன்று மதுப்பு!

இராமன், தெய்வ மாக்கப்பட்டான், இராமன் தெய்வமரசுத் திகழ்வதற்காக, இராவணன் அரக்கனாக்கப் பட்டான். கோவிலுக்கு ஓர் உருத் தேவை என்பதற்காக, கொற்றவன் மகனாக மட்டுமே குறிக்கப்பட வேண்டிய இராமன் கையில், மகத்துவம் பொருந்திய கோதண்டத்தையும், இராம தூதனின் வாலுக்கு நினைத்த அளவில் நீண்டு வளரக்கூடிய மகிமையையும், கவி கற்பித்துக் கொண்டார். வாலும் வில்லும், வணக்கத்துக் குரிய பொருள்களாக்கப் பட்டவே, தோள்வலியும் முனாலியும் படைத்த ஒரு மன்னன், மிலேச்சினாக்கப்பட்டான். இராமனுக்குச் செந்தாமரைக்கண் அமைத்தார் கவி; எனவே, இராவணன் கண்கள் செந்தழை உமிழ்ந்தன என்று திட்டலானார். அவருடைய நோக்கம், இராமனைத் தேவனாக்கவேண்டும் என்பது. அதற்கேற்றபடி கதை புனைந்தார்.

இராவணகாவியம், முன்னாள் கவி, தம் கோக்கத்துக்காக, இராவணன் மீது ஏற்றிய இழி குணங்களையும், கொடுஞ் செயல்களையும் கிளந்தெறியவும், இராவணனுடைய தூய்மைக்கு ஆதாரமான பல புகலவும், அஃதே போல, இராமனுடைய குணம், செயல் ஆகியவற்றிலே கரணக் கிடைக்கும் தவறுகளைத் தெளிவு படுத்தவும் தேன்றிய நூலாகும். இராமன் கோயில் எங்கும் காணப்படும் இக்காலத்திலே, இம்முயற்சியில் ஈடுபட்ட "நெஞ்சமுத்தமும்" அதிகம் வேண்டாமல்லவா? அது ஆசிரியருக்கு அமைந்திருக்கிறது. எங்ஙனம் எனில், அவர் முன்னாள் கவிபோல ஆரியரின் போற்றுதல், அரசர்களின் மாகு மரியாதை ஆகிய வற்றினைப் பெறும் எண்ணம் கொள்ளாமல், மக்கள் மன்றத்திற்கு, மனத்திற்ப்பட்ட உண்மைமை எடுத்துரைப்பதே தமிழன் மாண்பு என்ற கொள்கையின் ராக லாம், அவர் தன்மான இயக்கத்தவர். எனவே, தருமா? முறையா? ஏற்றதா? என்ற கேள்விகளை அல்ல, சொல்லித்தீர வேண்டும்—உண்மை வெல்லும்—இன்று அல்லது நாளை என்ற உறுதியைத் துணை கொண்டு இந்நூலைச் செய்துள்ளார்.

இராமனும் இராவணனும்—உண்மை உருவங்களா? வரலாற்றுக் காலத்தவரா? அல்ல கற்பனைகள், இதனைக் கூறத் தன்

மாண இயக்கத்தார் தயங்குதலில்லை. ஆனால், அவர் தம் கேள்வி கட்டுத் தக்கவிடையிடுகக் முடியாத கோரத்தில் மட்டுமே, செக் தமிழை வாணிகம் செய்வோர், இராமாயணம் ஓர் கற்பனைக் கதை என்றுரைப்போரே யொழிய, மற்றைப்போரின்மீது, இராமனை நிறு புருஷனாகவே எண்ணுவர்-மதிப்பர்-வணங்குவர். ஆராய்ச்சிக் கூடத்தில் மட்டுமே ஓரளவுக்கு அவர்களின் பஐனை மனப் பான்மை குறையும். மற்றப் போதெல்லாம் அவர்கள் இராம தாசர்களே!

தன்மாண இயக்கத்தவர்—இராவண தாசர்களல்லர்! வணங்குக் கோயில் கட்டிக் கும்பாபிஷேகம் செய்வித்துப் பூஜாரிகளாகவேண்டும் என்பதற்காக அல்ல இக்காவியம் புனைத்தது. பழி சுமத்தினரே பண்டைக் கவிஞர்கள் இராவணன் மீது, இது முறையல்லவே, துருவிப் பார்க்குங்கால், விஷயம் முற்றிலும் வேறுகவேயன்றே உளது என்று எண்ணித் தீட்டியதே இந்த ஏடு.

இராமதாசர்களுக்கு இராவணதாசர் விடுக்கும் மறுப்புரை அல்ல இந்நூல். இராமதாசர்களுக்கு, தன்மாணத் தமிழர் தரும், மயக்க நீக்கு மருந்து இது. “தாசர் மிகு கூடாது தமிழர்! இராமதாசர் என்பது ஆரிய தாசர்க்கு வதற்கே பயன்படும் நண்பர்!” என்று அறிவுறுத்தவே இந்நூல் வெளிவந்துளது.

இராமாயணம் தீட்டப்பட்ட காலம், இந்தப் பார்த பூபாகத் திலே இருவேறு கலாச்சாரங்கள் மேராதத் தொடங்கிய நேரம். இது பண்பாடு, மக்கள் உளநூல், நாட்டுநிலை அறிவோர், அறிந்தோர் கண்ட உண்மை.

திராவிட இன மக்களின் எழில் மிக்க வாழ்க்கையிலே, ஆரிய இனக்கலாச்சாரம் துவப்பட்டது என்பதை மறுப்பார் எவருமில்லை. நாம், நமது கருத்துக்கு மாறானவர்கள், இருசாராரும் இதனில் மாறுபட்டோர் மில்லை. ஏனெனில், இது மறைக்க முடியாத உண்மையாகி விட்டது.

திராவிடம்—ஆரியம் எனும் இருவேறு பண்பாடுகள் இருந்தன—கலந்தன. இதனை அவர்களும் கூறுகின்றனர். எது திராவிடம், எது ஆரியம் என்று பிரித்துக்காட்டிக் கூடாத வாறு கலந்துவிட்டது, என்று முறுவலுடன் கூறுவர், பிரித்துக் கூறுவர். பிரித்துக் கூறக்கூடாது என்ற ஆர்வம் அவர்களுக்கு இருப்பது மட்டுமல்ல, அவர் தம் ஆராய்ச்சியாலும்

தெரிவது, பிற்காலத்தில் பிரிக்கக்கூடாதவாறு, 'சர்வ ஜாக் கிரகதயாக,' மிகத்திறமையுடன், அங்காளிலே, ஆரியத்தைத் திராவிடத்தில் குழைத்திருக்கார்கள், என்ற உண்மையும் தெற்றென விளங்குகிறது. கண்டு பிடிக்கவே முடியாத களவு! வெளிக்குத் தெரியாமல் நடைபெறும் விபச்சாரம்! ஒசைப்படாமல் கடிக்கும் காகம்!—இவைபோல் இஃது பிரிக்கவே முடியாத படி கலந்து போயிருக்கக் கூடும்! இஃதே புதை பொருள்தோண்டப்படும் காலம்! மகஞ்ச தாரோக்கன காணப்படும் காலம்! மனித அறிவுக்கு எட்டாதது என்று எண்ணப்பட்ட எண்ணற்ற விஷயங்களை எளிதில் அறியக்கூடிய வழிவகை கண்ட காலம். எனவேதான், எது ஆரியம், எது திராவிடம் என்று பிரித்துக் காட்டக்கூட முடியாத அளவு கலந்துபோய் விட்டது என்று கறப்பபடும், தனமையை, மாற்றிட முடிகிறது. மாற்றாரின் கோபத்துக்குக் காரணம் அதுவே. எவ்வளவு முன்னேற்பாட்டாக, திராவிடக் கலையினைச் சிதைத்தும், குறைத்தும், ஆரியத்தை அத்துடன் இணைத்தும், இழைத்தும் ஒட்டியும் கட்டியும், பூசியும் தூவியும் பலவகையாலும் பலகாலமாகப் பாடுபட்டுக் கலந்தும், இன்று இந்தப் "பாவினை" எப்படியோ துப்புக் கண்டுபிடித்தது, துருளித் துருவி பார்த்துச் சலித்தும் புடைத்தும் புடம்போட்டும் பார்த்து, இதே ஆரியம், இதே திராவிடம், இன்னது இன்ன அளவு உள்ளது என்று பிரித்துக் காட்டுகின்றனரே, அந்த நாள்தொட்டு நாம் செய்த முயற்சிக்கு இந்நாள வந்ததே விபத்து எனறெண்ணிக் கவலைப்படுகின்றனர்; அவர்கள் கவலைப்படுகிறார்களே என்பதற்காகக் காலவேகம், வேலை நிறுத்தம் செய்யுமா! தடையும் எதிர்ப்புப் படையும், அந்த வேகத்தை அதிகப்படுத்துகிறது.

இராவண காவியத்தை இந்த மன நிலையின கனி யெனக் கொள்ளவேண்டும். இதுவும், அந்நாள இராமாயணம் போல, கலைப்போர் முரசுதான்! இரண்டும் கறப்பனைகளே! முன்னது இராமனைத் தேவனுக்க! இஃது, இராவணனைத் தேவனுக்கவுமல்ல-தமிழனுக்க! அதாவது வீரனுக்க! முன்னதற்குக் கவி, வானையும் வானிலுறை வேரையும் துணைகொள்ள நேரிட்டது. இத்தாலுக்கு அஃது தேவையில்லை. முன்னாலில புதைத்துள்ளவைகளைக் கொண்டே, இராவணனின் உருவம் இத்தனமையது என்று எடுத்துக் காட்டுகிறார் நூலாசிரியர் சம்பராசரயுத்தம்

என்று முன்னால் கூறுகிறது-அகரன் அவன் என்று பயங்கரப்படுகிறது. இராவண காவியத்திலே, சம்பரன், அகரனல்ல-பாண்டியன்! எதைக்கொண்டு இம் முடிவு கட்டுகிறார்? முன்னாலிலே சம்பரரகரன், மீனக்கொடியோன் என்று குறிக்கப்பட்டுக்கிறது; ஆக, மீனக்கொடி பாண்டியனுக்குரியது! எனவே சம்பரன் அகரனென்று ஆரியரால் நிரூபிக்கப்பட்ட பாண்டிய மன்னனாகத்தான் இருக்கவேண்டும் என்று முடிவு கட்டுகிறது. இஃதே பேராலவே, இந்நூலின் கண் காணப்படும் பல்வேறு நிகழ்ச்சிகட்கும் ஆதாரம், இராமாயணத்திலிருந்தே சலித்து எடுக்கப்பட்டவையே யாகும்.

இராவணகாவியத்திலிருந்து தப்பவேண்டுமென்று விரும்பும், ஆரியர்க்கும் ஆரிய நேசர்கட்கும், ஒரே ஒரு வழிதான் உண்டு; இராமாயணமே பொய்க்கதை, அதனை நாகங்கள் ஏற்கோம் என்று அறிவித்துவிடுவதுதான். வேறு மாரக்கம் இல்லை.

கதை கிடக்கட்டுமய்யர்! காவிய ரசனை இருக்கிறதே, அது, கம்பனின் இராமாயணத்தில் பொங்கி வழிகிறதே, அதிருக்கட்டும் அச்சம் ஏன்? கொச்சைத் தமிழிலே, ஏதேதோ கூறிடுவோர் கூறட்டும், அழகு கனிதையில் ஆரிய இராமன் மிளிர்கிறான், என்று கூறுவதற்கும் இந்தப் பொல்லாத குழந்தை இடந்தரவில்லை! கூறவேண்டியதைக் காவியச் சுவை குறைவுபட்ட வண்ணம் கூறி விட்டிருக்கிறார். அங்கு ஆறு ஓடும் விதம் எவ்வளவு அழகு பட உளதோ, இங்கு முளது. அங்கு இயற்கைக்குத் தமிழ் ஆபரணம் பூட்டப்பட்டிருப்பது பேராலவே, இராவணகாவியத்திலும் பொலிவுறப் பூட்டப்பட்டுள்ளது. அதிலாவது, தேவரம் சம்புருந்து தமிழின் இனிமைக்கும் ஊறுதேடுகிறது; இதன் கண் அக்குறையும் கிடையாது. அது ஆரியங்கலந்த கடுந்தமிழில் புலவர்க்காக ஆக்கப்பட்டது. இது எளியஇனிய தனித்தமிழில் எல்லாத் தமிழ்மக்களுக்கும் இயற்றப்பட்டது. எடுத்துக் காட்டாகச் சிலகூறுவோம்.

1. கதிரவன் தோற்றம்

"அளித்தகையில்லா வாற்ற லமைந்தவன் கொடுமை யஞ்சி வெளிப்பட வரிதென் றுன்னி வேதனை யுழக்குர் வேலை, களித்தவர் களிப்பு நீங்கக் காப்பவர் தம்மைக் கண்ணுற் றொளித்தவர் வெளிப்பட் டன்னக் கதிரவ னுதயஞ் செய்தான்."

[கம்பராமாயணம்: அணிவகுப்புப் பட்டம். 24]

[குரியன், இராவணன் கொடுமைக்கு அஞ்சி வெளிவரமுடியாமல்

வருந்திக் கொண்டிருக்கும்போது, இராமன் பட்டையைக் கண்டு வெளிப்பட்டான்.]

"இருண்டபே ரிருளை நீக்கி இளங்கதிர்ச் செல்வன், துப்பில் திரண்டுமே பொருது வென்று சென்றவர் போக, மண்ணில் புரண்டுமே யுயிரை நீத்துப் போனமா மறவர்க் கின்றோ டுரண்டுநா ளாயிற் றென்ன எண்ணுவான் போல வந்தான்."

[இராவணகாவியம்: இரண்டாம்போர்ப் படலம்-1]

[துப்பு-வலி. துப்பில் திரண்டு-வலிமிக்கு]

2. கதிரவன் மறைவு

"தன்றனிப் புதல்வன், வென்றித் தசமுகன் முடியில் தைத்த மின்றளிர் த் தீனைய பன்மா மணியினை வெளியிற் கண்டான், ஒன்றொழித் தொன்று மென்றவ் வாக்கனும் ஒளிப்பான் போல வன்றனிக் குன்றுக் கப்பரல் இரவியும் மறையப் போனான்,"

[கம்பராசாசனம்: மருடபங்கப் படலம்-1']

[சூரியன் மகனான கக்ரீவன். இராவணனது மணிமுடியைச் சிதைக்க, இராவணன் அங்கு நின்று சென்றது போல, மகன் வென்றிகண்ட மகிழ்வால் சூரியனும் மறைந்து சென்றான்.]

"குருதியாழக் குவிபிணக் காடனார்
பாவை போலப் பட்டர்செய் களத்தினை
பரிதி காணப் படாதெனச் செல்லவே
இரவு வந்த தினுங்கொலு வேனென."

[இராவணகாவியம்: முதற்போர்ப்படலம்-77]

[அணர்தல்-மேல் நோக்கி எழுதல். பால்வ-கடல்.]

விரிக்கிற் பெருகும்! பெருங்காப்பியத்திற்குள்ள இலக்கண மூலந் திறக்கச் செய்துள்ளார். கவிச்சுவை, ஓசை, உவமைகள், அணிகள், அழகுடன் அமைந்துள்ளன. அகம் புற இலக்கணங் களில் கூறப்படும் களவு, கற்பு, போர் முறை, வீரம் முதலியவற் றிற்கோர் சிறந்த இலக்கியமாகத் திகழ்கின்றது. எனவே சிறந்ததோர் காவியமாக அமைந்துள்ள இராவணகாவியம் தமிழின் இனிமை கண்டு சொக்கு வேருக்கு, விரும்பாக அமை யுத்தகையைத்து.

இராமாயணம், சூரிய ஆதிக்கத்துக்குப் பயன்பட்டது மறுக்கொணாத உண்மை. பண்டித ஜவஹர் தம் திருமகளா

ருக்குத் தீட்டிய திருமுகத்திலேயும் இதனைக் குறித்தார். நோக்கமே அந்தாலுக்கு அதுதான்.

தோழர் புலவர் குழந்தை, தமிழர்-தமிழ்-இனம் விழிப்புற்று விற்று கொண்டு, விடுதலை பெற்று; வீரமக்களாய், தன்னுட்கித் தனியாகரிமையுடன் வாழவேண்டும் என்ற நோக்குடையார். எனவே, அவர் தமது அறிவுத்திறனை, ஆராய்ச்சி அனுபவத்தை, தமிழை, இந்த நோக்கத்துக்குப் பயன்படுத்தியுள்ளார். காவியத்திலே, தமிழ்நாடு, தமிழ், தமிழர் தன்மை, ஆரியர் வருகை, அவரைத் தமிழர் ஆதரித்தமை, ஆரியரின் உட்கருத்து, அந்தம் உளவு முறை, கெடு நினைப்பு, தீய செயல் ஆகியவற்றினை விரித்துரைத்திருக்கிறார்.

சுருங்கக் கூறுமிடத்து, இந்நூல், பழமைக்குப் பயணச் சீட்டு, புதுமைக்கு நுழைவுச் சீட்டு, தன்மான இயக்கத்தார், தமிழ்ப்பகைவர்கள், காவியமறியாதார், கலையுணர்வில்லாதார் என்ற அவமொழியினை அடித்துத் தூர்த்தும் ஆற்றலாயுதம். தமிழ் மறுமலர்ச்சியின் தலை சிறந்த கறுமலர். கெடுநாள் ஆராய்ச்சியும், நுண்ணிய புலமையும், இனப்பற்றும் ஒருங்கமைந்த ஒவியம். தமிழரின் புதுவாழ்வுக்கான போர் முகா! காவிய உருவில் ஆரியத்தைப் புகுத்திவிட்டோம். எனவே இது அழிந்துபடாது என்று இறுமாந்திருப்போருக்கு ஓர் அறை கூவல். தமிழருக்கு உண்மையை உணரூமாறு கூறும் ஓர் அன்பமைப்பு! தமிழரகக்குக் கால்கோள்! விடுதலைக் கீதம்!

இவ்வரிய நூலை, மிகச்சிரமப்பட்டு, தமிழரின் தன்மானம் தழைக்க வேண்டும் என்ற நோக்குடன் எழுதியுள்ளமைக்கு, என் நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன்; கந்தமிழ் மக்கள் இதற்குப் போராதாவு தருவர் என்று அவர்க்கு உறுதி கூறுகிறேன். தமிழராகிய நீவிர், உமக்கென ஆக்கப்பட்ட இத் தனித் தமிழ்க் காவியத்தைப் போற்றியாதரிப்பீர் என்ற நம்பிக் கருவியு ஈடேற்றி வைக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன். வணக்கம்.

அன்பன்,
அண்ணாத்துரை,

இராவண காவியம்

மிகப்பழங்காலத்தே தமிழ்நாடு இன்றுள்ள எல்லைக்குட்பட்ட

புருக்கவில்லை; வடக்கில் பனிமலைகளும் பரவியிருந்தது; அயல்காடர் குடியேற்றத்தால் பின்னர் விரந்தமலையை வடக் கெல்லையாகக் கொண்டது. தென்கடல் கிலமாக இருந்தது. அது, இன்றுள்ள குமரிமுனைக்குத் தெற்கில் ஆயிரங் கல்லுக்கு மேல் ஆகின்றிருந்தது. கிழக்கிலும் வங்கக்கடலும், சாவக முதலிய தீவுகளும் ஒரே நிலப்பரப்பா யிருந்தது. தென் னிலத்தில் குமரிமலை; பன்மலை முதலிய மலைகள் ஓங்கியுயர்ந் திருந்தன. குமரிமலையில் குமரியாறும், பன்மலையில் பஃறுளியா றும் தேர்ந்நி அந்நிலத்தை வளஞ்செய்தன.

குமரியாற்றுக்கும் பஃறுளியாற்றுக்கும் இடைப் பட்ட நிலம் பெருவளநாடு எனவும், பஃறுளிக்கும் தென் கடலுக்கும் இடைப்பட்ட நிலம் தென்பாலிநாடு எனவும், வழங் கின; பஃறுளியாற்றங் கரையில் இவ்விரு நாடுகளின் தலைநகர மான மதுரை இருந்தது. குமரிக்கும் விரந்தத்திற்கும் இடைப் பட்டநிலம் திராவிடம் என வழங்கிற்று. இதன் தலைநகரம் வஞ்சி என்பது. கிழக்கு நாட்டின் தலைநகர் நாகை ஆகும். இந்நகர்வகைப் பட்ட தமிழகம் - குறிஞ்சி, முல்லை, பாலை, மரு தம், நெய்தல் என ஐந்நிலமாகி மக்கட்கு வேண்டிய எல்லாச் செல்வமும் பொருந்தி யிருந்தது.

பழந்தமிழர்கள் அறிவு, ஆற்றல், வணிகம், கைத்தொழில் ஆகிய நாகரிக நற்பண்பில் சிறந்து அதற்குற்ப அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர் என நாற்பாலாக விளங்கினர். இல்லறமுற்றிப் பொதுநலம் புரிவோர் அந்தணராவர், உழவு முதலிய எல்லாத் தொழிலாளரும் வேளாளராவர், நம்முன்னை யோர் நல்லொழுக்கத்திற் சிறந்து ஒன்று யொருகுலமா யிருந் தனர். தாய்மொழியாக் தமிழ் மொழியை உயிரினும் பெரிதாகப் பேர்ந்நி வளர்த்துவந்தனர்.

ஐந்நில மக்களும் தங்களுக்குள் ஒரு தலைவனை ஏற்படுத்திக் கொண்டு அவன் ஆணைக்குட்பட்டு வாழ்ந்துவந்தனர். பின் னர்த் தமிழக முழுமைக்கும் ஒரு மாபெரும் தலைவனை ஏற்படுத்தினர். அவன் தமிழகத்தின் நடுவில்-இன்றுள்ள இலங்கை

யின் தென்மேற்கில் இருந்த ஸ்ரீ நென்னகரில் இருந்து தமிழகத்தை ஆண்டு வந்தனர். அப்பண்டையோன் மரபில் வந்த வரே பாண்டியராவர். அம்மாபெரும் தலைவன் வழிவந்த ஸ்ரீ வன் தன்மகனைத் தென்னாட்டுக்கும், மற்றிரு தமிழ்த்தலைமக்களை கிழக்குநாடு திராவிட நாடுக்கும் தலைவாக்கினான். அமீராவர் வழிவந்தோரே பாண்டிய சோழ சோராவர்.

இ. பி. 140 கடைச்சங்க இறுதிக்காலமாகும். கடைச்சங்க முன் 8000 ஆண்டுகளுக்குமுன் தென்கடல் பொங்கித் தென் பாலியையும், கிழக்கு நாட்டின் பெரும்பகுதியையும் வரலாக் கொண்டது; பின், க. மு. 3500-ல் ஸ்ரீ முறை பொங்கிப் பெரு வளத்தின் பெரும் பகுதியையும், கிழக்கு நாட்டையும் விரித்திற்று; க. மு. 700-ன் முன் ஒருமுறை பெருகித் திராவிடத்தின் ஸ்ரீ பகுதியையும் உண்டேப்பயிட்டது.

இராண்டரங் கடல்கோளின் பின்னர் இலங்கை உண்டானது இலங்கைநாட்டின் நடுவில் இருந்த முரீகடல் மலையிது இலங்கை நகர் இருந்தது.

மூன்றாம் கடல்கோளுக்கு முன் இலங்கையிலிருந்து தமிழகத்தை யாண்டுவந்த மாபெருந்தலைவர் வழிவந்த வக்சிரவாஷுவின் மனைவியான கேககசி என்பாள் இராவணன், கும்பகன்னன், பீடணன் என்னும் மூன்று ஆண்மக்களையும், காமவல்லி என்னும் பெண்மகளையும் பெற்றனர். மூத்தவனான இராவணன் முடிபுனைந்து தமிழகத்தை ஆண்டு வந்தான்.

மலைவளங்காணச் சென்ற இராவணனும், திராவிடத்தைச் சார்ந்த முதியோரிலிருந்து முல்லைநாட்டை யாண்டுவந்த மாயோன் மகன் வண்டார்சூழலியும் எதிர்ப்பட்டுக் காதல் கொண்டு மணம் புரிந்து இல்லறம் நடத்திவந்தனர். வண்டார் சூழலி சேயோன் என்னும் செம்மலைப் பெற்றான்.

தமிழகத்தின் வடக்கெல்லையான வந்தச்சாரல் பல நெடு நாடுகளாகப் பரகுபட்டிருந்தது. வட நாட்டில் ஆரியர் என்னும் ஓரினத்தினர் வாழ்ந்துவந்தனர். அவர் கற்றத்தாழ்வான ஸ்ரீ வேற்றுமை யுடையவர். அவர்களில் கல்வி யறிவுள்ள முதியோர் சிலர், இராவணன் தேரன்றுவதற்கு நெடுநாள் முன்னரே துறவுக் கோலத்துடன் தமிழகம் போந்தனர். தமிழ் மக்கள் அன்னாரை அன்புடன் வரவேற்று ஊனுடை யதவிப் போற்றி வந்தனர். அவர் தமிழ் கற்றும், தமிழரிடம் நெருங்கிப்

பழகியும் வந்தனர். இவ்வாறே பின்னரும், பின்னரும் பலர் வந்தனர். காண்பை விலை அளித்துத் தமிழகம் முழுதும் போக்து, தமிழ்நாட்டிலும், புலவருடனும் கெருங்கிப் பழகி அரசர் உறவுகளையும் பெற்றனர். நாளாகக் இன்னொரும வந்து, தமிழ்ச் செல்வ இளைஞரிடம் தேர்தலை செய்யும் பார்ப்பன வேறொரும கிடைத்தது வந்தனர்.

நாளடைவில் பலர் பெண்டு பிள்ளைகளுடன் குடியேறி வந்தக் காடுகளில் இலைக்குடிகள் அமைத்து வாழ்ந்துவந்தனர். அவர் வேள்வி மூலம் உயிர்களைக் கொன்றுண்ணத் தொடங்கினர். தமிழ்மக்கள் தடுத்தனர். அவர் கேட்கவில்லை. இருவருக்கும் போருண்டானது. அம்மக்கட்போர் தமிழாரிய மன்னர் போரானது. முடியில் வடவரசர் தேரற்றனர். ஆரிய முனிவர்கள் அருகினவர் போல நடத்துப்பல தமிழார்களை வஞ்சித்துக் கொன்றனர். நூற்றுக்கணக்கான தமிழர் கோட்டைகளைத் தீயிட்டெரித்தனர்.

வந்தச்சாரலி விருந்த இடைவள நாட்டை யாண்டு வந்த நாட்டை யென்னும் தமிழாசி இராவணனது துணையை வேண்டினான். அவன் சுவாகு என்னும் படைத்தலைவனைப் பெரும் படை யுடன் அனுப்பினான். சுவாகு இடைவளஞ் சென்று ஆரியப் புலவேளவியை யகற்றிக் காத்துவந்தான். அதனால், கோடுகள் என்னும் ஆரிய முனிவன் வேள்விசெய்ய முடியாது மனமுடைந்து சென்றான்.

வடநாட்டில் சரயுவாற்றங் கரையில் உள்ள அயோத்தியில் தசாதன் என்னும் சிற்றரசன் ஒருவன் இருந்தான். அவன் கோசலை, சுமத்திரை என்னும் இருமனைவியருடன் பல காதல் மகளிருடனும் களித்து வந்தான்; தனது தோள்வலியால் பல நாடுகளை வென்று கோசலம் என்னும் நாட்டை சிறுவிப் போரானான். பின் தன் தருதிக் கோற்பப் போரானான் கோசலம் மகள் கைகேசியைக் கேட்டான். அவன் மறுக்கவே, தனது நாட்டைக் கைகேசிக்குப் பரிசமாகக் கொடுத்து அவளை மணந்தான்.

சிறப்பருவமுற்றும் பிள்ளையில்லாது வருந்திய தசாதன், குறுகுரு வகிட்டர் சொற்படி கலைக்காட்டு முனிவனைக் கொண்டு குதிரை வேளவி செய்தான். ஓராண்குதிரை படைபுடன் ஓர்நாட்டில் நாடுகற்றி மீண்டது. முனிவர் வேள்வி தொடங்கினர். அவ்வேள்விக் குதிரையைக் கோசலை வளங்கொண்டு

முன்னு லெட்டில் லெட்டி விழத்தினான். கோசலை தன் கணிகளைத் தழுவுவதுபோல் வெட்டுண்ட அவ்வாண்டுதினாலைத் தழுவி அவ்விசுவக் கழித்தான். சடங்குகள் முடிந்தபின் பலபக்கி குதிரை, ஆடு, மாடு, ஆமை, பாம்பு, பறவை முதலிய பன்னூற்றுக் கணக்கான உயிர்களைக் கொன்று தின்று சேர்மக் களஞ்சூண்டு இன்புற்றனர். தசரதன் கைக்கோடர் முதலிய வேள்விவாசிரியர் மூவர்க்குக் கோசலை முதலிய மூன்றுமனைவி களையும் காணிக்கையாகக் கொடுத்தான். அவர்கள் களிமொழி பேசிக்கூடக் கலந்தின்புற்று மூவரும் கருப்பமுற்றவே அவர்களுக் கிடான பொருள பெற்றுக்கொண்டு தசரதனிடம் ஒப்பித்துக் சென்றனர். கருப்பமுதிர்ந்து கோசலை சாமனையும், கைக்கோடர் பரதனையும், சுத்திமரை லக்ருவ சத்துருக்களையும் பெற்றனர், மக்கள் வளர்ந்து மணப்பருவ முற்றனர்.

மனமுடைந்து சென்ற கோசிகள் அயோத்தியை யடைந்து வேள்வித்துணையாக சாமலக்ருவரை அழைத்துக்கொண்டு இடைவளநாட்டை யடைந்து ஒரு கோலயில் தங்கினர். அங்கே தனித்து வந்த தாடகையை முனிவன் சொற்படி சாமலக்ருவர் கொன்றனர். அங்கிருந்து சென்று தன்குலையடைந்து முனிவன் வேள்வி தொடங்கினன்.

சுவாகு, இளவரசனை மாரீசனோடு சென்று வேள்வியைத் தடுத்தான். சாமன் சுவாகுவைக் கொன்றான். தன்னிலைமையுணர்ந்த மாரீசன் ஆங்கு நின்றும் மீண்டான். மூவரும் வேள்வி முடித்துத் தமிழகத்தை நீங்கினர்.

தூதரால் இதையறிந்த இராவணன், விர்தகாட்டை யர்ண்டு வந்த தனதுதங்கை காமவல்லிக்குத் துணையாகப் பெருமபடையை அனுப்பினன். கரன் எனனும் படைத்தலைவன் அப்பெரும்படையை ஆங்காங்கு அமைத்துக் கர்த்துவந்தனன், காமவல்லியின் காபியில் விர்தகங்கை புலுவேள்வியற்றுப் போலித்தான்.

வேள்வி முடித்துச்சென்ற மூவரும் மிதிலையை யடைந்து சனகன் விருந்தினராக இருந்தனர். சனகன் முனிவரிடம், தான் கண்டெடுத்து வளர்த்துவரும் சீதையை மணக்கப் பேரரசர் எவரும் முன்வராமையையும், அதனால், இவ்விவிலை வளைப்போர்க் குரியனென ஒரு வில்கை நாட்டியும் ஒருவரும் வரசாமைவியும் கூறி வருத்தினான். முனிவர் கட்டளைப்படி சாமன்

ஆய்விப்பில் கட்டித்தொடுத்தனர். எனக்கு மெழுக்து, தசரதன் முறையேரணவாழ்குத்துச் சேதையை ராமனுக்கும், ஸர்யியாகைய லக்ருவனுக்கும், தன் தம்பி ருசத்துவசன் மகவிரான வாகவியைப் பாதனுக்கும், கதரீர்த்தியைச் சத்துருக்கனுக்கும் மன்குஞ்செய்து கொடுத்தனர். தசரதன் என்கனிடம் விடை பெற்று மக்கள் மருமக்களுடன் அயோத்தியை யடைந்தனர்.

தசரதன், ராமன்மீதுள்ள பற்றினால் பாதனுக்குரிய ஈரட்டை ராமனுக்காகக் வெண்ணித் தந்திரமாகப் பாதனைச் சத்துருக்கனுடன் அவன் பாய்வுநூலுக் கனுப்பிவிட்டு ராமனை ஈரட்டு மக்கனிடம் பழகச் செய்தான். இவ்வாறு பன்னிரண்டாண்டுகள் சென்றன, தசரதன் அரசர்களையும் குகர்களையும் கலந்து ராமனுக்கு இளவரசுப் பட்டங்கட்ட முடிவு செய்தான். இதை யறிந்த கைகேசியின் தோழியான மந்தரை என்பாள் அரசன் குழ்ச்சியைக் கூறி முடி ரூட்டைத் தடுக்கும்படி வேண்டினாள். கைகேசி தசரதனிடம் முன்னர்ச் சம்பாவின வென்றதற்காகக் கொடுத்த இருவரங்களில் ஒன்றால் பாதன் ஈரட்டாளவும், மற்றொருவனால் ராமன் பதினான்காண்டு காடாளவும் செய்யவேண்டும் எனக் கேட்டான். தசரதன் குழ்ச்சி பலிக்கவில்லை. ராமன் சேத லக்ருவன் மூவரும் தேரேறிக் காடு சென்றனர்.

சென்றவர், குகனென்னும் தேரமுனால் கங்கையைக் கடந்து வழி கெடுக ஆரிய முனிவர் வரவேற்று வழியனுப்பச் சென்று சித்திரகூட மலையை யடைந்திருந்தனர். தேரோட்டி வந்த கமந்திரன் சென்று கூறவே தசரதன் ராமன் பிரிவால் உயிர் விட்டான். பாதன் செய்தி கேட்டு வந்து தந்தையின் உடலை அடக்கம் செய்து சேனை குழச் சித்திர கூடத்தை யடைந்து ராமனை காடாள வரும்படி வேண்டினான். ராமன் நாடு பாதனுக்குரிய தென்பதைக் கூறி, பாதன் நான் அதை உனக்குத் தந்தான். ஏற்றருள்க் வென், ராமன் நான் பெற்றோர் சொற்படி பதினான்காண்டு கழித்து வருகிறேன். அது யட்டும் எனக்கேடாக நீ ஆள்வாயெனப் பாதன ராமன் மிதியடியைப் பெற்று மீண்டு, கந்தியூர் என்னும் சிற்றூரில் தங்கி, மிதியடியை முடிபுனைத் தரி யவனை யிருத்தி அதை வணங்கி வந்தான். சத்துருக்கன் ஆட்சி புரிந்து வந்தான்.

சித்திர கூடத்தைவிட்டு ராமன் தமிழகத்தை உடைய ஆரியர் வரவேற்கச் செல நாளங்கொடுத்து சரபங்கள் நிகழைய

யடைந்திருந்தனர். ௨௩ நாள் முனிவர்கள் ஒன்று கூடி வந்து தமிழகத்தில் தங்கள் தவவேள்வி செய்ய முடியாமல் நாள் தடுப்பதைக் கூறி அவனைக் கொன்று தங்களை வாழ்விக்கும்படி வேண்டினர். ராமன் அதற்கிசைந்து விடை பெற்றுச்சென்று முனிவர் இருக்கையில் தங்கித் தமிழ் கற்றும், வேள்வி செய்ய முனிவர்க் குதவியும், இரண்டாகத் தமிழரை நட்பாக்கியும் பத் தாண்டுகள் அங்கே கழித்தான். பின் அகத்தியன் நிலையை யடைந்து அவனால் ஒரு விலிலும், இரு அம்புக்கூடுத் தரப்பெற் றுச் சென்று பஞ்சவடி என்னும் இடத்தில் தங்கி யிருந்தனர்.

ராமன் ஒரு நாள் தனித்துலாவிய காம வல்லியைக் கண்டு காழற்று. அவள் அறிவுரையைக் கொள்ளாது கையைப் பிடித் திழுத்து வற்புறுத்தினாள். அவள் திமிறிக்கொண்டு விரைந்து சென்றாள், ராமன் தன் தம்பியால் அத்தமிழராயை மூக்கை யும் காதையும் முலைக்கண்களையும் அறுத்துக் கொன்று, முன் னேற்பாடில்லாத காணையும் பொருதழித்தான்.

தூதரால் செய்தி யுணர்ந்த இராவணன் கொதித்தெழுந்து தேரேறி விரிந்தஞ் சென்று, காமவல்லி வளர்த்த மாணவியிட்டு ராம லக்ருவரைப் பிரித்து அவரை வளைத்துக் கொள்ளும்படி வீரரை வைத்துச் சீதைையை எடுத்து வந்தான். சீதை புலம்ப 'உன் கணவன் வரின் நல்லறிவு புகட்டி அவனுடன் அனுப்பு கிறேன் அஞ்சேல்' எனத் தேற்றித் தன் தங்கையின் நிலையில் வைத்துப் போற்றி வந்தான்.

மறவரால் வளைக்கப்பட்ட ராமலக்ருவர் அவரை யோட்டிச் சென்று இலைக் குடிலில் சீதைையைக் காணாது வருந்தித் தேரடிப் பாதையைப் பின் பற்றிச் சென்று ஒரு முனிவன் குடிலை யடைந் தனர். அவன், சீதைையை இராவணன் இலங்கை கொண்டு செல்வதையும், வாலியால் தூரத்தப்பட்டு மதங்கரிடமுள்ள கக் ரீவன் வரலாறுங் கூறியனுப்பச் சென்று மதங்கரைக் கண்டு நிகழ்ந்தது கூறினர். அங்கே அனுமன் வர மதங்கர் அவர்களை அறிமுகப் படுத்தி அனுமனுடன் அனுப்பச் சென்று சுக்ரீவ னைக் கண்டு வரவுகூறி உதவி நாடினர். அவன் என் அண் ணனைக் கொன்று அரசேந்தால் உனது மனைவியை மீட்டுத்தரு வேன் என்றான், ராமன் அதற்கிசைந்து வாலியுடன் பொரச் சொல்லி ஒரு மரத்தின் மறைவிலிருந்து அம்பெய்து வாலியைக் கொன்று சுக்ரீவனைக் கிட்கிந்தைக் கரசனாக்கி மதங்கர் நிலையை யடைந்திருந்தான்.

கேதையைப் பார்த்துவரத் தேவியோடு சென்ற இராவணன் ராமன் வாலியைக் கொன்று சுக்ரீவன் படையொடு இலங்கையை முற்ற வரப்போவதாகக் கூறிச் சென்றான். சேத, தன்னால் இலங்கை போர்க்கள மாவதை எண்ணிப் புலம்பிக் கொண்டிருக்கையில் பீடணன் மகன் திரிசடை அங்கு வரவே, உன தந்தையிடம் சொல்லி என்னை எப்படியாவது என் கண்ணிடம் சேர்த்துப் போரில்லாமல் செய்வாயெனச் சேத வேண்டினான். திரிசடை அவ்வாறே தந்தையிடம் சென்று கூறி அவன் சரியெனக்கூறி யனுப்பிவிட்டுத் தானும் ராமனை யடைந்து சுக்ரீவன்போல் அரசனாக எண்ணி அதைத் தன் தண்பன் நிலைமம் கூறி ஆவன செய்யுமாறு ஏற்பாடு செய்திருந்தான்.

ராமன் கேதையைப் பார்த்துவரும்படி சுக்ரீவனது அமைச்சனான அனுமனை அனுப்பினன். அனுமன் இலங்கை சென்று ஓர் ஆரியனால் பீடணன் விலைமை யறிந்து சென்று பீடணன் மனையை யடைந்தான். பீடணன் அனுமனை வரவேற்றுத் தனது எண்ணத்தைக் கூறவே, அனுமன் அவ்வாறே செய்வதாக உறுதி கூறித் திரிசடையுடன் சென்று கேதையைத் தனி அழைத்து வந்து ராமன் படையொடு வந்து இலங்கையை யழித்து உன்னை மீட்டுச் செல்வா னெனவே சேத திருக்கிட்டு இராவணன் பெருமை கூறித் தனிமாத வரும்படி கூறுமெனக் கூறித் திரிசடையுடன் சென்றான்.

அனுமன் வெளிச் செல்லும்போது வாயிற் காவலர் பிடித்துக் கொண்டுபோய் இராவணனிடம் விட்டனர். இராவணன் அவன் வந்த வரலாற்றைக்கேட்டு, அயலானோடு கூடி அரசைக் கொன்ற இரண்டகச் செயலைக் கண்டித்துக்கூறி, ராமனைத் தனியாக வந்து மன்னிப்புக்கேட்டு மனையியை யழைத்தேகும் படி கூறெனக் கூறியனுப்பினன்.

அனுமன் சென்று கூறவே, ராமன் பணியை மறுத்துப் படையுடன் சென்று இலங்கைப்புறத்துத் தங்கினான். ஒற்ற ரால் அறிந்த இராவணன், ராமனிடம் அதிகாயனைத் தூது விட்டான். ராமன் பணியை மறுத்துப் போருக்குத் தயாரானக் கூறிவிட்டான். இராவணன் பேரவை கூட்டிப் போரில் முறியடிப்பதே ஏற்றதென முடிவு கண்டான். அப்போது பீடணன் மூன்று ராமன் திறமைகூறிச் சேதையை மீட்டு உறவு கொள்வேரம், மீளானாயின் விந்த நடட்டை விட்டேனும் பகைகின்றி

வெற்றிகரமென்றனர். இராவணன் வெகுண்டு அவையைய விட்டுச் சென்றான்.

அவையைய விட்டுச் சென்ற பீடணன்-நீலன், வேலன், குயிலன், கேரி என்னும் படைத் தலைவருடன் சென்று அடைக்கலமென ராமன் காலில் விழுந்தான். அவன் புகல் தந்து அப்போதே இலங்கை யாசனாக அவனுக்கு முடிசூட்டினான். பீடணன் இலங்கையை எளிதில் வெல்வதற்கான உளவையெல்லாம் உரைத்தான்.

இதையறிந்த இராவணன் கடுஞ்சினங்கொண்டு போர்க்குத் தயாராரும்படி படைத்தலைவருக்குக் கட்டளையிட்டான். தானைத் தலைவர் முரசுரைவித்தனர், தமிழ் மறவர் போர்க்கோலம் புண்டு திரண்டனர்.

பொழுது புலர்ந்ததும் படைப்படை நகர்ப்புறத்து வந்து தங்கிற்று. இராவணன் கோட்டையைக் காப்பமைக்கும்படி கட்டளையிட்டுப் படைப்படை நிலைமையை ஆறித்துவர ஒற்றரை ஏவினான். பீடணன் அவரைக் கட்டிக் கொடுத்தான். ராமன் அவரைச் சிறையிட்டான். இவ்வாறு பல முறை கட்டிக் கொடுத்தான் அக்கடைமகன்.

ஆரியப்படை ஊரை முற்றியது, மதில் போரில் ஊடவர் படைதோற்றது. களங்கண்டு பொருதனர், இரண்டு நாள் இரவும் பகலும் ஓயாது போர் நடந்தது. இருபடையிலும் பலர் மரிண்டனர்.

கும்பகன்னுக்கும் ராமனுக்கும் கடும்போர் நடந்தது. ராமன் சமயம் பார்த்து முறையின்றிக் கைகால்களை யறுத்துக் கொன்றான். செய்தி கேட்ட இராவணன் கதறிப் புலம்பச் சேயோன் தேற்றிச் சென்று போர்க்களம்புக்கான்.

ஒரிடத்தில் கும்பலாக இருந்த ஆரியப்படையொடு தலையாகப் பொருது கொண்டிருந்தான். பீடணன் ராமனிடம் கூறி இதுவே அவனைக் கொல்ல ஏற்ற கால மென்றான். ராமனைவலக்குவன், பீடணன், கக்கிரீவன், அனுமன் முதலியோர் பெரும் படைபுடன் சென்று வளைத்துப் பொருதனர். ஒருவன் பின்னுலிருந்து தேர்ப்பாக்கைக் கொன்றான். பீடணன் குதிரைகளைக் கொன்றான். முடிவில் சேயோன் அம்புக் கூடுவறிது பட்டது, வான் முதலிய கொண்டு பொருதான். அத்தோ! முடிவில் லக்குவன் ஓரம்பை யேவித் தமிழர்களைக் கொழுந்தைத் தலையை யறுத்துக் கொன்றான்.

அது கேட்ட இலங்கை ஒவென்றலறியது. இராவணன் பலவாறு புலம்பிச் சேறியெழுந்து களஞ் சென்றான். இராவணனுக்கும் ராமனுக்கும் கடும்போர் நடந்தது. லக்ருவன் முதலிய அனைவரும் சூழ்ந்து பொருதனர். ராமன் தேர்ப்பார்களைக் கொன்றான். பீடணன் குதிரைகளைக் கொன்றான். இராவணன் வெகுண்டு அப் பாவி மேல் எறியவாளை ஒங்கினான். லக்ருவன் குறுக்கே வந்து அம்பெய்யவே அவ்வாளை அவன் மேல் எறிந்தான். அப்போது, அதாவது—லக்ருவன் பக்கம் வரலெறியத் திரும்பும் போது, மாதலி என்பான் ஒரு கூரிய அம்பை ராமனிடம் கொடுத்து, வான் எறிந்து திரும்பு முன் கொல்க எனவே, முறை கெட்ட ராமன் அவ்வாறே தமிழகம் புலம்பத் தலை யறுத்து வீழ்த்தினான். தமிழர் மாபெரும் தலைவன் உடல் மண்ணில் புரண்டது. அடுகளம் அழகளமாயது. வண்டார் சூழலி உடனுயிர் விட்டனள். யாவரையும் அடக்கம் செய்து காடு வாழ்த்திச் சென்றனர் தமிழர். ராமன் மனைவியை யடைந்து பீடணனுடன் கோயில் புக்கான்.

ராமன் பீடணனோடு, தமிழகத்தில் தமிழரைப் போல எல்லா உரிமையும் எய்தி ஆரியர் நிலையாய் இருந்து வாழ்தற்கேற்ற ஒப்பந்தஞ் செய்து கொண்டு, பீடணனை இலங்கை யரசனாகிப் பெருப்பாடையைக் காப்பாக வைத்துவிட்டு அயோத்தி சென்றனன். சுகீவன் கிட்கூரை சென்றனன். பீடணன் ஆரிய அடிமையாய் அரங்கிருந்தனன்.

ராமன் அயோத்தி சென்று முடிபுனைந்து அரசனாகி வேத வேள்விகள் பல செய்து ஆரியரைப் போற்றி அரசு புரிந்து வருகையில், ஒரு ஆரியன் தனது மாண்ட பிள்ளையுடன் அரசன் மனையை யடைந்து, உளது நாட்டில் ஒரு குத்திரன்—தமிழன் தவஞ் செய்கிறான். ஆதலால், எனது பிள்ளை இறந்தது' எனக் கேட்ட ராமன் ஆரியர் வழி காட்ட அங்குச்சென்று, பீடணனது ஆரிய அடிமையாட்சியை வெறுத்து வான் வடக்கிருந்த—உயிர் விடற்கு உண்ணா நோன்பிருந்த ரம்புகள் எனனும தமிழ் மகனை வெட்டி வீழ்த்தி நகருற்றான். ஆரியர் செத்த பிள்ளை பிழைத்த தெனக் கூறி விட்டனர்.

ஒருநாள் ஒரு ஒற்றன் ராமனிடம் வந்து, 'அயலான் மனையில் பலமாதம் இருந்தவனை அழைத்து வந்து வைத்துக் கொண்டான்' ஊரார் பழிக்கின்றனர் எனக் கூறினான். ராமன் அதைச் சேதயிடம் கூறி வருந்தினான். சேத கணவனைத் தேற்றிச் சென்று ஒருவரு மறியாமல் சரயுவில் வீழ்ந்திறந்தனள். பிரிவாற்றாமல் ராமனும் அவ்வாற்றில் வீழ்ந்திறந்தான்.

இராவண காவியம்

பாயிரம்

தமிழ்த்தாய்

1. உலக முமையா யுள்ளவக் காலையே
பலக லைப்பயன் பாங்குறத் தாங்கியே
இலகி யின்றுநா னென்னு மொழிக்கெலாம்
தலைமை யார்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
2. பின்னர் வந்து பிறந்து செருக்கொடு
முன்னர் வந்த மொழிபல வியவும்,
இன்னு மன்ன விளமைய தாயுள
தன்னி கர்த்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
3. கன்ன டந்தெலுங் கந்துளு வம்புயல்
மன்னி மேவு மணிமலை யாளமாம்
பொன்லின் மேனி திரிந்து பொலிவறு
தன்னை நேர்த்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
4. மூவர் மன்னர் முறையொடு முன்புதம்
ஆவி யென்ன அருமையிற் போற்றிய
நாலின் மீது நடம்பயில் நாணயத்
தாவில் நற்றமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
5. மன்னை நேரெழு வள்ளலும், மற்றரும்
பொன்னை யீந்தும்பொன். போன்றதம் இன்னுயிர்
தன்னை யீந்துந் தகவுட னேம்பிய
அன்னை நேர்தமி முன்னையைப் போற்றுவாம்.
6. எழுத்துச் சொற்பொருள் யாப்பணி யைந்தினும்
பழுத்த வாய்மொழிப் பாவலர் பண்புற
இழைத்த பாத்தொகை எண்ணில வாய்வளந்
தழைத்த முத்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.

7. ஞாயி றன்னசொல் நாவலர் வாய்ப்பிறந்
தியை வல்லோ ரிசையின் வளர்ந்துமுத்
துய சங்கத் திருந்த தொழுதகு
தாயை நேர்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
8. இனித்த பாலினுந் தேலினு மின்சுவைக்
கவித்தொ கையினுங் கட்டிக் கரும்பினும்
நினைத்த வாயுஞ்சொல் நெஞ்ச மிளித்திடும்
தனித்த மிழ்ப்பெருந் தாயினைப் போற்றுவாம்.
9. கனைத்து முக்கியுங் கர்ருக்கு ரென்றுயிர்
இனைத்துத் தேம்பி யிடர்ப்பட லின்றியே
இனித்த வின்சுவை யோடெளி மைப்படுந்
தனைத்த ருந்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.
10. பூவை யோடு பொலஞ்சிறைக் கிள்ளையும்
காவி லிற்கலி யுங்கலி யச்சொலும்,
மாவும் புள்ளும் மாவெனு மங்கைத்
தாவி லாத்தமிழ்த் தாயினைப் போற்றுவாம்.

தமிழகம்

11. பண்டு நம்மவர் பாத்துப் பல்வளங்
கண்டு சுற்றங் கலந்து கரவிலா
துண்டு யாழ்வுதவி யுலகவாந்
தண்ட மிழகந் தன்னை வழுத்துவாம்.
12. நினைத்த நெஞ்ச நெகிழநந் தாயகம்
அனைத்து முண்டுதி யாழியோ டாரியம்
இனைத்த ளவுட னின்றியாங் கண்டுள
தனித்தி ராவிடத் தாயினைப் போற்றுவாம்.

தமிழ்மக்கள்

13. ஒழுக்க மென்ப துயிரினு மேலதன்
இழுக்கம் போலிழி வில்லை யெனுஞ்சொலைப்
பழக்க மாக்கிப் பயின்று பயின்றுயர்
வழக்க மாந்தமிழ் மக்களைப் போற்றுவாம்.

குன்று மாரியக் கொள்கை மறுத்தெதிர்
நின்று தாழ்ந்த நிலைமையை யெய்தியும்
தன்றி யேனாந்தங் கொள்கையை விட்டிடா
வென்றி மேதமிழ் வீரரைப் போற்றுவாம்.

15. கள்ள ரென்று மறவரென் றுங்கடைப்
பள்ள ரென்றும் பறையரென் றும்பழித்
தெள்ள நொந்து மியல்பிற் றிரிகிலா
மள்ள ராந்தமிழ் மக்களைப் போற்றுவாம்.
16. ஒருது ளிகடு வுண்ணினும் பால்கெடும்
பொருளை யாய்ந்தயற் புன்மையைப் போக்கியே
பெருமை வாழ்வு பெறுதற் கவாவியே
வருத வித்தமிழ் மக்களைப் போற்றுவாம்.

புலவர்

17. பலது றைத்தமிழ்ப் பாட்டு முரையுஞ்செய்
துலக மின்புற வோதியுந் தாய்மொழிக்
கலகி லாததொண் டாற்றிய முத்தமிழ்ப்
புலவர் பொன்னடிப் போதை வணங்குவாம்.
18. மூப்பி யன்றநம் முன்னவர் வாழ்விய
லாப்ப யின்ற வொழுக்க மனைத்தையும்
யாப்பி யற்படி நூல்செய் தளித்ததொல்
காப்பி யப்பெரி யாரைக் கருதுவாம்.

வேறு

19. இக்கதைக் கடிப்பதை யிவைக ளாமென
அக்கறை யொடுதமிழாய்ந்து கண்டுமே
தக்கசெந் தமிழ்வளர் தந்தை தாயராம்
ஒக்கலைத் தமிழ்வள ருளத்தி ருத்துவாம்.

அரர்—வேறு

20. மலையுங் காடும் வயலுங் கடலுமா
முலக நான்கு முறுவளந் தேங்கிய
நிலைய மாந் நிகழ்த்திய நானிலத்
தலைவர் பொற்கழல் தம்மை வழத்துவாம்.

வேறு

21. படியிடை முத்திரிழ்ப் பாவல ராகவும்
கடியுடைத் தரிழகக் காவல ராகவும்
வடிவுடை முதுதமிழ் மரபினின் மேவிய
முடியுடை மூவர்தம் மொய்கழல் போற்றுவாம்.
22. இலங்கையை யடைதர இனையபாழும் பாவியும்
அலங்கியே யாரியர்க் கடிமையாய்ப் படையொடு
தலங்கியே யெதிர்வரக் கண்டுமத் தமிழ்மனங்
கலங்கிடா விறையவன் கழலினை போற்றுவாம்.

வேறு

23. கொண்டோன் களப்படவக் கொலைகார ஆரியருங்
கண்டே யிரங்கக் கணவ னுடனவிந்து
தண்டாக் தகையதமிழ்த் தாய்மானங் காத்துயர்ந்த
வண்டார் குழலி மலர்ச்சிலம்பை வாழ்த்துவமே.

முப்பால்—வேறு

24. மெய்வ கைதெரி மேலவர் போலயாம்
செய்வ தின்னசெய் யாதன வின்னென
உய்வ கைமுழு தோர்ந்து பழந்தமிழ்
ஐயர் யாத்த வறத்தினைப் போற்றுவாம்.
25. திருவுங் கல்வியுஞ் செய்தொழின் மேன்மையும்
மருவு நண்பு மருவலர் தன்மையும்
செருவு மாட்சித் திறன்முத லாகிய
பொருவி லாத பொருளினைப் போற்றுவாம்.

29. அலங்குதல்—தத்தனித்தல். தலங்குதல்—இது
செயல் புரிதல்.

26. மணைய தத்தின் வகையமை காத்தல்
தனைநி கர்த்தவர் தம்மைத் தெரிவுறத்
தினைநி கர்த்தள வேனுஞ் செய்யுப்பயன்
பனைநி கர்த்தவின் பத்தினைப் போற்றுவாம்.

அவை யடக்கம்

27. ஏக வார்சிலர்; ஈதுண்மை யேயெனப்
பேச வார்சிலர்; பேச வெதிர்மனங்
கூச வார்சிலர்; கூக்குர லார்சிலர்;
மாசி வாத்தமிழ் மாக்கதை கேட்கினே.
28. வழியே தென்னும்; வரன்முறை மாற்றிய
பழிய தென்னும்; பகைகொ டுரைவசை
மொழிய தென்னு; முறைமை யிலாதவிஃ
தொழிய வென்னு; மொழிப்பநா மென்னுமே.
29. வடக்கி ரூந்திங்கு வந்த கதையினைக்
கிடக்கை மாற்றிக் கிளந்து வடக்குற
நடக்கை யாக்கிய தன்றி யிதிற்புலப்
படக்கி டந்ததி தொன்றிலைப் பார்க்கினே.
30. பொய்வித் தான புரட்டொடு பூரியத்
தெய்வத் தன்மைத் திருட்டை யகற்றியே
மெய்வித் திட்டு வினைவின் பயன்கொள
உய்வித் தேமலா னென்றும்வே நின்றிதே.
31. கொடுமை யாமனுக் கோதுடை யாரியக்
கடிமை வாழ்வி னழுந்துவார்க் கென்செயும்?
அடிமை வாழ்வி னகன்று விடுதலை
அடைய மேவுந் தமிழர்க்கி தாகுமே.
32. தமிழர் தாழ்வு தனையெடுத்தே தோறியே
தமிழர் வாழ்வு தனைநிலை நாட்டலான்
தமிழ் ரென்னு முணர்வு தலைப்படும்
தமிழர் யாருந் தலைக்கொளு வாரரோ.

1. தமிழகக் காண்டம்

2. தமிழகப் படலம்

வேறு

1. தெண்டிரை மூன்று திசையுனுங் காப்ப
வண்டமிழ் வந்த மலைவடக் கார்ப்பப்
பண்டு மூன்னர் பயன்பட வாழ்ந்த
தண்டமிழ் வேலித் தமிழகங் காண்பாம்.
2. நலியிகு பண்டுந் நற்றமிழ்ச் செல்வி
பனிமலை காழ்ந் பகைகிறி தின்றி
இனிதுயர் வெண்டுடை நீழ் விருந்து
தனியர சோச்சித் தமிழகங் காத்தாள்.
3. சீரியல் வாய்ந்த செழுந்தமிழ் முன்ன
மாரி வழங்கும் வடதலை நாட்டை
ஆரிய ரென்னு மயலவர் தங்கள்
பேரறி யாத பெருமையி னுண்டாள்.
4. வந்த வடக்கு விளங்கி யிருந்த
கந்தமிழ் மக்கணன் னாகரி கத்தைச்
சிந்து வெளிப்புறந் தேறி யறிந்தார்
சிந்தை மகிழ்ந்து செருக்குற நாமே.
5. சிந்துவி னென்றோ திசையிசை மேய
அந்தநன் னாட்டி னகன்றதன் மேற்கில்
நந்திய வாணிக நாடிருப் பாக
வந்தனர் வாழ்ந்து மணித்தமிழ் மக்கள்.

பெருவளநாடு

6. தன்கடன் குன்றித் தமிழகங் கொண்ட
தென்கடல் முன்பு செழுந்தமிழ் நாடா
நன்கட னாடு நனிவளந் தேங்கிப்
பொன்கட னாடப் பொலிந்தது காணும்.

6. நந்திய-தழைத்த. வாணிக நாடு-யவன நாடு.

6. கடல்நாடும்-கடலும் விரும்பும், பொன் கடன் நாட-
செல்வம் கடன் கேட்க.

7. ஆயிரங் கல்லி னகன்ற பரப்ப
தாயய னுட ரவாவுற, நீங்கிப்
போயவ ரேங்கப் பொலிவுறு செல்வம்
தாயது பண்டக சாலையை மாணும்.
8. ஆயநன் னாட்டி னணியுறுப் பாக
ஞாயிறு செல்ல நடுக்குற வேங்கிச்
சேயுயர் வானின் றிகழ்மணித் தூணின்
மீயுயர் செல்வக் குமரி விளங்கும்.
9. அம்மலை தோன்றி யதன்பெயர் பெற்றுக்
கைம்மலை கண்டு களித்தெதிர் செல்லும்
மைம்மலை போல வளனுறப் பாய்ந்தே
அம்மலை நாட்டையவ் வாரணி செய்யும்.
10. நாட்டு புகழ்த்தமிழ் நாட்டி னதுதென்
கோட்டிலின் றுள்ள குமரி முனைக்கு
நோட்ட மிகுமிரு நூறுகற் றெற்கில்
ஊட்டுங் குமரியா ரோடின காணும்.
11. அம்மலைத் தெற்கி னணிமுகில் மேயும்
செம்மலை வீழ்க்குந் திரடொடர் மேய
பன்மலை யோடு பழந்தமிழ் நாட்டு
மன்மலை யாத மணிமலை யோங்கும்.
12. அத்தொடர்க் குன்றத் தருமக வாகி
முத்தமி ழானர் முதுநெறி போலப்
பத்தி யறாதுசெல் பஹுளி யாறு
புத்துண வாக்கிப் புதுவிருந் தாற்றும்.

9. கைமலை—யாணை. அ மலைநாடு—குமரிநாடு. இது,
பெருவளத்தின் மறுபெயர்.

10. நோட்டம்—பார்வை. ஊட்டுதல்—வளஞ்செய்தல்.

11. செம்மல்—(பகைவரின்)செருக்கு. திரள் தொடர்.
மலைதல்—மலங்குதல்.

13. மைளம் பட்ட வளக்கும ரிக்கும்
நெய்வளம் பட்டவைந் நூறுகற் நெற்கில்
பைவளம் பட்டநீன் பஃறுளி யாறு
பெய்வளம் பட்டுப் பெருகியே சென்ற.
14. இன்னு முகிலின மேயபல் குன்றுந்
துன்னுபல் லாறுந் தொகுவளஞ் செய்ய
என்னிலை யென்றவ் விருநில மங்கை
மன்னு பெருவளம் வாய்ந்து பொலிந்தாள்.

தேன்பாவி

15. அப்பெரும் பஃறுளி யாற்றின தெற்கில்
திப்பிய தென்கடல் தெற்கின தாகக்
கப்பிய பல்வளங் காமுற யாரும்
நப்||கழ் மேயதென் பாவி நளியும்.
16. இடைநில மைந்துநா நெண்ணரு கல்விற்
படவொளி மேய பவளமு முத்தும்
கொடுகுட நாட்டுக் கொழும்பொரு ளோடு
கடல்வளங் கண்டு களித்ததந் நாடே.

பெருவளம் தேன்பாவி

17. குணகரை குன்றங் குறும்பனை யோடு
மணமிகு தெங்க மதுரைமுன் பாலை
இணருபின் பாலையோ டேழ்தலை மேய
உணவமல் நாற்பதோ டொன்பது நாடே.

13. நெய்—மென்மை. பை—பசுமை, அழகு.
பெய்வளம்—மழைவளம்,
14. 'என் நிலை'—தருக்குச் சொல்.
15. ந - நெறந்த. நளியும் - பரந்திருக்கும்.
17. இணர், தல் - நெருங்குதல். அமலுதல்—பெருத்தல்.
ஏழ்தலைமேய - ஏழ்என்னும் எண்ணை முதலிலு
டைய. ஏழ்குணகரைநாடு, ஏழ்குன்றநாடு. ஏழ்
குறும்பனைநாடு, ஏழ்தெங்கநாடு, ஏழ்மதுரைநாடு,
ஏழ்முன்பாலையாடு, ஏழ்பின்பாலையாடு எனக்
கொள்க.

18. கொல்லம தோடு குமரி முதலா
மல்லன் மிகும்பன் மலைவள நாடும்
எல்லியல் பாகவே மேழொடு குன்று
நல்லியல் பாகவந் நாடு பொலிந்த.

வேறு

19. பருவ ளக்குமரி யோடு பஃறுளி யாறு வீறுகொடு
பாய்தலான்
பெருவ ளத்தின தாற்பெ ருவள நாடெ னும்பெயர்
பெற்றதால்;
குருவ ளக்குமரி பாய்த லாற்குமரி நாடெ னும்பெயர்
கூறுமால்;
மருவ ளத்ததென் பாலி ருத்தலான் வழங்கு
மஃதுதென் பாலியே.

வேறு

20. தன்னிகரார் தமிழ்வளர்க்கத் தலைச்சங்கந் தனைநிறுவி
மன்னுபெரும் புகழ்பூத்த மழைவளக்கைப்
பாண்டியர்தந்
துன்னுமுயர் பதியான தொன்மதுரை யெனுநகரைத்
தன்னுடைய தலைநகராத் தான்கொண்ட தந்நாடே.

21. அந்நகரம் பஃறுளியாற் றங்கரையி லுலகிலுள
எந்நகரு மிந்நகருக் கிணையாகா தெனும்படிக்குத்
தன்னிகரார் தமிழ்வளர்க்குந் தலைக்கழக மோடுதமிழ்
மன்னர்களும் புலவர்களும் வாழ்நிலையா விருந்ததுவே.

திராவிடம்

22. அந்நாட்டின் வடக்காவா னணிவிந்த மதன்றெற்கா
நன்னாட்டின் முன்னாட்டு நாடாநன் னலங்காட்டும்
பன்னாட்டு முன்விட்டும் பயன்காட்டும் படியமைந்த
தென்னாட்டின் வடநாடாந் திருநாடு திகழ்ந்ததுவால்.

18. கொல்லம், குமரி முதலிய மலைநாடுகள். எல்—
பெருமை. நல் இயல்பு ஆக—நல்ல வனம்
பொருந்த. அநாடு—பெருவளமும் தென் பாலியும்.

23. மலைப்பிறந்து கற்றவழ்ந்து மலைச்சாரல் வழிநடந்தே இலைப்பரந்த நறுமூல்கை எதிர்க்கானத் திடைவளர்ந்து தலைப்பிறந்த வளமருதந் தனைமருவிப் பயனுதவி அலைப்புருந்து நலம்புரியு மாறென்ப ரவ்வாறே.
24. வடவரையு மிடைவரையும் வானளவுங் குடவரையும் மிடைவரையா தெழுமுகோதா விரிகாரி பெண்பாலி தடவரைகா விரிவாலி தமிழ்வையை பொருளைமுதல் நடைவரையா வாறுகளால் நல்வளத்த திருநாடு.
25. மலைவளமுங் காண்வளமும் மருதவயற் பெருவளமும் அலைவளமுந் தலைமயங்கி யருவளமா வமைந்ததொடு நிலவளநீர் வளமெல்லாம் நிலைவளமா நிலவியதால் இலகுதிரா விடமெனைப்பே ரேற்றதுவா லிந்நாடே.
26. மஞ்சதவழ் தருமேற்கு மலைத்தொடர்கீழ்ப் படமேற்கில் விஞ்சுகழ்ப் பெருஞ்சேர வேந்தரிருந் திவிதாண்ட வஞ்சியெனப் பெயர்பூண்ட மலிவளத்த திருநகரைக் கொஞ்சதலை நகராகக் கொண்டதுவா லிதன்கீழ்பால்.

கீழ்க்கு நூடு

27. சிங்களஞ்சா வகமுதலாந் தீவுகளுந் திரையோவா வங்கலிருங் கடற்பரப்பும் மரஞ்செறிகான் மலையருகச் செங்கரும்புஞ் செந்நெல்லுஞ் செருக்கொடுவான்
 ரொடவிகலும்
 பொங்குவள வயல்மருதம் புனைநாடாப்
 பொலிந்ததுவே.
28. அம்மருத வளநாட்டி னன்னிளாகை யெனுநகரில் மும்மதிலின் கோயிலிடை முறைதிறம்பா வகையிருந்து செம்மையுடன் றமிழர்களைத் திசைமணக்குந்
 தமிழ்ச்சோழர்
 தம்முயிரின் காப்பேபோற் றனிக்காத்து வந்தனரே.

24. மிடைதல்—நிறைதல். வரைதல்—நீக்கல். காரி—கிருஷ்ண. பெண்-பெண்ணையாறு. நடைவரையா-வற்றா. 25. திரு ஆ இடம்—செல்வம் பொருந்திய இடம். திரு—செல்வம், ஆ—ஆகும், ஆதல்.

29. அந்நாடு கிழக்கிருந்த தாற்கிழக்கு நாடெனவும்
முன்னோடு மருதவள முதன்மைகொடிந் திரமெனவும்
தென்னாடுத் திருநாடும் செவிகேட்கும் புகழ்வாய்ப்ப
எந்நாடு மிணையிலே மெனவேங்க விலங்கினதே.

30. அக்கிழக்கு நாட்டொடுநல் லணிகிளர்தென்
பாலியும்பொன்
தொக்கிருக்கும் பெருவளமுந் தொலைவறியாத்
திராவிடமும்
மக்களுக்கும் புட்களுக்கு மாக்களுக்கும் வேண்டுவன
புக்கிருக்குந் தமிழகமாப் பொருவிலவாப்
பொலிந்தனவே.

ஐந்நிலம் - குறிஞ்சி

வேறு

31. இவ்வகை நான்குட னியன்று பல்வளந்
துவ்விய தமிழகந் துணிந்த மேலவர்
செவ்விய முறையினிற் சென்ற வைந்நிலக்
குவ்வையின் முதலிய குறிஞ்சி காணுவாம்.

32. இடிசூரல் யானைதன் விடைய வின்னுயிர்ப்
பிடிபசி களைந்திடப் பெரிய யாக்கினை
முடியது படியுற முறிக்கு மோசையாற்
படிசிறு கிளியினம் பறந்து செல்லுமால்.

33. அருவிய முருகிய மார்ப்பப் பைங்கிளி
பருகிய தமிழிசை பாடப் பொன்மயில்
அருகிய சிறைவிரித் தாடப் பூஞ்சினை
மருவிய குரக்கினம் மருண்டு நோக்குமால்.

29. முன்—கிழக்கு. இந்திரம்—கிழக்கு, தலைமை.

31. குவ்வை—கூட்டம். 3. யா—ஒருமரம். படி—நிலம்.

33. முருகியம்—குறிஞ்சிப்பறை.

34. பன்றியி னினமுழுப் பரணங் காப்பருஞ்
சென்றற முதிர்தினைக் கதிர்கொய் செம்மருங்
கன்றிய வள்ளியின் கிழங்கு கன்னருங்
குன்றெதி ரொலிபடக் குறிஞ்சி பாடுவர்.
35. கிளிகடி பரணிடைக் கிளவி வேட்டவன்
குளிர்நிழல் வேங்கையிற் குரவை யாடிடும்
அளிமூரல் குழலியி னளகத் துண்மறை
ஒளிமுக மதியினை யுருவி நோக்குமால்.
36. அடுப்பிடு சாந்தமோ டகிலின் நாற்றமும்
துடுப்பிடு மைவனச் சோற்றி னாற்றமும்
மடுப்படு காந்தளின் மணமுந் தோய்தலாற்
கடைப்படு பொருளெலாங் கமழுங் குன்றமே.
37. தண்ட மிழகமெனுந் தாயின் மங்கலங்
கொண்டணி விழவயர் குறிச்சி முன்றிலிற்
ரெண்டக முழங்கிடத் தோலின் யாக்கையர்
கண்டெனு மொழிச்சியர் களிப்ப வாடுவர்.
38. சந்தன முன்றிலிற் றங்கை பாவையை
மந்திகை செய்துள மகிழ்ச் செய்யுமால்;
குந்தியே கடுவனுங் குழந்தை யுன்மட
லந்திகழ் கிலுகிலி யாட்டித் தேற்றுமால்.

வேறு

39. தேனுந்தினை மாவுந்தொகு தெளிவுந்தெளி தேனை
மானுஞ்சனை நீருங்கழை யோடைவன மடையும்
கானந்தரு கிழங்கும்பல களியுங்கனி மொழியார்
ஏனந்தளி லேநந்திட விரிதரவிருந் தயரும்.

34. கன்றுதல்—முதிர் தல். கல்நர்—தோண்டுவோர்.
35. அளி—வண்டு. அளகம்—மயிர். 36. சாந்தம்—
சந்தனமாம். ஐவனம்—மலைநெல். 37. குறிச்சி—குறிஞ்சி
நிலத்தூர். தொண்டகம்—குறிஞ்சிப்பறை. 38. மடல்—
ஒலை. கிலுகிலி—கிலுகிலுப்பை. 39. தெளிவு—கனிச்
சாறு. கழை—மூங்கில்கி.

பேறு

40. துளிமிகு கூதிரிற் றுணைமை யோடுயிர்
களிடுடு யாமமெய் கலந்தங் கின்புற
அளிமிகு காதல ரனுதி யன்பது
கொளவிட மாய்மழைக் குறிஞ்சி மன் னுமால்.

முல்லை

41. கொல்லியந் தேனெனுங் குதலை வாய்த்தமிழ்ச்
சொல்லியர் முத்தொடு துலிவு கொண்டொளிர்
பல்லென மலர்ந்தவர் பணியத் தோள்பெறும்
முல்லையம் புறவடர் முல்லை காணுவாம்.
42. பூவையுங் குயில்களும் பொலங்கை வண்டரும்
பாவிசை பாடமுப் பழமுந் தேனுந்தந்
தேவிசை பெறுங்கடற் றிடையர் முக்குழல்
ஆவின மொருங்குற வருக ணைக்குமால்.
43. மக்களுக் குணவிட வளைக்கை யாய்ச்சியர்
கக்கமுக் கிடத்தயிர் கடையு மோசைகேட்
டக்கறைக் கொண்டுபார்ப் பணைக்கும் பேடையைக்
கொக்கரக் கோவெனக் கூவுங் கோழியே.
44. முதிரையுஞ் சாமையும் வரகும் மொய்ம்மணிக்
குதிரைவா லியுங்களங் குவித்துக் குன்றெனப்
பொதுவர்கள் பொலியுறப் போர டித்திடும்
அதிர்குரல் கேட்டுழை யஞ்சி யோடுமே.

மடை—சோறு. 'அயரும்' எனச் செய்யுமென்
முற்றுப் பல்லோர் படர்க்கையில் வந்தது.
பின்னும் இவ்வாறு வருவன கொள்க.

40. அளி—அன்பு. 41. புறவு—காடு. 42. கடறு—காடு.
முக்குழல் — கொன்றை, ஆம்பல், வேயங்குழல்.
43. கக்கம்—தோளிடுக்கு (கிச்சு) முக்கிட—வருக்த,
பார்ப்பு—குஞ்சு. 44. பொதுவர்—முல்லைநில மக்கள்,
பொலி—தவசக்குவை. உழை—ஒருவகை மான்.

45. சிறுமறிக் குழாத்தொடு செல்லு மாப்பிணை
குறுகிடக்கிலையிளங் குரலிற் கூவவே
குறுநடைச் சிறுமறிக் குட்டி யிட்டிடக்
குறுமுயற் றேற்பறை கொட்டு வாரரோ.
46. கொன்றையம் புறவிடைக் கொடியின் மின்னிவான்
குன்றுறை யினையகார் குறுகி மாலையிற்
சென்றவர் வரவெதி ருள்ளிச் செவ்வியர்
முன்றலி லிறைகொள முல்லை யோங்குமால்.

பாலை

47. எல்லிய முதுவெயி லெறிப்ப நல்வள
முல்லையுங் குறிஞ்சியு முறைமை தப்பியே
நல்லியல் பிழந்தற நலிவு செய்திடும்
பல்லவங் கருகுவெம் பாலை காணுவாம்.
48. வற்றிய விருப்பையும் வதங்கு மோமையும்
துற்றிய யானை தன் றுனைக்கை யைப்பிடி
பற்றியே யுரலடி பதைப்ப வெங்கனல்
சுற்றிட டுடல்துடி துடித்துச் செல்லுமே.
49. மன்னிய முதுவெயில் வளைப்ப வாய்வெரீஇ
இன்னிளங் குருளையிக் கினைந்து வெம்பிடத்
தன்னிழல் தங்கவே தாய்மை மீதுற
நன்னரில் வலியசெந் நாயு யங்குமே.
50. போதர வேவிடாய் புலம்பிப் பொள்ளென
மாதறு நீர்ச்சுனை மருவி நீர்பெருப்
பாதிரி யலர்பறந் தலையின் பாலிரீஇத்
தூதுணம் புறவினந் துயருற் றேங்குமே.

-
45. மறி-ஆடு. பிணை-பெண்மான். கலை-ஆண்மான்.
46. இறைகொளல் - இருத்தல். 47. எல்லி - ஞாயிறு.
பல்லவம் - தளிர்.
49. வெரீஇ - வெருவி. வாய்வெருவுதல் - சோர்வால்
வாய் குழறுதல். குருளை - குட்டி. தாய்மை-அன்பு.
நன்னரீஇல் - நலயில்லாத. உயங்குதல்-வருந்துதல்.
50. மரது-அசை. பறந்தலை-பாலையிலைத்தூர்.
தூது உண் அம் புறவு. தூது-பருக்கைக்கல்.

51. கடிக்கமழ் மராமலர்க் கண்ணி யஞ்சிறுச்
படிக்குற வெருத்துக்கோ டன்ன பாலைக்காய்
வெடிக்கவிட் டாடிட விரும்பிக் கோலினால்
அடிக்குமோ சையிற்பருந் தஞ்சி யோடுமே.
52. பொருந்திய நண்பகற் போதிற் காளைபின்
திருந்திழைக் கன்னியுஞ் செல்லக் கண்டுமே
இருந்துமே யெம்மனை யின்று நாளைநீர்
விருந்துண்டு சென்மென வேண்டிக் கொள்வரே.
53. தோட்டுணை யாகவே சுரிமென் கூந்தலைக்
கட்டியே செல்பவன் குற்ற மற்றவன்
ஆட்டிநீ 'பிரிக்கலை' யென்றவ் வன்னையை
மீட்டுமே யூர்செல விடுக்கு வாரர்களே.
54. ஒட்டிய சுற்றமாங் குறவே மீளியைக்
கட்டியே தழுவிடுங் கற்பைக் கண்டுமே
விட்டிரு வோரையும் விவகு வார், சிலர்
இட்டிரு வோரையு மேகு வாரர்களே.
55. அடிபடு நிரைகவர் பறையி னாப்பினாற்
கொடுவரி வெருவுறா உங் கொதிகொள் வெஞ்சுரம்
துடியிடை யினைதரத் துரந்து செல்பவர்
படருற நண்பகற் பாலை மன்னுமால்.

மருதம். வேறு

56. கல்விடைப் பிறந்த யாறுங் கரைபொரு குளனுந்
தோயும்,
மல்லையம் புறவிற் றோன்று முருகுகான் யாறு பாயும்,
நெல்லினைக் கரும்பு காக்கும், நீரினைக் கால்வாய்
தேக்கும்,
மல்லலஞ் செருவிற் காஞ்சி வஞ்சியு மருதம் பூக்கும்.

51. கடிக்கமழ்-மணம்விசும். படிக்குற-நிலத்தில்விழ.
52. இன்று இருந்து விருந்துண்டு நாளை சென்மென.
53. தோள்துணை. ஆட்டி-பெண், 'அம்மா' என்றபடி.
அன்னை-செவிலி. 54. மீளி - பாலைநிலத்தலைவன்.
கற்பு-மணஞ்செய்து கொள்ளும் விருப்பம். 55. நிரை
ஆவினம். கொடுவரி-புவி. படர்-துயர். 56. கல்-மலை.
முருகு-நீர், மணம். மல்லல்-வளம். செறு-வயல்.

57. சேற்றினை யுழுவார் சேற்றிற் செந்நெல் விதைப்பார்
செந்நெல்
நாற்றினை நடுவார் நாற்றின் நடுக்களை களைவார்
நன்னெல்
தூற்றினை யறுப்பார் தூற்றின் சுமையினைச் சுமப்பார்
சுற்றும்
ஏற்றினை யுகைப்பா ரேற்றி விகல்வவி யுழுநர்
வாழ்வே.
58. நிலையிலாப் பொருளை நீக்கி நிலைப்பொரு ளாக்குமாபோல்
அலைபடு பதரும் புல்லு மப்புறப் படுத்தி யான்ற
கலைவகா ருள்ளம் போன்ற களத்திடைக் களமர் மேலை
மலையெனக் குவித்துச் செந்நெல் மணிப்பொலி தூற்று
வாரே.
59. தூற்றிய பொலியைத் தங்கள் தொழிலினுக் குதவி
நாளும்
ஆற்றிய வினைஞர்க் கெல்லா மளவறிந் தளித்துப் பெற்ற
பேற்றினை யில்லாஞ் சேர்த்துப் பெருநிலக் கிழவிதன்னைப்
பேற்றியே பொலிக வென்று பொங்கல்வைத் துவக்கு
வாரே.
60. போர்க்களம் பாடிப் பெற்ற பொன்மலர் பொலியச் சூடி
மாக்கினைப் பொருநர் செந்தா மரைக்குள மருதம் பாடி
ஏர்க்களம் பாடிப் பெற்ற பரிசினை யிணையி லாத்தம்
ஊர்க்களம் பாடுவார்தம் முடைப்பரி சாக்கு வாரே.
61. மரைமலர்க் குளத்தி லாடும் மயிர்த்தலைச் சிறுவர் நீண்ட
பொருகரிக் குருத்த ளந்து பொம்மெனக் களிப்ப
ரோர்பால்,
குரைகழற் சிறுவர் போரிற் குலுங்கியே தெங்கின்
காயைப்
புரைதபப் பறித்துக் காஞ்சிப் புனைநிழ லருந்து வாரே.

57. சுற்றுதல்-தாம்பாடுதல், பேரடித்தல்.

ஏறு-எருது. இகல்-மாறுபாடு.

60. கிளை-மருதப்பறை. ஊர்க்களம்-ஊரிடம்.

61. கரிக்குருத்து - யானைக்கொம்பு. பேர்-
வைப்பேர். புரைதப-குற்றமின்றி

62. மழுக்குதா ராக்குஞ் சுக்கு வாத்தினங் குஞ்சு நீத்தம்
பழக்கவக் காட்சி யைத்தாய் பார்த்துள மகிழு
மோர்பால்;
வழக்குறு மக்க னுண்டு வழிச்செவ விளநீர்க் காயைக்
கொழுக்கவுண் டலுத்துப் போன குரக்கினம் பறித்துப்
போடும்.
63. நீரகம் பொருந்த நீரார் நிலவளந் திருந்த நீடும்
ஊரகந் தோறுஞ் செந்நெ் லுணவக மருவ லுணின்
சீரக வியலா னூடல் செய்யும்வை கறையி வேரார்
பாரக முழுவேர்ப் பூட் டும் பைம்புலல் மருத
மோங்கும்.

நெய்தல்

64. பொன்னென மலருந் தூய புண்ணையங் கான லாங்கண்
முன்விய வலிய கோள்வல் முதலைய, மதலை யுப்பு
மன்னுரீன் கழிக்கண் மூத்த மகன் றிலம் புணர்ச்சி
வாய்ந்தார்
தன்னிகர் கொண்க னோடு தாழைவி மூச லாடும்.

வேறு

65. பட்டினும்பஞ் சினுமயிர்செய் யாடை பீலி
பன்மணிசங் கணிபன்மணப் பண்ட மேற்றி
முட்டிலய னாடிறக்கி நிறைபொன் கொண்டு
முத்தமிழின் கொடிநாடங்கக் கரையை நோக்கி

62. மழுக்குதல்-நீந்தத்தாழ்த்தல். வழக்குறுதல்-
நடத்தல்.

63. ஊணின் சீரக இயலார்-சமையற் றெழிலில்
வல்லமகளிர். பாரகம்-உற-தமிழகம்மேம்பட,
உண்டுவாழ.

64. கானல் - கடற்கரை. மதலை-இன்றியமையாதது.
மூத்த-மிக்க. மகன்றில்-இணையிரியாதது வாழும்
ஒர்நீர்ப்பறவை.

65. முட்டு-தடை, மட்டு-தேன், மணம். ஆலித்தல்.
ஒலித்தல்.

மட்டவிற்புந் திரையில்வருங் கப்பல் கண்டு
 'வாழ்கதமிழ், வாழ்கதமிழ்' மூலமோ வென்னப்
 பட்டினமக் கடல்வளம்பட் டெனவா லித்துப்
 பரதவரப் பெருங்கடலின் பயன்கொள் வாரே.

வேறு

66. பசிபட வொருவன் வாடப் பார்த்திரி திருக்குங் கீழ்மை
 முசிபட வொழுஞ் தூய முறையினை யறிவார் போல
 வசிபட முதுநீர் புக்கு மலையெனத் துவரை நன்னீர்
 கசிபட வொளிமுத் தோடு கரையின்றிற் குவிப்பா ரம்மா.

67. பாணியுஞ் சீருந் தூக்கும் பண்ணொடு பொருந்தச்
 செங்கை
 ஆணியுந் திவவுங் கூட்டி யமைத்தயாழ் நரம்பைச் சேர
 மாணிழைப் பரத்தி பாட மகன் றில்கேட் டுவக்கும்
 பாக்கம்
 காணிய கலமுள் ளோர்க்குக் கலங்கரை விளக்கங்
 காட்டும்.

68. வருமலை யளவிக் கானல் மணவிடை யுலவிக் காற்றிற்
 சுரிசுழ லுலர்த்துத் தும்பி தொடர்மரை முகத்தர்
 தோற்றம்
 இருபெரு விசம்பிற் செல்லு பிளமைகீர் மதியந் தன்னைக்
 கருமுகில் தொடர்ந்து செல்லுங் காட்சிபோற்றோன்று
 மாதோ.

69. திரைதரு பொருளு முப்புச் செறிவிலைப் பொருளு மல்கக்
 கரைவரு கப்பல் நோக்கிக் கானலம் புன்னை சாய்ந்து
 நரையிதழ்ப் பரத்தி யேங்கு நாவ்வெயிற் காலை யுப்பின்
 பெருவளக் குவியலீட்டும் பெருமணல் நெய்தலோங்கும்.

66. முசிதல்-அறுதல். முசிபடுதல்-கெடுதல். வசிபட-
 இருப்பிடம் கெட, துவர்-பவளம். நீர்-தன்மை.

67. பாணி, சீர், தூக்கு-தாளவகை. பாணி-எடுப்பு.
 சீர்-முடிப்பு. தூக்கு-நிகழ்ச்சி. திவவு-வார்க்கட்டி.

68. அளவுதல்-சோடல். 69. மல்க-நிறைய. நரை
 இதழ்-(பிரிவால்) வெளுத்த இதழ்.

நினைமயக்கம்

70. ஆய்ச்சியர் கடைந்த மோரு மனையொடு தயிரும் பாலும்
காய்ச்சிய ரெய்யும் விற்றுக் கரும்பினைக் கசக்கப்
பண்ணும்
வாய்ச்சியர் தந்த ரெல்லும் வழியிடை யுப்புங் கொண்டு
போய்ச்சுவை படச்சோ ருக்கிப் புசிப்பர்தங் கிளைக
ளோடே.
71. குன்றுறை கோட்டி யானை குறுகியே பழனந் தன்னைத்
தின்றுசெங் கரும்பைக் கையிற் செழுங்கிளைக் காகக்
கொண்டு
சென்றிடும் வழியில் வேங்கை செருக்கவக் கரும்பாற்
ருக்கி
வென்றதை யெயினர் கொள்ள வீசிவே தண்டஞ்
சாரும்.
72. புல்லிய சுடுவெம் பாலைப் புருவயல் மருதம் புக்கு
நெல்லயின் றேறும் போது நீர்க்கொடி பலவைக் கவ்விச்
செல்லவே யிளம்பார்ப் பென்று செருச்செய்தச் சுளைப்ப
லாவை
முல்லையாய்ச் சிறுவர்க் காக்கி முனைப்பொடு பறந்து
செல்லும்.
73. அஞ்சிறைப் பொன்காற் பூவை யலர்குருந் திருந்து
கேட்பப்
பஞ்சிறைப் பவளச் செவ்வாய்ப் பைங்கிளி குறிஞ்சி
பாடும்;
நெஞ்சுநெக் குருகித் தும்பி நெய்தலை நீத்துச் செல்ல
வஞ்சியர் முகம்போ லுந்தா மரையளி மருதம் பாடும்.

70. ஆகை - வெண்ணெய். 71. கையினர் - பாலைநில
மக்கள். வேதண்டம்-மலை. 72. கொடி—கசக்கை.
பலாச்சுனைையைத் தன் குஞ்சென்று மயங்கியது
புரு. 73. பஞ்சு-செம்பஞ்சு. இறை-தங்குதல்.

74. வரைதரு பொருளுங் காணம் வழங்குறு பொருளுங்
செந்தா
மரைதரு மருத வேணி மலிதரு பொருளு முந்நீர்த்
திரைதரு பொருளு முள்ளூர் செறிதரு பொருளு
மெங்கும்
விரைதரு பொருள வாடு மெய்மயக் குறுத்த தம்மா.
75. யாணர்கொண் டெதிர்ப்பா டான வதரிடைச்
சிறும்பேர் கல்யாழ்ப்
பாணரும் பொருநர் தாமுங் கூத்தரும் பருங்கட்
செவ்வாய்ப்
புண்ணி விறலி யோடு புலவரும் பெற்ற சீசல்வம்
மாணுறப் பெறவே யாற்றுப் படுக்குவர் வள்ளி
யோர்ப்பால்.
76. முல்லையைக் குறிஞ்சி சார முல்லைமற் றதனைச் சார
எல்லியுண் டாக்கு பாலை யிருமையுஞ் சேரச் சார
மல்லலஞ் செறுவை நெய்தல் மருவிட மருதந் தன்னைப்
புல்லிடக் கழியை யைந்தும் புணரியாப் புறுமாங்
காங்கே.
77. அருந்தமி முகத்தெப் பாலு மமைந்தநா னிலத்தாங்
காங்கே
பொருந்திய நடுவண் வானம் புகுதரு மாடக் கோயில்
இருந்தனர் தலைவ ரானு ரினத்தொழில் மக்க
ளெல்லாம்
திருந்திய சிற்றா ராங்கண் திகழ்ந்தனர் புறஞ்குழந்
தம்மா.
78. பேரர சதன்கீழ் மூன்று பெருந்திற லரசு மந்தச்
சேரர சதன்கீழ்ச் செங்கோற் றிருவமர் நாடும் நன்னாட்
டாரர சதன்கீழ்ச் சேரா ரரசுமாங் கமைந்து மக்கட்
சாரர சுரிமை பூண்டு தமிழகம் பொலிந்த தம்மா.

74. எணி-நாடு. விரைதல் - ஒன்றுக்கொன்று முற்
படுதல். 75. இதுவும் ஐங்கிலத்தும் நிகழ்வது.

79. எழுநிலை மாடகூடத் தியன்றகல் தெருவர் தாங்கி
நழுவினா வளங்கள் மேவி நலவழிப் படினி டெல்லாம்
வழிவழி கிபருகி மக்கள் வாழ்வதற் கேற்று வாறு
பழமரச் சோலை சூழ்ந்து பசந்திருந் தனசீ ரூரே.
80. இன்னபல் வளத்த தாகி யியற்கையி னியல்பி யாவும்
மன்னிய குறிஞ்சி மூல்லை வளமிலி மருத நெய்தல்
அந்நெறி யமைந்த செல்வத் தைந்நிலக் கிழமை தாங்கித்
தன்னிக ரிலாத மேன்மைத் தமிழகம் பொலிந்த தம்மா.
81. ஐம்பெருங் கண்டமாவின் றமைதரு மூலகில் வாமும்
வம்பலர் பயில்வண் டன்ன மக்களெல் லோர்க்கு
முன்னர்த்
தம்பெயர் விளங்கப் போந்த தாயகம் இதுவே யென்றால்
இம்பரில் இதனுக் கொன்றி டிதுவலால் பிறிதொன்
றுண்டோ ?

3 மக்கட் படலம்

வேறு

1. அத்த மிழகத் தாய்தரும்
முத்த மிழ்த்துறை முற்றிய
மெய்த்த மிழ்ப்புல வேந்தரைப்
புத்து ணர்வுறப் போற்றுவாம்.
2. முன்னு மில்லற முற்றியே
தன்ன லங்கள் தவிர்த்துமே
இன்ன லஞ்செய் திசைபெறும்
அன்ன ரேதமி ழந்தணர்.
3. அரசி யன்முத லாகிய
துரிசி லாது துலங்கவே
வரிசை யாக வகுத்துரை
பரிசு காணிவர் பண்பரோ.

80. வளமிலி—பாலை. 2. முன்னுதல்—பொருந்தல்.
3. துரிசு—குற்றம்.

4. ஐவு கைத்துன் பகற்றியே
உய்வ கைத்துயி ருற்றிட
கைவ வத்தினிற் காப்பவர்
மெய்வ கைத்தமிழ் வேந்தரே.
5. நீரி னுந்நன் லிலத்தினும்
கரு கொண்டு கொடுத்துமே
சரி ரும்பொரு ளீட்டுவோர்
மாரி வண்மை வணிகரே.
6. மேழி யானில மேவுயிர்
குழ வுண்டு தொகுபசி
வீழ வுண்டி வீளைக்குவோர்
ஆழி மொய்ம்பின்வே ளாளரே.
7. களவு முற்றிய கற்பினர்
அளவ றிந்தற மாற்றிட
உளம றிந்தவர்க் கோதுவோர்
பளகி லாத்தமிழ்ப் பார்ப்பனர்.
8. மற்று முள்ள வகுப்பெலாம்
உற்ற வாழ்வுக் குறுதுணை
யிற்றொ ழிவினி யன்றதாற்
பெற்ற னதொழிற் பேரரோ.
9. முதலில் வெம்பசி மூளவே
அதனை நீக்குண வாக்கவே
முதன்மு தலின முன்னர்செய்
ததுப யிர்த்தொழி லாகுமே.
10. பழுதி லாத பயிர்த்தொழில்
பழுதி லாது பயிற்றவே
பழுதி லாத பலதொழில்
பழுதி லாது பயிற்றினர்.

-
4. ஐவகைத்துன்பம் — தனனால், அலுவலாளரால், பகைவரால், கள்வரால், பிற உயிரால் வருவன. நோய்தரும் நச்சுபழுக்களும் அடங்கும். 5. கூர்மிக. கொண்டு கொடுத்தல்-வணிகம். நர்இரும்-நணிகம். 6. ஆழி-தேருஞ். மொய்ம்பு-வலி. 7. பளகு-குற்றம்.

11. உழுந்தொழிற்குரித் தாகவே
ஒழிந்த யாவு முஞ்முற்றான்
பழந்த மீழ்வருப் பாரேலாம்
உழுந்தொழிற்கொ னுழவரே.
12. தாளி னாற்பொருள் தருவதை
வேளே னப்பொருள் விள்ளுவர்
நாளு மேதொழிந் நன்குசெய்
தாளு வேர்கள்வே ளாளரே.
13. இத்தொழிலிவர்க் கின்றெனா
எத்தொழிலுமெ லாருஞ்செய்
தத்தொழிற்குரி யார்களாய்
ஒத்து வாழ்ந்த ரொருங்கரோ.
14. மன்ன ராகலாம் பின்னரும்
மன்னர் பின்னரின் வாழலாம்
அன்னர் யாவரு மந்தனர்
பின்னென் வேற்றுமை பேசலே.
15. அரசு நில்வழி யந்தனர்
அரசு ராயுல காளுவர்
வரிசை பெற்றுயர் மற்றரும்
அரசு தாங்குவ ரங்ஙனே.
16. முல்லை யேழுத லாகிய
நல்லி யல்புறு நாளிலத்
தெல்லை மேலிய யாவரும்
இல்லை வேறிவ ரின்றியே.
17. முல்லை யாயர் குறிஞ்சியின்
எல்லை காணி னிறவுளர்
செல்லி னெய்தல் தயிலரே
ஒல்லி வாழி னுழவரே.

12. தாள்—முயற்சி. வேள்—உதவி. 17. இறவுளர்—
குறிஞ்சி நிலமக்கள். ஒல்லி-பொருந்தி.

வேறு

18. தாயகத் தொழிலி னோடேர்த் தொழிலொடு
வணிகந் துன்லி
ஆயமுத் தொழிலி னோடாங் கமைகுடித் தொழில்க
ளெல்லாம்
ஏயவ ருயர்வு தாழ்வ தின்றியோ புரிந்து நாளும்
தாயவந் தொழிலுக் கேற்பத் தனித்தனிப்
பெயர்பெற் றுரே.
19. பானுரை போலப் பஞ்சிற் பட்டினன் மயிரிற்
பொன்னின்
நூலிரைத் துள்ளங் கொள்ள நுணிய சாய மேற்றி
மேனிலத் தவரீமீக் கொள்ள விழைதரு வனப்பிற் றுகப்
பூரிரைத் தணியா ராடை புதுமையி னெய்வார் நெய்வார்.
20. ஐவகைப் பொன்னிற் றுரி னவிர்மணி யொடுகல்
மண்ணில்
கைவகைக் கலனும் பன்மைக் கருவியு மேனந் தானும்
செய்வகைப் படியே தட்டார் திறன்மிகு தச்சர்
கொல்லர்
மெய்வகைக் குயவர் கண்ணார் வேதர்கற் றச்ச ரானார்.
21. அழுக்கற வெளுத்து வண்ண மாக்குவோர் வண்ணார்,
பின்னர்
மழுக்குற மயிரை நொய்தின் மழிப்பவர் மழிப்பர்,
வாய்மை
ஒழுக்குற வரிதி னோவந் திட்டுவோ ரோவர், மற்றும்
வழுக்குற தொழில்க ளெல்லாம் வகைப்படுத் தப்போர்
பெற்றார்.

18. குடித்தொழில் - வெளுத்தல், மழித்தல் முதலியவை. 19. பால் நுரை. நூல் நிரைத்து-நூற்களை வரிசையாகப் பாய்ச்சி. பூ-பூ னெகைப்பாடு. 20. தாரு-மாம். கற்றச்சு-சிற்பம். 21. ஓவம்-செத்திரம்.

6. ஏந்திய செல்வ மோங்கு மிரும்புனல் மருதந் தன்னில்
வாழ்ந்தவே ருழுவ ரோங்க வருமுதம் றனைவர் முன்பு
பொந்தவ னரணந் தங்கிப் பொருள்வளம்
பொலியுக் காத்து
வேந்தனென் றுனா னப்பேர் மேலினார் வழிவந் தோரும்.
7. கடல்கடர் தயனா டேகிக் கலனிதை பொருள ராஜி
மடலுடைத் தாழைச் சேர்ப்பின் மணலுடை
நெய்தல் வாழும்
மிடலுடை நுளையர் தங்கள் மேலைய தலைவன் முந்நீர்
நடையுடை வருணன் ஆனான் நண்ணினர்
பின்னு மப்பேர்.
8. அன்னநால் வருந்தம் மக்கட் காவன வியலு மாற்றான்
மன்னிய தலைமைக் கேற்ற வாறுசெய் துலகர் போற்றும்
நன்னரா யிருந்த தாலந் காளிலத் தலைவ ராகப்
பின்னவ ரேற்றிப் போற்றும் பெரும்புகழ்பெற்ற ரம்மா.
9. மன்னிய குறிஞ்சி முல்லை மருதநீன் நெய்த லென்னும்
அன்னநா னிலங்க டோறு மாளர சிருக்கை யெய்தி
நன்னரி னமைந்து வேண்டும் நலமெனா முடைய தாகத்
தன்னிகர் தானே யான தமிழகம் பொலிந்த தம்மா.
10. முடியுடை மூவ ரோடு முதல்வர்தங் காப்பின் மிக்க
நடையுடைத் தாய பின்றை நாளிலக் கிழமை நீங்கிக்
கொடையுடைத் தமிழ வேளிர் குறுநில மன்ன ராக
நெடுநிலக் கிழமை பூண்டு நின்றது தமிழர் வாழ்வே.
11. ஈங்குபல் லாண்டு செல்ல விருந்தரி முகத்தில் வாழும்
ஓங்குநல் லறிவு வாய்ந்த வுயர்தமிழ் மக்க ளெல்லாம்
தாங்குநா னிலத்த ராகித் தனித்தனி வாழ்தல் நீத்துத்
தேங்குமோர் குடையி னீழற் றிகழ்ந்திட
மனக்கொண் டாரே.

6. அரணம் - கோட்டை, காவல். மெய்து-தாப்பு.
7. சேர்ப்பு-கடற்கரை. மிடல்-வலி. நடை-ஓழுகம்.
வருணம்-கடல். வருணன்-கடலுக்குரியவன்.

மாபெருந்தலைவன்

12. தண்டமி முகத்தை முற்றுந் தனியர சாட்சி செய்வத்
திண்டிற லொழுக்க மேன்மை திறம்பிடா
நிலைமை வாய்ந்த
தண்டமிழ் மகனைத் தங்கள் தலைவனுக்
கொண்டா ரந்தப்
பண்டையோன் மரபில் வந்தோர் பாண்டிய
ரெனப்பட்ட டாரே.

வேறு

13. வென்றி வேலுடை வேந்தனு மணிமுடி வேயந்தே
அன்று தண்டமி முகத்தினுப் பண்ணதன் முகம்போல்
இன்றி லங்கையந் திவுதென் மேற்கினி லெழிலோ
டன்றி ருந்ததொன் னகரினி லமர்ந்தினி தாண்டான்.
14. நானி லத்தவ ரவரவர் முறைப்படி நடக்க
மேனி லத்தவர் பொருள்கொடு மிகுபொருள் கொடுப்பத்
தாலி னைத்தது தமிழர்கள் நினைத்ததே யாகத்
தேனி லித்தசெந் தமிழ்வளர்த் தேமுறை சிறந்தான்.
15. பின்னர் நான் பல செல்வவோர் பெருந்தலை மகனும்
தன்ன ருந்தலை மகனைமுத் தமிழ்தலி வளர்க்க
நன்னர் மேயதென் பாலியாம் பெருவள நாட்டின்
மன்ன னுக்கின னன்னனும் வண்டமிழ் வளர்த்தான்.
16. பைந்த மிழ்வளர்த் துவக்குமப் பாண்டிய மன்னன்
சிந்தை போற்செயல் திருந்தவே முறைசெய்து சிறக்கத்
தந்தை தாயினும் அன்புடன் தமிழகம் புரக்கும்
எந்தை மாபெருந் தலைவனு மினிதென மகிழ்ந்தான்.
17. இன்ன போலவே கிழக்குநா டென்னுமல் விடத்திற
கன்னை போலவோ ரன்புடைத் தமிழ்மகன் தன்னை
மன்ன னுக்கினன் அன்னனும் வண்டமிழ் வளர்த்தான்
இன்ன வன்மர பெருந்தரே யிசையுடைச் சோழர்.

18. ஓகை யோடவர் வானினுங் கொடுமுடி யுயர்ந்த
நாகை மாநகர் தனிலினி திருந்துநா னானும்
ஈகை யோடுசெங் கோலற முதலிய வெவற்றும்
காளை குடியே வழிவழி பொலிந்தனர் மன்னோ.
19. நாழி யாழியிர் தாங்கிடு மக்களை நாளும்
வாழ வைத்திடு முணலினில் குறைவிலா வளத்தால்
சோழ முற்றுயர்ந் திருந்ததால் முன்னவர் சொன்னார்
சோழ மென்றதை யாண்டவ ராயினர் சோழர்.
20. இந்த வாரவன் கிழக்குநா டாண்டவ ணிருக்கச்
செந்த மிழ்த்திரா விடந்தனக் கோர்தமிழ்த் திருவாய்
மைந்த னைத்திரு மன்னவ னாக்கினு னன்னோன்
பிந்தி வந்தவ ரேதமிழ்ப் பேரிசைச் சேரர்.
21. தெருவி லாடி ளஞ் சிறுவர்பந் தெறியவே சிதறி
இருவி சும்பிடைப் புகுதர வினப்பகை யென்று
வெருவி மாமதி மறைமுடி மேக்குயர் வஞ்சி
மருவி யின்பொடு வழிவழி சிறந்தனர் மாதோ.
22. மாரி யோவரு வளமுடைத் தாகிய மலையின்
சேரல் குழக நாட்டிடை வாழ்விடஞ் சேரச்
சேரல் என்பதை யம்மலை நாட்டொடு சேர்த்துச்
சேரம் என்றனர் ஆண்டவ ராயினர் சேரர்.
23. மாரி போற்பொரு ளீந்துமே தாய்மொழி வளர்த்த
சேர சோழபாண் டியரெனத் தமிழர்கள் செப்ப
வீர ராகவும் புலவர்க ளாகவும் வெருவாச்
குர ராகவும் விளங்கினு ரிவர்வழித் தோன்றல்.
24. அன்ன மூவருந் தன்னினீ முன்னசிற் றரசர்
தன்னை யேறப்படுத் தியல்பொடு தமிழகந் தன்னைப்
பன்னு நாற்றுறை பழுத்தநற் பழந்தமிழ்ப் புலவர்
சொன்ன சொற்படி புரந்திசைத் தொடைபுனைத் தனரே.

18. ஓகை-உவகை. வர்கை-வெற்றி. 19. சோழம் உறுதல்-மிசுதல், சிறப்புறுதல். 23. (உதியஞ்) சேரல் எனவும் சேரன் என்னும் பெயர் வழங்குதல் காண்க.

25. குலவு செல்வமுங் கல்வியுங் குடிவளர் கோட்டத்
தலைவ ராயசிற் றரசர்கீ ழூரகத் தலைவர்
மலைவி லாதெலா மக்களுந் தகவுற வாழக்
கலைவ லாருளக் கருத்தொடு கனிவுறக் காத்தார்.
26. தூய ஓரகந் தனையினி தேரம்பிடத் தொல்சீர்
மேய நல்லரை நிறுவலுந் மக்களம் மேலோர்
ஆய யாவையும் குறைவிலா தமைவுற வாக்கித்
தாயி னும்பெரி தன்புடன் காத்துவந் தனரே.
27. மக்க ளுந்தலை மக்களு நாரிலத் திடைவாழ்
மக்க ளுந்தலை மக்களும் வகைபடு தொழில்செய்
மக்க ளுங்கருப் பொருளெ னு மனையறத் தலைமை
மக்க ளாங்கிழ வனுங்கிழத் தியுமென வாழ்ந்தார்.
28. ஒத்த வேர்குல மாகியே பொருங்குற வாழ்ந்த
முத்த பிறிப்பெரு மக்களைக் கற்றறி சூடர்
பொத்தை யாய்ப்பெறும் பிறவிவேற்
றுமையெனப் புகல்வர்
பித்தர் சொல்லினைப் போற்றுவோ ரொருவகைப்
பிறப்பே.

5 ஒழுக்கப் படலம்

வேறு

1. ஒப்பாரு மில்லாத வுலகேத்துந் தரிழ்மக்கள்
எப்பாலுந் தமக்குரிய வியனெ றியாஞ் செயன்முறையிற்
றப்பாமற் செய்வனவுந் தவிர்வனவுங் கடைப்பிடித்து
முப்பாவின் படியொழுகி முறைமையொடு
வாழ்ந்தனரால்.
2. அன்பாகி யருளாகி யறிவாகி யுலகுயிரின்
முன்பாகி யொளியாகி முதலாகி முடியாத
இன்பாகி யியல்கின்ற இறைவாழ்த்தி முறைவாழ்ந்தார்
தன்போலப் பிறவாழ்வு தனைப்பேணும் பழந்தமிழர்.

8. பொல்லாரைக் காணினுஞ்செம் பொன்முதலாம்

பொருள்சிறிதும்

இல்லாரைக் காணினுமே யெத்தொழிலுந் தெரியாத

புல்லாரைக் காணினும்பால் பொருந்தியவான்

பெண்ணிலொரு

கல்லாரைக் காணாராய்க் கற்றுநல முற்றாரே.

4. மனத்தானும் பிறர்பொருளை வெளவாராய் வறியோருக்
கெனைத்தானும் தினைத்தேனு மீத்துண்டு தமைச்சுழும்
இனத்தாரி லினத்தாரா யிடர்காணப் படிவாழ்ந்தார்
தனைத்தானே நிகராகுந் தரிழ்த்தாயின் றலைமக்கள்.

5. சான்றோரி னுறுதிமொழி தலைக்கொண்டு சான்றோரை
நன்றோரின் படிபேணி யின்றவரு மக்களையும்
சான்றோரென் றுலகேத்தத் தாமாக்கிப் புகழ்பூண்டார்
வான்றோயு மலையாறு வளஞ்செய்யுந் தரிழ்நாடர்.

6. இன்னுத வெவ்வுயிர்க்குஞ் செய்யாதே யெவ்வுயிரும்
பொன்னேபோ லருள்பூத்துப் புறந்தந்து புகழ்பூத்தார்
கொன்னுளுங் கலஞ்செ லுத்திக் குடயவனப் பெருவணிகர்
பொன்னாடிப் பொருளுடிப் புகலாகும் புகழ்நாடர்.

7. நலக்குறையே வலக்குறையா நற்குணநற் செய்கைதமக்
கிலக்கியமாய் வழிவருவோர்க் கிலக்கணமா

யெனைத்தொன்றும்

சொலக்குறையா மனைவாழ்க்கைத் துறையின்று

முறைவாழ்ந்தார்

இலைக்குறையென் றெனைவளமு மிலிதமைந்த

வியனாடர்.

8. பொருவிலே மெனப்போந்தபொருளிலரை யெள்ளுதலும்
திருவிலே மெனக்குறைவு சிந்தையிடைக் கொள்ளுதலும்
வெருவிலே யகன்றோட வேற்றுமையற் றேவாழ்ந்தார்
கருவிலே திருவுடைய கவல்காணக் கலைநாடர்.

2. பிற-பிறவுயிர். 6. புறந்தருதல்-காத்தல். கொன்-
மிருதி. 7. நலக்குறை-நலம். வலக்குறை-வலி.

8. பொருவு-ஒப்பு. வெருவிலே-அஞ்சி.

9. கேண்மையிடை யருவுளமுங் கிளைதழுவங்
கிழமையஞ்சான்
ருண்மையொடைம் பூதவுல கறிவுமுயிர் மெய்யறிவும்
தோண்மையுந்தா ளாண்மையுந் றுணையுறவே
நனிவாழ்ந்தார்
நாண்மைநிலை யறிந்துதக நடந்துநலம் பெறுதமிழர்.
10. அன்புக்கோ ருரைகல்லாய் அருளுக்கோர் நிரையில்லாய்
பின்புக்கோர் வழிநிலையாய்ப் பெருமைக்கோ
ரொளிமலையாய்
இன்புக்கோ ருறையிடமா யிசைபரவத் திசைவாழ்ந்தார்
துன்புக்கோர் செயல்புரியாத் துற்றகவைப் பொற்றமிழர்.
11. தன்னலமென் னும்பொருளைத் தான்காணு
ராய்ச்செய்யும்
இன்னலமே யந்நலமா யெந்நலமும் பொதுநலமாய்
நன்னலஞ்செய் தெண்ணியவை நண்ணினல மன்னினரால்
பன்னலமும் பொருந்தியதன் பயன் றுய்க்கும் பழந்தமிழர்.
12. முட்டாற்றுப் படவெவரு முயலாமை
யெனுங்குறையை
விட்டோட்டித் தாளாண்மை வேளாண்மை
படவாழ்ந்தார்
நட்டாற்றுக் கிடைப்படினு நலியாது தரிழ்வார்க்குங்
கொட்டாட்டுப் பாட்டுடைய குலமோங்குங்
குணநாடர்.
13. அவ்வவர்தம் பிறப்புரிமை யவரெய்தி யவ்வவருக்
கவ்வவரே யரசர்களா யவரசுக் கவரசாய்
அவ்வவர்தம் முதற்கடமை யவ்வவரசெய் தேவாழ்ந்தார்
எவ்வவவு மிறைமுறையி லியனெறிமா ருத்தமிழர்.

9. கேண்மை-கட்பு. கிழமை-உரிமை. ஐம்பூதம்-நிலநீர்
திகாற்று வெளி. தோண்மை-வலி. நாண்மை-
வாழ்காள். 10. நிரை-ஒழுங்கு. வழிநிலை-வழி
காட்டி. இசை திசைபரவா. 12. முட்டு-குறைவு,
இடைபூறு. ஆற்றுப்படை-செல்ல.

14. கூலியா யிரங்காணங் கொடுத்தாலுங் கோலோருவும்
போலியா ரெனுமுரையைப் பொய்யாக்கி மெய்நின்றார்
வேலியா யிரங்கலநெல் வினையடியர் மலையிலெழுந்
தாலியா வருமொலிய லீனவளற்றுந் தமிழ்நாடர்.
15. மண்ணரசு மனையரசும் மற்றையபரி ரெழிலரசும்
பெண்ணரசு மாணரசும் பிரியாத பேரரசாய்
நண்ணரசு புரிந்தொருங்கு நல்வரசு ராய்வாழ்ந்தார்
பண்ணரசர் வளர்த்தளிசைப் பாவரசத் தமிழரசர்.
16. இல்லாமை வறுமையவர்க் கியலாமை தீச்செயலே
சொல்லாமை பொய்குறளை சோராமை பிறர்பயனே
செல்லாமை தீநெறியே தீண்டாமை பிறர்பொருளே
கல்லாமை களவிவறே கருதாமை யறங்கடையே.
17. பொன்மான மானாலும் பொருண்மான மானாலும்
மன்மான நிலைதீர்ந்து மதிமாவ மானாலும்
கன்மான வயலார்முன் கையேந்திப் பல்லினியார்
தன்மான மாருத தகுமானத் தனித்தமிழர்.
18. சிறந்தானும் பெருமையினிற் றீர்ந்தானு முரிமையெலாந்
துறந்தானும் பொருவுநிலைத் துறைபோந்து
முறைவாழ்ந்தார்
இறந்தேனும் பொதுவாழ்வுக் கியன்றனசெய்
சுவதல்லான்
மறந்தேனும் பிறன்கேடு குழாத மணித்தமிழர்.
19. உள்மலிந்த பெருங்காதற் கடல்படிந்த வொப்புடையார்
கன்வியலாம் புணைதழுவிக் கற்பியலார் துறைநண்ணி
வளமலிந்த மனைவாழ்க்கைக் கரையேறி மகிழ்பூத்தார்
குளமலிந்த புனன்மருதக் கொடையெதிருங் குளிர்நாடர்.

14. காணம்-பொன். ஆலித்தல்-ஒலித்தல். ஒலியல்-யாற்று.

16. குறளை-கோட்டுசொல். சோர்தல்-மறத்தல். இவறு-உலோபம். அறங்கடை-குற்றம்.

17. மானம்-கேடு. மான-ஒப்ப.

18. பொருவுநிலை-ஒததநிலை.

20. காதலரும் பாதவரைக் காதலிக்குங் கழிமடமும்
காதலர்தம் மிடைத்தோன்றுங் கைகடந்த காமமதும்
திதெனவே நீத்தின்பத் திறந்தெரிந்து திகழ்ந்தார்கள்
போதலர மதியெனப்பூங் குமுதமலர் புனனுடர்.
21. காதல்முதிர்த் தில்லறஞ்செய் காதலர்தா மவரோடு
சாதலிலே யேற்றனியார் தபுதார நிலைவாழ்தல்
ஈதலது பலரைமணந் திடர்வினைக்கு மிழிசெயகைக்
காதிலுங்கேட் டறியார்கைக் களிறினைக்கு மலைநாடர்.
22. அறப்போர்செய் குவதன்றி யரசிழக்க நேரினுமே
மறப்போர்செய் தறியாது மறஞ்செறிந்த
மனத்தினராய்ப்
புறப்பொருளின் றுறையறிந்து பொருதுபுகழ்
பூண்டிருந்தார்
திறப்பாடெல் லாம்பொருந்தித் திருவளநூற் தென்னுடர்.
23. ஆன்றவிந்த தமிழ்ப்பெரியா ரந்தணரா மையரெனுஞ்
சான்றவர்நல் வழிநின்ற தமைப்போலத் தமையன்போ
டன்றதமிழ்ப் பெருங்குலத்திற் கியன்றபொது
நலஞ்செயவல்
வான்றவர்தஞ் சொற்பொருட்கண் ணமைந்தபழந்
தமிழகமே.

6 தாய்மொழிப்படலம்

வேறு

1. ஊக்கமு முணர்வு முளமுதன் மக்க
ஞாயிர்மெயி னிருந்துதம் மவரை
நீக்கவு, மொருவர்க் கொருவர்தங் கருத்தை
நினைத்தவா றெதிருரை யாடி
மாக்கனி லிருந்து மக்களா யுயர்ந்து
வாழவும் வகைபட முதலில்
ஆக்கிய மொழிநந் தமிழ்மொழி யென்ற
வாரிதன் பெருமையை யறைவார்.

21. தபுதாரநிலை-மனைவியை மிழந்திருத்தல்.

1. உயிர்மெய்-பிராணி. மாக்கள்-பருத்தறிவில்லாதவர்

2. பரிதியி லிருந்து சிதறிய வுலகப்
பகுதியில் முதலினில் குளிர்த்து
பெரிதுயிர் வகைகள் முதன்முதல் தோன்றப்
பெற்றது பழந்தமிழகமே;
வருதரி மூகத்து மக்களே யுலக
மக்களுக் கொருமுதல்; மக்கள்
தருமுதல் மக்கள் பேசிய மொழிசெந்
தரிமேலில் இதற்கிணை யெதுவே ?
3. இனியசெந் தேனு ினியவான் பாலு
இனியதிரு சுவைநிறைந் தியலும்
கனியதன் சாறுங் கரும்பினின் சாறுங்
கனிவரு முதலவின் பருப்பும்
இனியவின் சுவையொன் றேயுளங் கேட்டற்
கூரிமைநம் பாலிலை யென்று
கனியவுள் னுருகிக் கவன்றிட விரங்கிக்
கைசெயு ின்றரிழ் மொழியே.
4. உரப்பியுங் கூனைத்து முடிமுத லடிநாக்
குழறியுங் குழறியு முயிர்ப்பை
நிரப்பியுங் கழுத்தி னெஞ்சினி, விதழை
நெகிழ்த்துமுள் னுயிர்ப்பது வெளியில்
வரத்துணை யின்றித் திணறியு மெழுத்தை
யொலித்திடும் வருத்தம தின்றிப்
பொருத்திய வாயைத் திறக்கவா றைந்தும்
புறப்படு மெனியசெந் தரிமே.
5. எழுத்தொலி வேரு வொவ்வொரு சொல்லி
விடத்துமவ் வொலிகள்வெவ் வேரு,
அழுத்தவோர் பொருளா நெகிழ்க்கவோர் பொருளா
வவற்றிட நடையவோர் பொருளா,
எழுத்தொரு பயனு மின்றியாங் கடுக்கா
வினையன வேற்றுமை பல்வா
வழுப்பட லின்றி யெலாமொரு வாயா
வமைந்தது வண்டமிழ் மொழியே.

6. அம்முதல் னெளவீ ரூகிய வெழுத்தை
யறிந்தவ ரெளிதினிற் ரூமே
தம்முறு துணையாத் தடைசிறி தின் றித்
தமிழறி வுடையவ ராவர்,
அம்முதை மேலு முயன் றிடிற் புலமை
யடைஞுவ ரையின் றிதைப்போற்
செம்மொழி வேறென் றுளதெனப் புகல்வோர்
தெரிதர வுரைக்கமுன் வருவீர்!
7. சொற்றொறும் பொருளின் சிறப்புப் பொருளிற்
சொற்பொருந் துறவமை சிறப்பும்
சொற்றொட ரமைவின் சிறப்பும்த் தொடரிற்
சொற்பொரு ளமைதியின் சிறப்பும்
கற்றொறு முன்னங் களிக்கவத் தொடரிற்
கருத்தமைந் திருக்குந் சிறப்பும்
பெற்றுள தமிழ்த்தாய்க் கிளியொரு சிறப்புப்
பேசுவ தெனதுபே ரவாவே.
8. ஒருமொழி யேனு மினையநாள் வரையு
முலகெலார் தேடியு மடையா
இருவகைக் கைகோ ளன்பினைந் திணையோ
டெழுதினை யகம்புற மென்னும்
பொருளின யுடைய பழந்தமிழ்த் தாயைப்
பொருளிலா ளெனப்புகல் பொய்யர்
மருளின யுண்மைப் பொருளென மதிப்போர்
மதியினுக் குவமையம் மதியே.
9. பேசுநற் குணமு மெழிதெழில் வனப்பும,
பெரியர்சொற் கடந்திடா வொழுக்கும்,
வீசொளி மணிப்பூண் பெருக்கு, மேவரிய
முதுமையோ டிளமையும், வேறோர்

8. இருவகைக்கைகோள-களவு, கற்பு, அகத்தினை
ஏழாவன-குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை,
பெருந்தினை, கைக்கிளை என்பன. இவற்றிற்கு
முறையே-வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞை, தும்பை,
வாகை, காஞ்சி, பரடாண் என்பன புறத்தினைக்
களாகும்.

ஆசிலாத் தனித்த நடையுமா கியவீவ்
வறுவகைச் சிறப்பொடு பொலிந்து
மாசிலா மணியா யொளிர்தமிழ்த் தாயை
வடகுட மாத்ரோப் பாரோ?

10. ஏயதங் கருத்தை யுரைத்திடும் பாட்டு
முரையுமா கியமுத வியலும்
மேயவப் பாட்டைப் பண்ணோடு திறனு
மேவுற விசைத்திடு மிசையும்
வாயவவ் விரண்டோ டுளப்படு கருத்தை
மனக்கொள நடிக்குநா டகமும்
ஆயமு வறுப்பி தனையுறுப் பறையென்
றறைகுவ ரறிவிலா வென்வர்.
11. ஒருவகை யொலிப்பு மிருவகை வழக்கு
முரியமுப் பெயருநாற் பாவும்
இருதகை வருமைந் தியலுமா றுறுப்பு
மேழுவகைத் திணையுமென் வனப்பும்
மருவிய வொன்பான் கவையும்பத் தழகும்
வகைபட வமைதமிழ் மொழியைத்
திருகிய மனத்தார் சிறப்பிலை யென்று செப்பினெய்
பவர்பொறுப் பவரே.

9. பெரியர் சொற் கடவாமை-இலக்கணவரம்புடைமை.
மணிப்பூன்பெருக்கு-இலக்கியப் பரப்பு.

10. வாய-வாய்த்த. வெளவர்-பொருமைக்காரர்.

11. இருதகைவரும் — மிகத்தகுதி வாய்ந்த. இயல்-
இலக்கணம். இருவகை வழக்கு-உலகவழக்கு
செய்யுள்வழக்கு. முப்பெயர்-இயல், இசை, நாடகம்.
நாற்பா-வெண்பா, ஆசிரியம், கவி, வஞ்சிப்பா.
ஐந்திலக்கணம்-எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு
அணி. ஆறுறுப்பு-எழுத்து, அசை, சீர், தனை,
அடி, தொடை. எழுவகைத்திணை 8-ம் பாட்டில்
காண்க. வனப்பெட்டு-அம்மை, அழகு, தொன்மை,
தோல், விரும்பு, இயைபு, புலன், இழைபு. ஒன்
பான் கவை-நகை, அழகை, இழிவு, வியப்பு, அச்
சம், வீரம், ஸௌகியம், உவகை, நடுநிலை. பத்தழகு-
கருங்கச்சொல்லல் முதலியன. (மரபியல்-109)

12. பகுத்தறி வுடைய மக்களை யாண்பெண்
பாலெனு முயர்நினை யாவும்
பகுத்தறி விலவோ டனைத்தையு மொன்று
பலவெனு மஹினை யாவும்
பகுத்தறி தரவீற் றெழுத்தினு லவற்றைப்
பாங்குட னுணர்த்திடுந் தமிழ்க்குப்
பகுத்தறி வில்லா தாக்கிய வுலகப்
பாண்மொழி யிணையெனப் படுமோ ?
13. ஈங்கொரு புதுமை யில்பொரு ளுவமை
யெனத்தகு சிறுமுகை மணம்போற்
பாங்கொடு மக்கள் பற்பல பெற்றும்
பழமையென் றளவிடு மகவுந்
தாங்கிய தாவீற் கன்னியா யிளமை
ததும்பிடுந் தண்டமிழ்த் தாயை
நீங்கிய விளமைச் சிறியவ ருலக
நெறியிலா ரொத்துளே மெனலே.
14. வண்புகழ் மூவ ரொடுதமிழ்க் குயிரை
வழங்கிய தலைவனுங் காத்த
தண்பொழில் வேலித் தமிழக முழுதூந்
தழைத்தினி. திருந்தசெந் தமிழர்
கண்பொலி பாவை யுயிரினும் பெரிதாக்
கருதியே கவினுற வளர்த்த
மண்புகழ் தமிழ்த்தாய் சிறப்பினை முழுதும்
வகுத்துரைத் திடவலன் கொல்லோ !
15. உருவமு மியல்போ டெளிமையும் வளமு
மொருங்கமைந் தெழுதரு மெழுத்தும்
அருமையி னெழுத்தா னியன்றசெஞ் சொல்லு
மாகிய வுறுப்பினை யுடைய
பொருளெனும் பெண்ணை யருமையி னீன்று
பொருந்திசை யோடுகூத் தென்னுந்
திருமணிக் கலனோ டுடையணின் துள்ளந்
திகழ்த்தன ளருந்தறி முன்கை.

16. இன்னணம் வேண்டுஞ் சிறப்பெலாம் பெருகுத்தி
யிருந்தமி முகத்திடை பொலிரும்
பொன்னெனப் பொலிந்து புவென மலர்ந்து
புலவர்செந் நாவிடை வளர்ந்த
தன்னிக ரில்லாத் தனித்தமிழ் மொழியைத்
தாய்மொழி யாகவே யுடைய
மன்னிய பெரும்பேர் மருவிய தமிழ்
மக்களே மக்களுள் மக்கள்.

வேறு

17. வில்லே ருழும்போர் வீரர்களும் வெவ்வே ருள
விலைவலரும்
நெல்லே ருழும்வே ளாளர்களும் நிவங்காப் புடைய
மன்னர்களும்
மல்லே ருழும்பொன் வாணிகரும் மனையே ருழும்
தருமவரிற்
கல்லா தவரே யில்லாராய்க் கற்றே யறிவைப் பெற்றாரே.

வேறு

18. ஏடுகை யில்லா ரில்லை யியலிசை கல்லா ரில்லைப்
பாடுகை யில்லா ரில்லைப் பள்ளியோ செல்லா ரில்லை
ஆடுகை யில்லா ரில்லை யதன்பயன் கொள்ளா ரில்லை
நாடுகை யில்லா ரில்லை நற்றமிழ் வளர்ச்சி யம்மா.
19. தமிழென திருகட் பார்வை தமிழென துருவப் போர்வை
தமிழென நுயிரின் காப்புத் தமிழென துளவே மாப்புத்
தமிழென துடைமைப் பெட்டி தமிழென துயர்வுப்
பட்டி
தமிழென துரிமை யென்னத் தனித்தனி வளர்ப்பர்
மாதோ.
20. நாடெலாம் புலவர் கூட்டம் நகரெலாம் பள்ளி யீட்டம்
வீடெலாந் தமிழ்த்தாய் கோட்டம் விழலெலாந்
தமிழ்க்கொண் டாட்டம்
பாடெலாந் தமிழின் றேட்டம் பணையெலாந்
தமிழ்க்குத் தாட்டம்
மாடெலாந் தமிழ்ச்சொல் லாட்டம் வண்டமி முகத்து
மாதோ.

17. மல்—வளம், வருவாய், 19. சமாப்பு—கருத்து.
பட்டி—உறைவிடம். 20. பாடு—வேலை, தேட்டம்—
செல்வம், பணி—வயல், மாடு—பக்கம், சொல்லெல்—சம்பரஷணை.

21. உண்டியை யுண்ணுர் பொன்பட் டுடையினை
 யெண்ணுர் கன்னற்
 கண்டினைப் பேணுர் செம்பொற் கலன்களைப்
 பூணுர் வண்ணச்
 செண்டினைச் சூடார் சாந்தத் திரளினை நாடார் யாழின்
 தண்டினைத் திண்டார் யாருந் தமிழ்மொழி
 பயிலாக் காலே

வேறு

22. பாடுபவ ருக்குமுரை பண்ணுபவ ருக்கும்
 ஏடதுவி ரித்துரை யிசைப்பவர் தமக்கும்
 நாடுநக ரோடவர் நயப்பவை கொடுத்தும்
 தேடிவரு வித்துமுயர் செந்தமிழ் வளர்த்தார்.
23. சொற்குவை யடுத்தொளிர் தொடைச்சுவை நிறைந்த
 நற்குவை யுடைப்பொரு ணைச்சுவை செறிந்த
 பற்குவை படச்செயுள்செய் பாவலர்கொ வப்பொன்
 றிற்குவை கொடுத்துய ரியற்றமிழ் வளர்த்தார்.
24. மண்ணுமுழ வோடுகுழல் கூடுதரு யாழின்
 எண்ணெடு கலந்திலகு மேழிசை பொருந்தப்
 பண்ணெடு திறந்தெரிபு பாடுமவர் கொள்ள
 எண்ணிய கொடுத்துய ரிசைத்தமிழ் வளர்த்தார்.
25. உண்ணிகழ் கருத்தவ ருறுப்பிலிடை தோன்ற
 எண்வகைய தாயவிற லேயவுய ரின்பம்
 நண்ணிட நடிக்குமவர் நாடுவ கொடுத்துக்
 கண்ணியம தாகநடி கத்தமிழ் வளர்த்தார்.

21. செண்டு-பூச்செண்டு. சாந்தத்திரள்-சந்தனக்கலவை.

22. பொன் இன்குவை-பொன்னுகிய இனியசுவை.

24. மண்ணுதல்-சீர்செய்தல். முழவு-மத்தளம், எண்.
 கரம்பின்ஓசையளவு. ஏழிசை - ரூல், துத்தம்,
 கைக்கிளை விளரி, தாரம், இளி, உழை.

25. விறல்-மெய்ப்பாடு. மெய்ப்பாடு எட்டு 11-ம்
 பாட்டில்காண்க. ஏய-பொருந்த.

26. நன்னய மமைந்தவிர் நரம்பினோடு பாடும்
சொன்னய மமைந்தகுழ லோடினிய தோலின்
பன்னய மமைந்திலகு பல்லிய மிசைப்போர்
முன்னிய கொடுத்துயரு முத்தமிழ் வளர்த்தார்.
27. வாய்மொழி பொதிந்திடுசொன் மாலைபல வேய்ந்து
தாய்மொழி வளர்த்திடு தமிழ்ப்புலவர் தம்மை
ஆய்மொழி புனைந்தில கரியனை யிருத்திப்
போய்மொழி பெருதிலகு பொன்முடி புனைவார்.
28. தேங்குபுகழ் தாங்கிய செழும்புலவர் கொள்ள
ஓங்குமுகில் தோய்முக டுயர்ந்தமலை யேறி
ஆங்கவர்கள் கண்டநில மானவை யனைத்தும்
பாங்கொடு கொடுத்துயர் பசுந்தமிழ் வளர்த்தார்.
29. என்றுமுயர் செந்தமி ழியற்புலவர் கொள்ளக்
கன்றினோடு தூங்கிவரு கைப்பிடி புணர்ந்த
வென்றுகொடு வந்தவெறி வேழமது தந்து
நன்றியொடு தொன்றுவரு நற்றமிழ் வளர்த்தார்.
30. மாணிழை புனைந்துமண வாமல ரணிந்தும்
பாணரொடு கூடவரு பாடினியர் கொள்ளச்
சேணமரு வுங்குதிரை தேரொடு கொடுத்துங்
காணிய படிக்கவர் கலைத்தமிழ் வளர்த்தார்.
31. தாய்க்கொலை புரிந்தவர் தமிழ்க்கொலை புரிந்தா
ராய்க்கொலை புரிந்தவட வாரியரின் மானச்
சேய்க்குண மிலாதவிழி தீயரை யொறுத்தே
தாய்க்குநிக ராகிய தமிழ்மொழி வளர்த்தார்.

கழகம்-வேறு

32. பல்வளப் புடையதென் பாலி நாட்டிடைக்
கல்வளப் பஹுளி யாற்றின் கண்ணமர்
நல்வளப் புடையதொன் னகர மேலிய
சொல்வளப் படுதமிழ் சுவைத்த பாண்டியன்.

26. நயம்-இனிமை. இயம்-இசைக்கருவி. முன்னிய-
எண்ணிய. 31. சேய்க்குணம்-தசையைப் பேணுங்
குணம். 32. கல்-மலை.

33. புலக்கணி னுணர்தமிழ்ப் புலவ ராக்கிய
இலக்கிய விலக்கண வெண்ணில் நூல்களை
நலக்குறு புலவர்தங் குழுவி னுப்போர
அலக்குறு பொணருல மாய வெண்ணினான்.
34. எண்ணிய படியுள வெழுச்சி மீதுற
அண்ணிய பொதுமைநோக் கறிஞர் தங்களை
நண்ணியே யமர்வுற நகரிற் கூட்டியே
கண்ணிய மொடுதமிழ்க் கழகங் கண்டனன்.
35. கண்டவக் கழகமுன் கருத்தை யேற்றியே
வண்டமிழ் நூல்களை வரைய றுத்திடத்
தண்டமி முகத்திடைத் தமிழின் வாழ்வுறும்
ஒண்டமிழ்ப் புலவரை யொருங்கு கூட்டினன்.
36. கூட்டிய புலவரைக் குமரி காட்டிடை
நாட்டிய தமிழ்க்கொடி நுடங்கு நாளவைக்
கோட்டியி லவரவர் கொணர்ந்த பாக்களை
ஏட்டிடை யிருந்தரங் கேற்றி னானரோ.
37. அண்ணிய புலவர்பே ரவையிற் றங்கள்பாக்
கண்ணிய வுட்பொருட் கருத்தைப் பேரவை
உண்ணியே யுடன்பட வுரைத்துத் தம்முளத்
தெண்ணிய படியரங் கேற்றி னாரரோ.
38. அவ்வரங் கேறிய வரிய நூல்களை
ஒவ்வொரு தமிழரு மோதி யின்புற
அவ்விடை யேடெழுத் தாணி மேவிய
செவ்விய தமிழ்க்கொடி செறித்திட் டானரோ.
39. அவ்வகை யொவ்வொரி யாண்டி னோர்முறை
செவ்விய நூலரங் கேற்றிச் சீருற
ஒவ்விய படியெலா முழைத்துத் தீஞ்சுவை
வவ்விய முத்தமிழ் வளர்த்து வந்தனன்.

35. புலக்கண்-அறிவுக்கண். அலகு உறு-அளவுபட்ட,
பகுதிப்பட்ட. அது, அகம் புறம்.

36. கோட்டி-கூட்டம்.

37. கண்ணுதல்-கருதுதல். உண்ணுதல்-கேட்டல்,

40. ஈங்கிது வாகவான் டிருந்து செந்தமிழ்ப்
பாங்குட னாய்தமிழ்ப் பாவல் லோர்களால்
ஒங்கிய முத்தமி மோதி யத்தமிழ்
ஆங்குயர் வழிகளு மாய்ந்து வந்தனன்.
41. தகையுற வத்தமிழ்ச் சங்கந் தங்கினோர்
வகையுறப் புலவர்கள் வகுத்த பாக்களைத்
தொகையுறத் தொகுத்துநூல் செய்து மோதியும்
திகமுற வாய்ந்துநேர் செய்து வந்தனர்.
42. முத்தமி ழாய்தர முறையி னுக்கிய
அத்தமிழ்ச் சங்கமவ் வண்ணல் பின்னரும்
வைத்ததம் முன்னவர் வழியைப் பின்னொடர்
தொத்தினி தோம்பிட வோங்கி வந்ததே.
43. அந்நிலை யிருந்தநம் அருமைத் தாய்பிற
மன்னவ ராட்சியால், வடவாரச் சேர்ந்தவன்
தன்னேநேர் தமிழரால், தமிழ ரல்லரால்
இந்நிலை யடைந்தனள்; இன்னு மென்கொலோ!

7. கடல்கோட் படலம்

1. இங்ஙனம் பல்சிறப் பியைந்து பல்வள
முங்கியே செந்தமிழ் மொழியை யோம்பியே
தங்களுக் கரசர்கள் தாங்க வாகவே
மங்கலம் பொருந்திட வாழ்ந்து வந்தனர்.
2. இவ்வகை வாழ்வை லிலிது போற்றிடும்
செவ்வியர் பொருளினைத் தியர் நன்றென
வல்வது லுலகியல் வழக்கம் போலவே
கவ்வைநீர் வேலையுங் கருத்துட் கொண்டதால்.
3. அல்லது வழியிற்கேட் பாரற் றேங்கிட
நல்லது மறைவினை நண்ணி வாழினும்
பல்வளர் கணுமதிற் பாய்தல் போல்வளம்
புல்லுநா டதனைக்கண் போட்ட வாழியும்.

43. வடவாரச்சேர்ந்தவன்-பிடணன். 1. முங்குதல்-
சிறுதல். 2. கௌவை-ஒலி. வேலை-கடல்.
3. அல்லது-கெட்டபெருள்.

வேறு

4. தனித்தனி சொல்லி லின்பம்
தனோபடத் தொடரி லின்பம்
நுலிப்பொருள் காணி லின்பம்
நுணுகியுண் ணோக்கி லின்பம்
நினைத்தொறு நெஞ்சக் கின்பம்
நேர்தலித் தமியே நீதான்
அனைத்துமே யின்ப மாண
லவாவுறார் யார்தான் சொல்லாய்?

5. மன்னரைப் பாடி முன்னர்
வண்டமிழ்ப் புலவர் பின்னர்த்
தன்னையா னுது பாடல் தகவில விரியம் மன்னர்
இன்னுயி ரெனவே போற்று நிருந்தமிழ் நாடு கொண்டு
மன்னனாய் வாழ வெண்ணி வளைகட லிருந்த தம்மா.

6. தனித்தனிப் பொருளிற் றேய்ந்து
தமிழொடு முரணி யாங்கே
இவீத்திடு மிரிமை யெல்லா
மெதிர்த்துமு விற்க வாற்றுப்
பனித்தவை புகல டைந்து
பணிந்ததா லிரிமை காணுக்
களைக்கடல் தமியை யுண்ணக்
கருத்திடைக் கொண்ட தம்மா.

7. அரும்பொரு ளடைதற் காக
வரங்குநின் றிங்குப் போந்து
வரும்பொருட் காகத் தீர்ந்த வடவரை யெள்ளி நாட்டை
ஒருங்குறு பொருளோ டானு
முரிமையுங் கொள்ள வெண்ணிக்
கருங்கடல் வடவர் நாணக் காலம்பார்த் திருந்த தம்மா.

5. ஆனது-பொருந்தாது.

6. பனித்தல் நடுங்குதல், களைத்தல்-ஒலித்தல்.

7. வரும்பொருள்-வளம், பெரும்பொருள். தீர்த்தல்-
அன்பினிக்கல்.

8. கழகமோ டமர்ந்து தென்னர் கலிதமி
 மாய்த்தாய்த் தன்னார்
 வழிவழி புகழின் வாழ வறிதுபார்த் திருத்தல் கம்மோர்க்
 கழகல வெனவே பாழு மலைகடல் கழகத் தாங்குப்
 பழகவே யேற்றகாலம் பார்த்துமே யிருந்த தம்மா.
9. நல்லவ ருறவை நாடி நணித்துவந் தணித்தா யன்னார்
 இல்லிடத் திருந்த ளாவி யின்புறு மறிஞர் போலச்
 சொல்லிடத் திரிய வின்பந் தோய்தமி முறவை நாடிப்
 புல்லியே யளவ ளாவப் பொருகடல் நீனைத்த தம்மா.
10. எண்டிசை யவாவு மின்பத் தியைந்துகட் டழகி னோடு
 பண்டணி யாடை தாங்கும் பசுந்தமிழ்த் தாயை நேறிற்
 கண்டவர் பொல்லாக் கொள்ளிக் கண்படு மென்றிரங்கித்
 தெண்டிரைக் கடலும் பாவம்! நிரைப்படாம்
 போர்த்த போலும்.
11. தண்ணுமை தாளத் தோடுந் தழங்கியாழ்த்
 திறத்தி னோடும்
 நண்ணிய வராகத் தோடும் நல்லிசைத் தமிழர் பாடும்
 பண்ணமை தரிழின் றா ய பாட்டினைக் கேட்டுக் கேட்டுக்
 கண்ணிய கடலு முள்ளக் களிப்பினுற் பொங்கிற் றம்மா.

வேறு

12. இன்றிருந்தா யிரத்தெண்ணூற் றிருந்தகடைக்
 கழகத்தி லிருந்து முன்னே
 சென்றிடுவ வாயிரத்தத் தியாழி தென்பாலாஞ்
 செழிய நாட்டின்
 ஒன்றுபெரும் பகுதியையு மிந்திரத்தோர்
 பகுதியையு முணவ தாக
 மென்றுசுவைத் துண்ணுமல் தமிழ்த்தாய்கண்
 ணீர்வடிக்க விழுங்கிற் றந்தோ.

10. தென்திரை-தெளிந்த அலை. படாம்-ஆடை, போர்வை.

11. தண்ணுமை - மத்தளம். தழங்குதல் - ஒலித்தல்.
 திறம் - இசைக்கூறு. அராகம்-இசை.

வேறு

13. "யாமுங் குழலும் பலபறையும்தாமோ ராடு மாடரங்கும்
போமும் பணியே ஓந்தோய்ந்த பொதிபொதி யான
தமிழ்நூலும்
வாமும் பொருளும் நிலபுலமும் மனையோ டினவும்
வாய்க்கொண்ட
பாமுங் கடலே! நீயொருநாட் பாழாய்ப் போகக்
காணேமோ.
14. வாரா யெனவே கைகோத்து மலர்வாய்
மோந்து முத்தாடிச்
சிராய் வளர்த்த கோத்தாயின் சிரைக் குலைக்கச்
சினந்துவரும்
நேரார் காலைக் கும்பிட்டு நேரா நின்ற, நேரொன்றும்
பாரார் போலப் பாழங்கடலே! பகையாய்
நின்ற புகையாயே.
15. பாட்டைக் கேட்டங் கேதேனும்
பரிசு கொடாதோ டமையாதவ்
வேட்டைத் தீயிற் போட்டோட்டு
மிழிஞர் போல வெறிகடலே!
மூட்டை மூட்டை யாப்பாட்டை
முதுகிற் கொண்டு மமையாதந்
நாட்டைக் கொண்டா யினியெங்கள்
நண்ணூர் குழுவை நண்ணாயே.
16. கட்டாய் நின்று தரிழ்நாட்டைக்
காத்து வந்தே கைக்கொண்டு
விட்டா யோவாப் பாழங்கடலே!
மெய்காப் பாள ராயிருந்து
பட்டா வருவித் தலைவெட்டும்
பகைவர் முன்னம் பல்விளிக்கும்
ஓட்டார் போலப் பகைவாழ்வி னுவரு நின்று சுவராயே.

13. பொழ்-செப்புத்தகடு.

14. நேராரின்று-நேர்ந்து, நேர்-நேர்மை

16. உவறுதல்-பெருகுதல். உவறுதல்-வற்றுதல்.

17. மண்ணு வலினால் புகலென்றே
மாற்றார் காவிற் போய்விழ்ந்து
கண்ணு லறியா வுளவெல்லாங்
காட்டிக் கொடுத்தே கருதாரால்
உண்ணு வுறவை யொழித்தந்தோ!
வுலகா ஞ்ரிமை பெற்றவழி
நண்ணர் போலப் பாழங்கடலே!
நலியா நின்று தொகையாயே.
18. துணையா நின்ற மறவோரைத்
துணையாக் கொண்டே யுடனாகி
இணையா நின்ற முன்னோனுக்
கெதிரா வருமா கொடியோர்போல்
அணியா நின்ற வனிகொண்டவ்
வண்ணைக் கெதிரா வவ்வணியே
புணையா வந்த பாழங்கடலே!
பொன்றா யோநீ யின்றோடே.
19. நன்றே பழகித் துணைசெய்யும்
நல்லோர் போல நலஞ்செய்தே
ஒன்றார் போலப் பாழங்கடலே!
உயிர்கொண் டொழிந்தா யோகெடுவாய்"
என்றே புலம்பித் தரிழ்மக்கள்
இடம்விட் டகலா விட ரெய்தித்
தன்றா யிழந்த கன்றேபோல் தம்மு ரிழந்து தவித்தாரே.
20. அன்னை புலம்பத் தந்தையழ ஆவா வென்றே மக்களழத்
தன்னை புலம்பத் தங்கையழத்
தாவா நின்றே யொக்கலொடு
பொன்னை யிழந்துங் கைவந்த
பொருளை யிழந்தும் மணிமாடந்
தன்னை யிழந்தும் வடபாலி
தன்னை யடைந்தார் தமிழ்மக்கள்.

18. அணியே புனை-தன்மீது பாடிய தமிழ்ப்பாட்டுக்
களின் இனிமை கண்டே மேலும் கரணப்
பொங்கியது.

20. புலம்பல்-தனித்தல், அழுதல், தன்னை-அண்ணன்,
தாவா நின்று-தாவி, விரைந்து.

வேறு

21. வேலியே பயிரை மேய்ந்தால் மேலொரு

காப்பின் தோபோம்
கோலியே வேலி யாகக் குழுவியைத் தாய்காப் பேபோம்
சாலவே காத்து வந்து தரிழ்க்கட லெனப்பேர் பெற்ற
வேலியே கொள்ளு மானால் வேறிலிச் செய்வ தென்னே.

22. என்றவ ரமைதி கொண்டா ரென்னினு மிழந்த செல்வத்
தொன்றற வொன்று வந்தாங் கூசலாட் டுறவே யுள்ளம்
களறியே கதறி மேலோர் கழிந்ததம் கிரங்கே லென்னும்
நன்றியால் பொருளை யுன்வி நாள்கழித் திருக்குங் காலை.

வேறு

23. குஞ்சோ ரைந்தின் மூன்றொழியக் கோவென்

றலுங் குருகேபோல்
வஞ்சாய்! நீயுன் பொருளிழந்து மண்மே
டாவா யென்றலற
அஞ்சா தக்கா ராழிபினும் ஐந்தாற் றோட ராயிரத்தே
எஞ்சா நின்று பெருவளத்தோ டிந்திரப்
பேரின் ருக்கியதே.

24. அந்தோ முன்போற் றரிழ்மக்க ளானார்

வடபா லடைவாகிக்
கொந்தார் கானக் குலமுண்டு கொழுத்தே
யடிமைக் குடியாக
நந்தா வாய்மைத் தமிழ்நாடர் நலமுண்
டகலா நிலைகொண்ட
வந்தே றிகளைத் தீயாழி மண்வாய்க்
கொண்டே வென்றதுவே.

வேறு

25. தொன்றுள்ள நகரிழந்த தூயதமிழ்ப் பாண்டியனும்
இன்றுள்ள குமரிமுனைக் கிருநாறு கற்றெற்கில்
குன்றுள்ள மலரவருங் குமரியாற் றங்கரையில்
நின்றுள்ள தென்மதுரை நெடுநகரம் புக்கிருந்தான்.

26. தென்மதுரை குடிபுகுந்த செய்யதமிழ்ப் பாண்டியனும்
தன்மையுட னேயிரண்டாஞ் சங்கமது தான் கண்டு
நன்மையொடு தமிழாய்ந்து நன்னூல்கள் பலசெய்து
முன்மையிலும் பன்மடங்கு முறைபுரந்தான்
கினீதிருந்தான்.
27. அடைக்கழகத் தலைநகரை யலைமூடப் புதிதாக
இடைக்கழகங் கண்டாரவ் விடர்த்தனையுங்
கடைக்கழகங் கண்டதனூற் கலைத்தமிழின் பெருவளர்ச்சி
உடைக்கழகந் தொடர்பகலா நொருங்குநடை
பெற்றதுவே.
28. தந்துவைத்த வெருபொருளைத் தான்கொள்ளு
மாதேபோல்
வந்தடுத்துத் தியாழி வாய்க்கொண்டு போயதன்பின்
இந்திரத்தை யிலிதாண்டன் றிருந்தபெருந்
தமிழ்ச்சோழன்
செந்தமிழின் மணங்கமழந் திராவிடம்புக் கிருந்தனனே.
29. பூண்டசுவை யதுகண்ட பூனையுறி யுறியாகத்
தாண்டுமெனு முதுமொழிபோற் றமிழ்சுவைத்த
பாழங்கடலும்
ஆண்டதுவேழ் நூற்றின்முன் னரைகுறையா
வுள்ள துங்கொண்
மண்டுள்ள வளவினநாட் டிடஞ்சருங்கச் செய்ததுவே.
30. எத்தனையோ வகப்பொருணா லெத்தனையோ
புறப்பொருணால்
எத்தனையோ விசைத்தமிழ்நூ லெத்தனையோ
கூத்தியனூல்
எத்தனையோ விலக்கியநூ லெத்தனையோ விலக்கணநூல்
அத்தனையுங் கொள்கடனீ யறிவுபெறுக் கழிமடமேன் ?
31. மணிமலையெங் கேகுமரி மலையொடுபன் மலையெங்கே
அணிபிகுபலி றுளிகுமரி யாறெங்கே யவ்வாற்றால்
பணிபறியாப் பெருவளந்தென் பாலியொடிந் திரமெங்கே
உணியெனவே யுறிஞ்சியீ ஒகெடுவாய் கொடுங்கடலே.

29. முன்-கழ்முன். 31. பணிபு அறியா - குன்றது.
உணி—ஆடுமாடுகளைக் கடித்துக் குருதியை
யுண்ணும் ஒருவகைப்பூச்சி.

82. அதன்பின்ன ரேவையை யாற்றினது கரையுடைய
புதுமதுரை யதுகண்டு புகழ்பூத்தார் பாண்டியர்கள்,
இதுவாக வேசோழ ரெழில்பூத்த புகார்நகரம்
அதுவாகத் தமிழ்வளர்த்தே யரசவீற் றிருந்தனரால்.
83. பின்னரும் தியாழி பெருவயிறு நிரம்பாது
மன்னியசீர்க் கடைக்கழக காலத்தே வாய்வைத்துப்
பொன்னலரும் புன்னையங்காப் புகார்முதலா கியவுண்டே
இந்நிலைமை யாக்கியதா லினும்பசிதிந் திலவேயோ ?

8. இலங்கைப் படலம்

வேறு

1. 'தறைகட லுண்டல் கண்டாம், தமிழக முழுது
மொன்றை
வறியவு ளீலரிதி னோம்பும் வகையினன் முறையி னோடு
திறைதர மலையுங் காணுந் திரையொடு நாடுஞ் சென்னம்
இறையிரா வணன்முன் காத்த இலங்கைநாட் டியல்பு
கான்பாம்.
2. பெருவள மொடுதென் பாலி பெயல்வள மருதத் தோடு
பொருகடல் விழுங்கிக் கொண்டு போயபின் றறித்து
நின்ற
திருவிட மதன்றென் பாங்குற் சிதறிய தீவுக் கெல்லாம்
ஒருபெருந் தலைமை தாங்கி யொளிர்த்ததவ் விலங்கை
நாடே.
3. குடக்கொடு குணக்குந் தெற்குங் கொடுங் கடல் வளைத்துக்
காட்டி
வடக்கினில் வளங்க ளெல்லாம் வாய்நிரா விடத்தின்
பாங்கார்
நடக்குறும் படிக்கு வாரி நடக்கிலா நிலமா வற்றின்
இடைக்குட ஈக்குப் போல விருந்ததவ் விலங்கை நாடே.

82. புகார்-காளிரிப்பும் பட்டினம்.

1. செல்வமாகிய திறையைத் தா. இறை-தங்கியிருந்து.

2. மருதம்-கிழக்குநாடு.

3. வாரி-கடல். குடமுகூ-திவகற்பம்.

4. இவ்வகை சுருங்கி நின்ற விடைநில மதனைப் போக்கித்
தெவ்வர்க ளாணுகா வண்ணந் திரைக்கட வீரரத் தேக்கிக்
கவ்விய கடலி னுழ்ந்த கடற்சிடங் கதுவுண் டாக்கிச்
செவ்விய நிவ மாக்கித் திகழ்ந்தன ரிலங்கை வாணர்.
5. அக்கடற் சிடங்கைத் தாண்டி யருந்தமி முகத்திற் செல்லப்
புக்கிட நாட்டு ளாங்கே பொருந்திய பரப்பி னேனும்
தக்ககைத் திறத்தி னேனருஞ் சமைந்துநீங் காத காவல்
பிக்கறிண் பால முந்நீர் மிதவைபோற் பொலிந்த
மன்னே.
6. இங்கும யிலங்கை நன்னு டிடைக்கழ கத்தே பெய்யும்
மங்குலைக் கொடையா ளெள்ளி மகையினை வவியாற்
றள்ளி
எங்குபொப் பீரொது யார்த் திராவணன் குடைநி
ழற்கீழ்த்
தங்கிய தாமிழ கத்தின் றலைமையுண் டிலங்கிற் றம்மா.
7. ராரெலா மகிலி னுற்றங் காவெல்லாம் பூவி னுற்றம்
நீரெலாங் காவை நாற்றம் நிலமெலாஞ் சேற்றி னுற்றம்
னரெலாந் தாழி னுற்றம் உள்ளெலா முணவி னுற்றம்
யாரெலா வளமு மாற்ற வறையுதற் குரிய ரம்மா.
8. ஆவெலாங் குடப்பா னல்கு மழகெலா மனைப்பா லல்கும்
காவெலாங் களிக ளியுங் களியெலா மினிமை தோயும்
பூவெலாஞ் செழுந்தேன் சொட்டும் புனலெலாம்
பைங்குழ் மூட்டும்
மாவெலாந் தாழிப்பண் னூட்டும் வளமுலா மிலங்கை
நாட்டே.

4. தெவ்வர்-பகைவர், இடங்கு-அகழி. 5. மிதவை-
தெப்பம். 7. உள்ளீடு. 8. அல்குதல்-தங்குதல்.
மூட்டுதல்-நிறைதல். மா-வண்டு.

9. சங்கினம் பயிந்த முத்துத் தாமரை தந்த முத்தும்
வெங்களி முகுத்த முத்தும் வேய்கழை யுதிர்க்க முத்தும்
எங்குமே முத்தர் தத்தி யிலகுத விலங்கை யென்னும்
நங்கைமற் றவற்றை யெள்ளி நகைத்தல்போற் றேன்று
மாதோ.
10. பொன்னையுந் திகழு மொன்பான் மணியையும்
பொருந்திச் செந்நெல்
கன்னலுங் கனியுங் காயுங் கடிமலர் கிழங்குந் தேனும்
புன்னையுங் கமுகு மேனைப் பொழிவொடு வாழை தாழை
தென்னையும் பனையு மோங்கித் திகழ்ந்ததவ் விலங்கை
நாடே.
11. நால்வகைத் திணையுந் தாய்போல் நல்குபல் கூலத் தோடு
பால்வகைக் கூலந் தாங்கிப் பல்வகை வளமுந் தேங்கு
நூல்வகைத் தமிழின் காட்சி நுணங்கிய பெரியா ரோடு
மேல்வகைக் குடிகள் வாய்ந்து மிளிர்ந்ததவ் விலங்கை
நாடே.
12. ஒலிபுனல் நடுவ தாலு முயரிய மனைக ளாலும்
நிலவுமிழ் முடிகளாலும் நெடுத்தமிழ்க் கொடிக ளாலும்
அலகில்பொன் மணிக ளாலு மமைந்தபல் வளங்க
ளாலும்
இலகுதல் நோக்கி மேலோர் இலங்கையென் றிசைத்தா
ரம்மா.
13. முகர்பொரு ளொன்றே குன்று மூலின மொடுநன்
மக்கள்
நுகர்பொரு ளெல்லா மான்ற நுகர்வ ரியற்றிக் கொண்டு
பகர்பொரு ளிவையா மென்பைப் பயப்படப்
பொலிந்தெந் நாளும்
நிகர்பொரு ளினவா யெங்கும் நிறைந்ததவ் விலங்கை
நாடே.

9. வேய் - மூங்கில். கழை - கருமடி. மற்றவை - மற்ற
நாடுகள். 10. கன்னல்-கருமடி. 11. கூலம்-
தவசம், பயிறு. கூலம்-மாடு. நுணங்கியகாட்சி-
கூரிய அறிவு. 12. முடி - மாடத்தின் உச்சி.
இலங்கை-திவு. 13. மூலினம்-ஆடு மாடு எருமை

14. கைத்தொழில் வணிகத் தோடேர்க் களத்தொழி
 வெணுநீப் பில்லா
 முத்தொழில் களுமெல் லோரு முறையொடு பயில்கை
 யாலே
 இத்தொழில் தெரியா தாரீங் கின்றெனச் செருக்கி
 நானும்
 எத்தொழில் களுக்குஞ் சான்றா யிருந்ததங் விலங்கை
 நாடே.
15. முத்தமிழ் வளர்க்கு மேலோர் முறைமையி னிறைமை
 தாங்கிப்
 புத்தொளி பெருகி யெல்லாப் பொருளுநற் பொருள
 வாக
 வைத்திழி மடிமை தன்னை மருந்துக்கு மறியா ராய்
 கைத்தொழி லாளர் வாழ்வு கவின்றதங் விலங்கை
 நாடே.
16. கொள்வது மிகைகொ ளாது கொடுப்பதுங் குறைகொ
 டாதே
 உள்வது செயல் தாக ஊதியங் குறையு மேனும்
 எள்வது புரியா தென்று மியல்வது புரிந்து நேர்மை
 விள்வதில் வணிகர் வாழ்வு மிகுந்ததங் விலங்கை நாடே.

வேறு

17. ஏராளர் கைவளம்போ லிடமாரக் குடம்பெய்த
 காராலே மலையாறுங் கான்யாறு மடைகுளமும்
 நீராலே நிறைவெய்த நிலமெல்லாந் தளைபட்ட
 சீராலே நிறைவெய்துஞ் செய்யுளெனப் பொலிந்ததுவே.
18. மடிமையிடைப் படியாராய் வளம்பெருக வினையுநில
 நெடுமையில மென்றாராய் நிலமெனுகல் லாள்மகிழ்
 ரிடிமையற வுலகர்பசி வெருண்டோடப் பேருக்கம்
 உடைமையரா யுழவார்நில முழவுதலைப் படுவாரே.

16. உள்வது-எண்ணுவது. எள்வது-இகழ்த்தக்கது.
 விள்ளுதல்-நீங்குதல். 18. மடி-சோம்பல். மடி-
 வறுமை.

19. வலங்கொடுநல் லாரிடித்த மாவீனிடைச் செம்பாகைக்
கலங்கிடவார்த் தம்மாவைக் கருவிகொடு
கிளறுதல்போல்,
நிலங்குழைந்து மெதுவுறத்தண் ணீர்தேக்கிப் பதமாக்கி
அலங்கொடுசே றதுவாக அணிவயலை யுழுவாரே.
20. பைந்தழையை மிதித்துழக்கிப் பதம்படநன்
ரூய்மசித்துச்
செந்தமிழ்வாய்ச் செம்மொழியார் திஞ்சவைவமாச்
சோறடல்போல்,
பைந்தழையை மிதித்துழக்கிப் பரம்படித்துப்
பழஞ்சேற்றைச்
செந்தமிழின் செம்பாகஞ் செய்தொழுங்கு செய்வாரே.
21. கொழுஞ்சாற்றி னிடைமேயுங் கொண்டலிளஞ்
சிப்பியிடை
விழுஞ்சேற்றின் துளிமுத்தாய் மிளர்கவெனப்
பெய்யுதல்போல்,
உழுஞ்சாற்றி னுவந்துகட லுலகோம்பும் பெருக்காளர்
செழுஞ்சேற்றில் முளைக்கவெனச் செந்நெல்லை
விதைப்பாரே.
22. அஞ்சாய விளஞ்சிறகா லடைகாக்க முட்டையிளங்
குஞ்சாடி யுறைநீக்கிக் கொண்டுவெளிக்
கிளம்புதல்போல்,
மஞ்சாரும் வளவயலில் மருவியிள நீர்காத்த
செஞ்சாவி யுயிரீக்கிச் செழுமுளையாக் கிளம்பினதே.
23. வாவின்ற வொருகுடிவாழ் மக்கள் தனித் தலியாகத்
தானின்று நனிவாழத் தான் வைத்தல் போல்நாற்றங்
காலின்று பெயர்த்தெடுத்துக் கவிழ்ந்தமுடி.
திருத்திறுந்
தேனின்ற வின்சொல்லார் செழுஞ்சேற்றி னடுவாரே.

19. அலம்-கலப்பை. 20. பைந்தழை-சேரை. மிதித்
தல்-அழுக்குதல். மாவுடன்கேரையைக் கலந்து
ஆக்கல். 21. சாறு-ஆறுபாய் ஆலைக்கருப்பஞ்
சாறு. விழும்சேறு-நல்ல இனிமை. சாறு-விழா.
22. சாயல்-மென்மை. ஆர்தல் - பொருந்துதல்,
சாவி-நெல்.

24. பலகுட்டி யொருதாயின் பாலுண்ட பயக்குறையால்
வலியற்றுப் போமாறோர் வளர்குழியில் வளமின்றிப்
பலநாற்றை நடட்டில்லாப் பயனுடைய ராகாமல்
நலமுற்றும் பெறவொற்றை நாற்றுக நடுவாரே.
25. வழிபொலிய மாணுக்கர் மனத்தகத்தே நட்டதமிழ்
மொழிபொலிய வறிவென்னு முனைகிளம்பித்
தழைப்பதுபோல்,
விழிபொலியப் பச்சென்று விழைவொடுசேற்
றிடைநட்ட
குழிபொலிய விளநாற்றுக் குருத்துவிட்டுத்
தழைத்ததுவே.
26. அருந்தமிழி றிடைகலந்த வயன்மொழிச்சொற்
களைக் களைந்து
தருந்தகைமை யோடுதலித் தாழ்வளர்க்கும்
பெரியார்போல்,
அருந்தியுண வினைப்பயிரை யலக்கழிக்குங் களைக் களைந்து
றுருந்தியுர மொடுசெழிக்கச் செய்துபயிர் வளர்ப்பாரே.
27. அசும்பாரும் பயிர்வளர்வுற் றருஞ்சூல்கொண்
டிரையுண்ட
பசும்பாம்பின் றோற்றம்போற் புடைகட்டிப்
பால்பிடித்து
விசும்பாருஞ் செல்வரெனத் தலைமிர்ந்து விழுக்கல்வித்
தசும்பாரும் பெரியாரிற் றலையிறைஞ்சிக் காய்த்ததுவே,
28. ஆய்ந்துதமிழ்ச் சங்கத்தா ரருந்தமிழ்ப்பாக்
களைத்தொகுத்துத்
கிந்தமிழின் பனுவல்பல செய்துலகஞ் செய்துதல்போல்,
காய்ந்தமணிக் கதிரறுத்துக் களத்தடித்துப்
பதர்கழித்துப்
போந்தமணிக் குவைதூற்றிப் பொலிவெய்திப்
பொலிவாரே.

27. அசும்பு-சேறு. சூல்-கரு. தசும்பு-பொன், செல்வம்-
கல்விச்செல்வம்.

29. வாளெடுத்துப் பொருகளத்தே வலிமையொடு
தொலகதொகையாய்
ஆளடித்து முடிசூலுக்கி யரசர்கள்போ ரிடுவதுபோல்,
தோளெடுத்துப் பொலிகளத்தே சுமைசுமையாக்
கதிரடித்த
தாளடித்து முடிசூலுக்கித் தகவொடுபோ ரிடுவாரே.
30. ஆவாளே பகைநீக்கி யதனாலே வளந்தேக்கித்
தாவாள ரெனவேசெந் தமிழாளர் சொல்லுதலேர்த்
தோளாளர் கொழுநுனியின் சுவையாலே
யெலிற்சுமைகொள்
வேளாளர் பெருமைதனை விரித்தோதப் படுமோதான்.
31. சொற்படுக்குஞ் சுவைமொழியார் சோருக்கு
மரிசிதனைக்
கற்பொறுக்கித் தவ்ஹொழியக் கழுவிகலங்
காணுதல்போல்,
மற்படுக்கும் பலன்கொடுக்கும் வளம்படுக்கு
நிலமதனைக்
கற்பொறுக்கி முட்பெருக்கிக் களமர்நலங் காணுவாரே.
32. தொடிப்புழுதி கஃசாக வுணக்கிடினத் தொகுப்புழுதி
பிடித்தெருவும் வேண்டாது பெரும்பயனுண்
டாக்குமெனும்
படித்துழுது புழுதியினைப் பலமுறைசெம் பாடாக்கி
அடிப்புழுதி மேக்குறப்பண் பாக்கிநலஞ் செய்வாரே.
33. பருவத்தே பயிர்செய்யும் பண்பறிந்து பைங்ங், முநோய்
ஒருவத்தா னேயெருவிட் டுழுதுவிதைத் திட்டவிதை
கருவைத்த வுடனேநற் கதிர்காணு முறுதியுடைத்
திருவத்த ராய்வினைவு செய்துநலஞ் செய்வாரே.

34. மனப்பயிரைப் பொருண்மாற்றி மடியின் திக்
முனைப்புயர வளர்த்துவரு முறையேபோற்
இனப்பயிரைப் போகமெலா மிடமாற்றிப் பயிர்செய்தே
இனித்ததமிழ்ப் பயனேபோ லிரும்பயன்கைக்
கொள்வாரே.
35. அருள்பதித்துப் பிறவுயிர்க்க ணன்புவைத்துப்
இருள்பதைத்து வெருண்டோட விட்டுண் ணுங்
தெருள்பதித்த பாவிரிடைச் செந்தமிழ்ப்பா
பொருள்பதித்தல் போன்றவர்நற் பொறுக்குவிதை
விதைப்பாரே.
36. கண்வளர்ந்து வளர்கவெனக் காதலிளங் குழவிதனைப்
பண்வளருந் தொட்டிலிடைப் படுக்கவைக்கும்
மண்வளர்ந்து வெளிப்போந்து வளர்கவென
கண்வளர விதையினைக்கட் காவியர்சா லிடுவாரே.
37. செயிர்வளர விடங்கிடையாச் செழுமனையிற்
அயிர்வளர வமைகண்ணத் தறைகள் பல
உயிர்வளர வுணவுபடைத் தூட்டுவிக்குங் காராளர்
பயிர்வளரப் புழுதியினைப் பாத்திபிடித் திடுவாரே.
38. அட்டிலிடைத் தொழில் றியு மன்னையிளங் குழவிக்கு
வட்டிலிடை யடிக்கடிபால் வார்த்துவளர்ப்பதுபோலக்,
கட்டியரீள் பாத்தியிடைக் கருக்கொண்ட பயிர்வளர
அட்டிடுவா ரடிக்கடிநீர் ஆய்போலு மன்புடையார்.

34. மனப்பயிர்-அறிவு. முனைப்பு-ணக்கம். இனப்பயிர்-
ஒரே பயிர். 35. தெருள் - தெளிவு. 37. செயிர்-
குற்றம். அயிர்-நுண்மை. 38. அட்டில்-அடுப்
பறை. அட்டுதல்-நீர்பாய்ச்சுதல்.

39. பகைபட்ட போர்க்களத்தே பசைப்படையை
விகைபட்ட விறலில்லா மறமன்னர் போலன்றித்,
தகைபட்ட பயிருணவைத் தாலுறிஞ்சிப்
தொகைபட்ட களைகளைந்து தொருவளங்கைக்
கொள்வாரே.
40. தாலுட்டிப் பொரிகடலை தமையினமாக்
நூலோட்டிப் பாவிலிடை நூலுடைநெய் வதுபோலும்,
குலுட்டிப் பண்படுத்த தொகுமுதி யிடைகுறுக்குச்
சாலோட்டி முதிரையினைத் தவசமிடைப் படுப்பாரே.
41. அறிவாளர் குலம்பெருக வறிவியர் குலஞ்சிறுக
மூறையாகப் பயில்வோர்க்கு மொழித்தேர்வு
செறிவான நிலமிளகச் சிறிதகலத் திறலுடைய
நிறைவான பயனுதவ நெடும்பயிரை யுழுவாரே.
42. களையேகப் பயிருழுவான் கார்பொழியச் செழியபயிர்
வளையாது தலைநிலிரந்து வானோக்கி வளர்ந்துலகம்
உளையாது வயிரூர வுண்டுமகிழ் கொண்டிடப்பல்
கிளையாகிக் கிளைதோறுங் கிளம்பினகாண் பசங்கதிரே.
43. ஆழியா லுலகோம்பு மரசர்மு த லனைவோரும்
நாழியா லுயிரோம்ப நன்செயினும் புன்செயினும்
மேழியா லுலகோம்பும் வேளாளர் விளைபயிரின்
காழியா லுயிரோம்புங் கதிரினிது காப்பாரே.
44. முதிர்வெய்தப் பாவிருக்க முடிந்ததுணி யறுப்பதுபோல்,
குதிர்கொய்து தாளிருக்கக் களத்தடித்துப்பொலிதூற்றி
எதிர்பெய்த தொழிலாளர்க் கிலிதிந்து மனைசேர்த்துக்
குதிர்பெய்து விருந்தேற்றுக் கொண்டினிதுண்
டிருப்பாரே.

39. விறல் - வலி. 40. தால்-நா. குல் - கரு, விதை.
முதிரை-பயறுவகை. 42. உளைதல்-வருந்துதல்.
43. ஆழி-சக்கரப்படை. நாழி-படி. காழி-கதிரின்
தான். 44. எதிர்பெய்தல் - உதவுதல். குதிர்-
தவச்சுக்கு.

45. மன்செயலுக் கொருகுறையும் வாராமற் பெருவணிகர்
பொன்செயலுக் கொருகுறையும் புல்லாமல் மல்வாரும்
புன்செயிலு நன்செயிலும் பொதிபொதியாத்
தாஞ்செய்த
முன்செயலின் பயன்கொண்டு முறையாக வாழ்வாரே.
46. மன்னுயிரின் பசியென்னும் மாபாவி கெட்டோமென்
றுன்னவரு முலகமெனு முருள்பெருந்தேர்க் கச்சாணி
யன்னதொழி லுழுதொழிலே யாமென்று
பெரியோர்கள்
சொன்னபடி வேளாளர் தொல்லுலகம் புரப்பாரே.
47. இன்னபடி வளம்பலவு மியன்றுபழந் தாழிப்பிலவர்
சொன்னபடி நலம்பலவுந் தொகுதியுறச் சுடர்முடிதோய்
மன்னருட னேதமிழ் மக்களொரு மனைப்பட்ட
நன்னருட னேயிலங்கை நாடுபொலிந் திலங்கினதே.

நகர் - வேறு

48. கலங்குத ஸ்றிகிலாக் காப்பின் மேயெலா
நலங்களும் பொருந்திய நாட்டின் கண்ணெனத்
துலங்கிநம் மிறைமகன் றேருந்றப் பெற்றநல்
இலங்கைமா நகரத் தாயல் காணுவாம்.
49. மாபெருந் தலைவர்கள் வாழ்ந்த தொன்னகர்
தாவரும் பெருவளந் தழைத்த பொன்னகர்
காவலின் காப்பெனக் கருன்ற நன்னகர்
யவருந் தொழுதகு மிலங்கை மாநகர்.
50. கூடிய பெருவளங் கொளவந் தேறியர்க்
கூடிய மிறைவனைக் கொன்று நந்நலங்
கூடிய வரையிலுங் குலைத்த பாழங்கொடும்
பீடணப் பாரியும் பிறந்த வின்னகர்.

45. மல்குறும்-வளம் பொருந்திய. 46. உணர்-எண்ண.
வரும் உலகம்-வளரும் உலகம். 47. நன்னர்-
நலம். 49. தா-அரும்-குறைவற்ற. கருளுதல்-
மிகுதல், செய்தல்.

51. இந்திர மொடுதிரா விடந்தென் டாலியும்
வந்தொரு தலைப்படு மிடத்தில் வாலில
சூந்தலை யுடையமுகக் கூட லென்றொரு
சந்தடர் தருமலை தானி ருந்ததால்.
52. நாடொரு மூன்றுயா நாடு கூடல்போற்
கூடிடம் பொருந்திமுகக் கூட லென்றவஃ
தேடியல் கொடித்தெரு விலங்கை மாமகள்
நாடகம் பயிலுநள் மேடை போன்றதால்.
53. அணிமிகு மிலங்கைநாட் டகத்தி னுப்பேணார்
அணிமணி மேடைபோ லைமந்த வம்மலை
மணியணி தமிழக மங்கை நன்கலம்
புணரிய வொளிமுகம் போற்பொ லிந்ததே.
54. அருந்தமிழ் மக்களுக் காரி ராவணம்
நிருந்தவே நுகர்ந்திடச் செய்யிராவணம்
பெருந்தகை வரைந்துடப் பெற்ற வாவணம்
பொருந்திய வாவணம் போலு மாலரோ.
55. இன்றுள விலங்கைத்தி வின்றென் மேற்கிலில்
குன்றினுக் கரசதாக் குறிஞ்சித் தாரணி
மன்றவந் தமிழக மகளின் மார்பணி
ஒன்றிய முத்தென வொளிநு மாலரோ.
56. செம்மலைத் தாங்கியேர் திகழி ருக்கைபோல்
அம்மலை யிலங்கைமர் நகரை யார்வொடு
தம்முது கெழிலுறத் தாங்கிப் பாங்கிலிற்
பொம்மலுற் றழிவிலாப் புகழின் மேயதே.

51. தலை-மலைமுடி. 54. இராவணம்-இரு ஆவணம்-
பேருரிமை. இருமை - பெருமை, மிகுதி. இரா
வணன்-இரு. ஆவணன்-(மக்கட்டு) மிக்க உரிமை
யுடையவன். பேரிருமை யுடையவன். ஆவணம்-
முறிச்சீட்டு, கடைத்தெரு. அம்முக்கூடல் இராவ
ணனால் மக்கட்டு எழுதிக்கொடுக்கும் முறிச்சீட்டு
(பத்திரம்)விற்கும் கடை போன்றது. 56. செம்மல்-
தலைவன். 'தன்'-தம்மென்றாயது எதுகை நேரக்கி.
எர்-அழகு. இருக்கை-அரியகை.

வேறு

57. நீரைத் தாங்கு நிலமந் நிலத்தினந்
சீரைத் தாங்குந் திருவணைத்தாங்குநல்
ஹரைத் தாங்கு முரனுடை யேனெனை
யாரொப் பாரென் றறையுமக் குன்றமே.
58. நின்னைத் தாங்கு நிலமல வோவெனில்,
மின்னைத் தாங்கி விளங்கு மணிமுடி
தன்னைத் தாங்கிய தாங்கிய தாங்கிய
என்னைத் தாங்குத லென்றிது வென்னுமே.
59. கொடியிற் றூரிற் குலவுமுக் கூடலின்
முடியிற் குடு முழுமணி போலதன்
நடுவிற் போந்து நலம்பொலி நன்னகர்
வடிவிற சான்ற மலைமகள் போலுமே.

வேறு

60. உளம்படு காதலன் நல்வர வோத
உளம்படு தோழியி னெண்கொடி யாடும்,
வளம்படு மாட மறுககன் றோடி
வளம்படு பாத்தி வயலினை மாணும்.
61. சாலக நேர்மலர் சார்நறு மென்கால்
சாலக நேரெதிர் சாலகம் புல்லும்;
சாலக நீர்தமர் தங்கை வழிந்து
சாலக நேர்பொதி சாலகஞ் செல்லும்.
62. மார்கழி மாத வயல்வளம் பட்ட
சேர்குல மோம்புஞ் செழுமனை தோறும்
மார்கழி வேரின் வருஞ்சல தாரை
நேர்கழு நீர்கழு நீர்வளர் விக்கும்.

58. தாங்கியவன்-இராவணன். 59. இலங்கை. 60மலை. 61. மறுகு-தெரு. 62. சாலகம்-பூவரும்பு. சாலகம் நேர்மலர் - அரும்பலர்ந்த பூ. சாலகம் - சன்னல். சால் அகம்நீர்-நீர்ச்சாலிலுள்ள நீர். சாலகம்-சல தாரை. பொதிதல்-மூடுதல். 63. மார் - மார்பு. வேர் - வெயர்வை. கழுநீர்-அரிசி கழுவுநீர், செக் கழுநீர்ச்செடி.

63. அடரிதழ் மேய வடுக்கலர் போலப்
படரெழி லேய பலவதை புல்லுங்
கடிமனை கூடியேழ் காறு முயர்ந்த
கொடியணி மாடரீள் கொண்டவி னோங்கும்.
64. மன்றலஞ் சேர்புற வாய்மலர் தோய்ந்த
தென்றல் புகுந்து சிறுவர்க ளாடும்
முன்றிலி வீன்மர மொய்ம்மலர்ப் பந்தர்
ஒன்றி மலர்மண மூட்டி யுதிர்க்கும்.
65. புனைமணி மாடப் புதுமனை முன்றிற்
கலிமரம் பாடிக் கரும்பயில் மின்னார்
கனிதர வாடுதல் கண்டு னுவந்து
கனிதர வுண்டு கனிக்குவ ருள்ளம்.
66. பொற்றொடி யேங்கப் புறமனை முன்றில்
உற்றினை யாதுநீ ரூற்றி வளர்த்த
சிற்றிடை போன்ற செழுங்கொடி முல்லை
முற்றிழை வாட முறுவலித் தாடும்.
67. அட்டிலை யேன மணிசெயல் போலத்
தட்டுமுட் டில்லஞ் சமைவுறும் பேராப்
பெட்டியொ டொண்கவர்ப் பேழைசெம் பொன்னோ
பட்டொடு நன்கலப் பாங்கது செய்யும்.

63. படர் எழில் ஏய-மிக்க அழகு பொருந்திய.

64. மன்றல்-மணம். புறவாய்-வீட்டின் பின்புறவாயில்.
மணம் ஊட்டி மலர் உதிர்க்கும் என்க.

65. அயில்தல் - உண்ணல். கனிதர-இனிமையாக.
மின்னார் கனிதரப் பாடியாடுதல் கண்டு உவந்து மரம்
கனிதருமென்க. 66. ஏங்க - ஒலிக்க. இனையாது-
வாடாது. முற்றிழை-பெண். முறுவலித்தல்-சிரித்தல்,
பல்பேரல் மலர்தல். 67. அட்டில்-சமையலறை. எனம்-
பரத்திரம். தட்டுமுட்டு-வீட்டுப்பண்டம். (அகப்பை
முதலிய) பேராப்பெட்டி-பீரோ கவர்ப்பேழை-
அலமரரி.

68. ஆடமைத தோளிய ரந்நடு ஓழில்
ஆடிய ரீர்வெளி யாநிட யாணர்
கூடிய வாடு குளந்தளி லாடி
மேடையி லின்று விளக்குவ ரைம்பால்.
69. பாடக மாடு படிநெடு நேரம்
நாடக மாடு நலங்கிளர் நல்லார்
ஆடக மாக வமைந்தசெய் குன்றங்
கூடக மாகக் கொடுபயன் கொள்வார்.
70. தொடியணி முன்கைச் சுரிசுழல் நல்லார்
மடியின்று பிள்ளையை வைப்பது போல
உடுவென வொண்க லொளித்திடம் வீட்டே.
அடிபெயர்த் தேகுதித் தாடி மகிழ்வார்.
71. இத்தனை டுழிந்தாக் டுழிந்தா வென்று
புத்திடம் பாய்ந்தவர் போருமுன னேடி
உத்திடை நின்றுள் ளவடபது பொங்க
முத்து நகைச்சியர் மூலை பிடிப்பர்.
72. காப்பணி மென்மலர்க் கைகளைப் பற்றி
மாப்படை போற்பெரு வட்டமாய் நின்று
தாப்புல் யானைத் தடுத்துமா காததும்
ஆப்புலி யாடி யகமகிழ் வாரே.
73. கடுயர் பாங்கரி லின்று நிலஞ்செய்
பாடமை நுண்மணற் பாங்கரி னுங்கண்
ஆடமைக் கையை யழகுற வீசிக்
கூடியே குப்பாங் குதிகுதிப் பாரே.

68. அமை-மூங்கில். யாணர்-புதுநீர். ஐம்பால்-கூந்தல்.
69. பயன - விளையாட்டு. 70 உடு - நிண்மீன.
இது-கல்லொளிததல் 71, உத்து - நிறகுமிடம்.
72 தா-தாவுகின்ற. புலியூன-ஆனைத்துரத்ததும்
புலியாகிய ஆன. 73. ஆடு அமை - ஆடுகின்ற
மூங்கில்.

74. தொட்டிடை யாடை தொடர்பவர் சிக்காக்
கட்டுவேவர் கையைக் கடந்துமே கோநாய்க்
குட்டி பிடித்துங்; குறுநெடுந் தட்டுக்
கட்டியும் வெண்ணிலாக் காலங் கழிப்பர்.
75. ஒடி யொளித்து மொளிப்பவர் தம்மைத்
தேடியே கண்டுந் திரும்புவ ரோர்பால்;
மாட மறுகில் வளைப்படு கையார்
ஆடுவர் சீச்சுக்கிச் சாம்பரி யோர்பால்.
76. காம்பன தோளொடு கையுற வாட
வாம்பரி போல மணிச்சிலம் பாட
தூம்பன வாயர் துடியிடை கோட
ஆம்புரி தாண்டி யகமகிழ் வாரே.
77. ஒண்டொடி யோசை யொடுசிலம் போசை
மண்டல மிட்டு மயங்கிட வான
வெண்டிரை போல விரிந்த நிலாவில்
நொண்டி யடிப்பர் நுடங்கிடை நல்லார்.
78. குடுகுடு வென்று குடுவியே சென்று
நடுவிடந் தன்னை நனுக விடாது
படவளைப் போர்கை படாதுமே தொட்டுச்
சடுகுடுப் பான்வினை யாடுவர் தானே.
79. மணிநிழல் மன்ற மருங்கிடை நாளும்
திணிநிழற் செல்வச் சிறுவர்கள் கூடிச்
குணிலது கொண்டு குழிதனைப் புல்லி
அனுக விடாதடித் தாடுவர் புல்லி.
80. கொந்தொளி மாடக் கொடுமுடி நீழல்
செந்தமிழ் நாட்டுச் சிறுவர்கள் கூடிப்
பந்தயங் கட்டிப் பலவகை யான
பந்துக ளாடிப் பயன்பெறு வாரே.

74. இடை ஆடை தொட்டு-இடையிற் கட்டிய ஆடை
யைப் பிடித்துக்கொண்டு.

76. காம்பு-மூங்கில். தூம்பு-இசைக்குழல். கோட-
வளைவு. ஆம்-அழகு. புரி-கயிறு.

79. குணில்-குறுந்தடி. புல்லி-புற்குச்சி, புல்லியாட்டம்.

80. கொந்து ஒளி-மிக்க ஒளி.

81. வாய்ந்த மறவர் வகைபட வெல்லாம்
ஆய்ந்து பயிற்ற வணிகமுற் செல்வர்
தீந்தமிழ் பாடிச் சினப்புலி போலப்
பாய்ந்து சிலம்பம் பயிலுவர் நானும்.
82. பைந்தமிழ் பாடிப் பரிசிலை நாடி
வந்தவர் நல்லிலை வாகைய ராகி
அந்தப் போர்க்கடை யாமணி வாயில்
கந்தேறி யானைக் களிற்றொடு செல்வார்.
83. மண்ணிய மேனி மணங்கொளப் பூசப்
பண்ணமை செந்தமிழ் பாடி நறும்பொற்
சண்ண மிடித்துத் துடியிலை நல்லார்
கண்ணிய வள்ளங் களிக்குவர் மன்னே.
84. தாமரை குழனி தாமென நல்லார்
மாமுர சொன்றை வலமுறச் சூழ்ந்தே
ஆமரக் கோல்கொண் டடித்தெழு தாவத்
தேமுறப் பாடி யிழைப்பர்தெள் ளேணம்.
85. செந்தமிழ் பாடித் தெரிவையர் கூடி
உந்தி பறந்துள் ளுவக்குவ ரோர்பால் ;
தெந்தன மென்னச் சிலம்பு புலம்பப்
பந்துக ளாடுவர் பாவைய ரோர்பால்.
86. ஒழுங்குற வேழமுத லொன்றிற் று வாய்
வழங்குறு மெண்ணின் வகையுறப் பாடிக்
கொழுங்கனி போலக் குடங்கை படுத்துக்
கழங்குவர் தாடிக் களிக்குவர் நல்லார்.
87. எம்மனிச் சூன் றிதோ வேழ்மணி யென்று
பொய்மென வங்கை புறந்தர விசிக்
கம்மெனக் காய்கள் கறங்கிளிற் போத
அம்மனை யாடு டரிவைய ராயம்.

81. சிலம்பம்-படைக்கலைப் பயிற்சி.

83. மண்ணுதல்-குனித்தல். பெருகண்ணம்-மணத்
தூள்.

84. இவ்விருவர் கைகொட்டி யாடுவதும் ஒருவகைத்
தெள்ளேண்மாம். 86. குடங்கை-உள்ளங்கை.

87. புறந்தர-பாதுகாக்க, கறங்கு-காற்றாடி. ஆயம்-
கூட்டம்.

88. பின்னலும் வல்லியும் பின்னுமுன் சாடக்
கன்னலங் கைப்பக் கனிதமிழ் பாடித்
தென்னையில் யாத்த செழும்புரி யூசல்
துன்னியே யாடுவர் தோகை மயிலார்.
89. முற்றிலிற் றிங்கள் முகத்தை மறைத்தே
தெற்றியி லேறிச் சிறுமிய ரேசக்
கொற்றவர் மானக் குறுநடைச் செல்வர்
சிற்றில் சிதைத்துச் செருக்கொடு செல்வர்.
90. சிற்றிலிற் பேதையர் செங்கழற் செல்வர்
துற்றிட வெண்மணற் சோறு படைத்தும்,
மற்றும் புதுக்குடி வாழ்க்கை நடப்பைப்
பெற்றவர் கண்டு பெருமகிழ் கொள்வர்.
91. வாழிய மாமனை வாயிடை நெல்லுண்
கோழி யெறிந்த கொடுங்குழை மைந்தர்
ஆழி தடுப்ப வலந்து நடைத்தேர்
பூழியின் வீழ்ந்து புலந்திடச் செய்யும்.
92. செந்தமிழ் வாணர் சிறுவர்கள் தம்மைச்
சந்தனைத் தொட்டி சமைந்தகை வண்டி
குந்திட வைத்துக் குளிர்தரு மாலை
மந்தி யிழுத்து மறுகிடைச் செல்லும்.
93. சேய்தனை நானூந் சிறப்பொடு தாங்கும்
ஞாய்தனைத் தாங்கி நடப்பவர் போல
ஆய்தமிழ்ச் சேயர் அருந்தமிழ் நூலாம்
தாய்தனைத் தாங்கித் தருக்கொடு செல்வர்.

88. பின்னல்-சடை. வல்லி-பொற்கொடி. புரி-கயிறு.

89. முற்றில்-முகி (சிறுமுறம்) தெற்றி திண்ணை. சிற்
றில்-மணலவிடு.

90. துற்றிட-உண்ண.

91. குழை-காதணி. ஆழி-சக்கரம். பூழி-குழைந்தசேறு,
புழுதி. புலத்தல்-வெறுத்தல். மைந்தர் புலந்
திடச் செய்யுமென்க.

93. ஞாய-தாய். தருக்கு-செருக்கு.

94. புவையும பைஞ்சிறைப் புள்ளு மொருங்கு
நாவலர் போல நயந்திசை பாடப்
பாவைய ராடப் பனிமதி மாடத்
தாவ லொடுவெரு கம்பலங் காணும்.

94

95. மன்னிய வேழ்பரு வத்தரு முள்ளம்
உன்னிய வெல்லா மொழுங்குற வாடி
முன்னிலு முள்ள முதிர்குவ ரென்னில்
என்னிவி மைந்த ரியல்பினைப் பேசல்.

96. கள்ளுறை கூர்தற் கருநெடுங் கண்ணாள்
வள்ளுறை சிந்தி வருந்தமெய்த் தோழி
அள்ளுறை வேலு னதரிடைப் பட்ட
உள்ளுறை கூறி யடிவழிற்ச் செய்வாள்.

97. ஊமரை யொப்ப வொரேபிடி யாக
ஆமென லின்றி யழுங்குழ லிக்குக்
காழுறு தக்க கலிமொழித் தாயர்
மாமறி காட்டி மகிழ்வுறச் செய்வர்.

98. தோலினர் புள்ளிற் றுணைபரி யாளர்
வேலினர் காவல் பிடைதெரு வெல்லாம்
ஆலின ராயிரண் டலிற்னை யல்லாப்
பாலினர் மேவும் பரிசினைக் கொண்ட.

வேறு

99. உகைபடு கூந்தலுக் குவமை யாகிய
புகிலினுக் குதவுதல் முறைமை யாதலான்
வகைபடு மெழுநிலை மாடத் தின்னறும்
புகையினை மடநலார் புகுதச் செய்வரால்.

94. வெருகு-பூனை.

95. ஏழ்பருவம்-பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை,
அரிவை, தெரிவை, பேரிளம்பெண்.

97. வள்-மிக்க. உறை-நீர்த்துளி. அன்-கூர்மை.
அதர்-வழி. உள்ளுறை-உள்ளுறையுவமை.

98. தோல்-யானை. துணை-தல்-விதை. ஆலு-தல்-ஆர
வாரித்தல்.

99. உகைபட்டல்-வளர்த்தல்.

100. புக்கில ரெனமனம் புழுங்கு வோர்களைப்
பொய்க்கதை பற்பல புகன்றும், மெய்ப்பொருள்
தொக்கிய நகைச்சுவைக் கதைகள் சொல்லியும்
தக்கசெந் தமிழ்மொழித் தாயர் தேற்றுவர்.
101. உடைமையை நாடியே யூரை நீங்கினான்
கடமையிற் றவறியே காலந் தாழ்க்கவக்
கொடுமையை யிதுவெனக் குறிப்பி னோரவே
மடமொழி யிறைச்சிமேல் வைத்துக் கூறுமே.
102. தாய்தனைப் பிரிந்தகந் தவித்த பேரிளஞ்
சேய்தனைப் பேணிஞஞ் செவிலித் தாய்சொலும்
ஆய்தமிழ்க் குரியபண் ணத்தி கேட்டுமே
வாய்தனைத் திறந்துதன் மகிழ்ச்சி காட்டுமே.
103. ஒட்டியே யழுகையை யுவந்த வாவொடு
கேட்டிடச் சிறுவர்கள் கிளந்து செந்தமிழ்ப்
பாட்டினு முரையினும் பயிலப் பாங்கொடு
பாட்டியர் விடுகதை பகரு வாரரோ.
104. தெருவிடைத் தயிர்த்தலைச் சிறுவர் தாயர்கை
ஒருவியே யகப்படா தோட்டங் கொள்ளுவர்;
பருகிட மறுத்துணைப் பந்தர் சுற்றியே
திருவமர் சிறுமியர் சினப்பச் செய்குவர்.
105. சென்றுடன் மீண்டவோர் தென்னம் பாவைக்கும்
வென்றிவண் பொருள்கொடு மீண்ட நம்பிக்கும்
தன்மமர் நீங்கிய தமிழ் நங்கைக்கும்
மன்றல்செய் தேதமர் மகிழு வாரரோ.
106. உளத்திடை யொப்புமை யுருவந் தைத்திடக்
குளத்தெழு நிலவிலிற் கூடிக் கும்பலாய்
அளித்தொடர் குழவியர் பாடி யாடிடும்
களத்திடை வழிநிலைக் காட்சி காண்பரால்.

101. உடைமையு - பொருள். ஓர-தெரிய. இறைச்சி-
கூறும் பொருளின் புறத்தே சொல்லும் குறிப்புப்
பொருள். அது, கருப்பொருளாகக் கூறுவது.

102. பண்ணத்தி-ஒருவகை இசைப்பாட்டு.

107. இலகணி யாடையி னிலகு பாவையோற்
குலமகன் றமிழ்மகன் கோலங் கொண்டுமே
கலகல வெனப்பறை கறங்க வாடலைப்
பலகணி வழியனை பார்த்து வக்குமே.
108. கமத்தரு குழலியர் கடிகொள் மேனியர்
இரித்தரு துயிலைற யெளிமை யெய்தவெண்
குரித்தரு வள்மணங் குடிமை கொள்ளவொண்
டரித்தரு மிலவிதம் தழுவத் தூங்குவர்.
109. சுட்டிகை யகன்றெதிர் காலை வந்ததும்
நெட்டிகை வாழையி னிலவு காலிள
வட்டிகை விருந்தினர் மருவ மங்கையர்
அட்டிகை யாரிழ்துற வாக்கு வாரரோ.

வேறு

110. முன் றிலிற் குரவை பாட்டம் முடுக்கினி ல்சைப்டா
நீட்டம்
தென்றலிற் றமிழ்ப்பண் தூட்டந் திண்ணையிற்
கற்றோர் கூட்டம்
மன் றிலிற் பங்குத் தாட்டம் மனைதொறுந்
தமிழ்ப்பா நாட்டம்
ஒன்றலிற் றெருவா மாய்தா லுயர்தமிழ்க் கழக மாணும்.
111. கண்ணிய மணிபொன் னுடை கன்னமலர் சாந்த மேனம்
பண்ணியங் கனிகரம் பால்மோர் பலகை யுணவுப்
பண்டம்
விண்ணியல் தாழி னன்னூல் விற்பரும் வாங்கு வாரும்
அண்ணியோ வென்னு மேரை யலைகடல் போலு
மாதோ

109. கடி-மணம். எண்-எள்.

109. அட்டில்-சமையலறை. அமிழ்து-உணவு.

110. முடுக்கு-சந்து. பாண்-பாணர். மன்று-மரத்தடிப்
பொதுவிடம்.

111. பண்ணியம் - பலகாரம். விண்இயல் - உயர்ந்த,
சிறந்த. அண்ணி-நெருங்கி.

112. தாதுயில் கரும்புந் தேனூந் ததையநால் வகைய வாகிய்
போதினை யறிவித் தாய்நூற் புலவர்கள் நிலையை
யொத்து
மாதர்க ளொன்றோ காதல் மைந்தரு மவாவத் தக்க
கோதையு மலரு மல்குங் கொட்டிலைந் திணையி
னோங்கும்.
113. வழக்குடை மருங்கில் வந்து வாங்குமி னெனவே கூறும்
ஒழுக்குடை யதுபோற் செந்தே னொழுக்குதிந்
சுவையி னுற்றம்
இழுக்குடை யதுவும் நீங்கா விளிமையி னளாவச்
செய்யும்
பழக்கடை யறவோ ருள்ளிப் பான்மையிற் பொலியுந்
தானே.
114. கந்தேறி களிறு மானக் கலம்பல செலுத்திக் கொண்டு
வந்தய னுடர் பண்ட மாற்றியும் மதித்த செம்பொன்
தந்துமென் பெற்றோ மென்னத் தக்கபல் பொருளு
மேய
ஐந்தினை யவாவத் தோன்று மரும்பல சரக்குக்
கொட்டில்.
115. அரவுரி யிணைய வான்பா லாவிலெந்நிடமெல் லென்று,
மரவுரி கானஞ் சார மலர்க்கொடி மருங்கு சேர
விரவுற விரும்பல் வண்ணம் விளிம்பையோ வியங்கள்
நண்ண
நிரலுற விழைகொள் ளாடை நெய்தொழிற் சாலை
யோங்கும்.
116. தையுறை குளத்துப் பூத்த தாமரைப் பூவைப் போன்ற
ஐயுறை தரும்பொற் பட்டும் அரிமயி ரொடுவெண்
பட்டும்
துய்யுறை மடியுந் தொக்க துணிக்கடை தோறுந் தைத்த
மெய்யுறை வடிவங் காட்டி விழைவுற வழைக்கு
மாதோ.

114. விலைமதிக்க முடியாததும் பல்வகையதும் ஆன
தால் 'என்பெற்றோம்' என்று சொன்க.

116. ஐ-மென்மை. அரி-மென்மை. துய்-பஞ்சு. மடி-
ஆடை. மெய்யுறை-சட்டை.

117. ஒன்பது மணியும் செம்பொன் னுருக்கடர்க் குலங்கள்
வாரித்
திற்பது போல லுழும் சிறந்திடப் பதித்துச் சீர்சால்
மன்பதை யுறுப்புக் கெல்லாம் மறைப்பென வனப்புக்
காலும்
மின் புதி யதுவந் தென்ன விளங்கணிக் கொட்டில்
தோன்றும்.

118. வளைகொடு நறுநெய் நீவி வாளரந் துமியப் பண்ணிக்
களைவன களைந்து காணுங் கண்கவர் வனப்பிற் றுகத்
துளைவன துளைந்து திட்டித் தொடுகுழை யாழி பீலி
வளையொடு பிறவுஞ் செய்யும் வளையணிக் கூட
மோங்கும்.

119. நெல்லுடைக் குதிரக ளோங்கு நெடுநகர்க் குறுப்ப தான
கல்லிடைச் சுடுகற் சேர்த்துக் கலினுறக் கட்டப் பட்ட
இல்லிடைப் புழங்கற் கான விருவகைக் களங்கள்
செய்யும்
மல்லுடைக் களரிக் கூடம் வகைவகை வடிவங் காட்டும்.

120. மண்ணுழு படையுங் கான மரமுழு படையு மெய்யிற்
புண்ணுழு படையு நூலோர் புலமுழு படையு மில்லின்
கண்ணுழு படையு மற்றைக் கருவியுஞ் செய்யுங்
கொட்டில்
எண்ணுழு படையோ டல்லு மிடையறா தியங்குந் தானே.

121. நூல்பிடித் தறுத்துச் சேத்து நுண்டுனைப் படுத்துப்
பொத்திச்
சால்பிடித் துழுமே ரில்லஞ் சமைகரு விகள்தேர்
பெட்டி.
கால்பிடித் தமைத்த கச்சக் கட்டிலுந் தட்டு முட்டும்
பால்பிடித் தியற்றுந் தச்சம் பட்டறை நெட்டி
லேய்க்கும்.

117. அடர்-தகடு. ஊழ-முறை.

119. சுடுகல்-சுண்ணம். இருவகைக்கலம்-பொற்கலம்,
மட்கலம். பொன்-செம்பு, பித்தளை முதலியன. மல்-
வளம். களரி-பணிசெய்யிடம்.

120. உழுதல்-இளறுதல், தொழில்செய்தல். எண்
உழுபடை-அறிவு. எண்-எண்ணம். அல்-இரவு.

121. சேத்தல்-செதுக்குதல். பொத்துதல்-பொருத்தல்.

122. பாவைசெய் யகமு மொன்பான் படரொளி மணிகள்
கோத்துக்
கோவைசெய் யகமு மில்லைக் குறித்தநற் கோலஞ்
செய்யுங்
கவைசெய் யகமு மோவக் கூடமும் பிறவும் வேண்டுந்
தேவைசெய் யகமுஞ் செல்வச் சிறப்பினை விளக்கிக்
காட்டும்.
123. மன்றமு மிளம்பூங் காவும் மறுகளை முடுக்குஞ் சீர்செய்
குன்றமு நறுநீ ராடு குளமுமா டிடமுங் கோணந்
துன்றொளி விளக்கு மாடந் தோய்நிலா முற்றந் தம்மோ
டின்றெனு மிலம்பா டின்றி மிலங்கின ளிலங்கை
மானும்.
124. அரசிய லலுவல் காணு மகங்களோ டறந்தேர் மன்றும்
வரிசையி னொடுபா ராளு மின்றமு மொன்றுங் குன்றப்
பரிசொடு கலைகள் தேரும் பல்கலைக் கழகந் தம்மோ
டுரைசெயற் குரிய வெல்லா மொருங்குமுந் துறவே
நின்ற.
125. முத்தமிழ் வளர்ச்சிக் கேற்ற முறைப்படி யமைக்கப்
பட்ட
ஐத்தவா டரங்குங் கேள்விக் குகந்தபா டரங்கு மாய்நூற்
கைத்திறத் தமைந்த வாய்கைக் கருவிக ளோடு
பாட்டாட்
டொத்திகை யரங்கு மேலோ ருளமெனப்
பொலியுந் தானே.
126. இந்நக ருலகின் கண்ண ரியன்றியல் பொருமிக் குள்ள
எந்நகர் களுமொப் பாகா வெனத்தமிழ்ப் புலவர்
போற்றும்
நன்னகர்க் குரிய வெல்லா நலங்களும் பொருந்தி நாட்டு
முன்னக ராகிச் செங்கோன் முறையொடு பொலிந்த
தம்மா.

கருவியை ஏரெட்டும் கூட்டுக. பால்பிடித்து-பரு
திப்பட. கெட்டில்-கெடுஇல்-பெருங்குடிவாழ்மனை.
இடையறாது தொழில்நடை பெறுமென்க.

122. கவை-செய்யுமை. தேவை-தேவையானபொருள்.

123. மன்றம்-மாத்நடிப் பொதுவிடம், முடுக்கு-தெருக்கள்

127. இலக்குநர் கரிக வாழ்வுக் கேற்றதா வெறிகீர் குழந்த
உலகெலா முயர்வு தாங்கி யுள்ளபல் பொருள்க
எல்லாம்
நிலவியாங் கிருத்த லாலே நீண்மதி லிலங்கை மூதூர்
அகைகட லுலகங் காணு மாடிபோற் பொலியு மம்மா.
128. தமிழகக் குளத்திற் பூத்த தாமரைப் பூவின் சீஞர்
கமழிதழ்த் தெருவஞ் செந்தேன் களிபொகுட் டண்ணல்
கோயில்
இரிழிசைச் சுரும்பின் மக்க ளினியபூந் துகளின்
செல்வம்
உரிநூறுந் தெளிவி னின்ப மொருங்குதுய்த் துலக்கு
மன்னோ.

மும்மதில்

129. அம்மர டிலுரு பேரு ரகமிடை புறம தென்ன
முய்யையி னாமந்த மொய்ம்பின் முழுமுத லரண
மென்னும்
எம்மையு மிணையி லாத வெழின்மிகு கோட்டை
நாப்பண்
பெம்மலின் நிருவே யென்னச் சிறந்துவீற் றிருக்கு
மம்மா.
130. புறமதிற் புறத்தே குழந்து பொலிதரு கிடங்கொன்
றந்தத்
நுறுமிகு மதிலைக் காக்குந் திறலென வமைந்து,
கொல்லும்
மறவரிற் நறுக ணுண்மை வலிமிகு முதலைக் கூட்டத்
துறையுளா யகன்றும் தொன்னு ருப்புற விளங்கு
மாதோ.

உடும்மூலை. கோணம் - மூலை. இலம்பரடு-
இணமை.

127. ஆடி-கண்ணாடி.

128. தெளிவு-தேன்.

129. மொய்ம்பு-வலி. எம்மையும்-எங்கும். செம்மல்-
தகைமை.

130. ததுகண்-ஆஞ்சரமை.

131. அவ்வகழ்ப் புறத்தே துணை ரமையுமுள் மரங்கள்
குழத்
தெவ்வர்க ளகலுங் காலைச் சினந்துதைத் திழுத்துத்
தள்ளத்
துவ்விய விருப்பு முன்னுந் தோட்டியு மமைமயப் பெற்ற
செவ்விய புறங்கா டொன்று திண்ணிய காட்டிச்
செய்யும்.
132. அண்ணுதற் கரிதா யொன்று நஞ்சுமக் காலற் காட்டில்
துண்ணெனச் கணையஞ் சாங்கீசுந் துணையாகக் களிற்று
மொன்னார்
மண்ணெனத் தறுகண் விஞ்சும் மறவாரு மமைந்து
காளுந்
கண்ணினை யிமைகாப் பிடுபிசுந் கடிமதில் காக்குந்
தானே.
133. உண்பரு முறண கோட்டை மட்டிக்குத் திவக்க னுன்கும்
திண்பெரு கதவ வாயிற் றகவழமத் துண வாயிற்
கண்பொரு கிடங்கைத் தாண்டிச் சுடச் சூழும் பனகை
யரிது
மண்புக லொழிந்த கோட்டை வாயிற் றகவழத்துக் கொள்வர்.
134. வலியிரு முதிர்காழ் கொண்ட மாம்பல விலைத்துச்
செய்த
நிலவுகா கிலவு மந்த நிலவுகா லென்னுந் வாயின்
கலியித முதுவா மெலிஞ்சு கதவுநின் றணுரு மொன்னார்
வலியெவாந் தோடியத் தானன் வலிகொடு நிலவு மாம்பல.

131. துவ்விய-வலிய. திருமயமுள்-கொழுந்துப் பூம்பால
இருமடில் செய்து நிலத்திற் பாய்ச்சிவைக்கருமுள்.
தோட்டி-இருப்புக்கொக்கி; முனையடித்துக் கட்டி
வைத்திருக்கும்; பனகவா காலை மீழுத்துக் கீழே
தள்ளும்.

132. கணையம்-யானை கட்டிவாதுவான்.

133. உண்பு அரு-அழிக்கும்படியாகத். வாயில் கண்
பொரு கிடங்கு-வாயிலின் கண்பொரு ற கிடங்கு.

134. காழ்-மாணவன்; கலி-கூறி.

135. கழிமிகு வலியின் மேய கதவினுட் புறத்தீர் பாலும்
எழுமர நிலவு மந்த வெழுக்கத விடைசிப் பென்னும்
செழுமரத் துலாவின் மீது திகழமக் கதவி னுள்ளே
முழுவலி மல்லர் நாளும் முனைப்பொடு காப்பர் மன்னே.
136. வாயிலி னிரண்டு பாலும் வலிமிகு நிலவின் பக்கம்
ஆயதிண் சுவரி னூடே யமைந்தபே ரறைக ளந்த
வாயினுட் புகுதுந் தெவ்வர் மண்பட நடலு மாண்மை
மேயபன் மறவ ரோடு மிகும்பல கருவி கொண்டே.
137. அம்மதிற் சுவர்மு கட்டி வருமுரட் பதண மென்னும்
சும்மைகொள் மதிலுள் மேடை சுற்றினு மமைந்தி
ருக்கும்,
அம்மதி லுண்மே டைக்கோ ரணியர ணைன்புறத்தே
கம்மியல் வலிய சுற்றுச் சுவரது காப்புச் செய்யும்.
138. வல்லிய மதிலுள் மேடை வளைவிலுப் பொறியுங்
கோலும்
கல்லுமிழ் கவண்வெந் தெய்யுங் கருவிரற் குரங்கும்
வேலும்
கல்லிடு கூடை காய்பொன் னுலையொடு கணையங் குந்தம்
புல்லிய புழையும் வாளும் புதைகவை கழுவினோடே.

135. எழு-கதவுக்குப் புறத்தே நாட்டப்படுந்தான்.
சிப்பு-குறுக்குமரம். துலாம்-துலாக்கட்டை. அதர்
வது, சிப்புக் கீழேவிழாதபடி எழுவுக்கும் கதவுக்கு
மிடையில் குறுக்காகஇடும் தடைக்கட்டை; இது,
எழுவில் உள்ளதுகையில் பாய்ச்சப்பட்டிருக்கும்.

136. நடலு-கொல்லும்.

137. சும்மை-ஒலி. கம்இயல்-தொழிலமைந்த.

138. வளைவிற்பொறி-வளைந்து அம்பெய்யும் விற
பொறி. கோல்-குத்துக்கோல். கல்லமிழ்கவண்-
கல்லிசங்கவண். வெந்நெய்-காய்ச்சி ஊற்றும்நெய்.
கருவிரல் குரங்கு-கரிய விரலையுடைய குரங்குப்
பொறி. காய்பொன் உலை-செம்புமுதலியவற்றை
உருக்கும்உலை. கணையம்-வளைதடி. குந்தம்-சட்டி.
புழை-வெந்நீரையும், தீயையும் வீசங் குழாய்.
புதை-அடங்கு. கவை-கழுத்தில்கொடுத்துக்
கீழேதள்ளும் இரும்புக்கவை. கழு-இருப்புலக்கை.

139. ஆண்டலை யடுப்புந் தோய்பா கடுகுழி சியுங்கொல்
 லேறும்
 தூண்டிலுந் தொடக்கு மொன்னார் தொடுகைகுத் தூசி
 யோடு
 திண்டுநூற் றுவரைக் கொல்லி சென்றெறி கிரலுந்
 திண்
 பாண்டிலும் விழுங்கு பாம்பும் பண்ணபன் றி களிறோ
 டாடும்.

140. புலிகுடப் பாம்பு புள்ளுப் பொறியொடு தள்ளி வெட்டி
 வலியரி நூலி னோடு மற்றுமில் வகைய வான
 பலவகைப் பொறியி னோடும் பல்வகைக் கருவி யோடும்
 ஒலிபடைக் கொட்டில் போல வரனோடு விளங்கு
 மாதோ.

141. அம்மதி லுள்மே டைக்கீழ்ம்பெயுந் துணைகள் வாய்ந்த
 எம்மையுங் குறைவொன் றில்லா வேப்புழை ஞாயில்
 மேவும்,
 இம்முறை யுறுப்பு மேய விடையக மதில்க ளான
 மும்மையு மகழி குழ மொய்ம்புடன் விளங்கு மன்னே.

139. ஆண்டலை அடுப்பு-ஆண்மகன தலைபோல
 முன்று அடுப்புப் போல் இணைந்துள்ளது. பாரு
 அடு குழி-எண்ணெய் காச்சவும், செம்பு உருக்க
 வும், சாணிகரைத்துக் காய்ச்சவும், அவை ஊற்றி
 வைக்கவும் ஆண் மிடாக்கள. கொல்வது-எருத்
 துப் பொறி. தொடக்கு-சூழத்தில் மாட்டியிழுக்கும்
 சங்கிலி. நூற்று வரைக் கொல்லி-ஒரேவிச்சில்
 நூறுபேரைக் கொல்லும் பொறி. கிரல்-மீன்
 கொத்தி. பரண்டில் - கேடயம். பண்ண - முங்கில்
 போன்ற இரும்புக்கம்பிகள்.

140. தள்ளிவெட்டி-மதில்மே லேறுவோரைக் கீழே
 தள்ளவும், வெட்டவும் ஆண்கருவி. அரிநூல்
 பொறி-உடலை அறுக்கும் நூல்போன்ற பொறி.
 கருவி-கைக்கொடு தாக்குவது. பொறி-விசை
 கொடு தாக்குவது. இம்முன்று பாட்டுகளினும்
 கூறிய கருவிகளும் பொறிகளும் மதில்மேல் ஏறும்
 பகைவரைத் தடுத்தற்கும், அடர்த்தற்கும் மதி
 லுள் மேடையுள் உள்ளவையாம். இவற்றின்
 பயனை மதிற்பேரில் காண்க.

141. ஏப்புழை, ஞாயில்-அம்பெய்யுந் துணைகளை யுடைய
 அறை.

142. பகைபட வகன்றும் தாயம் புற. இயவக் கிடங்கி
 மிகைபடக் குறைவி லாது விளங்குபல் பொருள்க
 வகைபட வமைந்த மும்மை மதிறழி இத் திகழும்
 தொகைபடக் கடலி னுப்பண் டோன் றுநீர்க் கலம்போற்
 றோன்றும்.

143. அகமதிற் குலத்தின் பாங்க ரரசொடு கிளையும் வாழும்
 அகமிடைப் படுந் தின் கண் அமைச்சரோ டினையோர்
 தொகுவலிப் புறவே ன்க்கண் டோய்வளப் புறஞ்சே
 வகைபடச் சிறந்த பற்றைக் குடியெவர மொருங்கு
 வாழும்.

144. பாடுநர் வருக படும் பரிட்டியர் வருக பல்சுத்
 தாடுநர் வருக நாற்பா வறைஞர் வருக வென்றே
 நீடுறு நெடுவான் குழ நிரிர்ந்துள கோயின் மாடத்
 தேமொழுத் தாணி மேய விருந்தரிழ்க் கொடிகை
 காட்டும்.

145. இன்னமும் மதில் னுட்ப லிலங்கிடு மாடக் கோயில்
 மன்னவர் மன்ன ரான மாபெருந் தலைவ ரெல்லாம்
 தன்னேநேர் தரிசை யந்தத் தரிழ்பயில் தமிழ் கத்தை
 அன்னேடோ லென்று காத்தே யரசவீற் றிருந்தா ரம்மா.

142. ஆயர்-மதில். நீர்க்கலம்-கப்பல்.

143. குலம்-கோயில். வேலி-மதில்.

144. பாட்டியா-பாணர்மகளிர்.

2. இலங்கைக் காண்டம்

1. இராவணப் படலம்

1. தண்டமி முகத்தின் பண்டைத் தலைநக ராகிச் செல்வம்
மண்டிய இலங்கை மூதூர் வரன்முறை கண்டாம்;
மற்றத
தண்டமி முகத்தைக் காக்கத் தலிக்களத் தொருவ னாகி
என்டிசை புகழ விர்த இராவணன் இயல்பு காண்பாம்.
2. வழிவழி யிலங்கை மூதூர் மருவியே தமிழ் கத்தை
மோழிசூறை யின்றித் தம்மின் முறைபுரந் தூரிய
செல்வம்
வழிதரத் தமிழர் போற்றும் மாபெருந் தலைவர் தங்கள்
வழிமுறை யாக வந்தோன் விச்சிர வாவு வென்பான்.
3. அன்னவன் தேவீ யான அணங்குகே கசியென் னன்னை
முன்னவர் புகழை யெல்லாம் முகையவர் படம்போ
தாக்கித்
தன்னரும் புகழை யின்பத் தமிழர்வாழ் வதனுக் கிந்த
என்னருந் தலைவன் தன்னை ஈன்றனள் இவிரிநின்
மாடுதா.
4. ஈன்றவ ருவந்து மக்கட் கிராவணன் இவனா மென்ன
ஆன்றபே ரிட்டு நாளு மன்பொடு நலம்பா ராட்டி
ஈன்றனாள் றினுமப் பெற்றோர் இவிரிதுவந் திடவே
யான்ற
சான்றவ னுக்க வெண்ணித் தாய்மொழி பயிற்று
வித்தார்.

4. இராவணன்-பேருரிமை யுடையவன். இரு ஆவணன்;
இரு-பெரிய. ஆவணம்-உரிமை. இராவணன்-பிறர்க்
கில்லா அழகன்; பேரழகன்.

5. தமிழென ஆசான் சொல்லத் ததும்பிய மழலை வாயால்
தமிழ்மொழி யென்னும்; பின்னும் தமிழ்மொழி என்ன
வெந்தாய்!
தமிழ்மொழி யொமது சொந்தத் தாய்மொழி யென்னும்;
பின்னும்
தமிழக மென்ன எங்கள் தாயகம் என்னு மாதோ.
6. அமிழ்துணும் என்னில் அன்னை அப்பவே தமிழுண்
டேவரில்
வமிழ்துவேண் டாம்போர வென்னும்; அமிழ்தது
தமிழ்தா நென்ன
அமிழ்தமிழ் தமிழ்தா மன்னாய்! ஆமது தமிழ்தா
நென்னும்;
தமிழ்தமிழ் தாக வுண்டு தமிழ்மகன் வளரு மாதோ.
7. ஏடுகை யெடுக்கும்; அவ்வேட் டிதழ்கையில் விரிக்கும்;
பெண்ணைக்
கூடுகை யடுக்கும்; செங்கோற் கொள்கையிற் பிடிக்கும்;
அன்னை
நாடுகை எழுதும்; ஆயம் நண்ணுகை நோக்கும்; நோக்கி
ஆடுகை தவிர்ந்த தென்கொல்! அருந்தமிழ்க் கொடியே
யென்னும்.

6. அமிழ்து-பாலும் சோறும் பிறவுணவும். தமிழ் து
அமிழ்து ஆக-தமிழ் உண்ணும் உணவாக, து-
உண்ணுதல்.

7. இப்பாட்டு சிலடை:—(1) ஏடு-கவடி. இதழ்-தனி
யேடு. பெண்ணைக்கூடு - பனையோலையால் செய்த
எழுத்தாணிக் கூடு. பெண்ணை-பனை. கை அடுக்
கும்-கையின் கண்வரும், எடுக்கும். அன்னை
நாடுகை-தமிழ். ஆயம்-கயிறு. 'தமிழ்' என எழுதிக்
கயிறு கோத்துள்ள துளைக்கு எழுத்தாணிவரவே,
அவ்வாறமைந்துள்ள தமிழ்க்கொடியை நினைத்து
இவ்வாறு கூறினானென்க.

(2) கை ஏடு எடுக்கும்-கையாகிய மலரை எடுக்கும்.
அஏடுகை இதழ் விரிக்கும்-அம்மலர் போன்ற
கையின் விரல்களை விரிக்கும். பெண்ணை-தலைவியை.
கூடுகை அடுக்கும்-கூடுதற்கு அருகணையும். செங்
கோல்-நேரான தொய்யில் எழுதுங் கோல். கொள்
கையில்-பிடிக்கு முறைப்படி. அன்னை-செவிலித்
தாய். நாடுகை-தொய்யில். தொய்யிலைக் கண்டு

8. இன்னண மாசான் சொல்வ தியல்பினிற் கேட்டுங்
கேட்ட
பொன்னெனப் பொலியு மேட்டில் பொருந்தவே
யெழுது யுத்தான்
தன்னேநேர் தானே யான தனித்தமிழ் மொழியைக்
கற்று
மன்னவர் மன்ன னாளும் வரிசையிற் பயிலு மன்னோ.
9. அவகுறு மெண்ணோ டெண்மை யாமெழுத் தோடின
சொல்லும்
இலகுசெம் பொருளு மான வியற்றமிழ்க் குரிய வாகப்
பொலியிலக் கியமு மத்தைப் பொருந்திலக் கணமு மான
பலபல னன்னா லாய்ந்து பழுதிய வறிவின் லிக்கான்.
10. படர்தரு நமது முன்னோர் பயின்ற நற் பழக்க மான
நடைமுறை தன்னை யின் னும் நம்மருந் தெரியச் செய்தே
கடைமுறை போய மாதொல் காப்பியக் கடனை மாந்தி
மிடைதரு புலவர் தாய்கி மேக்கெழு முகிலை யொத்தான்.
11. பண்ணோடு திறமு மான பல்வகை யராக மெய
எண்ணிய விசையை யவ்வவ் விலக்கண வரம்பு லீறாக்
கண்ணிமை புருவ மேருக் கழுத்தசை யாபல் தோன்ற
உண்ணிய முறையாக் கற்றே யோரிசைப் புலவ னானான்.
12. ஆணிமு யலவன் கண்ணை யவிர்விளக் கொளிகொள்
போர்வை
பூணியே வறுவாய் பத்தர் பொலந்திவ வொடுவன்
கோடும்
பேணியே நரம்பும் பண்ணிற் பிறங்குநால் வகைய
நல்யாழ்ப்
பாணரோ டொருங்கு நாளும் பயின் றியாழ்ப் பாண
னானான்.

கூட்டமுண்டென்று ஆராயுமென்க. தொழில்-
தொளில் எழுதுங்கோலம். ஆயர்-தொழியர் கூட்-
டம். ஆடரால் நிற்பதென பெண்ணை என்னும்.
தமிழ்க்கோடி-தமிழ்ப்பெண், இனிமையான பெண்.

10. படர்தல்-பரவுதல்; கடைமுறைபரதல்-ழகதல்;
மேக்கு-மேல்.
11. பண்-இசை. திறம்-இசைக்கூறுபாடு. ஆராகம்-
இசையறுத்துப் பாடுதல். என்னுயல்-அளவு
பட்ட. உண்ணிய-உள்ளத்திற் பதிய.
12. அலவன்-நண்டு. நண்டுக்கண் போன்ற ஆணித்

13. பற்பல வகைய தாகப் பாகுபா டுற்ற கூத்தும்
சொற்படு பொருட்க ருத்துத் தோன்றுமெய்ப் பாடுந்
தோன்றப்
பொற்படு தாளத் தோடு பொருந்திய நடிப்புங் கூடக்
கற்பன வெல்லாங் கூத்தி கண்டுவென் கிடவே கற்றான்.
14. ஏடது கைவி டாதே யெனுமொழி கடைப்பி டித்தே
நாடொறுங் கற்றற் கேற்ற நன்னெறிப் படியே கற்றுப்
பாடியிற் புலவர் மெச்சப் பண்ணியற் புலவர் நச்ச
ஆடியற் புலவ ரச்ச வருமைமுத் தரிமூல் கற்றான்.
15. இருவகைக் கைகோ ளாக வியலகப் பொருளும், நேரிற்
பொருவகை யொழுக்கஞ் செய்கை பொதிபுறப்
பொருளு மான
பொருளறி கார முற்றும் பொருந்தவே கற்று மக்கட்
கொ குவனா யுவமை நீங்கி யுயர்ந்துமேம்பட்டா னன்றே.
16. பறையொடு குழலும் யாமும் பண்ணமைத் தியக்குந்
தூய
முறையொடு பாட்டாட் டோடு முடித்திடுந் திறமுங்
கற்று
மறையொடு பொருளில் லாது மனமொடு கையொன் றாக
இறையொனாந் தலைமைக் கேற்ப விறைவனாய் விளங்கி
னானே.
17. அறம்பொரு ளின்ப மென்ன வாயமுப் பாவி னன்னூற்
நிறம்படக் கற்றுச் செங்கோன் முறைமையுந்
தெளிந்து மேலும்
மறம்படு பொருளு லெல்லாம் வகைபடக் கற்றே
யாண்மை
நிறம்பட வுயிரை யோம்பும் நிறம்படப் பொலிந்தான்
மாதோ.

துளை. வறுவாய்-நாவில்லாத வாய். பத்தர்-
யாழ்த்தலை. திவவு-வார்க்கட்டு. நால்வகையாழ்-
பேரியாழ், செறியாழ், செங்கோட்டி யாழ், சுறவு
யாழ்.

16. இருவகைக் கைகோள்-களவு, கற்பு.

17. நிறம்-மரச்பு. நிறம்பட-இயல்பு பொருத்த.

18. தலையிடைக் கழகத் தாய்ந்து சான்றவர் தொகுத்து வைத்த
அகிலாத் தமிழ்நா லெல்லா மறிஞரோ டொருங்கி ருந்து
நடுமுட னாய்ந்தே யவ்வின் நற்பொருள் தெளிந்து மும்மைப்
புலவனுய்ப் புலவர் போற்றப் பொருளெனப் பொலிந்தா னம்மா.
19. முந்தையோர் தேடி வைத்த முழுமுதற் செல்வ மான
செந்தமிழ் நூல் க ளெல்லாந் தெளிவுறக் கற்றுத் தேர்ந்து
தந்தையுந் தாய் மான்ற சான்றவ னென்று வக்க
மைந்தனுங் கண்டு தானு மமைகிழ் பூக்கு மாதோ.
20. இன்னணந் தமிழர் கோனு மியலிசை யொடுகத் தென்னும்
துன்னுமுத் தமிழங் கற்றுத் துகளறத் தேர்ந்த தொன்றோ
என்னினு மிரிமை யான வேழிசை யமைந்த தான
தன்னிசை தழுவி னானோர் தமிழிசை நூலுஞ் செய்தான்.

வேறு

21. வில்லுந்தொடு நாணும்படு விசையும்படு இசையும்
புல்லும்படு கணையுந்தொடை புணரும்படு குணமும்
மல்லுங்கதிர் வேலும்பொரு வாளுந்தடு தோலும்
கல்லும்படி தாயின்புறக் கற்றேதெளி வுற்றான்.
22. காரும்பொரு மலையுமலை கடலும்பொரு களிறும்
பாருந்தன தொருகாளுடி படவேவொரு பரியும்
தேரும்பொரு தகரும்பல திறலுர்றியும் பிறவும்
ஊரும்படி கற்றேயறி வுற்றேபெயர் பெற்றான்.
23. கடலும்படு வகழின்கடை கலையும்பொரு வலியும்
நுடலும்பொரு காலேணியு நூலேணியு மறின்றாய்
அடலும்பொரு மலையுந்தரு வடரும்பொரு காடும்
உடலும்படி படையோடவ னுற்றேறாவி கற்றான்.

21. நாண்-கயிறு. தொடை-அட்புதொடுத்தல். தோல்-கேடயம்.

23. கலி-பேர். நுடல்-பொருதல், நூலேணி-மதில்

21. இலியாரெனை யொப்பாரென வெதிர்கூவியே யிகலி
பனியேகிட வியல்பேபொரு பகலோனென முரணி
இனையேறென வரியேறென விடியேறென விடறித்
தாரியேதனை நிகர்வாரதத் தானேதனி யானான்.

25. வானென்படு மொருவாவுடல் வலியென்படு

மணிகோள்

ஆனென்படுந் துணையென்படு மறிவென்படு முடலும்
கேனென்படும் வழிவந்திடு கினையென்படு முயிர்வாழ்
நானென்படு மென்றேபகை நடவம்பட வார்ப்பான்.

வேறு

26. இன்னனா பிருவகைக் கல்லி யீண்டியான்
கன்னலில் வலியுடைக் கவவுத் தோளினான்
தன்னல மின்றியே தரிழர்க் காகத்தன்
இன்னுயிர் கொடுக்கவு பிருக்கு மேன்மையான்.

27. நாற்றிசை விளக்குறும் பகலு நாணுற
மாற்றுயர் பொன்னென வயங்கு மேனியான்
போற்றியே பெற்றவர் புனைந்த பேரினிக்
கேற்றபே ரழிவான் இனிமை நோக்கினான்.

28. ஐயரில் காட்சியா னறிஞர் நாப்பணன்
கையுடைப் பொருள்பிறர் கைய தாக்குவான்
வையகத் தீயென வழங்கு மாண்மையான்
பையகத் தேபொருள் பார்க்குந் தூய்மையான்.

மடியையப் பற்றும் கொக்கியுள்ள கயிற்றேணி.
அடலல், உடலல்- பொருதல்.

24. இளை ஏறு-வருத்துங்காளைமாடு. அரி-சிங்கம்.

25. என்படு-எனசெய்யும், என்னபயன்படும். கேள்-
நட்பு. வழிவந்திடு கிளை-மறக்குடிச்சுற்றம். நடலம்-
நடுங்கல்.

26. கல்லநில்-மலைபேரன்ற. கவவு-உறுதி.

27. இராவணன் - பிறர்க்கில்லாத அழகுடையவன்,
பேரழகன்.

28. காட்சி-அறிவு. வை-வைக்கேரல். பை அகத்தே
பார்த்தல்-சுருக்குபபையைத் திருப்பிப் பார்ப்
பதுபோலப் பொருள்களை உள்ளுற ஆராய்தல்.

29. உடனுறு துணைபகை யோடு சேறினும்
கடலெனப் பகைமதில் கவிந்து கொள்ளினும்
படையிழந் துடலுநர் பாடி தங்கினும்
அடல்குறிக் கினுங்கலங் காத நெஞ்சினன்.
30. குடிபழி யஞ்சுசெங் கோலன் மெய்ந்நெறி
தொடுதுலை நாவெனச் சூழ்ந் செம்மையன்
படுபயன் வேட்டிடாப் பகலின் பண்பினன்
நெடுநிலப் பொறையினன் நிறையின் காவலன்.
31. அன்னைபோல் மன்னுயிர்க் கருளு மன்பினன்
தன்னையே தான்பொருந் தனியொ முக்கினன்
முன்னையோர் போற்றிய முறை புரப்பவன்
பின்னையோர் கடைப்பிடி பிறங்குஞ் சீர்மையான்.
32. அன்புட னுலகினை ரரசன் காப்பினுற்
றுன்பிலா தின்னலந் துய்ப்ப ராதலான்
மன்பதை களுக்குடல் வாட்கை மன்னனே
என்பதை யுணர்ந்ததற் கேற்பக் காப்பவன்
33. சான்றவ ராக்கிய தாழிழின் பாவலன்
ஆன்றவ ராக்கிய வறத்தின் காவலன்
சுன்றவ ராக்கிய வியல்பின் மேவலன்
போன்றவ ராக்கிய புரட்பின் மாவலன்.
34. தாய்மொழி தாயினுந் தகவிந் போற்றுவன்
ஆய்மொழி யாளர்த மன்புக் கேற்றவன்
காய்மொழி யாவதுங் கடிந்து மாற்றுவன்
வாய்மொழி தட்டிடா வகையி லாற்றுவன்.
35. அருளுடை யந்தனை ராக்கு நல்ஸவை
பருகிசை மேலியாழ்ப் பாணர் நாளாவ
மருவிய முத்தமிழ் வாயின் றிஞ்சுவை
பெருகிய பயன்படு பெரிய பொற்குவை.

29. உடலுநர்-பகைவர்.

30. துலை-தராசு, நிறை-அடக்கம்.

32. மன்பதை-மக்கள்.

33. போன்றவர்-தன்போன்ற முன்னோர்.

36. மிக்கொக்க பகுத்தந் வுடைய மேதகு
மக்கட்கு வேண்டிய மாட்சி யாவையும்
தொக்கொக்க வேதமிழ்த் துறைப டி.இயநன்
மக்கட்கு மிக்கனாய் வயங்கி னானரோ.
37. மருந்தெனப் பெருந்தமிழ் மக்கட் காத்திடும்
திருந்திய பருவமுஞ் சேரத் தந்தையும்
பொருந்திய மணிமுடி புனைந்து செல்வனை
அருந்தமி முகந்தலாக் கரச னாக்கினான்.
38. குனிமணி மறியவெண் குடைநி முற்றவே
மணிமுடி புனைந்தயல் மன்னர் போற்றவே
அணிமணிப் பொன்செய்நல் லரசு கட்டிலில்
இணையோ விராகாண கிரிதி னேறினான்.
39. மல்லதுந் தியது நாடி நாடொறும்
அல்லது நீக்கியே நல்ல தாக்கியே
மல்லந் தாமரை மாலை தாங்கியே
கல்லவர் தோளினு லினிது காத்தான்.
40. குருந்தமிழ் மொழிபுனை கும்ப கன்னனும்,
திருந்தொப் பீடணன் என்னும் தீயனும்,
கருங்குழல் செய்யவாய்க் காம வல்லியும்
பெருந்தமிழ்க் காவலன் பின்னர்த் தோன்றினார்.

2. உலாவிற் படலம்

1. இவ்வகை தமிழருக் கேம மாகிய
ஓவ்விய படியெனா முதவித் தன்னொன்
செவ்விய முறைசெயப் போந்த செம்மலுக்
கவ்வியற் குறுகுனை யாக்க வேண்டியே.

36. மிக்குக்க - மிகுந்துஒத்துள. மேதகு - மேன்மை
யான. மாட்சி-குணம். வயங்குதல்-விளங்குதல்.

38. அரசுகட்டில்-ஆரியனை.

39. மல்லல்-வளம்.

1. ஓவ்விய-ஒத்த. இயல்-ஆட்சி.

2. மைபட நீர்மலி வானின் மீவளச்
செய்பட வாக்கிய செந்நெற் செம்பயன்
தைபட வழைப்பினைத் தகைய தாக்கியே
கைபட வழுவர்கள் களிப்பின் மிக்கனர்.
3. நிலவள மாயசெந் நெல்லொ டேனை
பலவகைக் கூலமாம் பயன்கைக் கொண்டவர்
பொலிவுற வேபுதுப் பொங்கல் வைத்துமே
ஒலிமிக விழுவயர்ந் துவப்பின் மிக்கனர்.
4. காதலிற் கலந்துளங் களித்த காதலர்
போதுறு குழலிகண் டுவத்தல் போல்வயல்
மீதுறு விளைவுகொள் மேழிச் செல்வர்கள்
பேதுறு களிப்பினைப் பேச வேண்டுமோ ?
5. உழைப்பவர் தங்களுக் கோய்வு வேண்டலான்
மழைப்பய னுதவிய மலையைக் கண்ணுறத்
தழைப்பவ ருளத்தொடு தானுந் தூதனாய்
விழைப்போடு ஁டந்திள வேலில் வந்ததே.
6. இலைவளம் வாய்ந்துகூர்ந் திலகும் வேல்வளம்
சிலைவளம் வான்வளஞ் செறிந்து செந்தமிழ்க்
கலைவளங் கண்டுளங் களிக்குஞ் சிந்தையான்
மலைவளங் கண்டிட மனத்தி லெண்ணினான்.
7. தானினை கருத்தினைத் தயிழர் காணுற
வானினம் வெருவிட வண்ட ரோடுமொய்
தேனினம் மருவிடச் செறியு புவெறி
யானையின் மிசைமுர சறைவித் தானரோ.

2. தைமாதத்தில் உழைப்பின்பயன் கைபடக் களித்
தனர். செய்-வயல்.

4. பேதுறுதல்-மயங்குதல்; தெளிவற்றகளிப்பு.

6. விழைப்பு-விருப்பம். இளவேலில் சித்திரையில்
தொடங்கும். மாசிபங்குனியாகிய பின்பனிக் கால
மும் மலிச்செனைவுக் குரியதாம்.

6. இலை-வேலின் இலைவடிவான தலை. சிலை-வில்.

7. வண்டு. ஆண்வண்டு. தேன்-பெண்வண்டு. மூவெறி-
வாய்மூக்கு குறிவழியொழுகும் வெறிநீர்.

8. முரசுதறந் துரியவன் மொழிந்த நாள்வர
அரசரு மமைச்சரு மனைய செல்வரும்
வரிசையி னுயர்தமிழ் மக்கள் யாவரும்
அரசவை யிதுவென வணியின் மேயினர்.
9. கரியரும் பரியருங் காலிற் சென்னரும்
பெரியருஞ் சிறியரும் பெருங்கட் சிற்றிடைக்
கருங்குழன் மகளிருங் கணவன் மார்களும்
அருகுறு சிறுவரு மாக மேவினர்.
10. புலவரும் பாணரும் பொருநர் யாழரும்
புலவகைக் குழலரும் பறையர் கூத்தரும்
சிலைநுதல் விறலியர் திஞ்சொற் பாட்டியும்
மலைவளங் கண்டிட வந்து கூடினர்.
11. நின்றிருந் தேத்திடு நிலைகொள் ளுவரும்
ஒன்றிடு நாழிகை யோர்ந்து சொன்னரும்
அன்றொழிந் துயர்கணக் காய ரோடுடன்
துன்றுமெய் காட்பரும் வந்து குழந்தனர்.
12. மறவரும் மறவரின் மனையுந் தாயரும்
சிறுவரு முறவொடு சிறந்த நண்பரும்
இறைமக ன்லங்கையு டிடங்கொ டாதெனப்
புறமறிற் புறத்தினும் போர்த்து மொய்த்தனர்.
13. வாழ்கநந் தாய்பொழி வாழ்க நந்தமிழ்
வாழ்கநந் தாயகம் வாழ்க நல்லறம்
வாழ்கநந் தலைமகன் வாழ்க வோவென
ஆழ்கட லொலியினு மார்த்த ரெங்கனும்.
14. தோடுகை நரம்பெனத் தொகுதி பட்டுள
மாதியல் கடந்தநன் மங்க லத்தவாய்
ஓறகு பல்லிய மொலிப்பத் தேவியை
நாறலி தாரணி நாளை யொத்தவே.

10. பொருநர்-பிறர் கோலமிட்டு நடிப்பவர். விறலி-
கூத்தி. பாட்டி-பாடுபவள்.

11. நின்றேத்துவோர் - சூதர். இருந்தேத்துவோர்-
மாகதா. இருமையுமேத்துவோர் - வேதாளிகள்.
அனறுதல்-பாறுபடுதல். கணக்காயர்-ஆசிரியர்.

12. தோலகை நரம்பு-தோற்கருவி, துளைக்கருவி.

15. அராவண விடமருண் டகலுஞ் சாயலார்
பராவண மெனுமிசைப் பாட்டின் கூட்டொலி
தராவண வியவகத் தமிழர் தங்களுக்கு
கிராவண லிவனென வியம்புக் காலுமே.
16. எங்கணுந் தமிழ்க்கொடி யீட்ட மூய்தர
மங்கல வெலிதலை மயங்கு மாயிடை
தங்களைத் தாநிகர் தமிழ ரார்ப்புறத்
திங்களவெண் குடைநிழல் சிறப்பத் தோன்னான்.
17. கண்டன லிறைவனுங் கண்க ளிக்கவே
தண்டமிழ்க் கொடிக்குமுன் றலைவ னாங்கினன்
கொண்டனன் மகிழ்ச்சியெங் குலத்த ராகிய
வண்டமிழ் மக்களே வருக' வென்றான்.
18. இவனம திறையெனு மீங்கு நின்றபோய்
அவனம திறையெனு மாங்க கன்றுபோய்
உவனம திறையெனு மூங்கு வேறொ
திவனவ னுவனம திறையென் றூர்க்குமே.
19. தொக்கவ நின்னணந் தொகைஇய விற்புறிஇ
ஒக்கலுந் துணைவரு முறவு மாகிய
தக்கதந் தாய்மொழி பேசந் தண்டமிழ்
மக்களு மிறைவனும் வழிக்கொண் டாரரோ.

நரம்புக்கருவி. மாறுஇயல்கடந்த-ஒன்றிய ஓசை
யவாய். ஒல்தகு, ஒல்-ஒலி. காறு அணி தார்-
மணம்பொருந்திய அழகிய மாலை.

15. அரா-பாம்பு. அணைவிட-நெருங்கிட. சாயல்-
மயிற்சாயல். பராவணம்-வாழ்த்தப்படும் பொருள்.
தரு-இசைப்பாட்டு. அணைய-பொருந்திய. பரா-
வணம் எனும் இவன் தமிழர் தங்களுக்கு இரா-
வணன் என-பரவப்படும் பொருளாகிய இவன்
தமிழர்க்கு மிக்க உரிமையுடையவன் என்று.
இயம்-வாச்சியம்.
16. மூய்தர-மூட. தலைமயங்கல்-கலத்தல்.
18. உவன்-நடுவினுள்ளவன். அணித்தும சேய்த்தும்
நடுவும் கண்டோர் கூற்று. ஊங்கு-எல்லா இடத்
திலும்.
19. ஒக்கல்-சுற்றத்தார். துணைவர்-உடன்பிறந்தார்.

20. பாடுவர் தமிழிசை பாடி யின்புறீஇ
ஆடுவர் தாமுநா டகரென் றூர்த்தெழீஇ
ஒடுவ ருவப்பினு லோடி வந்துபின்
கூடுவ ராய்த்தமிழ்க் கூட்டஞ் செல்லுமே.
21. இன்னண மாயவ ரீறி லின்பராய்
அன்னவ ராழ்கட லகழைத் தாண்டியே
பன்னவந் தோயவன் பாயி லங்கையாம்
பொன்னகர் பின்னுறப் போயி னூரரோ.
22. யாணரும் பழையது மியைந்தி யாவிலும்
மாணருந் தலைநகர் வாழ்த்திப் போர்த்தொழில்
பூணரும் புனைதமிழ்ப் புலவ ரோடியாழ்ப்
பாணரும் வழிநடை பாடிச் செல்வரால்.

வேறு

23. பருகப்படு மடுவிற்பல பகுதிப்படு கரையில்
இருவப்படு சிறுகொக்கின மிரையிற்பட வஞ்சி
அருகிற்படு வயலிற்புகி யமையச்சிறு கயல்கள்
மருவப்படு பழனப்புனல் மருதத்திணை கண்டார்.
24. இலையைப்பெரு சிறுகால்கிழித் திடநெக்குறு வாழைக்
குலையுற்றொரு தலைகாட்டுபு குமரிப்புன லுண்டு
பொலிவுற்றெழு கழையிற்படு பூவாலினை யாட்டக்
குலவப்புறு மருதத்திணை குதிரைக்குல மாணும்.
25. ஏனின்னமு மிலிமைத்தமி ழினிமைப்படு கன்னல்
தானன்னது தந்தோரிறை வந்தானவ ரோடு
நானின்னமிழ் தேயோவவர் நலியாதின வேனில்
காலண்ணிய பூவாயவெண் கவரிக்குலம் வீகம்.

22. யாணர்புதுவருவாய்.

24. கால்-காற்று. நெக்குறுதல்-கிழிபடல். கழை-
கரும்பு. குலவு அப்பு-மிக்கநீர்.

25. கன்னல்தான்-கரும்பானது. அன்னது தந்தோர்-
தனக்குத் தமிழாகிய இனிமையைத் தந்தோர்.
தமிழ் பேசிய தமிழாற் கரும்பு இனிமையடைந்து
அதற்காக உதவுகின்றதென்க. அமிழ்து-சாறு.
கான்-மணம். அமிழ்தேயோ-சாறுமட்டுமா.

26. தண்டாமரை மலரைத்தமிழ் நீராடொரு தையல்
கண்டேமுக மெனவேயிரு கையான்மறை தருமங்
வண்டார்முதல் முகமோர்முழு மதியென்று மயக்கங்
கொண்டேயளி முரலுஞ்செழு குமுதக்குல மலரும்.
27. தெங்கம்பொழில் கண்டன்பொடு நிருகித்தரு மிளநீர்
பங்கொன்றவ ரைந்தாறெனப் பருகக்குலை வாதை
இங்கெம்மலு மேலோவுனு மெனவேகுலை குலையாத்
தொங்கும்பழ முண்டேகளி கொண்டேவழிச் சென்றார்.
28. பொன்னைப்புரை புண்ணைச்சிறு புதுவீதரு பொடியால்
தண்ணைக்கொழி பொன்னாக்கியே தமிழ்தந்திடு தமது
மண்ணைப்பெரு மன்போடெதிர் வரவேற்கவே கானல்
நெந்நற்படு புலவற்றிடு நெய்தற்றிணை கண்டார்.
29. சங்கந்தரு தமிழுண்டது தவறென்று தெளிந்தேன்
இங்கொன்றிய விறையேயிலி யென்றுந்தலை வையேன்
அங்கன்றது கொண்டேபொறுத் தருள்கென்றெருவி
சங்கந்தரு முத்தந்திறை தருமாயிர மடங்கே. கடலும்
30. தப்புக்கிறை யாகக்கடல் சங்கந்தரு முத்தம்
ஒப்பித்தது முறையோவத னுரிமைச்சினை யான
அப்புத்தரு பொருள்கொள்கென வன்போடுயர் கழியும்
உப்புத்தர வற்றேசின மற்றேவிலை பெற்றார்.
31. பெருகாதலன் வரவேயெதிர் பெறுகாதலி மானக்
கருவார்நறு மலருங்கலி கலையுங்கயி லேந்தி
வருவீர்வரு வீரென்றெதிர் வரவேற்றிட வெதிர்கான்
முருகார்நறு வீகுழிய முல்லைத்திணை புக்கார்.

26. தமிழ்நீர்-இனிமையான நீர். மதியைக் காணின்
குமுத மலரும்.
27. மேலோ-கொடையிற்கிறவரோ.
28. பொடி-பூந்துகள். கொழிபொன்-பூந்துகள் கலந்த
மணல். நெந்நல்-நேற்று. புலவு-புலால் நாற்றம்.
29. (நிறை)கொண்டு அன்று அது பொறுத்தருள்க.
அன்று தமிழ் நாட்டையுண்ட குற்றத்தைப்
பொறுத்தருள்க.
30. அப்பு-நீர்.
31. கருஆள்-கருப்பொருந்திய. முருகு-தேன். வி-பூ.

32. உள்ளத்தினை யுணர்வோடிய லுயிரீரு முகப்போர்
கள்ளத்தினை யடையாட்டிடை கமழுஞ்சிறு கையால்
வள்ளத்தினை யேந்தித்தரு மதியைக்கவர் தமிழ்ப்
புள்ளத்தினை யிசைபாடிடும் பூப்பந்த ரிருத்தும்.
33. பூவிற்புனை பொன்னாலிடை போகத்திகழ் பச்சைப்
பாவிற்புனை பட்டாடைகொள் பச்சைத்தொடி யாரின்
காவிற்புனை புள்ளோடறு காலும்பல கலியும்
பூவிற்புனை தேனும்பெறு புதுமைச்செயல் காட்டும்.
34. விசும்பிற் பொலி மின்போலவு, மிடைநீல விரிப்பிற்
றகம்பிற் பொலி தருமேலவர் தாமேவுதல் போலும்
பசும்புற்றரை யிசைமாவின்ம் பசும்புற்றினுங் காட்சி
அசும்புற்றிடு நீரோடையி னருகிக்கொடு காட்டும்.
35. கொன்றைக்குழ லொடுவேயங்குழற் குரல்கேட்டின
நிரையும்
மன்றிற்புக வம்மாவென வருகைச்செயல் கண்டு
கன்றுக்கல வெருவுற்றல கன்வுற்றவை யிசையின்
இன்றுக்கென விறையுந்தமி ழிசைமேன்மையை
யெண்ணும்.
- வேறு**
36. மழையினு விலையை நீத்து வருபலி யதனாற் கூர்த்து
நுழைவெயி லதனாற் பூங்காய் நுற்றியே பழுக்குங்கானம்
பழையதைப் பூப்பால் நீத்துப் பண்பினாற் கருப்பமுற்றிக்
குழவியைப் பெற்றே யின்பங் கொள்ளுமீர்ங்
குழலே போலும்.

32. இயல்உயிர் - இயங்குகின்ற உயிர். கள் அத்தனை
அடைய - தேன் அவ்வளவையும் பெற,
புடைபக்கம். சிறுகை-பூந்தான். வள்ளம்-பூவட்டி.
டில். மதி-அறிவு. புள்-வண்டு. உகப்போர்-காதலர்.
களையு-களவு. காதலர் இயற்கைப் புணர்ச்சி
பெற பூப்பந்த ரிருத்து மென்றுமாம்.
33. பூ-பூவேலை. தொடி-வகையல். புள். பறவை. அறு
கால்-வண்டு.
34. மிடைதல் - செறிதல். விரிப்பு - கம்பளம். தசும்பு-
பொன். மா-வில்ங்கு. அசும்பு-நீறுறுதல்.
35. மனறு-ஆததொழு. வெருவுதல்-அஞ்சுதல். கனிவு-
உருகுகம். இன்றுக்கு-இனிமையைப் பருகி.
36. கூர்த்தல்-தளிர் த்தல். நுற்றி-மூற்றி. பண்பு-
புணர்ச்சி.

37. ஐயணி கனியைக் கொம்பர் அமிழ்துறழ் பவளச்
செவ்வாய்
மையணி கண்ணூர் கொள்ள வளைந்துமே கொடுக்குங்
காட்சி
நெய்யணி காணப் போந்த நேரிழை நல்லார் கையில்
கையணி சேயைத் தாயுங் களிப்பொடு கொடுத்தல்
போலும்.

வேறு

38. ஆயும்பொருள் பலவுந்தக வாய்ந்தேமகிழ்ந் தினிய
காயும்பொதிர் கதிரும்முதிர் கலியுந்நறுங் கிழங்கும்
தோயுந்தயிர் பாலுந்தகு சுவைகண்டுறு நாவும்
ஓயும்படி யிறையோனுட னுண்டேவழிக் கொண்டார்.
39. சோலைப்படு மருவிக்கொடி தூதாகவே தென்றற்
காலைத்துணை யாகக்கொடு கலரிமாமலர் தூவ
மாலைப்படு குறிஞ்சித்தலை வருவீரென வேபைங்
கோலக்கிளி வரவேற்கவே குறிஞ்சித்திணை யுற்றார்.
40. கலையுற்றொரு பலவின்சுளைக் கனியைக்கொடு மந்திக்
கலையிட்டுமே யுணவேண்டிட விகல்விட்டது நின்ற
நிலைவிட்டுமே வந்துண்டிட நீள்வால்மகிழ் மேற்கு
மலையுற்றனர் தரிமுக்குயிர் வழங்குந்தரிழ் மக்கள்.

வேறு

41. அறையிடை வீழ்தரு மருவி நீர்த்தொடர்
இறைமக னெழினலத் தீடு பட்டுமே
நிறைமலர்த் தொடையலை நயந்து நீள்மலைக்
குறமகள் குட்டிடுங் குறிப்பிற் றேன்றுமே.

37. ஐ-மென்மை. நெய்யணி-ஈன்றவள் நெய்தேய்த்து
ரோடுதல்.

38. பொதிர்-தல்-நிறைதல்.

39. கொடி-தொடர். கணி-வேங்கைமரம். மாலைப்படு-
மாலையோல்மலர்ந்து. அல்லது, மால் ஐபடு-முகில்
மிகப்படிந்துள்ளது.

40. கலை-ஆண்கருங்குரங்கு. இகல்-ஊடல். நீள்வால்-
குரங்கு.

41. அறை-பாறை. நறை-தேன், மணம்.

42. இம்மென வொலிபட விழியு நீர்த்திரள்
செம்மலைக் கண்டுளஞ் சிறப்பத் தன்னெழில்
பொம்மலுற் றினிதினிற் பொலியப் போர்த்திடும்
அம்மலை மகளின்மே ளாடை மாணுமே.
43. துன்றறை வீழ்ந்துறத் துவளு நீர்த்தொடர்
குன்றவர் தம்மிளங் கொடிக்கு நன்றென
வென்றெறி முரசினன் விரும்பிச் சூட்டிய
மன்றலந் தொடையலை மானத் தோன்றுமே.
44. வீங்கிய சாரலின் மிசைய வேங்கையின்
ஓங்கிய பூஞ்சினை புதிர்த்த வொண்மலர்
பாங்குள துறுகலின் பாங்கர் ளய்தர
வேங்கையென் றிளம்பிடி வெருவி யோடுமே.
45. படக்கென யாக்கினை யொடிக்கப் பாங்குறும்
மடப்பிடி நடுக்குற மறித்து மற்றதன்
இடத்துற வணைத்துநன் கிளிதுண் டின்புறக்
கடக்களி றாட்டிடுங் காட்சி காண்பரால்.
46. பேரிளங் கன்றினைப் பிடியும் யானையும்
நீரிடை நிறுத்தியே நீண்ட கைகளால்
சீரிய வுடம்பெலாந் தேய்த்துத் தேய்த்துமே
பூரிநீ ராட்டிடும் புதுமை காண்பரால்.
47. இன்பொடு கைமக வீணிது துங்கவே
பின்பொடு முன்பொடு பிடியும் யானையும்
வன்பொடு கைகளால் வலியப் பற்றியே
அன்பொடு ஓசலாட் டயர்தல் காண்பரால்.
48. ஓங்கிய பாதையி னுயரத் தேறவே
தேங்கிய பிடியினைத் திசைக்கை பற்றியே
வாங்கவே தாயிலீள் வாலைப் பற்றியே
போங்குழக் கன்றதன் புதுமை காண்பரால்.

42. பொம்மல்-பொலிவு. பருத்தல்.

43. துன்று அறை-நெருங்கிய பாதை. உற-மிக.

44. வீங்கிய - உயர்ந்த. துறுகல் - உருண்டைக்கல்.
பிடி-பெண்பாணை.

45. மடம்-இளமை. கடம்-வெறி.

46. பூரி-மிகுதி.

47. பின்பொடு முன்பொடு-பின்னும் முன்னும்.

48. திசை-நீண்ட. குழக்கை பு-இளங்கன்று.

49. தடவரைக் கவரிடைத் தவிக்கும் வேங்கைகள்
அடர்தரு பூஞ்சினை யரும்பி மேக்குறப்
படரென நீண்டதம் பறிக்கை யாற்கொடு
கடகநீ ருற்றிடுங் காட்சி காண்பரால்.
50. ஒட்டிய கொடிகளா லொங்கு பூஞ்சினை
கட்டியே நறுமணங் கமழும் பூக்களை
இட்டுமே மந்திதன் றினை ய குட்டியைத்
தொட்டிலிட் டாட்டிடுந் தோற்றங் காண்பரால்.
51. புல்லியே மரக்கிளை பொருந்த மந்திகள்
வல்லிபோ லாடியக் கரையின் வாதுநீஇக்
கல்லிடை யருவியைக் கடக்குங் காட்சியைக்
கொல்லெனச் சிரித்துமே கூடிக் காண்பரால்.
52. வீந்திட மந்தியும் மென்கட் பார்ப்பினை
வந்தியே கடுவனு மினத்தர் கையிரீஇச்
சாந்திருந் தறையிடை வீழ்ந்து சாதலைத்
தீந்தமிழ்க் காதலைத் திருப்பிச் காண்பரால்.
53. ஆகிய வகையெலா மனைப முக்கிடக்
கோகுல வரங்கிடைக் கூத்தி மானவே
தோகையை விரித்தினந் தோகை யாடலை
ஓகையோ டிலிதுகண் டொருங்கு வப்பரால்.
54. ஊகிய சாயல்கண் டுடம்பை நோக்குவர்
தோகையைக் கண்டுதந் துகிலை நோக்குவர்
ஆகுகண் கண்டய லார்கண் நோக்குவர்
பாகினு மினியசொற் பாவை மாறரோ.

49. கவர்-வெடிப்பு. தவித்தல்-வாடல். மேக்குறல்-
உளர்தல். படர்-வலர்தல். பறி-நீரிறைக்குங்
கருவி. கடகம்-யானைக்கூட்டம்.

51. வல்லி-கொடி. வாது-மரக்கிளை. உதீஇ-உற்று.

52. கடுவன்-ஆண்குரங்கு

53. கோகுல அரசு-அரசவைமேடை. ஓகை-மகிழ்ச்சி.

54. ஊகிய-பொருந்திய. ஆகுகண் - தோகையிலுள்ள
கண்.

55. மருப்பொடு துங்குகை வாங்கி யோங்குவான்
பொருப்பென வருகரி பொன்றக் கோட்புலி
பருக்கென மருப்பிடை பாய்தல் கண்டுமே
சருக்கென மறவர்கள் தோனை நோக்குவர்.
56. சந்தகில் வேங்கையிற் சமைந்த கொத்தினால்
சொந்தமீ தருவிநீர் தோய்த்து லீசியே
செந்தமிழ் மழலைவாய் சிரித்துச் சீரின
மைந்தரும் மகளிரு மகிழ்ந்து செல்வரால்.
57. மாணுறு முருகிய மழையி னூர்ப்பலே
கோணுறு குறிஞ்சியாழ் குழலொ டார்ப்பலே
பாணர்கள் குறிஞ்சிவாய் பாடப் பாங்கிலிற்
காணுறு பிடமெலாங் கண்டு சென்றனர்.
58. வென்றெறி முரசொலி வெண்சங் கின்னெலி
ஒன்றிய பறையொலி நரம்பி னுள்ளொலி
மன்றலங் குழலொலி மறவ ரார்ப்பொலி
குன்றொலி யொடுதொகு குமுறி யார்த்தலே
59. ஏடெழுத் தாணியா லியன்ற தாய்க்கொடி
நீடிய வானிடை நிமிர்ந்து குன்றுறை
வேடுவர்க் குரைத்திட விரைந்து முன்புறந்
தோடுபைங் கிளியின மொத்துத் தோன்றுமால்.
60. இன்னபல் காட்சிகண் டியிய செந்தமிழ்
மன்னவர் மன்னனு மற்றை மக்களும்
பொன்னென வேங்கைலி பொலியுஞ் சாரல்விட்
டின்னல மிகுந்தவொ ரிடத்தை மேயினார்.
61. குன்றுறழ் யானையுங் குதிரை யீட்டமும்
வென்றியி னூர்ந்திடு விலங்கின் கூட்டமும்
நின்றுயர் மரங்களி லிரல வாய்க்கொடக்
குன்றமும் பாசறைக் கோலங் கொண்டதே.

55. மருப்பு-கொம்பு. வாங்கி-வகித்து. பொருப்பு-மலை.

57. கோண-வகிவு.

61. விலங்கு-பிடாய் முதலியன. இரல-வரிசையாக.

வேறு

62. ஆடரங்குத் துயிலுறையு மவைக்களமு மடைப்பளியும்
பாடரங்கும் பலவகையாம் படைக்கலக்கொட்
டினும்பலியக்
கூடமுஞ்செந் தமிழ்பயிலுங் கூடமொடு வகைவகையாப்
பாடியமைத் திராவணனோ டொருநீகிருந்தார்
பழந்தமிழர்.
63. தினைமாவூடு செந்தேனுந் தேமாவின் திங்கலியும்
இலியபல வின்சுனையு டின்சுவைய நறுங்கிழங்கும்
சுனைநீரோ டைவனவெண் சோறுகறி யுங்குழம்பும்
வினைவகைய வினபலவார் விருந்துண்டு களித்தனரால்.
64. சந்தனத்தைப் பூசிடுவார் தாம்பூலத் தின்றிடுவார்
அந்துவர்வா யார்குழலக் கிறிப்புகையை யூட்டிடுவார்
செந்தரிழைப் பாடிடுவார் சிறுபகடி யாடிடுவார்
எந்தரிழோ ரிருப்பினுக்கிங் கெதுவமை கூறுவோம்.
65. வையுறையேல் மாமன்னன் வந்துள்ளா னெனக்கெட்டு
மையுறையும் மலைப்பொருளு மணப்பொருளு
மாப்பறழும்
கையுறையும் புள்ளினமூக் களிபூத்தன் மொடிழைங்கும்
வையுறையாக் கொடுபொந்து கண்டுவந்தார் குன்றவாரே.
66. வந்தவரை யுடனிருக்கி வாழியாருங் கெவ்வாழ்த்தி
முந்தையர்தம் பின்னுயிரின் முந்தையதாய்
முறைப்பாற்றி
வந்ததமிழ் மொழியான வழிவந்த தாய்மொழியை
எந்தயரே போற்றிவரு கின்றீரோ? வெனக் கட்டான்.

62. பல்லியம்-பலவகை இசைக்கருவி.

63. ஐவனம்-மலைநெல்.

64. அம்-அழகிய. துவர்-பவளம். பகடி-எகட்டம்.

65. வை-கூர்மை. பறழ்-குட்டி. கையுறையும்புள்-
பழகின்பறவை. கையுறை-காணிக்கை.

66. ஊங்கு-மிக.

67. ஆமென்ற ரவ்வளவே யடையாரைக் குடியோடிப்
போமென்று வலிகாட்டிப் புகழ்பூத்த வரைத்தோளான்
நாமன்றோ வுயர்வாழ்வின் நல்வாழ்வுப் பயன்பெற்றோர்
ஏமொன்று மலைவாணர் குறையென்னோ
வெனமகிழ்தான்.

68. மற்றவரும் பெருங்குன்ற வாணருட னன்னளாய்
உற்றநல மத்தனையு மொருங்கறியப் பரிமாறிக்
சற்றுமன மகலாநர் தாய்வாழி யெனக்கூறிக்
கற்றவருங் கற்றவருங் கலந்துகளித் தனகளித்தார்.

69. ஒத்தபிறப் பினராய வுயர்ந்தோங்கு மலையாடர்
'வைத்தலைவேல் மாமன்னு' வண்டயிழைத்
தாய்மொழியா
ஒத்தவெமக் கென்குறையோ? வுடனுறையும்
பெருவாழ்வை
வைத்ததுவே யமையுமென வணக்கமுடன்
விடைகொண்டார்.

70. ஆங்கவாரசென் றதன்பின்ன ரழகியபன் மலர்கொய்தும்
பாங்குடனெ யணியணியாப் பலவினையாட் டுகளயர்ந்தும்
தேங்கியாரீச் சுணைகுடைந்தும் தெளிவெய்த
மனக்கொண்டார்
ஒங்குபெருஞ் செல்வத்தா லுலகோம்புந் தாழிநாடர்.

71. பூங்கொடியின் பாடணந்த பூங்கொடியார் கைபடவப்
பூங்கொடியும் புறங்கொடுத்துப் பூங்கொடியா
ரடிவணங்கும்
பூங்கொடியே யதுவானாற் பூங்கொடியைப் புறங்கண்ட
பூங்கொடியார்ப் பணியாத புகன்மறவ ருளரேயோ?

72. வேங்கையிண ரொண்பூவை வெடுக்கென்று
பறித்தொருத்தி
பாங்கொடியான் மகப்பெறவே பகைகொண்டு கைநீங்கி
வேங்கையிடை யொதுங்கினையோ மெல்லரிப்பொன்
சுணங்கெனவே
ஆங்கெறிய வயனின் ற வவள்கொழுநன் நலிநக்கான்.

67. ஏம்-காவல்.

71. புகல்-வெற்றி. புறங்கொடுத்தல் - வளைத்துப்
பூப்பறித்தல்.

72. அரி - நிறம். சுணங்கு - மாதர் உடலில் படரும்
தேமல். வேங்கைப் பூவைத் தேமனை மயங்கிஞர்.

73. காதலியின் விரலென்று கமழிதழிச் செங்காந்தட்
போதினைத்தொட் டிடவொருவன் பொன்னாழி
விரல்விரித்தப்
போதினைத்தா வெனவவனப் புதுமையினும்
செம்மார்தப்
போதினையும் விரலினையும் பொரி இக்கண்டு
புறம்போவான்.
74. தண்கணை லெப்பறித்த தையலவை தம்மழகான்
கண்கவைபோ மெழுவெனக் கண்கிவந்து கைவிடுப்ப
ஒண்கழலோன் ரொழுதிரக்கு மொவியகல்கும்
பலர்காட்டிக்
கண்கலங்கே வெனத்தணிந்து காதலனோ டாங்ககலும்.

வேறு

75. பொன்னெனப் பொலிவுறும் பூங்கட் செல்வரும்
இன்னின விடந்தனக் கேற்றி திஃதெனத்
தொன்னலங் கவிரிய தொடையல் குட் டியே
அன்னமென் னடையின ரழகு காண்பாரால்.
76. கெண்டை யுண் கண்ணியர் கிழவர் குட்டிய
தண்டமிழி சையெலார் தழுவித் தண்ணென
வண்டினம் பாடுதே மலர்செய் பஃரொடை
கொண்டொளிர் நறியபூங் கொம்பிற் றோன் றுவர்.
77. ஊடலி னன்றியிவ் வொருமைக் காணும்
ஆடவர் பெண்களுக் கடிமை யேயெனத்
தோடணி குழையர்பூந் தொடையல் குட்டிய
பாடமை தலைவரைப் பணியச் செய்வரால்.

73. செம்மார்த்தல்-மிகக்களித்தல்

74. தொழுது இரத்தல்—காலடியில் கிடத்தல். கம்பு
தல்—குனிதல். அழகிழந்து காலடியிற் கிடந்த
கம்பிய பழாபூவைக்காட்டி, இவையும் அவ்
வாருமெனச் சினம் போக்கினான்.

75. கிழவர்-கணவர். தேம்-தேன்.

77. தோடு- காதணி. குழை- காது. பாடு- பெருமை.
மாணியேற்கத்தலை வணங்குவரென்க.

78. குறையைச் சிறுமியர் குற்ற பூக்களை
நறுமலர்க் குழலுடை ஞாயர் தைஇத்தர
மறுவறத் திகழ்தரு மரஞ்செய் பாவைக்குச்
சிறுமணித் தொடைநலி சிறப்பச் சூட்டுவர்.
79. கும்பலி ளின்றிரு கொடிய ஞர்செலீஇ
அம்பல மெழிலுற வாடும் பாவைபோல்
வம்பலிழ் மலருக மாறிக் கைபிர இத்
தும்பலி பறந்துகண் சுழல நோக்குவர்.
80. சந்தன நிழலிடைத் தமிழ் மங்கையர்
பந்தயம் வைத்துயர் பணையங் கைக்கொளப்
பந்துவந் தாட லைப் பரணங் காத்திடும்
செந்துனைக் குறத்தியர் திரும்பிக் காண்பரால்.
81. அறத்தினை வாழ்த்தியு மறத்தின் மீதமிழ்த்
திறத்தியல் செம்மலின் றிறத்தை வாழ்த்தியும்
சிறுத்திடைப் பெருத்தகண் செங்கை வெண்பலார்
குறத்திய ரொடுதழீஇக் குரவை யாடுவர்.
82. தனித்தமிழ் வாய்ச்சியர் ததைந்த செந்தினைப்
புனத்திடைப் பரணரிசைப் பொருந்திக் கல்லெறிந்
தினத்தசெந் தாழிசை யிசைத்து நீக்கொன்
உனித்ததை யிலக்கிளி யோடுங் கூடுமால்.
83. ஓசிந்தநுண் ணிடைச்சிய ரொத்த காதலர்
கசிந்ததேங் கொத்திடைக் கமழுங் கொத்துற
இசைந்தளி தொடர்தர வியல்பின் யாத்தநற்
பசந்தழை தரவுடஇப் பசந்து காண்பரால்.

78. குற்ற-பறித்த. ஞாயர்-தாயர். தைஇ-தொடுத்து.
மணி-அழகு.

79. அம்பலம்-ஆடவரு. வம்பு-மணம். உக-விழ
தும்பலி-இருவர் கைமாறிப் பிடித்துப் பம்பா
போற் சுழன்றோதல்.

81. குரவை-எழுவரேனும், ஒன்பதின் மரேனும்
கைகொத்தாடுதல்.

82. உதைந்த-செறிந்த. உனித்து-உற்றுக்கேட்டு.

83. ஓசிந்த-வளைந்த. கசிந்ததேம் கொத்து-
பூந்தேன் உருகிவழிந்துவந்து பட்ட தழைக்
கொத்து. கமழுங்கொத்து-பூங்கொத்து.

84. பருவமு முருவமும் பண்பு மொத்துள
ஒருவனு மொருத்தியு முயர்ந்த வேங்கையின்
பெருநீழ லெதிர்ப்படும் பெரிய காட்சியைக்
கருங்குழல் காதலன் களிப்பக் காட்டுமால்.
85. தாவருங் குறக்குடித் தமிழ வாய்ச்சியர்
நாவரு மனத்தரு டயந்து கைக்கொளப்
பூவருந் தேனெடு பொருந்து செந்நிறை
மாவிருந் தூட்டியே மகிழு வாரரோ.

வேறு

86. பண்ணென வினிக்குஞ் சொல்லார் படையெனப்
பொலியுங் கண்ணார்
விண்ணெனத் திகழைம் பாலார் மின்னென
வொளிரும் பூணர்
உண்ணென வுட்டுங் கையா ரொத்தந் துணைவ ரோடு
தண்ணெனக் குளிர்த்து காட்டுந் தடஞ்சுனை யாட
லுற்றார்.
87. ஓடியே யொளிப்பா ரோடி யொளிப்பரைப் பிடிப்பா
ரொன்றாய்க்
கூடியே குதிப்பா ரெட்டிக் குதிப்பரைத் தடுப்பார்
கண்ணை
முடியே முனைப்பாய் நீருள் மூழ்குவர் மூழ்கு வாரைத்
தேடியே பிடிப்பா ராகத் திகைத்துநீ ராடு வாரே.
88. செவ்விய கலவைச் சாந்தந் தெறித்துநீர்ப் படுக்கு வாரும்
அவ்வனைக் ளால்நீ ரள்ளியே யிறைக்கு வாரும்
கொவ்வைவா யானீர் முக்கிக் கொழுந்மேற் றாவு
வாரும்
இவ்வகை பலவுஞ் செய்தே யினிதுநீ ராடு வாரே.

86. படை—வான், வேல். விண்—முகில். ஜடபால்—
கந்தல்; முடி, குழல், கொண்டை, பரிச்சை,
சுருள் என ஐவகையாக முடிக்கப்படுவது.

87. திகைத்தல்—மகிழ்தல்.

88. கொவ்வை—கோவைப்பழம், முக்கி—மொண்டு.

89. தாமரை மலரைச் சூழ்ந்து தயங்குசை வலத்தைக்கண்டு
காமுறு வனப்பி னுடன் கருங்குழல் குழப்பெற்ற
ஏழுறு முகமென் றெண்ணி யெடுத்ததை வீடுத்து
வெட்கிப்
போமொரு காளை தன்னைப் பூவையர் பகடி செய்வார்.
90. சோனைவார் குழலி னூர்தஞ் குழலி னுப்ப ணின்றான்
தானையம் பூக்கள் சூழ்ந்த தாமரைப் பூவைப் போலும்
மீலினஞ் சூழ நின்று வெண்கடிக் மதியம் போலும்
கானக மயிலாற் சூழ்ந்த மாணையும் போல நின்றான்.
91. துடியிடை யொருத்தி கைகாற் றுவண்டுமேல்
வரமாட் டாது
வடிவுடைக் கையை நீட்ட மலைக்கையாற் கரைசேர்க்
கின்றான்
மடுவிடை வீழ்ந்து நீந்தி வரமுடி யாமற் சோரும்
பிடியினைக் கரையிற் சேர்க்கும் பெருங்களி றெத்தா
னம்மா.
92. திரையுடை யுடுத்து முத்தச் சிறுநகை புரிந்து செந்தா
மரைமுக மலர்ந்து நீல மலர்விழி விழித்துத் துற்றும்
சுரையளி வாய்ப்பண் பாடிச் சுரிசுழ னாரம் பின்னி
வரையகற் சுனையக் குன்ற மகளெனத் தோன்றல்
காண்பார்.
93. ஈங்கிவ ராக வேடும் மிறைவனு முயர்வான் ரோய
ஓங்கிய குறிஞ்சிக் குன்றத துள்ளபல் வளங்கள் முற்றும்
பாங்கொடு தரிழிள் றென்மை பழுத்தநா வலர்கள்
நேரில்
ஊங்கியே புனைந்து காட்ட வுவந்துகண் டிருத்தா னம்மா
-
89. தயங்குதல — வளங்குதல. ஸைவலம் — பாடி.
காமுறு விரும்பப்படும். ஏழுறுதல்—மகிழ்தல்.
90. சோனை—காாமுகில். வார்—நீண்ட. குழல்—கட்டம். தானை—தொகுதி.
91. துடி—உடுகை.
92. திரை—அலை. நகை—பல். துற்றும்—உண்ணும்.
சுரை—தேன. ஓரம்—பாடி.
93. ஊங்கியே—ஊக்கத்தோடு.

54. ஈண்டிது புகழின் டட்ட ரிவ்வகை வினையாட் டார்ந்து
காண்டரு மலையின் காட்சி காணலோ டமைகி லாது
வேண்டிய கருவி கட்டும் விறகிற்கும் மனைவாழ்க்
கைக்கும்
ஆண்டுள மரங்க ளோடவ் வணிமலைப் பொருளுஞ்
சேர்ப்பர்.

3. காட்சிப் படலம்

வேறு

1. தானி னைத்ததை முடிக்குநர் தமிழிரா வணனும்
தேனி னித்தசெந் தமிழருந் திகழ்தரக் கூடி
நானி லத்திலு மூலவிய நடைமுறை நவின்றும்
கானி னித்தவன் டார்குழல் வரன்முறை வகுப்பாம்.
2. முல்லை யேமுக லாகிய நானில முதலின்
எல்லை யாகிய தமிழக முழுவது மியன்ற
முல்லை மாநிலந் தனிலொரு முல்லை யை யாண்ட
தொல்லை யோர்வழி வந்தமா யோனெனுந் துயோன்.
3. முன்னை யோர்முறை புரந்தவா நேதனி முதலாய்
அன்னை போலவு மப்பனைப் போலவு மருமைத்
தன்னை போலவுந் தண்டமிழ்த் தாய்நனி யுவப்ப
பொன்னை யோர்வறி யோன்புரப் பேயெனைப் புரந்தான்.
4. கருவி டத்திலே பொதுநலம் புரிதலைக் கற்றோன்
உருவெடுத்ததுந் தமிழையின் னுயிரெனப் பெற்றோன்
ஒருவி டத்திலுந் தவறறி யாதுயர் வற்றோன்
திருவி டத்தொரு விடத்திருந் தான் றிரா விடனே.
5. சேர சோழருஞ் செந்தமிழ்ப் பாண்டியர் தாமும்
மாரி போற்றமி முகத்தைமா மன்னர்கீழ்ப் புரக்க
மூரி யோர்முறை போகவே முறையொடு புரக்குஞ்
சேரர் கீழ்த்திரா விடத்தொரு முல்லையிற் றிகழ்ந்தான்.

1. தன்னை—அண்ணன்.

5. முரியோர்—முன்னோர்.

6. எல்லை யற்றபல் வளமிருந் தியல்திரா விடத்தில்
அல்லை யுண்டுயர் குமரியின் வடகிழக் கமைந்த
முல்லை நாட்டினம் றலைநக ராகிய முகிறோய்
எல்லி வெள்குறு மாடரீன் முதிரையி லிருந்தான்.
7. பூத்த முல்லைநன் னாட்டினர்க் கொருதனிப் புகலாய்
ஆத்தொ கைக்குமப் பொருட்குமோ ரழிவில்பே
ரரணாய்க்
காத்து வந்தமா யோனெனாங் கலைவலோன் றலைவி
பூத்து வந்தலொர் நறுமணத் தாமிழுயிர்ப் பொற்பு.
8. அப்பொற் பூவினை யன்னை யுந் தந்தையு முள்கில்
ஒப்புக் கோர்பொரு ளின்றென வுயிரென வுயிரின்
செய்புத் தானெனச் செப்பினைச் செய்பொரு ளென்ன
மப்புத் தானறு மணியெனப் போற்றியே வளர்த்தார்.
9. அகழெ முந்தசெந் தாமரைப் பூவழ கழியத்
திகழ வந்தவெண் மறியெனத் திகழ்தர வளர்த்தான்
புகழி ராவணன் றேவியென் றுள்கினர் போற்ற
இகழி லாதொளி ரிளமதி திருவயிற் றிருந்தான்.

வேறு

10. தண்டாமரை மலரோகனி தமீழோதமி முகமோ
உண்டோர்மன முள்ளுற வுலக்குந்தெளி தேனோ
கண்டோகன் யோவேறெது காணோமென வேதான்
வண்டார்குழல் என்றெபெயர் வைத்தார்மன மொத்தே.
11. தாயாகிய தாழைச்சிறு வாயாகிய மழலைச்
செயாகிய தானுந்தரு தெளிவாகவே நானும்
வாயாங்கிய கையாகிய மலமாகிய பூவுங்
காயாகிய கனியாகிடக் கற்றெயற் வற்றாள்.

6. அல்—இருள், எல்லி—ஞாயிறு.

7. பூத்து உவந்தன.

8. செய்பு—சுமிறு, மப்பு—மாசு.

9. அகழ—குளம், இளமதி—மாயோன்மனைவி.

11. மழலை—குழந்தைச்சொல், வாய் மனம்
ஆதல்—படித்து எழுதி உணர்தல், பூ—கல்வி.

12. ஏனோவித் தனைநாளென வெண்ணுதியல் கற்றாள்
தேனோவொத் ததுவாமெனத் தேருதிசை துற்றாள்
ஆனாதித் தனைபாகென வறியாநடம் பெற்றாள்
தானேமுத் தமிழாகிய தாயாமென லுற்றாள்.
13. தோலுஞ்சுவை யாழுந்தொகு துனையுங்கனி வாயும்
நாலுந்தனை நீமுந்தியோ நான்முந்தியோ வெனவந்
நாலும்புதி தாகும்படி நுணுகிக்கழி நுணுகி
பாலும்புரை யாவின்மொழி பயிலிப்பய னுற்றாள்.
14. பாவைக்குல மெல்லாமவள் படிமைக்குற வாடும்
கோவைக்குல மெல்லாமவள் குதலைக் கிடை நாடும்
காவிக்குல மெல்லாமவள் கண்ணுக்குற வாடும்
பூவைக்குல மெல்லாமவள் புள்ளுக்குல மாடும்.
15. புள்ளுக்குல மெல்லாமவள் பூவைக்குழல் கூடும்
எள்ளுக்குல மெல்லாமவள் இமைகட்கிடை நாடும்
வள்ளைக்குல மெல்லாமவள் அள்ளுக்குற வாடும்
கிள்ளைக்குல மெல்லாமவள் கிளவிக்குல மாடும்.
- 16 அன்புக்கொரு தாய்மிஞ்சிய வருளுக்கொரு தந்தை
தென்புக்கொரு தனையுள்ளிய தெளிவுக்கொரு சுற்றம்
இன்புக்கொரு குறவித்தொகை யினிமைக்கொரு
நன்னூல்
என்புக்கொரு வுயிராழிவை மெல்லாமவ ளானாள்.

12. ஆனாது-நீவகாது, பா.த-பிரிவு.

13. தோல-தோறகருவி, துனை-துளைக்கருவி,
வாய-மிடற்றுக்குவி, நுணுகி-நுட்பமாக,
கழி-மிக, பயிலி-பயின்று.

14. படிமை-வடிவு, குதலைக்கிடை-பேசுமிடத்து-
இதழிடம், காவி-கருங்குவளை, புள்-பழகியபறவை.

15. புள்-வண்டு, பூவைகுழல்-பூவைத்த கூந்தல்,
இமைகட்கு இடை-முக்கு, வள்ளை-ஒருகொடி,
அள்-காது, கிள்ளை-கிளி, கிளவி-சொல்;
சொல்கற்கும்.

16. தென்பு - வலி, தனை - தன் னு - அண்ணன்,
உள்ளிய-எண்ணிய, என்பு-உடல்.

17. அயலுக்கய லோடித்தன தன்னைக்கொரு மூத்தம்
இயலுற்றரு கோடித்தன தெந்தைக்கொரு மூத்தம்
செயலிப்படி யாகத்துணை திகழிற்படு பெண்மைப்
பயனைப்பெறு மங்கைத்திரு பருவத்தினை யுற்றான்.

வேறு

18. பொன்னை வேங்கையின் பூவை யிளந்தளிர்
தன்னை வானிற் றகதக வென்றொளிர்
மின்னை யொத்தொளிர் மேலியைத் தாங்கியே
தன்னை யொத்துத் தயங்கி யியங்கினான்.
19. விண்ணை யுண்டு விளங்கொளி மேவுண்டு
தன்னை யுண்டு தளிரொடு பூவுண்டு
பண்ணை யுண்டுறை பாட்டளி காவுண்டு
கண்ணை யுண்டு கமழ்திரு மேலியாள்.
20. நீரை வைத்து நிவந்து துவள்கருங்
காரை வைத்துக் கருமணல் வைத்திருள்
சேர வைத்திருஞ் சைவலஞ் சேர்த்தளி
ஊர வைத்த வெளார்கருங் கூந்தலாள்.
21. மதியை வைத்து மதிகண்டு வாடிடாப்
புதிய தாமரைப் பூவை யருகினிற்
பதிய வைத்துப் பளிங்கி னொளியினைப்
பொதிய வைத்துப் பொலிய முகத்தினான்.
22. பிறையை வைத்துப் பிறையிற் படிந்துள
கறையை நீத்துக் கருங்குழற் கற்றையை
மறைய வைத்து மரையின் பொலிவினை
நிறைய வைத்து நிலவுமிழ் நெற்றியாள்.
23. சிலையை வைத்துச் சிலையி னடிப்புறம்
கொலைய வாளையில் கொன்னஞ் சுமைகயல்
கலையி னோடளி காலி யரிக்குலம்
நிலைய வெள்ளென நீள்கருங் கண்ணினான்.

18. தயங்கி—விளங்கி.

23. அயில்—வேல். கொல் நஞ்சு. கலை—மான், அரி—கொடு.

24. எள்ளி னுகிய விண்ணிளம் பூவினை
யெள்ளிச் சண்பகத் தின் மணந் தோய்தரக்
கள்ள விழ்குமிழ் கண்க ளிடையினிற்
கொள்ள வைத்த கொழுவிய மூக்கினான்.
25. வள்ளை நீன்கொடி வைகிய மெல்லிலை
எள்ளி யுண்கண்க ளென்னு மிணைக்கயல்
துள்ளி யாடுந் துலங்குபொன் னூசல்போல்
உள்ள மீர்க்கு மொளிமணிக் காதினான்.
26. முருக்கை வைத்தம் முருக்கொடு செந்துவர்
இருக்க வைத்தே யிதழ்விரி யாம்பலை
நெருக்க வைத்துட னெட்டுக் கோவையைப்
பொருக்க வைத்துப் பொலியுஞ்செவ் வாயினான்.
27. முத்தைக் கோத்து முழுத்துவர் வள்ளத்து
வைத்துப் பின் னு மணமுறை முல்லையை
ஒத்தி ருக்க முருந்து மொளிறிலாப்
பொத்தி வைத்துப் பொலிவுறும் பல்லினான்.
28. தேனும் பாகுந் தெளிவுஞ் சுவைக்கனி
யான சாறு மடிக்கரும் புந்தலை
யானின் பாலு மலாவின் சுவையெலாம்
மானி லாத வகையவின் சொல்லினான்.
29. புலமொ ரைந்தும் பொறிகளைத் துந்திகழ்
தலையைத் தாங்குந் தலைவனா னுகையால்
நிலைய பூகமே நீயெவன் நாலரிவத்
திலையெ னக்கெதி ரென்னுங் கழுத்தினான்.
30. இன்ப சுங்கரும் பைமடித் தேயதன்
முன்பு தாமரை மொய்முறைக் காந்ளின்
முன்பு பைங்கிளி மூக்குத் துவர்கொள
அன்பு டன்விருந் தாற்றிடுங் கையினான்.

24. கள்-தேன. குமிழ்-குமிழ்மீது.

26. நெட்டுரு-நல்லிறம்.

27. துவர்-பவளம். முருந்து-மயிற்பீலி.

28. தலை ஆன்-சிறந்த மாடு.

29. பூகம்-கழுது.

30. மடித்த கரும்பு கைக்கும், தாமரை உள்ளங்கைக்
கும், காந்தள் முறை விரலுக்கும், கிளிமூக்கும்,
பவளமும் உகிருக்கும் உவமை.

31. ஈனும் வாழை யினங்குலைச் செவ்விதழ்
மாளும் பொற்படா மென்று மறைத்தவான்
தேனுங் கண்டுந் திகைக்குமின் சொல்லினான்
தானுங் கண்டிலாத் தன்னிகர் மெய்யினான்.
32. சொல்லை வென்ற துடியென் றிடையினும்
சில்லை யென்றழச் சிற்றிழை யின் வகிர்
நல்லை யென்றுபி னுடியும் மாவுரு
இல்லை யென்றே யிடைநுண் ணிடையினான்.
33. பொன்னை நேர்மரைப் பூவுஞ் செயலையும்
என்னை நேரிலே மென்றுகக் கண்டுமே
இன்னி சைச்செஞ் சிலம்பு புலம்பிடும்
அன்னம் வெள்கு நடைமெல் லடியினான்.
34. வானுங் காடு மலையு மறிகடல்
தானு நீர்மலி தண்பனை யும்பயில்
நானி லந்தனைத் தாங்கி நமதிறை
தானுந் தாங்குந் தமிழகம் போன்றனள்.
35. இன்ன தன்மைய ளாலு விறைவியும்
தொன்ன லம்புணர் தொழியர் தம்மொடு
மன்னி யேவினை யாடி மகிழ்வுநீஇ
நன்ன லம்புணர் நாள்கழித் தாளரேர.

வேறு

36. தன்னுயிர்போல் மன்னுயிரைத் தலிக்காக்கு
மாயோனுந் தமிழர் குழ
மின்னியலு மழைமுகிலும் விழைந்துகுடி
புகுந்திருந்து வெறுமை யின்றிப்
பொன்னியலும் பொருள்பலவு மருளுடையார்
மனம்போலப் பொலியப் பெய்ய
மன்னியலு மருவிபல நின்றிழியுங்
குன்றமுற வழிக்கொண் டானே.

32. இடை, கல்-வருந்து, கல்.

33. செயலை-அச்சாகந்தளிர். என்னை-என்ன. மேழ
விழக்கண்டு சிலம்பு புலம்பு மென்க

34. பனை-வயல். உவமைப் பொருள்கள் நாளிலத்தன
வாகலும், தமிழகம் நாளிலத்தையுடைத்தாதலும்
அறிவு.

37. தன்குலத்துக் கொருகொடியாய்த் தமிழ்க்கொடிபோற்
 றகைவாய்ப்பத் தமிழர் போற்றும்
 பொன்கலத்துப் பொதுகமந்து நுண்ணியசிற்
 றிடைநுடங்கப் பொருவி லாளாய்
 மின்குலத்துத் திகழ்மதிபோற் றேழியர்குழ்
 தரத்தமிழ்க்கோர் விளக்க மாகி
 நன்கலத்த ளாகியவண் டார்குழலி
 யொடுதாயும் நயப்பச் சென்றான்.
38. முருகியலே டெழுத்தாணி மருவுதமிழ்க்
 கொடி நுடங்க முரசு மார்ப்ப
 வெருவிட்புள் விவங்கினங்கள் பிறைபலவுங்
 கடலொலிப்ப வெண்சங் கூதத்
 திரடிநளா யிருபாலாஞ் செந்தரிழோர்
 புடைகுழத் திகழ்கா லிங்கி
 வரையிருந்து நிலம்படரு மருவியஞ்சா
 ரலைக்கடந்து மலைபுக் காணே.
39. பக்கவனு மலைச்சாரல் பிள்ளுக
 முன்னாடிப் புயல்போற் சென்று
 தொக்கமலை வளம்பலவுங் கண்டுதமிழ்த்
 திராவிடரார் தொழுதி குழத்
 தக்கதமிழ்க் குலஞ்குழத் தமிழர்கள்மா
 பெருந்தலைவன் றங்கி யுள்ள
 பக்கமலைச் சூழலிடைப் பாடியமைத்
 தினிதிருந்தான் பகையொன் றில்லான்.
40. ஆங்கிருந்த மாயோனு மிராவணன்வந்
 திருத்தலைக்கேட் டவாலி னோடு
 பாங்குடையார் புடைகுழப் பலவகைக்கை
 யுறைகொண்டு பரிவாய்ச் சென்று
 வீங்குகடல் முப்புடைகுழ் தமிழகத்தைத்
 தன்னுயிரின் மேலா வெண்ணித்
 தாங்கிவருந் தமிழர்கள்மா பெருந்தலைவ
 னிருக்கையதைச் சார்ந்து கண்டான்.

41. கண்டவனுங் கொண்டுசென்ற கையுறையைத்
திருமுன்பு கனிவாய் வைத்துத்
தண்டமிழோர் பெருந்தலை! தமிழ்வாழ்க
வாழ்கவெனத் தமிழர் கோனும்
வண்டுலவு முல்லையந்தார் மாயோய்!நந்
தமிழ்வாழ்வென் வாழ்வே நீயும்
கொண்டகுறையிலவேயென் றுடனிருத்தி
நலமெல்லாங் கொளக்கொண் டானே.
42. இனித்திருசெந் தமிழ்மொழியைத் தாய்மொழியாக்
கொண்டுபயின் றினிது வாழும்
தனித்தமிழர்க் கொருநாளுங் குறையுண்டோ?
துயில்கொள்ளாத் தரியார் தம்மை
நினைத்தபடி யுயிருண்ணு நீளிகவேற்
பெருமன்னா! நினது காப்பின்
வினைத்திறம்வாழியவென்று மாயோனுந்
தலைமகன்பால் விடைகொண் டானே.
43. சென்றவனுந் தமிழ்வாழந் திராவிடரோ
டொருங்குமுழி இச் செறிகார் மேயும்
குன்றமதன் பலவளமுங் கண்டுமகிழ்ந்
துரியரொடு கூடி யாடி
ஒன்றியசெந் தமிழ்ரொடு மலைவிருந்துங்
காவிருந்து முவப்பி னுண்டே
என்றுபிலா ஷுளமகிழ்வோ டேழிசைச்செந்
தமிழ்ப்பயன் றுய்த் திருந்தா றிப்பால்.

வேறு

44. இவ்வாறிவ ராகிட வேகிளியும்
ஒவ்வாதிவ ளோதுவ வேதவெனச்
செவ்வாய்திற வாது தியங்கிடவே
அவ்வாய்திறத் தேசொலு மாய்மொழியாள்.
45. ஒன்றாகிய தோழிய ரோடுசெலீஇக்
கன்றோடு கரும்பிடி யானையது
சென்றோடு செழுஞ்சுனை தேனொழுஞ்
குஞ்சுடு நினைவு குறித்தனனே.

43. தமிழ்வாழந் திராவிடா-புலவர். இப்பால்-அதன்
பிறகு.

44. தியங்கிட-வருந்த. அவ்வாய்-அழகியவாய்.

46. கொய்வார்சிகை வேங்கை குகைகுலையாய்ப்
பெய்வார்குழன் மீது பிறங்கிடவே
கைவாரி மலர்ந்த கருங்குவளை
மைவாரிய கண்மலர் வாய்பொதிவார்.
47. விரைமேவிய சந்தன மெல்லினரை
வரையாடு மடுத்திட வாய்தருவார்
வீரலோடு பொருத்தியே மென்முகையைப்
புரையாதொழி கார்தள் புறத்திடுவார்.
48. மையாடு மலைக்குற மாதரோடு
கையோடுகை மாறி வரிக்கயலை
வையாகிய வேல்விழி யாலடுவார்
துய்யாவென வாடுவர் தும்பிலியே.
49. சந்தோடு ததைந்த தடம்பொழிலிற்
பந்தாடி மகிழ்ந்திடு பைங்கினியார்
கொந்தோடு குளிர்ந்திடு வேங்கையிடை
வந்தாடுவர் குன்ற வரிக்குரவை.
50. மஞ்சள்ளிய மாதவி நீழலிடை
நெஞ்சள்ளிய நீடிசை பாடியடு
நஞ்சள்ளிய வேல்விழி நன்னுதறே
னஞ்சொல்லியர் கும்மி யடித்திடுவர்.
51. மலையுஞ்சொல வண்டமிழ் பாடிமணிக்
கலரிஞ்சு சிலம்பு கறங்கிடவே
பொலமஞ்சிறை பைங்கிளி பூவைமயிற்
குலமஞ்ச வடிக்குவர் கோலாட்டம்.

47. இணர்—பூங்கொத்து. கார்தள் முகையைப்புறத்திடுவார்.

49. ததைந்த-நெருங்கிய. கொந்து-கொத்து. வரி-பாட்டு.

50. மஞ்ச - முகில். மாதவி - குருக்கத்தி. நன்னுதல் தேன் அம் சொல்லியர்.

51. கறங்குதல்-ஒலித்தல்.

52. இல்லாவிடை யாரினை யாவெதிரா
மல்லாடுவர் போலிசை வாய்பாடிச்
சுல்லோலிட வேயெதிரி கைகொட்டிச்
சில்லோதிய ராடுவர் தெள்ளேணம்.
53. சுற்றைக்குழல் காட்டியே திங்கள்முகம்
மற்றைப்புற மாக வலங்கொடுதோள்
பற்றித்தமிழ் பாடியே யில்விருவர்
சுற்றிப்பறந் தாடுவர் தோணோக்கம்.
54. நாவல்லி நயந்து நயந்துதமிழ்ப்
பூவல்லி பொருந்துவ பாடியிள
மாவல்லி மலர்ந்த வகைவகையாம்
பூவல்லியர் கொய்து புதுக்குவரே.
55. உண்டோவிலை யோவெனு நுண்ணிடையார்
வண்டுத மலர்ந்திடு மாமலரின்
செண்டோடு தொடுத்த செழுந்தொடை யல்
வண்டார்முழ லாள் குழல் வைக்குவரே.
56. வடிவேல்விழி மாணை வழிப்படவும்
மடியாமதி வால்வினை யாடிடவும்
வெடியாமலர் வேங்கையி னெண்சினைதாழ்
கொடியூசலி னாடுவர் கொம்பனையார்.
57. விண்பொத்திய வீங்குநள் மென் குழலார்
பண்பொத்திய செந்தமிழ் பாடியிள
மண்பொத்திய பாவை வலம்பெறுவார்;
கண்பொத்தியே கண்டு பிடித்திடுவார்.

52. இடையார் - இடை இனையர்-வருந்த. கல்-மலை.
ஒல் - எதிரோலி. சில் - குளிர்தல். ஒதி-கூந்தல்.
தெள்ளேணம் - திவ்விருவர் எதிர் நின்று கை
கொட்டி யாடும் ஆட்டம்.

53. தோணோக்கம்-இவ்விருவர் முகமாறித் தோள்களைப்
பிடித்துக்கொண்டு சுற்றிப்பறந்து பாடியாடுதல்.

54. வல்லி-அகாசிதழ். பூவல்லி-பூப்பறித்துக்கொண்டு
பாடும்பாட்டு.

56. வால்மதி-சுடையும முகமும். வெடியா-வெடித்த.

57. மணலில் பாவைசெய்து கல்லொளித்தல். வலம்
பெறுதல் - ஒளித்த கல்லைக் கண்டுபிடித்தல்
வலம்-வெற்றி.

58. வணியாடு மலச்சங்கின் நீரினிடை
வணியாடுகை மங்கைய ரன்னமென
வினையாடுவ ரோடுவர் கூடுவர்பின்
வினையாடுவர் பைங்கிளி மேவுறவே.
59. கண்டேகுற மாதர் கனித்திடவே
கொண்டாடியே தோழியர் கொட்புறவே
தண்டாமரை வாழ்மட வன்னமென
வண்டார்முழல் மாது தலித்தனளே.
60. தலியான தரிழ்க்கொடி யாங்கொருபூம்
புனைமாதவி நீழ லிருந்தனன்பின்
கலியான தமிழ்ப்பயிர் காத்துவரும்
இலியாண யெதிர்ப்படல் பேசிடுவாம்.

வேறு

61. பாடியி லிருந்திடு பழந்தமிழர் கோனும்
நாடியவை நண்ணவினை நல்குடியிர் ண்பர்
கூடியர வேமழை குவிந்துவினை யாடும்
கோடுதொறு வேங்கைமலர் குன்றிலிடை சென்றான்.
62. செந்தினை கறித்திடு சினக்களி றுகைப்பர்
பொந்திவில் விளிந்துமுறு புள்ளினை நகைப்பர்
சந்தன விணர்க்கொடுயர் சாமர மிசைப்பர்
மந்திறுனி யேறிய மரக்கினை யசைப்பர்.
63. தாவிவரு நீரருவி தாண்டியே குதிப்பர்
காலினிடை மாமயில் களிப்பரவை காண்பர்
பூவையொடு கிள்ளையின் புதுக்குவரி கேட்பர்
மாவிலிளம் பிஞ்சுகொடு மாதுனை யடிப்பர்.
64. பன்றிகொடி வள்ளிகள் பறிப்பதை யொறுப்பர்
குன்றினுழை யேறுகள் குமுறுமொலி கேட்பர்
கன்றினெடி யானைகள் கடுகுவது காண்பர்
வென்றிவரி வேங்கையை விரட்டியே சிரிப்பர்.

58. வளை-சங்கு. வினை-வினாவிலம், தினைபுனம்.

59. கொட்புற-குழ.

60. கோடு மகிழ்கு.

61. பரவை-ஆடல். புதுக்குவரி-புதுப்பாட்டு.

64. புதுழை-குடை. ஏறு-செங்கம்.

65. தட்டைகல னேடுகுளிர் சான்றதழல் கொண்டு
விட்டகல வேகதிரை மெல்லியல ரோட்ட.
ஒட்டியுற வேடுனம தொய்யென வெருண்ட
தட்டிவழி யேகுவர் தருக்கொடரி மான.
66. மாலைனை வெருட்டுவர் மயிலினை யழைப்பர்
தேலினை யொழுக்குவர் செழுந்தினை கொறிப்பர்
பூநனை பறிப்பரொரு பூஞ்சினை யசைப்பர்
ஏவினு மினைப்பல வியற்றிய நடப்பர்.
67. கண்ணிய படிக்கிரிய கண்டுமே கனித்து
பண்ணியல் பொதிக்கிளவி பாங்கினமர் குன்றம்
நண்ணியொர் குளக்கரையில் நண்பர்க ளிருப்பு
அண்ணலூர் தனித்தொரு வணிப்பொழி லடைந்தான்.

வேறு

68. கண்ணுக் கிரிய பூம்பொழிலைக்
கண்டே யின்பங் கொண்டவனும்
பண்ணுக் கிரிய குறும்பாட்டுப்
பாடக் கேட்டுப் பரிவெய்தி
வண்ணக் கிளியின் மொழியேயோ
மணிவாய்ப் புவைக் குரலேயோ
எண்ணற் கிரிய செந்தமிழி
விசையோ குழலி லின்சுவையோ.

65. தட்டை-கவண், குளிர், தழல்-இவை கிரிகடி கருவி
கள். தட்டை - மூங்கிலை ஒருபகுதி கணுவுக்குப்
பக்கமாக நறுக்கிப் பலபிளவாகப் பிளந்து ஓசை
யுண்டாகத் தட்டுதல். குளிர்-மூங்கில் சிம்பை
வளையும்படி மெல்லிதாக்கச்சிவி ஓசை யுண்டாகச்
சுழற்றிவிசுதல். தழல்-பனியோலையை இருதலை
யும் முடிந்து ஒரு கோலை விற்போல்வளைத்து
அதன் இருதலையினும் மரட்டி, கோலில் கயிற்றைக்
கட்டி வீசி ஓசையுண்டாக்குதல். வெருண்டு
புனத்தினிடம் செல்ல அதட்டுவரென்க.

66. நனை-மூகை.

67. கண்ணிய-எண்ணிய. பண் இயல் பொதி கிளவி-
இசையிலக்கணம் பொதிந்த சொல்லையுடைய
வண்டார் குழலி.

68. பரிவு-அன்பு.

69. குழலோ யாமோ செந்தேனைக்
குடிக்குஞ் சுரும்பி னின் லிசையோ
எழிலார் குன்றக் குறக்கொடியி
னிசைச்செந் தேனோ வெனவுள்ளம்
உழலா நின்றே கண்களிக்க
வுள்ள முவக்கச் செவிகுளிரக்
கழலோ னேரப் பாட்டுடையார்க்
காணச் சென்று னத்திசையே.
70. செல்லச் செல்ல வின் லிசையுஞ்
சிறுகிச் சிறுகிச் செவிகேட்ப
தில்லைப் போலு முளபோலு
ரிதுவென் கனவோ நனவேயோ
சொல்லச் சொல்லத் தரிழிசையைச்
சுவைத்துச் சுவைத்துச் செஞ்செவியும்
புல்லிக் கொள்ள விடபின்றிப்
புறம்விட் டனவோ வெனவயர்த்தான்.
71. ஆடுஉ வொருவன் றனைநோக்கி
யணித்தா வருத லதுநோக்கி
தோடார் குழலு மெழுந்திருந்து
துகிலை நீவி யணிதிருத்தி
வடார் பொதிப்பூந் தொடைதிருத்தி
யிருள்குழ் கொண்ட குழறிருத்திப்
பாடோர் புதர்ப்பூக் கொய்வாள்போற்
டைம்பொற் பாவை யெனநின்றான்.
72. ஐயப் பட்டே யின் லிசைவந்
தடைந்த திசையே யவன் சென்று
பொய்யிற் பட்ட விடையாரப்
பொலிவிற் பட்ட பொன் பட்டால்
நெய்யட்பட்ட வுடையுடுத்து
நிழலிற் பட்ட நிழல்போற்பூக்
கொய்யப் பட்டுத் தணிநிற்கும்
கொம்பின் பக்கங் குறுகினால்.

70. அயர்த்தான்-ஐயப்பட்டான்.

71. ஆடுஉ-ஆண். தேரடு-பூ. ஏடு-இதழ். ஓர்பாடு-ஒருபக்கம்.

72. நிழலில் பட்ட நிழல்-நிழலின் நிழல்.

73. தன்னை யறியா தேயுள்ளந்
தடுமா றிடவே வழிப்பயணப்
பொன்னை யிழந்தா ரேபோலும்
புகலாய் வைத்த பெரியபொருள்
தன்னை யிழந்தா ரேபோலும்
தவறு செய்தார் தமைப்போலும்
இன்ன தொன்றுத் தொன்றும்
லேமாப் புற்றாங் கெதிரீன்றான்.
74. முன்னும் பின்னும் பார்த்திடுவான்
முலை முடுக்கை யோர்த்திடுவான்,
தன்னைத் தானே நோக்கிடுவான்,
தனிப்பூங் கொம்பை யசைத்திடுவான்,
மன்னை வாழி என்றிடுவான்,
வாய்க்குள் னேமுணு முணுத்திடுவான்,
என்னை யிதுபித் தோவென்பான்
இவ்வா றுகைந்து முடிவாக.
75. காலை மலரும், மணநாறுங்
காந்தள் மலரும், வண்டுதும்
மாலை மலரும், இளம்பாலை
மலரும், அலைவாய்க் கழிக்கானல்
சேரலை மலரும் தமிழ்பாடும்
சுரும்பர் மயங்கத் தொடுத்திட்ட
மாலை மலர எதிரின்ற
வண்டார் குழலைக் கண்டானே.
76. கண்டான் மனமு மிருகண்ணுங்
கருத்து மொருங்கே பற்கொடுத்துத்
தண்டா மரையின் செந்தேனைத்
தமிழ்வாய்ப் பெண்டே னதுவுண்ண
-
73. புகல்-ஆடைக்கலம். ஏமாப்பு-இறுமாப்பு.
74. ஓர்த்தல்-ஆராய்தல். மனைவாழி - நிலைபெற்று வாழ்வாயாக.
75. காலைமலர்-தாமரை-மருதம். காந்தள்-குறிஞ்சி. மாலைமலர்-மூல்கை. பாலைமலர்-பச்சை. கானல்சேரலைமலர்-நெய்தல். மலர்பேரல். ஐங்கில மலராலும் தொடுக்கப்பட்ட மலைபேரல் நின்றான் என்க. இது, காட்சி.

வண்டார் தன்வெறு வாய்சப்பும்
மலிநீர் பழனத் திருநாடன்
கண்டே யவள்கண் தன்கண்ணுக்
காணு நின்று களியுண்டான்.

77. உள்ளப் படையோ டயலாளுக்
குணர்வு மடிமைப் படவடிகள்
தள்ளத் தாயாத் தடுமாறித்
தலைமை கொன்றே அயலார்க்குக்
கள்ளப் படையோ டடிமையதாய்க்
கடமை தவறி முதல்கொன்ற
எள்ளப் படுமல் விரண்டகளை
இன்றே யொத்து நின்றானே.
78. யாரோ, இவள்தான் எவ்வுரோ,
அயலோ, இக்குன் றினனோதான்,
பேரே தோயா ரோவிவளைப்
பெற்றோர், பருவ முற்றனனோ?
ஓரே னானே யதுவன்றி
ஒப்பொன் பானு முடையாளோ?
காரோ மாணுக் கருங்குழலாள்
கருத்து மெதுவோ? அறியேனே.
79. வண்டா ரோல மிடுகின்றார்,
மணிப்பொன் னணியார் மொய்க்கின்றார்,
உண்டே தொய்யில் உவக்கின்றார்,
ஒண்கழு நீரார் ஒக்கின்றார்,
கண்டே கண்ணார் நிலமோக்கிக்
கயலிற் பிறழ்ந்தே களிக்கின்றார்,
தண்டா நின்றஞ் சும்மிவனோர்
தமிழ்ப்பெண் ணரசி யேயாவாள்.

77. முதல்-அண்ணன். இன்றே-இடபேரதே.
முன்னும் பின்னும் இல்லை என்பதாம்.

78. ஓரேன-தெரியேன. ஒப்புமை பதையும்தொல்
காப்பியப்போருளதிகார மெய்ப்பாட்டியல் 26-ம்
சூத்திரத்தில் காண்க. ஒப்புமை ஒன்பாண்-உருவ
மொழிந்த ஒன்பது. மாண-ஒப்பாகா. இது, ஐயம்.
களவ்யல்-ஓ. இப்பாட்டின கருத்து-தொல், களவு.
4 வது சூத்திரத்தின் குழந்தை உளையின் படி
அமைந்தது.

79. தண்டா நின்று-நிலைகாது நின்று. இது,
தெளிதல். களவு-4.

80. மாலை தொடரும், அனியோட்டும்,
மலர்க்கை கொண்டு முகந்துடைக்கும்,
காலை நிலத்தே நனிதேய்க்கும்,
கண்ணை யுறுத்துங், கையுதறும்,
மேலை யாடை தலைத்திருத்தும்,
விம்முங் கனைக்கும் இவ்வாறு
பாலை நிகர்க்கு மொழியாட்குப்
பறிப்பி னுரைப்பான் குறிப்புரையே.
81. தண்ணஞ் சுனையின் நீராடுங்
தகையள் போல நடுக்குற்றே
உண்ணுங் கரும்பி லிருகைகள்
உயர்த்தி முயங்குங் குறிகாட்டும்,
வண்ணந் துவறென் றுவமிக்கும்
வாயோ திமங்கண் டஞ்சுநடைப்
பெண்ணு நம்மைப் பிரிகில்லாப்
பெய்நீர் போலு முணர்வினளே.
82. என்னை நோக்கா தியானோக்க
இருகண் கொண்டு நிலனோக்கும்,
பொன்னி னன்ன நுதல்வியர்க்கும்,
புறந்தோன் டுதுள் ளேசிரிக்கும்,
தன்னின் உள்ளச் சிதைவடக்கும்,
தகைய மடமைக் குணமுடையாள்;
இன்னு மென்ன இதிலையம்!
இன்றே வாழ்வை வென்றேனே.

80. பறிப்பு-வெளிப்பாடு. இது, தலைவன் குறிப்புரை களவு-6.

81. இது, தலைவன் கூற்று. முயங்குதல்-கூடுதல். ஒதி மய. - ஆவனம். பெய்நீர்போல உணர்வு - புதுக் குடத்திலூற்றிய நீர் கசிதல்போல உள்ளக் குறிப்பை வெளிக்காட்டுதல். இது, தலைவி குறிப்புரை. களவு-27.

82. இது, கூடல் விருப்பம். களவு-6. மடமை-சொன்னதைக் கொண்டு ஆதை வெளிக்குக் காட்டாத பெண்மைக் குணம். 83, 83, 85, 87 பாட்டுக் களில் முறையே மெய்ப்பாட்டியல் 13, 14, 15, 16 குத்திரங்களில் கூறப்படும் 15 மெய்ப்பாடுகளும் வருதல் காண்க.

83. போதை நாடி இந்நின்று போதா யெனவே
வண்டோச்சிக்
கோதை தோள்தொட்டே நுதலுங் குலவ; முடிதா
னையவிழிக்,
காதி னின்று மணித்தோடு கழல, வளையோ
டனவதிருத்திப்,
பேதை பலகா லுடையுடுத்துப் பெட்டே பயிர்ப்பில்
பட்டாளே.

84. பொன்னே மணியே பூங்கொடியே
புள்ளார் குழலே நின்னையர்
தன்னோ ரம்பாற் கொல்யானை
தன்னை யெய்து போக்குவரால்
மின்னே மயிலே மடமானே
வேங்கைப் புலியே யோநானும்
இன்னே நின்று போகாம
வீரம் பால்நீ யெய்தாயே.

85. ஒடுக்க நின்றே பிறைநுதலு
முளரோ தியுந்தொட்டே நீவ;
உடுக்க வுடுக்க வுடையவிழ
வுடுத்து வுடுத்துக் கைசலிக்கும்,
தொடுக்க நின்ற வரைநூணுந்
தோளா டையும்பல் கால்திருத்தும்,
எடுக்க வெடுக்க வியையாமே
யேமுற் றில்லா வலிகாடடும்.

86. பூங்கைப் போதால் முகமதியம்
பூத்த குவளை மலர்நீரும்
பாங்கிற் பூத்த பூங்கொம்பிற்
பதுங்கி மறையு மதுகண்டு
தூங்க லின்றி யேமேவார்
துடுக்குத் துடுக்கென் றேகிடக்க
ஓங்கு மாண்மைக் கதிர்வேலா
னென்றுந் தோன்று திரங்குவனல்.

83. போது-பூ. போதாய்-போ. குலவ-தடவ. பெட்டு-
விரும்பி. பயிர்ப்பு-புதிதாக ஒன்றைக் கண்ட
விடத்து மனங்கொள்ளாமை. (கள-11: 1, 2.)

84. இன்னே-இங்கே. ஈரம்பு-கண்கள். (கள-11: 3.)

85. உளர்தல் - அசைதல். ஒதி - கூந்தல். ஏழுற்று-
செருக்குற்று.

86. இது, 'இடைபூறு இளத்தல், நீடுநினைந்திரங்கல்'

87. காரைப் போர்த்த முகமதியங்
கவிழ்ந்து நாணி யிருகையுஞ்
சேரக் கட்டித் தழுவுதல்போற்
செய்து மயிலுஞ் செம்மாக்க
நீரைத் தேக்கி நிலந்திருத்தி
நெல்லுண் டாக்குந் தமிழ்நாடன்
'பிரைப் போர்த்த கொடிநின்னைப்
பிரியேன் பிரியே' னெனவுரைத்தான்.
88. நின்னைத் தந்த விக்குன்றும்
நீண்ட பொழிலு மிந்நாளும்
உன்னைப் போல நணுகியெனக்
குளநா ளளவு முறவாக
மின்னைத் தந்த திருமேனி
வேலைத் தந்த மையுண்கண்
பொன்னைத் தந்த பூந்தேமற்
பூப்பே யுந்தன் காப்பென்றான்.
89. போது போதாய்ப் போயுதிப்
பூந்தா துண்ணும் பொறிவண்டே
மாதர் கூந்தல் போலுள்ள
மணக்கும் பூநீ கண்டாயோ
கோதை சுமந்தே யுடலினைத்தாள்
குழலை நீத்திவ் விடம்விட்டுப்
போதல் துணிந்த வென்னோடு
போதா யோநீ புகல்வாயே.
90. என்னு முன்னே யுடனடுங்க வினையெ லுன்னைப்
பிரிந்திருக்க
என்னு ளாமோ வின்னென்போ லீங்கு நாளை வாரேனெல்
தன்னோர் துயர வயலாரைச் சார்ந்து பின்னூர்
தன்னோருக்
கின்னா செய்யுங் கொடியோரி னின்னா விடரை
நண்ணோனோ?

எனனும் (கள-11:4,5) துறைகள்.

87. செம்மாத்தல்-மிகக்களித்தல். பிரீ-பசுலைநிறம்.

88. நணுகி-நெருங்கி. தேமல்-கணங்கு.

89. கோதை-மரலை. (கள-10)

90. தலைவியுடல் நடுங்கினாள். இன்ன-துன்பம்.
இன்னா இடர்-கடுந்துன்பம். (கள-10)

91. என்று தேற்றித் தமிழ்நாட னினியா டன்னைத் தன்னுயம்
சென்று கூடச் செலவிட்டுச் செல்லு முள்ளத் தனையுரனூல்
ஒன்று கூட்டித் தன்கண்ணை யொல்லுந் துணையா
வூடன் கூட்டிச் சென்று கூடச் செலவிட்டுச் சென்றாள் காண நின்றானே.

வேறு

92. அன்னவ ளாயஞ்சேர்ந் தாடல் கண்டுமே
தன்னிரு கண்களுந் தமிழ ராய்வரப்
பெர்ன்னியல் பாவையைப் புலம்ப விட்டுநீர்
இன்னண மெதற்குவந் தீரென் றேசினான்.
93. ஏசிய பின்னவ விரக்கங் காட்டியே
பாசிழை நிலைமையைப் பார்த்து வந்துபின்
ஊசலா டியவுள மொடுக்கிக் கொண்டதன்
நேசர்கள் தங்கிய நிலையை யெய்தினான்.
94. அற்றைநாட் போலவே யலங்கல் மார்பனும்
மற்றைநா னும்பக மயிலை முற்றைநாள்
பெற்றவப் பொழிலிடைப் பெற்று மற்றுமப்
பொற்றொடி யோடுவப் புணர்ச்சி யுற்றனன்.
95. உண்ணிய பெருமையோ டுளன்கொள் நம்பியும்
அண்ணிய மடம்பயிர்ப் பச்சம் நாணமென்
றெண்ணிய பெருங்குணத் தியன்ற நங்கையும்
கண்ணிய படியுளங் கலந்தொன் றுயினர்.

91. ஆயம-தோழியர் கூட்டம். உரன்-கடைப்பிடி, அடக்கம், கலங்காது துணிதல் முதலியவலி. கண்ணைக் கூட்டிச் செல்லும்படி அவட்குத் துணையாக விட்டானென்க. ஒல்லும்-பொருந்திய.

92. தமிழ்-தனி. புலம்ப-தனியாக.

94. உளப்புணர்ச்சி - மெய்யுற்றுப் புணராத உள் ளத்தே காதலன்பு கொள்ளாதல்.

95. இது, இடந்தலைப்பாடு.

96. கண்மணி போலவன் கருதப் பெற்றவப்
பெண்மணி பாலுளம் பிரிந்த தன்மையால்
விண்மணி போலொளி விளங்கு மேனிமா
கண்மணி போலொளி யுயங்கி னுனரோ.
97. அன்னவன் நிலைமையை யறிந்த தோழர்கள்
ஒன்னலர்க் குடைகிலா வுரனு முன்னொடு
மன்னிய பெருமையு மடங்கச் சீரிழந்
திந்நிலை யுற்றமை யென்கொ லென்றனர்?
98. உற்றவா றுரைக்கவல் வுரிமை யாளரும்
மற்றவள் நிலையினை யறிந்து மன்னனைச்
சொற்றது தவறெனத் துணைமை செய்திடப்
பெற்றவன் காதலைப் பெருக்கி வந்தான்.
99. மாதமிழ் விளங்குற வருமி ராவணம்
தாதவிழ் பூம்பொழிற் றகழி தன்னிலங்
கோதையின் காட்சியாங் குளிர்ந்த நெய்யினால்
காதலங் கொழுந்துவிட் டெழுந்து காழ்ப்புறும்.

4- கைகோட் படலம்

1. சந்தடர் பொழிலிடைத் தரிழர் வாழ்வுற
வந்தந் மண்ணலும் வாட்க ணங்கையும்
முந்திய காட்சியின் முறைமை கண்டனம்;
எந்தைய ரிறைவியி னியல்பு காணுவாம்.
2. கடிக்கழிச் சோலையிற் கண்ட காதலன்
வடிவவன் மனத்தொரு வடிவு கொண்டதால்
துடியிடை காதலந் துணைவன் றன்னையோர்
நொடிபிரி கினும்பொரு நுணிய ளாயினள்.

96. விண்மணி - குரியன். மாசு உண்மணி. மாசு-
அழுக்கு. உயவருதல்-வாடுதல்.

98. இவையிரண்டும் 'பாங்கற் கூட்டம்.' 'பெருக்கி
வந்தான்' என்பது தோழியிற் கூட்டத்தை.

99. இராவணம்-விளக்கு. தாது-பூந்துகள். தகழி-
விளக்கின் அகல். காழ்ப்புறல்-உறுதியாக நின்
றெறிதல்.

3. பிரிவெனும் வெம்மையாற் பிதிர்ந்து வாடியும்,
வரவெனும் தன்மையால் வளங்கொண் டோங்கியும்
விரிமலர்க் குழல்களி விரும்புஞ் செய்யவாய்ப்
பரிபுர வடியினம் பயிரை யொத்தனாள்.
4. நொடியொரு நாளெனும், நொடியிற் நாளெனும்,
விடிபக லேயெனும், விடியி ராவெனும்,
மடிதுயி லேயெனும், மடிக ணேயெனும்
கொடியிடை நடைமுறை கூறுந் தன்மையோ?

வேறு

5. பிரிந்தார்க்கோ ருழியாப் பியுயார்க் கொருநொடியாத்
தெரிந்தோ தெரியாதோ செய்யுநீட் பேரிரவே!
பரிந்தார்க் குதவாது பரியார்க் கடிவருடி
நெரிந்தார் குடிபோல நீயு நெரியாயோ.
6. அற்றார்க்கோ ருழியா வருதார்க் கொருநொடியாக்
கற்றோகல் லாதோ கழியுநீட் பேரிரவே!
உற்றார்க் குதவா துண்ணு தொளிகொள்ளா
நின்றார் பொருள்போல நீயுந் தொலையாயோ.
7. செறிந்தார்க் கிமையாச் செறியார்க்கோ ருழியா
அறிந்தோ வறியாதோ வாகுநீட் பேரிரவே!
முறிந்தார்க் குதவாது முறியா ரொடுகூடும்
நிறந்தார்ப் படைபோல நீயு மழியாயோ.
8. ஐதோ பெரிதோ வறியாமல் நீளிரவே!
வைதேனென் றென்னோடு வஞ்சினநீ கொள்ளாமே
கைதோய் சிறுசூழலி போலநீ கண்ணோட்டம்
செய்தே சிறுபொதிற் சென்றென்னைக் காப்பாயே.

4. இவை புணர்விலும் பிரிவிலும் நிகழ்ந்தன.
புணர்வு-நொடி இந்நாள், விடிபகல், மடிதுயில்,
மடி-சோம்பல். மற்றவை-பிரிவு. கண்ணேமடி-
கண்ணே தூங்கு.
5. ஊழி-நெடுங்காலம், வாழ்நாள். பரிந்தார்-அன்பர்,
நெரிதல்-கெடுதல்.
7. நிறடி-இயல்பு. தார்-ஒருவகைப் படைவகுப்பு.
8. ஐது-சிறிது. கண்ணோட்டம்-இரக்கம்.

9. பழக்க முடையார்தம் பங்காளிப் பிள்ளைகளாய்க்
கிழக்கு வெளுக்காமுன் கீச்சுக்கீச் சென்றுகத்தி
உழக்குநீள் வாலாட்டு மொண்காரிப் புள்ளினங்கரள்!
வழக்க மொழிந்தின்று வாராத தென்கொல்லோ!
10. மக்களுக்குஞ் செய்தொழிற்கும் வளர்நட் பதுவாகத்
தொக்கிருக்கும் பேரிருள்போய்த் தொகையப்
பொழுதுவர
ஒக்கிருக்கு நீடிரவோ னோடச் சிறைபுடைத்துக்
கொக்கரக்கோ வென்றெழுந்து கோழிகாள் கூவீரோ
11. வண்டோதும் பூங்குமுத மலர்காள்நீர் கூம்பீரோ
கண்டா ருளத்தோடு கண்கவரு மாதர்முகத்
தண்டா மரையேநீர் தாழ்செங் கழுநீரே
வண்டார் புடைகுழ வந்து மலரீரோ.
12. மதியே புதியோரை மதிக்கு மதியில்லா
மதியே யொருநீ மதியோவன் றன்றுகிறு
மதியே செழுந்தமிழ வாயசொல்லு மென்மொழியை
மதியே யிலையெல் வரப்படையோ டோடுவையே.
13. நாளிப் படிவருந்த நல்காது நாட்பூக்கும்
வானிற் பொலியும் மதிக்குத் துணையான
மீனப் படையீர்! விலகி நிலையெல்செங்
கோனப் படிவரினுங் கொட்ட மொழிந்திடுமே.
14. வண்டார் மரைமலர மக்கள் மனங்குளிரக்
கண்டார் கலிதாழகீ கழலி களிகூர
ஒண்டா ரிருப்படையோ டோட வெணைப்போன்றார்
கொண்டாடச் செங்கதிரே குணவானிற் றேருன்றியோ.

9. காரிபபுள-கரிக்குருவி.

12. மதிய புதியோர்-மதிததமகுரிய பெருமை பெசருக்
திய புதியோர்-காதலர். நீ ஒருமதியோ-நீமுழுமதி
யன்று எல-ஒரையிறு படை-விண்மீனினைம.

13. செங்கோன - செமமையசன தலைவன, குரியன,
வரின நும. அபபடி-அங்கே. கொட்டம- குறும்பு.

14. கலி-வருததம ஒண்டார்-பகைவர். குணவானில்-
கிழவானததில், குணமுள்ளவன பேரல்.

15. தாவேந்தி யேழுன் றமிழுண்ட குற்றத்தால்
முவேந்தர் போற்றும் முகிழா வினையதமிழ்ப்
பாவேந்தர் நோகப் பழிகொள்ளும் வான்குடிபோல்
ஓவென் றலறி யொழியாயே பாழங்கடலே.
16. அலையு மொலியவியா, அம்மதியும் போய்த்தொலையா,
கொலைய விரவுங் குடியோடா வாயினுமென்
நிலையை யறியாது நீங்களுந்தான் றுஞ்சீரேல்
உலையுமெனக் கிங்குதுணை யுண்டோ மழைக்கண்காள்!
17. பொன்னடரிற் செய்யுப் பொலிபுதிய வட்டிலிலே
இன்னடிசிற் பாலோ டிலி தூட் டுவனின்னே
கன்னங் கறுத்தபெருங் காக்கைச் சிறுபிள்ளாய்!
மன்னர்க்கு மன்னன் வரவே கரையாயோ.
18. செந்தமிழ்ப் பண்பாடுஞ் செவ்வாய்ப் பசங்கின்ளாய்!
வந்தென் னலனுண்டு வாரா தலர்செய்யும்
சந்தங்கொள் வேங்கைத் தமிழ்க்குன்ற வாணனுக்கின்
மெந்தன் நிலைமை யிலிதெடுத்துச் சொல்லாயோ.
19. தாரார் குறிஞ்சிமலர்த் தண்குன்ற வாணனைநீ
பாராத கண்கொண்டு பார்த்துப் பகந்தோகை
நேரா விரித்தாடி நெஞ்சை யுளப்படுத்தி
வாரா யுடனழைத்து வண்ணப் பசுமயிலே.
20. கொலைவாணர் போலென் குடிக்குப் பழியாக்கி
உலவா வுடம்புடையே னுள்ளங் கொடுசென்ற
கலைவாணர்க் கென்றன் கருத்தைத் தெளிவாக
மலைவாழ் மாமுகில்காள்! வழிக்கண்டாற் கூற்றோ.
21. கல்லார்ந் தமையாது கைநீங்கிப் பூம்பழன
நெல்கார்ந் துயர்செல்லும் நீண்டசிறைப் பெண்புறவே!
வில்லார்ந் தெழுவுறழ்கை விடலைக் கடைபுதவத்
தில்லார்ந் தொருதமியே மிருக்குநிலை யோதாயோ.

15. முகிழா-குளியாத, குளறுத.

17. அடர்-தகடு.

18. ஆலர்-ஊவர்பேசும் பழிப்புரை.

19. பாராதகண்-தோகைக்கண்.

20. உலவா-வாடிய. வரைதற்குறிப்பு.

21. எழு-தூண். புதவு-கதவு. இது, பரிவுக்குறிப்பு.

22. துள்ளிக் குதித்துத் துவண்டு விளையாடி
வெள்ளத் தடங்கண்ணூர் விழிபோன் மருண்மானே!
உள்ளத்தைக் கொண்டேயா னோவா திருந்தேங்கப்
பொள்ளெனச் சென்றார்க்கென் புதுநிலையைக் கூறியோ.
23. வகிர்ந்த பனங்கிழங்கின் வாயசெங் கானாராய்!
புருந்தென் னலனுண்ட புனன்மருத ஓரனுக்குத்
தகுந்த திதுவேளை தான்வாரா தேயொழியின்
மிகுந்த வளமுன்றில் மிதியாதி ரென்றுரையாய்.
24. வெண்டா மரைவாழும் வெள்ளைச் சிறையனமே!
உண்டே யெனதுநல மொளித்தகடற் சேர்ப்பனுக்கு
வண்டார் குழலொருத்தி மலர்க்கண்முத் தாடியதைக்
கண்டே னெனவுள்ளங் களியச் சொலுவாயே.
25. என்னைத் தலியேவிட் டென்னலமுண் டேசென்றான்
தன்னைத் தொடர்ந்தகன்ற தாழா மடநெஞ்சே!
உன்னை யவனுக் குறவாக்கி யேவைத்த
என்னைப் பிரிந்தவுன திழிதகைமை யென்கொல்லோ!
26. அன்னவனைக் காட்டென் றம்மா வெனைக்கொத்தித்
தின்னு மடநெஞ்சே! செழுங்குன்ற வாணவிடம்
என்னை விடுத்தே யெழீ இச்செல் குவையாயின்
உன்னோ டிருகண்ணு முடன்கொண்டு சென்றீவாய்.

வேறு

27. பிரியே னென்றான் வாய்மொழி பொய்யிற் பிரியாதே,
உரியா ரெல்லா மூரலர் தூற்றற் குரியாரே,
பெரியா ரெல்லாங் காவல் படுப்பிற் பெரியாரே,
தெரியா வந்தான் சொல்லிய தொன்றுந் தெரியேனை.

22. இது, இருத்தற் குறிப்பு.

23. இது ஊடற் குறிப்பு.

24. இது, இரங்கற்குறிப்பு.

25. கண்காட்டென்று கொத்தித் தின்னிறது கொண்டு
செல் என்பதாம்.

28. மழையே லாதான் கைபுனை வண்ண மலர்கொண்ட
தழையே யென்றான் தோழியு நாணுந் தட்டியல்லேன்,
உழையா நின்ற ருள்ள முவக்கு முறையீதோ?
கழையே தின்றார் வேம்பி லினிப்புக் காண்பாரோ!
29. விருந்தே லென்று லன்னை யு மேலா வேம்பென்பான்,
அருந்தே னென்றால் தேனிது கொஞ்ச மருந்தென்பான்,
மருந்தே தென்றால் தோழியு மேனோ வாய்ப்பேசான்,
பொருந்தா விர்த வாழ்வை யளித்தான் பொல்லாதான்.
30. ஊரே தென்று னெள்ளிகை வேலா னூர்சொல்லப்,
பேரே தென்றான் பேரழ கோனும் பேர்சொல்ல,
ஓரா தென்னெல் வாமோ கேட்டென் னுளமோடு
பேரா நின்றான் வாரா னின்னும் பிழையென்னே.
31. அன்னை யுரைத்த மாதவி நீழ லணுகாமுன்
என்னை யடுத்தே பிரியே னென்ற வெமதென்னை
என்னை யுரைத்த மொழியுண ராம லிகலார்போல்
அன்னை யயிர்க்க நின்றன னீதோ ரறமேயோ.
32. சிறையே செய்தார் நெஞ்சினை விட்டுச் சிறியேனை,
நிறையே யென்னைத் தனியழ விட்டு நீங்கிறேறே,
குறியே செய்து புள்ளின மென்னைக் குறைகாணும்,
இறையே யின்னு மெத்தனை நாளை விதுதானே.

28. உழைதல்-வருந்துதல். உறை-மருந்து. கழை-
கரும்பு.

29. அன்னை-தோழி. என்னை-தலைவன்.
என்னை-என்னகாரணம். அன்னை-செவிவி.
அயிர்-தத்தல்-ஐயுறுதல்.

32. சிறை-ஆடக்கம். புள்ளினம் குறைகாணலர்வது-
பறவைகள் தாமராகவே எழுந்த ஒலி கேட்டுத்
தலைவி வந்தாளென் வந்துபார்த்துத் தலைவியைக்
காணுது வெறுங் களங்கண்டு தலைவன் வருந்திச்
செல்வான். பின்னர்த் தலைவி சென்று தலைவன்
வந்துபேரன் குறிகண்டு வருந்துவன். இது,
அல்ல குறிப்படுதல். (கன-42) இது, இருவர்க்கும்
கிழமும்.

33. நல்லது சொன்னாற் சேறி விழுவான், நாணுண்மை சொல்லவி தென்னோ நாண மடுக்கும், தொடைதந்த நல்லவன் வந்தால் என்மன மேனோ நன்கெகெள்ளும், தொல்லையை நீந்துந் தோணி யெனக்குத் தோன்றுதோ.
34. என்னே நாற்றம் மேனியி லே,கண் ணிவ்வாட்டம், பொன்னே யேன்வினை யாடாய், பாலும் புசிபாதேன், இன்னே தனியா யிந்நடை, யேன்று யொடுதுஞ்சாய் என்னே தோழியர் காண வுரைப்பா னேநாண.
35. அனையவ னென்றாற் பழியதி லில்லை, யன்றேபோல் இனியவன் வந்தா லென்மன மேனோ விடருண்ணும், தனியிட மேனோ வென்னை விடாது தடைசெய்யும், எனினுமே யுருவங் காணி லுவக்கு மியல்பென்னே.
36. வரைந்தே கென்றால் தோழி யிடத்தும் வாய்பேசான், பொருந்தா வணியும் பூவுஞ் சாந்தும் புலமுண்ணும், வருந்தா வுள்ளம், செந்தமி ழாலென் வாய்பேசா, தெரிந்தே வந்து மாவது செய்யார் தெரியாரே.
37. கொழுகொம் பில்லாக் கொடியெவ் வாறோ கொடியாருக் கெழுகொம் பாகிப் பூத்து மணந்தே யினங்காயாய் கழகம் பெறவே திண்கனி தந்து களிப்பிக்கும் கொழுநன் படராப் பெண்கொடி படராக் கொடியன்றோ?
38. தாயோ துஞ்சான், நோயறி யாவத் தாய்துஞ்சின் நாயோ துஞ்சா, நிலவொடு பொல்லா வாய்துஞ்சின் வாயோ துஞ்சாக் காவலர் துஞ்சின் மலர்துஞ்சம், போயே தொலையென் றுளது முண்மைப் பொருளன்றே.

39. (மெய்-6)

36. (கள-23) உரைப்பவள உயிர்த்தோழி.

38. (மெய்-17)

36. (மெய்-18)

37. கொடியார்-கொழுகொம்பு நாட்டார். கழகம்-உட்டம்.

38. மலர்-கண். 'போயேதொலையென்றது-உடன் போக்கு. அன்று மறுத்தவன் இன்று இம் செறிப்புற்றுக் கூறினான்.

39. முன்னிகழ் வென்னெல் லாமோ வின்ன முறையோதிப்
பொன்னம்பாவை யின்னெழில் வேட்கும் பூங்கொம்பும்
அன்னம் பிரியப் பேடையை யந்தோ வருளில்லார்
தன்னந் தனியே சிறையினி விட்ட தகையானுள்.
40. உண்ணுள் பாலு மூட்டாள் கிளியு முளமாரப்
பண்ணுள் யாமும் பாடா னிசையும் பழகாயம்
நண்ணுள் குரவை நாடாள் பாவை நற்பூவை
எண்ணு தெண்ணிப் புண்ணு வாள்பக லிரவெல்லாம்.
41. பொன்னும் மணியும் புனையாள், பூவும் பொன்னுடையும்
என்னிவ் வென்றே யெறிவா, னேவைக் குறியாளே,
முன்னங் காணும் பொருள்களை யெல்லா முத்தாடித்
தன்னந் தனியே யோவம் போலத் தலிநிற்பாள்.
42. தோழியர் கூடிப் புனமயில் போலச் சூழ்தந்து
வாழியர் காணு முகமதி யேபிறை மதியென்ன
ஏழிசை பாடுஞ் செந்துவர் வாயா லெம்மீரே!
வாழியர் மீரே யம்மதி போல மகிழ்ந்தென்னும்.
43. தூதிடை செல்லார் பேதை யுனக் கோ தூவென்று
மாதானை முத்தை வாரி யிறைந்து மணிமுத்தக்
கோதை தெறித்துப் பைங்கிரி போங்கக் கூடிட்டு
ஊதை யலைப்பப் பேதுறு கூந்த லொடுசெல்வாள்.
44. வண்ட லிழைத்துத் தோழியர் கூடி வாவென்ன
வண்ட லிழைத்துக் கொன்டொரு தோகை மயிலென்ன
வண்ட லிழைத்துக் கூறிமுத் தினும் மணல்முன்றில்
கண்ட லிழைந்தீழாழி யிழைத்துக் கைமாவாள்.

39. வேட்கும்-விருமபும.

40. பழகு ஆயம்-பழகாயம்? வாழியா கூட்டம்.

41. ஏவு-ஏவுதல்; தோழியரை எதற்கும் ஏவாள்.

42. மீரே அம்மதி போல மகிழ்ந்து வாழியா என்னும்.

43. தூ-இகழ்ச்சி, ஊதை-காறறு. பேதுறுதல்-அலைதல்.

44. வண்டல்-விளையாட்டுச் சிறுநில். வண்டல்-சந்தனக் குழம்பு. இழைத்தல் - நெகிழ்த்தல் - அழித்தல். வண்டு-சங்கு. அல்-துன்பம். வண்டு அல் இழைத்து-சங்கு வருகதி. கண்டல்-தர்பை. ஆழியிழைத்தல்-கண்களை மூடிக்கொண்டு, பெருவிரலை

45. மெய்விறல் காட்டி யாடியே முடிவில் மெலிவுற்றுப்
பொய்விறல் காட்டி யாடிடும் விறலி போலும்மா!
செய்விர லாழி சிதைந்து எழிந்த திருவன்னுள்
கைவிர லாழி யீநிலை கொள்ளக் காண்பாளே.
46. வாயுங் கண்டுரை யாடா தோவும, வாய்க்கின்பம்
பாயுங் கண்டு மருந்தாள், மேலி பையென, மை
தோயுங் கண்டுஞ் சாதே, மனமுந் துயர்கொண்டே,
ஆயுங் கண்டுகொ ளாத வருவ மதுகொண்டாள்.
47. வையனை வேலும் பிறபடை யொடுபன் மலரொவ்வா
மையனை யிருகட் கட்டமலர் முத்த மணிசிந்த
ஐயனை கொள்ளா தேநில மார வனமன்னுள்
கையனை யாக வேயொரு நாளுங் கழிவிப்பாள்.
48. இன்னு மென்னெல் லாமோ பித்திய ரேபோலத்
தன்னந் தலியா விட்டவள் போலத் தான்செய்யத்
தன்னிய லொத்த தோழிய ரஞ்சித் தாய்க்கோத
அன்னையு நொந்து தோழியர் தம்மோ டாய்வுற்றாள்.
49. என்னே யிவளுக் கெய்திய நோய்தா னிதுவாக
என்னோ தெரியோ மென்செய் கோமென் நேறொந்து
தன்னேர் காதற் றோழியி னோடு தாங்குறிப்
டொன்னோ டவளை விட்டெல் லோரும் புறம்போந்தார்.

ஊன்றிச் சிறுநீரலால் மணலில் வட்டமிடுதல். தொடங்கிய
கேரட்டில் வந்து பொருந்தினால் காதலன் உடனே வருவான்
என்பது. 'கூடலிழைத்தல்' எனவும் பெயர்ப்பெறும். இது, காக்
கையைக் கரையச் சொல்வதுபோல, பிரிவாற்றாமையால் செய்
வது.

45. விறல் - மெய்ப்பாடு. விறலி - ஆநனி. விரலாழி-
மோதிரம். மோதிரத்தின் மீது ஈ உட்கார்ந்தால் காதலன் விரை
வில் வருவானென்ப பொய்யுள்.

46. கண்டு-கற்றணு. ஓவுற-ஓழிய, பை-பசுமை-பசலை,
ஆய்-செவிவி.

47. வை-கர்மை. ஐயனை-ஐந்துவகையான படுக்கை.
அவை-சிறுபூனை, செம்பஞ்சு, வெண்பஞ்சு, சேணம், அன்னத்
துவி. சேணம்-மயிர்கழியாத தோல்.

வேறு

50. காதலக் தோழி யுள்ளக் கருத்தினை மறுக்கி லாது
மாதியான் மனத்துட் கொள்ள மடத்தகை மயிலே
யின்னென்
ரோதுக வதனை யாவ துருற்றுகே னென்னப் பொன்னும்
சதவர் பிரிவே யென்ன வியலறத் தொடுநின் றுளே.
51. அன்னவன் செவிலிக் கோத வவளனைக் கோத நற்றாய்
தன்னருங் கொழுநற் கோதத் தமிழிரா வண்ணே யானால்
என்னயாம் பேறு பெற்றோ மெண்ணமுற் றுறுக வேமா
மன்னனை விருந்தேற் றுண்மை வரன்முறை யறிது
மென்றான்.
52. உற்றதைத் தோழி மார்க்கென்
ரோதலு மாயோன் செல்வி
வற்றிய மேனி விம்ம, மதிமுகம் நிலவு காவப்,
பொற்றொடி யிறையைத் தின்னப்
பொம்மலுற் றவனை யெய்தப்
பெற்றவன் போல விற்பம்
பெற்றவன் நானும் பெற்றான்.
53. மற்றவன் செயலைக் கேட்ட
மன்னனு டினியென் னையம்
பெற்றவர் நாமே பெண்ணைப்
பெற்றபே றுறுதி பெற்றோம்;
கற்றவர் களிக்கு மேன்மைக்
கலைவலோ னான டந்தங்
கொற்றவன் கருத்தென் னென்று
குறித்தறிந் திடுவோ மென்றான்.
54. அண்ணலு மமைச்சர்க் கோத
வவருல் லதுவே யென்னப்
பண்ணிடைப் படர்ந்து பாணி
பற்றியே யாழிற் பாய்ந்து

50. உருற்றுதல்-செய்தல். அறத்தொடுவிற்தல்-உள்
னதை உரைத்தல்.

51. அனை-நற்றாய். வான்முறை - உயந்தவாறு. இது,
மகள் கருத்தறியக் கூறினான்.

52. இறை-முனை. பொம்மல்-பெருத்தல்.

53. பாணி-தாளம். பெட்டி-விருப்பம். இங்கே உடம்பாடு.

தண்ணுமை தழுவிச் செல்லுந்
தமிழிசை வலோற்கு நந்தம்
பெண்ணியல் போதி யன்னான்
பெட்டினைப் பெற்று வாரும்.

55. என்றுமே யமைச்சர் தம்மை யோவவன் ஒரு மந்தக்
குன்றுபின் னாக வேகிக் குலமகன் குன்ற ராகித்
தன்றமர் வருக வென்னத் தமிழ்க்கொடி வரவேற்
கப்போய்
மன்றவர் தாரி னானக் கண்டுமே வணங்கி னார்கள்.
56. மன்னவர் மன்னன் கண்டு வருகென வுடனி ருத்தி
அன்னவர் வந்த தென்னென் றவாவுடன் கேட்க
வன்னார்
மன்னவன் கருத்தைச் சொல்ல மற்றவன் வருந்தித்
தேடும்
பொன்னது தானே வந்து பொருந்தினாற் போலின்
புற்றான்.
57. மதிவலி யமைச்சர் காள் நும் மன்னவன் கருத்து
முற்றும்
புதிதல யானு முங்கள் பூவையுங் கண்டு காதல்
முதிரின மதலை மன்னன்முடி வுறச் செய்வ தன்னான்
எதிரிய கட னே யாகு மெனக்கும துடன்பா டென்றான்.
58. அவ்வுரை செவிபு காமுன் னமைச்சர்க ளரசை
வாழ்த்திச்
செவ்விய வறிவி னோர்க்கே செய்வதி தென்று காண
ஒவ்வுமர் தன்றி நேர்மைக் குடல்படு வார்க ளன்றி
அவ்விய நெஞ்சத் தார்க்கீ தடுக்குமோ வதுவு மன்றி.
59. வலியவந் தன்னென் றெண்ணி மறுப்பரின் நேரீ
தென்ன
எலியொரு புலியைச் சொந்த மேற்கவெண் னுதலே
போல
இகையவ னமக்கொப் பென்றே யிகலுவ ரிகலார் தங்கள்
வலிதொலைத் துயர்த்த வேலோய் மதியன்றே
பெருமைத் தோழன்.

57. எதிரிய-எற்ற.

58. ஒவ்வும-பொருந்தும். அவ்வியம்-பொருமை.

60. தண்டமிழகத்தை முற்றுந் தரிக்குடை நிழலிற் காவல்
கொண்டநின் பெருமைக் கேற்ற குணமுமொத்
திருத்தல் யாருக்
குண்டுநின் றலைமைக் கேற்ற வொப்பிலா வெங்கள்
மன்னன்
பெண்டினைக் காதல் கொண்ட பெருமையே பெருமை
யென்றார்.

61. பெருமையீ தொன்று மில்லைப்
பிரிவுவேற் றுமைய தின்றி
ஒருமையாய் நன்னீர் போல
வயர்ந்தசெந் தமிழின் காதல்
பெருமையுஞ் சிறுமை யென்னும்
பிரிவிலா தான்பெண் ணுள்ளத்
தொருமையே, தமிழ் ரெல்லா
மொருகுலைக் காய்க ளன்றோ?

62. ஒருவனு மொருத்தி யுங்கண் டருவொடு பிறவு
மொப்பின்
இருவரி னுள்ளத் தேநின்றெழுதரு முண்மைக் காதல்
பருகிய கண்க ளுடு பாய்ந்துளந் தம்மை யாத் தே
இருமையை யொருமை யாக்கும் யாங்களு மவ்வா
றானும்.

63. ஆதலி னெனக்கு முன்ன ரமைச்சரே யுங்கள் மன்னன்
காதலின் சிறப்பி னோடு கடமையு மறிந்து மேலோர்
ஓதிய படியே யென்பா லுங்களை விடுத்தா னீதில்,
பேதைமையின் று; பெண்ணைப் பெற்றவர் கடன தாமே.

64. என்றுமே யினை யூறி யெனக்குரி யானை யெற்கே
மன் றல்செய் திடலி சைந்த மன்ன ற்கென் வணக்கங் கூறி
நின்றது புரிவீ ரென்று கெடியனு மவரோ டுண்டே
அன்றிலி னியற்கை யானா னமைச்சருந் தொழுது
போனார்.

65. யாத் தல் - கட்டுதல். ஒப்புமையை - மெய் - 25-ல்
காண்க.

66. நின்றது - இனி ஆகவேண்டியது. அன்றிலின்
இயற்கை-பிரிவாற்றாமை. அன்றில் இணைபிரியாத காதலன்பு
கூடிய ஒரு பறவை.

5. திருமணிப் படலம்

1. பொருவரு மொப்பின் மிக்க பூவையும் போர்வல் லானும்
ஒருவரை யொருவர் கண்ணுற் றுளந்தரு காத லாலே
திருமிகு மாயோன் செல்வி செய்தியை யினிது

சொன்னும்:

மருவிய காத லாரின் மணவினைச் சிறப்பைச் சொல்வாம்.

2. புனைமலர்ப் பூங்கொம் பென்னப் பொன்னியல் பாவை
யென்ன வணையுமோ வியமே யென்ன வளர்மகள் மணத்தை
யுன்னிப் பணியிடைத் தோன்றும் வம்புப் பாளைபோற் பருவ
மன்றி மணியிடைப் பெயர மாயோன் மனக்கொடு பெயர
லானான்.

3. பாடியைக் கலைத்து முல்லைப் படைகளைத் திரட்டி
யின்பங் கூடிய வுறவி னோடுங் கொழுந்தமிழ்க் குடிக ளோடும்
பீடுயர் அருவிக் குன்றம் பின்னதா முன்ன தாக
ஆடுகீள் கொடிமா டஞ்சூழ் அணிமிகு முதிரை புக்கான்.

4. புக்கவ னறிவுங் கேண்மைப் பொறுப்புநல் விருப்புந்
சேரத் தொக்கநல் லமைச்ச ரோடு சூழ்ந்துநன் மணத்துக்
கேற்ற தக்கநன் னானைத் தேர்ந்து தரிழ்மரு மகனோ டான்ற
ஓக்கலோ டுரியோர்க் கெல்லா மொலையும் போக்கி னானே.

5. போக்கிய பின்ன ரந்தப் பொருவறு முதிரைக் கோனும்
ஆக்கியா வனவே யெல்லா மயலவ ரவாவற் கேற்பத்
தேக்கிய செல்வர் தங்குந் திருநக ரணியி னென்று
மாக்களி றதன்மே லாணை மணிமுர சறைவித் தானே.

6. முரசொலி யதுகேட் டந்த முதிரைமா மக்க ளெல்லாம்
விரைசெயும் பொருளாற் பூவான் மிளிர்மணர்
யொடுசெம் பொன்னுல்
உரசுபொற் கண்ணந் தன்னு லொப்பனை செய்தார்

தங்கள்

அரசியின் மணமே யென்று லணிவியா ரெவர்தா னம்மா.

2. வம்புப்பாளை-காலமல்லாக் காலத்தில் தோன்றும்பாளை.
3. உரசுதல்-பூசுதல்.

வேறு

7. குன்றிலி லுயர்மாடக் கொடியணி தெருவெல்லாம்
கன்றொடு குலைவாழை கழுகொடு கொடிமுல்லை
இன்றமிழ் மணமாவி னிலையொடு குலைதெங்கு
மன்றலி னிணர்சாந்தம் மருமல ரணிவாரும்.
8. மண்கதை யதுகொண்டு வாயிலி னிடுவாரும்
வெண்கவ ரதுசுண்ணம் வெள்ளென வணிவாரும்
கண்கவர் கொடிமாடங் கதிர்மணி புனைவாரும்
தன்பொழி லன்பந்தர் தடவழி யிடுவாரும்.
9. பூந்தொடை புனைவாரும் புதுமல ருதிர்வாரும்
சாந்தது தெறிவாரும் தண்பனி தூஉவாரும்
நார்தற வகிலோடொண் ணறும்புகை யிடுவாரும்
மூந்தொளி யதுகாலும் முத்தணி புனைவாரும்.
10. இறையென வரைவாரு மிறைவியை வரைவாரும்
அறமென வரைவாரு மன்பென வரைவாரும்
முறையொடு தமிழ்வாழ்க முயல்கென வரைவாரும்
நிறையுற வினகோலம் நெடுந்தெரு விடுவாரும்.
11. ஆடியி னொளிகா லு மழகிய சுவரெல்லாம்
ஒடிய விழியுண்ணும் ஓவியம் புனைவாரும்
நீடிய மனைதோ றும் நிலவுரிழ் படமோடு
கூடிய வேடாணிக் கொடியினை நடுவாரும்.
12. தொலையுயர் நெடுவாயிற் றேரண நடுவாரும்
மலையென வுயர்கூட மன்றம திடுவாரும்
நிலவுரிழ் நீண்மாடம் நெடுநிறை யிடுவாரும்
கலைமலி நகரெங்குங் கைவினை செய்வாரும்.
13. நீணகர் மறுகாரும் நெடுமதி லகமெங்கும்
ஏணிக ளிடுவாரு மயலறை தொடுவாரும்
தோணிய படியெல்லார் தொகைவகை விரியாக
மாணுற நகரெங்கும் மணவணி செய்வாரே.

7. மனறல்-மணம். இணர்-கொத்தது. மரு-மணம்.

8. சுதை-சுண்ணம்பு.

9. தூஉ-தூவுதல். நார்துதல்-நனைதல். நார்துஅற-சாரம்

பேரக.

11. ஆடி-கண்ணாடி. படம்-ஓவியச்சீலை. ஆணி-எழுத்
தாணி.

14. இன்னும் மிதன்மேலு மெழினக ரவரெல்லாம்
பொன்னினு மணியானும் பூலினு மருவானும்
மன்னிய வண்ணெய் வளம்படு பொருளானும்
உன்னிய படியெல்லா மூரணி செய்வாரே.
15. ஈனிய படியெல்லா மிணையிலி புனைபூரைப்
பூரிறை காணென்கோ புனன்மலி கடலென்கோ
நாநிறை புலவோர்செய் நற்றமிழ் நூலென்கோ
நானில மதுவென்கோ நகரென் கோதானே.
16. மின்னியல் மணிபொன்றால் விளங்கணி கலனாலும்
மன்னிய வுடையாலும் மருவொடு மலராலும்
உன்னிய படியெல்லா மொப்பனை செய்வாரும்
பொன்னியல் சிறுவர்க்குப் புதுவது புனைவாரும்.

வேறு

17. தொய்யில்க னெழுது வாருந் தொடிபுதி தணிசு வாரும்
ஐயெனுங் கரிய கூந்தற் ககிற்புகை யூட்டு வாரும்
மையது கூட்டு வாரும் மலர்விழி தீட்டு வாரும்
செய்யகை நீட்டு வாருஞ் செம்பஞ்சை யூட்டு வாரும்.
18. மாலிருந் துண்ணு வாரும் மனைவளம் பண்ணு வாரும்
பாலிருந் துண்ணு வாரும் பண்ணியந் தின்னு வாரும்
காலிருந் துண்ணு வாரும் கடிநகர் நண்ணுவாரும்
கோலிருந் துண்ணு வாரும் கோயிலை யண்ணு வாரும்.
19. இப்படி நகர மக்கள் எண்ணிய படியாங் கெல்லாம்
ஒப்பனை செய்து கொண்டுள் ளுவப்பொடு தமிழர்க்
கெல்லாம்
நப்பெருந் தலைவி யான நங்கையின் மணஞ்செய் நன்னுள்
இப்பவென் பதுவுரு சோர்ந்தே யேக்கழுத் தியங்கி னாரே.

15. ஈனிய-தோன்றிய.

17. தொய்யில்க்-தோட்கோலம். ஐ-அழகு, மெனமை.
செம்பஞ்சு-செம்பஞ்சக் குழம்பு.

19. க-சிறந்த. சோர்ந்து-மறந்து. ஏக்கழுத்தம்-இறு
மாப்பு.

20. வான்கவிந் தென்ன நீண்ட மணவறைப் பந்த வீட்டுத்
தேன்கவிந் தலர்ந்த தொங்கல் மணியொடு தெளிய நாற்றி
மீன்கவிந் தென்னத் தூய வெண்மணல் பரப்பி நாப்பண்
கான்கவிந் தென்னப் பூச்செய் கடிமண வறையுங்
கண்டார்.
21. எழுதெழில் மாடத் தும்ப ரேற்றிய கொடிக ளெல்லாம்
முழுதல களிக்கு மண்ணல் முடியிருந் தடியின் காறும்
அழகினைக் காணப் புட்க ளடைந்தன போலும், நல்லார்
பழுதற விறகு கொண்டு பறப்பது போலுந் தோன் றும்.
22. ஒருதுளி யிடமு மின்றி யூரெலாம் புறம் | முள்ளும்
விரிகதி ரொடுமின் போல விடிவிளக் கெரித லாலே,
இரவொடு பகலொன் றுக இறைதிரு மணஞ்செய்
நன்னுள்
வரவறி யாது மக்கள் மயங்கியே யியங்கி னாரே.
23. அண்ணலின் முடங்கல் பெற்ற வரசரு மற்றை யோரும்
துண்ணென வுலகை பூப்பத் தொடுகழ லோனை
வாழ்த்திக்
கண்ணிய கருத்தி னோடு கடிமணங் காண வேண்டி
எண்ணமுஞ் செயலு மொன்றி யெழுச்சிமேற்
கொண்டா ரம்மா.
24. பழந்தமிழ்ச் சேர சோழ பாண்டிய ரெனுமுக் கோவும்
செழுந்தமிழ் காக்குஞ் செல்வச் சிற்றர சருமற் றோரும்
எழுந்தனர் மணத்தைக் காண வெழுந்தபல் வியத்தி
னோசை
எழுந்தன படையி னூர்ப்பாங் கெழுந்தன கொடியி
தூர்ப்பே.
25. கரியினை யூரு வாரும் காலினிற் சேரு வாரும்
பரியினை யூரு வாரும் பல்லக்கி லேறு வாரும்
வரிமணித் தேரூர் வாரும் வண்டியூர் வாரு மாக
நிரல்பட வரச வெள்ளம் நிலவரை நெளியச் சென்ற.

20. நாற்றி-தொங்கவிட்டு, நாப்பண்-நடுவே.

25. கால்-காற்று, கிரல்-வரிசை.

26. ஆடவ ரரீயி னூர்ப்பர் யானை க ளிடியி னூர்க்கும்
கோடுகள் வளியி னூர்க்கும் குழலினஞ் சுரும்பி னூர்க்கும்
மூடுசங் கெழிலி யார்க்கும் முரசினங் கடலி னூர்க்கும்
ஊடிய வார்ப்பின் சும்மைக் குவமையென் சொல்வே
னம்மா.
27. பாடியு மாடி யும்பூப் பறித்துமார்ப் பரித்தும் பேர்த்தும்
ஆடிய லரச ரீட்ட மணியணி யாகச் செல்ல
ஏடெழுத் தாணி மேய விருந்தமிழ்க் கொடியி னீட்டம்
ஓடிமுன் காண்பே மென்றே யும்பரிற் பறந்து செல்லும்.
28. அருநகர்க் குன்ற நீங்கி யருந்தமி ழரச வெள்ளம்
வருவழி யாற்றிற் பாய்ந்து வயங்குநா னிலம்ப ரந்து
பெருகிய காட்சி யென்னும் பெரும்பயன் படச்ச ருங்கித்
திருவமர் மாயோன் செல்வத் திருநகர்க் கடல்புக்
கன்றே.
29. மன்னவ ரொன்றோ மற்றும் வண்டமி ழகத்து வாழும்
பன்னவ மொருங்கு வாய்ந்த பழந்தமிழ் மக்க டம்மோ
டின்னிய லிசைகூத் தென்ன வியலுமுட் புலவர் தாழும்
தென்னவன் வாழ்க வென்று திருநகர் புகுந்தா ரம்மா.
30. ஆங்கவர் தமையேற் றன்போ டவரவர் தகுதிக் கேற்ற
பாங்கினி லிருக்கை நல்கிப் பண்பொடு விருந்து மாற்றித்
தேங்கிய புகழா னிற்பச் செந்தமிழ்ச் செல்வ ரந்த
ஓங்கிய நகர முள்ள முடைபடும் படியு றைந்தார்.
31. தமிழருந் தமிழ்வாழ் வாரூர் தமிழ்மொழி வளர்ப்ப
தோடு
தமிழரின் றலைவ ராகித் தமிழகந் தனைக்காப் பாரும்
தமிழநங் கையரும் வந்து தங்கலாற் றமிழன் னோர்
தமிழராம் பொருள்சேர் காட்சிச் சாலைபோற் பொலிந்த
தம்மா.

26. கோடு-கொம்பு, வளி-காற்று, எழிலி-முகில், ஊடிய-
மாறுபட்ட, சும்மை-தொகுதி.

32. ஈங்கிவ ராக வாய்மைக் கிருப்பிட மாகச் செங்கோல்
தாங்கியே தரிழ கத்தைத் தவிர்க்குடை நிழ்நீழ்த்
தங்கத்
தீங்கறி யாது மக்கள் செந்தரி ழின்பந் துயக்கப்
பாங்குடன் புரக்கு மண்ணல் பண்பினை யினிது
காண்பாம்.

33. மலையிடைத் தனியாக் கண்டு
வண்டமிழ்க் காதல் கொண்டு
நிலவிய காட்சி தந்து
நெஞ்சினைக் கவர்ந்து சென்ற
தலைவியின் றந்தை சிந்தை
ததும்பிய முடங்கல் கண்டு
விலையிலாப் பொருளைப் பெற்ற
வெறியன்போ லுவகை பூத்தான்.

34. பூத்தவன் காத லென்னும் பொருளினைத் தந்து தன்னைக்
காத்தவள் தன்னை நேரிற் கண்டதே போல வந்த
மூத்தவன் செங்கை தந்த முடங்கலை முத்த மிட்டே
பாத்தனைப் பயிலு முள்ளம் பண்படப் பதித்துக்
கொண்டான்.

35. கொண்டவன் மதிவ லோரைக்
கூவியே மகளின் வாழ்க்கை
கண்டவன் முடங்கல் காட்டிக்
கருத்தையு முரைக்க வன்னார்
தண்ட மி ழிறைவா வாழ்க
தாழ்க்கிலேம் பயண மீதோ
கொண்டன மெனவெல் லோர்க்குங்
நிறை ரவரு மார்த்தார்.

36. மின்னியல் மதியந்தனை வெண்முகில் மறைத்தல்
போலப்
பொன்னினு மணியி னாலும் பூவினும் பொன்பட் டாலும்
இன்னிய லொளிமை வாய்ந்த வெழினல வருவை மூடி
மன்னுயிர்த் தந்தை தன்னை மணமக னுக்கி னார்கள்.

37. மணமகற் கோலம் பூண்ட மாபெருந் தலைவன் தன்னைக்
குணமொடு குறியும் வாய்த்த கோக்களி றதன்மேலேற்றி
இணையிலா விதைவன் வாழ்க வெனத்தாழிழப் பெரியார்
வாழ்த்த
மணமுர சியம்பப் பாடி வறிதுற வழிக்கொண் டாரே.
38. மன்றங் தொடைய லொடு
மலையணிக் கலன்கள் பூண்டு
வென்றிகொ ளரச யானை
மிசைச்செலு மிறைவன் றோற்றம்,
குன்றின்மேற் றளிற்றி யானை
குழாத்தொடு கலியும் பூவும்
ஒன்றிய கோடு தாங்கி
யுயர்ந்துசெல் லுதல்போன் றமமா.
39. மாமகன் வாழ்க காதல் மணமகள் வாழ்க மாயோன்
கோமகள் வாழ்க காதற் குன்றமும் வாழ்க வென்றே
போமவர் தாமோ வென்றே போமொலி கேட்டுக்
கேட்டுக்
கோமகர் வாழ்க வென்றக் குன்றமும் வாழ்த்து மம்மா.
40. காரணி யணியாய்ச் செல்லுங்
காட்சிபோல் யானை செல்லும்
தேரணி யணியாய்ச் செல்லுந்
திரையெனக் குதிரை செல்லும்
ஊரணி யணியாய்ச் செல்வ
தொப்பவே யூர்கி செல்லும்
தாரணி யணியாய்ச் செல்லுந்
தகையினின் மகளிர் சொல்வர்.
41. முடியெலா மின்னிற் செல்லும் முகமெலா மதியிற்
செல்லும்
அடியெலாம் விரைவீற் செல்லும் அகமெலாங் களிப்பிற்
செல்லும்
வடிவெலா மறைத்துச் செல்லும் மணமகன் வருகை
தன்னைக்
கொடியெலாம் பறந்து முன்போய்க் கூறுவே மென்னச்
செல்லும்.

42. சந்தன மணத்திற் செல்லுந் தாமரை முகத்திற் செல்லும்
கொந்தலர் குழலிற் செல்லுங் குவளைகள் விழியிற்
செல்லும்
மைந்தர்கள் வனப்பிற் செல்வர் மங்கையர் முனைப்பிற்
செல்வர்
இந்தவா றின்னு மிவ்வா றிராவண னுறவு செல்லும்.
43. பூணுவா ரணியுஞ் சார்தும் புதுக்குவா ருடையு மேலும்
காணுவார் பளிங்குஞ் சிப்பங் கருதுவார் முன்னும்
பின்னும்
நாணுவா ரயலுந் தம்மு நயக்குவா ருடையும் பூணும்
வேணவா வியல்பை முற்றும் விளக்குவார் மகளி ரன்றே.
44. ஆடியே செல்லு வாரு மருந்தமிழ் பாடு வாரும்
ஓடியே மீளு வாரு மோவெனக் கூவு வாரும்
ஊடியே விலகு வாரு முணர்ந்துபின் கூடு வாரும்
தேடியே காணு வாருந் தெரிவரு மாய்ச்செல் வாரே.
45. இன்னண மவர்கள் செல்ல விராவண னியல்பின்
முன்னர்க்
கண்ணினுற் கருத்தைக் கௌவிக் காதலைக் கொடுத்திந்
தாள்பால்
எண்ணமுஞ் செயலு மெல்லா மேகெனச் செலவி
டுத்தே
பண்ணியே வைத்த செம்பொற் பாவைபோற் களிற்றிற்
சென்றான்.
49. குன்றம்பின் னாகக் குன்றக் கொடிவழிச் சார னீங்கிச்
சென்றுசான் றோர்க ளுள்ளச் செறிவினிற் றிகழ்ந்து
யாந்த
குன்றன மாடக் கோயிற் கொடியது வருக வென்ன
மன்றல முரசு மார்க்கும் மணிநக ரதனைக் கண்டார்.

42. முனைப்பு-ஊக்கம்.

43. அயலாரையும் தம்மையும் ஒத்துப்பார்த்துத்
தாமவருக் கீழ்லையென நாணுவர். ஊத்தல்-விரும்புதல்.

47. கண்டது நங்கை கோலங் காணுவா னுள்ள மீர்ப்பக்
கண்டெனு மொழியார் தங்கள் கணவரைக் கொத்தித்
தின்று
கொண்டுசென் றின்க ளென்று கொடித்தெரு வதனைச்
சென்று
கண்டனர்; முல்லைக் கோணங் கண்டுவந் தெதிர்கொண்
டானே.
48. மாலையுங் கலியு மேனை மங்கலப் பொருள்க ளேந்தி
மாலையி னுடங்கு ஸ்வார் வரத்தமிழ் மக்கள் குழ
மாலையில் வேலான் வந்து வருகென மணம கற்கு
மாலேவையந் தெதிர்கொண் டம்பொன் மணித்தெரு
வதனிற் சென்றார்.
49. மின்னென விளக்கந் தோன்ற விகம்பெனக்
சொடி என் தோன்றப்
பொன்னென முத்தமாலை பொருந்தநாற் புறமுந்
தொங்கத்
தன்னென வுயர்ந்து நீண்ட தவளவெண் குடைகள்
வாலிற்
றுன்னுபன் னூறு திங்கள் தோன்றின போலத்
தோன்றும்.
50. கொல்லியர் தேனை யெள்ளிக் குளிர்த்துமெல்
லென்ற தான
சொல்லியர் பேச யாமும் சுவையழிந் தலு மென்னில்,
பல்லிய மவர்கள் பாடும் பாட்டினுக் கிடைமு முங்கல்
வல்லியின் மணத்தைக் காண வாவெகைக்
குவல் போலும்.
51. வினையிடை தவிர வெங்கும் வெளியிட மிலாது போக
மனையிடை யிருந்த மாதர் மறுகிடை வந்து தங்கள்
மனமென வன்ன மென்ன மாணென்ப பாவை யென்னப்
புனமயி லென்னப் போந்து பொம்மெனச் சூழ்ந்து
மொய்த்தார்.

48. மால்-மிடி. அழில்-காமை; ஐநிலம் என இதிரிந்தது

49. முத்துமாலை-நிலவுக்குவகை.

51. வினை-விட்டுமேலை. இடைதவிரதல்-நிங்கல்.

52. மாவினங் காண நீத்தும் வண்டின மலரை நீத்தும்
பானாரு மரைமீ னீரைப் பகைத்துநஞ் சரணங் நீத்தும்
கூரிய வாள்வே லம்பு கொட்டிலை நீத்தும் வந்தே
தேனனார் முகங்க ளென்னுந் திங்கன்மீ தேறிப் பார்க்கும்.
53. மங்கைய ரின்ன ராக மைந்தர்சும் மாவிட் டாரோ
எங்குமே யிடரின் ருக வெழுச்சிபின் பிடித்துத் தள்ள
உங்கொளி பொருடே டுங்கா லொளிபெறு விழியார்
போலத்
திங்களை மீன்பல் கோடி திரண்டுஞ்நீர் தனபோற்
குழந்தார்.
54. மாடிமீ தேறு வாரும் மதினமிசைத் தாவு வாரும்
ஓடியே முன்செல் வாநு மொருவர்மீ துந்து வாரும்
சாடியே தள்ளு வாநுந் தள்ளிமுன் செல்லு வாரும்
ஆடவ ரவாவுஞ் செய்ய வழகனைக் காண லுற்றார்.
55. உயர்மரந் தாவு வாரு மொய்யென வேவு வாரும்
இயலறை சேரு வாரு மேணிமே லேறு வாரும்
அயலிட மதுவின் ருக வணிநிலா முற்றத் தேறிச்
செயலற வின்னிக் கண்கள் செறிப்பறி வுறக்காண் பாரே.
56. கண்ணிகை களிப்பக் காண்பார், கைகுவித் திறைவா
வென்பார்,
உண்ணிக ளுவகை பொங்க லுமர்போ லோவென்
ரூர்ப்பார்,
மண்ணிய கலவை யோடு மலர்பனி நீரி றைப்பார்,
எண்ணிய தறியா தன்னு ரேதேதோ செய்வா ரம்மா.
57. நங்கையர் குழாங்க ளெங்கும் நயம்புகை பூட்டிச்
செல்வார்.
மங்கலப் பொருள்கள் தாங்கி மணப்பொருள் வீசிச்
செல்வார்,
தெங்கொடு கலியும் பூவுந் திகழ்தரத் தாங்கிச் செல்வார்
சங்கின மொலிப் வேவெண் சாமர மிரட் டிச்செல்வார்.

52. மாண முகவியன கண்ணுக்கு வமைகள். பானல்-
கருங்குவளை.

53. உங்கு-நடுவிடம்.

55. செயல் அறவு இன்றி - இமையாது. செறிப்பு
அறிவு உற - காட்சியிபைம் பெற.

57. சங்கு-வளையல்.

58. இன்னண மிவர்க ளாக வினியகண் காட்சி நல்கி
மன்னவர் மன்ன னான மணமகன் குன்றி னின்று
துன்னரி யிழிதல் போலத் தோலிழி இலிடுதி புக்கான்,
மன்னனு முவகைப் பொங்க மணவிநந் தாற்றி னானே.
59. ஒளிமிகு மணியின் கண்மா சோடிடக் கழவு மாபோல்
அளிமுரல் குழவி னான யருமண நன்னீ ராட்டி
வெளியபஞ் சாடை யாலே மெல்லெனத் துவட்டிப்
பின்னர்
நளிகருங் குழற்குத் தூய நறும்புகை யூட்டி னாரே.
60. அல்லியை மறைக்கும். புல்லி யதற்கழ கென்னு
மாபோல்
வல்லியி னழகை முற்றும் மறைப்பதை யெண்ணு
தின்புச்
சொல்லியர் சுமக்க மாட்டாச் சுடர்மணிக் கண்கள்
யூட்டி
எல்லியை யொளிசெய் வார்போ லெழிலினுக்
கெழில்செய் தாரே.
61. புதியவால் மதியம் போள் புறிகருங் குழலை வாரி
முதுகிடைப் படிந்து லாவ முருக்கித மொருத்தி பின்னி
மதியெனில் மறுவெங் கென்று மயங்குவ ரென்னக்
கண்டார்
புதியவும் மதியின் மீது பொற்புறப் பொட்டு மிட்டாள்.
62. ஒருங்குயி ருண்ண வாளு மொள்ளிலை யொளிர்கொல்
வேலும்
பெருங்கொலை நஞ்சு ஈட்டிப் பிடித்தமைக் கண்க ளான
வரும்பகை கெடத்தற் காப்பா மருங்குறு துணைமை
யாகக்
கருங்குழ லொருத்தி வள்ளைக் காதிடை மணித்தோ
டிட்டாள்.

58. துன்னுதல்-பொருந்துதல். அரி-செங்கம். தோல்-யாணை.

59. நளி-செறிவு.

60. அல்லி-பூவின் அகவிதழ். புல்லி-புறவிதழ். எல்லி-
சூரியன்.

63. துன்னிய மயிரின் கற்றை யொடுமலர்ச் சகைமபொ ருது
இன்னலும் தழுங்கு மென்ன விவகுபுண் பிடித்தாற்
போலக்
கன்னியின் கமுகு போன்ற கழுத்திடைத் திருத்த மாகப்
பொன்னடர் வல்லி தம்மைப் புனைந்தன னொருபொற்
பாவை.
64. கன்னிகை கரும்பைத் தின்று களவுசெய் ததனுக் காகப்
பொன்வளை விலங்கு பூட்டிப் பொருந்தியகாப்பு மிட்டுத்
துன்னிய சுவைகொள் வாயிற் றுருத்திய வுடந்தைக்
காக
மின்னிய பவளத் துண்டை விரலிலிட் டாளோர் பூவை.
65. பொற்றொடி யொடுபூங் கோதை பொன்மணிக் கவன்கள்
தாங்கிச்
சிற்றிடை யொடியு மென்று செம்பொற்பட் டாடை
தன்னை
முற்றுறச் சுற்றிக் கட்டி மோசம்போ கினும்போ
மென்றே
வெற்றிகொள் காப்ப தாக மேகலை யதன்மே லிட்டார்.
66. வாடைமென் சூழலாள் செல்லும் வழியிடை.
யெதிர்ப்பா டாகும்
ஆடவ ரிரியல் போக வடியினிற் சிலம்பை யிட்டுச்
சேடியர் கூடி யின்னுஞ் செய்வன செய்து பூவைக்
காடியி னழகு காட்டி யணிவன வாணிந்தா ரம்மா.

63. கற்றை-திரள். அடர்-தகடு; தகட்டு வடிவான கழுத்தணி. வல்லி-சங்கிலி, கொடி.

64. இது, சிலேடை. கன்னிகை. கன்னிகை-பெண், கரும்பு-கைக்குவமை. காப்பு - பொற்காப்பு, காவற் கூடம். துருத்துதல்-திணித்தல். பவளத்துண்டு இதழுக்கு ஒவ்வாமை யால் வாயிடம் போகாதிருக்க விரலிலிட்டாள். பவளத்துண்டு-மோதிரம்.

65. மேகலை-இடையணி, எண்கோவைமணி.

66. வாடை-மணம். இரிதல்-விலகல். ஆடி-கண்ணாடி.

67. முடிமுத லடியின் காறு
முறைப்படி மென்பூங் கொம்பார்
சுடர்மணிக் கலன்கள் பூட்டிச்
சுமக்கெனப் பூவுஞ் சூட்டி
இடையொடி படுமென் றேங்கி
யிரங்கிநூ புரம்பு லம்பக்
கொடியிடை யொடியாத் தாங்கிக்
கொண்டுமே கூட்டிச் சென்றார்.

68. பொலம்படு பசங்கட் டோகைப்
புனமயி லினங்கள் சூழச்
சிலம்பவித் திலகும் வெள்ளைச்
சிறையுடைச் செங்கா லன்னம்
சலம்படு செழுந்தேன் பாய்செந்
தாமரைக் குளம்புக் கென்ன
வலம்படு பூங்கொம் பன்னாள்
மணவறைப் பந்தர் புக்காள்.

வேறு

69. நங்கையையு நம்பியையு நன்மணற்பொன்
விருக்கையின்கண்
தங்கிடவே யிலிதிருத்தித் தையலின்பெற் றோர்வந்து
'எங்குலமே! யுன்மணற்பொ லிந்தேழுன் காதலற்கே
மங்கலமா மனை வாழ்க்கைத் துணைவர்களாய்
வாழ்கெ'ன்றார்.

70. வாழ்கவெனப் பெற்றோர்கள் வாழ்த்தாமுன்
றாழிழரெலாம்
வாழ்கதிரு மணமக்கள் வாழ்கபெருந் தமிழ்க்காதல்
வாழ்கமா பெருந்தலைவன் வாழ்கமா பெருந்தலைவி
வாழ்கநா னாளுமென வாழ்த்திமகிழ் பூத்தனரே.

71. நின்றாங்கு நீரோடு நீர்கலந்தாற் போலநீர்
ஒன்றாய்த் தமிழ்க்காத லொங்கி யுளங்கலந்தே
பொன்னுப் பொருளியலின் பொருளின் றுறைதோய்ந்தே
இன்றேபோ லென்றாயினி நின்புற்று வாழ்வினே.

67. நூபுரம்-சிலம்பு.

68. பொலம்-பொன். சலம்-நீர். சலம்படுகுளம். வலம்
படு-வலமாக.

72. என்றவர்கள் வாழ்த்தினு ரேத்தினார் பூப்பெய்தார்
ஒன்றிய பல்லியமு மோவென்ற வேகடலின்
மன்றங் கமழு மணமாலை தோள்மாற்றித்
துன்று மணவாழ்க்கைத் துணைவர்க ளாளுரே.
73. தண்டரிழ்த் தாயகத்தைத் தாங்கற் குறுதுணையாக்
கொண்ட தரிழ்த்திருவைக் கூடி மகிழ்ந்திலிது
பண்டவழுஞ் செந்தரிழ்போற் பல்லாண்டு வாழ்கவென
வண்டமிழ் வாணரெலா மங்கலம் பாடினரே.
74. கான் பூத்த நறுமலருங் கடற்கானற் கழிமலரும்
தேன்பூத்த மரைமலருஞ் செழுங்குறிஞ்சித் தேமலரும்
தான் பூத்த பொன்மலருந் தரிழ்மக்கள் தூவியதால்
மீன்பூத்த விகம்பென்ன விளங்கியதே மணப்பந்தர்.
75. ஆர்த்தனமங் கலரு ரசம் ஆர்த்தனமங் கலச்சங்கம்
ஆர்த்தனபல் லியமெங்கும் ஆர்த்தனபூந்
தொடைவண்டர்
ஆர்த்தனபூ வையுங்கிரியும் ஆர்த்தனசெந்
தமிழ்மலர்வாய்
ஆர்த்தனவந் நகர்முழுதும் ஆர்த்தனபே ரலைகடலே.
76. வந்திருந்த தமிழரெலாம் வரிசைபல வகைநல்கிச்
செந்தரிழின் நிறம்வாழ்த்திச் சிறப்பமண விருந்துண்டு
தந்தமது திருநகர்க்குத் தாஞ்சென்றார் விடைகொண்டே
பைந்தொடியும் ஐந்தகனும் பலநாளங் கிவிரிநுந்தார்.
7. ஆங்குபல நாள்கழிய வண்ணலுந்தன் மாமலிடம்
பாங்குடனே விடைபெற்றுப் பலவரிசை யினனாகி
ஒங்கியவந் நகர்நீங்கி யுரியவர்கள் புடைகுழப்
பூங்கொடியோ டினிதிலங்கைப் பொன்னகரம்
போய்ப்புக்கான்.

75. பண் தவழும்.

75. அவை அலைகடல் பேரல் ஆர்த்தன.

76. ஐந்தகன்-தமிழகன், தமிழுணர்ந்தோன். ஐந்து-
ஆந்நிலமும், எழுத்து முதலும்.

78. தன் பூத்த நறுந்தொடையல் திசைமணக்குஞ்
செழியதமிழ்க்
கோன் பூத்த மலர்வண்டார் குழலியொடு வரக்கண்டே
ஊன் பூத்த வுயிரெல்லா முளம்பூத்த வுணர்வினவாய்
வான் பூத்த மதிலிலங்கை மகிழ்பூத்து வயங்கினதே.

6. ஊர்மகிழ் படலம்

வேறு

1. நனிமகிழ் பூத்தவந் நகர மார்தர்கள்
இனையன செய்வதென் றிறுதி யில்லராய்
அனையினுஞ் சிறந்தபே ரன்பின் மிக்கராய்
மனமுறத் தலைவரை வாழ்ததெ டுத்தனர்.
2. இறைவியைப் பெற்றநம் மிறைவன் வாழ்கென்பர்
இறைவனைப் பெற்றநம் மிறைவி வாழ்கென்பர்
இறைவியைப் பெற்றவ ரினிது வாழ்கென்பர்
இறைவனு மிறைவியு மியைந்து வாழ்கென்பர்.
3. துறைமலி யகப்பொருள் தோய்ந்து வாழ்கென்பர்
அறமலி மனையற மல்பின் வாழ்கென்பர்
நிறைவளந் தேங்கியே நெடிது வாழ்கென்பர்
குறைசிறி தின்றியே கூடி வாழ்கென்பர்.
4. எண்ணிய பொருளெலா மியைந்து வாழ்கென்பர்
கண்ணிய கருத்தெலாங் களிந்து வாழ்கென்பர்
உண்ணிகழ் பொருள்வெளி யுற்று வாழ்கென்பர்
தண்ணிய கைவளந் தழைத்து வாழ்கென்பர்.
5. செய்வதுந் தவிர்வதுந் தெரிந்து வாழ்கென்பர்
உய்வது முறுவது மோர்ந்து வாழ்கென்பர்
கைவரும் பொருளெலாங் கண்டு வாழ்கென்பர்
பெய்வது போலறம் பெய்து வாழ்கென்பர்.
- 6 முப்பொருட் பெரும்பயன் முற்றி வாழ்கென்பர்
ஒப்பிய பொருளெலா முற்று வாழ்கென்பர்
தப்பெது மின்றியே தழைத்து வாழ்கென்பர்
மெய்ப்பொரு ளுணர்ந்துமேன் மேலும் வாழ்கென்பர்.

5. உய்தல்-நிகுதல் உறுதல்-அடைதல்.

6. முப்பொருள்-அறம் பொரு ளின்பம்.

7. தக்கது செய்தறந் தழைத்து வாழ்கென்பர்
ஒக்கலோ டுண்டினி துவந்து வாழ்கென்பர்
புக்கலில் வறப்பயன் பொருந்தி வாழ்கென்பர்
மக்களைப் பெற்றுள மகிழ்ந்து வாழ்கென்பர்.
8. முந்தையோர் போற்றிய முறையின் வாழ்கென்பர்
தந்தைதாய் போற்றியே தகையின் வாழ்கென்பர்
செந்தரிழ் போற்றியே சிறந்து வாழ்கென்பர்
எந்தையே யெம்மெயே யினிது வாழ்கென்பர்.
9. கோதையைத் தடுத்தவக் குன்றை வாழ்த்துவர்
போதினைப் பூததலப் பொழினை வாழ்த்துவர்
மாதிரை மதித்தவம் மதியை வாழ்த்துவர்
பாதுகாத் தளித்தவப் பகலை வாழ்த்துவர்.
10. நங்கையைப் பயந்தவந் நகரை வாழ்த்துவர்
மங்கையை வளர்த்தவம் மனையை வாழ்த்துவர்
மங்கலம் பொலிந்தநன் மணத்தை வாழ்த்துவர்
தங்களுநர் அடைந்தநாள் தன்னை வாழ்த்துவர்.
11. இன்னனா டிவர்கள்வாழ்த் தெடுத்திச் செய்தியைச்
மொன்னவர் கேட்டவர் அனைபு ரிந்தவர்
இன்னவா றென்கெடுத்தியப்பி னோர்க்கெலாம்
பொன்னையு மணியையும் பொழிந்து வந்தனர்.
12. புதியவத் தமிழ்மணம் புணர்ந்த காதலை
இதுவெனத் தமிழ்க் கொவருங் காணவே
முதுதரிழ் மொழியினால் மொழிந்த ருள்கென
பொதிபொதி யாய்த்தமிழ்ப் புலவர்க் கீந்தனர்.
13. உற்றவ ருரியவ ருகந்த ஈட்டினர்
கற்றவர் கற்பவர் கவியன் வல்லவர்
பெற்றவர் பெரியவர் பற்றந் தம்மனை
உற்றும் பெருவிருந் துண்டு வந்தனர்.

9. கோதை, பொது-தலைவி. மதி-மாதம்.

14. ஊரகம் பொருந்திய ஐரி னோர்களும்
சீரகம் பொருந்திய திருவி னோர்களும்
நீரகம் பொருந்திய நிலத்தி னோர்களும்
ஊரகம் பொருந்தவே யுண்டு வந்தனர்.
15. அணியென வுளங்கொளா வன்பு பொங்கவே
புனைமணி மாடநீள் பொன்ன கர்க்குளே
எணியரு முவப்பிலா ரில்ல ராகவே
மணியகற் தோறும்பொன் மாரி பெய்தனர்.
16. கடிநகர் புனைத்துலாக் காட்சி காணவே
அடைவுட னுளர சலுவ லோடுகைப்
படுதொழி லகங்களும் பணையும் பள்ளியும்
விடுமுறை யாக்கியே விழவ யர்ந்தனர்.
17. அண்ணலம் பெருமனை யகன்றெ ருவெலாம்
கண்ணமுஞ் சாணமுந் துதையத் தூரிலா
நண்ணியே சுவைபட நக்கும் பாண்மைபோல்
தண்ணியே வெண்பொடி சாந்தந் தூவினர்.
18. நடைவழி யாக்கிய நறிய காடுபோல்
மடைவளம் பொலிமனை மன்றந் தோன்றவே
படுகுலை வாதையும் பாக்கு மேனவும்
தொடுகுலை பூங்கொடி துதைய நாட்டினர்.
19. வாரணந் தொடுபடா வளைந்து வான்றொடும்
நீரண வியமுகில் நிலவிக் கண்படும்
ஊரண வியபகை யுயிர்கொள் வாயெலாந்
தோரணங் கட்டியே துலங்கச் செய்தனர்.

14. ஊரகம்-சொரகம்.

15. பணை-வயல்.

17. அண்ணல்-பெருமை பொருந்திய. துதை,தல்-
செறிதல்.

18. மடை-சேறு. மன்றம்-மாத்தடிப் பெர்துவிடம்.
மனைகள் மன்றம் போல்தோன்ற.

19. வாரணம்-யானை. அணவிய-கலந்த. அடைந்த,
வாய்-வாயில்.

20. உலாவருங் காட்சியை யொருங்கு கண்டுமே
எலாவருந் தெரிவுற வெழுதி வைக்கவே
நிலாவிரி மதியென மாட நீடொறும்
குலாவிடு பழந்தமிழ்க் கொடியை நாட்டினர்.
21. ஏவருங் கண்படா திருக்க வென்றுமே
கோவைவாய்க் கொடியனார் கோல மிட்டுயர்
மாவரு மகன்மனை மறுகெ லாந்தமிழ்
ஓவியச் சாலைபோ லொளிரச் செய்தனர்.
22. உணக்கிய வகிற்புகை யூங்கு மூட்டியே
கணக்கில வாகிய கலவைச் சாந்தொடு
பிணக்கிய நறும்புனல் பெய்து பெய்தொரு
மணப்பொரு ளாகமென மணக்கச் செய்தனர்.
23. பாத்தொறும் பொருட் பயன் படத்தொன் னுலவர்
கோத்தபன் னுடையுங் குடைந்து கற்றுமே
முத்தறி வேமென முனைப்பொ டந்நகர்
பூத்தபூங் காவெனப் பொலியச் செய்தனர்.
24. புலங்கெழு நியதமிழ்ப் புலவர் பாப்பனை
நலங்கெழு நியதமிழ் நாவின் றன்மைபோல்
வலங்கெழு வேலவன் வாழ்வு மேயதொல்
லிலங்கையை மிலங்குமா றிலங்கச் செய்தனர்.
25. முதியரு மிளையரு முகையின் றாயரும்
பதமுற விரிமலர்ப் பருவ மேயரும்
இதுதக விலவெனு மிகழ்வை யோட்டியே
புதியது புனைந்தொரு புதிய ராயினர்.
26. ஏடுகை கொள்ளுவ மிசைப்பக் கோட்குவர்
பாடுவர் பண்ணெடு பாடக் கேட்குவர்
ஆடுவ ரிவியகூத தாடக் காண்குவர்
பீடுற முத்தாழ்ந் பெருக்கி யார்ப்பரே.
20. இளமாடம் பதாபம் எனமாற்றுக். ஏடுவழுத்
தாணி யுணமையால் எழுது மெனக்,
21. ஏவருர்- ஒம்புபோன்ற. மா-குதிரை, யானை.
22. உணக்கிய-வறண்ட, பிணக்கிய-கலக்கிய. நறும்
புனல்-மணநீர்.
23. இளையர், முகைப்பருத்தவர், மலர்ப்பருத்தவர்,
முதியர் என முறை செய்யக்
26. கோட்குவர்-கொள்ளுவர்.

27. பண்பொடு நானிலம் பரந்து வாழ்வறும்
நண்பருஞ் சுற்றழு நயந்த மற்றரும்
கண்பெறுங் காட்சியைக் காண வேண்டியே
விண்பொரு மாடநீ ளிலங்கை மேயினர்.
28. அணிநகர் மக்களில் வாறி ருக்கவே
மணிநெடுந் தேர்மிசை மயிலொ டேறியே
குணிகுண மாயொளிர் கோயில் வாயில்விட்
முணையிலா னகன்றெரு விடத்து மேயினான்.
29. மாறுகொ டும்பரை மறைப்ப வெண்குடை
வீறுகொ டவற்றுயர் மேவ வொண்கொடி
ஏறெனப் பல்லிய மிசைப்ப வண்ணலும்
ஆறென வகன்றெரு வதலிற் சென்றனன்.
30. புதியநீ ராற்றிடைப் போருந் தோணியில்
மதியொடு செங்கதிர் மருவிச் செல்லல்போல்
பொதியவீழ் பூந்தொடைப் பொன்னன் னானொடு
சிதைவிலா வழகனுந் தேரிற் சென்றனன்.
31. வடிமணித் தேர்மிசை வயங்கித் தோன்றிடும்
கடிகமழ் நானிலக் கவினப் பூப்பினை
தொடையணி யழகனைத் துதைந்த லார்தபூங்
கொடியுட னிருவிழி குளிரக் கண்டனர்.
32. கலியொடும் வெளியதேங் காய்ப் பழத்தொடும்
நனியொளி விளக்கொடும் நறும்பு கையொடும்
இனியவெற் றினையொடு மேந்திக் கூந்தலார்
மனைதொறும் மனைதொறும் வழிபட் டாரரோ.
33. ஆடவ ரோவிலை யாரிவை மார்களும்
கூடுறு சிறியருங் குழல்வெ ஞத்தரும்
மாடிதொ றிருந்தவர் மலர்க்கை தூக்கியே
கூடைகூ டையாய்மலர் கொட்டி வாழ்த்தினர்.

28. குணி-பொருள. குணம்-பண்பு; பொருளென்றும்
பண்புடன் விளங்கும்.

31. கவின-அழகிய.

34. திருவிளக் கொடுபுகை சிதறும் பூக்களாற்
கருமுகி லிடைசீரு கதிரைச் குழமீன்
பொரிசுட ரதுபடப் பொரிந்து வீழ்தல்போன்ம்
பெருமகள் திருவொடு பெயருங் காட்சியே.
35. முத்தமிழ்ப் புலவரு முறையி னுக்கிய
அத்தமிழ்க் கருவியோ டாடல் பாடலை
இத்தனை காலமா வியையப் பெற்றிரா
அத்தனை பயனுபின் றடையப் பெற்றரே.
36. கும்பலாய் வாழ்கெனக் கூடி வாழ்த்தவே
கம்பனு ருரெலாம் நயந்து காணவே
வம்பலிழ் தொடையொடு வயங்கித் தோன்றுபுங்
கொப்பொடு குலமணிக் கோயில் டுக்கனன்.

7. மனையறப் படலம்

1. ஆந்தமிழ்க் காதல ரளித்த காட்சியை
மாந்தியே களித்தலுர் மகிழ்ச்சி கூறினும்;
சாந்தணி கோதையுந் தடக்கை வேலுனும்
சேர்ந்துசெய் மனையறச் சிறப்பைக் கூறுவாம்.
2. கண்ணிய காட்சியாங் களவு வாழ்க்கையில்
உண்ணிகழந் தோங்கிய வொருமைக் காதலர்
எண்ணிய படிநிறை வேறிற் றுமெலில்
மண்ணிடை யிவர்க்கினி மதிப்பு வேண்டுமோ?
3. காதலை யொழுங்குறக் கற்ற காதலர்
காதல ராயினார் கருத்து மொன்றினார்
காதலின் களவெனுங் கடலை நீந்தியக்
காதலின் கற்பெனுங் கரையை மேயினார்.
4. சீருற மணவினை செய்மெய்க் காதலர்
ஒருட லொருயி ருளமு மொன்றிடப்
பேரொடு பேருறப் பேரு மொன்றியே
நீரொடு கலந்தநன் னீரைப் போன்றனர்.

புகை-முகில். விளக்கு-விண்மீன். தூவுபூ-வீழ்மீன்.
இறைவனும் இறைவியும்-ஞாயிறு திங்கள். இருகதிர்-ஞாயிறு
திங்கள்.

3. கற்பு-இல்லறம்.

4. பேர் ஒன்றல்-'காதலர்' எனல்.

5. தாமரைத் தாரணி தமிழ் நம்பியும்
தாமரைப் பூமுகத் தமிழ் நங்கையும்
காமுறு காதலங் கயிற்றிற் கட்டிய
தாமரைப் பூந்தொடை தன்னைப் போன்றனர்.
6. மடத்தகை வல்லியும் மதிவ லானுமோர்
நொடிப்பொழு தகலினு நோன்மை யில்லராய்ப்
பிடித்தெழு காதலாற் பிணிக்கப் பட்டொரு
படத்தினி லெழுதிய பாவை போன்றனர்.
7. இவளுள் மவனுக்கோ ரிருக்கை யாகவும்
இவனுள் மவுளுக்கோ ரிருக்கை யாகவும்
இவனவ னெனும்பெய ரேகக் காதலர்
இவரெனும் பெயருட னிலங்கி னாரரோ.

வேறு

8. படையெலாம் வென்ற கண்ணியை மதியைப்
பழித்தசெம் முகத்தியை முன்னர்
அடையவோர் நொடியோ ராண்டினிற் கழித்து
மடைபெற முடிகிலா தயர்ந்த
தடையதாங் களவைக் கடந்துநன் னெஞ்சு
களையலிழந் திடப்புணர்ந் தின்னர்
இடையரு டுன்ப நுகர்ந்துயர் கற்பி
னியல்பினை யிலிதுகண் டனரே.
9. மண்ணவர் தமக்கோர் மாசிலா மணியாய்
மாபெருந் தலைவரர மவர்கள்
தண்ணெனக் குளிர்ந்து குறுகிடிற் பிரியிற்
றழலென வெதும்புகா தலினால்

6. நோன்மை-பொறுமை. படம்-ஒவியச்சீலை.

8. தனை-கட்டு. இன்னர் - இப்போது (கற்-5:1) கற்-
கற்பியல்.

9. புலனியர்வது-காதல் பற்றிக் காதலர்க்கேற்படும்
சிறுமன வேறுபாடு; அபபுலனி அருமபு மலர்வது ஊடல் எனப்
படும்; ஊடல் முதிர்ந்த துணி எனப்படும். ஒருவர்க் கொருவர்
அதன் காரணத்தைக் கூற உணர்ந்து அது நீங்கிக் கூடுவ
தென்க.

உண்ணிகழ் புலவி யாரும்பல ராதி
பூடலாய் முதிர்ந்தது துனியாய்
நண்ணியே யுணர்ந்த வுணர்ந்துமே தணிந்து
நயந்துமே கூடிவாழ்ந் திருந்தார்.

10. படத்திலே யெழுதி வைத்தபொற் பாவை
பண்பிலே மீவட்குநா மென்றே
அடித்தலம் பணிய விரங்கியே யதனை
யங்கையா லெடுத்துமே னிறுத்தும்
மடத்தகை மயிலே புனத்துறை மாணே
மனையறம் நடத்திடு முறையெவ்
விடத்தினிற் கற்றா யெனக்கென வுற்று
யென்றுமே மகிழ்ந்திடு மண்ணல்.
11. நல்லவை யுரைத்தும் நாடொறு மொழுகும்
நன்மனை யறத்தினின் வழுலா
தல்லவை கடிந்தும் பெருந்துணை புரியு
மறிவர்தம் வாய்மொழி யதனைப்
புல்லியே வரம்பு கடந்திடா தியல்பு
பொருந்திநல் லொழுக்கினைக் கைக்கொள்
வல்லியே யுன்னை மனைவியா யடைந்த
வாழ்வினுக் குவமைநல் வாழ்வே.
12. காணுதற் கரிதாய்க் காவலொ பெரிதாய்க்
களவெனக் கண்டவர் பழிக்க
நாணுதற் குரிய தென்றுமே யுள்ளம்
நைந்து நொந் துருகிய வதுவே
பூணெனப் பூணும் பொன்மணிக் கலனைப்
பொறுத்திடை ருடங்குபொற் பாவாய்/
மாணுதற் திகழு மனையறந் தன்னை
வகுத்துத வியபெரு வள்ளல்.

10. பலர் ஏவல் செய்ய வளர்ந்தவன் கீழே விழுந்த
படத்தை எடுத்து அது இருந்தனிடத்தில் வைத்ததை வியந்து
கூறியது. (கற்-6: 3, 4)

11. (கற்- 3.)

12. களவே மனையறத்தை யுதவிய வள்ளல் ஆம்.
பழித்தல்-அலர் தூற்றல். பொறுத்தல்-சுமத்தல். (கற்-6: 11)

13. அன்றிது தகாதென் றுரியகா ரணத்தோ
டறைந்துமேற் கோளுட னதையே
இன்றிது தகுமென் றன்றெனக் குரைத்த
விரண்டையு மாங்கெதிர் மறுத்தே
ஒன்றெனக் கொண்டு மயங்கிடப் பார்ப்பா
னுரைத்திடுங் கூற்றினைப் பார்க்கின்
நன்றெது திதி யாதெனத் துணியா
நறுநுதா லென்னுள நலியும்.
14. காதலங் கயிற்றா லொன்று விறுக்கிக்
கட்டியே யிணைபிரி யாமல்
கீதற நீநா னெனப்படா தொன்று
சேர்ந்தவ ரேமனை யாரென்
ரோதுவர் பொருளுா லுளப்பட வாராய்ந்
துண்மைகண் டொதாழ்தப் பெரியோர்;
ஆதலா லொருவர்க் குறுவது பிறர்க்கு
மாகுமென் றறிபசு மயிலே.
15. மாந்தளிர் மேனி சுமந்திடை கொசியும்
மறுவிலா மலர்முக மதியுள்
காந்தளங் கையாற் றெட்டதோர் வேம்புங்
கரும்பினின் சுவைமிகு சாற்றின்
ஆய்ந்துமுக் கணிகள் பிழந்தநீர் தெளிவி
னளியினங் கூட்டுசெந் தேனின்
கயந்தநல் லாவின் பாலினு மிலிக்குங்
காரண மறிக்கிலே னென்னும்.
16. பொருந்திய வுரிமைச் சுற்றமோ டுள்ளம்
புணரிய நண்பர்க டமக்கும்
விருந்தினர் தமக்கு முழைத்துமு ணின்றி
மெல்பவ ரொடுபொரு ளிழந்து
வருந்திவர் தவர்க்கும் புலவரை யருக்கும்
மனையவ ரேதுணை யென்று
பெருந்தமிழ்ப் பொருளுாற் பெரியவர் மொழிவர்
பிறைநுதற் பேரமர்க் கண்ணே.

13. அன்று-களவுக்காலத்தில் (கம்-36)

14. பொருள் நூல்-அகப்பொருள் நூல். (கம்-5.7)

15. கொசுதல்-வகிதல் (கம்-5.8)

16. அகந்தல்-விருப்புதல். (கம்-5:5)

17. படுகுளி ரதனில் விழுவிறென் நுள்ள
பச்சைமட் குட்ப்பனி நீரைத்
தொடருங் குவள்போ னடுங்கினை யன்று;
தொடத்தொட வப்பனி நீரே
கடுவெயி லதனி லின் டுறுத் தாங்கு
கைபடக் களிக்கிறு யின்று
மடமொழி யீதன்கா ரணந்தெரி யாது
மயங்கினை னெனநகை யாடும்.
18. அன்றுநான் விருந்தென் நுன்மனை வரநீ
யயலவன் போலகஞ் சென்றாய்
ஒன்றிய தாயும் வேம்பென வெறுத்தா
ளுறவுமாங் கேமனை யொளித்தாள்
இன்றுநீ யுண்ணு முண்ணுமென் றாட்டி
யிரிக்குத லெனக்கிறும் பூதே;
அன்றுநான் கண்ட பெண்மணி நீயோ
உல்லளோ வெனநகை யாடும்.
19. கோயெனத தாயன் றையுறத் தோழி
நுன்றனை கோக்கவே நீயும்
வாயிலா லுமா யினைமண மென் னில்
வந்துவண் டார்குழ லென்று?
தாயதை யோட்டத் தயங்குவா ளென்று,
தந்தைதாய் சொன்மறா ரென்று?
சேயிதழ் வெண்பற் கருங்குழற் பசும்பொற்
செறிதொடி யெனநகை யாடும்.

17. அன்று - களவுக்காலத்து இயற்கைப் புணர்ச்சி முதலியவற்றில். (கற்-6:10)

18. உட்பொருள்.-அகஞ்சென்றாய்-மனப்பக்காய், குறி யிடம் புகர்நாய். உறவு-தோழி. மனை ஒளித் தாள-என்னை மனை யிடை ஒளித்து வைத்தாள். இனிக்குதல்-இனிமை யுண்டாக்கல். இதும்பூது-நியப்பு.

19. கோய்திரு மருந்து மணம் (மணனின்) என்னில், குழல்வண்டு ஆர் எனரு-உந்தலில் அம்மணத்திற்காக வண்டு மொய்க்கு மெனரு. 'வண்டார்குழல்' என்பது பாயா உறியவாறு. தாய்-செவிலி. ஒட்டத்தயங்குதல்-வரைவையுடன்படல். தந்தை நற்றயின் சொன்மறார். இது, ■ அறத்தொடு நிற்கின் தோழி செவிலிக்கும், செவிலிநற்றயக்கும், நற்றய் தந்தைக்கும் அறத்

20. வேலினை யெடுக்கச் செலாமுன் மன்றுன்
விழியெனாந் தாமரை முத்த
மாலையை யுனது மார்பினி லிடவே
வாகைநீ சூடினை யென்றல்
வேலினை யெறிந்து தோற்றவன் போல
வெருண்டுமே பெயர்ந்திடா நிற்கம்
மாலையை யெடுத்தென் வெருவினைத் தவிர்த்த
மறத்தினை யெனநகை யாடும்.

21. அன்றுநான் றந்த தழையுடைக் கிடா
வன்னமே வடவரை யோட்டி.
வென்றிகொ டிலங்கை மாநகர் முன்றில்
மேவவு டுரவர் குழ
மன்றல் தொலையல் சூட்டினை தரிழ
மக்கள்செய் நன்றியை மறவார்
என்றுதொன் னூல்கள் நுவன்றிடு மதனுக்
கிலக்கியம் நியென வுவக்கும்.

22. அன்னையன் றம்மா வாவெனக் க. வி
னாவென வாய்திற வாயாம்;
அன்னையின் றம்மா வென்னுமுன் மாமி!
யாவதென் னென்றரு கணந்தே
இன்னது சொல்லு மென்பதை யெண்ணு
வேவலிற் றிறம்பிடா வெந்தன்
அன்னமே யிளமா னன்றுநீ பெண்ணு
யானையோ வெனநகை யாடும்.

தொடு நின்று மணமுடிப்பர். அன்று மணதகை விரும்பாமல்
களவொழுக்கத்தை விரும்பியா பேசாமலிருந்தாய், என மன
யாகிய வரறு.

20. தலைவன் வேலை யெடுக்கப் பகைவயிற் பிரிவெனக்
கொண்டு கண்ணிர் உதிர்த்தான். அவன் வருந்துதற கஞ்சிய
தலைவன் வேலை யெறிந்து செலவொழியக் கணணிரைத்
துடைத்து நேரக்க அச்சம் நீங்கினான். முத்தமாலையெனக்கண்ணிர்.
(கற்-6.24)

21. இது, தசரதன் முதலியோரை யோட்டியது. (கற்-6.31)

22. அன்னை-செனிலி. இரண்டாவது அன்னை - தலை
மகன் தாய். அன்று இளமான. இன்றுநீ இளமான அன்று;
பெண்கூர்; வரனை என இகழ்ந்த வாறு. அன்று. சிறுவன்.
இன்று பெண் ஆய் ஆனியோ-பெண் ஆகியோ. ஆய்-ஆள்.

23. வாயிலைப் பகைபோல் மறுத்தனை யெல்லா!
மறுத்தபோல் மறுநொடி தனிவல்
வாயிலை யேற்றுக் கொண்டெம் தெல்லா!
மறுத்தமை பொறுத்தரு ளென் னுன்
சேயிதழ் திறந்து பெருங்குவை முத்தந்
திறைகொடுத்த துறவினைக் கொண்ட
ஆயிழை யுன்பே ராண்மையே யாண்மை
யாருனை யொப்பரென் றறையும்.
24. புன்னையங் காங்கெய் கவற்றினுக் குன்றைப்
புலந்தமை பொறுத்தெனை யளித்த
பொன்னெனப் பொலியும் பூவையே யுன்றன்
பொறுமையே பொறுமைகொல் யானுன்
றன்னையென் செயினும் பொறுப்பையால் நானத்
தவற்றினுக் கொருசிறி தஞ்சேன்
என்னவின் னனமுன் விகழ்ந்தமை கூறி
யிருவரு முளங்கலரி கூர்வார்.
25. பூவையோ பொருங்கு தேர்நிசைச் சென்று
புனல்வினை யாடியார் புதுப்பூங்
காவொடு கான லாடியும் பவ்வாக்
களித்தினு டின்புறு தக்க
யாவுமே வுறவில் லாதன வின்றி
யறம்பொரு லின்பமு முற்றிப்
பாவலர் பாட்டின் பொருளும்ப் பாட்டின்
பயனுமா யிரிநுலவாழ்ந் திருக்க.

23. எல்லா-முறைப்பெயர். முதலில் தலைவன் தலை
வியையும், இரண்டாவது தலைவி தலைவனையும் விளித்தது.
இது, இன்று- கணவன் மனை வியை 'இல்லே, அல்லே, எல்லே'
என வழங்குகிறது. முத்தம்-பல்.

24. புன்னைக் காய்கள் தாமாக நீரில்விழ அதுதலைவி
செய்த குறியெனச்சென்று தலைவியங் கில்லாமையால் புலந்த
னென்க, இது, அல்ல குறிப்படல். அன்று வறும்களங் கண்டு
பின்னர் உற்றபோது புலந்தமை. (கற்-5, 13)

25. யாவும் மேவுறவு இல்லாதன இன்றி-யாவும் உயி.
(கற்-40)

26. இங்குநீய் பழித்தித் தாமரை ஸூத்தித்
தெளிவுற விளங்குசெம் முகத்து
மங்கையுள் கருப்ப முற்றொரு பத்து
பூதமு ளிறைவுறத் தமிழர்
தங்களுக் ருயிரி னுறையுளாய் வாழும்
தமிழகத் திறைவனாய் விளங்க
மங்கைம் பொருத்தம் பழந்தாரி மூலகம்
மகிழ்ச்சோர் னைந்தனை யின்ருள்.

27. ஈன் றவக் குழந்தை திருமுக நோக்கி
யிறைவியும் பெருமகிழ் பூப்பு
ஆன் றவன் பெரிது மகிழ்ந்துமே தாய்கெய்
யாடிய பிறகுமு மூத்த
சான்றவ ரோடு கூடியே மதியைத்
தரித்திரு குவளையும் பூத்த
மான் றகு மணியோ! செங்கதிர்ச் சேயோன்!
வருகெனத் திருப்பெய ரிட்டான்.

28. செங்கதி ரொளியிற் சிறந்துசெவ் வென்று
திகழ்தரு நிறமுடைச் சேயோன்
மங்கலம் பொருந்த வளர்மதி போல
வளர்கெனத் தமிழர்கள் வாழ்த்தப்
பொங்கொளி வேலோன் பொதிபொதி யாகப்
பொண்ணியு மணியையும் வீசி
மங்கையுள் தானுங் காதலங் கனியாம்
மகனொடு மூவரா யிருந்தான்.

8. அசியற் படலம்

வேறு

1. ஐய துண்ணிடை யழகியு மழகனுங் கூடிச்
செய்ய வேண்டிய செய்துநஞ் சேயனை யீன்று
வைப மாக்கிய மனையறச் சிறப்பினை வருத்தாம்;
ஐயன் செய்யகோ வரசியற் சிறப்பினை யறைவாம்.

27. செங்கதிர் சேயோன்-செங்கதிர் போன்ற சேயோன்.
(கந்த-5. 44, 15)

28. (கந்த-5. 15)

2. முறையு மின்செல்லு மீகையு முனைப்பொடு முயலும்
பொறையுங் குற்றமில் னாமையஞ் சாண்மையும் புரப்போர்
குறையை நீக்குமெண் காட்சியுங் குளிர்மையே முதலா
இறையெ னும்பெயர்க் கேற்றவா றிருந்தன னிறைவன்.
3. இயற்றி யொண்பொருள் வரும்வழி களையவற் றிட்டி-
முயற்சி யோடவை காத்தவை முறையொடு குடிகள்
செயற்றி றம்பட வகுத்துமே செந்தமிழ்ப் பொருணூல்
பயிற்று நன்னெறி பயிற்றியே பெரும்புகழ் படைத்தான்.
4. ஆய காலமோ டிடன்வனி முதலன வறிந்து
துய ராய்ச்செயும் வினைக்குரி யார்களைத் துணிந்தே
ஏய வவ்வினைப் பயனைய மியல்புற நாடி
மேய நவ்வினை புரிந்திடும் வினைவலி மிக்கான்.
5. அறிவின் மிக்கநல் லமைச்சரைச் சூழ்ந்துய ரொற்றால்
அறிய வேண்டிய வறிந்துநன் காய்ந்தற நெறியின்
மறதி சோம்பலை மருந்துக்கு மறிந்திடா வகையில்
முறையு ரந்தனன் றமிழக முழுவது முறையோன்.
6. இயன்ற மட்டிலு மிராவண னெனும்பெயர்க் கேற்பப்
பயின்று மக்களெல் லோருமுப் பெரும்பொருட் பயனை
இயன்று பேதைமை யிருன்கெட வறிவொளி யெய்த
முயன்று நாடொறுந் தமிழ்க்குலம் விளக்கிடு முதல்வன்.
7. சிற்ற ரசருந் திருவுடை மூவரு முறையே
பெற்ற தாயினும் பெட்புற வறநெறி பேண
மற்றை யோர்களின் மாபெருந் தலைவனாய் மக்கட்
கொற்றை யச்சமு மின்றியே காத்தன னுரவோன்.

2. முனைப்பு-ஆண்மை. எண்-எளிமை.

6. முப்பொருள்-அறம்பொரு ளின்பக். இயன்று-பொ-
ருந்தி. இராவணன் - பேருரிமையுடையவன், (குல) விளக்குப்
போனவன். இராவணம் - விளக்கு. பேருரிமையுடையவன்
என்பதற்கேற்பப் பயனைப் பொருந்தவும், குலவிளக்குப்.பேரன்
றவன் என்பதற்கேற்ப இருள கெட அறிவொளி எய்தவும்
முயன்று தமிழ்க் குலத்தை விளக்குபவன்,

8. திங்க ளேசர்முறை கேரீனில் முறைசெய்த திறலோன் தங்கு மண்டப மமைத்தன னென்றது தனியா எங்கு இம்முறை யின்மையோ டிகலுமால் கிலையால் அங்கு வந்தோரு ருடிகளுந் கால்மிதித் தறியார்.
9. ஆண்டி னுக்கொரு முறைதமிழ் முகவர செல்லாம் ஆண்டு வந்தர சிபனடை முறைகளை யாய்ந்து வேண்டி யாவையும் வருத்துமே வருத்ததை மேனாள் ஆண்டு மேருடி காத்துவர் தானம தண்ணல்.
10. அன்ன பேரவை தன்னிலே யருந்தமிழ் புரக்கும் மன்ன ராகிய புலவரும் வந்தினி திருந்து தன்வி கர்தமிழ் மொழிவளர் தகவினை யாய்ந்து மன்னர் மன்னவன் மனக்கொளச் செய்வது வழக்கம்.
11. அந்த நாள்வர வமைச்சரு மவரவர் களுக்குச் செந்த மிழ்த்திரு முடங்கலாற் றெரிவுறச் செய்ய வந்தி யாவரும் வான்னெடு மணிமதி லிலங்கை எந்தை வாழ்திருக் கோயிலைக் குறுகின ரிருந்தார்.
12. வினைவ லார்களு மமைச்சரும் வேண்டுவ செய்ய இனிய தாமரை மலர்ந்தெதிர் பார்த்தவ ரிருப்ப அனைய மண்டப மனுகிமா மேடையி லமைந்த புனையி ருக்கையிற் பொன்னெடும் பொலிந்தனன்
புகழோன்
13. அவையி ருந்தவ ரெழுந்துமே வணங்கிட வண்ணல் 'நவையி லீரம ருகநல மோவெனை நயந்தே இவைய நல்வர வாகுக' வெனவுயர் முகமன் சுவையகூறியே தொடங்கினன் றுலங்குதொல்லவையே.
14. செல்வ மில்லவர்க் கிவ்வுள் கிளிற்கிறப் பிலையச் செல்வ மோசிறப் புறுவது கல்வியாற் றெளிவாம்; கல்வி யில்லவர் செல்வத்தாற் கணிப்புற லிலையால் கல்வி யேசிறப் பாகுமற் றதனிலுங் காண்பீர்.

8. இம்முன்-பின்னர். ஆண்டு-கையாண்டு.

13. இவைய-இங்கேவந்தது. கையை-இனிமைவாக.

15. சென்று புல்லுண்டு மகளினுக் கீழ்ப்புலே செல்லும்
என்ற போதிலும் பருந்தறி விலாமைபா வியாசும்
நின்ற வாலினை மகனென வுழைப்பது கிலத்திற்;
ஒன்று கல்லியில் லாருமங் வாளினை வெள்ளம்.
16. குறைந்த ழிந்துபோய் வெறுமையிற் குழ்ந்த லீழ்த்தும்;
நிறைந்த செவமும், கொடுக்கிது நிறைவுத னுந் திக்
குறைந்தி டாமையாற் கல்லியே குறைவிவாச் செல்வம்
அறைந்து போயின ராமென வறிவுநூற் புலவர்.
17. புலவர் பாடிவாய் பழந்தமிழ்ப் புலவன் பெயரை
நிலவு வகிவிற் கேட்பதுண் டோருநடு நீழி,
இவ்வு தாமரைப் பூமண மொடுநிற ழின்றேல்
உலகில் யாரதைப் பூவென வடைபுரிந் தி புரைப்பார்?
18. தன்பெ யர்குறித் தோதிடாத் தற்குறி தன்னை
இன்ப துன்பமோ டுண்பினுக் கிருப்பிட மாகி
என்பெ னும்பெயர் தாங்கிய தென்பதல் லாமல்
மன்ப தைக்குளோர் மகனென வுழைப்பது மதியோ?
19. முன்னை யோர்நடை முறைகளை முறையொடு புலவர்
இன்ன வென்றியாக் திருத்திய பழந்தமிழியனூல்
தன்னை யாய்ந்துபொன் னன்னவர் தகுதியில் வாழப்
பன்னு கல்வியல் லாலெவை துணையுறும் பார்க்கின்.
20. சொல்லிளின்பமுஞ் சொற்பொரு ளின்பமுஞ் சொல்லிற்
செல்லு சொன்னடையின்பமுஞ் செறிந்தசொற்
பொருளைக்
கல்லி யின்புறங் கருத்தின தின்பமு மொருங்கே
புல்லி யின்புறத் தற்குறி தமிழகப் பொறையே.

17. அடை-அடைமொழி. 'பூவுக்குத் தாமரையே'
என்பதிக.

18. குறித்து-எழுதி. ஒதிடா - படிக்கத் தெரிவாத.
என்பு-உடம்பு. மன்பதை-மக்கட் பரப்பு.

19. பன்னுதல்-புகழ்தல், சொல்லுதல்.

20. கல்லி-ஆழ்ந்துகொக்கி. புல்லி-ஒபாருத்தி.
பொறை-சுகம்.

21. கண்டபுறத்திலுள் கையற்றையின் காப்பினென்புலவர்
கண்ட செந்தமிழ்ப் பகலிடை கருணைக் குழி
அண்டுசெம்பொருள் போலறிந் தின்புற வறியார்
உண்டு ஓத்தொரு புதுவிலந் குண்டென லொப்பர்.
22. சென்ற நின்றவின் நியல்பொருட் செயலினைத் தேர்ந்தே
இன்று செய்வன தலிர்வன விலையென லொர்ந்தே
நன்று செய்துந் தொழிந்துமே நலம்பெறுவாழ
ஒன்று ஆற்றி வலாவெனவ யோதுதற் குரிய.
23. மாவின் வேறுகு வேயலால் வேறிய மாக்கள்
மேலி, மக்களென் றெருபெயர் மிகைபட வாழ
ஆழி, யன்னமுன் னொப்புந் தாக்கிய வெழுதா
வெழுமன்னநா வறியலால் வேறியா துண்டோ?
24. மடிமை வாழ்வினை யகன்றுமே செயன்முறை வாய்த்து
மிடிமை வாழ்வினை யகன்றுமே பெரும்பொருள் மேலி
அடிமை வாழ்வினை யகந்துமே யுயர்நிலத் தமருந்
குடிமை வாழ்வினை யறிவியற் கல்லியே கொடுக்கும்.
25. தானு மின்புறிதிக் கேட்டவ ரின்புறாஉந் தகைகள்
நீனு மின்புறா உமியல்பொர் நாவுறா உமின்பத்
தேனும் பாலுமுக் கரிபிழி தேறலு மன்றி
மூள்ளமு முயிருமின் புறுமின்ப மோரார்.
26. எவ்வினைக்குமே யறிவின்றி யமைவுரு வியல்போல்
நீக்கவினைக்கும்க் கைவினை நலம்படக் கவினச்
செய்வினைக்கும்க் கல்லியே செறிதுனை யென்றால்
உய்வினைக்கிதை யன்றிவேறுறுதுனை யுண்டோ?
27. எவ்வுயறததையு மியல்புட னுக்குதற் கியன்ற
மனையறத்தினை யாக்கிநங் காதலின் வாழ்க்கை
தனையறத்தொடும் பொருளொடுந் தகுந்தவின் பத்தும்
அனையறத்தொடு மாக்குதல் நூலறி வன்றோ?

21. கருணை-விளங்குதல்.

22. சென்ற நின்ற இன்று-இறந்த காலம், எதிர்
எனது; கைதன்மை, தேய்தல்-ஆராய்தல். ஒத்தல்-உணர்தல்.

23. மூலம்-மிகவும், தறல்-சுறு.

28. தாய் ருந்துமென் றாட்டுபா லுண்டவர் தாயாகி
சேய் ருந்துமென் றாட்டிய தாய்மொழி தேரு
தேயி ருந்துவா னுன்வறி தேகழித் திருத்தல்
வாயி ருந்தும்பே சாமுழு லுமையின் வகையே.
29. இத்த கையமேம் பாடுற வீற்றி யாவின்
பத்த தாயவொன் கலையையான் பெண்ணிரு பாலும்
ஓத்த தாயராய்க் கற்றறி வுற்றிடச் செய்தல்
அத்த கையகாப் புடையர்நீங் காக்கட னாகும்.
30. கற்றி லாதமக் கட்கடை யேதுயர் காலும்
குற்ற மென்பத னுறைவிட மாதலாற் குற்றம்
அற்று மக்களின் புற்றுவாழ்ந் திடச்சேய் வாவும்
வெற்றி வேலவர் கல்லியைப் பெருக்குதல் வேண்டும்.
31. அப்பெ ருந்தொழிற் கரசர்சிற் தரசரே யன்றி
ஓப்ப ருந்தமிழ்ப் புலவருஞ் செல்வரு முரிமை
செப்ப ருந்தமிழ் மக்களெல் லோருமே சேர்ந்து
தப்ப ருந்தொழி லெனமுனைப் பொடுசெயல் தகலாம்.
32. பொருளு மேவலு மாண்மையும் பொருந்தியே யிருந்தும்
தெருளு நூலறி விலாதவர் செயலொடு வாழ்தல்
இருளு மப்புமீ ரெழிலியு மிணைந்தவோ ரிரவில்
மருளு முமுநல் வதிருடைக் குருடுசெல் வழக்கே.
33. பழியைப் போற்றுதல் மூடீர்கள் செயல்; பழி யொழியும்
வழியைப் போற்றுதல் மேலவர் செயல்; வழி வருதாய்
மொழியைப் போற்றுதல் முகத்தினுக்கழகுசெய்யிரண்டு
விழியைப் போற்றுதல் போன்மென மேலைநூல்
விளம்பும்.

30. ஆவுதல்-கிருமபுதல்.

31. தப்பு அரும-தவற முடியாத.

32. தெருளல்-தெரிதல். மப்பு-மந்தாரம். ஈர்சுழிலி-மறை
கொண்ட முகில். மருள-மயக்கவுணர்வு. வதிர்-செவிடு. அறிவு
மயக்கமும் ஊமுஞ் செவிடுமுடைய குருடு. வழக்கு-முறைமை
யாகும்.

34. கண்ணி ரண்டன்ப வெண்ணையு மெழுத்தையுங்
கற்றோர்
எண்ணெ முத்துளா ரறிவுக்க னென்றுட னேமுக
கண்ண ராகியே மக்களின் றலைமையைக் காண்பர்
எண்ணெ முத்தறி விலாரையெவ் வினத்தினிற்
சேர்ப்பாம்.
35. உறுப்பி னிற்சிறப் புடையது கண்ணென வுவுப்பிற்
சிறப்பு மேயதைக் கண்ணெனச சேர்ப்பர்; கட் புலனை
மறுப்ப தாரநுங் கண்ணினுஞ் சிறப்புடன் மதிக்கும்
உறுப்ப தாயிதை முதற்செயு முழைப்பினை யுலகில்.
36. ஆகை யாற்றாவிழ் மொழியினை வையயில் லாமல்
சேகை யோடெலா மக்களுங் கற்றிடச் செய்தல்
ஓகை யோடுறும் பகைவரை வெந்திட வேட்டி
வாகை குடிய தாகுமா மன்னருக் கென்றான்.
37. என் று சொல்லவும் பேரவை யிருந்தவ ரெல்லாம்
நன் று நன்றுபே ரண்ணலே நல்வெவர் விதுவே
ஒன்று மொன்றுமென் றுவப்பிற, வண்ணலு மேலும்
நின்ற யாவையு மெடுத்தியம் பிடமன நோர்தான்.
38. முந்தை யோர்நனி முயன்றுமே யியன்றநன் முறையிற்
செந்த மிழ்த்தனிச் சொற்களாற் செய்ததோன் னூலாந்
தந்தை தாயன விலக்கண விலக்கியந் தம்மை
மைந்த ராகிய நாம்நனி போற்றுதல் மரபாம்.
39. இயன்ற மட்டிலு முதியவே நுகள்பெயர்த் தெழுதி
முயன்று செம்பொருள் படவுரை யெழுதிநன்
முறையின்
பயன் ற ரும்படி மக்களுக் கோதியும்பழைய
நயன் ற ருந்தமிழ் நூல்களைப் போற்றுதல் நலமாம்.

35. முதல் செயல்-முதன்மையாக-மேம்படச் செயல்.

36. சேகை-செம்மை, நன்றாக. ஓகை-உவகை. வெந்-
முதுகு. வாகை-வெற்றி.

37. ஒர்வு-கருத்து. ஒன்றும்-பொருந்தும்.

வேறு

40. முன்னோர்கள் கையாண்ட மொழிவழக்கும்
 பொருள்வழக்கு முதிய வாகிப்
 பின்னாளி விருப்போர்க்கு விளங்காமற்
 பொருளையம் பிறக்கு மாறால்
 முன்னூலி னியல்சிறிது மாறாமற்
 பொருள்விளங்க முறைமை யாக
 அந்நாளுக் கேற்றபடி வழிநூல்செய்
 தேபோற்ற ~~மாம~~ தாகும்.
41. அற்றையநூல் களைப்போற்ற லோடமையா
 தந்நூலை னமைவேர டாய்ந்து
 கற்றவையின் கருத்துணர்வோ டைந்நினையி
 னியற்கையெடு கலந்த நல்லோர்
 இற்றையநாட் கேற்றபடி யிலக்கியமு
 மிலக்கணமு மிசையுங் கூத்தும்
 பொற்றகைய பலப்பலவாப் புதுநூல்கள்
 செய்துமொழி போற்றல் வேண்டும்.
42. தாய்மொழியார் தமிழ்நிலத்தைப் புலத்தேரா
 னன் குழுது தஞ்சை வித்தாம்
 ஆய்மொழிநெல் லதைவித்தி யணியென்னு
 நல்லெருவிட் டமைவ தான
 பாய்பொருளா நீர்பாய்ச்சிப் பாவென்னும்
 பயனுதவிப் பரிந்து காக்கும்
 வாய்மொழிச்செந் தமிழ்ப்புலவர் தமைப்போற்றித்
 தாய்மொழியை வளர்க்க வேண்டும்.
43. தன்னலமென் பதையறியார் பொதுநலநன்
 கலம்பூண்டு தமிழர்க் கெல்லாம்
 சொன்னலமும் பொருணலமுஞ் சுவையகருத்
 தின்னலமுந் தோய்ந்த பாவாம்
 நன்னலஞ்செய் தேதமது குடிநலத்தோ
 டுடனலமு நாடா தேனைப்
 பொன்னலமும் புனையாது தமிழ்வளர்க்கும்
 பெரியாரே புலவ ராவர்.

43. அமைவு அதுஆன - தகுதியான. பாய் - பாக்த. பரிந்து-அன்போடு.

43. சுவைய - ஈனமைய யுடைய. சுவை - மெகப்பிச்சு. குடி-குடும்பம்.

44. அத்தகைய தழிழ்ப்புணர்ச்சிக்குரியெனது
கயலியென்று மனதுள் வண்ணம்
எத்தகைய பொருளேனு மவரிலிரும்பும்
பொருள்வர்க்கே யியைந்த தாக்கிக்
கைத்தகைய பாணரையுங் கூத்தரையு
மவரோடு கலந்தா ராக்கி
முத்தமிழை நனிவளர்த்தல் மன்னவர்க்குஞ்
செல்வருக்கு முறைமை யாகும்.
45. பொதிபொதியாய்ப் புலவருக்குப் பொருள்கொடுத்து
முன்னோர்கள் போற்றி னார்கள்
அதுமக்குங் கடப்பபா மெனவவையோ
ரெங்கடனு மதுவா மென்றார்;
முதுமொழிவாய்ப் புலவர்களு மம்முறையில்
யாஞ்சிறிது முரணை மென்றார்;
மதிவிரும்புங் குடையானு நின்றதனை
யினிதெடுத்து வழங்க லானான்.
46. புதுமைக்கும் பழமைக்கு முரணின் றி
யொன்றாகப் பொருந்த வேகம்
முதுமக்க ளொழுக்கமெவா முட்கொண்டு
திகழ்ந்துலக மொழிநூ ற் கெல்லாம்
இதுமிக்க தென்க்கொண்டு கருத்தொடுணர்
வதுபொங்கி யெழவுள் ளத்தே
பதியத்தொல் காப்பியத்தைத் தமிழரெவா
மெழுத்தெண்ணிப் படித்தல் வேண்டும்.
47. நால்வகைய தகையாழி னரம்புவழி
யிசைபரவி நடந்து செல்ல
நூல்வகைய வமைத்தியக்குந் திறலோடு,
துளைவழியே நுணுக்க மார்க
மேல்வகைய விசையேழங் குழலாடு
புகச்செலுத்த மேன்மை யோடு
பால்வகைய பலபறையு மறைந்திடவு
மெல்லோர்க்கும் பழக்கம் வேண்டும்.

44. கைத்தகைய-கையின் தகுதிவாய்த்த,

47. அமைத்தல் - நரம்புகட்டல். பால்வகைய - பல
கைகப்பட்ட.

48. ஏவறிய வியலாப்பச் சிவங்குழவி
யுங்குழைந்துள் ளெழுச்சி பொங்க
நாவடக்கிக் கேட்டின்புற் றுறங்கும், விலங்
கிலம்புள்ளு நயந்து கேட்கும்,
மேவியபன் மனக்கவலை பறந்தோடும்,
மேவாரும் விழைவா ரென்றால்
பாவிசையின் சிறப்பறிந்து பயிலாதா
ரின் பொன்றும் பயிலா தாரே.

49. பாட்டறியா ரப்பாட்டைப் பண்ணோடு
பாடலொடு, பாடி யாடும்
ஆட்டறியா ரவ்வாட்டைப் பாவிசையைப்
பாடலுட னுடக் கண்டு
கேட்டறியார், பாட்டாட்டுக் குறித்தான
முக்கருவி கிழமை யோடு
கூட்டறியார் வாழ்விரிடை யின்பமெனுஞ்
செம்பொருளைக் கூடா தாரே.

50. பண்ணமைய மூவகைய கருவியோடு
தொகப்பாடிப் பழக வேண்டும்,
கண்ணமைய வகத்துளெழு மெண்கவையுங்
காண்போர்க்குக் கருத்து னாரு
எண்ணமைய பலகூத்து மினிதாடிப்
பழகியவை யிணையி லாது
மண்ணமைய வளர்த்தோங்கச் செயல் தயிழர்க்
கெலாமொருவா மரபே யாகும்.

51. கைத்திறத்த வாய்த்திறத்த கருத்தொருபித்
தியக்குபல கருவி யோடு
மெய்த்திறத்த விறற்றிறத்த வாடலொடு
பண்ணமைய விரும்பிப் பாடும்
உய்த்திறத்த விசையோடு பாத்திறத்த
வியலோடுள் ளருகக் கற்றே
முத்திறத்த தயிழ்வளர்த்து முன்னோரின்
வழிகாத்தல் முறைமை யாகும்.

48. ஏவு-கட்டளை. பா-பாத்தல்.

49. முக்கருவி-தோல், துளை, நரம்புக்கருவி.

50. தொக - பொருந்த. எண்கவை - விரம், அச்சம்;
இழிப்பு, வியப்பு, காமம், அவமை, பெருமிதம், னாரு-
நீங்கள். மாபு-முறைமை.

51. கைத்திறத்த - தோல், துளை, நரம்புக்கருவிகள்,
விறல்-மெய்ப்பாடு. உய்த்தல்-செலுத்துதல்.

52. என் றுரைத்துத் தமிழ்க்கழகத் திசைவளர்க்கு
மிசையான யினிது நோக்கக்
குன் றுரைத்த குவவுத்தோட் குலப்பாண்டி.
நாடாணுங் கோட்டி யார்ப்ப
நின் றுரைப்பான், திசையெல்லா மிசைவளர்க்கு
நெடியோனே நிலவு போலச்
சென் றுறைக்குந் தாய்மொழியை வளர்த்துவர
லேயெனது செங்கோ லாகும்.
53. தன்னேருந் தமிழ்வளர விளக்கியமு
மிலக்கணமுந் தகுதி யாக
முன்னோர்கள் செய்துவைத்த முதற்சங்க
விடைச்சங்க முதுநா லெல்லாம்
பொன்னேபோற் போற்றியிருந் தமிழ்மொலாங்
கற்றுநலம் பொருந்தி வாழ
என்னுளீங் கியன்றபடி செய்துவரு
கின்றேன்ம னினைத்தாய் போல.
54. எப்போது நடந்துவரு வதுபோன்றே
தமிழகத்தி னெல்லாப் பாலும்
தப்பேது மில்லாத புலவர்கள்செய்
தேகொணருந் தமிழ்நூல் தம்மை
ஒப்பாரு மில்லாத முத்தமிழி
னறிஞர்பல ரொருங்கு சூழ
இப்போது மரங்கேற்றி வருகின்றேன்
சிறப்புடனே யிதுவு மன்றி.
55. ஒங்குதமிழ்ச் சங்கத்தே முத்தமிழின்
கரைகண்டே யுயர்வு பெற்ற
பாங்குடையார் தமைக்கொண்டு முத்தமிழு
முறையாகப் பயிற்று வித்தே
ஆங்குபயின் றுர்தம்மைத் தமிழகமெல்
லாமனுப்பி யன்னார் தம்மால்
தேங்குபுகழ் முத்தமிழும் பயிற்றுவிக்க
வேற்பாடு செய்துள் ளானால்.

52. கோட்டி-அவை. உறைத்தல்-மிருதல்,

53. இனைத்தாய்-செவிவி.

56. அன்னஸ்தம் வாழ்வியலுக் காவனவெல்
 வம்புரிவ தாலே யன்றார்
 தன்னலமென் பதுவின் றித் தாய்மொழியை
 வளர்ப்பதுவே தமது நீங்கா
 மன்னியரீன் கடனென்று குன்றமற்
 றமிழ்வளர்த்து வருகின் றூர்கள்;
 முன்னருமோர் செவ்வின் றி யேபயின்ரு;
 ரஃதான் று முறைமை யாக.
57. பாடியவரும் புலவர்க்கு வேண்டியவேண்
 டியவாங்கு பரிசி லீந்தும்,
 பாடியவப் பாட்டுகளை யொருங்குதொகுத்
 தெல்லோரும் படிக்கச் செய்தும்,
 கூடியதோர் வழியெல்லாந் தாய்மொழியாந்
 தமிழ்மொழியைக் குறையொன்றின் றி
 வாடியதோர் பயிர்வளர்க்கும் வகைவளர்த்து
 வருகின்றே னெனமற் றேறும்.
58. நாங்களுமவ் வறேதாய் மொழிவளர்த்து
 வருகின்றோம் நற்றூ யன்ன
 ஓங்குபுகழ் நாவலர்க்கு மனமுவப்பப்
 பொருள்கொடுத்து முயர்வு செய்தும்
 பாங்குடைய செவிலியைப்போ லெலச்சொலவி
 ராவணனும் பழன மீது
 தேங்கிவளர் கரும்பயின் று ரௌமகிழ்ந்து
 மேனிந் ற செய்தி சொல்வான்.
59. சீர்துக்கின் மக்களுக்கீண் டுணவைவிடச்
 சிறந்ததொரு செல்வ மின்றால்
 நேர்பார்க்கி னவ்வுணவும் நீராலே
 யமையுமதால் நிலந்தாழ் பக்கம்
 நீர்தேக்கி நிலந்திருத்திப் பயிர்விளை த்து
 பசிப்பிணியை நிலவா தோட்டல்
 பார்க்காக்கும் வேந்தருக்கு முதற்கடமை
 யாகுமெனப் பழநூல் சாற்றும்.
60. தாளாண்மை யொடுநாளுஞ் சலியாம
 வருளுருவர் தாங்கிப் பாங்கின்
 ஞாளாண்மை யொடுநடக்க மக்கள்பசிப்
 பிணியின் றி நலமாய் வாழ

வேளாண்மை யொடுவருமூ வினம்போற்றி
யுலகோம்பும் வேளா ளர்க்குத்
தோளாண்மை யொடுநிலங்காப் போர்காவத்
றுணைவரெனத் தொன்னூல் கூறும்.

61. ஆகையினால் வேளாண்மை யெனுமொழியி
னுட்பொருளை யறிந்தே நானும்
ஓகையினால் தாளாண்மை யொடுவக
நிலைபெறவே யுமுலோர் செங்கை
வாகையினால் ஆளாண்மை நடைபெறுத
லன் றிமுடி மன்னர் தங்கள்
ஈகையினால் ஆகாமை யறிந்துநலஞ்
செயலரசர்க் கியல்பா மன்றி.

62. ஒருவந்த தமிழ்மக்க னொருவருண
வொருவர்பசித் துழல்கை யின் றித்
திருவந்த வொருநிகரா யிரிதுண்டு
நனிவாழச் செய்த லோடு,
கருவந்த தகவுடையார்க் கலுவலருந்
தவறுதலாய்க் கறுத்தே யாதும்
வெருவந்த செய்யாம லினியனவே
செயலரசர் மேற்கோ ளாகும்.

63. மன்னவர்க்கா வுள்ளுலக மக்களெனு
மெண்ணமதை மறந்தே மன்னர்
அன்னவர்க்கா வுளரெனுமெய் நியையுணர்ந்து
குறையொன்று மடையா வண்ணம்
முன்னவர்க்கா வனசெய்து புறங்காத்தல்
மன்னவர்க்கு முறையே யாகும்;
பொன்னலர்க்கா வகம்பொலியு மியுயர்முன்
வேலிபயிர்ப் புறங்காப் பன்றோ?

60. தாளாண்மை - விடாமுயற்சி. நான் ஆண்மை
யொடு நடக்க-வாழ்ந்நாள தடையினறி நடைபெற. மூவினம்-ஆடு
மாடு எருமை.

61. வேளாண்மை - உதவி, பயிர்,தொழில். ஓகை-
உவகை. ஈகை-பொருள்-கொடை.

62. ஒருவந்த-ஒருமையான. திருவந்த ஒருநிகராய்-
ஒரேநிகரான செல்வத்தையுடையவராய். கறுத்து-சினந்து.
திருவந்த-ருடிகன் அஞ்சத்தக்க காரியம். மேற்கோள்-மீன்மை,

64. நாற்றிசையு மிசைபுகுமு ரகமேயோர்
நாட்டினுயிர் நாடி யாகும்
பேற்றையறிந் தூர்மக்க ளொற்றுமையாய்
வாழ்க்கைநலம் பெருகி வாழ்தற்
கேற்றமுறை தனின்மக்க ளுடன்பாட்டோ
டெச்செயலு மியற்றி நானும்
போற்றிநலம் புரிகுவதே யூராளர்
கடமையெனப் பொருணூல் கூறும்.
65. முறையற்ற படிநடந்து நோய்க்கிடங்கொ
டாதபடி முதுநூ லெல்லாம்
அறைவுற்ற நலவழியின் படிநடந்து
நாடொறு'நோ யற்ற வாழ்வே
குறைவற்ற செல்வ'மெனும் மொழியதனைக்
கடைப்பிடியாய்க் கொண்டே வாழ்நான்
நிறைவுற்று மக்களெல்லாம் நல்வாழ்வு
பெறச்செயலே நெறிமை யாகும்.
66. சோம்பலின லிளமையைவின் கழிக்காம
லெதிர்காலத் துணைமை யாகித்
தேம்பழன மதுபோலத் திருவாக்கிப்
பெருவாழ்விற் செறித்தே யுள்ளக்
கூம்புதலை யலர்வித்துத் தாய்நாட்டுப்
பெருஞ்செல்வக் குவையார் தொம்பை
யாம்பலகைத் தொழில்புதிய முறைபயின்றெல்
லொருமுயர் வடைய வேண்டும்.
67. வேலையதற் கேற்றபடி செய்பொருளின்
மதிப்பமைத்தவ் வேலைக் கேற்ற
கூலியது பெற்றுமன வெழுச்சியுடன்
தொழில்வளர்க்குங் கொள்கைத் தாசிச்
சோலையிடைத் தேனுண்ணுந் தும்பியெனத்
தொழிலாளர் தொழுதி யுள்ளச்
சாலையிடைப் பேருவகை நடமாடச்
செயலரசர் தமக்கேற் பாகும்.

64. ஊரகம-கிராமம். (பலசிறுநூர்கள் கொண்டது)

65. நலவழி-சுகாதாரம்.

66. குஸ்வ-குவியல், தொம்பை-கெற்குதிர், பணப்பெய்தி.

68. உய்த்துணர்வி னோடுலக வழக்கமது
தலைப்பெய்தே யுனித்தா ராய்ந்த
புத்துணர்வி னுலுள்ள முடையமுது
தமிழ்மக்கள் புதுவாழ் வெய்தற்
கெத்தகைய துறையினுநன் னாகரிகப்
பெருங்கரையி னினிதே யேற
வைத்திடுத லேயறிவர் மூதற்கடமை
" யாகுமென வகுத்தே பின் னும்.
69. போர்த்தொழிற்கு மனைவாழ்க்கைப் புதுத்தொழிற்கும்
நல்லுணவைப் போற்றிக் காக்கும்
ஏர்த்தொழிற்குங் குடித்தொழிற்கு மேற்புடைய
கைத்தொழில்க ளியல்பின் மிக்க
சீர்த்தொழிற்கண் படச்செய்தல் நிலங்காப்போர்
தமக்குரிய செயலே யென்று;
நீர்த்தொழிற்குச் சிறந்தாணை முகநோக்க
வவனெழுந்து நின்று சொல்வான்.
70. உலகிலிலா மணப்பொருளு மணியணியுஞ்
சங்கணியு முலகம் போற்றும்
இலகிடுபொற் பட்டினொடு மயிர்நூல்பஞ்
சாடைமுத லியன்ற வெல்லாம்
கலநிறையக் கொடுவெளிநா டுற்றிறக்கிப்
பொன்சுமந்து கரையை நோக்கிப்
பலகலங்கள் வருவதும்போ வதுமொழியாக்
கடலையென்றும் பார்க்க லாமே.
71. நாலிலத்துப் படுபொருளும் மரக்கலங்கள்
கொடுபோந்து நனிகூர் நல்கும்
மேனிலத்துப் படுபொருளுந் தலைமயங்கி
யொருவருக்கும் விலக்கின் ருதிக்
கோனிலத்துப் படுபொருள்போற் தமிழகமெல்
லாங்கொண்டு கொடுக்க நாளும்
வாலிலத்துப் படுபொருளி னொளிபோலப்
பொருணுமையா மனையொன் றின்றே.

மேல்-மேற்கு. கோன்-நிலம்-அரண்மனை. வான்-நிலத்துப்
படுபொருள்-சூரியன்.

72. எனவணிகன் மொழியவிறை யியல்வணிக
தேறேபொன் னில்லா தெந்த
வினைபுரிய வியலுமதால் வாணிகமு
முழுவதொரு வினையே யாகும்;
புனல்வளமு நிலவளமும் பொருள்வளமுங்
கடல்வளமும் பொருந்தி யேனும்
மனவளமு நிறையவுள தமிழருக்கிங்
கொருகுறையும் வருவ துண்டோ?
73. கல்வியொடு நிலவளமுங் கைத்தொழிலும்
வாணிகமுங் கலந்தா ராய்ந்தே
நல்வகையி லவையிலிது நடக்கும்வகை
தமைத்தேர்ந்து நாடான் வேருக்
கொல்வனாவெல் லாங்குமுமி யொருங்காய்ந்து
மனங்களிகூர் துலகாள் மன்னன்
சொல்வனஞ்சே ரிசையரங்கு மாடரங்குந்
தனித்தனியே சுவைத்தான் மன்னே.
74. புல்வருக்கும் பாணருக்கும் விறலியர்க்கும்
கூத்தருக்கும் பொருந ரோடே
இலகுமிசைக் கருவியர்க்குந் தகுதியுறப்
பரிசில்பல வியல்பி னீந்து
நிலவுமொளி யொன்பிரியா விடையோடு
பலகிறப் புந் நேர்ந்தெல் லோரும்
செவ்விலிது தமிழகத்தைத் தேவியொடுங்
காத்துவந்தான் சிறப்பின் மன்னே.

இரண்டாவது

இளங்கைக் காண்டம் முற்றிற்று.

3. விந்தக் காண்டம்.

1. விந்தப் படலம்

வேறு

1. அரசரும் புலவரு மமைச்ச மண்ணலும்
அரசிய லாய்ந்தத னமைவு கண்டனம்;
உரைசெயு மிக்கதைக் குறையு வாகிய
விரைசெறி மரமடர் விந்தங் காணுவாம்.
2. மல்லவர் திராவிட வடக்குப் பாங்கரில்
வல்லவர் விந்தமா மலைத்தென் சாரலில்
வல்லியு மரங்களு மாவும் புட்களும்
புல்லிய பெருநிலம் பொருப்பி னின்றது.
3. முல்லையுங் குறிஞ்சியு முறைமை தப்பியே
புல்லியே யிருமையைப் போக்கி யொன்றென
எல்லியின் பகையதா யிருவின் சேக்கையாய்
அல்லவர் மனமென வமைந்தி ருந்தது.
4. சந்தன மரங்களுந் தழைத்த வேங்கையும்
கொந்தலர் செடிகளுங் கொடியு மாம்பலும்
பொந்துறு புதர்களும் புல்லும் புல்லியே
விந்தமு மணமலி விந்தம் போலுமே.
5. இலையெனுங் குழலிடை யிணரைத் தாங்கியே
அலையரு விகளெனு மாடை பொத்தியே
மலையகற் சுனைமலர் மலர்ந்து நோக்குற
மலைமகள் நிற்பபோல் வயங்கு மாபிடை.

1. விரை-மணம்.

2. மல்-வளம். வல்-வலி, மேடு. வல்லி-கொடி.
பொருப்பின்-மலைபோல.

3. எல்லி-சூரியன், பகல். அல்லவர்-வஞ்சர்.

4. ஆம்பல்-மூங்கில். விந்தம்-காடு.

5. இணர்-பூங்கொத்து. வயங்கும்-விளங்கும்.

6. பாவரு மருவிரீர் பாய்ந்து செல்லுதல்
தாவரு மலைமகள் தனது செல்வமாய்,
மாவையும் புள்ளியும் வடவர் கோட்புருக்
காவலி லென்றழந் கலுழ்ச்சி, போலுமே.
7. பல்லிலை வல்லிகள் படர்ந்த வாயிடைச்
செல்லியர் காறடத் திருவிழிமுதல்
கொல்லிய கட்டிய குறவர் கண்ணியில்
பல்லுழை மானினம் படுதல் போலுமே.
8. புதரென மரமெலாம் பொதுளி மொய்த்தலான்
மிதலிய பசும்படாம் விரித்தல் போறலாற்
கதர்புக விடம்பெருக் கலுழ்ந்து செங்கதிர்
அதரின நீங்கியே யகன்று செல்லுமே.
9. காவரிடை நறுமணங் கமழந் தூயவெண்
பூநிறங் கண்டிதென் புதிய நம்மவர்
ஆனவின் லிறத்துட னவிர்தின் ருரென
வாவரிடை மீலினம் மதியை நோக்குமால்.
10. மதியமும் வெண்ணிற மலரின் ஜோற்றங்கண்
டிதுவென நம்முட னிகலிப் போரிடப்
புதயவோர் பெரும்படை போந்த தென்றுளம்
பதைபதைத் தெழுந்துதன் படையை நோக்குமால்.
11. முடித்திடு வேமென முனைந்து வெம்புளி
அடித்திட வரவெதி ரழன் றி யானைகள்
பிடிக்குலம் வெருவுறப் பிளிறு மோசைகேட்
டிடிக்குல முறுமியே யிரியல் போகுமே.

6. பாவரும் - பார்துவரும் கோட்புரு - கொள்ளர்,
கலுழ்ச்சி-கண்ணிர்.

7. கால்தட்டி, கண்ணி-வலை. உழை-ஒருவகைமான்.

8. புதா-புல. பொதுளி-தழைத்து. மிதலிய-மிதல்-
துள்ள. கலுழ்ந்து-அழுது.

9. மதி மீன்களின் தலைவனாகையால் பார்த்தன.

10. இகலி-பகை கொண்டு.

11. இரியல்போரும்-அஞ்சியோரும்.

12. கழையொடு பிறம்நங் கலித்து வானுறத்
தழையொடு மவரிணர் தல்தந்து நுண்கதிர்
நுழைதரு புழையுந் நுணங்கு காட்டினை
மழையென பின்னிணம் மருவி வாழுமே.
13. மடலொடு தழையினை மலரும் பொங்கரும்
இடைவெளி யின்றியே யிருண்டு கம்மென
அடர்தர வங்குயிங் கசையுங் காட்டினைக்
கடலென முகிலினங் கவிந்து வாழுமே.
14. துன்னிய விலைமரந் துண்தந்த காட்டினை
மன்னிய புயலென மருவி யாங்குறும்
பன்னிறப் பூக்களைப் பகையென் றெண்ணியே
வெந்நிடு வானவில் வெருவி யோடுமே.
15. கோவையொண் கன்களைக் கொத்துங் கிள்ளைகள்
ஓவியஞ் சுவைகெடு முருவு மோங்குபொற்
பாவையு மிகழ்வுறும் பண்பு மேகலைக்
கோவைய ரிதழிடைக் கொஞ்சல் போலுமே.
16. நீடிய பூஞ்சினை நிரிர்ந்து கைக்கொடு
கோடுயர் களிறுகள் குன்ற மேற்செவல்
மாடமீ துயர்த்திட வண்கை யாடவர்
ஏடணி கொடிபிடித் தேறல் போலுமே.
17. கடுகடை மடங்கலைக் கண்ட யானைகள்
பிடியொடு குன்றிடைப் பெயர்ந்து செல்லுதல்
அடன்மிகு தமிழருக் கஞ்சி மாதர்க
ளொடுவட வாரிய ரோடல் போலுமே.

11. கலிதது-எழுச்சியுறறு புழை-துளை நுணங்குதல்-
செறிதல்.

13. மடல்-மூங்கில் முதலியவற்றின இலை. பெ வகர்-
கொம்பு.

14. வெந்நிடு-முதுகெட்டு, தேறறு.

15. பண்பு-அழகும், ஒளியும்.

17. மடங்கல்-சிக்கல்.

18. பூக்களும் கனிகளும் பொருந்து காய்களும்
தேக்கிழங் கொடுநுறுந் தேனஞ் சாந்தமும்
மாக்களும் புட்களு மணியும் வேய்கெலும்
காக்குமக் குன்றமங் காடி போலுமே.
19. இனையபல் காட்கி னின்னு மெண்ணில
புனைபட வுரைத்திடப் பொழுது கண்டிலம்
அனையசீ ரிடத்தினி லங்கு மிங்குமாய்
வனைபழந் தமிழர்கள் வாழ்ந்து வந்தனர்.
20. அழைபடு தொலைவினி லவர்கள் வாழ்ந்ததால்
கழைபடு தமிழர்கள் கல்பு நின் றுபோய்
இழைபடு செந்தரி ழியல்பி னீங்கியே
பிழைபடு கொடுத்தமிழ் பேசி வந்தனர்.
21. ஆயிடை யுந்தமி முகத்த தாயினும்
சேயிடை யொடுதமிழ்ச் செறிவு மின்மையால்
மீயுயர் மலையரண் விறலிற் காத்தலான்
தாயிடைப் பிரிந்தர்போற் றனித்து வாழ்ந்தனர்.
22. கோப்புடை யவிர்மதிக் குடையி னீழவீத்
தாப்புடை வாழ்ந்துவந் தவர்கள் தங்களைக்
காப்பவ ரின்றித்தங் களுக்குத் தாங்களே
காப்பவ ராகித்தற் காத்து வந்தனர்.
23. அல்குற வோம்புபே ரரச ரின்மையாற்
பலகிறு நாடுக ளாகப் பாருபட்
டுலவறு கோட்டை க ளுடைய தாய்ப்பல
தலைவரை யுடையதாய்ச் சமைந்தி ருந்ததே.

18. வேய்-மூங்கில். அங்காடி - கடைத்தெரு.

19. வனை-அழகிய.

20. அழை படு தொலை-கூப்பிட முடியாத தொலைவு.
கழை-இனிமை. இழைபடுதல்-ஒழுங்காதல்.

21. சேயிடை-தொலைவிடம். விறல்-வலி.

22. கோப்பு-அலங்காரம். ஆயிடை-அங்கே.

23. அலகு-வரையறை. உலவு-கேடு.

- 24, சிதறிய பல்கிற நாடு சேர்ந்ததாய்
முதரிய பெருவள மொய்த்து முத்தமிழ்
ததரிய தமிழகந் தன்னி னின்றுமே
விதரியே யிருந்ததவ் விர்த நாடரோ.

2. ஆரியப் படலம்

வேறு

1. நாய கத்த தமிழக விர்தமாம்
சேயி டத்த சிறப்பினைக் கண்டனம்;
ஆயி டைப்புருந் தாரிய ரென்பவர்
மேயி டுக்கண் விளைத்தமை காணுவாம்.
2. மஞ்ச கண்படு விர்த வடக்கினில்
துஞ்ச தண்பனி தோய்மலைத் தெற்கினில்
எஞ்ச நின்ற இடைப்படு பாங்கரில்
வஞ்ச நெஞ்சடை ஆரியர் வாழ்ந்தனர்.
3. ஈனியி குபழங் காலையந் நஞ்சனார்
பனிம லைவட மேற்குள பாங்கரில்
கன்தொ டர்குரங் தாமெனத் காடலைந்
திவிது வந்தன ரீங்கென வோதுவர்.
4. அன்னர் வந்தவ னுற்றபின் னந்நிலம்
தன்னி கர்தமிழ்த் தாயை விலக்கியே
துன்னு பல்வளந் தோயுந் தமிழகம்
தன்ன னின்று தனித்திட லானதே.
5. மன்னி யங்குமுன் வாழ்ந்தான் மக்களை
உன்னி வந்ததம் ஊறிய சூழ்ச்சியால்
வன்னி லம்படு மட்குடம் போற்சிதைத்
தின்ன லுற்றடி மைப்பட வெற்றினர்.
6. அடங்கி யாரியர்க் காளடி மைப்பட
மடங்கி வாழ்ந்த பழங்குடி மக்களுக்
கிடங்கு குத்திரப் பட்டம திட்டனர்;
அடங்கி லாரை அரக்தர்க ளென்றனர்.

24. ததரிய-செறிந்த. விதரி-நீங்கி.

2. மஞ்ச-முகில். கண்படுதல்-தங்குதல்.

3. எற்றினர்-நக னிலையிலிருந்து கீழே தள்ளினர்.

6. இடங்குதல்-ஒடுங்குதல்.

7. இன்ன தன்மையை மாற்றியே புன்னவர்
சொன்ன தன்மையைச் சொல்லுத னோடீவர்
இன்ன தன்மையு ரென்றவு ரேழுனும்
சொன்ன நூல்வழி யேகில சொல்லுவாழ்.
8. தன்ன மமது தாங்க லலாற்பிறர்
எங்ங னும றிந்திடா ரென்னினும்
பொன்னி னோடு பொருள் கட்டியப்பிறர்
கின்னல் செய்வதி லொப்பு மிலாதவர்.
9. உட லுழைப்பிலா துண்ணுதற் கேண் ணுநர்
படைவ ளியதி லாது படைவளி
உடையர் தம்மையு முறிய சூழ்ச்சியால்
அடிமையாச்சீத் தலைமைகொ ளவ்வியர்.
10. தாங்க வன்றி யெவருந் தலைவராய்
ஒங்கல் காண வுடன்படா வுள்ளத்தர்,
தாங்க லேயறி வாளர் தருமயலார்
மூங்குக யென்றெணு முழ்கிய சூழ்ச்சியர்.
11. பண்டு தொட்டய லாரின் பருப்பொருள்
கொண்டு தங்கள் குலத்தொழி லாமென்
உண்டு வாழ்வத லாலுரி மைப்பொருள்
கண்ட தில்லையோர் காணியு மில்லையால்.
12. தங்கி யோரிடந் தன்னில் நிலைத்திரா
தங்கு மிங்கு மலைந்து திரியுநர்,
எங்கு செல்லினு மெப்படி யாயினும்
தங்கள் வாழ்வு தமக்கெதுஞ் செய்யுநர்.
13. பேற்றிற் கேற்பப் பறப்பி னிடைப்படும்
ஏற்றத் தாழ்வுடை யிரிரண் டாமின்
வேற்று மைப்பட லோடவர் மேவுநு
ஈற்றி னிற்ப டினப்பிரி வும்முளார்.

9. அவனியர்-பொருமைக்காரர்.

13. ஈற்றினிற் படுவோர்-மேல்நால்வருங் கலந்து பிறந்த
கலப்புக் குலத்தினர்.

14. கன்னி மக்களுங் கன்னி மணந்தயற்
றுன்னி மக்களுங் தோட்டுணை யற்றேயார்
பன்னி மக்களும் பாங்குடை மக்கள்
மென்ன வெட்க நிலாதுரை யிம்பியர்.
15. பகுத்து மக்கட் படைத்த படைப்பின்
முகத்து மார்புந் தெரண்டய முத்தினும்
வகுத்த நால்வரும் வந்தன ரென்றும்பின்
தொகுத்த நால்வரும் தோய்கல்ப் பைந்தென்பர்.
16. மேல்வ குப்பினர் கீழ்கொளல் மேவுங்கீழ்ப்
பால்வ குப்பினர் மேல்கொளல் பாவமென்
தேல்வ குப்பிதே லாவஞ் பிதேன்
நூல்வ குத்துக் கொடுமைசெய் நொய்யவள்.
17. கடையி னத்தின ரோடு கலப்பினர்
அடிமை பெற்றவ ராகையி னுலவர்
முடிமை பெற்ற முதலவர் மூலருக்
கடிமை யுற்றவர் கற்றவ மற்றவர்.
18. ஒட்டி யோரினத் துற்ற வுரியரை
எட்டி நில்லென் றிகழந்தவர் வாழ்வினை
மட்டந் தட்டி மதிப்பொடு குத்திரப்
பட்டங் கட்டிப் பழித்திடு பாவிகள்.
19. கடமை யற்றக் கடைக்குல மக்களை
வடிமை விறறுயிர் வாழ்பணிப் பெண்பெறும்
அடிமை மக்க ளெனச்சொல வன்னரும்
சுடுமை யற்றுத் தொழும்பர்க் ளாயினர்.
20. ஒருவர் சுயமா விருந்துண் குடுப்பவர்,
இருவர் காப்பவர், மூவ ரிருப்பொருள்
தருவ ரீட்டித், தருந்தோன் டதுசெய்து
வருவர் நால்வரென் றுக்கிய வன்கண்ர்.

14. அயல்துணை-அயலாணை கூடியவன். தேள்
துணை-கணவன். பன்னி-பெண். இமயியா-ஒழுக்கமற்றவர்.

15. முதல்-அடி.

16. வடிமை - வடிவு, உடல். பணிப்பெண் - வேலை,
சுடுமை-சொரினை. தொழும்பர்-அடிமை.

17. ஒருவர் முதலியன் முறையே - ஒன்றாகும்,

21. முத்த ராய முதலவர் மூவர்க்கும்
பூத்த வன்பிற் பொருமைய தின்றியே
பாத்து நாளும் பணியிடை செய்தலே
குத்தி ராத்தொழி லாமெனுஞ் சூழ்ச்சியர்.
22. கூலியின்றியுஞ் சூத்திரக் கும்பலை
வேலை வாங்கலாம் வேதிய ரேனெனில்,
வேலை செய்திட வேதியர்க் கேயிவர்
ஞால மீது பிறந்தனர் நாயனார்.
23. முன்ன ராமுயர் மூவரைச் சூத்திரக்
கன் னி கூடல் கடமையே யாகுமாம்;
பின்னர் முன்னவர் பெண்களைக் கூடிடில்
அன்ன ரைக்கொலை செய்தலே யாவதாம்.
24. இல்கை விட்டகன் தோகி வலிதெனைப்
புல்லு மென்ற முதற்குலப் பூவையைப்
புல்லுஞ் சூத்திரன் பொன்றிட வாண்குறி
கொல்லு கென்னுங் கொடுத்தொழி லாளரே.
25. வலிய வேதியர் மக்களி லோருயிர்
குலைய வேகொலைக் குற்றமே செய்யினும்
செலவுக் கீந்தய லூரிற் செலுத்துதல்,
தலையை மொட்டை யடித்தலே சாலுமாம்.
26. ஆய்த வின்றியோர் சூத்திர னைக்கொலை
வேதியன்செயில் வேத மறிந்தவோர்
வேதியன்கொள வெண்ணிற வாக்கன்பத்
தித லேயதற் கேற்ற வொறுக்கையாம்.
27. முதற்கு ளத்தா முனிவுறச் செய்குறை
எதற்குஞ் சூத்திரர்க் கீவிரக் கின்றியே
பதைக்க வுள்ளம் படுவன் கொலையொடு
கொதிக்க வின்னுயிர் கோறலே தக்கதாம்.

இரண்டாவகுலம் என்றும். (பிரம கூத்திரிய வைபவ குத்ர)
கலைப்புக் குலத்தையும் நாலாவதுடன் கொள்க.

21. பூத்த-மிக்க, பாத்து-பகுத்து.

26. ஒறுக்கை-தண்டனை.

28. மாந்தர் தம்மை வகையுறக் காத்திடும்
வேந்த னன்றியங் வேதியர் தாங்களே
வாய்ந்த குற்ற வழக்கினைத் தீர்த்திடல்
ஆய்ந்த நுன்முறை யாமெனு மல்லவர்.
29. சூத்திரரீபொருள் சேர்க்கிற் றொழுதகு
முத்தர் துன்பத்துள் மூழ்குவ ராதலான்,
பூத்த வப்பொருள் பூசரர் கொண்டுமே
பாத்து வாழுதல் பண்பெனும் பாவிகள்.
30. அருமை யாம்பொருள் யாவுமே தங்களுக்
குரிய வென்று முடிசினர்க் கன்னவை
அருளி னானாகர் வாக்கியு ளேமென்றும்
பொருளி லாது புளுகிடும் பொய்யர்கள்.
31. துன்னும் பூசரத் தொண்டினைச் சூத்திரர்
பின்னர் நீப்பினிப் பேருல கங்கெடும்;
அன்ன ரையொறுத் தப்பணி யாக்கலே
மன்ன வன்கட னுமெனும் வஞ்சகர்.
32. நாற்கு லத்தவ ருக்குமந் நஞ்சனார்
பாற்ப டுத்த குலத்தொழில் பாங்குடன்
ஏற்ப டுத்தபோ லென்று நடந்திடக்
காற்ப டுத்தலே மன்னன் கடமையாம்.
33. பேறு பெற்ற தமிழர் பிறப்பொருங்
கூறு பட்ட வொழுக்க முடையவர்
மாறு பட்டு வகைவகை யாகிய
வேறு பட்ட வொழுக்க மிகுத்தவர்.
34. ஆள்வினைக்குறு மான்முத லாகிய
நாள்வி துப்ப நடக்கு முயிர்களைக்
கேள்வி யற்றவை கீழவை யென்றுமே
வேள்வி யென்றுகொன் னுண்ணும் மிதவையர்.

29. பாத்து-பங்கியுண்டு.

30. நுகர்தல்-அனுபவித்தல்.

33. ஒருங்கு ஊறுபட்ட-ஒன்றாக ஊறிய.
விதுப்பு-கடுக்கம். மிதவை-உணவு.

35. பொய்யை மெய்யெனப் பொத்திப் புலவினைச்
செய்யுந் தீயினைத் தேவர் களுக்குணப்
பெய்யும் வேள்விய்தென்னப்பொய்யேயெ
உய்ய முனுட லுண்டு வருபவர்.
36. பின்னர் மேன்மை பெறவும் பிறர்தமை
அன்ன ரோடுவன வஞ்சி மதிக்கவுங்
அன்னர் தம்வர ணாதென வம்மமுன்
சொன்ன பொய்யில சொல்லுது மின்னென.
37. இன்புறுதக வெய்த விரும்பலும்
துன்புறுதக தோய வெறுத்தலும்
மன்பதைக்கியல் பாய மனநிலை
என்பதையுணர்ந் தேயதற் கேற்பவே.
38. இன்ப மிக்க திளமை கெடாதது
துன்ப மற்றது தூக்க மிலாதது
தென்பு மிக்கது செம்பொன் னிலத்தது
மன்பதைக்கலா வானவர் வாழ்வது.
39. தருவொ டானுந் தருமுளத் துற்றதை
மருவுஞ் சாவா மருந்துமொர் நோயிலைக்
கருவு மில்லைக் கவலையு மில்லைபாற்
பொருளி ளாதது பொன்னுல கென்பது.
40. இளமை தீரிலா தென்று மெழினல்
வளமை யோடு வளப்பி றியன்றவா
வுளம கிழவின் பூட்டு மியல்பமை
அளவு மேய வரம்பையர் வாழ்வது.
41. இன்னு மின்புறற் கேற்றவை யாவையும்
மன்னி யின்றிவை யென்னும் வழக்கிலாப்
பொன்னு லகிற பொருந்திவாழ் தேவர்கள்
என்னுங் கண்க ளிலுடத்த லிலாதவர்.

36. தென்பு-துனிமை, அழகு, மனத்தெளிவு.

39. தரு - கற்பகத்தரு முதலிவன. ஆன் - காமதேனு.
உளத்துஉற்றதை தரும-விருமியதைக் கொடுக்கும். சாவா
மருந்து-ஆமித்து. பொருவு-ஒப்பு.

40. இயன்று அவாவு உளம்-

41. என்னும்-என்றும்.

42. எண்ணி யவுரு வோடுல கெங்கனும்
நண்ணி வார்மன நாடிய யாவையும்
பண்ணு வார்மன் பதினொரு மூவராம்
விண்ண வர்வழி மேலினோர் தாமென்பர்.
43. மூவ ரோடறு மூவரு முப்பத்து
மூவ ரெண்டினுள் முதருந் தாங்குமிப்
பூவர் தம்மைப் புறந்தர லுந்தபூத்
தேவ ரென்றுபொய் செப்பும் புருகர்கள்.
44. இன்ப மற்ற திழிஞர்கள் வாழ்வது
துன்ப பிக்கது தோய்புன் மலத்தது
புன்ம லப்புழுப் புல்லியே நக்கயிர்
தென்பு லத்திடர் செய்யு நிரயமே.
45. ஈவி ரக்கமி லாத கொடியவர்
கூவக் கூவக் கொலைபுரி வன்கணர்
ஆவி யைக்கொ டலைப்பவர் வாழ்துயர்
ஓவி லாத நிரய வுலகமே.
46. அறம்பு ரீந்தவர் பொன்னுல் காளுவர்,
மறம் புரீந்தவர் வைகுவர் வல்லினுள்;
அறந்த மக்களித் தன்பொடு பேணுதல்,
மறந்த மைமதி யாமையென் வஞ்சகர்.

49. பதினொரு மூவர்-முப்பத்துமூவர். 12 சூரியர், 8வகக்கள். 11 உருத்தியர், முப்பத்து மூன்று கோடி யென்பர்.

43. மூவர்-அயன், அரி, அரன். அறுமூவர்-சாரணர், சித்தர், விஞ்சையர், பைச்சர், பூதர், கருடர், கின்னரர், இயக்கர், கந்தருவர், சுரர், தைத்தியர், நாகர், ஆகாசவாசர், போக பூமியர், முனிவர், நிருதர், சிப்புருடர், விண்மீன், எண்திசை முதர்-சுண்டிசைகாப்போர்-இந்திரன், அக்கினி, இயமன், நிருதி, வருணன், வர்பு, ருபேரன், ஈசானன். முதர்-முதியோர்-தங்கள் முன்னோர். பூவர்-இவ்வுலகினர். புறந்தருதல் - பாதுகாத்தல். பூவில் வர்த்தலால் பூததேவர். பூ-உலகம்.

44. நிரயம்-நாகஉலகம். மலைப்புழு, நக்கயிர் முதலியன இடர் செய்யும் தென்புலத்தது நிரயம்.

46. ஆளுதல்-இன்புற்று வாழ்தல். இருள்-நிரயம், மறம்-பாணம், அறம்-துக்தம்.

47. ஆக்க வும்பின் னழிக்கவும் வல்லதா
விக்க தீமொழி மேவுதம் மேலவர்
நீக்க மின்றி நிலைத்தவ ரென்றுமுத்
திக்கை யாளரென் றும்புகல் திக்கையர்.
47. தேவ ரோடுமத் தேவர்க்குந் தேவராம்
முவ ரோடு முனிவர் தொடர்புகொண்
டாவ தாக்கி யவரிங் கிவரங்கும்
போவ ரென் றும் புருகும் புரட்டர்கள்.
49. தேவர் தங்கள் திருவிறக் கமென்றும்
தேவ ரோடு திருமண முண்டென்றும்
மாவும் புள்ளு மரபென்று மற்றுயிர்
யாவும் பேசின வென்னு மளப்பர்கள்.
50. தாய்க்கு லத்தினர் தம்மையே தேவர்க
ளாக்கி மக்கள்செய் யாதன செய்ததா
வாய்க்கு வந்த படியெலா மக்களை
ஏய்க்க வேபோய் மயம்முமே மாற்றினர்.
51. இயலி லாதவை யெண்ணில தம்மவர்
செயல தாக்கித் தெறித்துப் பழங்கதை
பயில வாக்கிப் பகுத்தறி வோட்டியே
மயல வாக்கி மதிப்படை வஞ்சகர்.
52. இன்னு மென்னென வோவள வின்றியே
முன்னுக் குப்பின் முரண்படச் சொல்லியே
அன்ன மாவுந்தெய் வத்தொடர் பானதம்
முன்ன வர்செய லென்றிடு மோசகர்.
-
47. விக்க-நிரைந்து பற்றவல்ல. தீமொழி-சாபம்.
மேலவர்-முனிவர். முத்தி-ஆகவநியம், காரகபத்தியம், தென்
நிசையங்கி. திக்கையா-தீய ஒழுக்கமுடையவர்.
49. திருவிறக்கம்-அவதாரம் அளப்பர்-பெரியவர்.
50. தாய்க்குலத்தினர்-தமமவர்.
51. இயல் இலாதவை-தருயற்றவை-மக்களால் செய்ய
முடியாதவை. பழங்கதை-புராணம். மயல-மயக்கமுடையமை.

53. ஒன்ற தன்மதிப் புற்ற நொடியிலே
பொன்ற நின்ற புனரு புரட்டுகள்
ஒன்றி லாதெடுத் தோதிட முற்படிந்
சென்ற தேயொரு தியநூ லாகுமே.
54. அறைய வேண்டுமோ வன்னரே செய்துள
மறையி னோடு மனுமுத னுல்களிற்
குறையி லாது கொளக்கொள லுறல்போல்
நிறைய வுள்ளன கண்டைய நீங்குமின்.

வேறு

55. அத்தகை யவட வாரியர் தம்மில்
முத்திய கல்வி முதியவர் சில்லொர்
மைத்தலை தோய மணித்தலை காய்விந்
தத்தினை நாடித் தனித்தனி வந்தார்.
56. வந்தவர் தம்மை மணித்தமிழ் மக்கள்
அந்துவ ராடையு மங்குடுக் கையும்
கொந்திய நீடவக் கோலமுங் கண்டே
எந்தலுர் யாவ ரெனவின வுற்றார்.
57. மாடுயர் விந்த வடக்கிளி னுள்ளோர்
தாடக வாற்றுந் தவநிலை யாளர்
நாடியே யுங்கணன் னாட்டினைக் காணக்
கூடின மென்று குறிப்பி னுரைத்தார்.
58. ஆயவர் தம்மை யருந்தமிழ் மக்கள்
தாயினு மன்பு ததும்ப வழைத்துப்
போயவ ரில்லிற் றதுவிருந் தாற்றி
நெயர்கா ளீங்கு நிலக்குக வென்றார்.

53. பொன்ற நின்ற-பொன்றும் தியநூல்-அச்செய்
லெல்லாம் தமிழர்க்குத் தீமைபோ யாதவின தீமைபைக்கூறும்
நூல்.

54. ஊறல்-ஊற்று.

55. தலைமணி காய்-மலைமுகட்டில் மணிகள் ஒவிவிகும்.

56. துவர்-காவி. குடுக்கை-கரைக்குடுவை, சிறு
செம்பு. கொந்திய-மிக்க.

57. தாளை-முயற்சிகை தமிழ் தெரியாதாகையாற்
குறிப்பால் கூறினர்.

59. அங்கவர் தம்முட னைப் பி னளாவித்
தங்கி யிருந்து தமிழ்மொழி கற்றும்
மங்கல மேய வனம்புல கண்டும்
எங்கிது போலென வெண்ணி யுறைந்தார்.
60. அங்ஙன மேயவ் ரப்புற நாட்டில்
தங்கி யிருந்த தமிழர்க ளோடும்
பொங்கிய வன்பு பொருந்த வளாவி
எங்க ளவரென வின்பொ டிருந்தார்.
61. இன்னவ ரிங்ஙன மின்பொ டிருப்ப
முன்னவர் போல முறைமுறை யாகப்
பின்னருக் சில்பல பேர்க ளடைந்து
நன்னலஞ் சேர்புற நாட்டி லுறைந்தார்.
62. மற்றவர் தம்மையும் வண்டரிழ் மக்கள்
முற்றிய வின்ப முகத்துட னேற்றுப்
பெற்றவர் போலப் பெருவிருந் தூட்ட
உற்றவ ராக வெருங்குற வாழ்ந்தார்.
63. ஆயிடை யுள்ள வரசர்க ளோடும்
போயுற வாடிப் புலம்பெய ராத
நேயர்க ளாகி நிழலென நீங்காத்
தாயினு மன்பு தனைப்பெற வாழ்ந்தார்.
64. என்னிவர் தங்க ளிணையிலி யன்பு
தண்ணைம் பூரவர் தானறி வாரோ?
பொன்னவ வின்னும் புதியவர் வேண்டின்
இன்னுயி ராயினு மீசுவர் போலும்.
65. கண்மையி னோடு கருவினி லேயே
வண்மையு மன்பும் வருவிருந் தோம்பும்
தண்மையுஞ் சால்புந் தகைமையு நண்பும்
உண்மையில் மேயவ ரொண்டமிழ் மக்கள்.

66. கண்மை - இரக்கம். வண்மை-கெரடை, தண்ணடி
மேன்மை.

66. நன்னலமேயடுவார் நாளிலே யீங்கு
துன்னிட வுள்ளந் துணிந்தது போலும்,
மன்னியே யீங்கு மதிப்பொடு வாழ்த்தந்-
கென்னினி யென்றவ ரெண்ணியே வாழ்ந்தார்.
67. இப்படி நான் பல வேகவே சில்லோர்
அப்புற நாட்டி என்கற்க நாட்டின்
உப்புற மெங்கனு முற்றவர் பின்னர்
நப்பெரு செந்தமிழ் நாட்டையங் கண்டார்.
68. தாவில் வளத்த தமிழக மெங்கும்
மேவியே யின்பம் விழுத்தக வெய்திப்
பாவல ரோடும் படிப்படி யாகக்
ரோடும் கலந்துற வானார்.
69. செந்தண்மை பூண்டு திகழியிர்க் கெல்லாம்
பொந்திக ளெண்ணப் பொதுநலஞ் செய்யும்
அந்தண ரென்னு மறிவர்க ளோடும்
சிந்தை கலந்து தெளிந்துற வானார்.
70. அருந்தியே ஸ்விருந் தாய்தமிழ் கற்றும்
பொருந்தவே யாரியப் பொய்க்கதை சொற்றும்
இருந்தன ரிப்படி யேபல ரின்னும்
பொருந்தவே வந்து புதுக்குடி யானார்.
71. மூப்பின ரான முகியரே யன்றி
ஏர்ப்படு மேலி யினையரும் போந்து
சீர்ப்படு காதலர் சீர்ப்பட வாற்றும்
பார்ப்பன வேலையும் பார்த்தனர் சில்லோர்.
72. இங்ஙனம் நான் பல வேகிட வேக
மங்கல மக்கள் மனையொடு போந்து
கொங்கலர் காலிற் குடிசைகள் கட்டி
இங்குமங் காக விருந்துமே வந்தார்.

66. மன்னி-நிலையாக.

67. உப்புறம்-நடு, ந-சிறந்த.

69. பெருந்தி-உடல்; உயிரைக் கூடல் போன்றவர்.

72. கொங்கு-மணம், தேன்.

73. இன்னணம் நந்த மிராவணன் றேனும்
முன்னர்பல் லாண்டுகள் முன்னர தாகப்
பின்னரு முன்னரும் பின்னரு மாக
இன்னல் விளைத்த வியல்பினைக் காண்பாம்

வேறு

74. இவ்வகையல் வடவர்மனைத் துறவிகளாய்த்
தமிழ்கற்று பின்னூ லாய்ந்தும்
செவ்வியதென் றுரியப்பொய்க் கதைபுகன்று
மந்தணர்போற் செம்மை பூண்டும்
எவ்வியல்புந் தம்மியல்பென் றேபயின்றுந்
தமக்குரிய வியல்பை யார்க்கும்
ஒவ்வியதாம் படியெளிநி லங்குமிங்குஞ்
சிலகூறி யுவப்புண் டாக்கி.

75. தஞ்சமய நெறிகளைச்செந் தண்மையுட
னறனிழுக்காச் சால்பு தாங்கும்
நெஞ்சுடைய வறிவரோடு புலவருமாங்
கருக்குமென நினைக்கு மாறு
விஞ்சியதஞ் சூழ்ச்சியினாற் சுவையொடுகற்
பனைக்கதையா விளம்பி யந்த
நஞ்சுநைய வஞ்சகர்கள் மன்னரையு
மவர்கொளாடு நம்பச் செய்தார்.

76. நீங்கரிய வுறவினுந்தோ முமைகொண்டு
முடியரசும் நினைஞள் வோரும்
ஒங்குதமிழ் நாவலரு! மந்தனரு
மற்றவரு முவப்பக் கூடி
யாங்கிருப்ப வன்னாரு மந்தனரி
னினைமாக வயன்மை நீங்கப்
பாங்குடனே தம்மவரீங் குறற்கான
வழியையெவாம் பார்த்து வந்தார்.

73. பின்னரும்-தோன்றிய பின்னரும். முன்னும் பின்
னும்-மறுபடியும் மறுபடியும்.

74. செம்மை - புலவுண்ணுமை முதலியன. இவல்பு-
ஒழுக்கம்.

75. விஞ்சிய-மிக்க. அவர்கள்-அறிவரும், புலவரும்.

76. கூடியாங்கு-கூடி. ஆரியர் குடிமேற்றத்துக்கும்,

77. இங்கிவழிப் படியாக வகநாட்டில்
வாழ்ந்துவர; இகிலேய் குச்சித்
றங்கிமனை மக்களொடுத் தனியாயும்
புறநாட்டிற் றழைப்ப வாழ்ந்தோர்
அங்குறையுந் தமிழரிடத் தவநிலையா
ரெனக்கூறி யவர்கா னாமல்
தங்கன்குலத் தொழிவான கொலைத்தொழிலும்
புகைத்தொழிலுந் தாமேற் கொண்டார்.
78. அதையறிந்த பழந்தமிழ ர்தென்ன
கொடுமையென வன்னு ராய்ந்து
புதைபொருளாய்ப் பொய்பொதிந்த புன்மையதாம்
புதுமையினைப் புளுகிக் கட்டுக்
கதையினைமெய்க் கதையென்று நம்பிடவே
வேள்வியென்றுங் காணு வானிற்
சிதைவறியா திருக்கின்ற தேவருண
வாமென்றுந் திரிபாய்ச் சொன்னார்.
79. ஈதென்ன புதுமையநா முண்பதுபோய்
வான்வாழ்வார்க் கெவ்வா றுணாம்
குதிதுவே வானோரை யெங்குகண்டார்
ஒல்லுவதோ சொல்லும்? மேலும்
ஏதெனினுங் கொல்லுவது பொல்லாதாம்
புகையுண்டங் கிருப்ப தேலாப்
போதுதிர்நுந் தரயகத்தே யிலைப்புகையென்
ருலிங்கு பொருந்து மென்றார்.
80. அன்னாரு மிலையென்றே தலைமறைவாய்
நிலவுயிரை யந்தோ கொன்றே
முன்னேபோ லுடல்கொழுக்க வுண்டதுட
னமையாது முறைபொன் றில்லார்
சின்னாளில் வெளிப்படையா யுயிர்கொன்று
வேள்வியது செய்தே யார்க்கும்
இன்னாது செய்தறியாத் தமிழ்நாடர்
பெரும்பகைக்கோ ரிலக்கா னார்கள்.

சூரியக்கலைவனார்ச்சிக்கும் சூரிய முனிவர்கள் திரைமறைவில் இருந்துகொண்டு முக்கியமான உதவிபுரிந்து வந்தார்கள்." (இராவணப்பெரியார்-89-பக், H. E. பூரணலிங்கம் பிள்ளை.)

81. கள்ளமது புரிந்துவருவனதுபுரிந்த
பழந்தமிழர் கண்ணு சேறி
உள்ளமது கொடுத்தொழந்தவ்விடத்தைவிட்டகல்
ஆணர்வின் போட்டி, மேலும்
வெள்ளமது வருமுகினை யிரைகொல்ல
நன்றென்ன விழைந்தாங் கரங்கே
உள்ளவட வுரைபெல்லாங் கொலைபுரிவா
தெச்சரித்தே மூறைய லாணர்.
82. ஆனாலு மவர்கொலையை விடுத்தாசில்
நாடுபாறு மாறித்த முண்டு
தாயோமுன் கைவந்தாங் புணையுறி
யுறியாகத் தாண்டல் போல
ஏனோரு மவ்வாறே யவ்விற்றுக்க
மருக்கவிளி திரிதென் றுண்டே
ஆனாத பெரும்போரை விலைகொடுத்து
வாங்கினரே யயலா ரந்தோ.
83. இவர்துரத்த வவரோட விருக்கவிவ
ரவர்மேவ விவ்வா ருக்
அவரகன்று தமதுவட வரசர்களின்
பெருந்துணையோ டடையப் பாவம்
இவர்தலைவ ரவர்தலை ரிருவர்களு
டிகல்வினைத்தே யிகலா ராக
இவரவரு மாண்டுபல ராண்டுபல
பொருதினைத்தா ரென்னே காலம்.
84. வெற்றியிலா விடிலோடிப் போவதும்பின்
வருவதுமா வெளிப்பா டின்றி
அற்றம்மார்த் திருந்துவட வரசர்தரி
முரசர்களை யழிவு கண்டும்
ஒற்றுமையைக் குலைத்தொருவர்க் கொருவர்பகை
கொடைசெய்து முளப்பண் பில்லார்
குற்றமற்ற பழந்தமிழ் மன்னருக்குப்
பெருந்தொல்லை கொடுத்தா ரந்தோ.

81. அமிழதம்-பரவ ஆனாத-நீங்காத.

83. இகல்-பகை, பேச்சு.

85. நெஞ்சிலுற ியில்லாத வடமன்னர்
முடிவில்வெளிந் நெஞ்ச மாகப்
பஞ்சபடாப் பாடுபட்டுப் பறத்தோட
முனிவருளம் பதைத்துப் பாங்கில்
வஞ்சனைசெய் தேதமிழ மன்னர்களை
யொழிக்கவிருள் மனக்கொண் டவ்வா
றஞ்சினவர் போனடித்தை யோகடிக்
கெடுத்தார்க ளயலா ரம்மா.
86. இன்னாக தமிழருள வாற்றமிழ
மன்னவர்த மிறுவாய் கண்டும்
அன்னார்மெய்க் காப்பின் றித் தனித்தவிடத்
தடுத்தொழித்து மன்னர் வாழ்ந்த
பன்னூறு கோட்டைகளை யெரியூட்டிப்
பாழ்படுத்தும் பழிக்கஞ் சாதார்
உன்னாத கொடுமையெலாஞ் செய்துதரி
ழரசர்களை யொழித்தா ரத்தோ.
87. மெய்வகைய வலவேது மறியாத
தமிழ்மக்கள் விடுபா டாகிச்
செய்வகைய விளவென்று தெரியாமற்
சூழிழந்த சேய்போ லேங்க
ஐவகைய சூழ்ச்சிகளி லொருசிறிதுந்
தவரும லவர்கை யாண்டே
உய்வகைய விர்தகலாட் டரசர்களைப்
பெரும்பாலு மொழித்தா ரம்மா.
88. ஈங்குவட வாரியர்கள் செய்நன் றி
கொன்றவருக் கியல்பா யுள்ள
ஓங்குமிழி குணஞ்செயலால் வருகவேனக்
கொண்ணுவிருந் துவக்க ளுட்டி
நீங்கரிய வுறவினராய் நிலைத்திருக்கச்
செய்ததனை நினை ததுப் பாரா
தாங்குகொலை வேள்வியினால் தமிழர்குலப்
பகைவர்களா யமையுங் காலை.

87. ஐவகைச்சூழ்ச்சி-கட்புபயிரித்தல், கட்புக்கட்டல், அடுத்தக்கெடுத்தல், பொருட்டேடு, ஆராய்ச்சு செய்தல்.

89. கொலைவளத்துக் குலகிவிரை. நடமாட்டு
முயிர்கொல்லுங் கொடுமை வாய்ந்த
புலைவளத்துக் கமைவேள்வியதைப்போக்கித்
தமிழகத்தைப் புனித மாக்க
மலைவளத்துக் கிடைபொலியும் இடைவளநா
டதைக்காத்து வரும தாட்டி
கலைவளத்துக் கறிவுதருந் தாடகைப்பேர்த்
தமிழரசி கருத்துட் கொண்டாள்.
90. கொண்டகருத் தினை முடிக்குங் குறிப்புடையா
ளதற்குதவி கொள்ள வேண்டி
உண்டுகொழுத் தாரியர்செய் புலைத்தொழிலோ
டருந்தமிழர்க் குருற்றுந் திங்கை
எண்டிசையும் பரவுதமிழ் முகமுழுது
மொருகுடை க்கீழினிது காக்கும்
திண்டிறல்சேர் தென்னிலங்கை இராவணற்குத்
துதுவரால் தெரிவித் தாளே.
91. தென்னிலங்கை யடைந்துதமிழ்த் துதுவர்கள்
ஆரியர்செய் திமை யெல்லாம்
இனனதென வுள்ளபடி யெடுத்துரைக்க
மாமன்ன விரிவிது கேட்டுத்
தன்னுறவுக் கிடைப்புறு செய்வடவர்
பெருங்கொட்டந் தமைய டக்கி
மன்னுதமிழ்ப் பெருமக்கள் தமையினிது
காத்தருள மனத்துட் கொண்டே.
92. ஆன்றதமிழ் மறவரொடு சுவாகுவெனும்
படைவலனை யனுப்ப; வன்னான்
தேன்றவழு மலர்க்காவந் திகழுமிடை
வளநாட்டைச் சென்று கண்டு
மீன்றவழு மணிமாடத் தெருக்கடந்து
திருக்கோயில் மேவி நாளும்
சான்றவர்கள் புகழ்ந்தேத்தும் தாடகையைக்
கண்டுகொழத் தமிழ்மு தாட்டி.
93. வருகவென வரவேற்று முகமனுரைத்
திலங்கையர்கோ மாணப் போற்றித்
திருவுடையீர்! ஒருபுடையா யென்மகன்மா
ரீசனுக்குத் திடமாய் நீங்கள்

தருவளரு மிடைவளத்தைக் காப்புடையீ
ராயமர்ந்து தமிழ்வாழ் மக்கட்.
கொருகுறையு மில்லாமல் ஆரியர்கொன்
றுண்ணும லொழிப்பீ ரென்றான்.

94. அரசிதிரு மொழிப்படியே யாங்காங்கே
யருங்காவ லமைத்தே யன்னார்
கரிசனமா யிருந்துகொலை புரியாது
மவர்சோமக் கள்ளுண் னுதும்
வரிசையுட னேகாத்து வருகையிலே
தமிழர்பகை வாங்கத் தந்த
பரிசெனவே கோசிகப்பே ராரியனும்
வேள்விரிவை பண்ணுங் காலை.
95. அதையறிந்த தமிழரசி யாள்விட்டுத்
தடுப்பவவ ன்கலா னாக
அதையவர்கள் வந்துசொலப் படைத்தலைவ
னிலவலுட னுங்குச் சென்று
முதியவிது முறையல்ல உயிர்கொன்று
பகைதேட முயல வேண்டாம்
இதையொழிதி யெனவவனு மில்லையெனப்
பெயர்ந்ததற்பி னியற்ற லானான்.
96. கொதிக்கின்ற நெய்யிரிலே யிட்டுவறுத்
துணவுயிரைக் கொல்லும் வேளை
பதைக்கின்ற அவ்வுயிரைக் காப்பாற்றத்
தாடகையும் படையோ டேகிச்
சிதைக்கின்ற வுயிரிகளை யவிழ்த்துவிட்டு
நெய்காயுந் தீய வித்துப்
புதைக்கின்ற வயிறெரிய வேள்விசெய
முடியாது புறம்போ மென்றான்.
97. அம்முனியு முளநொந்தவ் விடத்தைவிட்டுத்
தம்மவரோ ட்கள் றான், பின்னர்
இம்முறையே தன்னாட்டி லிடையேள்வி
யெனும்புலைமை யில்லா வண்ணம்
செம்மையுடன் பார்த்துவரத் தாடகையுந்
தனிக்காப்புச் செய்தே காத்தாள்
இம்முறையி னீங்காக; இனிவடக்கில்
தசரதன் தியல்பு காண்பாம்.

3. தசரதப் படலம்

வேறு

1. ஆமி தென்றறி யாவட வாரிய ரடைந்து
காழு றந்தமி முகமதி லமைந்தமை கண்டாம்;
கோம கன்பெரு கோசல நாடெனக் கொண்ட
காழு கன்புதுத் தசரதன் இயல்பினைக் காண்பாம்.
2. மரம டர்ந்தமா விர்தமா மலையதன் வடக்கில்
பரவி வாழ்ந்தனர் ஆரியர்; அவர்வளர் பதியில்
சரயு வென்றிடும் பேரியாற் றங்கரை தன்னில்
அரண மைந்ததொன் றுகுமா லயோத்திமா நகரம்.
3. அவ்வ யோத்தியில் குறுநில மன்னனா வமர்ந்தே
எவ்வ மின் றியே யாண்டபேர்த் தசரத னென்பான்
கொவ்வை வாய்மொழிக் கோசலை யெனுங்குறுங்
கொடியைச்
செவ்வி தாய்மணம் புரிந்துநன் மனையறஞ் செய்தான்.
4. கன்னி கோசலை யோடவன் காதலிற் களித்துச்
சொன்ன காமநூல் முற்றுறு துறையெலாந் தோய்ந்தே
அன்ன வாறுநான் செல்லவே குறுநில மாளும்
மன்னன் மாமகள் சுமத்திரை தன்னையும் மணந்தான்.
5. இருவ ரோடமர்ந் தின்புற லோடமை கில்லான்
பருவ மங்கையர் சிலரொடு மின்பினைப் பகிர்ந்தே
மருவி வாழ்ந்தவன் வருகையில் தனதுதோள் வலியால்
அருகி ருந்தபல் நாட்டையும் வென்றுயர் வடைந்தான்.
6. மறைவ லோர்மறை முறையென வகுத்தவங் வழியே
நிறைய வேள்விகள் செய்துமன் னார்குடி நிறையக்
குறைவி லாப்பொருள் கொடுத்துமே குறுநில மன்னர்
திறைகொ டுத்திறை யாக்குபே ரரசனாய்த் திகழ்ந்தான்.
7. இன்ன வாறவன் பெரும்பொருட் கிறைவனா யெழிலார்
துன்னி யின்னலச் சுவைதர விற்பிணிற் றேய்ந்தும்;
அன்ன மென்பினைக் கோசல நாட்டிதைய யாயும்
மன்னர் மன்னாய்த் தசரதப் பெயரொடு வாழ்ந்தான்.

8. அருமை யான பே ரரசுறு யடைந்துசிற் றரசர் பெருமை யாகவே வணங்கிட வுளமகிழ் பெருக ளுமை யானசிற் றரசரின் மருகனென் றேழ்தும் உரிமை வாழ்வனை யிழிவென வெறுத்திட முளத்தான்.
9. வடிவ மங்கையர் பலருட னிருவரை மணந்தும் அடிய சைந்துடல் தளர்கிழப் பருவம தடைந்தும் படியி லேதனை யொத்தவோர் மன்னவன் பயந்த கொடியை வேட்டிட வேண்டுமென் னுளத்திடைக் குறித்தான்.
10. குறித்த கொள்கையை முடித்திட மனத்திடைக்கொண்டு செறித்த பல்வளங் சேர்ந்தநா டனைத்தினுந் தேடிப் பறித்த முல்லை யில் வண்டெழுந் தின்னிசை பாடும் மறித்த வேல்விழிக் கேகயன் கொடியென மதித்தான்.
11. உள்ள வாறவன் எண்ணிய படியமைய் னுளத்தைக் கொள்ளை கொண்டதக் கேகயன் கொடியெனக் கொண்டே அள்ளு மொய்வளக் கேகய மன்னனை யண்பிக் கிள்ளை மென்மொழிப் பாவைகை கேசியைக் கேட்டான்.
12. கேட்ட மன்னவன் நானுறக் கேயன் கிளப்பான், வேட்ட பல்வகை வேள்வியாற் பெரும்புகழ் வேய்ந்த கோட்ட மில்மளக் கோசல நாட்டுயர் கோலே! வாட்ட டங்கருங் கண்ணியைக் கொடுத்திட மறுக்கேன்.
13. மன்னர் மன்னவ! வுணையால் வங்கைபாற் மண்ணில் பின்னர் யாருளர் என்மகட் குரியவர் பேசில்? இன்னு முன்னருந் திறவினுக் கேற்றவ ளெனது கண்ணி யென்பதை யறிந்தவட் கொடுப்பதென் கடனே.
14. சுருண்ட மென்குழற் செய்வவாய்க் கருவிழித தோகை இரண்டு பேர்களை மணந்துளாய்; இருக்கினு மெந்தன் மருண்ட மான்விழி மங்கையக் குறுநில மன்னர் இரண்டு பேர்பெறுந் செய்வமென் பறிற்றடை யென்னே?

11. மொய்-நிறைந்த.

12. வான் தடம கண்-வாளபோன்ற பெரியகண்.

15. மன்னர் மன்னவர் எங்குலக் கொழுந்தினை மதித்தே
அன்ன ரோடொரு நிகருறக் கொடுத்தது மழகோ?
பின்னு மூத்தவன் பிள்ளையன் ரோமுறை பிழையா
மன்ன னுருவன் கோசலை யாண்டிட மதிப்பாய்.
16. பெருமை யின்றியும், பெற்றெடுத்த திடுமுதற் பிள்ளைக்
குரிமை யின்றியும் மனைவியென் றழைத்திட வுனக்கென்
அருமை யாய்வளர்ந் தென் குலம் விளக்குமென் னன்பை
இருமை மேற்கொடுத்திடேனெனக் கிளந்தன னேந்தல்.
17. இன்ன வாறுகே கயனவ னெதிர்மறுத் திடவே;
உன்னு மோர்பொருள் கைவரப் பெற்றிடா வொருவன்
என்ன வேதச ரதனொரு துணிவிலா தினைந்து
பொன்னை யெவ்வகை யடைகுவே னெனமனம் புலம்பி.
18. யாது சொல்லினு மதன்படி நடக்குவே னிலவர்;
போதை வென்றவாய்க் கொடியிடை வரிசிலைப் புருவச்
சூத மென்றளிர்க் குளிருடல் தளிரடிச் சுவைத்தேன்
மாதர் மெல்லியல் தனைக்கொடுத்தென்குடி வனர்ப்பாய்.
19. கரிச னத்துடன் தசரத னிவ்வகை கழற,
அரச கேட்டியுன் சொற்படி முடிக்குவை யாயின்
வரிசை யாகவுன் கோசலை நாட்டையென் மகட்குப்
பரிசு மாகவின் மேதரின் மணமுமப் பரிசே.
20. பெருமை யானவுன் நாட்டையுன் வலியினால் பெரிதும்
அருமை யானவுன் முயற்சியா லீட்டினை யதனால்,
உரிமை யானதே கொடுத்திடக்; கொடுப்பதா
வொப்பித்
தருவ துண்டெனில் ானுமென் கொடியினைத்
தருவேன்.
21. என்று நன்மொழி புகன் றிடக் கேகயன், ஏந்தல்
நன்று நன்றியா னப்படி யேயெந்தன் நாட்டை
இன்றை யேயுன் தின்மொழிக் கிளிதனக் கீவேன்
மன்றல் செய்தேனை வாழ்விப்பா யென்றான் மன்னன்.

16. இருமைமேல்-இருமனை விசுளிருக்கப் பினனும்.

17. இனைந்து-வருந்தி.

18. சூதம்-மாமரம்.

22. உறுதி கூறவே கேகயன் சரியென வொத்துப்
பெறுதி யென்றனன்; தசரத னுளமகிழ் பெருகி
அறுதி யாகவோர் நாட்குறித் தந்தநா ணதனை
அறைதி யென்றன னின்றையே மணமுர சதனை.
23. சோனை வார்சூழல் துடியிடைப் பிடிநடைத்
துவர்வாய்த்
தேனை வார்தருங் கிளிமொழி பெருமணத் திருநாள்
ஏனை நாளால் விரிநு நானையே யென்று
யானை மேலணி யாணைமா மணமுர சறைந்தான்.
24. முரசு றைந்தநல் னுள்வர முதுநக ருள்ளார்
வரிசை யாகநன் னகரையொப் பனைசெய மணித்தார்
அரச ரோடுற வேனரும் போந்திய லழகுப்
பரிசி தேயென வந்தமர்ந் தார்மணப் பந்தர்.
25. பல்லி யங்கறங் கிடமறை யோர்மறை பாட
வல்லி யைத்திரு மணமக ளாய்க்கொடு வந்தார்;
மல்ல லந்தொடைத் தசரதன் புதுமண மகனாய்
நல்லி யன்றில் கிடுமண வறையதை நண்ணி.
26. செந்த ழற்கரி யாகவுன் றிருவனாள் பெற்ற
மைந்த னுக்குறித் தாகெனக் கேகயன் மகட்குச்
சொந்த நாட்டினைப் பரிசுமாற் துயரே வார்த்துத்
தந்து நின்றிடக் கேகயன் தன்மகட் டந்தான்.
27. பெரிய னானகே கயன் றரு வரிசையைப் பெற்றே
அரிவை யோடவன் ஆயோத்திமா நகரினை யடைந்து
மருவு மூவரோ டினும்பல மாதரை மருவி
இருவி சும்பிடை மதியமீன் போற்பொலிர் திருந்தான்.

4. மகப்பெறு படலம்

வேறு

1. மாகயற் கண்ணி செல்ல மனைப்பெருங் கிழத்தி வாகைக்
கேகயன் செல்லி யான கிளிமொழிப் பாவை யோடும்,
தோகைகோ சலையி னோடும், சுமத்திரை யொடும்
றுள்ள
பாகெனு மொழியா ரோடும் பயனுகர்ந் திருந்தான்
மன்னன்.

2. ஒள்ளிலை வேவான் மாத ரொடுதினைத் துவவா வின்புந்
கின்னியே துகர்ந்து தொண்டு கிழவனு கியுமே யன்னுன்
களளவிழ் குழவார் காமக் களிப்பிய ரொருத்திக் கேனும்
பிள்ளை களில்லா தன்னுன் பெருந்துயர்க் கடலு
ளாழ்ந்தான்.
3. சொற்றிறம் பழுத்து மூத்த சுமந்திரன் என்பா னோடும்
மற்றைய வமைச்ச ரோடும் குலகுரு வசிட்ட னோடும்
முற்றிய குழ்ச்சி வல்ல முதியரே! எல்லாப் பேறும்
பெற்றுள்ளேன் ஏனும் பிள்ளைப் பேறது பெற்றி வேனே.
4. பொன்னுள ரேனு மற்றைப் பொருளுள ரேனும்
பின்னர்
என்னுளர் பிள்ளை யில்லா ரெனுபு து மொழிபொய்
யாமோ?
முன்னுள துன்ப மெல்லாம் முறையொடு போக்கி
யின்புந்
இன்னிளஞ் சிறுவ ரல்லால் யாவரே கொடுக்க வல்லார்?
5. உண்ணும்போ துவர்ப்பை யூட்டும், உறுபொரு ளில்லை
யென்றுள்
எண்ணும்போ துவர்ப்பை யூட்டும், இளைத்துடல்
களைத்து வேலை
பண்ணும்போ துவர்ப்பை யூட்டும், பகையிடத் தாழ்ந்து
சிறறம்
நண்ணும்போ துவர்ப்பை யூட்டும் நற்பொருள் மக்க
ளன்றோ?
6. மக்கள்மெய் காண்டற் கின்பம், மழலைச்சொற் கேட்டற்
கின்பம்,
மக்கள்மெய் யாதமுத் தாடி வகைபடச் சுவைத்தற்
கின்பம்,
மக்கள்மெய் திண்டற் கின்பம், மருமண முகர்தற் கின்பம்
மக்களாம் புலனுக் கின்பம் வழங்கியே மயக்கு வாரே.
7. தோள்வலி யாலே வேண்டும் தொருவளந் திரட்டி
யொன்னார்
வாள்வலி யதனை யோட்டி மன்பதை காவா நின்றேன்;
'ஆள்பவ ரின் றி விட்டே யகன்றான்' எனுஞ்சொல்
லேகக்
கேள்வியில் வல்லீர்! நல்லீர்! கிளக்குவீ ரெனவே
மன்னன்.

8. மத்திறைவு யுரைக்க மன்னன் வசிட்டன்மன் னவனைப்
பார்த்துக்
கொற்றவா ! அகத்துட் கொண்ட குறைதனை
யொழித்தின் பாக்கும்
நாற்றிற மதனை வேதம் நவின்றுள ததனை யானும்
சொற்றிடக் கேட்பா யென்று சுவையுறச் சொல்ல
லானான்.
9. யாதெனில், பிள்ளை யில்லா ராங்கதை யடைய முன்னுள்
வேதம துரைத்த மேலோர் விளக்கமாய்ப் பின்னோர்க்
காக
ஓதியே வைத்துப் போனார் உரியதோர் குதிரை வேள்வி;
கோதிலாய்! அதனைச் செய்து குலத்தினை விளக்கு
வாயே.
10. மாமுனி யிதனைக் கூற மற்றவ ராமா மென்னத்
தாமரைத் தாளைப் போற்றித் தசரதன் எந்தாய்; ஆக்கம்
ஆமதைச் செய்யத் தக்கார் யாரென, மைந்தா! கேளுந்
கோமுனி யொருவ ருள்ளார் பெயர்கலைக் கோடராகும்.
11. என்னவே வசிட்டன் கூற எங்குளார் எனவே மன்னன்,
மன்னவ! அங்க நாட்டில் வாழ்கிற ரெனவ மைச்சன்,
அன்னரை யானே சென்றிங் கழைத்துமே வருவே
னென்று
மன்னவன் கூறிச் சென்று முனிவனை யழைத்துவந்தான்.
12. மகப்பெறு குதிரை வேள்வி முற்றுற வசிட்டன்
சொல்லும்
வகைப்படி யமைச்சன் செய்ய; மன்னருக் கோலை
போக்கித்;
தொகைப்படு மறவர் குழச் சுற்றுற நாட்டை யெல்லாம்
அகப்படப் பரியு மாங்கோ ராண்டிலிற் சுற்றி மீண்ட.
13. அடைகரை யுடையப் பாயும் அரும்புனற் சரயு வாற்றின்
வடநரை யதனில் வல்லோர் வகுத்தனர் வேள்விச்சாலை;
தடவரை யானைத் தானைத் தலைவரா மரச வெள்ளம்
இடவரை யறையில் லாமல் இடந்தொறு நிறைந்த
தம்மா!

14. சுற்றமு நண்பும் வேள்வித் துறையில் குருக்கள் மாறும்
மற்றுள பிறரும் வந்து வாகை மீன்போல் தொக்கார்;
பொற்றொடி மாதர் குழப் புரவல ரெழுந்து காணக்
கொற்றவன் பூவா மூன்று கொம்புட னுங்குப்
போந்தான்.
15. மூவெழி யாகத் தூணில் முறையொடு குதிரை யாமை
ஆவொடு பாம்பு மாடும் அளவிலாப் புள்ளுந் துள்ளித்
தாவணி யதனிற் பட்டுத் தத்தளித் திருந்த; கண்டார்
யாவரும் வியக்க வேள்வி யாண்பரி விளங்கிற் றம்மா!
16. மறைப்படி யமைத்த வேள்விச் சாலையில் வகுத்த வேத
முறைப்படி சடங்கை யெல்லாம் முன்னின்று
முதியோர்க் கொண்டு
நிறைப்பட வரிசை யாக நெடியவர் செய்த வாறே
குறைப்பட வின்றி முற்றும் கொழுங்கலைக் கோடன்
செய்தான்.
17. காரெழு முறைச்ச லென்கோ! கனை கட விறைச்ச
லென்கோ!
பேரிடி முழக்க மென்கோ! பின்னெதை யன்ன
தென்கோ!
சீரிய புலவுங் கள்ளுந் சிக்குமென் றுரக்கப் பாடும்
ஆரியர் மறையி னோசைக் குவமையா னறிதி லேனே.
18. ஆரியர் சோமச் சாற்றையறப்பிழிந்தெடுத்துத் தேக்கிச்
சீரிய முறையிற் காய்ச்சிச் சிறந்தகள் ளாக்கி னார்கள்;
காரிய முழுது முற்றுப் பெறக்கலைக் கோடன் மன்னு!
நேரிழை மூத்தாள் தன்னால் நிகழ்சடங் கதுவொன்
றுண்டால்.
19. உரியதைச் செய்வி ரென்ன, உற்றவர் நண்பர் மற்றோர்
அரசர்க ளமைச்சர் வேள்வி யாசிரி யன்மா ரெல்லாம்
பரிசெனக் கண்டள் காணப் பார்ப்பதற் கவாவி நிற்கும்
வரிசையி னிடையே மூத்த கோசலை மாணும் வந்தாள்.

15. தாவணி-மாடுமுதலியவை கட்டுங்கூறு.

20. இசைபெறு வேள்விக் காக இயற்றியவ் விடையி
 னிற்கும்
 நிசைதொறுஞ் சென்று மீண்ட சிறந்தவான் குதிரை
 தன்னை
 வசையறு கூர்வாள் கொண்டு கோசலை யென்னு
 மாணும்
 விசைகொடு மூன்று வெட்டில் வெட்டியே வீழ்த்தி
 னாளே.

21. விழுமிய கதிர்வாள் கொண்டு வெட்டியே வீழ்த்தப்
 பட்ட
 கொழுவிய குதிரை தன்னைக் கோசலை யந்தக் கங்குல்
 முழுமையுங் கணவ னோடு முயங்கிடு முறையே போலத்
 தழுவியே கழித்தாள்; மற்றைச் சடங்கெலா முடிந்த
 பின்னர்.

22. வெட்டிய குதிரை யோடு வேறுபல் குதிரை தம்மை
 வெட்டியே காய்ந்த நெய்யில் வேகவைத் தெடுத்து
 நன்னெய்
 சொட்டிப் பகிர்ந்தெல் லோரும் சுவைபட மென்று
 தின்று
 அட்டிய சோமக் கள்ளை யருந்தியே களித்தா ரம்மா!

23. ஆங்குள முந்நா றுவும் ஆடுபன் னுறும் பாம்பும்
 தேங்குநன் னீர்வாழ் யாமை முதலிய சிலபன் னுறும்
 தூங்கிறைப் பறவைக் கூட்டத் தொகைவகை விரியிற்
 கொன்று
 பாங்கொடு பொறித்துத் தின்று பருகினார் சோமக்
 கள்ளும்.

24. இங்ஙனம் பலநாள் செல்ல இருந்தவர் புலவுங் கள்ளும்
 நுங்கியே களித்தார்; வேள்வி நூனெறிப் படியே
 மன்னன்
 மங்கைமூ வரையும் வேள்வி வகுத்தவா சான்ற
 வர்க்கும்
 அங்கையிற் பிடித்து வேள்விக் காணிக்கை யாகக்
 தந்தான்.

25. முனிகலைக் கோட னோடு மூவரும் மூவ ரோடு
கனிமொழி பேசிக் கூடிக் கலந்தனர்; கருப்பங் கொள்ள
அனையவர்க் கிடாப் பொன்கொண் டரசன்பால்
விடுத்துச் சென்றார்;
மனைவியர் பெறுநா ளாக மக்களைப் பெற்றா ரம்மா!
26. நங்கைகோ சலையா மாணும் ராமனென் பாணைப்
பெற்றாள்;
மங்கைகை கேசி பெற்றாள் பர தனை; மற்றோர் மின்றுள்
தங்குலக் குமண னோடு சத்துருக் கணையும் பெற்றாள்
மங்கல மாக நான்கு மக்களும் வளர்ந்தா ரம்மா!
27. வளர்ந்தனர் தவழ்ந் திருந்து மணிகடை பழகி யோடித்
தளர்ந்தமென் னடையை நீங்கித் தகுங்கலை பயின்று
பின்னர்
அளந்தறி யரசக் கல்வி யடங்கக்கற் றுண்மை யெய்தி
இளந்தளிர் முதிர்ந்து காளைப் பருவமுற் றிருந்தா
ரம்மா!

5. தாடகை கொலைப் படலம்

1. நாடிய குதிரை வேள்வி நடத்தியே யயோத்தி மன்னன்
தேடிய நான்கு பிள்ளைப் பெற்றினைத் தெரியக் கண்டாம்;
தாடகை யெனும்பேர் பெற்ற தாழ்மு தாட்டி தன்னைக்
கோடிய சிலையி ராமன் கொன்றதொர் கொடுமை
காண்பாம்.
2. தன்மதி யவமச்ச ரோடு தசரதன் தமது மக்கள்
நன்மண மதனைப் பற்றி நாடியே யிருக்கும் போது,
கன்மன முடைய பாவி கவுசிகள் வரவே, மன்னன்
தொச் முனி வருக வென்று தொழுதுநல் விருக்கை
தந்தான்.
3. மன்னவன் முனியை வந்த வரவினை வினவ அன்னான்
மன்னவ! லுனது மைந்தர் நால்வரில் வலியோ னுன
முன்னனை யனுப்பி யான்செய் முதுமறை வேள்வி
தன்னை
இன்னலி லாது காப்பாய் எனவிறை யுள்ளஞ் சோம்பி.

4. அருமறை முனிவர்! மக்கள் நால்வரில் அவனே 'மெந்தன்' பெருகிய வுள்ளத் தன்பைப் பெற்றுளான் பிரிந்தன்
ஒருநொடி தரியேன்; வேள்விக் கூறுசெய் குநர்யா
திருகிய மனத்தான் மன்ன! செந்தமி முகத்தை யானும்.
5. இறைமகன் இலங்கை வாழும் இராவணன் விர்தந்
நிறுவினான் கொடிய ரான சுவாகுமா ரீசன் என்னும்
வெறியரை; அவர்கள் யானும் வேள்விசெய் திடவி
இறுவரை வந்து வந்து தடுத்தன ரெனவே மன்னன்.
6. இந்நிலந் தவிரே யந்த இடையிரா வணன்முன் நிற்கும்
மன்னவ ருளரோ? யானும் வலியனே அவன்முன் நிற்க?
அன்னவ னுடனே யன்னான் அடல்வலி மறவ ரோடும்
முன்னுற வெதிர்க்க வென்னான் முடியவே முடியா
தையா!
7. ஆகையால், எனது எடுத்த அழகனை யாங்குக் கூட்டிப்
போகயா னனுப்பேன்; வேள்வி தடுத்திடும் பொறியி
வாகுமா ரீசன் என்பார் தவிரொரு வாரினே டையா!
ஓகையி னோடுபோர் செய்ய உம்மொடு வருவே
னென்றான்.
8. வருமுனி சிவப்பக் கண்ட வசிட்டன்மன் னவனை
பெருமகன் தனக்கு நல்ல பேறிவர் வரவ தாகும்
ஒருமன முடனே மன்ன! உடன்செல் வனுப்பு கென்ன
திருமகன் இளையா னோடு செம்மலை யனுப்பி னானே.
9. தந்தையை வணங்க மைந்த! தவமுனி யுடன் யேகி
விர்தநா டடைந்து வேள்வி காத்திவண் மீள்வா யென்ன
எந்தையே! யிதோசெல் கின்றே னெனவடி தொழுது
வெந்தொழில் புரியப் பாவி விடைகொடு புறப்பட்ட
டானே.

5. இறுவரை-கடைசிவரை.

7. ஓகை-உவகை.

10. தானெனத் தருக்கிக் கோசி தன்னொடுந் தம்பி யோடும்
 மாநக ரயோத்தி நீங்கி மலைகளுங் காடு நீந்தி
 வாணையு டுருவிச் செல்லும் மரமடர் விர்தச் சாரல்
 தானடைந் ததையுந் தாண்டித் தமிழகச் சாரல்கண்டார்.
11. சங்கிவர் சிவநா ளேகி இடைவள நாட்டைக் கண்டு
 மாங்குயில் கூவப் பூவை வண்டமி ழிசைத்தேன்
 வாக்கும்
 ஓங்கிய மரங்கள் குழந்த வொருமலர்ப் பொழிலில்
 தங்கிப்
 பாங்குட னியற்கைச் செந்தேன் பருகியாங் கிருக்கும்
 போகில்.
12. ஆரிய முதியோர் தம்மா லரியவிற் றொழில்ப யிற்றி
 ஆரிய வடிமை யாக்கி யருந்தமி ழரசைப் போக்கி
 ஆரிய வடிமை யின்கீ ழருந்தமி ழகத்தை யாக்கி
 ஆரியர் வாழ்வ தாக வாக்கவே யாக்கப் பட்டான்.
13. இயக்குந ரியல்பிற் கேற்ப இயங்கிடும் பொறியே போல
 இயக்குமா ரியருன் னோரி னியல்புபோ லியங்கு நீரான்
 பயக்குறை யொன்று மின்றிப் பகையின் றிப்
 பெண்ணென் றாலும்
 தயக்கமில் லாது கொல்லும் தசரத ராமன் எந்தாய்!
14. சந்தடர் விர்தச் சாரல் தனையிரு கண்ணால் கண்டு
 மைந்தனு மகிழ்ந்தே னோவாப் பல்வகை வளங்கள் மேய
 இந்தநன் னாட்டை யாள்வோர் யாரவர் வரலா றென்ன
 விர்தக மெவர்க்குச் சொந்தம்? விளக்கமா யுரைப்பீ
 ரென்றான்.
15. அடிமையில் வாறு கேட்ப அவாவமூக் காறு சீற்றம்
 மடமைசெந் தண்மை யின்மை வஞ்சனை முதலா வுள்ள
 கொடுமைக ளெல்லா மொன்றாய்க் கூடியோ ருருவ
 மாகிப்
 படியிசை வந்தாலென்ன பாலியாண் டானுஞ்
 சொல்வான்.

16. திண்டிபுலவரண மேய திரைகட லிலங்கை வாழும்
எண்டிசை புகழங் கொற்றத் திகலிரா வண்ணென்
மைந்த!
வண்டமிழ் மக்கள் தங்கள் மாபெருந் தலைவ னாகத்
தண்டரி முகத்தை முற்றுந் தளியர சோச்ச கின்றான்.
17. நம்மவர் வாழ்வு காண நைந்துளம் புழுங்கி நொந்து
தம்மெனத் தருக்கி வாழும் தமிழகத் தலைவன் மைந்த!
செம்மையு மருளு மன்புஞ் செறிவொடு பொறையு
நண்பும்
இம்மியு மில்லான் பொல்லான் இறைக்குணஞ் சிறிதும்
புல்லான்.
18. மைந்தகேள் நம்மோர் தங்கி வாழ்ந்திடும் வளமை மிக்க
இந்தநல் வீந்தச் சாரல் வேண்டுமென் றேபொய் யாகச்
செந்தமி முகத்தைச் சேர்ந்த தென்னவத் தென்ன
டாள்வோன்
வெந்திற லொருத்தி காப்பின் வீரரை யமர்த்தி
யுள்ளான்.
19. அன்னவன் சகேது வென்னும் அருந்தமி முரசன் செல்லி;
மன்னிய வுலகை நீத்த சுந்தனின் மனையா ளாவாள்;
இன்னெறி யில்லான் பெற்ற மைந்தன்மா ரீச
னென்பான்
தன்னொடுஞ் சுவாகு வென்னும் தானையத் தலைவ
னோடும்.
20. இருவள முடைய வீந்த இடைவள நாட்டை யாண்டு
வருகிருள்; இரக்க மில்லாள், வலிமிக வுள்ளாள்
பொல்லாள்
கருவிலே பகையை நன்கு கற்றளள் போலும் மைந்தா!
உருவிலே பெண்பா ளன்றி யுணர்விலே யாண்பா
லாவாள்.
21. ஆடவ ரவாவத் தக்க ஆண்மையு மட்டா! நம்மைச்
சாடியே துரத்திப் போக்கும் சலமது முள்ளாள்;
பொல்லாத்
தாடகை என்னும் பேரால் தறுகணும் தளரா முன்பும்
கூடியே யுள்ளாள் அன்னுள் கொடுமையை யென்னென்
கோயான்.

21. சலம்-திராச்சினம். தறுகண்-அஞ்சாமை. முன்பு-வலி.

22. ஆன்மாவின் நம்மோ ரிங்களை அடைதர்ப் போற்றி வாழ்
இன்னல்கள் பலவுஞ் செய்தே எஃகிப்பவர் தம்மைக்
கொன்றும்
தன்னல முடையாள் தங்கள் தாயக மெனவே நம்மோர்
துன்னுதல் கூடாதென்று துரத்தினு ளெனையுங் கூட.
23. ஆதமட் டுமன் றி யாஞ்செய்யாருமறை வேள்வி தன்னைத்
திதெனச் சிவந்தே யன்னுள் செய்யவொண் ணுது
செய்தான்;
ஆதவா லடைந்தந் குன்றை யழைத்துவர் தனன்கா
ணென்ன
சாதெவின் கடமை யென்றே யிகழியாங் கிருந்தா ரம்மடி,
மென்னை
24. ஆயிடை யவர்க ளிவ்வா றாவளா யிருக்கப் பெற்ற
தாயினு டிருந்த வன்பிற் றாபிழரைக் கண்போற் காக்கும்
செயுளம் படைத்த செல்வத தேவியு மங்காள் மாலை
கோயிலை நீங்கி டின்னார் குலவிட வுலவச் சென்றாள்.
25. முயற்கையி லிருந்து கீழ்வாய் முந்திரி யேனுங் தப்பா
அயிற்கைய ரருகி லாப லரசியு மருமை யான
இயற்கையி லியல்; தன்னை யிருகணுங் குளிரக்கண்டே
செயற்கையி லரியலார் குழச் சென்றன ளவர்கள் பக்கம்.
26. சோலையில் தொழி மார்கள் குழ்தரக் கலியோ டாவின்
பாலையு மின்னா வென்னப் பழித்தசெந் தமிழ்த்தாய்
செல்லும்
காலையங் குலவி வந்த கருந்தொழி லாளன் கண்டிவ்
வேலைபோ ளென்று மேற்ற வேலையிங் கமைதல் இல்லை.
27. என்றவ லிருணட றெஞ்சி லெண்ணியே யபோத்தி
ராமன்
நின்றவங் விடத்தை கண்ணி நினைத்ததை முடிக்க
வல்லோய்!
சென்றியாம் தேடும செல்வம் தேடிவந் ததுவே நம்மை
தூன்றிடி வதறிற் போக்கி யுறுபயன் வேறென் றுண்டோ

28. முயற்கை-முயற்சி முந்திரி-கால்காக கீழ்வாய்-
கீழ். ஆயில்-வேல்

28. என்னவே யிராமன் எந்தாய்! ஏன்னென மைந்தா! வீங்கு
துன்விடா தெம்மை முன்னந் துரத்தியே காவல்
அன்னவன் படையொய் நின்றி யதோசெலு இன்றான் காக்கும்
தன்னிவப் பெண்க ளோடு தனித்துமே விடுமான் பாரும்
போல.
29. இதைவிட அவனைக் கொல்லத் தேற்றதோர் காலம் வாய்த்தல்
மதிவலி மிக்கோய்! இல்லைப் பெண்ணென்று மயங்கல்
எதிரிகள் தம்பி லாண்பெண் ணென்றவேற் வேண்டாம்
அதிர்குர விடியே நன்னுன் அகோபெயர் நின்றான்
பாரும்.
30. என்றவக் கொடியோன் சொல்லை இதைக்குணஞ் சிறிது
நன்றெனக் கொண்டு மேலோய்! நாடியே னடியே மில்லான்
சென்றவ னாயிரைக் கொண்டு திரும்புவே னெனவே வீதோ
நின்றதன் தம்பி யோடு நெறியிலான் நிரிர்ந்து யங்கு
சென்றான்.
31. இம்பரில் போர்து நம்மோர் இருங்கிடா திடைஞ்சல் செய்யும்
வம்பிபெண் ணாகை யாலே மனம்வர வில்லை கொல்ல
எம்பியக் கொடியான் காதோ டென்மல ரணைய மூக்கை
அம்பினு லறுத்திங் கேரின் றகற்றிட நினைக்கின்
தேன்காண்.
32. சீரிலா னின்ன கூறிச் சிலையொந் ணேற்றித் துண்ணென்
ருரவா ரங்கள் செய்தான்; அவ்விடை யுலவிச் செல்லும்
போரணி பூணு வன்னை பொள்ளெனத் திரும்பிப்
யாரவர் வடவர் போவென் றனுதினன்; அனுக பார்த்தே
வந்தோ!

33. கைகளை யறுத்தான் மூத்தோன்; காதொடு க்மழு
மூக்கை
ஐயகோ இனைய பாவி யறுத்துள மலறச் செய்தான்;
எய்யென மூத்த பாவி யேவினா லாவி கொண்டான்;
பொய்யென வுடலம் மண்மேல் பொத்தென விழுந்த
தம்மா.
34. நஞ்சினுங் கொடிய பாவி நன்னெறி தவறி யாரென்
றஞ்சிடா தனுக மெய்காப் பற்றதா யாவி கொள்ள
மஞ்சறை மாடக் கோயில் மலர்பொதிந் தினகு சாயல்
பஞ்சணை புரளு மேலி பாரிடைப் புரண்ட தம்மா!
35. கொன்றவர் சென்ற பின்னர்; கோவெனத் தோழி
மார்கள்
பொன்றிய யாக்கை தன்னைப் புல்லியே பொதிந்து
நெஞ்சங்
கன்றியே யையோ வென்னக் கதறியே யன்னாய்!
உன்னை
என்றியாங் காண்போ மென்றே யினையன புலம்ப
லுற்றார்.

வேறு

36. யாக்கை படைத்த பெரும்பயனீ
தாமென்றோ வீ தறமென்றோ
ஏக்கை பிடித்த பெரும்பயனீ
தென்றோ செருக்குக் கொண்டோதான்
சேக்கை படுத்த விளம்புள்ளின்
சிறகை யறுக்குந் தீயோர்போல்
காக்கை தவிர்த்தோர் தமைக்கோறல்
கடனை போலும் மடனையோ?
37. கையை யறுத்தல் வில்லாண்மை
காதை யறுத்தல் நல்லாண்மை
மெய்யை விடுத்த யோமூக்கின்
மேலே யறுத்தல் வல்லாண்மை
பைய நடந்து கைபொடு
படையை உகர்ந்து செல்வோரை
வெய்ய கணையால் கொலைசெய்தல்
விலையில் லாவிற் கலைபோலும்!

38. பெண்ணெடு கடப் பிறந்திலரோ
பிறிதோர் பெண்ணை மணந்திலரோ
கண்ணில ரோகண் காண்போரைக்
கடனாக் கொல்லும் கயமையரோ
மண்ணெடு மண்ணோ கருங்கல்லோ
மரமோ மற்றென் னோவோதான்
அண்ணிய வன்னை தனைக்கொன்றோ
ராவோ! வென்னென் றறியோமே!
39. அல்லாப் படைய வெதிராக
ஆவா வென்றுஞ் செய்யாதும்
பொல்லாப் படைய படையோடு
பொருவேம் வாவென் றழையாதும்
கொல்லாப் படையு மயலாரைக்
குறுகாப் படையுங் கொடுபோந்த
இல்லாப் படையா ரினைவேறல்
என்னே யாண்மைத் தென்னேயோ!
40. அறமோ வில்லை யறமின்றேல்
அஞ்சா தடையார் நெஞ்சுண்ணும்
மறவோ வில்லை மறமின்றேல்
மடியா வுள்ளம் மடிவிக்கும்
திறமோ வில்லைத் திறமின்றேல்
தெரியே மொன்றும் படையின்றிப்
புறமோ வந்த பெண்பாலை
புலையோர் செய்த கொலையிதே.
41. தெரியா தப்பூ டெளிவந்த
சிறுமீன் கொத்தும் சிரல்போலத்
தரியா திப்பா லெதிரின்று
தவறு தேபெண் கொலைசெய்யப்
பரியா தெப்போ தினுமொன்று
பட்டே சிந்துங் கட்டாயம்
பிரியா விப்பா விகன்நாட்டில்
பெண்பா லொன்றும் பிறவாதோ!

39. அல்லாப்பு-துன்பம், கொல்லாப் படை-கண்ணிய
வேலும், வாளும் குறுகாப்படை-பெண்கள்.

41. அப்பூ-நீர், எளிவரு தல்-எளிதாகக் கொள்ளும்படி
வருதல், சிரல்-மீன்கொத்தி, முப்பால-இங்கே, எதிரின்று
தரிவாது-எதிரிதிக முடியாது, பாயாது-இரங்காது.

42. பொல்லா முலிவன் றுணையாகப்
 போந்தார் யாரோ? எதிரொன்றும்
 சொல்லா தனுக்கப் பொருக்கென்று
 துடிக்கத் துடிக்க வுயிர்கொண்டு
 நில்லா திமையு மவரிங்கு
 நின்றே யகன்று சென்றாரே
 எல்லே மிருந்து மயலாரம்
 பிரையா னுளம் பிரையானுள்.

43. இன்னோ ரன்ன பலவாரா
 இணைந்தே புலம்பி இருந்தேங்கி
 அன்னா யுன்னைத் தனியாக
 அழைத்தே வந்திங் கறிவில்லேம்
 கொன்னே வடவா ரியரம்பின்
 குறியாத் தந்தோ மெனவலறித்
 தன்னே தனியாய் மயிலன்னார்
 சமைந்தே கல்லாய்க் குமைந்தாரே.

வேறு

44. கன்றி யுள்ளங் கதறி யழுதுபின்
 ஒன்றுந் தோன்றிலா தோடி யிரண்டுபேர்
 சென்று கோயிலைச் சேர்ந்துங் மன்னையைக்
 கொன்ற னர்வட வேரெனக் கூவினார்.

45. கொன்ற னரெனக் கூறிய வெவ்வுரை
 சென்று கூடிச் செவிபுகா முன்னரே
 கன்றி யுள்ளங் கன்னு றுமா ரீசனும்
 வென்றி வீரர்க ளோடு விரைந்தனன்.

46. விரைந்து சென்றனை மெய்யினைக் கண்டனன்
 கரைந்து நெஞ்சங் கதறி யழுதனன்
 வருந்தி விய வடவ ருட லினை
 அரிந்து தன்னுவே னன்னையென் றார்த்தனன்.

42. அம்பிரை-அழகிய உறைமோர், பிரை-உறைமோர். பாலைத்தோயததுப் பயனுறச்செய்தல் போல் தமிழர்க்குப்பயன் பட்டவனென்க.

43. குமைந்து கல்லாய்ச்சமைந்தார். குமைதல்-உள்ள மழிதல்.

பெரிய செய்தி மட்டம்

47. கடலை செத்தவன் நஞ்சு வாரியப்
படலை யின் றெனப் பண்ணுவே னீண்டுன
மடலை வாரி வஞ்சுவன் பேரலனை
உடலை வாரித்தன் னாரினை யெய்தினான்.
48. செய்தி கேட்டதுந் செத்தமிழ்ச் செல்வர்கள்
பொய்தி யாய்விட்டுப் போயினை யோவெமக்
குய்தி யில்லையோ வென்றழை தோடியே
மெய்தி றம்பிய மேனியைக் கண்டனர்.
49. அன்னை யென்றன ராவெனக் கூவினர்
உன்னை யென்றனர், ஓடினர் கூடினர்
மின்னை வென்றொளிர் வேலினர் வானினர்
என்னை யாயின ரென்று குமுறினர்.
51. கொன்ற தாரக் கொடிய கயவர்கள்
சென்ற தாவெது வோவெனச் சீறினர்,
வென்றி வேலினைப் பார்த்து வெகுண்டனர்,
நன்றி கொன்றவர் மாமென விம்பினர்
51. அஞ்சி லோதியர் ஆவென மேல்விழந்
தெஞ்சி நின்ற வீடமலை யாக்கினர்,
மஞ்ச தோய்மலை வார்துழல் மூய்தர
நெஞ்ச ருகிக்கண் ணீர்ப்புகுக் காட்டினர்.
52. ஐயை யோவெம தன்னையே யென்றனர்
கைய தைந்து கதறி யழுதனர்
செய்ய தாமரைச் செம்முகச் செவ்விபோய்
மைய தைந்த மதியெனக் கன்றினர்.
53. அச்ச மின் றியவ் வாரியப் புல்லர்கள்
இச்ச யல்புரி வாரோ புரிசுவர்;
எச்ச மின்றி யிழிந் ரினிப்புருந்
துச்சி லின்றித் தொலைக்குவ மென்பரால்.

47. மடல்-பூனதழ.

48. பொய்தியாய்-இல்லையாக உயதி-வாழவு.

49. உன்னை-உன்னையா கொன்றனர்.

53. எச்சம-யிதி. துச்சில்-ஒதுக்கிடம்.

54. எண்ணி யெண்ணி யிரங்குவ ரென்னினிப் ,
பண்ணு வோமென நெஞ்சம் பதைக்குவர்
கண்ணி னீரறக் கல்லைநெஞ் செள்ளுற
மண்ணிற் பட்ட மரத்தினை யொத்தனர்.
55. இன்ன ணமெய்ம றந்திருந் தேபினர்
அன்னை தன்விலை யாமையை யெண்ணியே
பொன்னி னுக்கிய பாவையைப் போன்றாம்
அன்னை தன்னை யடக்கஞ்செய் தாரரோ.
56. கொன்று வீழ்த்தக் கொடிய கயவர்கள்
சென்று கோசிகள் திரிலை யெய்தியே
நின்ற வேள்வி நிலவுறச் செய்தனர்
அன்று தொட்டைந்து நாள்செல வாகவே.
57. கூடிக் கொன்றுயிர் கொண்டக் கொடியவர்
ஓடிச் சென்றுறை கின்ற வுறையுனைத்
தேடிச் சென்று தெரிந்தில ராயுளம்
வாடிக் கன்றி வருந்தி யிருக்கையில்.
58. அசைவி லாம லயோத்தியை யாண்டிடும்
தசர தன்குலந் தாங்கிடு மக்களாம்
நசையி லாராம லக்குவர் காப்புடன்
உசிரை வேட்கிழுன் கோசிகள் உற்றெனா.
59. சென்று தூதுவர் செப்பச் சுவாகுவும்
இன்றி தோவென் றிளவர சோடுபோய்
வென்றி யென்றுசெய் வேள்வி தனிலுயிர்
கொன்று தின்னும் கொலையைத் தடுத்தனர்.
60. தடுக்க வந்தத் தறுதலை ராமனும்
வெடுக்கென் றம்பை விடுத்துச் சுவாகுவைச்
சடக்கென் றுநிலம் சாயக்கமா ரீசனும்
திடுக்கென் றுயிடைச் செவ்வியை நோக்கியே.

59. இன்றிதேச-இப்பேரதே பேசுகலாம்.

60. ஆயிடைச் செவ்வி-அங்கு அப்பேரதுள்ள தனது நிலம்.

81. ஆங்கு நின்று மகன்றன னப்புறம்
ஒங்கி வாழு முயிச்பல கொன்றுமே
வீங்கு வேள்வி விருப்புடன் முற்றியே
நீங்கி னாவன் நின்றவர் மூவரும்.

6. காப்பியப் படகல்

1. ஆமி தன்றறி யாவட வாரிய
ராமன் கெட்ட நடத்தையைக் கூறினும்;
நாம வேலிறை தங்கையாம் நாணணி
காம வல்லியின் காப்பினைக் கூறுவாம்.

வேறு

2. மாபெருந் தேவி யோடிரா வண்ணோர்
மணியணி மண்டபத் திருந்தே
ஆபெருந் துயர முழந்தன மெனவரி
தியாதென விறைவியு மணங்கே!
தாபத நோன்பு நோற்றுநந் தங்கை
தனித்துய ருழத்தலை நினைக்க
மாபரு கியபூ வென்னவென் னுள்ளம்
மாழ்கியே செயலற மறுதும்.
3. டொன்னிலை யென்றோ புலம்வினை வின்றிப்
புசித்திட வுணவிலை யென்றோ
துன்னிய திறையின் சுமைபெரி தென்றோ
சுடுதொழி லுலுவலா ளர்கள்செய்
இன்னலின் தொகையாற் ருவெரு வந்தோ
இறைகொடி யோனெனக் குடிகள்
சொன்னவெஞ் சொற்றிற் பன்மடங் குளத்தைச்
சுடுகுதே கைம்மைநா னெனுஞ்சொல்.
4. ஈங்குநா மிருக்கு நிலையினை யெண்ண
எண்ணவென் னுளநிலை கலங்கித்
தீங்குசெய் தவரிற் செயலறச் சொடுங்கித்
திக்குமுக் காடுதென் னுவி

2. தாபதநோன்பு-கைம்மைநோன்பு.

3. வெருவந்தம-குடிகளாலுசும செயல்.

மாங்குயில் மொழியான் மயிலியல் காம
வல்லிதம் மிருக்கையைக் கண்டால்
தாங்குமோ வன்றித் தரிக்குமோ ஆவி
தமிழ்மொழிச் சிறுகருங் குயிலே!

5. என்றுமே மலர்க்கண் ணிணைபடச் சோனை
இராவணன் கூறிய விளந்தொல்
சென்றிணை பொருதுஞ் செவிடிகா முன்னம்
திருநுதல், செய்யபொற் பாவை
கன்றியே வெயிலி லொளிமுகங் கருத்தே
கண்ணிணை வெளுத்துமுத் துதிர்ந்தே
பொன்றுவரீச் செவ்வாய் திறந்துமுத் திலகப்
புலம்பிடும் புதுலமையப் போன்றான்.
6. அன்னமென் னடையா எங்ஙன மசைவற்
றழல்படு தளிரெனக் கருகிப்
பன்னொடி பேச நாவெழா துள்ளம்
பதைபதைத் திடப்பரி வுற்றுப்
பின்னொரு வாறு தேறியே மலரால்
பெருகொளி முத்தினைத் துடைத்தே
என்னுயிர்க் குயிரே தமிழகங் காக்கும்
இலங்கிலைச் செங்கதிர் வேலோய்!
7. தாதினு மினிய தமிழ்முழு துணர்ந்த
தாங்களே கழிந்ததற் கிரங்கின்
பேதையென் றுலகம் பேசினு மேழைப்
பெண்டிர்க ளெங்ஙனம் பொறுப்பர்!
மாதவ ளதனை மறந்துமே வாரும்
வகையெவை யவையெலா மாக
யாதொரு குறையு மிலையவட் கெங்கை
யானெனு மொருமையு மற்றோம்.
8. ஏதுவு மெடுத்துக் காட்டுமெவ் வளவோ
இயன்றவா மெடுத்திலி துரைத்தும்
காதலங் கயிற்றா விரண்டறப் பிணித்த
கணவனோ டுயிர்விடத் துணிந்த

7. ஒருமை-18, நான்' எ ானும் ஒருமைஎண்,

8. ஏது-காரணம், மதுமணத்தை மதுத்தளன்.

மாநிலைத் தடுத்துக் கெடுத்தனர்; மேலும்
வருத்துதல் தகாதென மறுத்தாள்;
ஆதலா லதனை விடுத்தவ ளமைதிக்
காவன புரிந்திட வமைந்தேன்.

9. பரமபுர ரெங்கை பணிதலை நின்று
பசுமயிற் குழாமெனக் கடி
ஏவலிற் றிறம்ப லென்பதை யறியார்
இனியன வாயநம் பொருள்கள்
யர்வையு மவளுக் குரியவை யின்னும்
ஆவன வுண்டெனற் செய்கம்
புவையுங் குயிலும் கிள்ளையும் பாடும்
புனிதவின் றமிழகம் புரப்போய்!

10. தங்குடி மக்கள் அரசிலை யென்று
தவித்திடத் தன்னலங் கருதி
இங்கியா னிருத்தல் தகாதென யானும்
இருமெனக் கூறியுங் கேளாள்
அங்கினி தேகி யிருந்துதன் மக்கட்
கரசியா யருந்துயர் மறந்து
மங்குலை நிகர்ப்பக் குடிபுறங் காத்து
வருகிறுள் மதிமுக மாணும்.

11. கரனெனு மினையோன் வேண்டுவ செய்து
கண்ணிமை யாமெனக் காப்ப
மரமடர் விர்த நாட்டிலிற் புரிசை
மதியணி விர்தக மதலில்
ஒருகுறை ின்றிப் புனமயில் போல
ஒப்புடன் போற்றுமெய்த் தோழி
அருகுற வினிது வாழ்கிறுள் தமிழர்
அரசியாய்ப் பரிசொடா தலினால்.

12. இனையுதல் தவிர்க, என்றுமே தலைவி
இனியன பலசொலித் தேற்ற
அனையினு மினிய வன்பொடு தமிழர்க்
காக்கமே யனெனரு வாறு
மனமது தேறிக், 'கண்மணி! என்றன்
வாழ்வினுக் கடிப்படை யாவார்
நினையல வேறு கண்டிலேன்' என்ன
நீன்குழல் தடவியென் மயிலே!

வேறு

13. பணிசெய் வேர்களும் பாங்குடை யோர்களும்
பார்க்கின்
அணிசெய் காதல ராவரோ மாதருக் கலவும்
பிணிசெய் காரண மாமெனப் பேசியாங் கிருப்ப
மணிசெய் மண்டபம் வந்துநின் றெற்றற்கள் வணங்கி.
14. மன்னர் மன்னவ வாழ்கவல் வாரிய வஞ்சர்
இன்னல் செய்தனர் என்றனர்; இன்னலென் னென்ன
அன்னை போன்றதா டகையென, ஆம்நம தன்னைக்
கென்னை யென்றனன் கொன்றனர் சென்றன ரென்றார்.
15. என்ற சொற்செவி புகாமுன மிடியென வார்த்துக்
கொன்ற புல்லரைக் கொன்றில ரோகொடி யாடும்
முன்றில் காவலர் மறங்கடை நின்றரோ முடர்
பொன்றி னாரில ரேலிதோ போக்குவே னாவி.
16. என்று சீறியே இகலரி யேறுபோ லெழுவே
வென்றி வேலவ! காவிடைத் தளிவரும் வேளை
நன்றி லாவட வ்யோத்திவாழ் தசரத ராமன்
கொன்ற தேடமை யாதுசு வாகையுங் கொன்றான்.
17. கேள்வி வல்லவ! மொழிதர வின்னமுங் கேட்டி
கோள்வ லம்படு கோசிக னெனுமுனி குறுகி
வேள்வி செய்தனன் தடுத்திட அயோத்தியை மேவி
வாளவ லம்பட ராமலக் குவரோடு வரவே.
18. தனித்து வாவிய தாடகை கண்டுமே தடுக்கப்
புனத்து மாமினைப் போலவே வன்கொலை புரிந்து
மனத்து நேர்வொடு செய்புலை வேள்வியை மறுக்கச்
சினத்து ராமனச் சுவாகுவி னுயிரினைச் சிதைத்தான்.
19. எதிர்த்தல் இன்றுநன் றலவெனத் தெளிந்தமா ரீசன்
அதிர்த்த வுள்ளமோ டாயிடை நின்றுமே யகன்றான்;
கொதித்த நெய்யிடை வெந்தலு னுண்டுடல் கொழுக்கச்
சிதைத்த ராமலக் குவரோடம் முனிவனுங் சென்றான்.

20. என்ன மன்னவர் மன்னவ னெரிசினங் கனன்றே
இன்ன ரோபகந் தமிழக மெங்கணு மினிமேல்
துன்னு மாரியப் புண்டிலா தடியொடு தொலைத்தே
இன்னை யேபழிக் குப்பழி வாங்குவே னென்றான்.
21. பாட்டி யைப்படை வலவனைக் கொன்றவப் பதரைக்
காட்டி டைப்பருந் தொடுகழு குண்டுமே களிக்கக்
கூட்டி டைப்படு குருவியைப் போல்முனிக் கூட்டம்
ஆட்டி டைப்படக் கருவறுப் பேனென வார்த்தான்.
22. வெற்றி வேலவ லினையவஞ் சினம்பல விளம்பப்
பெற்ற தாயினு மன்புடைத் தமிழரும் பிறழக்
கற்றை வார்துழல் கனிமொழிப் பாவையுங் கதிர்வேல்
கொற்ற வாவிரு சிறுரறி யாதுசெய் கொலையே.
23. அடுத்த வின் னுயிர் போக்கியு னுண்பதே யல்லால்
அடுத்த மக்களைக் கொல்லுத லவர்கருத் தல்ல;
தடுத்த தாறகொலை புரிந்துங் மன்பினைத் தடுத்தார்
எடுத்த வேலினைத் தடுப்பதவ் வாரியர்க் கெளிதோ?
24. ஆகை யாலறி யாதவர் செய்கொலைக் காகச்
சாக மற்றவ ரென்றுமே சின்பது தகவோ?
வாகை வேலவாங் குரியதிண் காவலை வைத்தால்
போக வென்றுசொல் லாமலே போவர்பின் போதார்.
25. இறைவி யின்னணங் கூறவே சினந்தணிந் திறையும்
முறைமை யன்றுதான் புடர்க னெரிசின மூள
உறவை வன்கொலை செய்துங் முறவினை யொழித்தார்
அறம லாதபுன் செயலினை யுள்ளநெஞ் சழலும்.
26. என்ன மன்னனாங் கிருந்தசான் றோர்தக வென்ன
மன்னு மாண்மையஞ் சாமைசே ரருந்தமிழ் மறவர்
துன்னி யாரியப் புலைத்தொழி லாபிடைத் துன்னாத்
தென்னர் வாழ்வக லாவநுங் காப்பினைச் செய்தான்.
27. கொல்லி யேயுயிர் துடிதுடித் திடவுணுங் கொடியர்
புல்லி யேகொலை வேள்வியா லாருயிர்ப் பொருளைக்
கல்லி யேயழித் திடாவகை காத்திடக் காம
வல்லி யேவலிற் படவரும் படை யையும் வகுத்தான்.

28. வகுத்த மாப்படைத் தலைவனைப் பார்த்துமற மன்னன்
வகுத்த வேள்வியை விலக்கியே ஆரிய மன்னர்
அகத்து ருதெலைப் புறமதைக் காத்துமற் றவுரைப்
பகைத்தி லாதுபே ரன்பொடு காக்குவீர் பரிவாய்.
29. வேள்வி காத்திட வேயலான் ஆரிய வேந்தர்
ஆள்வ லத்துட னடை தரா ராகையா லவுரைத்
தாள்வ லத்துடன் தமிழகம் புகாவகை தடுத்து
வாள்வ லத்துடன் காக்குவீ ரெனவிடை வழங்க.
30. வரம்பு புல்லிய படைவலான் சரியென வணங்கி
நரம்பு புல்லிய மறத்தமிழ்ப் படையொடு நடந்து
கரும்பு முல்லையு மருவியுங் குறிஞ்சியுங் கடந்தே
அரும்பு புல்லிய சோலைகுழ் வந்தக மடைந்தான்.
31. அடைந்த மாப்படை யாளரின் வரவறிந் தன்பாய்
மடந்தை நல்லர வேற்றிட வேகரன் வகுத்த
இடந்தொ றுந்தமிழ்க் கூறுசெய் யாரிய ரென்னும்
படர்ந்த முப்புத ரகற்றியே காத்தனர் பரிவாய்.
32. புலைபு ரிந்துணும் பூரிய ஆரியப் புல்லர்
கொலைபு ரிந்துண வேட்டிட வாயிடைக் குறுகின்
அலைபு ரிந்திடு வாரென வஞ்சியே யணுகா
நிலைபு ரிந்தொரு குடைநீழ லோம்பினள் நெடியாள்.
33. கொடிய வெங்கொலை காணிலா தாரியக் குறும்பை
உடைய வாரியக் கொலைக்கள வேள்விசெய் துண்போர்
அடியு ருதின வரசியார் துணையுட னாடுங்
கொடிநு டங்கிடப் பொலிந்தனர் விர்தமென்
கொடியே.

7. மீதலைப் படலம்

வேறு

1. தாடகை யெனுந்தமிழ்த் தரையைக் கொன்றவர்
காட்டர் விர்தகங் கடந்து வானுயர்
மாடமுங் கூடமு மலியும் பல்வகை
வீடமர் கொடித்தெரு மிதலை கண்டனர்.

2. கண்டவர் தெருக்களைக் கடந்து காவலர்க்
கொண்டவர் சனகனுக் குரைத்துக் கொண்டுபோய்
மண்டபங் கடந்துயர் மன்னன் வந்தெதிர்
கொண்டிடக் குருமணிக் கோயில் புக்கனர்.
3. சனகனு முனியொடர் சிறுவர் தங்களை
இனிதுற நல்வர வெற்றுக் கொண்டுபோய்
வினவின னவர்வர லாற்றை வெம்முவி
இனவென வினிதெடுத்தியம்பி னுனரோ.
4. சாடியென் வேள்வியைத் தடுத்த பாவியாம்
தாடகை யெனுந்தமிழ்த் தைய லாள்படக்
கோடிய வரிசிலைக் குமரர் காத்தனர்
மாடரீ டயோத்திரர் மன்னன் மைந்தர்கள்.
5. வில்லினி விணையினா வீரர்; மக்களுக்
கல்லொடு பகலுவந் தருளு மாண்மையர்;
நல்வர இவர்பெயர் ராம லக்குவர்
சொல்லுவர் பரதசத் துருக்கர் மற்றவர்.
6. செல்வர்கள் நால்வருஞ் சிறந்த செல்வமாம்
கல்விகற் றுயரிய கலைகள் முற்றுடய்
பல்வகைக் கேள்வியும் பருகி வாழ்கிறார்
வில்வனி தனிவினை வீர ரன்னரே.
7. இனபல வாயெடுத்த தியம்பிக் கோசிக
முனியவர் தமையற் முகப்ப டுத்தவே;
சனகனு முவந்தவர் தம்மை வாழ்த்தியே
இனிதுரை யாடிநல் லின்பங் கொண்டவன்.
8. பெருந்தகை சனகனின் பெட்டைப் பெற்றவன்
விருந்தின ராயுயர் மிதிலை தன்னிலே
பொருந்தவே யவச்சில பொழுதைப் போக்கின்
கிருந்தனர்; சனகன் தியல்பு காணுவாம்.
9. சனகனு முனிவனுந் தனிமை யாயரண்
மனையினி லொருபுறம் மலர்ந்த காவியைப்
புனைமல ரிருக்கையி விருந்து பொற்புற
இனியன பேசியாங் கிருக்க மன்னனும்.

10. செய்தவ மறைமுனிச் செல்வ! கேட்டிடும்
செய்தியொன் றுண்டெனச் செப்பு கேன் றலும்
உய்தியி லொருவருக் குயர்ந்த செம்பொருள்
எய்திய மக்கொன் றியம்பு மாமறை.
11. நற்றவ முன்னொரு நாளிச் சோலையைச்
சுற்றியான் வருகையில் தோகை யாவளோ
பெற்றுவைத் தகன்றபென் பிள்ளை யொன்றைக்கண்
ணுற்றிரு கையினு முவந்தெ டுத்தனன்.
12. போதலர் காவிலோர் செடியின் பொன்னிழல்
ஊதியம் பெறலில் முழுத வேர்ப்படைப்
பாதையி லொருகொடி பயந்து வைத்ததால்
சீதையென் றழைத்தனன் பொருளுஞ் சேரவே.
13. இளமதி போன்றவல் விளங்கு ழீர்தையை
உளமகிழ் லொடுவளர்த் தோம்பி வந்தனன்;
குளமலர் தாமரை குவியப் போந்திடும்
வளர்மதி போலவன் வளர்ந்து வந்தனன்.
14. பூவையுங் கிள்ளையும் புலம்பப் பாடியும்,
காவினுங் குளத்தினுங் களிப்ப வாடியும்,
ஓவியஞ் சுவைகெட வருவங் கூடியும்
பாவையுந் திருமணப் பருவ முற்றனன்.
15. மின்பிகை யெனத்திரு மேலி வாய்ந்தலர்
பன்மல ரெனமணப் பருவ மங்கையும்
மன்மக ளாகியும் மணப்ப ரில்லரால்
என்மனக் கவலைக்கோ ரிருக்கை யாயினான்.
16. தெண்டி ரை யுலகிலீல் திருவு மாண்மையுங்
கோண்டவென் குடிக்குயர் கோதை யாகியும்
கண்டெடுத் தவளெனக் கண்ட மன்னர்கள்
வண்டணி குழலியை மணக்க வந்திலர்.

12. ஏர்ப்படைப்பாலை - உழுபடைச்சால். சீதை-உழு
படைச்சால்.

17. வந்தனரீ குறுநில மன்ன ரோர்சிலர்
தந்திலன் எனதுயர் தகுதி நோக்கியே;
எந்தையே! முடிவினில் எளிய அன்னரும்
வந்திலர்; வீட்டினில் வைத்துக் காக்கிறேன்.
18. மான்றனை யசர்கள் வரிக்கும் சூழ்ச்சியில்
தோன்றிய படியொரு சொத்தை வில்லினை
ஊன்றினன் வளைப்பவர்க் குரிய ளாமென
மான்றரு தேரினர் எவரும் வந்திலர்.
19. முடிவது தெரிந்திலன் முனிவ! என்குலக்
கொடிபடர் கொம்பினைக் கொள்ள வல்லனோ?
கடிமணப் பருவமுங் கடந்து விட்டது
விடியுமோ என்குலக் கொடிக்கிம் மேதிலி?
20. கெடுத்தனன் ஒருபசங் கிளியைக் கூட்டினில்
அடைத்ததன் பிறப்பைவி ணுக்கும் விணர்ப்போல்;
செடித்தலை நாய்நரி தின்ன விட்டிடா
தெடுத்துவந் கருந்துயர்ச் சிறையி லிட்டனன்.
21. படிப்பழி நீங்கிடும் பெரியர் பார்வையால்,
மிடிப்பழி நீங்கிடும் செல்வர் மேவலால்,
பிடிப்பழி மருங்குலென் பெண ளி னால்வருங்
குடிப்பழி நீங்கிடும் காலங் கூடுங்கொல்!
22. நிலஞ்சுடுந் தீயிருள் நீக்குந் செங்கதிர்,
வலஞ்சுடுந் தீமிரு மடியு மச்சமும்,
நலஞ்சுடுந் நியுள நலிவு போல்,வரு
குலஞ்சுடுந் தியெழிற் குமரி யென்பரால்.
23. இன்னன பலசொலி யேக்கங் கொள்ளுமா
மன்னவன் நிலையினைக் கண்ட மாமுலி
பொன்னவிர் பொலங்கழல் பொருவில் தானையோய்!
என்னிது பலாசகனைக் கீக்கன் பஞ்சமோ?

21. படி-உலகம். மிடிப்பு அழி மருங்குல்-இடை.

22. வலம்-உடல் உளவலி. மடி-சாம்பல்.

23. பொன் அணி-ஒளிவிளங்கும். பொலன்-பொன்.

24. வநுந்தலை யுன் மகட் கேற்ற மாப்பிள்ளை
விருந்தின னாகவுன் வீட்டி லுள்ளான்;
அருந்திற லினனிதை யறியின் ஆவலாய்
மருந்தினை யியுமுன் மனத்து நேரய் கெட.
25. மன்னவன் தோன்றலோ என்ன, மாமுனி
பின்னெவன் ராமனென் பேச்சுசத் தட்டியான்
இன்னையே யவ்விலை வளைத்துன் நர்ங்குழறி
டொன்னினைத் திருமணம் புணரச் செய்குவன்.
26. அஞ்சலை, திருநக ரயோத்தி ராமனும்
வஞ்சியுந் திருமண மக்க ளாகுதல்
கொஞ்சமு மையரில் லென்னக் கோசிகன்,
உய்ஞ்சன லெனவடி வணங்கி யொள்ளியான்.
27. நற்றவ! தென்ற ரிழ் நாட்டுப் பெண்கொலை
மற்றொரு பெண்ணினை வாழ வைத்தது;
பெற்றனன் மருகனைப் பிழைத்த னென்மகள்
உற்றிடும் பழியினை யொழித்து வாழ்ந்தான்.
28. துரிசிலில் என்மனத் துயரம் பாழ்படக்
குர்சிலை நல்வினை கூட்டி வந்தது;
வரிசிலை ராமனை மருக னொப்பெறும்
பரிசினை யடைந்ததுன் பரிசி னாலென்றான்.
29. மறித்தொரு முறையவன் வணங்கி மாதவ!
குறித்ததை முடித்துமென் குலத்தைக் காக்குவாய்;
பறித்தமுல் லையாமணம் பார்க்கப் பைங்குழல்
செறித்திட நீனைப்பது சிறுவர் செய்கையோ!
30. என் குறை தீர்த்திட இயன்ற விர்தநாள்
நன்குற இருவர்க்கும் நல்ல தாகுக;
பொன் குறை யிலை; யணிப் பொதியைத் தாங்குமென்
மின்குறை யேயென விளம்ப மாமுனி.
31. நம்பியைக் கேட்டியான் முடிப்பல் நன்றெனத்
தும்பியந் தொடையணல் தொழுது நன்றென
அம்பெறிந் தொருதமி முனங்கைக் கொன்றவன்
எம்பியோ டிருந்திடு மிருக்கை யெய்தினான்.

32. எய்திய முனிவனைத் தொழுதென் எந்தையே!
செய்தியுண் டோவெனச் சிரித்துக் கோசிகன்
பெய்திடு மம்பினைப் பிறையைப் போற்றினால்
உய்தியு முண்டதி லுனக்கே னுமுனம்.
33. செல்லிய புதரினைத் துணிந்து கொண்டான்
'வில்லினை வளைப்பது வெண்ம திப்பிறை;
புல்லிய வம்பது பொழியும் வெண்கதிர்'
அல்லவோ? எனமுன்? ஆமாம் மைந்தகேள்.
34. அங்கொரு பெண்ணை அழித்தற் கீடதா
இங்கொரு பெண்ணை எய்தப் பெற்றனை;
மங்குலை யணிமதில் மிதிலை மாநகர்
மங்கல நானினில் வந்து புக்கனம்.
35. தாதுகு தாமரைப் பூவின் தண்ணிதழ்
மீதனங் கண்படு மிதில நாட் டிகைப்
பாதுகாத் துலகியல் பயிலு மன்னற்குச்
சீதையென் றொருபெயர்ச் செல்வி யுள்ளான்.
36. கலைமதி யெனவொளி காலும் பாவைதன்
விலையென் வொருபெரு வில்லை வைத்துளான்;
சிலையினை வளைத்திடும் செம்மல் தோளெனும்
மலையினை யன்னவன் மணந்து கொள்வளாம்.
37. இதுவரை யெண்ணிலா மன்ன ரெய்தியம்
மதிமுகி வில்லினை வளைக்க மாட்டிலார்
எதிரிடம் போயினார் என்வ ராமனும்
இதுமலை யொவென எழுந்து நன்றனன்.
38. திருத்தகு மொருத்திவஞ் சினம தாகிடித்
துருப்பிடித் திருக்குமச் சொத்தை வில்லினை
முரித்துமே யெறிகுவன் மன்னன் முன்னென,
நரித்தொழில் முனிவனும் நம்பி நன்றெனா.

32. அம்பு பெய்திடும் பிறையைப் போற்றினால்-வில்லை
(பிறைபோல்) வளைத்தால்.

39. மூவரு மெழுந்துபோய் முறைமை யாகவே
தாவறு மதிமிகு சனகற் கண்டுதாம்
மூவரும் வந்ததை மொழிய மன்னவன்
ஏவரும் வில்லினை யெடுத்து வம்மென.
40. குற்றொழி லொருவன்போய்க் கொண்டு முன்னிட
மற்றதை நோக்கியே மன்னர் மன்னவன்
நற்றவ முனிவனை நோக்க, நற்றவன்
வற்றொழில் ராமனை விரும்கி நோக்கவே.
41. பிடுக்குடன் எழுந்தனன்; விரைந்து வில்லினைச்
சடக்கென எடுத்தனன்; தலையாப்பற்றினன்;
துடுக்குடன் வடுப்படு தோளின் வாங்கினன்;
முடுக்குடன் வளைத்தனன்; முறிந்து வீழ்த்தே.
42. உள்ளவ ரனைவரும் ஒருங்கு வாழ்த்தினர்;
அள்ளில வேலுனும் அகம கிழந்தனன்;
கள்ளநீர் முனிவனும் காலை வாழ்கென
உள்ளுறை தோன்றவே உவந்து வாழ்த்தினான்.
43. தெள்ளரிக் சண்ணியிச் செய்தி கேட்டதும்
உள்ளமும் உவகையும் உணர்வு மொன்றுற
உள்ளுறு மாவியால் ஊது பந்துபோல்
புள்ளுறு பொடிபடர் பொம்ம லுற்றனள்.
44. உன்னுவன் பதுநிலை யுலாப்பள்; மன்னவர்
மன்னவன் மகனென மகிப்பள்; கோமகன்
கன்னியிற் நிலையிற்றி களிப்பள்; ஊர்மினை
தன்னிலை யவள்கிலை சார்ந்து காண்மினே.
45. ஊழியா யிடையில்வந் துறுத்த பாழஞ்சிலை
நாழியில் தொலைத்தது; நன்மை வந்தது;
'வாழியர் திருமண பக்கன்' என்றுமெய்த்
தோழியர் அவையர் பொல்லிக் கொண்டனர்.

42. கள்ளநீர்-கள்ளத கனமை.

43. புன-வகையல். பொம்முதல்-பெருத்தல்.

46. முடிந்ததுமன்னவன் துயரம்; முந்துறக்
கடந்தது பருவமுங் காம நோயுடன்;
ஒடிந்தது கொடுஞ்சிலை; ஒருத்திக் கின்றொடு
விடிந்தது பொழுதெனும் மிதிலை மாநகர்.
47. உரைசெயும் படியமைந் துள்ள நன்மணப்
பரிசினைத் தசரதன் பாலு ரைத்திவண்
வரிசையாய் விரைவினில் அழைத்து வம்மென
அரசனு மமைச்சரை யயோத்தி போக்கினான்.
48. மணமெனு முரையினைச் சுமந்து மன்னவன்
பணியுட னொருசில பகலிற் பாங்குடன்
கணியகில் சந்தைக் காடு நீந்திப்போய்
அணிக ரயோத்தியை யமைச்ச ரெய்தினார்.
49. எய்தியே காவலர்க் கியம்பிக் கோயிலை
எய்தியே தசரதம் கியம்ப நன்மணச்
செய்தியை யவன்மகிழ் சிறந்தி யார்க்குமச்
செய்தியை யுரைத்தனன் நிரையில் ஆர்த்தனர்.
50. முந்துற வமைச்சர்க்கு முகமன் நல்கியு
வந்திட மணவிருந் தாற்றி மாண்புடன்
தந்தமர் தம்மொடு தாளை சூழ்தர
அந்தன் னாளிலே பயண மாயினான்.
51. அவகறு பொருளுட னானு மேன்வும்
இலையென தாரியர் கொள்ள விர்துமே
குலகுரு வசிட்டனுங் குறித்த நேரத்தில்
பலவிய முழங்கவே பயண மாயினான்.
52. மக்களுங் குருக்களு மனைவி மார்களும்
ஒக்கலு மமைச்சரு முறவும் நண்பரும்
தொக்கிய வேதருந் தொடரப் போயினான்
அக்கறை யோடணி யயோத்தி நீங்கியே.
53. மருதமு மூலையும் மலையுந் தாண்டியே
கருதிய படியியல் காட்சி கண்டுமே
ஒருசில பகல்நடந் துரவுத் தாணையான்
திருநகர் மிதிலையைச் சென்று கண்டனன்.

54. முறையொடு பல்லிய முழங்க வொல்லென
மறையவ ரருமறை யோத மங்கலப்
பொறையுடன் மெல்லியர் பொருந்த வந்துமே
இறைமக னெதிர்வர வேற்றுச் சென்றனர்.
55. தந்தையோ மன்றநற் றுயர் தான்களை
வந்துமே பணிவுடன் வணங்கி நின்றதம்
மைந்தரைத் தசரதன் தழுவி மைந்தர்காள்!
உய்ந்தன மெனவுவர் தொருங்கு சென்றனர்.
56. சமைந்துள விடுதியில் சென்று தங்கியே
அமைந்துள மணவிரூந் தருந்தி யன்புடன்
குமைந்தவில் நிகழ்வினைக் கூறிக் கொண்டனர்;
சுமந்திரன் ஆவன துருசில் செய்தனன்.
57. கருமனக் கோசிகன் காலைப் போற்றியென்
குருமொழிப் படியுடன் கூட்டி விட்டது
மருமக னோடுமென் மைந்த ரைப்பெற
ஒருநல மானதென் றுவந்தி ருந்தனன்.
58. தும்பியர் தொடைக்குசத் துவச னாயதன்
தம்பியை யழைத்தனன் சனகன் தூதரால்
எம்பியு மிதிலையை யெய்தக் கோசலை
நம்பிவில் லிறுத்ததை நவின் று வந்தனர்.
59. மேதிகண் படுவயல் மிதிலக் கோமகன்
மாதரை மன்னனை யழைத்து வாவெனத்
தூதனை யனுப்பினான் தூதன் போய்ச்சொல
மாதவ ரோடுமா மன்னன் வந்தனன்.
60. மற்றவர் வந்ததும் வசிட்டன் இற்றெனச்
சொற்றனன் ராமனைத் தொடர்ந்து முன்னவர்
உற்றதோர் கொடிவழி; உவந்து தன்வழி
இற்றெனச் சனகனு மியம்பி னானரோ.
61. கொடிவழி கூறிய பின்னர்க் கொற்றவ!
துடியிடை சீதையை மூத்த தேரன்மற்கும்,
வெடிமலர்க் குழலியூர் மிளையைப் பின்னற்கும்
கடிமணம் புரிந்திடக் கருத்துட் கொண்டனன்.

62. இன்னதே யுறுதியாம் என்னக், கோசிகள்
மன்னவ! பின்னவன் மகளிர் தம்மையும்
தன்னிகர் பரதன் துருக்கர் தங்கட்கும்
பொன்னவிர் திருமணம் புரிசு வாயெனா.
63. சரியெனப் பெருமதிச் சனகன்; தம்பியும்
சரியெனத் தசரதன் மகிழ்ந்து தம்மனை
விரைவினிற் சென்றரு மறையின் மேலர்க்குப்
பெருநிரை யொடுபொருள் கொடுத்துப் பேணினான்.
64. கணியுரை நாளினை மிதிவிக் காவலன்
மணமுர சறைந்துது துவரின் மன்னர்க்குப்
புணரிய திருமுகம் போக்க வன்னரும்
அணிநக ரெதிர்வுற அடைந்து மொய்த்தனர்.
65. ஊரினை யொப்பனை செய்ய ஊரவர்;
தாரினு மலரினுந் தரளந் தன்னினும்
சேரிய பொருளெவாஞ் சிறப்பச் சேர்த்துமே
ஆரியர் திருமண வறைய மைத்தனர்.
66. மைப்பெருங் கண்ணியர் மைந்தர் கண்ணினில்
துய்ப்படும் பாவையைத் துறந்து மேவுற
ஒப்பனை செய்துயர் உருவங் காட்டுவர்
இப்படி யூரவர் இயன்றி ருக்கையில்.
67. மரபறிந் தியலுநற் பரதன் மாமனும்
பரதனை யயோத்தியில் பார்த்து மற்றவன்
திருமணங் கண்டிடச் சென்று ளானென
விரிமணிக் கொடித்தெரு மிதிவெ யெய்தினான்.
68. வருகெனத் தசரதன் வருகை யென்னெனப்
பரதனைத் தருகெனப் பாட்ட னேவினார்
அரிமலர்ச் சோலைகு முயோத்தி சென்றியான்
திரும்பினே னெனவுதா சித்துக் கூறினான்.
69. முரசறை திருமண முழுத்தங் கூடவே
அரசரும் பெரியரும் அருமைச் சுற்றமும்
விரைசெறி குழலரும் பிறரும் வேதரும்
திருமண மண்டபஞ் சிறப்ப வெய்தினார்.

70. மணமுழு வதிர்த்திட மறைமு முங்கிட
மணமகார் வாழ்கென மக்கள் வாழ்த்திடப்
புணரிய தியிடை பொருந்திப் பொற்புறும்
மணவறை தனைமண மக்க ளெய்தினர்.
71. துன்னிய மறையவர் சொன்ன வேளையில்
தன்னிகர் நன்மதிச் சனகன் வந்துதங்
கன்னியர் நால்வரைக் காளை நால்வர்க்கும்
மன்னெரி முன்னர்நீர் வார்த்துத் தந்தனன்.
72. நன்னுதல் சீதையை ராமன் கொண்டனன்;
கன்னியூர் மிளையைக் குமணன் கண்டனன்;
பன்னிமா ளவியைநற் பரதன் எய்தினன்;
பின்னவன் சுதகீர்த் திதனைப் பெற்றனன்.
73. பன்னிய முழங்கிடப் பலரும் வாழ்த்திட
வல்லியர் கைகளைப் பற்றி மைந்தரும்
மல்லலந் திவலம் வந்து மும்முறை
நல்லியல் மனைகளில் நன்கி ருந்தனர்.
74. முன்னிய திருமணச் சடங்கு முற்றுற;
உன்னிய பெருவிரூந் துண்டி யாவரும்
பின்னிரி தேவிடை பெற்றுச் சென்றனர்;
மன்னுகோ சிகன்பனி மகைஞ்ச் சென்றனன்.
75. பெருமதிச் சனகனும் பெண்கள் நால்வர்க்கும்
வரிசைகள் கொடுத்தநல் வழிய னுப்பினான்;
பரிசொடு விடைகொடு நடந்து பண்புடன்
அரசனும் மக்களொ டயோத்தி சேர்த்தனன்.
76. சேர்த்தினி தயோத்தியி லிருக்கச் சில்பகல்
வேந்தனும் பரதனை விளித்துன் மாமனும்
போந்துளன் அழைத்துனைப் போகப் பாட்டனும்
வாய்ந்துனைப் பார்த்திட மனக்கொண் டுள்ளராம்.
77. என்றவன் கூறவே பரதன் எந்தையே/
இன்றையே செல்கிறே னென்று மாமனைத்
துன்றியே இளையசத் துருக்க னோடவன்
சென்றுமே கேகய நாட்டைச் சேர்த்தனன்.

8 தசாதன் துழ்ச்சிப் படலம்

வேறு

1. வளைமுரல் பழனஞ் சூழ்ந்த வளங்க ரயோத்தி மன்னன்
உளவினை யறியான் பாவம்! உள்ளத்தாற் கள்ள
மில்லான்
கிளையினை நீங்கிப் பாட்டன் கேகயன் றன்னைப் பார்க்க
இளையனோ டிளையான் செல்வன் ஏகிய பின்னர்
மன்னன்.
2. மட்டவி ழலங்கள் மார்பன் மக்கள்நால் வரிலே ராமன்
கட்டழ கதனி லீடு பட்டுமுன் கைகே சிக்குக்
கொட்ட டிப் பரிசு மாகக் கோசல் நாட்டை யிந்து
விட்டதை யெடுத்துக் கூறி வெம்பிடு மவனைத் தேற்றி.
3. கெடுத்தனன் காமப் பித்தால் கேகயன் மகட்டு
நாட்டைக்
கொடுத்தனன் அதனை மீட்டுக் கொடுத்துனை யரசனாக்க
அடுத்தனன் பெரிதோர் சூழ்ச்சி பரதனை யதற்கே நாடு
கடத்தினன் மைந்தா! உள்ளக் கருத்தினை யுரைப்பக்
கேளாய்.
4. உடையவன் ஊரி லில்லா வுள்ளவிப் போதே நீயும்
குடிகளுன் னிடத்தி லன்! கொண்டிடும் படிநீ பேரன்
புடையனாய் நடந்தே யன்னு ருள்ளத்தைக் கவர்ந்தால்
நாட்டுக்
குடிகன்பின் உனக்கே நாட்டைக் கொடுத்திட
விருப்பங் கொள்வார்.
5. மாகுடி களுக்கு மாறாய் மன்னவர் மன்ன னான
கேகயன் மகளோ டந்தக் கேகய னேயா னாலும்
போகுதல் துணியான்; பின்னர்ப் பொன்முடி நீயே
கொள்வாய்;
ஆகையால், மைந்தா! நீயும் அதன்படி நடந்து
கொள்வாய்.

2. கொட்டடி-சேலை. திருமண ஆடை.

6. இன்னமும் கேட்டி கிம்மந்தர்! என்மீகன் ப்ரதன் என்று
சின்னவன் எண்ணு வண்ணம் சிந்தையைத் திருப்பி
அன்னளென் மகனென் றுன்னை அவர்விட நடந்து^{யுன்பால்}
பின்னவன் நெடுநா வீங்கு பெயர்ந்திடா வழியு மாகும்.^{கொள்ளல்}
- 7 அன்றியு முன்பால் வைத்த அன்பினுக் கடிமை யாகி
ஒன்றிய வுரிமை தன்னை யுன்றனுக் களிப்பான்^{திண்ணம்;}
என்றவ னுரைப்பக் கேட்ட வீரண்டக வியல்பொன்^{நில்லான்}
நன்றெனக் கொண்டு தந்தை மனப்படி நடக்க வாளுன்.
8. ஆவதை யவாவி ராமன் அதன்படி நடக்க; உள்ளம்
நோவதை யறிவால் தாங்கி நுண்ணிடை மகற்கு நாடு
போவதை விலக்குஞ் சூழ்ச்சி புரிந்துவந் தன்னவ் வர்தே^{காவல}
காவல னெண்ணம் போலக் கழிந்தது பன்னீ ராண்டே.
9. முழுமகன் தனது சூழ்ச்சிக் குடந்தையாய் முடிவு காணும்
இழிமகன் பழியை யஞ்சாச் சுமந்திர னென்பா னேனும்,
பழிமிகு வசிட்ட னேனும் பரதனைக் கெடுத்தற் கான
வழியினை யாய்ந்து மூன்று மணிகளும் முடிவு செய்தார்.
10. பின்னவன் பாட்ட னுரைப் பெயர்ந்திவ ணடையா^{முன்னர்}
முன்னனை யரச னுக்கி முடிபுனைந் திடுத லென்றே^{அன்னவர்}
அன்னவர் முடிவு செய்தே யதன்படி முடிசூட் டற்கு
மன்னவர்க் கோலை போக்கி வருகென அவரும் வந்தார்.
11. கிட்டிய நாளிற் போந்த கேடெனச் சாக்குச் சொல்லி
முட்டினி லிருந்து தப்ப முறையிலா வஞ்ச நெஞ்சக்
கெட்டவன் சனக னேடு கேகயன் றனக்குந் தூது
விட்டிவன் என்று மறிறை வேந்தர்க்குச் சாக்குச்^{சொன்னான்}
12. அரசரோ டயோத்தி நாட்டுக் குடிகளு மடைய வெற்றி
முரசினன் எழுந்தென் மக்கள் நால்வரில் முறையே மூத்த
சூரிசிலை யரச னுக்கிக் கொள்ளுவீ ரெம்மீ ரென்னச்
சரிசரி யெனவெல் லோருந் தலையசைத் திசைவு தந்தார்.

சு. இந்திர பவாநி,

தசரதன், கும்பகோணம் அருப்புக்கோட்டை. 293

13. வல்லவன் எவர்க்குஞ் சேறி வருபகை யதனை வெல்லும்
விலவன்; அயோத்தி நாட்டை விளக்கவந் தவனன்
போடின்
சொல்லவன்; உண்மை யாளன் துரிசிலன்; குடிசுட்
கெல்லாம்
நல்லவன் ராம னேயிந் நாட்டினுக் குரியா னென்றார்.
14. ஆண்டனன் நாட்டு மக்கட் கச்சம தின்றி யின்பம்
புண்டனன் இளமை தீர்ந்து போந்தது முதுமை; நும்மை
வேண்டினன் நீரும் வாகை வேய்ந்தனரீ சிலிராமற்கே
தாண்டினன் கவலை யென்னும் தடங்கட லதனை
யென்றே.
15. மணிமுடி புனை யு நாளை யருள்கென வசிட்டன் நாளை
மணிமுடி புனை தற் கேற்ற மங்கல நன்னு னென்னக்
கணிசொலு கின்ற ராமன் முடிபுனை கழிகை நாளை
அணிபிசு விடிய லென்ன அறைந்துபின் னமைச்சை
நோக்கி.
16. ஞாயிறு தோன்று முன்னே நாடொறு மறையோ தும்பல்
லாயிர மாரி யர்க்காங் கவாவிய வளைத்துந் தந்து
மேயபல் சுவையி னோடு விருந்தளித் துவப்பப்; பின்னர்
ஏயவை யொன்றுங் குன்று நினைதுசெய் திடுக
வென்றான்.
17. தசரதன் அமைச்சை நோக்கி ராமனைத் தருதி யென்ன
விசையுட னடந்து சென்று விரைவுட னழைத்து
வந்தான்;
நசையுட னடைந்தி ராமன் தந்தையை வணங்க ராமா!
இசையிக வுனக்கு நாளை யின்முடி புனைவே னென்றான்.
18. தன்னுடன் பிறந்த தம்பி தனக்குரி யதனைக் கொள்ள
மன்னுடன் குழ்ச்சி செய்து வரும்பதர்; உரியோன்
சென்ற
பின்னுடன் பட்டுக் கூடப் பிறந்தவற் கிரண்ட கஞ்செய்
தின்னுடன் பிழைத்தோ வென்றங் விழிமக னிசைந்து
போனான்.

19. அன்னவன் போன பின்ன ரனைவரு மெழுந்து போக
மன்னவ னமைச்சை நோக்கி மதிவலையி ராமன்
தன்னை
என்றிட மழைத்து வாரு மெனவவன் சென்று கூற
முன்னவன் எனக்கு நானே முடிபுனைத் திடுத லின்றோ?
20. எதற்கெனை யழைத்தா ரென்ன, எனக்கது தெரியா
தன்னை
மதிக்குடை யரசன் கூட்டி வருகென வந்தே னென்ன,
இதற்குளே யழைத்தற் கேற்ற காரண மெதுவோ
வென்று
குதித்தெழுந் தவனுஞ் சென்று சும்பிட்டுக்
கொண்டென் தந்தாய்.
21. போனது மழைத்த தென்ன புகலுவீ ரெனவே மன்னன்
ஆனது கேளா யுன்னை யரசனாக் கிடவே யானும்
ஏனது செய்தேன்; நாட்டு மக்களு மிசைய லானார்;
நானது தவணை யின்றி நானையே முடிவு செய்தேன்.
22. மாறுத லியற்கை யாகும் மக்களின் மனது; நானும்
தேறுத லொழியக் கூடும்; ஆகையால், சிறியாள் சுற்றம்
ஊறுசெய் யாம லுந்தன் உறவினர் காப்பா ராக;
சேறிய பரத னீங்கு சேருமுன் செய்தல் வேண்டும்.
23. ஆன்றவீர் தடங்கி யுள்ள அறிவீர்தம் மனமு மாறும்;
சான்றவர் யாவ ருள்ளார் தந்திலை தளரா ராக?
ஏன்றனன் பாது காப்போ டிருவென விடைபெற்
தேகிக்
கோன்றரு குமரன் தாயாங் கோசலை யிடத்துச்
சென்றான்.
24. சென்றுதா யடியையி் போற்றிச் செய்தியை யுரைப்பத்
தாயும்
கன்றுநீ வாழ்க; உன்றன் பகைவர்கள் நசிப்பா ராக;
பின்றுத லின்றி நீயும் பேரரசு தனைப் பெற்றே
என்றம ரொடுசிற் றன்னை இனத்தையுந் காப்பாய்
மைத்தி

25. தந்தையன் குணத்தைக் கண்டு தனிமகிழ் வடைந்தா
ரெந்தன்
மைந்தநீ நல்ல நாளில் வந்துமே பிறந்தாய்; நானும்
இந்தநாள் மட்டும் செய்த இருந்தவ மதுவே நிற்குத்
தந்ததின் நரசை யென்று தாய்மன மகிழ்ந்து
சொன்னான்.
26. அருகிலீ விருந்தார்க் டெல்லாம் ஆடையு மணியும்
பொன்னும்
பெருகொளி முத்த மாலை யொடுகொளப் பிறவு
மெல்லாம்
ஒருமுக மாகக் தந்தே யுவந்தனள்; உவப்பைக் கண்ணால்
பருகிலக் குவனு மண்ணை பக்கத்தில் வந்து நீற்றான்.
27. நின்றலக் குவளைப் பார்க்து நீட ர சேனக்குத் தம்பி!
உன்றனக் காக வேதாள் கிடைத்துள துறுதியாக;
வென்றியோ டதனை யாள வேண்டுவ துனது வேலை;
என்றன தரசும் ஁ன்வாழ்ந் திருப்பது முனக்கே யாகும்.
28. இன்னபல் பசப்பு மாற்ற மிசைத்தவன் விடைபெற்
றேகி
மன்னவ னாகப் போகும் மகிழ்ச்சியால் துண்டப்
பட்டுத்
தன்னிரு கண்ணுந் தூக்கந் தரிக்கிலான் முன்யா மத்தே
உன்னிய படியே தன்னை ஒப்பனைத் திருந்தான்;
இப்பால்.
29. மணியெலா மவண; பெம்பொன், மலரெலா மவண;
பட்டுத்
துணியெலா மவண; பூசந் தொகையெலா மவண;
பூணும்
அணியெலா மவண; தீரா அவாவெலா மவண வான
குணியுலாஞ் சிவையி ராமன் மனைவியர் கோலத் தம்மா.
30. மயற்படு மன்னன் சூழ்ச்சி யறிவிலாள் டகனைப்
போவென்
றயற்பட வாக்கிப் பெற்ற வுரிமையை யகன்றே மாற்றின்
இயற்பட நிற்பாள் வீட்டைத் தவிரமற் றெல்லா வீடும்
செற்படப் புதுமைக் கோலங் கொண்டுமே திகழ்ந்த
தம்மா.

28. ஒப்பனைத்து-அலங்கரித்துக்கொண்டு.

29. அவண-அங்கே. குணி-வளைவு.

31. அயலவன் மனைவி தன்னை யடைதர அவாவி புள்ளம்
மயமுற வெருவன் கூட்டி வைப்பெனன்றிடவே யந்த
ஒயிலினன் விரும்பத் தக்க ஒருபுதுக் கோலங்
கொள்வோன்
செயலினைப் போல யோத்தி செய்தது புதுமைக் கோலம்.
32. உடையவ ளறியா வண்ண மொண்ணுதல் கணவற்
செய்துக்
கடையவ ளொருத்தி கோலங் காணுதல் போல வன்ன
நடையவ ளறியா வண்ணம் நன்னெறி யில்லா வஞ்சக்
கொடையவ னணிய யோத்தி கொண்டது கள்ளக்
கோலம்.
33. பாடமை யயோத்தி யென்னும் பணிமொழிப் பாலை
நாளை
கூறும் வாழ்வுக் காகக் கோலங்கொண் டொளிறு
மாற்றை
மாடியி லேறிக் கண்ட மந்தரை என்பான் மற்றோர்
சேடியை வினவ வன்னுள் திருமுடி சூட்டல் என்னுள்.
34. தெரியவே சொல்வா யென்னத் தெரிந்திலை யோடி
யின்னும்?
குரிசிலா யுடைய மூத்த கோசலை மகற்கு மன்னன்
கரிசனத் துடனே பட்டங் கட்டுகின் றுரா மின் று
பரிசெனக் களித்தாள் நீயும் பாங்குடன் பெறச்செல்
லென்னுள்.
35. என்றசொற் செவிபு காழுன் எரியிடு மெழுகா வுள்ளம்
கன்றியே யுருகத் துன்பக் கடலிடை வீழ்ந்தை
யையோ!
ஒன்றிய வுயிரைப் போக்க ஒருவழி யதுங்கா
ணேனே
வென்றிவிற் பரதா! நீயும் விணுக்கோ பிறந்தா யப்பா!
36. கெடுத்தன னரசன் பொல்லாக் கெடுமதி யாள
னுள்ள
விடுத்தனன் தெருவி லந்தோ! விரட்டின னுட்டை
விட்டுக்
கொடுத்தனன் அப்பா! பொல்லாக் கோசலை மகற்கு
நாட்டை;
முடித்தன னரசன் தேவி மோசம்போ னுளே
உந்தாய்.

37. எனவுளக் கொதிப்பி னோடாங் கிருந்துபஞ் சரையின்
மீது
புனவளத் தொடுவான் மீது புலர்ந்தவெண் முகிழி
னுப்பன்
இனவளத் தொளிர்விண் மினத் திடைமுழு மதியம்
போல
மனவளத் தொடுகண் துஞ்சம் கேகயன் மகன்பாற்
சென்றான்.
38. பொன்னடி பெயர்த்துச் சென்று பொருக்கென
வெழுப்பிப் பேதாய்/
என்னடி! இன்னும் தூக்கம் இடரது தலைமேல்
வீழ்ந்தும்?
மன்னடி யோடி.ன் றந்தன் வாழ்வினைக் கெடுத்தா
னென்ன
என்னடி! என்று மெள்ள எழுந்திருந் தவனை நோக்கி.
39. அரசனென் பால்வைத் துள்ள காதுகக் களவில்;
எந்தன்
அருமைகொள் மகனி ராம என்பினுக் குறையு
வாறான்
இருவரு மிருக்கும் போதில் என்னடி! இடரெ னக்குத்?
திருமுக வாட்ட மென்னதெரிவியே னுளறு கின்றாய்?
40. மதிநுதல்! கெட்ட காலம் வருகையி லதற்கேற்
முற்போல்
மதிசெடு மெனவே பன்னூல் வளமுறக் கற்றுத் தேர்ந்த
முதியவர் சொல்வா ரந்த முதுமொழிப் படிநீ யின்றோர்
புதியவ ளானாய் வீணே போடிபோ! பித்தி என்றே.
41. எரிசிலம் பொங்கி அம்மா! இளவர சானுன் ராமன்,
அரசனுன் னிடத்தில் நீங்கா வன்புட னுள்ளா
னென்றே
அரசிநீ புகழ்ந்து கொள்கின் றுயவன் வஞ்ச நேஞ்சன்
கரிசன மில்லா னுன்னைக் கைவிட்டான் பொய்தொட்
டானே.

37. புனம-வயல். ஆகுபெயராய் மலர்களை யுணர்த்து
கிறது. முகில் மழைபெய்து விடுதல், புனமவளமபட. நாப்பண-
கடு, இனவளம-கூட்டம்.

42. உள்ளதை யுரையாய்! என்ன உளறுகின் தனைபோ
வென்னப்
புள்ளின முரலுங் கூந்தற் பூவைநீ கெட்டா யுந்தன்
பிள்ளையை விடுத்தே யன்னாள் பிள்ளைரா மனுக்கு
மன்னன்
கள்ளமா யின்று பட்டங் கட்டவே போகின் றானும்.
43. ஏதிலாய்! நமது விட்டைத் தவிரமற் றெல்லா வீடும்
சீதையி னுருவம் போல ஒப்பனை செய்கின் றார்கள்;
மீதலர் குழலாய்! உண்மை; மேடைமீ தேறிப் பாராய்
ஆதலால், உனக்கு வந்த பேரிடர் அகற்ற வந்தேன்.
44. என்னநீ கவலை கொள்ளா திருக்கிரு யெனவே
பொய் னும்
அன்னைவன் பெறுவ துண்மை யாகவா? என்னத்
தோழி
யின்னொளி மேலி! உண்மை; மேடைமீ தேறிப் பாராய்
நன்னுத லுன்னைக் காக்க நான்கடன் பட்டே
வென்றான்.
45. அங்ஙன கேளா முன்னம் அகமொடு முகம லர்ந்தே
இங்கவன் பெற்ற செல்வம் யான் பெற்ற செல்வ
மாகும்;
நங்கைநற் செய்தி சொன்னாய் நல்லவன்! இந்தா
வென்று
மங்கையோர் ஒளிர்வெண் முத்த மாலையைக் கழற்றித்
தந்தாள்.
46. நித்திலக் கோவை வேரு நீனைவிலாய்! எனவே ஆம்பல்
முத்தினை மென்று தின்று மொசம்போ கின்றாய் போடி!
பித்திரீ கெட்டாய் பெற்ற பிள்ளையோ டெனையுங்
கூட்டிப்
பொத்தெனப் பாழ்நங் னைற்றில் போய்விழப் பார்க்கின்
றாயே.

43. ஏதிலாள்-ஆயலாள், பகைவன், அன்பிலாள்,
வறியன்

46. ஆம்பல்-வாய். முத்து-பல்.

47. உள்ளத்தில் வெயர்வை சொட்ட ஒழிவிலாத் துயர
மென்னும்
வெள்ளத்தில் வீழ்ந்து மீண்டு மேவெழ முடியான்,
செவ்வாய்
வள்ளத்தி லிருந்து துன்ப மொழிகளை வாரி வாரிப்
பள்ளத்தில் பாயும் நீர்போல் பாவைசெஞ் செவியில்
பெய்தான்.

48. வஞ்சிக் கிவையும் நல்லன்; மனத்தினும் வென்றான்
சோளம்!
வஞ்சகன் உனது காதல் மன்னனுன் காலைக் கட்டிக்
கெஞ்சுவன் மட்டும்கேட்டவன் ஆன பின்னர்
மிஞ்சின நீரைக் கூட வெறுநிலத் தூற்று வானே.

49. அரசிக் கவலை நம்பி அருந்துவர் படப்போ கின்றாய்
கரிசன முடையா னுன்னைக் கலந்துசெய் தானே இல்லை;
அரசது பெறுவே னென்ன அன்னைக்குச் சென்று
சொன்ன
குரிசிலுன் லிடத்தில் வந்து கூறின லில்லை கண்டாய்.

50. கொற்றவன் குழ்ச்சி யாலக் கோசலை மகனீர் நாட்டைப்
பெற்றபின் அவளுள் னோடு பேசவு மாட்டான்; எந்தன்
முற்றிழை நல்லாய்! செல்வ முழுதுமன் னவன்கைக்
கொண்டு
சுற்றமு முறவுங் கூடித் துய்க்குமபோ தென்செய்
வாய்நீ!

51. வாசலை நாடி வந்த வறியவர் தமக்கோர் காசும்
கோசலை யிடத்து வாங்கிக் கொடுத்திடப் போகின்
ருயோ?
மாசிவா மணியே! தாங்கா மானத்தால் உடலி னுள்ளே
ஊசலா டிடுமுன் துய உயிர்விடப் போகின் றுயோ?

52. நல்லவன் சுற்றம் வந்தால் நாணியே மானம் விட்டுக்
கொல்லெனச் சிரித்தென் னென்னக் கோசலை மனையை
நாடி
முல்லவெண் ணகையாய்! கையிற் முறத்தின
யெடுத்துக் கொண்டு
செல்லவே போகின் றுயோ செத்துநீ மடிநு வாயோ?

53. வஞ்சக மனத்தாள் நாட்டு மன்னவன் தாயாய் வாழ
வஞ்சிக் அடிமை செய்யும் மைந்தன்ரு யாய்வாழ
வாயோ!
கொஞ்சமு மிரக்க மில்லாக் கொடியவள் தனக்கு நானும்
அஞ்சிலம் படியாய் நானும் அடிமைபய் வாழ
மாட்டின்.
54. தங்கிய செருக்கி னோடு சானகி முதலா வுள்ள
மங்கைய ரயோத்தி மன்னன் மனைவிய ராக வாழ,
நங்கையுள் மருகி மார்கள் நடைப்பிணம் போல நானும்
பொங்கிய துயரி னோடு பொழுதினைப் போக்கு வாரோ?
55. ஆவுக்கு நீரென் றாலும் ஆமிழி வென்பார் மேலோர்;
சாவுக்குத் துணிந்தோர் கூடப் பிறர்கையால் தாம்பு
கொள்ளார்;
மாவுக்குக் குழலைத் தந்த மங்கையுள் மருகி மார்கள்
பூவுக்குங் காசு கேட்கப் போவரோ சீதை முன்னர்?
56. தம்பியு மவனுந் மன்னர் தாடொழச் செருக்கி னோடல்
அம்பல மணிபத் தாணி யதனில்லிற் றிருக்க; நானும்
எம்பியு ளவனும் அன்ற ரேவல்கேட் டெதிரில் நின்று
வம்பலர் குழலாய் நீங்கா அடிமையாய் வாழு வாரோ?
57. பெற்றவ னருகி லாது பிறந்தகத் திருந்து நானும்
பொற்றொடி யொருத்தி கா தற் பொருளிழந் தினைதல்
போலப்,
பெற்றவன் மகனை வேறு பிரித்தரு கிலாது செய்து
மற்றவன் இட த்தி லன்பு வளர்த்ததன் வஞ்ச நெஞ்சன்.
பிறந்து செல்வத் தரசரில் வளர்ந்து நாடான்
அரசரிற் புஞ்ந்து மேபே ரரசியா கியந் யானும்
அரசிய லறிவி லாதா ளாயினை பரதன் றன்னை
அரசனை யண்டிவாழ அருந்துனை செய்கின் றுயே?
59. இன்னன புகல்; ராமன் இனியவன் மன்ன னானால்
என்னரு மைந்தன் றன்னை இளவர சாக்கிப் பல்வான்
டன்னவ னாண்டு பிள்ளை அரசினை யளிப்பா னென்று
தன்னென வயலார் தம்பை யெண்ணுமத் தையல்
சொல்ல.

55. தாம்பு-கழிநு. மா-எண்டு.

56. அம்பலம்-ஆவை. அத்தாணி-கொலுமண்டபம்.

80. நாடிப்போய் பரதம் காகும் கலஞ்செயுந் தோழி கேட்டுப்
போடிபோ பித்தி யுன்னைப் போலொரு வரையுந்
காணென்?
நாட்டை யெனும் மூத்த தமிழ்க்குள் ஆவி தஞ்சக்
கொடிய சிவையி ராமன் கொடியவன் குணமில் வாதான்.
81. உன்மையை யுரைப்பக் கேளா யன்மண வாளனுந்தன்
பெண்மையை யவாவிக் காழப் பித்தனா யுன்னைக்
கேட்கத்
தன்மையி னிருப்பே! உத்தன் தந்தையு மறுக்கக் காம
வன்மையா லுனக்கு நாட்டை. வழங்கியே மணந்தா
னுன்னை.
82. வஞ்சினும் கொடியா லிந்த நாட்டினைப் பரிசு மாக
வஞ்சியன் றுனக்குத் தந்து மணந்தனன் ஆகை யாலே,
பஞ்சின்மெல் லடியாய்! நாடு பரதனுக் குரிய தேயாம்
அஞ்சியுன் கேட்டுக் காக ஆவதைக் கூறு கின்றேன்.
83. வரிநெடுங் கண்ணாய்! அந்த வஞ்சக விரதற்கா கத்தான்
புரதனை நாட்டை விட்டுப் பாட்டனுர் போகச் செய்து
வரிசில ராமன் றன்னை நாட்டுநன் மக்க ளோடு
நரியனுன் பழகச் செய்து நன்மதிப் பிணையும் பெற்றான்.
84. செவ்விய நெறியொன் றில்லான் சேயனு மவனு
முன்பால்
நவ்வியே! நல்ல ராக நடித்தது மிதற்கா கத்தான்;
அவ்விய மனத்தா ளக்கோ சலையுமுன் ளளவே யாவான்;
இவ்வுள வர்யா நீயும் இருந்தனை யுடந்தை யாக.
85. வெந்தொழி வரசு னெல்லா வேந்தையு மழைத்து
முந்தன்
தந்தையை யழைத்தி லாது தவிர்ந்தது மிதற்கா
கத்தான்;
மைந்தனென் றுவக்கின் ருயே வஞ்சக னேனு
முன்பால்
வந்துரைத் தானே தாயை மறந்திலன் அறிவா யம்மா.

66. பரம்பரினை நம்பி னாலும் பகைவரை நம்பேலென்று
தாம்புகன் றிடுவர் மேலோர்; தவிரவுட் பகைவ ரெந்தன்
காம்பன தோளி! நஞ்சக் கருவிடை யுருவ ரன்றோ!
வேம்பனு ருள்ளத் துள்ளே வெளிக்கருங் கரும்ப னாரே.
67. காப்புடை மன்னன் நாடு கடத்தின னெனினு மில்வே
மாப்புட லிதற்குக் கூட வரலிங்கு பரதன் றன்னைக்
கூப்பிடக் கூடா தந்தக் கோசலை மகனுக் கேனும்
யாப்புடைத் தம்பி மீதி லெவ்வள வன்பு பாறும்!
68. அடியையேபா லுனக்க டய்கி நடந்தது மறிந்தா யன்றோ?
கொடியவன் பொருமைக் காரி கோசலை மகனி ராமன்
முடிபுனைந் தரச னானால் முனைப்பொடு நடந்த தற்காக்
கொடுமைசெய் துந்தன் மானங் குலைத்துமே தொலைப்பா
ளன்றோ?
69. மன்னவ னான வந்த வஞ்சகன் மகனோ டுன்னைத்
தொன்னக ரதனை விட்டுத் துரத்துதற் கணுவு மஞ்சான்;
இன்னுமுன் லமந்தன் நாட்டில் இருத்திடில் கொலைக்கு
மஞ்சான்;
என்னதான் செய்வான் பாவம்! எளியவன் பரதன்
அந்தோ!
70. தந்தையுங் கொடியன்; பெற்ற தாயுமோ கொடியன்;
உன்முன்
வந்தவன் இரண்ட கஞ்செய்வஞ்சகன் இரக்க மில்லான்;
சொந்தமுங் கொடியர்; உற்ற தோழருங் கொடிய
ரானால்,
எந்தையே! பரதா! அந்தோ! என்செய்வாய் மகனே!
என்றான்.
71. என்றின வுரைக்க மாணும், இரண்டகஞ் செய்திட்
டாரோ?
ஒன்றுமே யறியேன் பாவி உணர்ந்தனன் பரதன் தாய்நீ
பொன்றுவேன் அன்னாய்! உன்றன் புதல்வனைக் காப்பா
யென்று
கன்றியே கதறித் தோழி கைகளைப் பிடித்துக்
கொண்டாள்.

67. ஏமாப்பு-இறுமாப்பு. யாப்பு-உறுதி.

68. முனைப்பு-செருக்கு. இவ்வளவு காளாக நீ செருக்
கொடு கடந்ததற்காக.

72. கருகெடுங் கண்ணி! கொண்ட கவலையை விடுவாய்,
முன்னுன்
நிருமணக் காலத் தேநீ சிறியளா யிருந்தாய், மேலும்
வருமுனே மணவ றைக்கு மாசிலங் கொடுத்த தாலே
புரிசுமூல் இல்லை யென்று பொய்சொல்வா னாகை யாலே.

73. பண்டொரு நாளுன் மன்னன் பகைத்துமீன் கொடியு
யார்த்த
தண்டமிழ் வழுதி யான சம்பரப் போரில் தோல்வி
உண்டுள முழுவ வேநீ யுதவியப் போரில் வென்றி
கொண்டதம் குவந்து மன்னன் கொடுத்தபே
றிரண்டுண் டன்றோ?

74. தெருண்டால் லறிவு வாய்ந்த தேமொழிக் கிளிவா
யாம்பல்
மருண்டமான் விழிப்பொற் பாவாய்! மன்னவன் தன்பா
லந்த
இரண்டுபேற் றினை யுங் கொள்வாய்; இலையிலை யெனவே
மண்ணில்
புரண்டடி யிணையிற் செங்கை பூணினுங் கலங்க
வேண்டாம்.

75. பாட்டளி முரலு மைம்பாற் பாவையே அப்பே
ரென்றால்
நாட்டைவிட் டின்றே யந்த ராமனைப் பதினான் காண்டு
காட்டினுக் கோட்ட வேண்டும்; கன்னியுன் மகற்குப்
பட்டம்
குட்டிட வேண்டு மொன்றால் என்றுநீ துணிந்து
சொல்லாய்.

76. பழமொழிக் கிளியே! நாடு பரதனுக் குரிய தென்னும்
கிழமையை யெடுத்துக் கூறிக் கெட்டியாய்ப் பிடித்துக்
கொள்ளும்;
ஒழிதரும் பதினான் காண்டி வுரிமையும்; உறுதி பெற்று
வழிமுறை யுரிமை பூண்டு பரதனும் மன்னி வாழ்வான்.

77. பேறு-வரம். சம்பரன்-விந்த நாட்டில் வாழ்ந்த
மன்னன்.

77. கொடியனின் கிருப்பின் நாட்டுக் குடிகளைத் தூண்டி
விட்டுக்
கெடுபிடி செய்வான் வஞ்சன் கெட்டவன்; பரதத்
கம்மா
முடிவுகண் டாலுங் கான்பான்; மொய்குழல்! உனது
காதற்
குடையவன் பசப்புச் சொல்லுக் குருகியே மாற
வேண்டாம்.
78. தோழியிவ் வாறு சொல்லத் தோகைகை கேசி அன்னாய்
வாழியென் மகளை வாழ வைத்தனை மகன்றாய் ரீயே;
கோழைநா னல்லேன் மன்னன் கொடுமையைத்
தகர்ப்பேன் வாழி
தோழிநீ யெனவே; வாழி தோழியென் திரண்டு பேரும்.
79. சினவறை யதற்குச் சென்று தேவியுஞ் சினந்து பூண்ட
புனையிழை களைந்து பின்னல் புலந்தலங் கோல மாக்
இனியவன் வரட்டும்; காட்டுக் கோட்டுவேன்;
இணங்கேன் என்னும்
அனைபயல் நினைவி னோடு கிடந்தனள் அழுதுகொண்டே.
80. அன்னவ னிவ்வா ராக; ஆவன செய்ப்ப ணித்தே
மன்னவன் அரசி யில்லம் வந்துகை கேசி என்னும்
பொன்னினைத் தேடி யாங்கோர் புகன்றிட வோடிப்
பொன்னைத்
துன்னியே கண்ண லன்னுள் துயர்நிலை யதனைக்
கண்டான்.
81. என்னுயிர்க் குயிர்போன் றாளே! ஏனழு கின்றாய்
பெண்ணே!
அன்னதை யெனக்குச் சொல்லும், அழாதடி கண்ணே!
அஃதென்?
அன்னதைத் தருகு வேன்ற காதசெய்தேனு மென்றன்
இன்னுயிர் கொடுத்தே னுந்தா னென்றுநீர் துடைத்துக்
கேட்டான்.
82. அன்னவ னுளக்கி டக்கை யதிர்தவன் எனக்கொன்
றும்மால்
மன்னவ! ஆக வேண்டும்; வாய்மொழி கொடுத்தால்
சொல்லேன்.

தென்னி தெவி! இயம்பியென் தனைக்காப்
பாற்றும்
நன்னுதல்! தவறேன் நல்ல ராமன்மே லானை
யென்றான்.

83. சொன்னசொற் றவர மாட்டி ரோவெனத் துணிதி
யென்ன,
மன்னவா! முன்னர் மினக் கொடியுயர் மன்ன னான
தன்னிகர் விர்த நாட்டுச் சம்பரப் போரி லுன்றன்
இன்னுயிர் கரத்த தற்கா விரண்பே றளித்தி ரன்றோ?

84. அன்னதைத் தருவீர்; என்ற னொருயிர் விடுத்தே யேனும்
இன்னுநீ யெதைக்கேட் டாலு மீடுவே னென்று
முன்னம்
சொன்னசொல் தவற மாட்டீர்? தோகைகட் டாய
மில்லை;
அன்னதைத் தரம றுத்தா லாருயிர் விடுவே னென்றான்.

85. அன்னமே தவற மாட்டேன் அவைகளைக் கொடுத்தேன்
என்ன.
'மன்னவென் மகனுக் கொன்றால் மணிமுடி குட்ட
வேண்டும்;
இன்னொரு பேற்றால் ராமன் ஏழிரண் டாண்டு கானம்
துன்னிட அனுப்ப வேண்டும், சொன்னசொற் றவறே
லென்றான்.

86. அவ்வுரை கேளா முன்னம் இடியுண்ட அரவு பேரல
அவ்ளிய மனத்தா னுவென் றரிமிழ் தலறி வீழ்ந்தான்;
ஒவ்வுமோ கொடிய காட்டுக் கொட்டுத் த ராமன்
தன்னை
எவ்வகை வாழ்வேன் தேவீ! என்னுயிர் காப்பா
யென்றே.

87. கதறியே யெழுந்து தேவி கால்களைப் பிடிக்கத் தெவி
அதுமுடி யாதான் குட்டை யம்பலப் படுத்தி வைப்பேன்
முதுமொழி யதனைக் காத்து முன்னனைக் கான்போக்
கென்ன
பதைபதைத் தடிமா பாலீ! பாழஞ்செயற் கடிக்கோ
லாதே.

88. வஞ்சகி யாரால் கெட்டாய்? மாகுடி கேடி யென்ன;
வஞ்சகி நானே பொல்லா வஞ்சகா வஞ்சித் தாயே
நஞ்சினும் கொடியோ யுன்னை நம்பினான் கெட்டே
வஞ்சகி மகனே வென்றன் மகனர சதைக்கைக்
கொள்வான்.
89. நங்கையென் பரிசு மாயுன் நாட்டினை யெனக்குத தந்திம்
மங்கையை மணந்த தற்கு மாறுபா டாகப் பாவி!
அங்கதை யறியே னானென் றவன்மகற் காசைத்தந்தே
எங்களை யெய்க்கப் பார்க்கும்மிறிசெய வறிவேன்
கண்டாய்.
90. என்மகன் பரதன் றன்னை எந்தையூர் போக்கி யன்னுள்
தன்மகன் றன்னை மக்கள் தம்மொடு பழகச் செய்து
மன்மகன் என்று நாட்டு மக்களு மொப்பச் செய்தென்
நன்மகன் இலாத போது முடிபுனை நானுங் கண்டாய்.
91. எந்தனுக் குரிய நாட்டை எப்படி யெனைக்கேட் காதுன்
முந்தவன் மகனுக் கிய முடிவுசெய் தனைய தற்கென்
தந்தையை யழைக்கக் கூடத் தவிர்த்ததென்? எனது
மைந்தன்
உந்தனுக் கென்ன செய்தான்? அவன்செய்த உதவி
யென்னே?
92. இப்படிப் பெற்ற பிள்ளைக் கிரண்டகம் செய்வோ
ருன்போல்
இப்படி தன்னி லுண்டோ! பிறந்தவற் கிரண்ட கஞ்செய்
தப்படி யொருவர்க் குள்ள அரசினை யொருவர்
கொன்னற்
கெப்படி யிசைந்தான் ராமன்? இன்றையே கான்போக்
கென்றாள்.
93. ஏதிலி மறுக்கிற் பொல்லா ளிணங்கிடான் போலும்;
மேலும்
குதைபூ ரறியச் செய்வான்; தூற்றுவர் நாட்டு மக்கள்;
மாதிவன் தந்தை கேட்டின் மாணம்போம்; அழகன்
பாவம்
ஏதில னாவான் அந்தோ! என்செய்வா னெனவுள்
ளெண்ணி.

94. பரசினை கண்ணே! நாடு பாதனுக் குரிய தேயாம்
அரசிரீ, யதனை ராமற் களித்தென துயிரைக் காப்பாய்;
அரசரோ டயோத்தி மக்கள் அறியநாட் குறித்த தான
பரிசினத் தவிரந்தால் மேலோர் பழித்திக ழாரோ
வென்ன.
95. கொள்ளெனக் கொடுத்த நாட்டைக் கொண்டவென்
உடன்பா டின்றிக்
கள்ளமா யவனுக் கீந்த களவினைப் பழித்தி டாரோ?
உள்ளதை யுரைத்தேன் ராமன் ஊரிலு மிருத்தற்
கொல்வேன்
புள்ளுறை கான மின்றே போக்கியுன் மொழியைக்
காப்பாய்.
96. சூட்டிய மாலை ஞானேற சொந்தமா கியவென்
நாட்டைடக்
கேட்டிடிந் நாட்டோ ருன்னைக் கெட்டவ னென்பா
ரென்று
கேட்டிலன் கொடுத்த பேற்றைக் கெட்டனன்;
மறுத்தால் மானம்
ஓட்டுவேன் நாட்டோர்க் குங்கள் உளவினை யுரைத்தே
யென்றான்.
97. செப்பின லினிய யோத்தி சிரிக்குமென் றடிமா பாலீ!
எப்படி யவனிங் கில்லா துயிர்தரித் திருப்பேன்? ராமா!
அப்பனே! உனக்க யோதறி யரசிலை யருங்கா னென்று
குப்புற விழுந்து மன்னன் குடிசெடுத் தனையே பாலீ!
98. உன்மகன் நாடா ளட்டும்; உன்னையான் வேண்டு
கின்றேன்
என்மகன் காடா ளாம லிருந்திட அருள்வா யென்று
மன்மகன் வேண்ட; ராமன் வஞ்சகன் நாட்டைத்
தூண்டி
என்மகன் அரசு கொள்வான் உயிருக்கு மிறுதி
காண்பான்.
99. உன்னுள வதற்கன் னுனு முடந்தையா யிருந்தான்
வஞ்சன்
என்னிடம் நல்லோன் போல நடித்தனன்; என்னை
தன்பால்

சொன்னவ னென்னோ டின்னும் சொல்லினு னில்லை;
 பொல்லான்
 இன்னினி யேகான் போக்கும் எனமொழிந் திருக்குங்
 காலை.

100. புன்னெறியமைச்ச னான சுமந்திரன் பொருந்தி யாங்கு
 துன்னிய தெனவே செல்வச் சுடர்முடி புனைநல் வேளை
 மன்னவ! வுமையழைத்து வரச்சொன்னார் வசிட்டர்
 என்ன
 சொன்னவுன் சொற்கள் மேலும் துயரினைத் தருது
 மென்றான்.

101. அரசனவ் வாறு கூறச் சுமந்திர கனலத் தேவி,
 வரிசையா யிரவு முற்றும் மணிமுடி புனையும் பேச்சை
 உரைசெயு மகிழ்ச்சி யாற்சோர் வுற்றிருக் கின்றார்
 மன்னன்;
 அரசனங் கழைத்தா ரென்று ராமனை யழைத்து வாரும்.

102. என்றுகை கேசி சொல்ல அமைச்சனவ் விடத்தை
 விட்டுச்
 சென்றுபின் திரும்பி வந்து திரண்டுளார் அரசர்
 முன்றில்
 என்றான்; மன்னன் மூத்தோய்! ஏனினும் போக
 வில்லை!
 சென்றுந் அழைத்து வாராய் சீக்கிரம் எனவே
 சென்றான்.

103. மற்றவன் விரைந்து சென்று மைந்தனைக் கண்டு தந்தை
 சிற்றன்னை யகத்தி லுள்ளார் சீக்கிர மழைப்பா யென்று
 சொற்றனர் எனவே, ராமன் துணைவனோ டெழுந்து
 சென்று
 பெற்றதை யிழந்தான் வெற்றி பெழுதவன் தன்னைக்
 கண்டு.

104. புனத்திடை யரியேறுண்ட பொருகளி றுணர்வு சோம்பி
 இனத்திடை கிடப்ப போலக் கிடக்குறு மெந்தை
 தாயைத்
 தனித்தனி தொழுதான்; மன்னன் தடங்கரைப் பெருக
 ராமா!
 எனத்துயர் வாய்வா னாம னிருக்கவே; ராம னன்னாய்!

105. சிறியனே தேனுங் குற்றம் செய்தனோ? தீரா கோயேயா?
எறியேனுங் கடுஞ்சொற் கூறியேக்கமுன் டாக்கி
எரோ?

அறிதர வுரைப்பீ ரென்ன, அன்னையுன் தந்தை ராமா!
நெறிபிழை யாமை யாலே நெஞ்சநெக் குருகு கின்றார்.

106. மன்னவ ரெனக்குத் தந்த வாக்குறு தியைநிற் கோதின்
என்னதை நீகேட் பாயோ இல்லையோ வெனுமை
யத்தால்
உன்னியே தியங்கு கின்றார்; உறுநீர் கொடுப்பா யானால்
அன்னதை யுனக்கு நானே அறைகுவே னெனவே
ராமன்.

107. அன்னையே எதுசொன் னாலும் அப்படி யேசெய்
கின்றேன்
என்னவே, பரதன் இந்நா டாளவும்; ஈரே மாண்டு
துன்னிநீ யரிய கானம் ஆளவும் சொன்னார் மன்னன்
இன்னையே செல்வாய் நீயும் இசைத்தசொற் தவறா
தென்றான்.

108. கடுகனை பாய்ந்த மான்போல் துணுக் கென வுள்ளம்
சோம்பி
விடுகனை யின்றித் தாயே! மிகுகுணப் பரதன் இந்த
நெடுநில மதையா வட்டும் நீடுற; வேண்டு மானால்
அடியனே னரிய கான மாளுகின் றேன்போ யென்றான்.

109. என்னினி 'வேண்டுமானால்' இப்பொழு தேசெல் கென்ன
அன்னையே வருந்த வேண்டாம்; ஆட்சியில் விருப்ப
பில்லை;
இந்நிலக் குடிகள் தம்மை என்வழிப் படுத்து நாட்டு
மன்னவ னாக வாழ மனத்தினு நினைக்க வில்லை.

110. ஈங்கொரு வேளை நான்ருழ்த் திருந்திடில் பரதன் ஆட்சி
தாங்குக வென்றெ னக்குத் தருவனென் றச்சம்
போலும்;
நீங்குவேன் எனக்கை கேசி நீமிக நல்லன் மைந்த!
தீங்கொரு வருக்கும் பாவம் கனவிலுஞ் செய்ய
மாட்டாய்.

111. விடுகனை இன்றி- எதிர்மொழி கூற முடியாமல்.

111. ஏதுமே யறியான் போல ஏனடிக் கின்றாய்? உங்கள்
குதினை யறிவேன்; தந்தை சொல்லவு யில்லைப் போதும்!
மாதென மணந்த போதே வழங்கினேன் நாட்டை
யென்று;
பேதையென் றெண்ணி யென்னைப் பசப்புரை பேச
கின்றாய்.

112. நல்லவன் போல வென்பால் நடித்தகு தறியா துன்னை
நல்லவன் என்று யானும் நம்பியே மோசம் போனேன்
அல்லவன் போலுன் தம்பிக் கிரண்டக மதுசெய் தாயே;
கொல்லவு மஞ்ச வாயோ கொடியநீ பரதன் றன்னை

113. தந்தையைத் தடுத்தா யில்லை, தம்பியை யழைத்தா யில்லை,
வந்தெனக் குரைத்தா யில்லை, வருசகன் மான யில்லை
உந்தைசெய் திடுமச் சூழ்ச்சிக் குடந்தையா யிருந்தே
யெந்தன்
மைந்தனைக் கெடுக்க நீயும் வஞ்சனை புரிந்திட் டாயே.

144. அடிக்கடி யுன்றாய் தந்தை மனைவியர் அனையா ரெல்லாம்
மடிக்குளே நெருப்பை வைத்துச் கொண்டுமே வந்தென்
முன்னர்
கடிக்கவே நல்ல ரென்று நம்பியான் மோசம் போனேன்;
முடிக்குழுன் உடைந்து தாழி மோசம்போ னீர்கள்
பாவம்!

115. என்மகற் குரிய தாக எனக்குமுன் கொடுத்த நாட்டைத்
தன்மகற் குரிய தாக்கத் தவித்தனன் உனது நற்றாய்;
மன்மகன் உனது மேனி யழகெனு மயக்கத் தாலே
தன்மகன், தன்சொல், தன்பேர், தன்மதிப் பையுங்கை
விட்டான்.

116. உடையனை யூரி லில்லா தோட்டிவிட் டவனில் வேளை
குடிகளை வழிப்படுத்திக் கொண்டனை; கொண்டன்
நேரால்
முடிபுனை வழியுஞ் செய்து மோசஞ்செய் திடவும்
பார்த்தாய்;
கடிதினில் நாட்டை விட்டுக் கானகம் செல்வா
யென்றான்.

117. 'தங்கள்சொற் படியேயெந்தன் தம்பியே நாடா
எட்டும்
இங்ஙியா னிருந்தா லென்ன' என் பையேல் குடிக
ஞன்பால்
தங்கிய அன்பால் நாட்டைத் தருகெனப் புரட்சி
செய்வர்;
வெங்குறை யுடையோ னென்று வேந்தையும் பழிப்ப
ரன்றோ?
118. பெற்றபின் னாயைப்பல் லாண்டாய்ப் பிரிந்தவ னுரிமை
தீர
மற்றவன் தன்னைப் பாவி மறந்துனை மகனாக்
கொண்டேன்;
பொற்றுற வளர்த்து வந்த பொருகிடாய் மார்பில்
பாய்ந்த
சொற்றனை நினைக்கச் செய்தென் தொடர் பையு
மறுத்துக் கொண்டாய்.
119. தன்னல மிலையேல் மக்கள் வாழ்க்கையே சலித்துப்
போகும்;
தன்னலம் பிறர்ந லத்தைத் தடுப்பது தகவ தன்றுன்
தன்னலம் பிறர்ந லத்தைத் தடுத்ததால் தகர்ந்த தப்பா!
தன்னலம் பொதுந லத்தின் தாயென வறிகு வாயே.
120. உள்ளத்தை யுரைக்க ராம னாமலி னுள்ளம் வெள்கிக்
கள்ளத்தை யறிந்தா னென்ற சுவலையங் கடலில் வீழ்ந்து
துள்ளித்தன் கரைகா னனைத் தாயொடு தொழுதென்
அன்னாய்!
புள்ளொத்த கான மின்றே போகிறே னென்று
போனான்.
121. எண்ணிய வெண்ணஞ் சிந்த இனையதாய் சொல்லே
றுண்ட
புண்ணொடு போவான் றன்னைக் கண்டுமே புலர்ந்த
காமக்
கண்ணியர் கெடுத்தான் மன்னன் காட்டினாக்
கோட்டித் தங்கள்
அண்ணியன் றனையென் றேங்க; அங்கேபா லனைந்தா.
னம்மா.

122. பெற்றவன் கண்டு மைந்த! பெருகிய கவலை மெய்யார்
 சொற்றவ ருத வுந்தை சுடர்முடி புனைவார் என்ன;
 உற்றதை யுரைத்தான், உள்ள முடைந்தவன் ஐயோ!
 மைந்தா!
 மத்தொன செய்வே னென்று வயிற்றினி லடித்துக்
 கொண்டான்.
123. எண்ணிய வெண்ண மெல்லாம் எதிரிகட் குரிய தாச்சே
 அண்ணவோ! கிழவி, ஏழை, அரசனும் விரும்பான்,
 என்றன்
 கண்ணியே! யென்செய் வேன்சக் களத்திகள்
 இடர்செய் வாரே
 மண்ணிடைப் பிரிந்து வாழேன் வருகுவேன் கான
 மென்றான்.
124. எண்ணருந் திறலோய்! வில்லை யெடுமினிப் பொறுமை
 வேண்டாம்;
 பண்ணழி பாடல் போலப் பரதனுக் குரியோர் தம்மை
 மண்ணிடை வீழ்த்திச் செம்பொன் மணிமுடி புனைந்தே
 யன்னை
 புண்ணினை யாற்றி நாட்டைப் புகழொடு பொருந்தி
 யாளவோம்.
125. தியவன் கணவன் றன்னைச் சிறையினி லிட்டோ, அன்றி
 வியலே செய்தோ நாட்டை மீட்குவேன்; கொடியா
 ளோடு
 போயொரு கொடியிற் கானம் போக்குவே னவனை
 யண்ணு!
 நாயினேன் கடனீ தென்ன லக்குவன் குதிப்பத் தாயும்.
126. எண்ணருங் குழந்தாய்! தம்பி இயம்புதல் கேட்டி என்ன,
 அன்னயோ! பரதன் நல்லன், அவன்வரின் அயோத்தி
 நாட்டு
 மன்னவன் அவனே யென்று மக்களும் அறிவர்; பின்னர்
 அன்னவர் மனமும் மாறும்; அனைமுத லோரு
 மொப்பார்.

127. அன்றினை னின்றே கான மேகினால் அவன் கட் டாயம்
மன்றலங் காணந் தேடி வருகுவ னென்னைப் பார்க்கத்
துன்றிய பொழுது தோன்றுஞ் சூழ்ச்சியா லவன்பால்
நன்றியான் பெறுதல் கூடும் எனச்சொலி நடக்க
வானான்.
128. இல்லினை யடையச் சீதை யேன்மனக் கவலை மன்னு!
சொல்லுக, பரதன் தாயின் சுழலிற்பட் டாரோ வந்தை;
சொல்லுக வெனவே ராமன் நடந்ததைச் சொல்லி
நிற்க;
வல்லியும் பிரியே னென்று மன்னனைத் தழுவித்
கொண்டாள்.
129. வல்லியான் கானஞ் சென்று வரும்வரை பரத னுக்கு
நல்லவ ளாக அன்னான் மனப்படி நடந்து கொள்வாய்;
அல்லது உ மென்னைப் பற்றி யவையிடம் புகழேல்;
அன்னான்
நல்லது செய்து காப்பான் மனப்படி நடந்தா லென்ன.
130. இன்னபுன் சொல்லைக் கேளா வற்றிழை சினந்து நோக்கி
பின்னரென் சொன்வீர் நீராண் பிள்ளையா? ஆண்மை
யில்லாய்!
அன்னரே யுனது தன்மை யறிந்திருந் தாலென் தந்தை
இன்னல யில்லாய்! என்னைக் கெடுத்துமே யிருக்க
மரட்டார்.
131. எப்பல முறையான் வேறு புகலிலை யென்று நும்பால்
செப்பியு மென்றன் மீது சிறிதுநம் பிக்கை யின்றி
இப்பவும் பரதன் பால்நீ இப்படிப் பேச வேண்டும்
அப்படி நடக்க வேண்டும் என்றுரைப் பதனைப்
பார்த்தாய்.
132. பன்னியைப் பிறர்பால் விட்டுப் பயன்பெறப் பார்க்கின்
நீரோ
என்னவே நினைக்க வேண்டி யிருக்கிற தையா!
வேண்டின்
சின்னவன் றனக்கு நீர்போய்ப் பணிவிடை செய்யும்;
பாவி
இன்னையே சாதல் நன்றும்; இதோவதைச் செய்வே
என்னான்.

133. காரிகை யுந்த னுள்ளக் கருத்தறி யாது சொன்னேன்
பூரிவெண் ணகையாய்! வாவுன் பொருளொடு கல்கை
யெல்லாம்
ஆரியர்க் களிப்பாய்; வேலை யாளர்க்கும் அவரைக்
கேட்டுத்
தாருவாய் எனம கிழ்ந்து தையலவ் வாறே செய்தாள்.
134. தம்மியும் வருவே னென்னத் தாயர்க்குத் துணையார்
செய்வார்?
அம்பனாள் நன்மை செய்யாள்; பரதனோ டரசுந்
தட்டான்;
நம்பிகேள் பரதன் என்றும் நமக்கஞ்சி நடப்பான்
நன்றாய்
இம்பரில் தாயர்க் கச்ச மிலையெனச் சரிவா வென்றான்.
135. பொன்னணி யொடுகைத் துள்ள பொருளுடை கட்டில்
மெத்தை
இன்னபல் வகைய தாக இதுவரை நுகர்ந்து வந்த
அள்ளவ ருடைமை யெல்லாம் ஆரியர் தமக்குத் தந்து
மின்னொடு மன்னன் றன்பால் விடைபெறப் பெயர்ந்து
சென்றான்.
136. மருண்டவ ளிடத்துப் போகும் வழியிலில் கண்டோர்,
வெண்ணெய்
திரண்டி டும் போது தாழி யுடைந்ததே; செங்கா லன்னம்
இருண்டகா விகத்திற் போயங் கென்செய்வாணையோ
பாவம்!
புரண்டது மேல்கி மென்று பழம்பிடப் பெயர்ந்து
போனான்.
137. போயவன் எந்தாய்! கானம் புறப்பட விடைதா
வென்ன
ஆயதோ உணக்கான் போக்க ஸுயனோ என்று
காண்பேன்!
தியவன் எணையே மாற்றித் திங்குசெய் திட்டான்
மைந்தா!
நீயெனை விலக்கு நாட்டை நெடிதர சாள்வா யென்றான்.

138. எந்தை நீ ரேநா டாளும் ஏயியான் வருவேன் என்ன,
மைத்தனை யனுப்பு மென்று மங்கையு மறைவிற
றுண்ட
எந்தையே ராமா போய்வா! இனிது நீழி வாழ்க
மைத்தனே யென்ன; மன்னன் மனநிலை தேர்ந்த
மைச்சன்.
139. கேடிக் கணவன் பேச்சைக் கேட்டிடா திவரைப் பாழும்
காடதற் கனுப்பு கின்றாய், கைப்பொருள் வாங்கிக்
கொண்டிக்
காடதை ராம னுக்கு நல்குவாய்; இலையேல் நீயும்
வேடர்கை மான்போல் துன்ப மேவுவா யெனவே,
மன்னன்
140. சோனைபோல் விழிநீர் பாயச் சுமந்திரா! ராம னோடு
தானையும் குடியோ டின்பத் தையலர் வணிகர் செல்வம்
போனவர்க் குடைய யாவும் போக்குவா யெனக்கை
கேசி
ஏனைய விவாத விரிநா டெதற்கெனச் சினக்க ராமன்.
141. எனக்கவை யொன்றும் வேண்டாம் பரதற்கே யீந்து
விட்டேன்;
புனக்கரி போகும் போது கயிறொரு பொருட்டோ?
எந்தாய்!
மனக்குறை விடுமெங் கட்டு மரவுரி தருக வென்ன,
இனக்குயி யானை கேசி வற்கலை யெடுத்துத் தந்தாள்.
142. உடுத்தனர்; சனகன் செல்லி உடுத்திட வறியா துன்க
உடுத்திட வறியாய் கொல்லென் றுடுத்துவிட்
டனன்கண் னாளன்;
கெடுத்தனை யடிநஞ் சன்னாய்! கேடுகெட் டவனே
யுங்கள்
குடித்தனம் நொடித்துப் போகும் கொல்லென
வசிட்டன் சிறி.
143. கொடியனே! சிதை கானங் குறுகுதல் தகாது; ராமன்
முடிபுனைத் தரசா ளட்டும்; மூத்தவ னிருக்கத் தம்பி
முடிபுனைத் தரச னாதல் முறைமையோ? இவர்கள்
போனால்
நடுவிக் தவனே! போவோம் நாங்களு மெனக்கை
கேசி.

144. என்மகன் உங்கட் கெல்லாம் என்னிடர் செய்தான்?
 மூத்தான்
 தன்மகன் என்ன நன்மை தான்செய்தான்? அறிவின்
 மூத்திர்!
 மன்மகன் தாளத் துக்கு மத்தளம் போட்டுக்
 கொண்டென்
 பொன்மகன் கெடவண் ணூத்திர் போதுதும் வாயை
 மூடும்.
145. ஆவரும் பழிக்கஞ் சாதிர்! என்மகன் அரசை வவ்வ
 யாவரு முளவ ராகி யானையுண் வீளம்போ வானீர்;
 வவரு மரபுக் கொவ்வா இழிவையுந் தேடிக் கொண்டீர்
 ஓவருங் கொடிய துன்பம் ஒழிவது நலமே யென்றான்.
146. என்னர் செய்தாய் சீதே! பனத்தச ரதன்பு வம்பு;
 அன் னையப் பகைவர் கையில் கொடுத்திடா தருள்வீ
 ரெந்தாய்
 என்னவே ராமன் வேண்டச், சுமந்திரா? இவிய
 தேரில்
 இன்னரை யேற்றிச் செல்கென் றியம்பியே மன்னர்
 மன்னன்.
147. பொன்னாரி கலன்க ளிந்தான்; புனைந்தனள் சீதை;
 ராமன்
 என்னென குற்றங் கள்செய் திருப்பினும் பொறுப்பீ
 ரென்று
 தன்னருந் தந்தை தாயர் தமைப்பனிக் தெழுந்து தேரில்
 அன்னவ ரேறக் கண்டோர் அனைவருங் கதறி னார்கள்.
148. தெள்ளிய மணிபொன் செய்த திருமுடி புனைந்து
 செம்மல்
 கள்ளவிழ் குழலார் கண்டு களித்திடத் தேவி யோடு
 வள்ளிய தெருவி னூட்டு வலம்வரற் கமைந்த வத்தேர்
 பொள்ளென நெடிய கானம் போவதற் கமைந்த
 தம்மா.

145. ஆ-பழிப்பு. ஏ. பெருமை. ஓவுஅரும்-ஒழியாத.

148. செம்மல் தேவியோடு வலம் வரற்கு.

149. தன்னிகர் மைந்தா! ராமன் சீதையே தந்தை தயார்
 அன்னர்சொற் படிந டப்பாய் எனச்சுமத் திரையு
 மம்மா!
 சொன்னசொற் றட்டே னென்று தொழுதிலக் குவனு
 மேற
 மன்னவன் தொடரத் தேரும் சென்றது வாயில்
 விட்டே.

150. தேவிய ரோடு மன்னன் தேரினைத் தொடர்ந்து
 சென்றென்
 ஆவியே தனியா யென்னை யழுகென விங்கே விட்டுப்
 போவையோ கான மென்று புலம்பியே யுணர்வு சோம்பி
 ஒவென அவறிக் கீழே விழுந்தனன் உறுதி யில்லான்.

151. எடுத்தவன் தேவி மார்கள் இணைக்கையா லணைத்துத்
 தாங்கி
 அடுத்தொரு பிணத்தைக் காவல் கொளுத்திநீ ராடிச்
 செல்வோர்
 படித்தவர் நடத்திச் சென்று மூத்தவன் படுக்கும்
 கட்டில்
 கிடத்தினர்; ராமா! வென்று புலம்பியே கிடந்தான்;
 இப்பால்.

152. உடன்பிறந் தவனை விட்டிங் கொருவனைப் பிரித்தான்
 சீதை;
 உடன்பிறந் தவனை விட்டிங் கொருத்தியைப் பிரித்தான்
 ராமன்;
 உடன்பிறந் தின்பங் கொல்லும் ஒழிவரு தொழுநோய்
 போல
 உடன்பிறந் தவர்கள் வாழ்வை யொழித்தன ரிவர்கள்
 என்றும்.

153. மன்னவர் மன்னன் காம மயக்கினால் கெட்டா
 னென்றும்,
 னுன்னவ முடையாள் பாலைத் தரையினில் கவிழ்த்தா
 னென்றும்,
 மின்னிவள் கானந் தன்னில் வெந்துயர் அடைவா
 னென்றும்
 இன்னன பலவும் ஊரார் இயம்பியங் கயர்ந்து நின்றார்.

154. ஞாலத்துப் புதிய வாழ்வை நண்ணிடக் கா த லுள்ளம்
ஆலித்துக் கோலங் கொண்ட அழகிய கணவன் வீழக்
காலத்துக் கொண்ட கோலங் களைத்தபோ லயோத்தி
கோலத்தைக் களைந்து துன்பக் கோலங்கொண் டலங்கி
னானே.
155. இருந்தது போன்றே முன்போ வியற்கையா யிருந்த
திருந்திய மலக்கை கேசி திருமனை; செயற்கைக்
பொருந்திய திழந்து சோர்ந்து புல்லைனத் தோன்றிற்
துள்ளம்
திரிந்துள விருந்த மற்றைத் தேவியர் மனை க ளம்மா !
- 156 முழுவொலி முழங்க மன்றல் ஞரசொலி தழங்கச்
செல்வர்
முழுவொலி மலியப் பெண்டிர் வாயொலி பொலியக்
கொண்ட
விழுவொலி யொழியக் கெண்டை விழிகளை மூடிக்
கொண்டே
இழுவொலி மலிய வாய்விட்டு டெய்க்கின ளயோத்தி
மானும்.
- 157 பாவிகை கேடு யாலே பழிபெற வெம்மை விட்டுத்
தாவரு கான மாளத் தானடைந் திரோ வென்று
தேவிய ரழுது கொண்டு செல்வமே! வருவீ ரென்று
கவியே தொடர்ந்து செல்லக் கொடித்தெரு வதனைத்
தாண்டி.
- 158 பொங்கிய வறவு ஞரும் புலம்பியே நிற்க விட்டு
அங்கவ ரிருவ ரோடும் ஆரியக் குழ்ப லோடும்
மங்குலதோய் மாட நீடு மாநகர் நீங்கிச் சென்று
கங்குலில் தமசை யாற்றங் கரையினில் தங்கி னானே.

154. ஆலித்து-ஆரவாரத்துடன். அலங்குதல்-வருத்துதல்.

156. முழுவொலி-கொஞ்சுகொழி. விழிமுதெல்-கதவுமுதெல்.
வாய் விட்டு-வாயிலைவிட்டுத் தேவரத்தொடர்ந்து சென்றனர்.

159 தங்கியின், ஞெளியான் மேலி, தடவியே சனகன் பெற்ற
மங்கையுன்னடியைத் திண்டப் பெற்றவீம் மண்ணுக்
கின்பம்
நுங்கையர் களுக்குத் துன்பம் நூறுபங் கலவோ
வென்ன
எங்களுக் கதினுந் துன்ப மிரண்டென மறையின்
வல்லோர்.

160 ஐயன்மீர்! என்மேல் வைத்த அன்பினைப் பரதன் மீது
வையுங்க ளென்ன, நல்லோய்! வஞ்சகி மகனுக்
கெம்மைக்
கையடை யாக்கிச் செல்லல் கடமையோ? என்னப்
பின்னோன்
துய்யநற் குணங்க ளுள்ளான் துயர் தவிரந் திருப்பி
ரென்றான்.

161 சங்கவர் தமக்கு நல்ல ஞென்னுநம் பிக்கை காட்டத்
தூங்கினர் விடிந்து மன்றார்; தூங்குதல் கண்டி ராமன்
பாங்களை யெழுப்பித் தேரைப் பண்ணியங் கிருந்து
சென்றான்;
ஆங்கவ ரெழுந்து காணு தயோத்தியை யடைந்தா
ரம்மா.

162. அடையவே ராம னின்றி ஆரியப் பெண்டி. ரெல்லாம்
வடிவழி கோனைக் கூட்டி வரத்திற மில்லா வுங்கட்
குடையபெண் டாட்டி. வேறு ஒருதுளி யாண்மை
யில்லீர்!
மடிக்குவோ மவனைக் காணு மலர்விழி வருந்தி வாழோம்.

163. பாட்டளி முரலுங் கூந்தற் பைங்கிளி யோடு கூடி
சுட்டருங் காமப் பள்ளி யிடைவினை யாடும் போது
திட்டரு மேலி மைந்தன் திருமுகச் செவ்வி தன்னைக்
காட்டினி லுள்ளோ ரன்றோ களிப்பர்கண் டென்று
நொந்தார்.

9. காஷ்யபுரு படலம்

வேறு

1. தேரி லேறிமுன் சென்றவி ராமனும்,
ஊரை நீங்கி யுறவையு நீங்கிநற்
சீரை நீங்கித் திருவொடு பன்மனை
யாரை நீங்கி யடைந்தனன் காடுதோ.
2. ஈட்டு துண்பத் தினைந்தவன் கோசலை
நாட்டை நீங்குவோன் நான்சர யுக்கரைக்
காட்டில் வந்து களித்துமுன் போலினி
வேட்டை யாடுவ னோவென வெம்பினான்.
3. என்று பின்னு மிணையச் சமந்திரன்
ஒன்று தேரினை யோட்ட விரைவினில்
நின்ற காவிரை நீந்தி விரைந்துபோய்ச்
சென்று கங்கைக் கரையினைச் சேர்ந்தனன்.
4. மருங்கு நீள்கரை வைகி யிருக்கையில்
சிருங்கி பேரம் எனுநகர்ச் சீர்த்தியான்
சுருங்கு திமைக் குகனெனுந் தோழனை
ஒருங்கு கண்டவ னுற்ற துரைத்தனன்.
5. துன்ப முற்றுத துளங்கியத் தோழனும்
அன்பு டன்டல லுணு மளித்திட
அன்ப வின்றய லாரிடை யுண்பதில்
பின்பு வந்து பெருவிருந் துண்குவேம்.
6. என்று கூறி யிருமுடின லுண்டவன்
மன்ற லங்குழல் மாதுட னாயிடைத்
துன்று புல்லின் படுக்கையிற் றுஞ்சினான்;
நின்று காத்தனன் பின்வரு நீர்மையான்.
7. கால மென்னுங் கதிரவன் தோன்றலும்
ஏவ தாமென் றெழுந்து குகன் றனல்
ஆலம் பால்கொ டணிந்து சடைமுடிச்
கோவங் கொண்டு கொடிப்பட கேறினான்.

8. கெடும னத்தகை கேசி யிடத்தெமை
அடிமை யாக்கி யகலுதல் நேர்மையே?
நடுமை காத்துடன் நானும் வருகுவேன்
கடுமை நீக்குவை யென்னச் சுமந்திரன்.
9. மன்ன வன்றுயர் மாற்றுதல் உன்கடன்
துன்னு; வோம்விரை வாயெனச் சொல்லுகிற்
றன்னைக் காக அவருள்வ தைச்செயும்,
அன்னை மார்கவ லற்றிருக் கச்சொலும்.
10. என்றுந் தந்தைபோல் தாய ரிடத்திலும்
நன்று தாழ்ந்து நடக்கவும்; அன்னருள்
என்றன் தாயை யினிது புரக்கவும்
இன்று னைக்கைப் பரத விடஞ்சொ ளும்.
11. என்று ராம னியம்பிடத் தோணியும்
மன்றல் மேய வடகரை நீங்கியே
சென்ற துகுக னோடு சுமந்திரன்
நின்று நோக்கிட நீந்தியே கங்கையில்.
12. தேக்க மின்றதிற் செல்கையில் சீதையும்
ஆக்க ளாயிர மாயிரங் கட்டுடம்
மீக்கு வேலிங்கு மீள்கையி லின்றெமைக்
காக்கு வாயெனக் கங்கையை வேண்டினள்.
13. கங்கை யாற்றைக் கடந்தக் கரையினில்
தங்கி யாங்கோர் தடித்த மரத்தின்கீழ்
மங்கி லாதவோர் மானுமோர் பன்றியும்
நுங்கி யாங்கு நுணங்கி யுறங்கினர்.
14. இருண டக்க வெழுந்து நடந்துபோய்
மருவிப் பாரத்து வாசன் குடிசையைப்
பெருக வுண்டு பெயர்ந்தி யமுனையை
ஒருவி யக்கரை யுற்றனர் மற்றவர்.

9. உள்வது-எண்ணுவது. கவல்-கவலை.

12. மீக்குவேன்-மிகுதியாக வழிபாடு செய்யேன்

13. மங்கிலாத-நல்ல. நுணங்கி-செறிந்து.

15. ஆற்றி னைக்கடந் தக்கரை செல்கையிற்
ஆற்ற வேபல் ஆவொடு கட்டுடம்
ஏற்றி யேவழி பாடுசெய் வேனெனப்
போற்றி னுளவன் கங்கையிற் போலவே.
16. அன்று முன்னைய போலவல் வாரியர்
சென்று காணிற் றிரியு முயிர்களைக்
கொன்று தின்று குறுக்கிப் படுத்தெழுந்
தென்றும் போலவே யேகினர் காணிடை.
17. வழிநெடுகவம் மாகொலை யாளர்கள்
இழிய வுண்டுகை கேகியோ டெந்தையைப்
பழிமொழிந்துநா டாளும் பரிசினைக்
கழிய வெண்ணியே காலங் கழித்தனர்.
18. வஞ்சி யன்ன வணங்கிடைச் சேயிதழ்
அஞ்சி னோதி யவளோடி ராமனும்
கொஞ்சி யோவியக் கூட மெனப்படும்
மஞ்ச லாவு மலையை யடைந்தனர்.
19. ஓவக் கூட மலையினை யுற்றவர்
மேவிக் கண்டுளான் மீக முலிவனைப்
பாவிக் தம்பி யிலைக்குடில் பண்ணிடக்
காளிக் கண்ணி கணவனு மெம்பிகேள்.
20. நல்லி னெகனைக் கொன்றிந்த நல்லிளிற்
செல்வ வெள்வியாஞ் செய்து களிக்குவோம்;
கொல்வ தாலொரு குற்றமின் றவ்வுயிர்
புல்வ தாகும் பொருந்திய நன்விலை.
21. என்னைத் தம்பியு மேகிக் கறுப்புமான்
தன்னைக் கொன்று தசையைத் தகுறியாத்
தினைற் கேற்பவெந் தீயிற் சமைததவர்
மன்னத் தின்று மகிழ்ந்தங் கிருந்தனர்.

22. ஓகை மீக்குற வுற்ற படகுகா
லாக மற்றவ ரக்கரை சேர்ந்ததைப்
பாக னோடு குகனின் று பார்த்துப்பின்
ஏகி யேதம தில்வினை யெய்தினான்.
23. ஓங்கு மோவியக் கூடம துற்றனர்
திங்கி லாரெனத் தூதர்போய்ச் செப்பலும்
ஆங்கு நின் றுதேர்ப் பாக னகன் றுபோய்
வீங்கு மாட வயோத்தியை மேவினான்.
24. மேவிப் பாகன் விழிப்புனல் சிந்திட
ஆவித் தாவி யமமரும் அண்ணலை
மேவிச் செல்வன் விளம்பிய கூறவே
கூவிக் கோலெனக் கோமகன் வீழ்ந்தனன்.
25. மண்ணை மோதியென் மைந்தலோ வாலென,
அண்ண லுந்தெரி யாமையாற் கெட்டனென்
றெண்ணி யெண்ணி யிராமன் பிரிவெனும்
புண்ணி னோவாற் புலந்துயிர் விட்டனன்.
26. செய்தி கேட்டவன் தேவியர் யாவரும்
உய்தி யோவிலை யோவென் றழுதனர்;
பெய்து நெய்யிற் பிணத்தை யிருக்கையில்
செய்தி கேட்டுத் திரண்டன ஞரவர்.
27. அன்னர் பேரவை யாக்கி வசிட்டனை
மன்ன லின்றி வருந்துதல் ஆகுமோ?
மன்னன் மக்க ளொருவரை மாதவா!
மன்ன னுக்குக வென்ன வசிட்டனும்.
28. பாரை மன்னன் பரதனுக் கீந்தனன்
ஊரை யாள வுரியவ னாகுவன்!
வீர ரோடு விரைந்துபோய்க் கேகயம்
சார வீங்குசெய் யென்னச்சித் தார்த்தனை.

22. பாகன்-சுமந்திரன்.

23. குகனுடைய தூதர் இராமனுடன் சென்றுவந்து
செப்பினர்.

29. உரிய செய்தியை யோதல் தகாதெனச்
சரியெ னச்சொலித் தாணத் தலைவனும்
விரைவி னேகி மிளிர்மணிக் கேகயம்
பரதம் கண்டு பகர்ந்தன னுற்றதை.
30. கேட்ட மைந்தன் விரைவிற் கிளம்பினான்
பாட்ட னோடு பயணம் பகர்ந்துதன்
நாட்டை நோக்கி நடந்து சிலபகல்
காட்டை நீங்கி அயோத்தியைக் கண்டான்.
31. பொலிவி ழந்த நகரின் புதுமையால்
வலியி ழந்த மனத்தினன் மன்னவன்
நிலையி லெங்கணும் நெடியங் கண்டலான்
தலைக விழ்ந்துபோய்த் தாயினைக் கண்டான்.
32. தந்தை யெங்கெனத் தாயென் கிறுவகேள்
உந்தன் தந்தை யுயிர்துறந் தாரென,
மைந்தன் ஆவென மண்ணில் புரண்டழு
தெந்தை யேயென் றெழுந்து புலம்பியே.
33. ஆயை நோக்கியென் அண்ணனெங் கேயென
சேய கானகம் சென்றனன், நீயர
சாய யோத்தியை யாளுவை, யுந்தையன்
பாய ளித்த பரிசென வன்னையும்.
34. நடந்த யாவு ளிலப் பரதனும்
உடைந்த வுள்ளத் துயிர்தடு மாறிட
அடைந்தை யோதலி யாக்கிவெங் கானெனப்
படர்ந்த முன்னைப் பரிந்துளத் துன்னியே.
35. திய பாவினென் செய்தனை! அண்ணனைச்
சேய கானஞ் செலுத்தியென் தந்தையை
மாய வைத்தெனை வாழவைத் தாயென
வாயில் வந்த படியெலாம் வைதனன்.
36. குன்றி யன்னவுட் கோசலை வந்தடா!
இன்றுன் எண்ணை டேறிய தோவென,
ஒன்று மேயறி யேனென வெள்ளியான்
நன்று வாழ்கென, நம்பி பரதனும்.

34. படர்ந்த-சென்ற. பரிந்து-இரங்கி.

37. தந்தை சின்னுடல் தன்னை யடக்கஞ்செய்
தெந்தை தந்தநா மருவே னண்ணனுக்
கிந்த வேளை யெழுகென் றிசைவலான்
உந்து தானைத் தலைவனுக் கோதினான்.
38. குடிக னோடு குறுநில மன்னமைச்
சடைய வேயவை யாக்கி வசிட்டனும்
முடிபு னைந்திட வேண்டிட முன்னனுக்
குடைய தாமென வோதும் பரதனும்.
39. பெற்ற தாயும் பெருவளை மார்களும்
குற்ற மேய வமைச்சங் குருக்களும்
மற்று ளாரும் வளநகர் புல்லென
உற்ற தானை யுறவொடு போயினான்.

10. நிதியடிபெற்று மீள் படலம்

1. போயி னானகர் புல்லெனத் தோரண
வாயில் நீங்கி மகளினைத் தேடுகைத்
தாயி னேங்கித் தடந்துயர் தாங்கியே
சேய காணஞ் சிறுகிட த தேடியே.
2. கடந்து கோசல நாடுபின் னுகிட
உடைந்த வுள்ளமு முறிய துன்பமும்
தொடர்ந்து பின்வரத் தோன்றல் வழியினைக்
கடந்து கங்கைக் கரையிலில் தங்கினான்.
3. சேனை யோடு திருமகன் சேர்ந்ததைக்
காண வேடர் குலக்குகன் கண்டுமே
கோனை நாடியோ? நம்மினங் கொல்லவோ?
போன வீர னொடுபொரப் புக்கனோ?
4. என்னு மைய முடனவ் வெயினர் கோன்
துன்னு கங்கைத் துறைதனைக் காத்திடத்
தன்னி னத்தைத் தயார்செய் தொருவனும்
அன்னர் தம்மையனுகிட வெண்ணியே.

5. கனியொடு புலால் காணிக்கை யாய்க்கொடு
தலரிய னாகச்சென் றுடைவர் தம்மிடம்;
அணையன் யாரென அண்ணல் அமைச்சனை
வினைவ வேடுகன் என்றிடும் வேடர்கோன்.
6. பிழையற்ற பெருமகன் இன்னுயிர்த்
தோழன்; கங்கைத் துறையை யுடையவன்;
ஏழை யாளனை அக்கரை யேற்றியே
வாழ வைத்து வழித்துணை யேவினான்.
7. உன்னைக் காண வருகிறான் உண்மையான்,
என்னக் கோனும் அழைத்திட, எய்தியே
மன்னைக் கண்டு வணங்கியே கையுறை
தன்னைக் கொண்டு கொடுத்துத் தகவுடன்.
8. அண்ண லேபடை கண்டைய மாயினேன்
அண்ண லையழைத் தேகவோ? அல்லதெவ்
வெண்ண மோவென, வேயழைத் தேகவே
நண்ணி னோமென நம்பியைப் போற்றினான்.
9. உங்க னுரிது தங்கியின் றுண்டு நீர்
அங்கு சென்மென, ஐய! மகிழ்ந்தனன்
தங்கு வேள்வரும் போது; தடம்புனல்
கங்கை தன்னைக் கடந்துடச் செய்கென.
10. நடந்து தோணியை நண்ணிடப் பண்ணவே
அடைந்தி யாரு மமர்ந்துநா வாய்களில்
கடந்து கங்கையைக் காலின் விரைந்துபோய்
அடைந்து பாரத்து வாச கைத்தினை.
11. செலமு ளிரிந்து செருச்செய வோவென,
இலையு ழைத்தவ ணைகவந் தேனெனப்
புலவுங் கள்ளும் பொருந்த வருந்திட
உலைவி லாவிருந் தூட்டினன் அம்முனி.
12. எம்பி யங்கவ் விரவைக் கழித்துமே
நம்பி வாழ்விடம் நற்றவன் கூறவே
பம்பு சேனையி னோடு பரதனும்
தும்பி வாழந் தொடர்வழிச் சென்றனன்.

6. பிழை-குற்றம். ஏழையாளன்-ராமன்.
12. பம்புதல்-நிறைதல், தும்பி-யானை.

13. தெள்ளு கானத் தெருவிடைச் சென்றுவான்
கொள்ளு மோவியக் கூடத்தைக் கண்டுபோய்
உள்ளு மோரிடத் தொண்புகை கண்டவன்
நள்ளு தானை நிறுத்தி நடந்தனன்.
14. அஞ்சிச் சேனைக் கடைந்த விலங்கினை
வஞ்சிக் கின்பப் புலாவின் வகையினைக்
கொஞ்சித் தின்று கொடுத்து மகிழ்ந்திடும்
நஞ்சத் திண்சிலை ராமன் வினாவே.
15. வானி னோங்கு மரத்தினி லேறிவான்
சேனை கண்டு திடுக்கிட் டிலக்குவன்
மானை யுட்குகை வைத்து நெருப்பனை
ஆன போர்க்குத் தயார்செய்கு வாயென.
16. என்ன வென்னப், பரதன் எதிர்த்தனன்
துன்னு தானைத் தொகையொடு வந்தனன்;
இன்னை யேயவன்! இன்னுயிர் போக்கியான்
மன்ன னாவுனை வாழவைப் பேனென்றான்.
17. வென்றி யாளனீ வில்லினில் வல்லவன்
நன்று நன்றவன் நம்மொடு போர்க்கல
இன்றெ னையழைத் தேக வருகிறான்
என்று கீழிறங் கொன்ன விறங்கினான்.
18. மொண்டு பெய்யு முகிலென முன்னனைக்
கண்டு சென்றுமுன் கைகயி மைந்தனும்
அண்டி யண்ண னடித்தல மீதுவேர்
விண்டு வீழ்மரம் போல விழந்தனன்.
19. தாளில் வீழ்ந்தமுந் தம்பி தனையெடுத்
தாளி மொய்ம்பின ராற்றுவ ரோபிரிங்
தேன னஞ்செய் தெனைக்குடி கேட்டரோ?
வேனை பார்த்து விரட்டின வோபகை?

13. நள்ளுதல்-செறிதல்.

15. மான்-சேனை, குகை-உள்.

19. 1. ஆனி-சிங்கம். மொய்ம்பு-வலி, உன்னை இகழ்ந்து
என்னைக் கேட்டாரோ.

20. உன்னை நீத்துயர் விட்டன ரோ தந்தை என்ன? என்னையன் றுன்னை நீத் தேயுயிர் தன்னை விட்டனர் தந்தை யெனமுனும் என்னை யாவென வேங்கி விழுந்தனன்.
21. எந்தை யேயென் றெழுந்துனைக் கொல்வவோ வந்து தோன்றினன் மாகொலை காரனான்? தந்தை யேயுன்றன் சாதலைக் கண்டிலா மைந்த னோவிலை; வன்பகை யென்றழும்.
22. கைகை மிக்கு நலிந்தழ வான் றனை உய்கை மிக்க உறவினர் ஆண்மகன் கைகை மிக்குக் கழிந்ததற் கேங்குதல் செய்கை மிக்கெனத் தேற்றிடத் தேறியே.
23. கேளு நட்புங் கெழுமர் பரதநீ ஆளு வாரம் றழுங்கு மயோத்தியை ஆளு தல்விட் டடைந்ததென் னீங்குநீ மீளு கென்ன மெலிந்த பரதனும்.
24. எனக்கு நாட்டுக்கு மென்ன தொடர் கொல்? நினக்குத் தானது நீள்கட னுருமால் எனக்குத் தந்தைதந் தாரெலில் யானதை உனக்குத் தந்தனன் உற்றர சாள்கென்றான்.
25. வரிசை யாக மணக்கையி லுன்னைக்குப் பரிசு மாகப் பரதநீ நாட்டினை அரசு நீந்தனர்; ஆகையால் நீயதன் அரசு னுரு முரிமையு ளாயென.
26. உரிமை யாகின் உனக்கதை யீந்தனன் அருமை யாயர சாளுமண் னாவெனப், பெருமை யாகப் பெயர்ந்தெனச் சாகநீ அருமை யாயர சாளுவா யென்றனன்.

20. 'உன்னை நீத்து உயிர் விட்டனரோ' என்றது பரதன் மனத்தை அறிய.

21. கைகை-வெறுப்பு. செய்கை மிக்கு-மீறிய செய்கை.

27. தந்தை சொல்லினைத் தட்டினா டாண்டிட வந்த னேவ்நம் வரன்முறை பொய்த்திடும்; மைந்த! ஏழிரண் டாண்டில் வருகுவன் சிந்தை தேறிநீ செல்க மருதென்றான்.
28. சொற்ற சொல்லினைத் தட்டித் துணிகிலான் மற்றை யோரை வணங்கி மிதியடி பெற்றீ யாண்டுப் பெயர்தந் தயோத்தியைக் கொற்றத் தாணப் பரதன் குறுகினான்.
29. அடைந்த பின்ன ரயோத்தியை விட்டவன் நடந்து போய்ச்சிறு நந்தியூர் தங்கியே மிடைந்த மாழுடி குட்டி மிதியடிக் கிடைந்து நாட்டினை யாண்டங் கிருந்தனன்.
30. மணிகு யின்று வருமுடி தாங்கியே தணிவி யன்றமை சத்துருக் கன்பெருந் துணையி னோடு பரதன் தொழுதிட அணிய யோத்தி யதைச்செருப் பாண்டதே.

11. தமிழகம் புகுபடலம்

1. விடையி னோடு மிதியடி பெற்றநூறத் படையி னோடு பரத னகன்றபின்; அடையி னோடவண் வாழ்ந்திடு மாரியர் முடையி னோடு முகஞ்சுழித் தையுரீஇ.
2. தேடிக் கண்டு பிடித்த திருடரை ஓடிக் கண்டு வெருவுறு டூரர்போல், குடிக் கொண்டவில் லாளியைச் சுட்டியே கூடிக் கொண்டு குசுகுசு வென்றனர்.
3. அங்கு நின்று மகன்றிட வெண்ணிட தங்கி வாழும் முனிவர் தலைவனை இங்கு நீங்கள் வெருவுற லென்னென உங்க ளால்வெரு வுற்றன மென்னெனலில்.

■ மிடைந்த=நெருங்கிய, இடைந்து=வருந்தி.

1. அடை=சிறப்பு. முடை=வருத்தம்.

4. இலங்கை வாழ மிராவணன் ஆணையிற்
பொலங்க முற்கரன் என்னும் புலியான்
விலங்கு மாண்மைவேல் வீரர்கள் தம்மொடு
வலங்கொள் விந்தகம் காத்து வருகிறான்.
5. ஈங்கு நீங்கள் இருப்பவதக் கண்டவன்
ஓங்கு வேள்வித் துணையுடை யோரென்
ஆங்கு நாங்கள் அடைய விடாதிகல்
வாங்கு வீரரைக் காவலாய் வைத்துளான்.
6. இடிகி கர்த்தவர் இவ்வுல கத்தினை
ஒருநொ டிக்கு னொழித்துரு வங்கெடப்
பொடிப டுத்தும் பொருவலி மிக்கவர்;
கடுக டுத்திடிற் காற்றையு மெற்றுவர்.
7. ஆத லாலிங் ககன்று தமிழகம்
போது வீரெளிற் போதிய சூழ்ச்சியைப்
பாது காத்தெமைப் பாதுகா வென்றுமே
மாத வனன்கு வாயுற வாழ்த்தினன்.
8. என்று கூறியினத்துட னாயிடை
நின்று சேர்வுற நீங்கியவ் வாரியர்
சென்ற பின்னர்ச் செறிந்த வுயிர்களைக்
கொன்று தின்றக் குறிய ரிருந்தனர்.
9. ஓவ கூடத் துறைந்து பலபகல்
பாவை யோடு பகலிர வின்றியே
மேலி யின்ப நுகர்ந்துபின் வேறிடம்
போவ தேநல மென்றவர் போயினார்.
10. அங்க கன்றுபோய் அத்திரி தன்னிகை
தங்க வன்மனை தையற் கணிகவன்
அங்க லவைக னோடுபட் டாடையும்
மங்கை கொள்கென வான்பரி சீந்தனள்.

4. விலங்குதல்-வெல்லுதல்.

5. இகல் வாங்கு-பகையை ஏற்றுக்கொள்கின்ற.

10. அம் கலவை-நல்ல கலவைச் சந்தனம்.

11. அம்மு ரிவனி ருக்கை யகன்றவர்
செம்மை யின்றி யுயிர்கொன்று தின்றுமே
இம்மை யின்ப மிதுவென விடப் புரி இ
அம்மையை யகன்று வழிக்கொடு.
12. தண்ட மிழகந் தன்னை யடைதரக்
கண்ட வாரியர் கண்கள் களிமடங்
கொண்டு மேவர வேற்றுக் கொடுசெலி இ
உண்டு உன்புல வுள்ள மகிழ்ந்தனர்.
13. ஆங்கு சில்பக லன்ன ரிருந்துயின்
நீங்கி யாயிடை நீடிய கானிடை
ஓங்கு மென்பிடி யோடிகு மாள்கரி
பாங்கு செல்லுதல் போலப் படர்ந்தனர்.
14. புனல்ம விர்த புனத்திடைச் செல்கையில்
கனித மிழ்மகன் கண்டு முனிவர்க்கு
மனைவி வேண்டுமோ? மாது மொருத்தியே!
முனிவ ரென்றியான் மோசம்போ கேனெனா.
15. தடுக்க வந்தத் தறுதலை ராமனும்
வெடுக்கென் றம்பை விடுத்துயிர் போக்கியவ்
விடத்தை விட்டுப்பி னேகிச் சரபங்கள்
இடத்தை யண்டி யிரிதுண் டிருந்தனர்.
16. சிலையி ராமனத் தீய சரபங்கள்
நிலையி ருக்கவந் நீடிய கானுயிர்
உலைய வேட்டவ னுள்ள முனிவர்கள்
சிலைவ லானிடம் சேர்ந்து திரளுற.
17. வாழ்க மாமனை யாளொடு மைந்தரீ,
குழ்க நன்னலம் தோன்றிய வெம்பகை
விழ்க வெந்துய ரோடிகல் வென்றுமே
வாழ்க வென்றவர் வாயுற வாழத்தியே.

14. தவக்கிரகாலததால் முனிவரென்று கொண்டான்.
இவன் விராதன் என்னும் ஆரக்கன் எனக் கூறப்படுபவன்.

15. தறுதலை-கெட்டவன்.

- 18 அன்று தாடகை யாவி குடித்துநீ
சென்ற பின்னரச் செய்தி யறிந்ததும்
வென்றி வேற்கை விறம்பிகி ராவணன்
கன்றி விந்தகங் காப்பமைத் துள்ளனன்.
19. தடம லிந்த தரிழகம் காத்திடும்
அடலி ராவணன் தங்கை யழகமர்
மடம யிற்காம வல்லியிவ் விந்தகம்
கடமையிற்படக் காத்து வருகிறான்.
20. இளமை மிக்க எழினிவ மேயவவ்
இளவ ரசியி னேற்ற படை வலான்
வளமை மிக்க மலையினுந் திண்ணியான்
உளமி குத்த வுயர்சின வேற்கரன்.
21. மாவ லீஇய மறவர்பல் லாயிரர்
காவ லாகக் கரனெனும் பேரினான்
தாவி லாதவன் தானைத் தலைவனாய்
ஆவி காக்குநல் யாக்கைபோற் காக்கிறான்.
22. பண்டு தென்றரிழைப் பாண்டிய னாகிய
கொண்ட மீனக் கொடியடற் சம்பரன்
மண்டு தானையி னோடவன் மண்படக்
கண்டு நம்மரைக் காத்தவுன் தந்தைபோல்.
23. துன்றி டாது துரத்துந் தரிழரை
வென்று வேட்டிந்த விந்தநன் னுட்டிடை
என்று நாங்க விரூந்திடச் செய்வது
வென்றி வில்லியுன் மேய கட னதாம்.
24. இல்லை யேலினி யாங்க ளிளியங்கு
செல்ல வேண்டிய தில்லைச் சிலைவலையி
புல்லி வாழப் புறப்பட லாரியம்
நல்ல தேயென, ராமன் வணங்கியே.

25. எங்கு லப்பெரி யீரும தெண்ணம்போல்
தங்கி வாழும் தரிழ மறவரை
உங்கு வேற்கர னோடழித் துங்களை
இங்கு வாழ்ந்திடச் செய்குவே னென்றான்.
26. தனித்துத் தாமே தலைமையாய் வாழ்ந்ததை
நினைத்து நீன்குடை நீங்கிமுன் போலவே
தனித்து வாழும் தகைநினைத் தேசில
இனித்த மிழர்க ளெம்முற வாயினார்.
27. அனையர் தம்மைவில் லாளிக ளாக்கியும்,
புனித மென்று புலவுகள் ஞாட்டியும்,
இனிய ராயெம தேவல ராக்கியும்
தனைய வாழ்வு தழைத்து வருகிறோம்.
28. மலைமை மேயும் வளத்தமிழ் நாட்டிழை
தலைமை யாட்சி தனைவெறுத் தேதளி
நிலைமை வேட்கும் நெடுந்தமிழ் பரபர
சிலைமை காணிற் செருத்துணை யாகுவர்.
29. மற்று நாங்கள் வளத்தமிழ் நாட்டுறை
சிற்ற ரசர்கள் பின்வரு சின்னரைக்
கொற்றம் வேட்டதைக் கொள்ளற் கவாவுறுஞ்
செற்ற முற்றிடச் செய்து வருகிறோம்.
30. கேட்டி யின் னுங் கிளர்பகை யைப்புறங்
காட்டு தற்குவுள் நாட்டுக் கலகத்தை
மூட்டு தற்கினை முன்னி லிடைப்பிற
நாட்டு கின்றனம் நாங்கள் நனியதை.
31. இன் னும் வேண்டுவ விப்பெருஞ் செய்கைக்கு
முன்னி யாங்கள் முறைப்படி செய்குவாம்
அன்னை வேண்டுவ வன்னையே செய்குவாம்
தென்னர் நாடெலாஞ் சென்றுள வோர்குவாம்.

25. உங்கு-தங்கிவாரும்.

27. 'தனைய' என்றது, தானனை. தன்னைய.

28. சிலைமை-சிறுநிறமை. செருத்துணை-படைத்துணை,

கட்பு.

29. கொற்றம்-ஆரக. செற்றம்-சினம்.

32. மறமி குங்கரன் வல்லுயிர் கொள்வையேல்.
இறைவனென்ன விலங்கையி லுள்ளனன்;
நிறமை மிக்கவ ராயினுஞ் சேணுநல்
அறம தன்மென ஆய்குவ ரல்லரோ?
33. கைவ லந்த கரனுயிர் கொள்வையேல்
மைவ ளர்விந்தச் சாரலில் வாழ்குநர்
உய்வ ருன்னடி; உற்றநாம் வாழ்வின
செய்வ தோரவே சேர்ந்தனம் நெந்நலே.
34. திங்கி லாது திரியு முயிர்களை
வாங்கி யுனுணும் மாமறை வேள்வியைத்
திங்கென் பாரலாற் செந்தரி மோர்தவந்
தாங்கு வேரரிடந் தாயினு மன்பரால்.
35. தாயி னுமவர் தாய்மொழிப் பற்றுளர்
தாயி னோம்புவர் தாய்மொழி கற்பரைத்
துய செந்தரிந் தோமறக் கற்றுயர்
வாய நம்மவ ரந்தண ராயுளார்.
36. இன்னு நந்த பிளதத வினை ஞுரை
மன்னி யீங்கு மறைவிடை வைத்தியாம்
உன்னைச் சூழ்தர லுங்க ணமருவம்
என்ன வன்ன ரிசைத்துட ராமனும்
37. ஐயன் மீர்துனை யாவிரே லன்னரைப்
பைய வென்று பகையின்றி நம்மவர்
உய்ய வும்பெரி யோருயர் வேள்விகள்
செய்ய வும்மடி யேனுமன் செய்குவன்.
38. என்று நின்ற மொழிய தியம்பியே
துன்று கானந் தொடர்ந்து சுதிக்கணன்
ஒன் றி வாழு முறைவிடங் கண்டுமே
அன்று தங்கி யகன்று வழிக்கொண்டார்.

வேறு

39. மறையவர்க் காகப் பகைசிறி தில்லா
வண்டமிழ் பக்கலைக் கொல்ல
இறைவநீ துணிவு கொண்டதை நீனைக்க
வென்னுள நடுங்குறு ததுவும்

33. உன் அடி உய்வர்-உனக்கடங்கிவாழ்வர். இன்-
இத்த ஏற்பாட்டை. நெந்நல்-நெற்று.

அறமெனப் படுமோ வல்லதூஉ மயலா
ராளயல் நாட்டிடைச் செல்லல்
முறையெனப் படுமோ தமதுநன் னுட்டை
முறையொடு புரப்பவர் தமக்கே.

40. அன்றியு முனமே தமிழர்கோன் சுற்ற
மாகிய தாடகை தன்னைக்
கொன்றுமே தமிழர் பகையினைக் கொண்டீர்
குறுகுத லினுந்தமி முகத்தை
ஒன்றிய பகைக்கோ ருதிய மன்றோ?
உண்மையைத் தமிழர்க ளுணரின்
மன்றலந் தாரோய்! பகையினை விலக்கு
வாங்குத லாகுமே யன்றோ?

41. ஆதலால் நாமும் படைக்கல நீத்தே
யைம்புல னடக்கியிக் காட்டில்
முதறி வாரா ரொடுதவ முருற்றல்
முறையென நினைக்கிறே னென்னக்
கோதைமென் குழலான் கூறவுந் தமிழர்
குலப்பகை யாகிய ராமன்
மாதியான் சொன்ன சொல்வினைத் தவறேன்
வாவெனக் கொடுவழி நடந்தான்.

42. காட்டிடை யைந்து பெண்ணொடோர் முனிவன்
களிப்பதை யாங்கொரு முனிவன்
காட்டிடக் கண்டு மனமகிழ் கொண்டு
காதல்மிக் கூரவே சென்று
கூட்டமா யிருந்த முனிவர்கள் குடிவைக்
குறுகியே யவர்விருந் தினனாய்
வாட்டடங் கண்ணு ளோடுபத் தாண்டு
வதிந்தன னாயிடை மருவி.

43. ஐயிரன் டாண்டு மருந்தமிழ் சுற்று
மாயிடைப் பாங்கரின் வாழ்ந்த
பொய்யறி யாத தமிழரி னைப்பைப்
பொருந்தியும் விற்றெழில் கொடுத்தும்
மெய்யறி யாக வாரிய முனிவர்
வேள்விசெய் திடத்துனை புரிந்தும்
தெய்யறி யாத வுயிரினைக் கொன்று
தின்றுமாங் கிருந்தன னப்பால்.

44. ஆயிடை யகன்று சுதிக்கணன் காட்ட
அகத்தியன் குடிவினை நாடித்
தூயவக் கானத் திடைவள ருயிர்கள்
துடித்திடக் கொன்றுதின் றருகில்
மேயபல் வளமும் கண்டிடை யுள்ள
முனிவர்கள் விழைவுட னனுப்பப்
போயகத் தியனைக் கண்டுமே வணங்கிப்
புக்கிருந் தனனகத் தியனும்.
45. செந்தமிழகத்தில் நம்மவர் வேள்வி
செய்துமே யுண்டிலி திருக்க
உந்தைமு னெதிர்த்த தமிழரை யொறுத்தே
யுறுதுணை புரிந்தன னதுபோல்
மைந்தநீ யுந்தை மரபினை விளக்கி
வண்டமிழ்த் தலைவரை யொழித்தே
நந்தமர்க் கிங்கு தலைமைவாழ் வதனை
நாட்டுத லுன் றலைக் கடனே.
46. அடிக்கடி வந்துந் காவன செய்வேன்
ஆயிடை வாழ்நருஞ் செய்வார்
முடிக்குறு வழியுங் கூறுவர் தமிழர்
முறைகெடச் சூழ்ச்சியும் புரிவர்
இடிக்குர லினைஞர் கரவிடை வாழ்வார்;
சங்கிருந் தணிமையி லுள்ள
குடிக்குயர் பஞ்ச வடியெனு மிடத்தைக்
குறுகியே யினிதுவாழ்ந் திருப்பிர்.
47. என்றகத் தியனு மின்னன பலவு
மெடுத்துரைத் தேயிரா மனுக்கு
வென்றிவில் லொன்றும் அம்பறை யிரண்டும்
விழைந்துள மகிழ்வோடு கொடுத்துச்
சென்றுமே வருக வெனவிடை கொடுப்பத்
தெளிபுனற் கோதைபோ திடத்தே
ஒன்றிய பஞ்ச வடியினி லிருந்தாங்
குவந்துவஞ் சகம்புரிந் திருந்தான்.

47. கோதை-கோதாவிரியாறு.

முன்னுவது வந்தக் காண்டம் முற்றிற்று.

4. பழிபுரி காண்டம்

1. உருக்குலை படலம்

வேறு

1. அருட்க ருத்தறி யாதவன்
வெருக்கொ ளச்செவி மேயவர்
மருக்கு முற்காம வல்லியை
உருக்கு லைத்தமை யோர்குவாம்.
2. செந்த மிழ்மொழிச் செவ்வியும்
சந்த மேய தடம்பொழில்
வீர்த நாடதை மென்புடை
முந்தை யோரின் முறைசெய்தாள்.
3. ஈயவ ளர்குழல் மங்கையின்
ஐவ ளர்ப்படை யாளனும்
மெய்வ ளர்மிடல் மேவிய
ஈவ விகரன் காப்பினே.
4. மடங்க லன்ன மறவர்கள்
இடந்தொ றுஞ்சென் றிருந்துமே
அடங்க வந்த வகந்தனை
உடங்க லின்றியே யோம்பினர்.
5. தாயி னன்ன தமிழர்கள்
தாயி னன்ன தமிழ்மகள்
ஆயி னன்ன ரளிக்கவே
சேயி னன்னர் சிறந்தனர்.
6. புலைவி னைந்து பொருந்திலாக்
கொலைவி னைந்து கொடியவர்
அலைவி னைந்திட அஞ்சியே
நிலைவிழைந்து நிலைவினர்.

3. ஐ-மேன்மை, தலைமை. நிடல்-வலி.

4. மடங்கல்-சிலங்கம். உடங்கல்-மீது.

5. நன்னர்-நன்மை, நலம்.

6. அலை-அலைத்தல், வருத்தல்.

7. புன்பு லத்த புலாலுணும்
துன்பு மிக்க தொழிலிலார்
அன்பு மிக்க வருந்தமிழ்
இன்பு மிக்கங் கிருந்தனர்.
8. அச்ச மின்றி யருந்தமிழ்
மெச்ச வாய்ந்து விழுத்தகத்
தச்சன் கைவழி தானெனும்
ஒச்ச மேயவ னோர்பகல்.
9. தோகை மாமயில் குழ்தரப்
போரு மாணெனப் பூவையும்
மாக ருங்குயில் வாவெனக்
கூக மேயினன் கூர்ம்பொழில்.
10. வேலை வென்ற விழிச்சியர்
சோலை கண்டு சுரும்பலர்
மாகு செண்டு வகைவகை
தோலை மொண்டு தொடுத்தனர்.
11. பஞ்சின் மெல்லடிப் பாவையர்
வஞ்சி போல வளைந்திட
கொஞ்ச பூவை குயில்கிளை
அஞ்ச வாய்வரிந் தாடினர்.
12. குரவை யாடிக் கொழும்புதர்க்
கரவை யாடிமற் கைபிணைப்
பரவை யாடிப் பகழிமூய்
வரவை யாடி மகிழ்ந்தனர்.
13. ஆடு வாரகன் றப்புறம்
கூடு வாரொளி கோதையைத்
தேடு வார்கையிற் சிக்கிடா
தோடு வாருள் ளுவப்பரே.

8. ஒச்சம்-காணம்

10. தோல்-அழகு

11. கிளை-கிளகி-கிளி, வரிந்து-பாடி.

12. கரவை ஆடி-மறைந்து விளையாடி. பரவை-ஆடல்.
கைபிணைந்து ஆடல் ஆடி. மல்-வலி. பகழி-அம்பு-கண். பகழி
மூய் வரவை ஆடல்-கண்ணாமூச்சி யாடல்.

14. பூவு வக்குவர் பூவரும்
மாவு வக்குவர் மாவரும்
பாவு வக்குவர் பாவரும்
நாவு வக்குவர் நன்கரோ.
15. சிந்த மேகலைச் செம்மணி
வந்து முந்த வளக்கரும்
புந்தி மேலெழுந் தோடியே
அந்தி லாங்குபந் தாடினர்.
16. அருவி யாடி யருஞ்சுனை
மருவி யாடி மணிக்கதிர்
இருவி யாடி யிளங்கிளர்
ஒருவி யோட வுவப்பரே.
17. அன்ன வாறவ ராடியே
நின்னல் நீத்து நெடுந்தொலை
துன்னி யாங்கொரு சோலைவாய்
இன்னு மாட விருக்கையில்.
18. மாழை யுண்கண் மடந்தையும்
தோழி மாரைத் துறந்துமே
பூழில் வேங்கைப் பொதும்பரிற்
பேழை முத்திற் பெயர்ந்தனன்
19. அன்ன மென்ன வகன்றுமே
பொன்னி னன்ன டுதுமலர்
தன்னின் மன்னு தலிப்பொழித்
துன்னி னுள்புகந் தோகையும்.

15. மா-வண்டு. பா-பாட்டு. பாவருடநா-நன்கு பாடு
இன்ற நா. உவத்தல்-மகிழ்தல்.

16. கருமபு-கை. உந்துதல்-உயர்தல். அந்தில்-அசை.

16. இருவி-தினைத்தாளா; இங்கே தினைப்புனம். ஒருவி-நீங்கி.

17. கிணனல்-இருப்பிடம்.

18. மாழை-மாண. பூழில்-அகில். பொதும்பர்-சோலை,

20. அப்பொழிலினழகனை
மைப்பொருவிழி மங்கையும்
கைப்பொருவுறக் கண்டுமே
செப்பி தழெனச் செல்கையில்.
21. அல்கு புன்மனத் தாரியர்
ஒல்கி வாழ முயிர்களைப்
புல்கு வேள்வி புரிந்திட
நல்கி வாழ்ச்சிலை ராமனும்.
22. முனிவர் காப்பிலில் மொய்குழற்
சனகி தங்கிடத் தம்பியோ
டனைய சோலையை யண்மியே
தனிய னாயவுண் சார்த்தன்.
23. தன்னி கர்த்த தரிழர்வாழ்
வின்னி லைக்கிழி வெய்தவும்
தன்னி னத்தர் தலைவராய்
மன்ன வைத்தமா வஞ்சகன்.
24. தம்பி தாயந் தனைப்பெறு
நம்பி யாரிய நஞ்சரை
அம்பி னாலோ ரருந்தமிழ்க்
கொம்பை வெட்டுங் கொடியவன்.
25. கொடிய ருண்டு கொழுக்கவே
அடிமை கொண்ட வறனிலாப்
படிந னெங்கள் பழந்தமிழ்க்
குடைய தாயுயி ருண்டவன்.
26. அயல கத்தை யடைகுதல்
நயம வெவன நாடிடாக்
கயவன் கீழ்மகன் காழுகன்
செயல கத்திலாத தீயவன்.

20. கைப்பு ஒருவுற-கசப்புநீங்க-இனிமையாக, செப்பு-செய்து, இது-வாய், சிமிழ் வாய்போல் மணம் பொருந்திச் சென்றான்.

24. தம்பி-பரதன், தாயம்-உரிமைச் சொத்து-அரசு.

25. ஆரிய முனிவரால் அடிமை கொள்ளப்பட்டவன், படிநு-கொடுமை.

26. செயல்-ஒழுக்கம்.

27. நஞ்சி னுக்கொரு நஞ்சினன்
வஞ்ச கர்க்கொரு வஞ்சகன்
பஞ்சின் மெல்லடிப் பாவைமார்
துஞ்ச விற்பொழிற் சுள்ளியே.
28. தீய வெல்லாந் திரண்டொரு
வாய வோருரு வாயவன்
தூய செந்தமிழ்த் தோகைமான்
மேய சோலையை மேயினான்.
29. ஈம வாழ்க்கை யினப்படும்
நாம விற்கையி ராமனும்
ஏம மற்றங் கியலிய
காம வல்லியைக் கண்டனன்.

வேறு

30. தனித்து நின்றவத் தன்னிகர் தையலைத் தடங்கண்
இனித்த வாவிடக் காண்டலு மிழிதகை காமுற்
றினத்தி னீங்கியே யெழிலுடை யிளமயில் போலிப்
புனத்து நின்றிடும் பூவைநீ யாரெனப் புகன்றான்.
31. கோவை வாய்திறந் திந்நிலம் புரந்திடும் கொடியான்;
யாவ னோவட வாரியன் போல்தவக் கோலம்
மேவி யேகொடு வில்லுடைக் கையனா விளங்கும்
பாவி போன்றநீ யாரெனக் கேட்கவப் பாவி.
32. பொன்னம் பாவையான் பொருவிலா வயோத்தியைப்
புரக்கும்
மன்னன் காணுதி ராமனென் றென்பெயர் வழங்கும்;
என்னின் பின்னவ னிலக்குவன்; என்மனை சிதை
அன்ன னோவக வானவ ளழகிலா வடிமை.

27. சுள்ளி-சிறுமை யுடையவன்.

29. ஈமம் - சுடுகாடு. சுடுகாடுபோல் உடலுண்டு
வாழ்வோர். நாமம்-அச்சம். ஏமம்-காலல்.

32. அகவு-வயது.

33. மாதும் யானுமென் தம்பியும் தமிழகம் வந்தோம்;
ஏது செய்தனோ நின்னையிவ் விடத்திறிற் கண்டேன்;
கோதி லாதபூங்கொடியுன்மேற் காதலுங் கொண்டேன்
பாது காவெனப் பாவையுஞ் சினந்துளம் பதறி.
34. குன்றி யன்னவிக் கோலமுங் கொலைவிலுங் கொண்ட
கொன்று னும்புலைக் கொடுத்தொழில் வாழ்வுடைக்
கொடியா!
நன்றி லாதவிப் பிறர்மனை நயக்குநின் னாட்டில்
ஒன்றி வாழ்குநர் மக்களோ மாக்களோ வுரையாய்?
35. பாலி நீயய லகம்புகுந் ததுமலாற் பழியும்
மேயி னாய்தரிழ் மறவர்கள் கண்ணுறில் வீவாய்;
ஆவி யீந்தனன் ஓடீர் யயோத்தியை யடைந்துள்
தேவி யோடுவாழ் கென்றவ னரின் றுமே சென்றான்.
36. செல்லும் உள்ளுவோ ருளமினித் திருந்தமிழ்த் தேனை
நில்லு நில்லுமென் றோடியே தடுத்தெதிர் நின்று
வல்லி யேயுண் மருவிடா விடினாயிர் வாழேன்
சொல்லு வாய்தமிழ் வாய்திறந் தெனப்பசுந் தோகை.
37. காத லென்பதன் பொருளறி யாவிழி காமா!
மாதொ ருத்தியை வழிமறித தடாதுசெய் வம்பா!
ஆத காதறி விலியிதோர் ஆண்மகற் கழகா!
போதி யென்றறைந் தாயிடை நின் றுமே போக.
38. ஏக நான்விடேன் என்றவன் கைபிடித் திழுக்கத்
தோகை மெய்நடு நடுங்கியின் னுயிர்துடி துடிப்பச்
சாகு மாருய் ரினும்விடு தலைபெறத் தவித்துப்
போக நீவிடு வாயெனத் திறிறவே பொல்லான்.
39. இலையி லாமரு வாதுனை நான்விடே னென்ன
வலிய வீர்க்கமான் உயிர்கொடுத் திழுத்தொளிவளைக்கை
மெலிய விற்கையின் பிடிப்பினை யறவிடு வித்துப்
புலியின் வாய்தவிர் மானெனப் பொருக்கெனப்
போனான்.

*4. குன்றி-குன்றிமணி.

*6. சாக்க-இழுக்க. வளைக்கை மெலிய,

40. பொருக்கென் றுங்கவன் பெயர்தலு மறிவிலாப் புல்லன்
சருக்கென் றெம்பியைக் குறுகியித் தொன்னிலம்
புரப்பான்
இருக்கை நீத்ததோ செல்கிரு ளெம்பிரீ யவனை
உருக்கு லைத்துவா! என்னவப் பாவியும் ஓடி.
41. சென்று நில்லமா! என்றிடத் தேவியுந் திரும்பி
நின்று பார்த்தனன்; தடுத்தனன்; தடுப்பவன் நியார்?
என்ற தட்டியே கேட்கவே, சடக்கென விழிஞன்
மன்ற லங்குமல் பற்றியே வயிற்றிலி லுதைத்தே.
42. உண்ட மைவிழி தலைநிலந் தள்ளிவா னுருவக்
கண்டு கோவெனப் புலியின் வாய் மாணெனக் கதறிக்
கொண்டு மேலெழு முனைந்துமே திமிறிடக் கொடியோன்
அண்டி வன்னிலத் துடலுரிந் திடவிழுத் தந்தோ!
43. இரும்பு போன்றநெஞ் சிழிதகை தேவிய் ளிணைக்கோங்
கரும்பு தோன்றநா ணின்றிமே லாடையை யவிழ்த்துக்
கரும்பு போன்றமென் கைகளைப் பின்னுறக் கட்டி
நரம்பு தோன்றிட இழுத்திழி காலைமேல் நாட்டி.
44. செருக்கெ டுத்திவண் திரிதரும் இளநலச் சிறுக்கி!
உருக்கு லைத்துன தழகினை யப்புற மோட்டிச்
சரிப்ப டுத்துவேன் பாரென வேதறு தலையும்
பருக்கெ னத்திக முறுப்பினைத் திக்கையால் பற்ற.
45. திக்கைப் பற்றுவிட் டோடிட வெழுந்தமிழ்த் திருவைத்
துாக்கித் துாக்கிப்போட். டுதைத்துதைத் துயிர்துடி
துடிக்க
மூக்குங் காதுமட் டோமுலைக் கண்களா முகையும்
போக்கி ஆயிடை நின்றமே சென்றனன் பொல்லான்.
46. துன்று பூங்குமிழ் வள்ளிகோங் கரும்பினைத் துமித்தே
கொன்றி லாதுசென் றண்ணனைக் கூடினன்; கொடியும்
கன்றி யோவென நிலத்திடைப் புரண்டுமே கதற
மன்ற லங்குமல் மாதர்கேட் டோடியே வந்து.

45. முகை-கோங்கரும்பு.

46. குமிழ்-மூக்கு. வள்ளி-சாது. கோங்கரும்பு-முகைக்கண்.

47. குருதி சோரிடுஞ் சினைக்குறை யோடுபூங் கொம்பை
மருத மேவிய புனமயி லாமென மண்ணில்
சொரியுஞ் சேற்றிடைக் கண்டவர் மனத்துடி.
துடித்துக்
கரிய வென்னெனத் தேவியு முற்றது கழற.
48. ஐயை யோவென முகத்தினி லறைந்துகொண் டழுது
கையை யோவென அவிழ்த்துமென் மலர்க்கையின்
கட்டை
வையை யோவென வைத்தவ ரொருத்தியின் மடிமேல்
நையை யோவெனக் கதறியே யழுதுளம் நைவார்.
49. ஏங்கு வார்தம திறைவியை மலர்க்கையா வெடுத்துத்
தாங்கு வாரமு வார்விழு வானுளந் தளர்வார்
திங்கு செய்தவப் பாவிசுள் தொலைகெனச் சினப்பார்
பாங்கி லேழுனை நீங்கினே மெனப்பதை பதைப்பார்.

வேறு

50. ஐயோ பழியேங்கள் அன்னாய்! தனிவிடுத்தே
செய்யா தனசெய்தேம் தீயேம் சிறுமதியேம்
உய்யே மினியாம் உறுப்பிலியாய் நீயுள்ளம்
நையா யெனச்சொலவோ நாங்கள் தரிழ்கற்றோம்!
51. யாரோ பொருத்தி யணையோடு நாஞ்செல்வோம்
வாரீ ரெனவே வாய்பேசி னீரில்லைக்,
காரோதி சோரி கலந்து பொடியாடிப்
போராளி கைபோலப் புல்லென்று தோன்றுதனாய்.
52. அன்றிந்த வாரியாரே அன்னை தனைத்தனியே
கொன்றோடிப் போனாரே கொடும்பாவி பிள்ளைகளே!
இன்று நமக்கிவ் விடர்செய்த தீயோரை
வென்று கருவறுக்க வீரரே வாரிரோ!

47. சோரிடும-ஒழுகும். மருதம்-வயல். சொரியுஞ் சேறு-
குருதி யொழுத நனையுஞ்சேறு. கரிய-கொடுஞ்செயல்-வன்
கொலை.

48. நையையோ-நைகின்றயோ.

51. காரோதி-கருங்குழல். பொடியு-புழுதி.

53. காரிகையி ரெள்ளின் கமழ்ப்புங் குமிழெங்கே
நேரிழையிர் வள்கை நிழலா டிலையெங்கே
ஈரிதழீ ரன்னை யிணைக்கோங் கரும்பெங்கே
ஆரியப்பூண் டின்றோ டழிந்தொழிந்து போகாதோ.
54. புள்ளியிருந் தாமரையும் பூங்குவளை யேழுதலா
உள்ள மலரு மொவிர்செந் தளிரிருக்க
எள்ளினிளம் பூவோ டிணைக்கயல்சென் றேபொருதும்
வள்கையொடு கோங்கரும்பை மாபாலி கொய்தானே.
55. பெண்ணொருத்தி பெற்றெடுத்த பிள்ளைகளோ
வன்றியவர்
மண்ணி லிருந்துவெளி வந்தமா பாலிகளோ
பெண்ணொடு கூடப் பிறந்தனரோ கல்லுடனோ
பெண்ணைமணந் தாரோ பிறிதோ வறியேமே!
56. பெற்ற கொடும்பாலி! பெண்கொலைசெய் பாலிதனைப்
பெற்ற பெருவயிற்றைப் பீறிச் சிதைத்திடுவாய்
மற்றுநீ பெண்ணென்றோ மானங்காத் தேமாள்வாய்
ஊற்றே லுலகளவு மவதூறு நீங்காதே.
57. நினையொன்று கேட்கின்றோம் நின்போன்ற
வோர்பெண்ணின்
சினைகொன் றுயிர்கொல்லாச் சென்ற கொடும்பாலி
மனையென்று பேர்சொல்ல மான முனக்கிலையோ?
உனையென்றோ வோர்நா னுருக்குலைப்பான் றப்பாதே.
58. எம்மை யுருக்குலைத்தே யிந்நிலைக்கா ளாக்கியவச்
செம்மையொன் றில்லாத தீயவனன் னாட்டுறையும்
அம்மையி ரக்கைமீ ராமா ரியப்பெண்காள்!
உம்மையுமப் பாவி யுருக்குலைக்க வஞ்சுவனோ?

53. எள்ளின் கமழ்ப்பு, குமிழ்ப்பு-முக்கு. வள்கை-ஒருகொடி.
நிழலாடு இலை-தளிர்-காது.

54. புள்-வண்டு. இயிர்-தல்-ஒலித்தல். தாமரை குவளை
முதலியன்கை, கண் முதலியன. செந்தளிர்-மாந்தளிர், ஆலக்
தளிர், அசோகத்தளிர்-முதறிய மேனி, வயிறு, அடி.

59. உங்கள் கணவர்களா லொன்றுவப் பாவிதனை
நங்கைமீ ருங்களது நாட்டைவிட் டோட்டிடுங்கள்
அங்கவர் செய்யாரே லன்னைமீ ரெல்லோரும்
வங்கக் கடல்வீழ்ந்து மாண்டு மடிவீரே.
60. ஆரியப் பெண்ணுலகே யரசனென் றஞ்சாதப்
பூரியன்பாற் சென்றே புகைமகனே யெங்கனிலோர்
காரிகையை வெட்கமின் றிக் காணுச் சினைசிதைத்தல்
சீரியதோ வென்றே திடங்கொண்டு கேட்பீரே.
61. நன்கலமென் றேபுலவர் நாப்பயிலும் பெண்ணுலகை
வன்கொலைசெய் புல்லா! மடயா! கொடுங்கோலா!
புன்கொலைஞா! வுன்னைப் பொலந்தொடியான்
கண்காண
வன்கொலைசெய் கில்லேமேல் வண்டமிழ்ப்பெண்
உரலமே.
62. படைதரியா தேதறித்த பைந்தொடியை
வன்கொலைசெய்
நடைபிணமே! கண்ணமையா நாணிலியே!
செந்தமிழ்ப்பெண்
படையெதிரே வந்துன் படைவலியைக் காட்டுவையேல்
தொடியணிந்தே பேடி! துரத்தி யடிப்போமே.
63. எள்ளத் தனையுமுளத் திவிரக்க மில்லாமற்
கள்ளத் தனமாகக் கானத் திடையொருபெண்
துள்ளித் துடிக்கத் துடிக்க வுறுப்பறுத்த
எள்ளத் தகுபாவி! யிதுதான் அருந்திறலோ.
64. வாதுக்கு வாராத மங்கையை வன்கொலைசெய்
ஏதுக்கும் பற்றா விழிஞா! பிறனொருவன்
மாதுக் கவாவும் மடயா! பொருளறியாக்
காதற் கயவா கண்டயாபாழ்ங் கர்முகனே!
65. ஒப்பாரேரா டல்லா லொருபெண் டனித்தவிடத்
திப்பாரி லாரே யெதிர்ப்பா ரெதிர்த்தாலும்
இப்பாழ்ஞ் செயல்புரிவார் யாரே யிழிதகவில்
ஒப்பா ருணையாரே ஓகொடிய பாழ்முகனே!

59. வங்கம்-கப்பல்.

62. கண்-இரக்கம்.

66. வம்புக்கு வந்தானோ மாபாவீ! யுன்கொடிய
அம்புக்கு வேறிடமின் ருயதோ வன்றியுனை
நம்பிக்கை காட்டி நலன்கொண் டகன்றோனா?
கம்பிக் கதிரிருக்கக் காழி பிளந்தாயே
67. பெருமை யுடை த்தமிழர் பெண்மக் கணையகற்றிப்
பொருவ ரொருநாட்டிற் போயறநூற் தப்பாதே;
ஒருபெண் டனித்துவெ வுற்றுச் சினைசிதைத்தல்
அரிய முளிவோர்செய் யாரிய நூன்றுறையோ?
68. நானிலீ! பெண்ணென்றால் நச்சரவி னோடெதிரிற்
காணுங் கொடுவிலங்கும் கண்ணோடும் காழுகர்
ஆணெனப்பேர் பூண்டு மருளன் பிலாதபடு
வினைனையுன் ருயையோ பெய்வருந்தி யேன்பெற்றான்?
69. என் னின் னைபலவா தேற்கி இருங்காலிற்
சென்றுமே பச்சிலைகள் தேடி க் கொடுவந்து
துன்று துகிலாற் றுடைத்தல் விடைபொத்தி
மன்றலங் கார்குழலை வாரி முடித்தார்கள்.
70. அன்னை யழக வவரழக வையகோ
என்னையாஞ் செர்லோ மிறைவனுக் கென் சொல்வோம்!
பின்னை யெடுத்துப் பிடிக்கை கொடுத்தாங்கி
அன்ன நடையா ரரண்மனை யைச் சென்றடைந்தார்.
71. எல்லவரும் கண்டா ரிதுவென் கொடுமையெனக்
கொல்லென் றழுதார்; கொடியோரா ருள்ளபடி
சொல்லென்றார்; கொல்லென்றார்; தோகாய்நோ
விலென்றார்;
புல்லென்று பட்ட பொருகவம்போ லாயினார்.
72. பின்னர்ப் புனமயிலைப் பேரமளிக் கண்படுத்தார்;
துன்னினான் வேற்கரனும்; சொன்னார் நடந்தவற்றை;
என்னரசி! நோகே விதோபாரப் பாவினை
உன்னைப்போல் வல்லே உருக்குலைப்பேன் காண்டிநீ.

66. அம்பு- வாள. காழி-கதிரின் காம்பு.

70. பிடிக்கை-பெண்யானையின் கை.

73. ஏகொடிய வாரியருக் கிவ்வளவோ? வென்னரசி!
மாகொடிய பாவிகளை மண்ணி னிடைக்கிடத்திப்
பாக்கிலை வாழ்ச்சியராற் பாவிகள் தம்முகத்தில்
ஒகையொடு காறி யுமிழ்விப்பேன் காண்டிநீ.
75. உன்னைச் சினை சிதைத்த வேகொடிய மாபாவி
தன்னைச் சினை சிதைத்துத் தாயகமெல் லாம்போக்கிக்
கன்னியர்கள் தங்களாற் காறி யுமிழ்வித்து
மன்னற்குங் காட்டி வருவிப்பேன் காண்டிநீ.
76. பெண்ணென் றும் பாராமற் பிள்ளைத் தனமாக
மண்ணென் றிடவுன்னை வன்கொலைசெய் மாபாவி
கண்ணைப் பிடுங்கிக் கழுகுக் கிரையாக்கி
உண்ணென் றவன்குருதி யூட்டுவிப்பேன் காண்டிநீ.
77. சோலையுற் றேகந்தல் தொட்டுச் சினை சிதைத்தோன்
ஆலையுற் றோய்கன்ன லாமென் றிடக்கசக்கி
வேலையிட் டேகை விரல்காது மூக்கறுத்தம்
மாலையிட் டேயூர் வலஞ்செய்வேன் காண்டிநீ.
78. இவ்வாறு செய்யே லிலையே லீகலாரைச்
செவ்வேற் சிரையாகச் செய்வே னதுவின்றேல்,
ஒவ்வாப் பருவுடலை யோகமந்து மீளாமல்
தெவ்வோர் புகழ்ந்தாடச் செங்களத்து வீழ்வேனே.
79. என்றின் னனவஞ் சினங்கூறி யேக்கற்றுக்
கன்றிக் கதறியிரு கண்ணீரும் புண்ணீரா
நின்ற நிலையா நெடுமூச் செறிந்தவனும்
ஒன்றுந் துனியாம லுள்ளற்றுத் தன்மறந்தான்.
80. அண்ணா! வினியென் றரும்பாவி யென்றனிரு
கண்ணார வுன்றனைக் கண்டண்ணு வென்றழைப்பேன்
பெண்ணோடு கூடப் பிறந்தந் தனியானீர்
மண்ணானே லின்றோடு வருந்தே னென்பொன்னும்.

73. பாசுஇலைபாக்கு வெற்றிலை.

77. ஆலை-கருமபாலை. ஓய்தல், சாற்றுதல்.

81. ஒவென்று கூக்குரலே யுள்ளும் புறம்பாக
ஏவென்ற கண்மூச் செறிந்தா துலைக்குருகின்
கோவென்று வாய்விட்டுக் கூவிச் சினைதொட்டுத்
தாவென்று கைகாட்டிச் சட்டென் றுயிர்விட்டான்.
82. அம்மி நிலமாக வாய்குழவி தாமாகச்
கம்மென் குழலூர் துகிலணியுந் சாந்தாகப்
பொம்மென்று நல்லார் யுரண்டமுது புல்லென்றார்;
கம்மின்றி யாடவர்கள் கல்லாய்ச் சமைந்தாரே.
83. இன்னது செய்வ தெனவறியா தேமுற்றே
தன்னந் தவியாத் தழுவிக் தழுவியமு
துன்னி யொருவா றுணர்வெய்தி நோநொந்து
பொன்னைப் புனைந்தெடுத்துப் போயடக்கஞ்
செய்தனரே.
84. காரிகையைக் கொன்ற கயமைக் கருதாராம்
ஆரியரை யின்றோ டடியோ டொழித்துவர
வீரர் திரள்கவென வெற்றி முரசறைவித்
தோரிடங்கொள் ளாதுள் ளுடன்றான் படைவலனும்.

2. கள்ள கொலைப் படலம்

வேறு

1. கள்வ ளத்தகு ழுவியைக் காம முற்றவி ராமனும்
உள்வெ யர்த்தவன் றம்பியா லுருக்கு லைத்தமை
கூறினும்;
வள்வ ளத்தவில் லாரியர் வான்வ ளத்தவேன் மறவலி
கொள்வ ளத்தகைக் கரணியும் கொலைபு ரிந்தமை
கூறுவாம்.

81. அ. அம்பு. உலைக்குருகு-கொல்லன் உலைத்துருத்தி.
துருத்தி போல் பெருத்து உயிர்விட்டான். தச-தாழ்வு.

82. கம்மை-ஒலி. பொம்மென்று = கூட்டமாக. கம்-
தொழில்.

83. ஏழுறுதல்-மயங்குதல்.

84. உடலுதல்-சினத்தல், வருந்துதல்.

1. வெயர்த்தல்-சினத்தல். வள்-கூர்மை.

2. பொன்னை வன்கொலை செய்துமே போன லாரிய
தன்கி னத்தவர் சாகலே தாமு ஞற்றுதல் ததவல
ஏன்னு நேர்மை யிலாததமி ழிரண்ட கப்படைமூளவே
என்ன வென்ன மனைவியு மியன்ற வாறுரை
செய்தனன்.
3. முன்ன மேசொல வில்லையா மூண்ட தேபகை
பின்னை யுமெனை நேரொரு பென்கொ லைபுநீர் தீர்களை
அன்ன வள்தயி முகமதை யாஸிறை தங்கை யாமெனில்
என்ன உடுவந் தெய்துமோ வெது செய்குவ
னெழையே.
4. உனை வி கொல்லினைத் தட்டியே வாழ்ந்த தாருல
வினையை வேண்டுமென் றேகொலை விலக்கு
அனையை யொத்த தமிழர்க ளரளி யப்படி
சினைசி தைத்தலி னுங்கொலை சீரி தெயெனச் சீதையும்.
7. அன்ன மென்னடை யழகிநீ யறிவி லாதபெண்
முன்னர் வெந்நிட வெந்தையை முறிய டித்தனன்
மன்னர் மன்னவ னாகையால் மநிலி லங்கை
தன்னை வெல்லவே தரிமுகந் தான டைந்தன
இவணி ருந்திடுங் கரனுயிர்க் கிறுதி காணுவ
தவனை யின்றிலித் உதயலே தடுப்ப தாற்பய
கவனெ றந்தகல் வீழுமுன் காணு வாய்மலர் வாகையே.

7. என் னு கூறி யிடய்பெயர்ந் தேகி யேபடை கண்டனன்;
வென்றி வேற்கர னுந்தமிழ் வெறிபி டித்த மறவரை
ஒன்று கண்டு செலுத்திலு னுருமெ னத்தாழித் மறவரும்
போன்றி னூரினி யென்றுபோய்ப் பொருத னாரிடு
படைஞரும்.
8. கால றுந்தன ரோர்சிலர் கைய றுந்தன ரோர்சிலர்
தோல றுந்தன ரோர்சிலர் தொடைய றுந்தன
ரோர்சிலர்
மேல றுந்தன ரோர்சிலர் விழிய றுந்தன ரோர்சிலர்
வேலெ றுந்தொலிர் வானெதிர் விடெ றந்திட
விரரே.
9. எங்க ளன் னையச் சினை சிதைத் தேற்ற மின்றியே
கொன்றவன்
எங்கை யோவாவ னடிமைகா ளின்னு நீவி ருயிரிரோ
அங்கைக் கூப்பிரீர் தொழுகினு மாவ தொன்றிகை
யழிவலால்
செங்கை வேற்றமிழ் மறவர்கள் சேறி னூரின யடவரை.
10. ஆன் ன நாரிய ரம்பின் முன் னுற்ற லின்றிய றியவே
பின் னும் பின் னுத் தவிர்ப்படை பெருகி வந்துமுனாகவே
கன்ன வின்றதோட் செங்கரன் கனன்று சேறி
யெழுந்துமே
துன்னி னுன் சிலை ராமனுந் தோன்றி னுனவன் முன்னரே.
11. உற்ற விருவரு மொருவருக் கொருவர் வஞ்சினங் கூறியே
செற்ற மீக்குற மறவருந் தேரு மற்றவு மொழியவும்
வெற்றி தோல்விய தன்றிய வேலும் வில்லுமும்
பிகலியே
பெற்ற நாளினு மன் னையர் பெரிது வக்கவே
பொருதனர்.
12. பூரி யக்கொலை வெள்விசெய் புலைய ரல்பது புரிதவ
ஆரி யர்க்கிடை யூறுசெய் யாத வன் னையைக் கொல்பழி
கார னேயெனச் சீறியே கனன்று மேல்வரு வாட்கரன்
தேரி னோடொளிர் வேலையுஞ் சினத்தது மேசிலை
ராமனும்.

7. உருமு-இடி.

10. கல்லில் தோள்-மலைபோன்ற தோள.

11. செற்றம்-சினம். முன்பு-வலி. இகல்-மாறுபாடு.

13. எந்தையெத்தனை தமிழரை யிரைகொடுத்தான்
கந்த நாளினிற் தமிழகத் தரக நின் றில வெதிரினில் கழுதினுக்
முந்தையுக்குலத் தாடகை முகமு குத்துயி ரிழந்ததை
இந்த நாளிலே மறந்துநீ யெதிர்க்க வந்தது புதுமையே.
14. மன்னி வாழ்முனி வோர்தமை வருத்தி யோடெனத்
உன்னை யன்றுன மன்னை யு மொருங்கொ ழித்துயர் துரத்திடும்
இன்ன லின்றியே யென்றுமிங் கிருந்து வாழ்ந்திடச் முனிவர்கள்
என்னை யெந்தையிங் கேவினா ரென்ன வேதமிழ் செய்யவே
மன்னனும்.
15. நனவி லன்றியே செந்தமிழ் நாட்டை வெல்லுவ
கனவு காணவும் விடுகிலேன் கழுதி னுக்கிரை மென்றுநீ
என்வெ குண்டொரு தமிழினு லெறிய வேசிலை ராமனும்
தனைம றித்துமோ ரம்பினாற் றலைய றுத்தன னையகோ.
16. நின்ற வாரிய முனிவர்கள் நீடு வாழ்கென வாழ்த்தியே
அன்றி யாமிதற் காகவே யாங்கு கூடின மன்றியும்
சென்று கரையை னுருகவே செய்து வைத்தது மாகுமால்
முன்றி யாங்கள் நின்ன த்தது முடிந்த தென்று முழங்கினர்.
17. கொன்ற ழித்தவன் சென்றுமே குறுகி னானிலைக் குடிசிலைச்;
சென்றெ டுத்துமே மறவர்கள் திகைதி கைத்தமு திரங்கியே
குன்ற ழித்தவன் றோளனைக் குழிவி டுத்துமே நிகழ்வினைச்
சென்று ரைத்திட லிறையிடஞ் சிலரை யேவினர் செருகரே.

14. உன்-உன்னுடைய, மன்-அரசன்.

16. ஆங்கு-சரபங்கள் குடிசையில்.

18. சென்றுரைத்திட மறவரைச் செலவி னுத்துமே
 சென்றிலா
 நின்ற முத்தமிழ் மறவர்கள் நிகழ்வை யெண்ணி
 வருந்தியே
 கொன்ற ழித்துமே சென்றவக் கொடுமை யுற்றெழு
 கொடியரை
 வென்றொ றுத்திடத் தக்கதோர் வேளை பார்த்தங்
 கிருந்தனர்.

3. செவிகோட் படலம்

வேறு

1. மலைமயி லணைய காம வல்லியைப் படைவ லாணைக்
 கொலைபுரி கொடுமை சொன்னும்; கொலைபுரி கொடுமை
 தன்னைப்
 பலகலைக் கடலை யாய்ந்து பயனறிந் திரிமேற் கற்ப
 திலையென முழுது மான்ற விராவணன் கேட்டால்
 சொல்வாம்.
2. கைவல மறவ ரோடு கரண்களப் பட்ட பின்னர்
 மைவளர் விந்தச் சாரல் மருவிய மறவர் சென்று
 தைதளர் மாட கூடத் தனிமதி லிடுங்கை நண்ணி
 வைவளர் கதிர்வேல் மன்னர் மன்னவற் றொழுது நிற்ப.
3. என்னெனத் தங்கை யென்ன விரிந்தென வில்லை
 யென்ன
 என்னருந் தங்கைக் கென்ன வியன்றதை யுரைமி
 னென்ன
 என்னெனச் சொல்லோ மென்ன விலையிலை நலமோ
 வென்ன
 மன்னவர் மன்னு வென்ன மன்னனுந் தங்கா யென்ன.
4. குறையவட் டென்ன வென்னைக் கொடுங்குறை
 யெனவென் னென்ன
 இறையியை யெனவென் னென்ன வென்னென்போ
 மெனவென் னென்ன
 மறையவ ரடிமை யென்ன வடவரோ வுரைரி ரென்னக்
 குறைமதி யுடையோ ரென்னக் கொல்லெனக்
 கொலையென் றுரே.

10. பிணைப்படை குழச் சென்று பொருகளக் கடலை நீந்தி
இணைப்படைக் கரையை நண்ணி யேதிலர் சிலையிற்
ஒருட்ட
கணைப்பட மறவ ரெல்லாங் களத்தனின் திட்ட போது
துணைப்படை கண்டிலாது துன்பமும் தழுங்கி னாயோ?
11. குமிழ்மலர் கொய்த போதுங் குழையினை யறுத்த
பேர்தும்
உமிழ்சுடர்க் குருதியநீன் நூற்றெடுத்திழிந்த போதும்
இமிழ்சுரும் பிணையைத் தியோ லிழிகையாற் றொட்ட
போதும்
தமிழ்மணங் கமழுஞ் செவ்வாய் தான்றிறத் தழுதிட்
டாயோ?
12. வீரர்க ளவிர்த போதும் வெறுங்களங் கண்ட போதும்
தேரினைச் சிதைத்த போதுஞ் செங்கைவே லறுத்த
போதும்
சீரிலா லிகழ்ந்து நம்மைச் சிறியசொற் சொன்னபோதும்
கூரிலேற் கையா வுள்ளங் கொதித்தேனை ரினைத்திட்
டாயோ?
13. தங்கையென் றழையா முன்னத் தமிழ்மணங் கமழும்
வாயால்
இங்குளே னண்ணு வென்னென் றேவலிற் றிறம்பா
நின்ற
மங்கையார்க் கரசியந்தோ! மண்ணினுக் கிரையா னாயே
எங்குனைத் தங்ா யென்பே னென்றெனை யண்ணு
வென்பாய்?
14. சென்றெறி முரசி னோசை செவிப்படா முன்னம் புக்கே
ஒன்றலர் தமையொள் வேலா லோரிகாய்க் கிரையாத்
தந்து
வென்றிகொண் டேன்மா தில்லை வேறென வேவல்
கேட்போய்?
என்றெனை யேவல் கேட்பாய் என்றுநா னேவப்
போறேன்?

10. இளைப்படை-ஒத்தபடை. அழங்குதல்-வருந்துதல்.

11. இமிழ்தல்-ஒலித்தல். சுரும்புணை-கூந்தல்.

15. மங்கையர் வந்தா ரில்லை, மறவர்ப்புண் னின்றா ரில்லை,
எங்கைகீ ரென்ற போழ்தத் திறைவியே னென்றா
எல்லைச்,
செங்கைவேல் தந்தா ரில்லைத் தியவ ரெம்மோ ரென்றே
எங்கையே யெம்பி யேநீ ரெங்களை மறந்திட் டாரோ?
16. குற்றமே யுருவ மாண குணமிலாக் கொடியோன்
கூந்தல்
பற்றியே யிழுத்துத் தள்ளிப் பண்பொடு மணந்து
வாழ்க்கை
உற்றவ ரன்றிக் காணு வுறுப்பினை யறுத்த போது
பொற்றொட! யெவ்வா றேங்கிப் புலம்பிநீ துடித்திட்
டாயோ?
17. செருக்களத் தொருவ னாகிச் செங்கைவேற் படையின்
ரூகி
நெருக்கென வெறுங்கை யோடு நிற்கவீ விரக்க
மில்லான்
வெருக்கெனக் கழுத்தை யீர வெங்களை யதனை யந்தோ
பொருக்கென விடக்கண் டுள்ளம் புகைந்துநொந்
தினைந்திட் டாயோ.
18. தகையிலா னுதைத்துக் கேழே தள்ளிவா னருவி
யெட்பூம்
பகையினை யிளநீள் வள்ளைப் பாசிலை தன்னைக் கோங்க
முகையினை யறுத்த போது முருக்கிதழ் திறந்தா
வென்றெவ்
வகையுடல் பதைப தைத்தே மனந்துடி துடித்திட்
டாயோ?
19. அடங்கவே படை. க ளெல்லா மழிந்துமே தனிய னாகி
நெடுங்குள நிற்கக் கண்டந் நெறியிலான் கடிதி னெய்த
கடுங்களை சுருக்கென் றுந்தன் கழுத்தினிற் பட்ட
போது
நடுங்கியைம் புலனுஞ் சோம்பி நலிந்துமெய் மறந்திட்
டாயோ?

20. முன்னொரு கால யானு முறைசெய்வான் சென்றபோது
தன்னிகர் வந்த நாட்டித் தறுதலை தந்தை தன்னை
வென்றிடத் துரத்தி னேனவ் விறலிலான் மகாரை யேவி
என்னருந் துணையீ ருங்கட் கிறுதிஞழந் தானே போலும்.

21. கொல்லியே யுயிரை யுணுண் கொடியவர் நேர்மை
யில்லாப்
புல்லியர் வஞ்ச நெஞ்சர் பொருந்தியே யிருந்து வாழும்
அல்லலை நெடுவே லேயல் வாரிய மென்னும் பேரை
இல்லையென் ருக்கி டாயேல் இனியுனைத் தொடாதென்
கையே.

வேறு

22. எந்தைக் கொருபெண் ணெளியார்க் கியல்கைத்தாய்
செந்தமிழின் செல்வி திருவறத்தின் பூஞ்சேக்கை
வந்தெனக்குப் பின்பிறந்த மாரு வுடன்பிறப்பி
எந்தநா எம்மா வெதிர்கண் டுவப்பேனே?

23. தானைத் தலைவா தமிழ்கற் றுணர்ந்தோனே
வானைப் புறங்கண்ட வள்ளல்வளச் செங்கரனே!
ஊனைத்தின் றானைப் பெருக்கு முதவாரைக்
கானத்தே போக்கவிரு கண்கொண்டு பார்ப்பேனே?

24. பொன்னஞ் சிலம்பு புடம்பு புனமயில் போற்
பின்னற் புறமசையப் பெண் மயிலார் பின்றொடர
அன்ன நடைநடந்தென் னண்ணுவென் நென்முன்வர
என்னிருகண் கண்டே யிலிக்களித்தல் கூடுங்கொல்!

25. கேள்வாய்ச்சொல் மாருக் கெழுதகையோய்!
கேளல்வார்
நாள்வாய்ப்பத் தாளா நலிவெஞ் சினமறவா!
ஆள்விச்சுக் காயிரப்பல் லாயிரமண் ணுகிடச்செய்
வாள்விச்சைக் கண்டு மகிழ்வது உங் கூடுங்கொல்!

20. வெந்-முதுகு-மகார்-மக்கள்.

22. சேக்கை-படுக்கை, இருக்கை.

23. கேள்-தம்மவர், வாய்ப்ப-இருக்கை.

26. கட்டிடப் போயொளித்து கண்கட்டிக்
கொண்டொருவர்
மெய்தொட்டுக் கொண்டு விளையாடி யோடுகையில்
நெய்தொட்ட கூந்தல் நிழலை யராவென்றே
வெய்திட்ட தைநினைக்க வேகின்ற தென்னுளமே.
27. பொன்னங் கழலதிரப் போய்வான் முனைவீழா
முன்னங்கை தாங்கி முடுகிப் படிவீழ்ந்த
சின்னஞ் சிறுகாலைச் செய்த செயலினைத்
தென்னெஞ் சுருகி யெரிவாய் மெழுகாமே.
28. பண்ணைப் பழித்தவிசைப் பாட்டென்று கேட்பேனோ
கண்ணைக் கவராட்டங் காண்பேனோ கைசெய்யும்
வண்ணத் தலியாழ் மழலைமொழி கேட்பேனோ
எண்ணத் தொலையா விடர்க்கடலுள் வீழ்த்தினையே.
29. போர்தாங்கி யொன் னைலர்கள் போர்தாற்
பொருக்கென்று
நீர்தாங்கிப் பின்வாங்கா நிற்குநெடுங் கல்லணைபோல்
தார்தாங்கி யாவன தரிக்குந் திறன்மறவா!
பேர்தாங்கித் துன்பம் பெருகியழ விட்டனையே.
30. உண்ணு வமிழ்தே! யொளிர்செவ்வேற் செங்கரனே!
நண்ணுர் கொடுங்கணையால் னைந்தே நலிவெய்திப்
புண்ணாய்ப் புழுங்கிப் பொலிவற்ற பேருடலைக்
கண்ணுரக் காணுக் கடையென் கொடியேனே.
31. இவ்வா றறற்றி யிருக்கு மெழுந்திருக்கும்
எவ்வா றிரியா னிருப்பேன் பிரிந்தென்னும்
ஒவ்வா தனசெய்த வேகொடிய வாரியரைச்
செவ்வேற் கிரையாக்கித் திருவே னென்றார்க்கும்.

26. அரச-பாமபு. வெய்திடல்-அஞ்சல்.

27. வான்காட்டிக் தாண்டி விளையாடும் போதுவான் முனையில் வீழாமல் கைதாங்கி, அவ்வதிர்ச்சியால் நிலத்தில் வீழ்ந்தா னென்க.

29. தார்-தூபிப்படை. பேர்-புகழ்.

வேறு

32. தங்கையொடு தாணத் தலைவனுயிர் கொன்ற
அங்குணமி லாதவட வாரியரை நாளை
செங்கைவடி வேலினுயிர் தீர்க்கினே யாகித்
பெய்க்கெரியின் முழுவியுயிர் போக்குவனா னென்றான்.
33. தன்கொலை புரிந்தெமது தங்கையுயிர் வீய
வன்கொலை புரிந்தவனை வாட்கிரை கொடேனேல்,
நன்கல மெனப்பெரிது நம்பியடை வைத்த
பொன்கல முணுங்கொடிய பூரியனு மாவேன்.
34. தேரினை யுடைத்தயில் செகுத்துயிர் குடித்த
பூரியனை வேலினுயிர் போக்கவரி யேனேல்,
ஊரினை விடுத்துரிய ரோம்புலக விடுத்தே
ஆரியர் தமக்கடிமை யானவனு மாவேன்.
35. என்னுயை யென்னுட னெழுந்தவிள மாளை
மென்னுரை சோரிபட மென்கினை சிதைத்தே
கொன்னுரை வேலினுயிர் கோறல்புரி யேனேல்,
மன்றோரஞ் சொன்னகொடு வஞ்சகனு மாவேன்.
36. கற்ற்படை யற்றுவெறுங் கையொடுநின் றுனைச்
சிற்றறிவி னாலுயிர் செகுத்தவனை நாளை
வெற்றிவடி வேலினுயிர் வேறல்புரி யேனேல்,
நற்றமிழர் பாடுதலில் நாடுடைய னாவேன்.
37. பொடிபடிய மாந்தளிர் புரண்டிட நிலத்தே
கொடியனைய தங்கையுயிர் கொன்றவனை நாளை
வடிவுடைய வேலினுயிர் மாய்த்திவனே யாகித்,
குடிகளபழி தூற்றுகொடுங் கோலினனு மாவேன்.
38. மறங்கடைய செங்கரன் வறுங்கையுடை யானை
அறங்கடைய னாய்த்தலை யறுத்தவனை நாளைக்
குறங்கிடை விலங்கடையக் கோறல்புரி யேனேல்,
புறங்கடை நயந்துசெலும் பூரியனு மாவேன்.

32. ஆம்-நல்ல. நாளை-பின்னர். பொங்கு-மிக்க

33. தன்கொலை-தற்கொலை. அடை-அடைக்கலம்.

35. சோரி மென் தாரை பட. தாரை-ஒழுங்கு,

38. அறங்கடை-திமை. குறங்கு-தொடை. புறங்கடை-

அயல் மனைக்கண்.

39. உமிழ்குருதி யோடவெ னுடன்பிறவி தன்னைக் குமிழினோடு வள்ளைமுகை கொய்தகொடி யோரை இழிங்குமுகு நாய்நரிகட் கிடைபுரி யேனேல், தமிழ்மொழி கலாதசிறு தாயகனு மாவேன்.
40. தனித்தமிழ் மறப்படை தனைத்தமிழ் நிலத்தார்க் கனைப்படு படைத்தலைவ னைக்கொல்கொடி யோரை நுனைப்படுசெவ் வேலினுயிர் நூறியொழி யேனேல், இனத்தவர் தமைப்பழி யிரண்டகனு மாவேன்.
41. பொருவிலியை யினையனொடு போர்மறவர் தம்மை அருமையுயிர் கொன்றவட வாரியரை நாளை நரிகமுகி னோடுவெறி நாய்க்குதவி டேனேல் ஒருதொழிலு மின்றியிரந் துண்பவனு மாவேன்.
42. மறவர்க ளிலாதுதனி வந்தவினை யானை அறமல புரிந்தவட வாரியரை நாளை திறமிகுசெவ் வேலினுயிர் தீர்க்கிலனே யாகிற், பிறர்பொருள்கொ ண்டுவளர் பேதையனு மாவேன்.
43. அறமல புரிந்தவட வாரியரை நாளை மறவர்மனை யோர்மகிழ வைத்துவதை யேனேல், குறையொடு பொறுமையல கொண்டவரி னென்றோ பிறர்பழி யெடுத்துரைசெய் பீடிவனு மாவேன்.

வேறு

44. இன்னன பலவா றுக வினைந்துவஞ் சினங்கள் கூறி மன்னவர் மன்னன் பின்னர் மறிவலி யமைச்ச ரெங்கள் கன்னவில் குவவுத் தோளாய்! கழிந்ததற் கிரங்கே லென்ன என்னிலிச் செய்வே னென்ன வியல்வது தெரிந்த வன்னார்.
45. மறப்படை தம்மா லன்னான் மனைவியைக் கவர்ந்துவந்து புறப்பொருட் படியே காவல் புகுத்திநா மோம்பி னந்த அறக்கொடும் பாலி யிங்கே யடைகுவு; னடையா னாயின் துறக்குவன் றமிழ் கத்தைத் துன்னிடத் துணியான் பின்னர்.

39. உமிழ்தல்-ஒழுக்குதல். இமிழ்-ஒவி.

41. நுனை-முகை. நூறி-கொன்று.

43. பொறுமையல-பொருமை.

46. என்றவர் கூறக்கேட்ட இராவணன் மறவர்ப் போக்கல்
நன்றல் நானே சென்றந் நங்கையை எடுத்து மின்வேன்
அன்றவ ரெதிர்க்கினாவி குடித்திவ ண்டைவே னென்ன
மன்றல் தாரோய்! நானும் வருகிறே னெனமா ரீசன்.
47. என்னருந் தாயைக் கொன்ற இழிதகை யாள ரான
துன்னலர் மனையைக் கொள்ளத் துணையது செய்வேன்;
அன்றி
அன்னவ ரெதிர்ப்பா ராகில் ஆருயிர்க் கிறுதி காண்பேன்
என்ன;மா ரீசன் தன்னோ டெழுந்துதே ரேறிச்
சென்றான்.

4. சிறைசெய் படலம்

வேறு

1. மாதினோடு வேற்கரனை மாகொடியர் கொன்ற
சேதியதை நம்மிறை தெரிந்ததை யுரைத்தாம்;
போதலரை யானிலை டுஞ்ஞுவடி வேடன்
சீதைதனை மாதுசிறை செய்ததை யுரைப்பாம்.
2. தேரின்மிசை யேறியவர் சென்றுசில நாளில்
மாரியிடை யூறுபட மாமர முயர்ந்து
காரினடை யாளமது கண்டுமலர் கொண்டு
வேரினிடை யாரவமை'விந்தக மடைந்தார்.
3. அடைந்தவன் முடிந்தவன் அரண்மனை யடைந்து
முடிந்தவ னுடைமையை வகைமையொடு கண்டு
முடிந்ததமர் இன்பமு முடிந்ததென வுள்ளம்
உடைந்துகர னோடவ ருடைமைகளுங் கண்டான்.
4. அண்ணலின் வரவினை யறிந்துகுடி மக்கள்
நண்ணியே வணங்கிமு னடந்ததை யுரைத்துப்
பண்ணெனு மொழிச்சியொடு பார்வலனை மாய்த்து
மண்ணினுயிர் கொண்டினமும் வாழுகிறோ மெந்தாய்!

1. ஐயால்-பஞ்சவடி. மாது-அசை.

3. உமர்முடிந்தது-உம்மவருடைய நானும் முடிந்தது.
உமர் இன்பமும் முடிந்தது. 'உமர்' என்றது உம்மவர்
அவருடைமைகளை. அவர்-மறவர்.

5. மன்னனை யிழந்ததுயர் மாற்றிய வரசி
தன்னையு மிழந்துபெறு தந்தையோடு தாயை
இன்னென விழந்தழு மினங்குழவி யானோம்
என்னவழி, மன்னவ னிசைத்தமிழ் மக்கான்!
6. ஆரிய மெனும்புதரை யாலியற வெட்டிக்
கூரெரி யதன்வயிற்று கொள்ளவே கொடுத்து
மாரியென வேதமிழ் மறவரை யமைத்துச்
சீரோடு தரிழ்ப்பயிர் செழிப்புற வளர்ப்பேன்.
7. என்றுபல ாறியவ ரேக்கமது போக்கி
மன்றிலிடை முன் காம வல்லியும் வளர்த்த
கன்றுமாட மானதனைக் கைக்கொடுபல் வீரர்
ஒன்றுவர வேதேரி லொள்ளியனுஞ் சென்றான்.
8. வென்றிவடி வேல்மறவ ரோடுதமிழ் வேந்தன்
ஒன்றுமனை யோடுவட வேருறையை யாலின்
நன்றுதெரி கின்றதொலை நாடியரு காகச்
சென்றுமறை வாய்த்தமது தேரினை நிறுத்தி.
9. மங்கையரு கோடிவினை யாடவின மானை
இங்கொருவர் சூழ்ச்சியுட னேவிடுதல் வேண்டும்;
அங்குவரி ராமனை யழைத்திடு தொலையில்
மங்கையினை யோயென வழுத்திடுதல் வேண்டும்.
10. வந்தவிரு வோரையும் வளைத்தவ ணியுத்தப்
பைந்தொடியை மற்றவர் பதைப்புட னெடுத்து
வந்திடுதல் வேண்டுமென மன்னவ னுரைப்பச்
செந்தமிழர் அன்வபடி செய்திட முனைந்தார்.
11. வாலினுறை மீனையுடல் வைத்துமதி யொன்று
ஏனவ னிருந்திடு மிலைக்குடிசை முன்னர்க்
காலினிடை யோடிவினை யாடுமவன் கண்ணோய்
மானினை மதித்தலை மடைந்தவன் கண்டான்.

12. கண்டக்டு மானதனைக் கரனமட மானும்
கொண்டுதரு கென்றவுன் கொழுநெடுகு கூறு
ஒன்டொடி யுவக்குத லுவக்குமிழி காமன்
விண்டமட மான்றொடரி வீல்லொடு கடந்தான்.
13. மாதவன் மொழிதனை மறுக்கமன மிஷ்வான்
சிறைதனக் கேதுமொரு தீங்குமணு சாமல்
பாதுகாத் திடுதியெனப் பாலியவன் தம்பிக்
கோதிமட மான்விழி யுவப்புறவே சென்றான்.
14. சென்றுமட மானதனைத் தேவியிடை யாக்கப்
பின்றொடரி யன்னது பெயர்ந்தவிட மாகக்;
கன்றிய மனத்தொடு கருத்தொடுமு னுங்கள்
துன்றிய தமிழ்ப்படைஞர் சூழ்ந்தனர் வினைத்தார்.
15. செஞ்சொலி கெடுத்தனன்; தினைப்புன மடைந்தே
குஞ்சினை யிழந்திடு குரீஇயனென ராமன்
வெஞ்சிலை வளைக்கவெநிர் வேல்நீரித; வாங்கே
பஞ்சவடி கேட்டிடு படித்தொலையி னின்றே.
16. ஒல்லுவ தறிந்துமு னுளங்கொளவே யண்ணல்
சொல்லிய படிக்கவன் துணுக்குறமா ரீசன்
'நல்லதுற வேசீதே! லக்குமணு!' வென்றான்;
மெல்லியல் துணுக்கெனவல் வெய்யமொழி கேட்டே.
17. மானினை விழைந்துமட மங்கைமதி கேட்டேன்
ஆனது மறக்குமோ ஐயோதமிழ் மறவத்
தானைவளை கொண்டது தனித்திட வினையோய்
ஏனினமு நிறங்கிறையிங் கேகென வுரைத்தான்.
18. அவ்வகை நினைக்கலையெ னண்ணன்வலி கொரீவோர்
இவ்வுவகில் யாருயிலை யேழையறி வாயோ?
ஒவ்வுமோயான் செல்லுத லுனைத்தறி விடுந்தே?
இவ்வளவோ? அண்ணனுரை யேற்பிலனு மாவேன்.

15. குரீஇயன-குருவிபோனறனன்.

16. ஒல்லுவது-இயல்வது. நல்லது உற-நல்லதாகட்ட
டெய். இராமன் இடருட்பட்டு உவகளுக்கு நல்லதாகட்டும் எனக்
கூறினதாகக் கொள்ளற்கு இவ்வாறு கூறுதல்.

19. என்னவட தியனே! எனையடைய வெண்ணி
இன்னிய லிளாதெழுட னின் றுணை நோல் வந்தென்
மன்னனது சர்வையெதிர் பார்ச்சுரூப்கொல் வஞ்சா!
இன்னபல தியசொலியம்பியே யுழன்றான்.
20. என்றவுரை கண்டினை யோ னென்னமதி முன்னைக்
கொன்றிடவொ லாதெனவே; கோதையட பாவீ!
என்றனை விரும்பியே யிவாறுபகர் கின்றாய்
அன்றியவன் மைந்தனு மனுப்பினனோ வுண்டீ?
21. காக்கவென வந்தட்டா! காழகா! எனப்பெண்
டாக்கநினை கின்றனை அடாதசெயல் செய்ய
ஊக்குமுன தெண்ணமுறு மோவிரியே னாவி
போக்குவெ னெனப்பினும் பொருக்கென வெழுந்தே.
22. இப்படிநீ பேசுவ திலைபுதுமை பெண்டிர்
செப்புசுடு சொற்களெ னுந் தீயவடி வேலால்
ஒப்புடைய வாடவ ருளமெனு மரம்பி
எப்பது முறவுபகை யாக்களு நியல்பே.
23. ஆயினுமுன் பேச்சிலென கம்பதறு கின்ற
தேயிலிய காவலனுக் கெங்கிருந்து வந்தாய்?
நீயுமொரு பெண்ணு நிலப்பொறைய என்றோ?
தியசொலி வீண்பழி சுமத்துவது தீதே
24. இன்னன பலசொல விராமனை யொது
கன்னிகை யொருவரையுங் கைதொடுவ னோதான்
இன்னுயிர் விடுக்கிறே னெனவாய் நலித்தே
என்னையிது வோவென வினைந்துமே யழுதான்.
25. அஞ்சியினை யோனவனை யானவரை தேற்ற
வஞ்சக வினுஞ்சிறிதில் வாறென நிடத்தே
எஞ்சியே யிருக்கொமென் றெண்ணுதியோ வென்ன
வஞ்சியிதழ் ஞடவினை மற்றவனும் போனான்.

19. இன் இயல்-நல்லொழுக்கம்.

20. அவன்-கைகேசி. பரகன் குழச்சியால் என் கண
வனைக்கொல்ல உடனவந்தாயோ என்றான். பரதனுக்காக
கைகேசி செய்தானென்பதைப் பரதன்மேலெற்றிக் கூறினான்.

21. பின்-தம்பி-இலக்குவன்.

23. காவலன்-சீதையின் தந்தை. பொறை-கதை.

25. அஞ்சி-தங்கி. இனை-வருந்தி.

26. மற்றவ னீகன் தது மணித்தமிழ் மற்றவர்
அற்றமிது வாமென வகத்தெளிவு கொண்டு
வெற்றிலிற் வாகையொடு வெட்சியுற வாடப்
பொற்றொடி வெருக்கொள பொருக்கெனவ னுற்றார்.
27. அன்னவர் தமைக்கனுறி யஞ்சியவன் நெஞ்சம்
இன்னதிது செய்வதென வேதுமறி யாமல்
என்னவ ரகத்தினி லிலாதவிது வேளை
துன்னுதற காததெனுஞ் சொன்முடியு முன்னே.
28. துக்கிலிரை வாயவர் சுருக்கென வகன்று
காக்குந ரிலாதுதனி கண்டகனி மாவை
மாக்கடுவ னென்றுகொடு மந்திபுடை முழ
ணக்கமொடு செல்லுதலை யொத்தவர்கள் சென்றார்.
29. மாற்றறிய துப்பினொடு வண்டாரிழ் மற்றவர்
காற்றினு மனத்தினுங் கடிதுநனி சென்று
ஆற்றல்பிகு மண்ணி னகத்துவகை பொங்க
மாற்றினுயர் தேரின்மிசை மங்கையை யிருத்தி.
30. வெற்றிவடி வேலவன் விடுக்கவென வத்தேர்
மற்றவர் மனத்தினெழு வாகையினு முந்தி
உற்றவர் தமக்குரைசெய் வோரினலி செல்லப்
பொற்றொடி மனத்தின புலம்பதலு மாணார்.

வேறு

31. அப்பா வினையோய்! அறியா தவதுறு
செப்பினே னுன்றனது செம்மையறி யாப்பாவி
இப்போது வாராயோ? என்செய்கே னையகோ!
தப்பிலியான் கெட்டேன் தசரதன் கோக்களிறே!
32. யாரையா நீவிர், அறியா தெனையெடுத்துத்
தேரேற்றிக் கொண்டெங்கு செல்கின்றீர்? ஐயோநும்
ஊரேதோ தேறேன் ஒருவற் றூரியானே
நீரேன் சிறைசெய்தீர், நேரோநா னுங்களுக்கே?

26. அற்றம் - ஏற்றவேளை. வாகையொடு வெட்சி
உறவரட-வெற்றியொடு ஈடுகதுச்செல்வ.

28. கனிமர-மாங்கனி. கடுவன்-ஆண்குறங்கு.

33. என்னவே மன்னன் இவன்னைக் கொண்குமில்
பின்னன் கெட்டெரோர் பேதைமான், மாபாண்
உன்னை யிகழ்ந்தேனா? உன்மதி கையற்றேன்;
மன்னவா! என்றுன் மலர்முகத்தைக் காண்பேனோ?
34. இனியானென் செய்வேன் இதுகேட்டால் கைகேள்
மனமகிழா தேயிரான்; மாமீர் கெட்டாய்!
கண்கழலோய்! மரநில்லாக் கரடுனாடென்
போன்றவொரு
பனிமொழியைக் கொன்ற பழிக்கிலக்கென் னுக்கினையோ?
35. அன்னே தமிழகத்தை யண்டுதல்தி தென்நெடுத்துச்
சொன்னேனே கேட்டெரா? சொற்றவதே நென் தீரே;
கொன்னே தவக்கோலங் கொண்ட முனிவர்களால்
மன்னுவோ வித்திங்கு வந்ததுகா னென்செய்கோம்.
36. மாவினன்காள்! புட்காள்! மரங்காள்! மலர்க்கொடிகாள்!
காவினிடை வாழும் கடிகொள் சுரும்பினங்காள்!
தேவி யெனையெடுத்துச் செந்திரிழர் தென்னிலங்கை
போவதா நீவிர் புகல்வீரெங் காதலற்கே.
37. அன்புக்கு வித்தாய் அருளுக் குறைவிடமாய்
இன்புக்கு முத்தா யெழுந்த விருந்திரிழர்
துன்புக்கு வித்தாய்த் தொலையாப் பகைகொண்ட
பின்புக் குரைக்கும் பெயராரிக் கானகத்தே.
38. என்றின் னனபலவா நேங்கி யிரங்கிமனம்
கன்றிக் கதறிக் கலன்கழற்றிச் செய்குறிசெய்
தொன்றுந் துணியா துணர்வற் தவன்சென்றான்;
சென்று சிலபகலில் தென்னிலங்கை சேர்ந்ததுதேர்.
39. சேர்ந்து மணிமுன்றில் தேர்நிறுத்தி யுட்செலவே
ஏந்திழையார் சீதைதனை ஈ! போல மொய்த்தார்கள்;
வேய்ந்தனிரோ வாகையென, வென்வேலான்
தேர்கடவிப்
போந்ததுவுஞ் செய்ததுவும் புக்கதுவுங் டிறினால்.

40. ஆய்மொழியு ளோவென் றழுது மனக்கொண்ட
காய்மொழியை நீத்துக் கதிர்வேலோய்! உங்கள் தரிழ்த்
தாய்மொழிமேலான தமியே னபலை சொல்லும்
வாய்மொழியைக் கேட்டென் மானங்காத் தோம்புதிசே.
41. புக்க விருத்தினரைப் பொன்போலைப் போற்றுதமிழ்
மக்கள் பிறப்புரிமை வாய்ந்தகலா விற்பநலந்
துய்க்கவுதலுதமிழ்த் தூயோய்நும் பேருக்குத்
தக்க படியுரிமை தந்தெம்மைக் காய்பிரே.

வேறு

42. மன்னவர் மன்னு வென்னருங் கணவன்
மனையிலா வேளைபார்த் திருந்து
துன்னியும் மவரால் தனித்திருந் தேனைத்
துக்கியேன் தேரில்வைத் தடைத்தீர்?
என்னயான் செய்தே னிதுதமிழ் முறையோ
எளியனே னுய்வழி யுண்டோ?
இன்னலுற் றெனது கணவனின் பிரிவா
விறப்பது தங்களுக் கியைபோ?
43. எளியனேன் செய்த பிழையெதோ வறியேன்
இருக்கினு மப்பிழை பொறுத்தென்
உளமலி காதற் கணவனை யடியான்
உற்றிடச் செய்குவீ ராயின்
அளிமுர லலங்கல் துயல்வரு தோளா!
அருந்தரி முகத்தைவிட் டகன்றே
வளநக ரயோத்தி செல்குவோ மிதனை
மறக்குத விறப்பினு மிலமே.
44. அன்றியு னானே ரயலவன் மனைவி
அரசிழந் தரியவெங் காணந்
துன்றினம் பொல்லாத் துறவிகள் செய்த
சூழ்ச்சியாற் றமிழக மதனை
ஒன்றினஞ் சிறியே மொளிக்கதிர் வேலோய்!
உள்ளதை யுரைத்தன னென்னைக்
கன்றிடச் சிறையில் வைப்பதாற் பயனென்?
காத்தருள் கெனவடி பணிந்தாள்.

40. அபலை-பெண்.

41. அளி-வண்டு. மூரலுதல்-ஒலித்தல்.

45. என்றவன் பணியக் கண்டி ரா வணனும்
எரிசினந் தணிந்துபெண் பாவாய்/
கன்றியே கதறி யழுதிட வேண்டா
காரிகைப் பெண்ணுல கதனாக்
கென்றுமே துன்பஞ் செய்வது தமிழர்க்
கியல்பல செய்தது மில்லை
அன்றியு மேபெண் ணடிமையைத் தமிழ்நா
டறிந்தது மிலையறி யானால்.
46. முன்னமென் பாட்டி தனித்துமே யிருக்க
முறையிலா தையகோ கொன்றான்
பின்னரு மென்னோ டுடன்பிறந் தானைப்
பெண்ணென வென்பிறப் பென்ன
உன்னியே பாரா வன்கொலை புரிந்தே
ஒழித்தனன் பாவியுன் கணவன்;
அன்னவன் புரிந்த பெண்கொலை யுனக்கும்
அம்மணி! மானக்கே டலவோ?
47. நெஞ்சிடை யீர மருளொட விசக்கம்
நெர்மையென் பதுசிறி தில்லா
வஞ்சகன் புல்லன் பெண்கொலை யதுவும்
வன்கொலை புரியுமா பாவி
நஞ்சினுங் கொடிய கயவனை யடைய
நயக்குதல் வியப்பினில் வியப்பே
வஞ்சியா னுன்னை வஞ்சியேன் றமிழர்
வழக்கமும் பழக்கமு மன்றே.
48. கொலைஞனைக் கூடி யிருப்பதிற் பிரிந்து
குயின்மொழி யாரொடு கூடிப்
புலையினை விண்டு புனிதலு ணுண்டு
பூவையென் னெடுவரு தங்கை
நிலையினி லிருந்து வாழ்குவை யவனை
நினைப்பதுங் குற்றமந் தவனைத்
தொலையென வயோத்தி துரத்துவே னென்னத்
தோகைபின் னின்னை சொல்வான்.
49. கல்லதே யெனினுங் கடிமணம் புரியிற்
கணவனே பெண்களுக் கென்று
சொல்லுவ ரறநூல் பளகற வுணர்ந்த
துயவ ராகையா லைய!

தொல்லுல கதனிற் கணவனைப் பிரிந்து
தோகையான் றனித்துமே வியங்குங்
கல்லினைப் போலத் திரிகுவ தல்லாற்
கண்டபெண் பிறவியின் பயனென்?

50. தெரிவதற் குரிய பகுத்தறி வில்லாச்
சிறியவர் செய்பிழை யதனைப்
பெரியவர் பொறுத்தல் கடனெனப் பெரியோர்
பேசுவர், பிழையறத் தமிழின்
அரியபல் கலையுங் கற்றறிந் துயர்ந்தோய்!
அயலவ ரறிவிலர் சிறியர்
பரியுதற் குரியர் செய்பிழை பொறுத்திப்
பாவியைக் காப்பதுன் கடனே.

51. என்றவன் மொழியத் தமிழ்முழு துணர்ந்த
இராவணன் டெண்மணி! யினையேல்,
கொன்றுமே தொலைப்பே னுன்றனுக் காகக்
கோறலைத் தவிர்த்தனக் கொடியோர்
உன்றனைத் தேடிக் கொண்டிவ ணடையின்
உயர்தமிழ்ப் பெண்கள்முன் னிலையில்
பொன்றினு மறவா வியல் றநல் லறிவு
புகட்டியே போக்குவன், புகாரேல்.

52. செந்தமிழ் மறவர் பிடித்திவண் வருவார்
செவ்வியிங் கடைதரி னிலங்கைக்
கொந்தமிழ் குழலார் நகைபுரிந் தினிப்பெண்
கொலைபுரி யேலெனப் பழிப்ப
நொந்துதஞ் செயலை யறிவுவந் ததென
நுவலவைத் தேயவ ரோடு
பைந்தொடி யுன்னை யனுப்பு வலினிமேற்
பகர்வதிற் பயனிலை யென்றான்.

53. என்றிறை மொழிய வேழையான் செய்வ
தென்னினித் தங்கள துள்ளம்
ஒன்றிய படியே செய்யிய ரவருக்
கூறுசெய் யாதருள் புரிவீர்

ஏன் றவன் வணங்க, விரியினித் தமிழர்
இறக்கினுஞ் சொன்னசொற் றவ்ருர்
கன்றுநீ யிருக்க வெனவவன் பிழைத்தேன்
நாமவேற் செவ்வனே பென்றான்.

54. வருகையை யறிந்து வந்துமே ருழி இய
வண்டமிழ்ப் பெண்டிர்க னெல்லாம்
தெனீவையுன் கணவற் கிதுதகா தென்னச்
செப்பியே தடுத்திதா னென்ன,
வரவையே தடுத்தே னெங்கைமீர் பின்னர்
வன்கொலை புரிந்ததை யறிவேன்;
செருவினைத் தடுத்தேன் கேட்டில ரேழை
செய்வதென் னெனச்சொலியழுதான்.

55. வருந்தலை பென்றே தேற்றினர் மகளிர்,
மாபெருந் தேவியு மம்மா!
பொருந்திய கணவர் தீயன செய்தார்
புவையர் திருத்தலாம், திருத்தின்
திருந்தில ரென்னிற் செய்வதொன் றில்லைத்
தீயரைத் துறப்பதே மேலாம்
அருந்தமி ழிலங்கைக் கொருவிருந் தினளாய்
அளவளாய் வாழிய வென்றான்.

56. அன்புட னருளுக் கிருப்பிட மான
வருந்தமி முகம்பிற வாதே
வன்கொலை மலிந்த வாரிய நாட்டில்
வந்துபெண் னாகவேன் பிறந்தேன்
துன்பினை விடுத்தே னெங்கைமீ ருங்கள்
தோழமை தனைவிழைந் தடுத்தேன்
முன்பினு மறியே லிடத்துநீர் கொண்ட
முறைமையா னுயர்ந்தன னென்றான்.

57. இன்னன மான பின்னிதா வணனு
மேவன்மா மகளிரைக் கூவி
இன்னவட் கிலங்கை வனப்பினைக் காட்டி
யேதொரு குறையுமில் லாமன்

58. வாவு-தமிழகம் புருத்தது. செரு-காண்டேவர்.

மன்னிய வசோகச் சோலைரும் மணீமர்
மண்டபக் குரியவ ளாக்கி
என்னருந் திருங்க னென்றுமே யேவ
சங்கையுந் தொழுதுமே சென்றுன்.

58. அயலவர் யாளு மாங்கடை யாம
லருந்திறன் மறவரை யிருத்திக்
கயக் விழி கணவன் ஈங்குறு காறும்
காத்திடு வீரெனப் பணிப்ப
வயமிகு மறவ ரிமையினிற் காத்தர்;
மனைவியைப் பறிகொடுத் தினைவோன்
செயலினை யெனவென் றவாவுநர் காணத்
தெரிதர விரித்திரி துரைப்பாம்.

5. மனைதேடு படலம்

வேறு

1. வண்டமிழ் மறவரால் வளைக்கப் பட்டவன்
கண்டன னெரிசினங் கனன்று பொங்கவே
உண்டிதோ வுங்கட்கு முயிரு கொல்லியே
கொண்டன னென்றுகை கொடிய வில்லினை.
2. வாளினும் வேலினும் மறவர் தாக்கியே
கேளவ கொடியவெங் கிளையைக் கொன்றீ
மீளலை யினியுயிர் மீட்டுக் கொண்டென,
ஆளிமொய்ம் புடையனு மம்பு தொட்டனன்.
3. வெருவுறப் பெண்கொலை விழைந்து செய்யனை
அருவறு புலைத்தொழி லாரி யத்தொடு
கருவறுப் பேமெனக் கலை; ராமனும்
வரிசிலை முகிற்கனை மாரி பெய்தனன்.
4. வரிசிலை யம்பினை வழங்க, வீரர்கை
உருவவே லோடுவா னோச்ச இவ்வகைக்
கருமனத் தொருவனுஞ் செம்மை காப்பரும்
ஒருபகல் நாலிலொன் றொழிய லுக்கினர்.

1. உண்டு இதோ என்று வில்லினைக் கைக்
கொண்டனன்.

2. ஆளி-சிகம், மொய்ம்பு-வலி.

5. வேலினும் வாளினும் மெலியத் தாக்கவே
காலினும் கடுகிய கண்ணப்பெ ருக்கினால்
வேலையும் வாளையும் வீழ்த்திக் கையொடு
மேலறுத் தருந்தொடர் விலக்கி மீண்டனன்.
 6. மீண்டதுஞ் சுடுகளை விடுத்துப் போக்கியே
நீண்டதிங் கவட்கென நோந்த தோவென
ஆண்டகை மனத்திடை யையுற் றேகையில்
காண்டனன் தம்பியுங் ~~யுங்~~ வத்தலை.
 7. மறவர்க ளுளையுமா வளைத்துக் கொண்டனர்?
அறிவிலி கெட்டனன் அரிவை சொல்லினால்
மறிவிழி யையகோ மாண்டி ருப்பளே
மறவர்கள் சூழ்வென மனந்து டித்துமே.
 8. அம்பினு லவரையு மறுத்து மீட்டுமே
எம்பிரீ யென்செய்தாய் ஏலிங் குற்றனை?
கொம்பையிந் நேரமார் கொண்டு சென்றேரோ?
வம்புசெய் தாயடா மதியி லாதையோ.
 9. ஊரென மறவர்கள் ஊங்கு சூழ்ந்தனர்
பேரமர் வீட்டியான் பெயர்ந்து போந்தனன்;
காரிகை யின்றொருக் காலும் வாழ்கிலென்
வீரநீ யேன்றனி விட்டு வந்தனை?
 10. பெண்ணவ ளிறந்தவட் பிரிந்த துன்பினால்
அண்ணிட நீதனி யாய யோத்தியை
நண்ணுவை கைகயி நனியு வப்பள் ஆ!
அண்ணலெந் தாய்துய ரடைவ ரென்செய்கேன்.
 11. குதுசெய் தேயெனைத் துறக்கச் செய்தனர்
மாதமிழ் மறவர்கள் வஞ்சந் திர்த்திடக்,
கோதையை யிதற்குளே கொன்றி ருப்பரே
யாதுசெய் வேனென அழுது கொண்டுபோய்.
-
5. கால்-காற்று. தொடர்-வட்டம்.
6. அவளையும் மறவர் வளைத்துக் கொண்டனர்.
7. சூழ்வு-சதி.
8. ஊர்-ஞாயிறு திங்களைச் சூழும் ஊர்கோள்.
9. அண்ணிட-அவளோடுருக்க. அண்ணல்-பெருமை.

12. இலக்குடில் பார்த்தவ னிலாதி ருக்கவே
இலக்குவா! கீயிருக் கிருமென் றல்வலோ
கலக்குரு தேகினேன் கனியை நம்பிடை
விலக்குற வேன்றனி விட்டு வந்தனை?
13. என்றன னேங்கின னிற்கு மங்குமாச்
சென்றனன் தேடினன் தேடிக் கண்டிலாக்
கன்றினன் கதறினன் கடிந்து தம்பியை
அன்றிலி னிலைமையை யடைந்து நீன்றனன்.
14. ஒருவிய பறவைதம் முடைய கூட்டிடை
மருவிய பேடையை வறிது காண்பொடு,
பொருவரு பெரும்பொருள் புதைத்து வைத்ததை
ஒருமகன் கவர்ந்திட வுடையன் போன்றனன்.
15. 'சீதையே! இலக்குவா!' என்னத் தேம்பியே
கோதைரீ கூவிய குரலைக் கேட்டதும்
போதுக வென்றனன்; புலம்ப விட்டுநீ
போதல்தி தென்னயான் புலந்து தேவியும்.
16. சீறியே பாம்பெனச் சினந்து செல்லெனக்
கூறினான், என்ன,யான் கூவ வில்லையே;
மாறுபா டாய்தமிழ் மறவன் கூவியிவ்
ஆறுபா டாக்கினன் என்ன, வும்பியும்.
17. பின்னருந் கடுமொழி பேசிச் செல்லென,
முன்னனுக் கொருகுறை முண்டி டாதுகான்
என்னவுன் னருந்தி லெடுத்துச் சொல்லியும்
அன்னவன் கேட்டிலன் அழுது, வைதனன்.
18. அடியனு னெவளவோ ஆவ கூறியும்
படிதரீ யென்னைக்கைப் பற்ற வெண்ணியே
கொடியனு நீயுமுன் கூடிப் பேசியென்
விடமுனைக் கொல்லவந் தாயென் றேகினான்.

15. புலம்ப-தனியாக,

16. மாறுபாடு ஆய்-மாறுபாட்டை ஆய்க்கதறிந்த.

18. படிதன்-வஞ்சகன். கொடியன்-பாதன்.

19. ஆதலால் அதுபொறுக் காமல் வந்தான்
மாதமிழ் மறவர்கள் வளைத்துக் கொண்டனர்.
ஏதியான் செய்குவேன் என்ன முன்னனும்
ஆதகா தவனைவிட்டகன்று வருந்ததே.
20. துணர்ததை குழலியர் சொன்ன சொல்லினை
உணர்வுளான் பொருட்படுத் துவனோ? என்னெனில்
புணரிலே வேறிடம் பொதிந்தி ருந்தூர்
இணர்குழல் தன்னைக்காத் திருக்க வேண்டுமால்.
21. அன்றியு மென்மொழியதனைத் தட்டியே
நன்றிலே பெண்சொலை நம்பி வந்துமே
மன்றலங் குழலியை மணிப்பொற் பாவையை
இன்றொடுபிரித்தனை எனவுள் ளெங்கியே.
22. குடிசையி னுள்ளலங் கோலங் கண்டுமே
கொடியவர் சீதையைக் கொன்று விட்டனர்,
வடிமலர்ச் சோலையை மாவைப் புட்களை
கடிதிலெம் மனைவியைக் காட்டும் என்றான்.
23. ஓடினான் கானகத் தோடி எங்கனும்
தேடினான் நிசைநிசை தேடித் தம்பியைக்
கூடினான் கொம்பினைக் கொள்வ னோவென
வாடினான் வாய்விட் டாவென.
24. கண்ணிமை கொட்டினன்; கைபி சைந்தான்,
மண்ணினைத் தூயினன்; வயிற்றைத் தாயினன்;
எண்ணினை யிழந்துநின் றேழுந் தோங்கினன்;
உண்ணிய மூச்செறிந் துலறிச் சோம்பினன்.
25. அன்னவள் எண்ணம்போ லாயிற் றெம்பியான்
இன்னுயிர் விடுகிறேன் அயோத்தி ஏகி
பொன்னியல் மணிபுடி புனைந்து மக்களுக்
கண்ணோபான் றனையர சாளச் சொல்லுவாய்.

20. துணர் - பூங்கொத்து. ததைதல் - செறிதல்.
புணரிலே - மதித்திலே. பொதிந்து - மறைத்து.

23. எண் - எண்ணம்.

26. என்றின் பஸ்சொலி இரங்கிப் பின்னவன்
நின்றடிச் சவடுசெல் நெறியிற் கூடிப்போய்ச்
சென்றடித் தேரின்த் தெரிந்தை யோவென
ஒன்றடித் தாரைமேல் ஓய்ந்து வீழ்ந்தான்.
27. என்றுனைக் காணுநென், எங்கு சென்றனை
தென்றவங் குழலியார் எடுத்துச் சென்றனர்?
கொன்றொழித் திருப்பரே கொடியர்; யாவிரிப்
பொன்றுவேன் என்றவன் புலம்பத் தம்பியும்.
28. இன்பமுந் துன்பமும் எவர்க்கு மொத்தவே;
என்பயன்? யாரெடுத் தேறி னாலென்,
பின்பவன் வியிலென்; பெரிதுந் துன்புறல்
தன்பொரு வீரர்க்குத் தகுதி யாகுமோ?
29. கள்ளரைக் கண்டி யாங் கூடிந்தொ ழுப்பதே
கொள்ளுதற் குறித்தெனக் கூறித் தேற்றவே;
உள்ளதே யாமென வுலாந்தும் உள்ளுயிர்
பள்ளியே பெருந்துயர் அலைப்ப ஆற்றிலான்.
30. நாட்டினை யிழந்துநன் எனகரை நீங்குவான்
காட்டினை யடைந்துகாய் கலிய ருன்றியின்
பூட்டிய எனதுயிர்க் குயிரை யுமிழ்
தோட்டிலாத் துயரினுக் குறையு ளாயினேன்.
31. ஏனினும் வீந்திலேன் என்னைத் தம்பியும்
போனதை நினைந்தழல் புலமைக் கொத்தது
தானல வெனவவன் ருணுந் தேறியோர்
மானடித் துண்டுபின் வழிக்கொண் டாரரோ.
32. தென்கிழக் காயவர் செல்லு மாற்றிடை
மின்களுக் குறையெனு மேலி தாங்கிந்
பொன்கலத் தொருதமிழ்ப் பூவை யாரென
வன்கொலைப் பாலியம் மயிலின் சாயலை.

26. தேர்அடி. அடி-சக்கரப்பாதை.

32. வன் கொலைப்பாவி-இலக்குவன். இத்தமிழ்ப் பெண்ணே அயோமுகி என்னும் அரக்கவாக மாற்றப்பட்டாள்.

33. மறியெனு மிருவிழி மருவுங் காடுதொடு
நறுமண மலர்குமிழ் நலங்கொள் மூக்கையும்
உறுமண வினைபுரி ஒருவற் கல்லதை
அறிகிலா வறுப்பையும் அறுத்துக் கொன்றான்.
34. மூன்றுபெண் களைவட முறையி லிம்மியும்
தான்றவ ருதருந் தகவி னோடறம்
போன்றவன் கொலையது புரிந்து மேம்படு
சான்றவர் போயினார் தமிழர் வாழவே.
35. போகுறு வழியினிற் புள்ளு மாவையும்
மாகொலை புரிந்துதம் வயிற்றை யோம்பியே
தோகையைக் காணுவான் தூண்டு முள்ளத்தார்
ஏகியோ ராரிய னிருக்கை யெய்தினார்.
36. எய்தியே மனைவியை யிழந்து போந்ததன்
செய்தியை யுரைதரச் சிறுவ! கண்டனன்
மைதிஊழ் கண்ணியை இவங்கை மன்னவன்
கொய்தொழில் தேர்மிசைக் கொண்டு சென்றான்.
37. நடந்ததை நினைந்துநீ நடலை கொள்ளலை
மடந்தையைப் பெறவொரு வழியுண் டென்னெனில்
உடைந்துனைப் போலெ சொருவன் நாடொரீஇ
அடைந்துளா னதோதெரி யருவிக் குன்றினே.
38. மைந்தகேள் செந்தமிழ் வளர்க்கு மன்னவன்
வெந்திறல் வேலினன் வீர வாலிபின்
வந்தவன் பல்வள மருவி யோங்குகிட்
கிந்தையை யுடையசுக் கிரீவன் என்பவன்.
39. முன்னனும் வாலியால் முனிந்து நாடொரீஇத்
துன்னெனக் கானகந் துரத்தப் பட்டவப்
பின்னவன் நட்பினைப் பெறுதல் கூடிடின்
இன்னியல் சிதையை எளிதில் மீட்கலாம்.
40. அரசினை யிழந்துமுன் னவனுச் சுஞ்சியே
உரைபெறு கிட்கிந்தை ஒருவிக் கான்வளர்
பரிசின னுறுதுனை பார்த்து வாழ்கருன்
கரிசன மோடுமைக் கலந்து கொள்ளுவான்.

41. நம்பிநீ இவ்வழி நடந்து செல்லினே
பம்பையங் கரையினைப் பார்ப்பை, அங்கதிர்ப்
பென்மதி லாதமா னினமும் புட்களும்
தீன்பதற் கினியநெய்த் திரனை போலுமால்.
42. கவர்முன லேரியின் கரையின் மேல்புறம்
சவரியென் றொருமகள் தவஞ்செய் கின்றனள்;
அவணரு மறைவில்நம் மவர்கள் வாழ்வுறு
கவினிய பலகுடில் காண்பை யென்றனள்.
43. விடைகொடு செலவினை மேலிப் போய்மரைக்
கடிமலர்ப் பம்பையங் கரையைக் கண்ணுற்றி
வடிமையாற் றமிழரை மயக்கி யாரியர்க்
கடிமைகொள் சவரியின் குடிலை யண்மினார்.
44. அன்னரை யின்னரென் றறிந்த அன்னரும்
மன்னவர் வருகென வணங்கி; மற்றவர்க்
கின்னுண லுட்டியாங் கிருந்து சென்றுமே
தன்னர்வாழ் மறைவிடந் தன்னைக் காட்டினான்.
45. சிற்றிடைச் சவரிமுன் செல்லச் சென்றுமே
நற்றவர் தந்நிலை நண்ணி யன்னர்பால்
உற்றதை யுரைசெய வுள்ளங் கன்றியே
எற்றவன் கொடுஞ்செய லென்ன எவதுமே.
46. மறையவ ரெனத்தக மறைவில் வாழ்குநர்
இறைமகி கிட்கிந்தை இளையன் நண்பொடு
நிறைதவ வேள்வியில் நிகரி லாரென
அறைதரு மதங்கரின் அடிமை யாயினான்.
47. மற்றவன் அண்ணனும் வாலி வாழ்வறின்
பெற்றனை சீதையைப் பெரிய தானையான்;
நற்றமி முரசனை நலித லெண்மையாம்;
அற்றையே நாமும்வாழ் வடைந்த நானொரு.

41. அதிப்ப-நடுக்கம். நெய்த்திரள்-வெண்ணெய்க்கட்டி.

42. கவர்-தல்-குடித்தல்.

43. வடிமை-கட்டழகு.

47. நலிதல்-வெல்லுதல்.

48. தன்னல முடையவர் தமிழர் சாலினர்.
இன்னல மெனக்கொரு பிழிஞர் சொல்லினர்
நன்னல மெனக்கொடு கடக்க வெண்ணினுள்
பொன்னலம் விரும்பியப் பொழுதைப் போக்கினுள்.

6. தப்புக்கோட் படலம்

வேறு

1. இருண்டகுழல் மருண்டவிழி யிகாத்தவிடை
திகாத்தமுகத் தினியாள் தன்னை
இருண்டமனக் கொலைத்தொழிலர் புலைத்தொழிலர்
தேடியத வியல்பு சொன்னும்;
இரண்டகனுஞ் சுக்கிரீவற் காப்பகையி
லாலை மறைந் தெய்தே கொன்றவ்
இரண்டகனுக் கரசேந்து துணைக்கொண்ட
வகையினை யீங் கெடுத்துச் சொன்வாம்.
2. கரைபொருபைப் புனற்பம்பைக் கரையிருந்த
சிலைராமன் காம்பி பித்தால்
உரைபெறும் யோத்திலிட்டுப் பதின்மூன்றான்
டாயிவென் னுரைகொ ளெம்பி!
விரைசெறியுங் குளிர்தென்ற லானதினாற்
குயிலோசை மிகுக்குந் துன்பம்
நிரைவனைமுன் னொருநாள்மற் றதுகேட்டுப்
பலவகையா நேர்ந்தா னின்பம்.
3. காட்டிருக்கும் போதெடுத்துப் போகாதப்
பாவிமனம் நாடா வின்பம்
கட்டுவிக்குந் தலையிடமுங் குளிர்பிழலும்
புற்றரையுங் கூடி யுள்ள
காட்டிருக்கும் போதெடுத்துப் போனானே
யித்தகைய காட்டில் தம்பெண்
டாட்டியுட னின்பமுற்று வாழ்வாரே
தவஞ்செய்வா ராவா ரம்மா.

1. திகாத்தல்-மகிழ்தல். இரண்டகம்-துரோசகம்.

2. உரை-புகழ். நிரை-வரிசை. அது-குயிற்றொழி.

4. இப்பெய்யான் மயிலினிடம் வலியச்செல்
வதைப்பாரீங் கிருந்தாம் சீதை
இப்படியே யெனைப்பார்த்து வலியவந்து
சேர்ந்தின்ப மீவா ளன்றோ!
எப்படியான் தனித்துய்வே னிறைபிரியி
னுயிர்தரியே னென்பா ளன்போ
டெப்பொழுது மெல்லெனத்தா னேழுந்திப்
பேசுபவ னென்செய் கேளே.
5. கட்டழகி தன்னோடங் கிருந்தேனே
வரசிழந்து கடிகொள் நாட்டை
விட்டுவந்த பெருந்துயரு மறந்துவிடு
மவட்காண விடிலென் னாவி
விட்டிடுவே னெனப்புலம்பத் தம்பியுமா
ரிடத்தினுமே மிருந்த பற்றுக்
கெட்டதென வறியிரோ வெனத்தேற்றி
யாங்கிருந்து கிளம்பி னாரே.
6. அங்கிருந்து சென்றவர்கள் மதங்கமுனி
நிலையடைய வவனு மைந்தீர்!
எங்கிருந்து வருகி ன் றீர் முகவாட் டத்
தோடென்ன வெந்தா யென்றன்
மங்கைதனைக் கொண்டிலங்கை மன்னவனுஞ்
சிறைவைத்தான் மனையை மீட்க
இங்கிருக்குஞ் சக்கிரீவ னாதவிதனை
நாடிவந்தே னென்ன வன்னுன்.
7. ஓகொடிய னென்செய்தான் சீதையையே
எனடுத்தகன்று னுரையா யென்ன
மரகொலையின் வரலாற்றை யெடுத்தியம்ப
வதுகேட்டு மதங்கன் மைந்தா!
தோகையைக்கொண் டேகினது மொருவகையி
னஞ்செயற்குத் துணையே யாகும்
ஆகையினால் நீவருந்தே வெனத்தேற்றி
யிருக்கையிலாங் கனுடன் வந்தான்.

4. இறை-இமைமேகம்.

7. 'கம்செயல்' என்றது தமிழகத்தே நிலபெற வழிசெய்தலை.

8. வந்தவனு மறைமுனியை வண்ணிவ
 ராரென்ன; மதிவல் லோய்மூன்
 உந்தனிடம் யாமுறைத்த வயோத்தியர்கோள்.
 மசரத்து முவந்து பெற்ற
 மைத்தரிவ ரேராம வக்ருவராம்.
 சிலிராமன் மனைவி தன்னிச்
 செந்தமிழ்நாட் டிறைகொண்டு சிறைவைத்தா
 னிலங்கைதனிற், சிறை தன்னி.
9. சிறைமீட்க வுங்கள்பெருந் துணைவேண்டி
 யிங்குற்றூர் தெனிலா யென்ன
 மறைமுனிகு றலும்பணிய ராமலிவன்
 யாரென்ன வாலி தம்பி
 அறனிழுக்காச் சக்கிரீவன் மதியமைச்சன்
 படைத்தலைவ னனுமன் என் பான்
 திறமையிலிவ் வுலகிலோ யிணையிலா
 னெனமுனிவன் சிலக்கை ராமன்.
10. சொல்லுகெனப் பண்ப்பவினை யோனனுமன்
 றனைப் பார்த்துத் துரிசி லாத
 நல்லமைச்ச ரேறேயுந் தலைவனையாம்
 புகலடைந்தோம்; ராம னுங்கள்
 வல்லரசன் றனைத்தலைவ னாவடைய
 விரும்புகிறான் வலிய வந்து
 புல்லியதன் குடியுளொரு வனதருந்
 வேண்டுகிறான் பொருளா யெண்ணி.
11. புதுவரவை விலக்குவரோ புலமையுளார்
 வலியவந்து பொருந்து நட்பை
 மதிவலியேற் றருள்கென்ன வவனஞ்சே
 னெனத்தேற்ற மகிழ்ந்து பின்னர்
 மதங்கரிடம் விடைபெற்றம் மூவர்களுந்
 கிட்கிந்தை மன்னன் றம்பி
 பதுங்கியுறை தருமிடத்தை யடைந்தவரை
 வெளிநிறுத்துப் படைவ லோனும்.

12. நன்பரிகீரோப் பிரிந்தவர்கள் கலமாக
 வெளியிற்பு; நடந்து சென்றேற
 கன்புகுதா மறைவிடத்திற் றறியிருந்த
 வினையோனைக் கண்ட யோத்தி
 மண்டியுவான் மனையிழந்து துணைவேண்டி
 வந்துள்ளான் மன்னு வென்னப்
 பண்பிதுவே யெனவெளியவ் தினிதவனாள்
 வரவேற்கப் பட்டா ரன்னான்.
13. என்றனது துணைநாடு மூன்பெருமை
 தனையமைச்ச னெடுத்துச் சொன்னான்
 அன்றியுமுன் பேமதங்கர் கூறவுன்றன்
 வரவாற்றை யறிந்துள் ளேனாள்;
 கொன்றெனது தமையனை கிட்கிந்தை
 தனையெனக்குக் கொடுப்பா யானாள்
 உன்றனது மனைவிதனை மீட்பதற்கென்
 னாலியன்ற வுதவி செய்வேன்.
14. நாடிழந்து காடடைந்து மனையிழந்து
 வருந்துகின்ற ராமா! வுன்போல்
 நாடிழந்து மனையிழந்து காடையும்
 நம்பிருவர் நட்பே நட்பு!
 வீடினுமுன் னட்பினையான் விடுகில்லேன்
 உன்மனையை வீட்டித் தாரேன்
 கூடுகிலா யெனத்துரத்துத் தமையனைக்கொல்
 கெனவவனுங் கொல்வே னென்னான்.
15. அன்றோரான் களிறனைய பகைவன் மலைக்
 குக்கையதனை யடைய முன்னேனான்
 சென்றானக் குகையினுளே யெனைவாயில்
 தனில்லைத்தத் தியோற் கொல்லை;
 நன்றோவல் லொடுபகலும் வரவில்லைக்
 குருதிவர வொன்னேன் முன்னைக்
 கொன்றானென் றேயெண்ணிக் குகைவாயி
 லடைத்துநகர் குறுகி னேனாள்.

16. முன்னவன் சா வினையெவர்க்குஞ் சொல்லிவ்வி
மதியமைச்சர் முன்னத் தோர்த்தே
என்னையவர் வற்புறுத்தி யரசாக்கி
ஞர்சிலநா ளிருக்க முன்னோன்
ஒன்னலனைக் கொன்றுநக ரடைந்தொறுத்து
நாட்டைவிட்டங் கோட்டி னுன்காண்
அன்னவனைக் கொன்றரசை யெனக்கீவர
யெனக்கூற வயோத்தி ராமன்.

வேறு

17. ஐய நீயுமின் நேரக ரடைந்துமே யறிவில்
வெய்ய னோடுபோர் செய்யவன் களத்திடை வீழ்
பைய வேயொரு கணையினு லவனுயிர் பறித்துத்
துய்ய மாமுடி சூட்டுவே னுனக்கெனச் சொல்ல.
18. சொன்ன வாறவன் றுணையொடு தொன்னக ரடைந்து
முன்ன னோடுபோர் செய்திட முறையிலா ராமன்
என்ன வன்செய லோவறி யோமறைந் திருந்தே
அன்ன வன்பட வம்பினை விடுத்தன னந்தோ!
19. விலங்கி நின்றறந் திறம்பிய வாரியன் விடுத்த
துலங்கு செந்தமிழ் மன்னவர் வழிவழி துலங்க
இலங்கு பொன்முடி புணந்துகிட கிந்தையா ளிறைவன்
கலங்கி வீழவன் மார்பிடைப் பட்டதகீ கணையே.
20. அம்பு பட்டமார் புடையசெந் தமிழர்தம் மரசும்
வெம்பி நோக்கியே வீணானே யெதிர்வர வெருவித்
தெம்பி லாதுநீ மறைந்திருந் தம்பினுற் செகுத்தாய்
எம்பி யோடுபோர் தடர்த்தநீ யாரென விராமன்.
21. பொன்னின் மாமுடி புணந்துயர் அயோத்தியைப்
புரக்கும்
மன்னர் மன்னவன் பெரும்பெயர்த் தசரதன் மைந்தன்;
உன்னை வீழ்த்தியும் பிக்கர சீயலிங் குற்றேன்
என்ன மன்னனு மடகெடுத்த தாயென விகன்றே.

16. முன்னம் - குறிப்பு ஓர்ந்து-தெரிந்து.

21. தெம்பு-வலி.

22. எம்பி யோடுந் சேர்ந்துவந் திருக்கிறு யென்று
வம்பு லாங்குழல் மாதவன் சொன்னதை மறுத்தே
நம்பி னேனுனை முறைதவா நல்லவ னென்று
கெம்பி லாமொழிக் கயவனீ யரசியல் கெடுத்தாய்.
23. மறைவி னின்றாக. தம்பெய்து கொல்வது வடநூன்
முறைமை யோவல திறைமையோ வறிவிலா மூடா!
பொறியி லாய்பிற னோடியான் பொருதிடும் போழ்தத்
தறிவி லாய்மறைந் தம்பெய்த லாண்மையோ வறமோ?
24. மறைந்தி ருப்பதை யறிந்திலே ■ றிவிலா மடயா!
அறிந்தி ருப்பனைத் படி.றனே நொடியினி லாங்கே
இறந்தி ருப்பையான் என்செய்தே னுந்தனுக் கிழிஞா!
துறந்த கோலத்துப் புற்பொதி கிணறன துகளோய்!
25. தாரை யென்னென சொல்லியு நானதைத் தட்டி-
வீர னென்றுனை மெச்சினென் பொய்பொதி மெய்யா!
வீர ருக்குள பெருமையைக் கொன்றுமே வீழ்த்த
பூரி யாவுனக் கென்னிடை யூறியான் புரிந்தேன்?
26. அல்ல னென்றனன் அங்கத னெந்தையே யறிந்தேன்
பொல்ல னும்பியோ டடைந்ததை யென்றனன்;
போப்போ
நல்ல னென்றனன்; முன்புதா யொடுமகன் நவின்
சொல்லி யுண்மைய தாக்கினை நேரிலாத் துரும்பா!
27. உன்ற னாட்டினில் வந்துசெய் தீமைதா னுண்டோ
அன்றி யுன்னுடன் பொருதயான் வந்தனோ வறைவாய்;
கொன்று னீக்குற்ற மற்றவென் றன்னையேன் கொன்றாய்
ஒன்று வன்கொலை யேயுரு வாகிய வொருவா!

22. மாதா-தாரை-கெம்புதல்-உயர்ந்துப்பேசுதல்.

23. இறைமை-தலைமைக்குணம். பொறி-அறிவு.

24. புல்லால் மூடப்பட்ட கிணறு. துகள்-குற்றம்.

26. அல்லன்-அவனல்லன். அங்கதன்-வாலி மகன்.

நல்லன்-அவனோடு சேர்ந்து பொருதற்குவா இணக்கான், அவன்
நல்லன்.

28. வேட்டை யாடுத லரசநக் கியல்பென வினம்பில்
ஊட்ட மிக்கமா னுமுய லாபன் றி யுழம்பா
நாட்டை யாளர சன்புலா லுணமிக நறியோ?
கேட்டை யேன்விலை கொடுத்துவாங் கீனைமுறைகேடா.
29. இல்லை யில்லைதப் பில்லையின் செய்கையின் னினத்தார்
புல்லை வெட்டல்போல் மக்களை வெட்டியே புசிக்கும்
தொல்லை வாழ்க்கைய ரவரினு மக்கொலைத் தொழிலில்
வல்லை நீயுமோ ராரிய னென்பதை மறந்தேன்.
30. அறமெ னச்சொலிப் பிழைப்பவ னென்பதை யறியேன்,
மறமி குத்தவென் றனைவதை புரிந்தனை மறைந்தே
அறிவி லாயென திடஞ்சொலி யிருக்கினு னவனை
இறையி டஞ்சொலி வாங்கியே கொடுத்திருப் பேனே.
31. பிழைக்க வந்தவ னெந்தரிழ் நாட்டிடைப் பின்னோன்
அழைக்க வந்துநீ யழிதொழில் புரிந்துமே யல்லல்
இழைக்க லாயினை யென்கொலை யாரியர்க் கிறுதி,
விழைக்க நீசெய்த தாமென வறிகுவாய் வீணா!
32. அன்றி யானொரு குகையுற வாயிலை யடைத்தே
ஒன்றி யூரினை மன்னனா யிருக்கயா னாரைக்
துன்ற வஞ்சியே யோடின பாலிக்குத் துணையாய்
இன்று வந்தெனைக் கொன்றையா ரியமுறை யிதுவோ?
33. எணையி ழந்தவென் னெம்பியை நண்பனா வெய்தி
முணையி ழந்துமே மறைந்துநின் றென்னுயிர் முடித்தாய்
தணையி ழந்துமற் றவர்கொலை புரிதறு தலைநீ
மணையி ழந்தனை மதியிழந் தனையட வறியா!
34. உன்றன் றேறவியை யெடுத்துமே சென்றவ னுயிரைக்
கொன்றி லாதட வீணனே யென்றையென் கொன்றாய்?
அன்றி யானுனை யழைத்தேனா பொரவுனை யரசன்
என்று கொண்டவுன் மக்கட்குக் குறையொன்று

மிகியே!

28. ஊட்டம்-நல்லது. நறிது-சுவையுள்ளது.

29. மக்களை வெட்டிப்புசித்தல்-நரமேதம்.

31. விழைக்க-விரும்பச்செய்ய.

33. எனை இழந்த-எனனை வெறுத்த. முனை-பேரர்க்
களம். தனை இழத்தல்-தன்னறிவற்றல். தறுதலை-கெட்டவன்.

35. இனைய உற்பல நன்மொழி புகன்றிட விராமன்
'எனது நண்பர்க்குப் பகைவன்' யெனக்குமே பகைவன்
உனைவ தைப்பது முறைமையே யுனாக்கொல்வ தாக
உனது தம்பிக்கு முன்னரே கொடுத்தன னுறுதி.
36. அறைக டலுவ கெங்களுக் குரியதே யாகும்
நெறியி னோடதைப் பரதனாள் கின் றனன் நெறியிற்
பிறமுந் தியரைக் கொன்றொறுத் தலினின் றும் பிறழேன்
முறையி லாவுனை மறைந்துநான் கொன்றது முறையே.
37. கருத்து மாறியான் கொன்றில னெனச்சிலைக் கையன்
பொருத்த மற்றபுன் மொழிபல செருக்கொடு புகன்றான்;
ஒருத்தி தன்னல மிழந்திடத் தரிழ்மக ளுலைய
வருத்த மிகுதியிர் விட்டுமே மடிந்தனன் வாலி.
38. தாரை தாரையா யூற்றிருந் தொழுகிடத் தடங்கண்
தாரை யோவெனக் கதறியே புல்லினள் தாரை
சார மற்றபா ழினையவ னொருவனைத் தவிர
ஊரே லாந்திறண் டோவென வழதன வொருங்கே.
39. உரைசெ யுந்தமி ழரசனா கியவற வோனைக்
கரிச னத்துட னடக்கியே கோரிடக் காம்பாம்
வரிசை தப்பிய வினையற்கு மணிமுடி குட்டி
அரச னுக்கியே யாராய ரகத்தினை யடைந்தான்.
40. மாரி யைப்பொரு வள்ளை யொழித்திள வஞ்சன்
சீரி யற்படு தமிழர்க ளுரிமையைச் சிதைக்கும்
ஆரி யப்படை யோடிரண் டகப்படை யாக்கும்
காரி யப்பட வான்டலின் கசந்துகிட் கிந்தை.

7. கண்ணுறு படலம்

வேறு

41. மண்ணுற வாலியை மறைந்து கொன்றுபின்
நண்ணுற முடிபுனை நகுதல் கண்டனம்;
அண்ணலுந் தேவியோ டணைந்து சீதையைக்
கண்ணுறு மியல்பினைக் காணு வாமரோ.

37. ஒருத்தி-தாரை. உலைய-வருகத.

38. தாரை-நொழுககு. தாரை புல்லினள்-மாலை
வணிக்த மாப்பினயீது விழந்தனள்.

2. பூவலர் பொலங்கழல் பொருவில் தானையான்
நாவலர் நயம்பட நவிலு நற்றமிழ்ப்
பாவலர் பொருளெனப் பரந்த சீர்த்தியான்
ஏவலர் தனியுற எழுந்து போயினான்.
3. போனவன் மரமடர் புனத்து வாழ்தரு
மாலினஞ் சூழ்தர வண்ண மாமயில்
தானெனத் தோழியர் தம்மொ டாடின
மேவிரல் லாளமர் நிலையை மேயினான்.
4. மேவிய திருவுடை வேந்தர் வேந்தனை
பூவைய ரிடையொரு பொன்னம் பாவையும்
நாவலர் உள்ளமும் நயப்ப வாடுவாள்
காவியங் கண்ணினை களிப்பக் கண்டனள்.
5. கண்டதும் வெறிதென நீத்துக் காவினை
வண்டமர் கருங்குழல் மாதர் மாதரும்
வண்டரி ழிசை நுகர் மன்னர் மன்னனைத்
தண்டமிழ் வாய்மலர் தவழச் சார்ந்தனள்.
6. சார்ந்தவக் காதலன் தையல் கையினை
வேந்தனும் பற்றியாழ் விரும்பு மென்மலர்க்
கந்தலைத் தடவியொண் குழையை நீவிநாட்
பூந்தொடை திருத்தியொப் புரவு செய்தனன்.
7. காதலங் கண்ணியுங் கதிர்வை வேலவா!
போதினை நாடி நும் பொலங்கை வண்டர்போல்
எதிவ ணைவலர் இருக்கத் தாங்களே
மாதெனை நாடியே வந்த தென்றனள்?
8. அப்படி யொன்றிலை; அரிவை சீதையும்
எப்படி யுள்ளனள்? எழிலுக் கோர்புகல்
செப்பெனத், தமிழிசை யேழுஞ் சேர்தரும்
வைப்பெனப் பேசிடும் மழலைச் சொல்லியே.

2. பாஅலர்-பாட்டிலுள்ள.

6. வாழ்-வண்டு.

8. புகல்-புகுமிடம். வைப்பு-இடம்.

9. ஓதெனப் பேரியாழ் ஒழுங்கு பட்டபோல்
காதலன் பிரிவெனும் கவலை யொன்றலால்
யாதொரு குறையுமில் லாது செந்தமிழ்
மாதர்க ளொடுதக வாழு கின்றனர்.
10. நானொரு நாலைந்து நாட்கு முன்னங்கு
போனபோ தருந்தமிழ்ப் பூவை மாரொடு
யானுமுள் ளுவப்பநல் யாழை மீட்டியே
ஏனவள் ஏழிசை இளிக்கப் பாடினள்.
11. திருத்தமாச் செந்தமிழ்த் தெரிவை மாரொடு
வருத்தமில் லாதுவாய் மலரு முள்ளமும்
பொருத்தமாப் பொருளொடு பொலியச் செந்தமிழ்
பெருத்தகட் டமிழ்ச்சிபோல் பேசு கின்றனர்.
12. அடிக்கடி கேட்டியான் அவட்கு வேண்டுவ
முடிக்கிறேன்; பகையெனும் முரி வேலையை
நொடிக்குளே குடித்திடும் நூறி வேலைவ!
நடக்கலா மாங்கவள் நலத்தைக் காணவே.
13. என்னவே குயிலொடு பூவை யேந்தெழில்
பொன்னென வொளிர்முகப் பொலங்கைக் கிள்ளையும்
இன்னலும் றினைதர இசைப்ப, மன்னவர்
மன்னனுஞ் சரியென மகிழ்ச்சி கொண்டனர்.
14. தங்கையைக் கண்ணுறுந் தகுதிப் பாட்டினில்
எங்கையை யுருக்குலைத் திட்ட பாவிசின்
மங்கையைக் கண்ணுற மனக்கொண் டானெனில்
இங்கதி ராவணன் இயல்புக் கெல்லையே.
15. சாந்தமு மாகையுஞ் சரிகைச் சேலையும்
காந்தொளி யணிமணிக் கலனு மேனவும்
மாந்தளிர் மேலியர் வனைக்கை நோவுற
ஏந்தியே குழ்வர ஏகி னாரரோ.

16. எண்ணிய பமயவ ணிருந்து சென்றுமே
திண்ணிய வரணமை செயலைக் காவிரை
அண்ணலுந் தேவியோ டடைந்து சீதைவாழ்
தண்ணிய மாளிகை தன்னை நண்ணினான்.
17. தந்தைதாய் போமெனத் தமிழர்ப் போற்றிடும்
செந்தமிழ் வேந்தனைத் தேவி தன்னொடும்
சிந்தையுள் மகிழ்வுறச் சீதைக் கண்டதும்
வந்தனள் எழுந்துமுன் வணங்கி நின்றவள்.
18. வணங்கிய சீதையை வாழ்த்தி மன்னவன்
மணங்கமழ் காவக வாழ்க்கை மேவிய
கணங்குழை யொருகுறை யில்லை காணென,
நுணங்கிடை யெதிர்பொழி நுவல லாயினான்.
19. என்னருந் தந்தைதாய் போவென் வாழ்விலில்
முன்மைய கருத்துடை முதிர்ந்த வன்புளிர்!
பின்னொரு குறையிலைப் பிரிந்து காடுறை
மன்னவ னிலாக்குறை வருத்து கின்றதே.
20. வில்லினை விளைத்ததன் விளைவி னுலவன்
மல்லலந் தோளினை மணந்த தெண்ணியே
புல்லிய பலபகல் போக்கி னேனிரிச்
செல்லென விடுப்பதுந் திருவு ள்செயல்!
21. என்றவன் மொழிதர இலங்கை வேந்தனும்
கொன்றையங் குழலியுன் கொழுநன் காவிரை
என்றமர் களுக்கிட ரியற்றிக் கொண்டுமே
வென்றிவில் லாளியாய் விளங்கு கின்றனன்.
22. அருந்தமிழ் மக்களின் கொலையை அன்னவன்
விருந்தென நாடொறும் விரும்பிச் செய்துநன்;
பெருந்தமிழ் அரசரைக் கொன்று பின்னரும்
கருந்தொழில் செய்தெமைக் கனற்று கின்றனன்.
23. கிளர்வள முடையகிட் கிந்தை மன்னனும்
வளமலி யருந்திறல் வாலி யாவியை
உளமலி சிறுபகை யொன்று மின்றியே
குளமலி யல்லிபோல் கொய்து கொன்றனன்.

24. வஞ்சமர யொருமர மறைவில் நின் றுமே
அஞ்சியே வானியின் ஆவி கொண்ட வன்
துஞ்சிய பின்னவன் தொலையச் சூழ்ச்சிசெய்
நஞ்சன தம்பிக்கு நாடு தந்தனள்.
25. கேடுடைப் பாவிசுக் கீர்வன் கொள்ளவந்
நாடளித் தவனொடு நட்புக் கொண்டவன்
பாடமை தருந்தமிழ்ப் படையைக் கொண்டோம்
தோடவன் பொருதிட உளங்கொண் டுள்ளனாம்.
26. இம்மியு முளந்தளி லினப்பற் றென்பதை
இம்மியு நினைந்திலா விரண்ட கத்தியல்
எம்மினத் தமிழரால் எம்மை வென்றுனைச்
செம்மலு மீட்டிடத் திடங்கொண் டுள்ளனாம்.
27. என்றிரா வணன்சொலத் திடுக்கிட் டென்னைய!
என்றனுக் காகவா இலங்கைப் போர்க்களம்?
என்றனை விடுத்தவ ரிலங்கை நாட்டினைத்
துன்றிடா தருள்கெனத் தொழுது சீதையும்.
28. பெற்றவ ரினுமெனைப் பெரிது போற்றிடும்
உற்றவர்க் கோவிடை யூறு காணுவன்?
மற்றவர் வருமுனம் மாதை நீக்கியே
கொற்றவா! இலங்கையின் குறையை நீக்குவீர்.
29. அக்கையுந் தங்கையு மாகி நாடொறும்
ஒக்கலா யுடனிருந் துண்டு மாடியும்
தொக்கிய வெங்கையர் துயர இந்நகர்
புச்சிதா முன்னெனைப் போக்கிக் காக்குவீர்.
30. என்னைவைத் தகன்றிட எடுத்து முன்வளர்த்
தன்னவற் கீந்தனன் எந்தை; அன்னபோல்
என்னைவைத் தகன்றிட எடுத்துப் பின்வளர்த்
தன்னவற் கீந்திட ல் அமையு மெந்தையே!

26. இம்மி-சிற்தளவு, சிறிதுபொழுது.

30. என்னை—1. தாய். 2. கணவன். பெற்றதாய் ஒரு
செடியின் கீழ் வைத்தகல, முன் எடுத்து வளர்த்துச் சனகன்

31. அலங்கிய பாவியால் ஐய! நீன்மதில்
இலங்கைவாழ் தமிழருக் கிடருண் டாகவே?
பொலங்கழ லோயெனைப் போக்கி யான்மெனக்
கலங்கிய மொழிகளால் கரைந்து வேண்டினான்.
32. அவ்வுரை கேட்டலும் அண்ணல் அம்மணி!
இவ்வுல கத்தினில் இலங்கை முற்றிடும்
செவ்வியர் உளரெனல் செவிடன் வழிசை
ஒவ்விய திதுவென உவத்தல் போலுமே.
33. திருமதி யுணையவண் சேர்த்த பின்னவர்
வருவதைத் தடுப்பவர் யாவர்? மன்னவர்
பொருவதற் கஞ்சுதல் பூனை யோரெளி
வருவதற் கஞ்சுதல் மாணு மல்லவோ?
34. மாதூர் வருந்தலை மறைந்து வாலியைக்
காதியே கொன்றவுன் கணவன் பாடொரு
தூதனை யனுப்பியிங் கடையைச் சொல்லியே
போதலர் குழலுனைப் போக்கு கின்றனன்.
35. கன்னலஞ் சொல்லியுன் கணவற் கஞ்சிமா
மன்னவர் எள்ளுற வலியப் போமென
உன்னையங் கனுப்புதல் உரனும் மாணமும்
முன்னிய வெனக்கது முறைமை யவ்வே.
36. ஆதலால் வந்தபின் அனுப்பு கின்றனன்
மாதூர் முன்னேபோல் வருத்த மற்றிரு;
கோதையிங் குனக்கொரு குறையுண் டாமெனில்
பாதுகாப் பிசையெடைப் பழிப்ப ரல்லவோ?

தந்தை முறையாகி, ராமனுக்குக் கொடுத்ததுபோல், மனைவி யாகப் பெற்ற ராமன் இலைக்குடிலில் தனியாக விட்டகை, பின் னடுத்துவந்து இனிது போற்றிய நீரும் எனக்குத் தந்தையே யாதலால் உரியவகுதிய அவனுக்குக் கொடுத்தல் அதினும் சிறந்தது என்றனள்.

37. அலங்குதல்-தத்தளித்தல்.

38. கன்னல்-கரும்பு, முன்னிய-மிக்க.

37. அஞ்சலை தமிழர்கள் அன்பும் ஆண்மையும்
கொஞ்சியே உறவுகொள் குணத்த ரென்பதை
வஞ்சியே யறிந்துநீ மகிழ்வை யுண்ணான்
வஞ்சியே னென்றிறை மறுத்துக் கூறவே.
38. சோர்குழல்! துயரலை, என்று தூயவண்
டார்குழல் தேரனம் வகுத்துத் தேற்றவே,
கார்குழல் சரிசரி கடிது சேர்த்துயிவ்
வார்குழல் தனையென வணங்கிக் கூறினள்.
39. தண்டயி முனுஞ்சரி சரியென் றுழ்துயர்
விண்டிடத் தருமொழி விளம்பி; மேதகக்
கொண்டுவந் தவைபெறக் கொடுத்துப் பின்பொருங்
குண்டுவந் தவனையு முவப்பிச் சென்றனர்.

8. சீதை துயருறு படல்

வேறு

1. ஆங்கவர் போய பின்னர் அருந்தமி ழிறைவ னுள்ளப்
பாங்கினை யெண்ணி யெண்ணிப் பரிந்துள னைவாள்;
பின்னர்
ஈங்கினி திருப்ப தல்லால் இலையினிக் கூட லென்றே
ஏங்கியே யெரியிற் பட்ட இழுதெனக் குழைவா
ளுள்ளம்.
2. இனத்தினர் தமைக்கொன் றையோ இலங்கைவேந்
தனுக்கு மேலும்
சினத்தினை முட்ட லல்லால் சிறிபனை மீட்க வன்னார்
மனத்தினி லெண்ணங் கொள்ளல் மருந்துக்கு மில்லா
ராகிப்
புனத்தினி லினிதூ னுண்டு பொழுதுபோக் கின்றார்
போலும்!
3. சின்னவன் பேச்சைக் கேட்டுச் சிறிதுமே பகைமை
யில்லா
முன்னவன் தன்னைக் கொன்று முறையிலா திகையோன்
றன்னை
மன்னவ னுக்கி யன்னுன் வழித்துணை யாகக் கொண்ட
தென்னவோ! இலங்கை போதல் இதனினு மரிய
தேயோ!

4. யாதென வறிகி லாதேன் என்செய்வேன்; ஈன்று வந்து
போதுதி யென்று கூட்டிப் போவரோ? பூவின் மீது
மாதியா னொருத்தி யோவிப் பேரெடு வந்தேன்;
என்றன்
காதலா! உன்னைக் கூடக் கடவனோ கழறு வீரே?
5. தடுத்ததை மறுத்தே யன்று தமிழகம் புகுந்தீர்; பின்னர்
எடுத்ததை முடிக்கு மண்ணல் இனையனை யுருக்கு
லைத்தே
கெடுத்தனர்; மேலும் அண்ணல் கிளைகளை யழித்தீர்;
உங்கள்
படைத்தொழில் மேலும் ஏழை பதைத்திடப் பயில்வீர்
போலும்.
6. என்னுயிர் தன்னை யெண்ணீர்; எரிமலை குமுறும் போது
மின்னலு மிடியுங் கூடி வீரதல்போல் வினைசெய்
கின்றீர்;
சொன்னசொற் றவ்ரு வண்ணல் தூயசான் றுண்மை
யன்றோ
இன்னுயிர் தாங்கி யானு மிருப்பதற் கேது வாகும்?
7. அன்றியால் தலிய னாயை யாலிடை யிருந்த போது
கொன்றிடா தெடுத்து வந்தோர் குறைவிலா தினையான்
போல
இன்றள வினும யோத்தி யெனமறி விலங்கை தன்னில்
நன்றியா னிருத்தல் அண்ணல் ாணைய மேம்பா டன்றோ?
8. கொங்கை ரகழி பூத்த கொடிமறி விலங்கை வேந்தன்
தங்கையை யெளிய னென்று தாழிமர்கள் மனம்புண்ணுக
நாங்கினை யரிதல் போல நுண்ணுருக் குலைத்தே
கொன்றுன்
மங்கையை யிழந்து கான வாழ்வனை மடுத்தீர்
போலும்!
9. தனித்திவண் வருதற் கஞ்சித் தாழிமர்கள் துணையைத்
தேடல்
இனித்தமிழ் இறைவன் உள்ளத் தெரியினை மூட்ட
லன்றோ
எனைத்தனி யிருத்தி யீங்கே இறையொடு பொருத
வெண்ணல்
பனித்துளி வெயிலைக் கூடிப் பகலொடு பொரல்போன்
மன்றோ?

10. தியினைக் கொண்டு மற்றோர் தியினை யலித்தா லந்தத் தியொரு பெருந்தி யாகித் தெறுதல்போ லெம்மீ ரேனோ தூயசெந் தமிழர் தம்மைத் துணைக்கொடு தமிழர் கோனை னாயவென் றிட வே யெண்ணல் மண்டெரி யதுவா மன்றோ?
12. புலியுள பொறியி னுள்ளோர் புள்ளிமான் தன்னை விட்டப் புலியையம்பெய்து செற்றம் பொங்கிடச் செய்தல் போல ஒலிபுன லிலங்கை வேந்த னுறவினைக் கொன்றுகொன்று மலிசின மூட்டி யெந்தன் வாழ்வினைக் கெடுப்பார் போலும்.
13. இன்னுமெத் தனைநா னைக்கீங் கிருக்கவிட் டிருப்பா ரோதான்! பின்னவ னெனது கூற்றால் பெரிதுமுட். பகைகொண் டானோ? அன்னவன் கிழவி யென்றே அவரெனை மறந்து வேறு கன்னியை மணந்து கொண்டு காதலால் கலிக்கின் றாரோ?
14. படையொடு வந்தா லிந்தப் பாலியின் ஆவி போகும்; நொடியினில் தலிய ராக நுழைகுவீ ரிலங்கைக் குள்ளே மடிசுவே னினியுண் னாது வருவது தவிர்வி ராகில்; அடியனை மறந்திட் டாயோ அழகனே! எனவல் லாக்கும்.
15. ஒருவகை யில்லேன் பொல்லேன்; உயர்மதி லிலங்கை வந்து பொருவது மேலூர் துன்பம் பூண்பதாம்; தனிமை யாக வருவது துணியார் போலும்! வாழ்கிலேன் பாவி யென்றே இருதலைக் கொள்ளி நாப்பன் எறும்புபோல் துடித்திட் டானே.

16. இன்னணம் பலவா ருக இயல்வதை யறிவிவது
முன்னது பின்ன தாக முரண்படத் தனிய ளாகச்
சொன்னதைக் கிள்ளை போலச் சுழல்படப் பிரிவாற்
பின்னரும் சொல்லிச் சொல்லிப் பித்திபோல் பிதற்றி
ருது
னானே.
17. வாடிய முகமும்; எண்ணி வறண்டதோ ருளமும்; திரா
நீடிய துயருந் தாங்கி நெடுங்கணீர் உதிர்க்குங் காலைப்
பீடணன் என்னப் பெற்றோர் பெருமையா யிட்ட
பேரான்
தேடிய செல்வ மான திரிசடை யாங்கு வந்தான்.
18. வந்தவன் அம்மா! நீயும் வருந்துதற் குனக்கிங் கென்ன
வந்தது? துயரேல்; உன்றன் மன்னவன் செயலெ
தேனும்
வந்ததோ செவிக்கு? மேலி வாட்டுமே தேனு
மோர்நோய்
வந்ததோ? இன்ன தென்று வகுத்துரைத் திடுவா
யென்றே.
19. கண்ணினை மலரைப் பூத்த காத்தள்மென் மலரா
லுள்ளத்
துண்ணினைத் துதிரு முத்த வெழுக்கறத் துடைத்து;
நல்யாழ்ப்
பண்ணினைத் தயரப் பேசும் பழந்தமிழ்ச் சொல்லால்
அம்மா!
எண்ணின வெண்ணந் தன்னை யியம்புதி யொழியா
தென்றான்.
20. அன்றியும்எங்கள் தந்தை யாகிய இலங்கை வேந்தன்
அன்றுன துளஞ்செம் மாக்க அருளிய உறுதிச்
சொல்லைப்
பொன்றினுந் தவற மாட்டார்; பூவையே துயரை விட்டு
நன்றுன துளக்கோள் தன்னை நவிலென நவில லுற்றான்.
21. என்றன தமிழைப் போக்கி யெனதுவாழ் வுனது
வாழ்வாய்
ஒன்றிய படிக்கொண் டோவா துதவுமென் னுரிமைத்
தோழி!
உன்றன துதவி யேயென் னுயிரின தருங்காப் பாகும்
அன்றவே நிலை யென்ப ததைதலும் வேண்டு
மோதான்.

22. செந்தமிழ் பயில்வாய் நங்காய்! செய்திகே னுனது முத்த
தந்தையர் தாயு மிங்கு சற்றுமுன் வந்து போனார்;
வந்தவர் சொன்ன ரெந்தன் வாழ்வையில் வாறு
செய்தோன்
வெத்தபுண் னதிலே காய்ந்த வேணுழைத் ததுவோர்
செய்தி.
23. என்னென வினையோன் செல்வி, எங்கை/வண்
டமிழ்க்கிட் சிந்தை
மன்னவ னுன வீர வாலியைக் கொன்றே யன்னோன்
பின்னவற் றாக தந்து பெருந்தமிழ்ப் படையி
னோடென்
தன்னைமீட் டேக வீங்கு தான்வரப் போகின் றாராம்.
24. சந்தன மரத்தால் செய்த தமிழ்க்கொடி நுடங்குந்
தேர்க்கால்
மைத்தருர் பரிக்கா லோடு வழுக்கிடத் தெருக்க
னெங்கும்
கந்தெறி களிற்றி யானைக் கமழ்கடாம் பெருகிப் பாயும்
செந்தமிழிலங்கை மூதூர் செருக்கள மதுவா கும்மாம்.
25. செருவென முன்னர் யானும் சிந்தைநொர் தழுவே
யுந்தை
வெருவுறல்; வரட்டும் உன்னைவிடுப்பவென் றுரைத்துப்
போனார்;
முருகலர் குழலி! வெம்போர் மூழுமேல் வெற்றி தோல்வி
இருவரி லொருவ ரன்றோ எய்துத லியற்கை யாகும்?
26. அன்றியு மிலங்கை மூதூர் அரணழித் வெளிய எம்மோர்
வென்றிலே லண்ணல் தன்னை வெல்லுத லொல்லு
மோ?நீன்
குன்றுறை யரிமா னேற்றைக் குறுநரி வெலுமோ?
பின்னர்ப்
பொன்றுத லல்லால் எற்குப் போக்கிட முண்டோ
சொக்லாய்?
27. நன்றென துரிமை முற்றும் நான்பெறவளித்த அண்ணல்
ஒன்றிய வுதவிக் கேற்ற உயரிய கைம்மா றாக
மன்றலங் குழலி! மாயா வன்கொடும் பாலி யானும்
தென்றமிழிலங்கை தன்னைச் செருக்களத் தாழ்த்து
வேனோ?

28. அக்கையாய்த் தங்கை மாராய் அக் கையாய்த் தோழி
 மாராய்
 ஒக்கலாய் உறவாய் நாளும் உடன்பயி லாய் மாயன்
 புக்கொரு நிலையா யென்னைப் பொருந்திய இனத்தை
 ஏங்க
 வைக்கவோ பாவி யானும் வருவிநுந் தானே னம்மா!
29. ஆதலால் அடியா னுந்தன் அடைக்கல மெனவே;
 ஆம்மா!
 ஓதியா னுனக்குச் செய்யு முதவியு முளவோ? என்னச்
 சீதையென் றோழி! உந்தன் செய்கையா ரு தவிக்குன்றம்
 மீதினென் உட்க வாழ்வும் வீழ்வுமுள் ளனகா னென்ன.
30. என்னென, அன்னை யேயிந் திருந்தென யின்று காண
 தன்னிலெப் படியே னுந்தாய் தந்தை தமரு றீயென்
 மன்னவ லிடத்துச் சேர்க்க வழிசெய்வாய் உள்ள மட்டும்
 கன்னகைப் பழிக்குந் சொல்லாய்! கனவினா மறக்க
 மாட்டேன்.
31. வந்ததி லிருந்தே றெட்டு மாதமா யணியின் பிக்க
 சொந்தமா யுளமுங் காதுந் சுவைபட வுணநா டோறும்
 செந்தமிழ் எனும்பால் வாக்கும் திரிசடைத் தேவீ!
 உன்றன்
 தந்தைபால் சொல்லி யென்னை தாட்டுவாய் இலங்கை
 விட்டே.
32. ஒப்பரு மக்கள் வாழு மூர்கடுங் கொள்வி தன்னை
 அப்புறப் படுத்தல் அம்மா! அறமொடு புகழு முண்டாம்;
 எப்படி யேனு மென்னை ஈங்குநின் ருங்குச் சேர்த்தல்
 கைப்பிடி யிடையாய்! உன்றன் கடமைகள் தனிலொன்
 ருகும்.
33. தந்தையுன் சொல்லை என் றும் தட்டவே மாட்டா
 ரன்றோ?
 வந்ததி லிருந்தென் மீது மகிழ்ச்சிமிக் குள்ளா ரன்றோ?
 சிந்தையி லென்றும் எந்தன் தீமையை யெண்ணு
 ரன்றோ?
 பைந்தொடி யெனக்கு நன்மை பண்ணவே மறுக்கா
 ரன்றோ?

34. தங்கையே யருக்குலைத்த தகாச்செயல் தனக்காற் றுமல்
எங்கையே யடியா ளென்னை எடுத்துவந் தாரே யன்றிச்
செங்கையே லண்ணல் என்மேல் செற்றம்வைத்
துளரோ? இல்லை;
மங்கைநீ சிறிது நல்ல மனம்வைத்தால் வாழ்ந்தே
னேழை.
35. உய்குவேன் உன்னால் இன்றேல் ஒழிகுவன் எனவே
பின்னும்
கைகுவித் திமைஞ்சி வேண்டக் கைகளைப் பிடித்தே
யுள்ளம்
கைகுதல் விடுப்பாய்; இன்றே நங்கைநீ செலவேற் பாடு
செய்குவன் தவறே னென்று திரிசடை கூறிப் போனான்.

9. பீடணப் படலம்

1. தாதவிழ் மலர்த்திரி சடையி னோடுதன்
காதல னிடம்புகு கருத்தைக் கூறிய
சீதையி லரியல்பினைத் தெளியக் கண்டனம்;
சதறி பீடணன் இயல்பு காணுவாம்.
2. மற்றவ ருரிமையை வலிந்து சூழ்ச்சியாய்ப்
பெற்றிட நினைத்திடும் பேர வாவினான்;
சற்றுநன் னெறிதவாத் தடிறர் வாழ்வுக்கோர்
குற்றமாய்த் தோன்றிய குழலிக் டனான்.
3. பண்டைய பெருமையைப் பகைவர்க் கீந்தனார்
உண்டுமே தலைவரா யுயர்வு பெற்றிடத்
தண்டமிழ் மக்களைத் தாழ்மை யாக்கிய
உண்டவர்க் கிரண்டக முருற்று பாவியே.
4. செழுந்தமிழ் மக்களின் சிறப்பைப் போக்கியே
முழுந்தரா மாரியர் முதன்மை பெற்றிட
எழுந்ததன் முன்னனை யிகலைச் சேர்ந்துகொல்
கொழுந்துவிட் டெரியுந்திக் குச்சி போன்றவன்.

5. பாடறிந் தொழுகிடுந் தமிழர் பண்பொடு
கடிய வுரிமையைக் கொன்று மற்றவர்
கேடுறப் பகைவரைக் கெழீஇழுன் கொல்லிய
கோடரிக் காம்பினுங் கொடிய பாவிய.
6. மலையினு மாண்புடைத் தமிழர் வாழிய
உலவிலா உரிமையை யொழித்து ழுன்னனைப்
புலையுலாம் பகைவனைப் பொருந்திக் கொல்லிய
கொலைவலான் கூட்டுறை குருவி போன்றவன்.
7. தராதரந் தெரிந்தசெந் தமிழர் தாழ்வுற
அராவினுங் கொடியவா ரியர்கள் வாழ்வுறப்
பராவுத லுறுமுனைப் பகையைச் சேர்ந்துகொல்
அராவியே யிரும்புகொல் ளரத்தைப் போன்றவன்.
8. கடனறி தமிழர்கள் கரும்புக் கைதொழ
வடவர்கள் தொழதகு மரபின் வாழ்ந்திடத்
திடமிகு தமையனைத் தெவ்வைப் போன்றுகொல்
உடனெழு மரங்கொல்புல் லுருவி போன்றவன்.
9. இளந்தரி ழிராவணற் கிளைய னாயினான்
அளந்தறி கிலாமதிப் பவிருஞ் செம்மணி
உளம்பட அராத்திடத் தொருங்கு தோன்றியே
குளிர்ந்துகொல் நஞ்சினுங் கொடிய பாவியே.
10. தினைந்தசெந் தமிழர்கள் திருவுங் கல்வியும்
அனைந்திட வுதவிடு மண்ணல் பின்னவை
கனைந்திடத் தோன்றிய கருங்கல் நெஞ்சினன்
வினைந்தெல் லொடுவரு வெறுமை நெல்லினன்.
11. சீரிய தமிழர்கள் சிறந்து வாழவே
நேரிய முறைசெயு நெடிய வண்ணலோ
டாரியர்க் கடிமையா யல்லல் செய்பவன்
மாரியி னொடுவரு மடங்க லேயனான்.

5. பாடு-பெருமை. முன-அண்ணன்.

8. தெவ்-பகை.

9. அளந்தல்-ஒளிவீசுதல். செம்மணி-மாணிக்கம்.

10. தினைந்த-நிறைந்த. அனைதல்-கலத்தல்.

11. மடங்கல்-இடி.

12. இழுக்கமில் தமிழர்கள் இழிவு பெற்றிட
ஒழுக்கமில் ஆரியர் உயர்வு பெற்றிட
முழுக்குடை மதிநிழல் முதிய னுக்கெதிர்
விழுக்கனி யெதிரிடை வேப்பங் காயனான்.
13. கலம்படு தமிழர்கள் நலத்தை நன்றிலா
அலம்படு மாரியர்க் காக்கித் தம்முனைக்
குலம்படு களத்திடைக் கொன்று சால்புகொல்
கலம்படு செம்பினற் களிம்பு போன்றவன்.
14. குடிமையா யாரியர் குலவத் தாயக
முடிமையோ டிறைவனை முனையில் வீழ்த்தியே
அடிமையாய்த் தரிழர்க ள்லையத் தெவ்வரால்
படியிலாழ் வாரெனும் பட்டம் பெற்றவன்.
15. அடிமையுந் தீமையும் அவாவும் வஞ்சமும்
கொடுமையுஞ் சிறுமையுங் கொலையுங் கூரமும்
மடமையும் பொய்மையும் மறமுங் கள்ளமும்
படிமையாய் மகனெனப் படியில் வந்தவன்.
16. அன்பில நருளிலன் அறம் லன் சலன்
தென்பிலன் திடமிலன் செம்மை நன்றிலன்
முன்பிலன் மதியிலன் முறைமை கண்டிலன்
இன்பிலன் மக்கட்பண் பெதுவு மில்லவே.
17. தன்னல மென்பது தனக்கி லக்கியன்;
துன்னல ரடியில்வீழ் துறைக்கி லக்கணன்;
புன்னல மல்லது பொதுந லமிலற்
கெந்நிலந் தன்னிலு மிணையி லாதவன்.
18. கராவிடை வாழ்ந்திடுங் கயவன் ஆரிய
இராமனை நல்லனென் றியம்பி வாயினால்
பராவியே தம்முனைப் பழிக்கு நஞ்சுடை
அராவினுங் கொடியவ னகப்ப கையினன்.

12. எதிரிடை-மாறுபாடு.

13. அலம்-நலமல்லது. கலம்-பாத்திரம்.

15. கூரம்-பொறுமை. மறம்-பாவம். படிமை-வடிவு.

16. கலம்-தீராச்சினம். முன்பு-வலி.

18. கரவு-மறைவு, பொய்த் தவக்கேடல்.

19. மானமும் வெட்கமு மறைந்து தன்மதிப்
பானது பாவியென் மகல ஆண்மையும்
போனது பேடெனப் புலந்து புல்லெனத்
தானவ னுதிய தனிமை வாழ்க்கையன்.
20. வான்பிறந் தொளிர்திந் மாணு மண்ணலோ
டேன்பிறந் தானெப் தெவரு மோர்கிலர்;
கான்பிறந் தெருக்கன்பால் கைப்ப இன்சுவை
தான்பிறந் திடுநறை தம்மை யொக்குமால்.
21. உடலிடைத் தோன்றியவ் வுடலொ டேவளர்ந்
துடலினை யூறுசெய் தொழிக்கு நோயனான்;
மடலிடைக் கருக்கினை மாணுந் தியவன்;
குடலிடைப் புண்ணினுங் கொடிய பாவியே.
22. இரும்பினு வியன்றவா வீர மற்றதே
இரும்பினு வியல்துன மினைத்துக் காத்தல்போல்
கரும்பெனுந் தமிழிறை காக்கத் தம்மரை
அரும்பகை யோடுசேர்ந் தமிழ்க்கும் பாவியே.
23. ஒட்டிய மதிவலி யுருத்த பாவியைப்
பெட்டைமெய் வருந்தியே பெற்றதோகையாம்
உட்டிகழ் கருவினோ டோடு மற்றபொய்
முட்டைபோ லன்னையு முயன்று பெற்றதான்.
24. நீடண வியமுகில் நிழலி லார்கொடிக்
கோடண விலங்கையர் கோணப் போலவே,
பீடண வுவுனெனப் பேணிப் பெற்றரால்
பீடணன் எனப்பெயர் பெற்றபுல்லியன்.

19. புலந்து-வெறுத்து.

20. நறை-(எருக்கம் பூவிலுள்ள) தேன்.

21. மடல்-பனையோலை.

22. துனம்-துன்னம்-ஊசி.

23-மதிவலி-அறிவும் ஆற்றலும். பேட்டை-பெண்
கோழி. உள்திகழ். சிலகோழிகள், ஒவ்வொரு சமயம் கருவும்
ஓடும் இன்றக் குழைந்த நிலையில் உள்தோல் மட்டுமுடைய
முட்டையிடும். 'அது குஞ்சு பொரிக்காது. அது - 'தேரகை
முட்டை, பொய்முட்டை' எனப்பெயர் பெறும். தேரகை-சுருகு.

24. அணவிய-பொருந்திய. கோடு-கோபுரம். பீடு-
பெருமை. பீடணன்-பெருமை பொருந்தியவன்.

25. கடித்துயிர் போக்கிடுங் கடிய பாம்பினை
எடுத்தது நல்லபரம் பென்று கூறல்போல்,
மடுத்திடப் பெற்றவர் வைத்த பேரினைக்
கெடுத்தவன் பாம்பினுங் கேடு கெட்டவன்.
26. அறமலி தமிழர்கள் அன்பிற் றோன்றிய
இறைமகன் றனையொழித் திவங்கை வாழ்வினைப்
பெற்றினைந் தயலவர் பெட்டைப நாடிடும்
திறமிலான் தீங்கெலாஞ் செறிந்த சிந்தையான்.
27. உதிரிய மாணமும் உலர்ந்த நாணமும்
முதிரிய வஞ்சமும் முறிந்த நெஞ்சமும்
பதரினும் பதரினப் பகைவன் யாங்கனும்
எதிரிலா தவன்றனித் திருக்கும் வேண்டியல்.
28. தந்தையின் பால்திரி சடையு மார்வொடு
வந்தவன் இணையடி வணங்கி நின்றென
தெந்தையே! தாங்கள்நா னெதனைக் கேட்கினும்
மைந்துற வேயதை மறுப்ப தில்லையே?
29. இலையிலை மறுக்கிலேன் ஆவ தென்னெனக்,
கலைதெரி புலவர்கள் கருத்தைக் கொள்ளுகொள்
மலைநிகர் வலியுடை வாலி தன்னையச்
சிலைவலான் கொன்றதாச் சீதை சொல்லினான்.
30. ஆமவன் வில்வலிக் களவு மில்லையென
தாமரை மாலையான் சமரை வேண்டியிடல்
நாமதற் கென்செய்வோம் என்ன, நங்குகயும்
ஆமவன் பின்னவற் கரசு நல்கியே.
31. மற்றவன் படையொழிவ் விலங்கை டாநகர்
முற்றுகை யிட்டிட முனைந்துள் ளானெனச்
சொற்றனன் சீதையும் எந்தை சொற்றதாப்;
பொற்றொடி வேண்டுமோர் பொருளு முண்டென.

25. எடுத்தல்-சிறப்பித்தல். மடுத்திட - அழைத்திட.

28. மைந்து-வலி.

31. எந்தை-இராவணன்.

32. யாதென; மற்றவன் இலங்கை முற்றுதல்
மாதுதன் னாலென வருந்தி நம்மவர்
தீதினை யகற்றிடச் சிந்தை கொண்டவக்
கோதைநம் முதலியைக் குறித்து வேண்டினான்.
33. எப்படி யாகினும் இலங்கை விட்டவன்
தப்பினு வருஞ்சமர் தப்பு மாகையால்,
இப்பவே சிலைவலா னிடத்துச் சேர்த்திட
ஒப்புடன் நமதுபே ருதவி நாடினான்.
34. என்றவன் சொலச்சரி இயன்ற மட்டிலும்
ஒன்றிய செலவிலுக் குதவி செய்வதாச்
சென்றுநீ யவனிடம் செப்பு கென்னவம்
மன்றவங் குழலியும் மகிழ்ந்து சென்றான்.
35. மற்றவன் சென்றபின் இலங்கை மாநகர்
முற்றுதல் நம்மனக் கோளு முற்றுற
நற்றுனை செய்திடும் என்று கஞ்சனான்
வெற்றிகொண் டிருந்திடும் வேளை யாயிடை.
36. ஊரெரி தனக்குவந் துதவு காலென
நேரிலா விழிதகை நீலன் போதர
வாருமென் றிடவவன் வருத்த மென்னெனச்
சீரிலான் இரண்டகச் செயலைக் கூறுவான்.
37. என்னருந் தோழவுன் னிடத்துக் கூறிடா
தென்னரு மறையுள்? எனது வாழ்விகை
உன்னுயர் வாழ்வென உன்னு முன்றுனை
தன்னையா னிழப்பது தகவ தாகுமோ?
38. எந்தையை யினமையே யிழந்துவிட்டான்,
முந்தவ னடிமையீல் முழ்கி வாழ்கிறேன்,
மைந்தரு மிலையிறை மைந்த னானயான்
நொந்தன னுயிர்பொறு நோன்மை யன்றியே.
39. முன்னவ னிறைவனா முடிபு னைந்திடப்
பின்னவ னடிமையாய்ப் பிழைக்க! வேவந்தேன்?
என்விது முறைமையோ எனக்குத் தோன்றில!
மன்னனா வாழ்ந்திட மனத்துட் கொண்டனன்.

40. மன்னவன் வாலியைக் கொன்று மற்றவன் பின்னனுக் கரசருள் பெரிய வில்வலான் தன்னையான் துணைகொடு தமிழர் போற்றிடும் மன்னனா வாழ்ந்திட வைப்ப துன்கடன்.
41. தேவியிங் கிருப்பதைத் தெரிந்து போதர ஏவலன் தனையிவன் ஏவல் கடும்; நம் ஆவகை வருபவன் அறிந்து நம்மனை மேலிட மறைவினை விரைவிற் செய்குவாய்.
42. என்றவ னுரைத்திட இசைந்து நீலனும் சென்றனன் இரண்டகச் செயலைச் செய்யவே; தன்மயர் பொன்றினும் அரசு தாங்கிடும் வென்றிநன் னாளினை விழைந்தி ருந்தனன்.

10. சுவர் படலம்

வேறு

1. ஆடுகொடி மதிலிலங்கை யரசுபெறும் பரிசிருக்கும் ஈடிலிரண் டகவினையோ விழிதகைமை யதுகண்டாம்; கோடியவெஞ் சிகிராமன் குற்றேவ வாயனுமன் மாடமலி நகரிலவன் மனைகாணு மியல்காண்பாம்.
2. வளமருவுங் கிட்கிந்தை மன்னவனார் திறல்வாலி களமருவி யினையனொடு கைகலந்து பொரும்போது குளமருவி யிரைகொள்ளுஞ் சிரல்போலக் கொன்றன்னுன் இளையனர சதுகொள்ள ஈந்துசிலைக் கைராமன்.
3. தம்பியொடு மதங்கமுனி தன்னிலையை யடைந்துதனை நம்பியகா தலிபிரிவை நச்சியவன் பச்சையுளம் வெம்பியவள் தனையடைய வேண்டியெழு கழிகாமத் தம்பியிலே நாட்கடலை யவனிந்திக் கரைகாணுன்.

4. முன்னவனைக் கொல்வித்து முடிபுனைந்த கிட்கிந்தை
மன்னவனைப் பார்த்தெனது மனைதேடித் தருகென்ன,
அன்னவனு மனுமான யருகமைத்து மதிவல்லோய்/
தென்னிலங்கை யதுசென்று சீதையைக்கண்
மங்குறுவாய்.
5. எனவனுமன் சரியென்ன, இழிகாமக் கொலைராமன்
அனுமனையன் பொடுதமுவி ஆழியதைக்
கைகொடுத்தென்
மனைவியுனை யறியவிது வழிகாட்டும் எனப்பின்னும்
எனதுநிலை சொலித்தேற்றி யிலிசிருக்கச் சொல்வாயே.
6. அங்கதனுங் கிட்கிந்தை யரசுமெனக் குறவாகி
இங்கிருக்கும் வகைகூறி இன்னுமொரு சிலநாளில்
உங்களரும் படையோடவ் வுயரிலங்கை வருதுமென
மங்கையிடம் சொலியவனை மகிழ்ந்திருக்கச்
சொல்வாயே.
7. என்றினைய பலசொல்லி என்வாழ்வன் கையினிலே
ஒன்றியுள திந்தன் றி யொருநாளு மடக்கில்லென்;
வென்றியொடு தடையின் றி விரைவாகத்
தென்னிலங்கை
சென்றிரிது மீள்கவெனச் சிவராமன் விடைதந்தான்.
8. பொன்றிடமுப் பெண்கொடுமை புரிந்தசிலை போனேவ
என்றென்றுத் தமிழர்குல மிழிநிலைமை தனையடைய
ஒன்றியகொ டரிக்காம்பா யுற்றவிரண் டகவனுமன்
தன்மமருக் கழிவுசெயத் தான் விடைகொண்
டேநடந்தான்,
9. ஒன்றியபல் விரண்டகரு முடன்றொடர
வழிக்கொண்டே
குன்றுகளுங் கான்யாறுங் குறுவழியுங் கொடிமுல்லை.
மன்றலம்பூங் காடுகளும் மருதநில முங்கடந்தே
சென்றடைந்தான் சிலபகலில் தெளிவில்லான்
தென்னிலங்கை.
10. ஏடாணிக் கொடிநுடங்கு மெழில்மாட கூடமொடு
பீடாருந் திருக்கோயில் பிறங்குமுயர் கொடுமுடியும்
கூடாரை யுள்குவிக்குங் கோட்டையெனு மும்மதிலும்
தேடாருந் தேடவமை தென்னிலங்கை யதுகண்டான்,

11. கண்டனமற் றவர்களை யக் கானிருத்தித் தனித்துவழிக்
கொண்டுசெல வழியிலிகைக் குடிவிடையோ ராரியனைக்
கண்டுதொழ, அவன்வினவத் காரிகைசீ
தையைச்சிறைசெய்
தண்டமிழோன் வரலாறுந் தன்வரவுங் கூறினனூல்.
12. அதுகேட்ட வாரியனும் அஞ்சாதே மதியனும்/
மதிநுதலு டிலங்கையினில் மனமகிழ்வோ டிருக்கின்றான்
புதியதொரு செயலுங்கேள் புகழிலங்கைப் பேரரசை
எதிர்போக்கி இலங்கையர்கோன் இளையோனு
முள்ளானும்.
13. அன்னவன்பேர் பீடணனென் றதைவார்கள்;
அயோத்திநகர்
மன்னவனும் சிலைராமன் வரவையெதிர் பார்த்தபடி
அன்னவனு முள்ளானும்; அவனேவ லானொருவன்
என்னிடஞ்சொன் னானீயும் இரவிடைச்சென்
றவற்காண்பாய்.
14. இப்பகலை யில்விடத்தி லேபோக்கி இரவினிலே
நப்புலவர் மனம்போல நன்வளத்த பதியுடிகில்
ஒப்பரிய மதிலிலங்கை யுட் போவாய் எனவனுமன்
அப்பகலை யில்விடத்தி லவன்கழித்து
விடைகொண்டான்.
15. விடைகொண்டு மகிழ்ச்சியினால் விம்முற்று நிறையவுளம்
நடைகொண்டு தனியாக நஞ்சனைய வஞ்சகனும்
மடைகொண்டு நீர்பாயும் வயல்மருத வளநாட்டைக்
கடைகொண்டு புறமதிலைக் கடந்துவள
நகர்கொண்டான்.
16. கண்டவனு மகநகரின் காட்சியினைக் கண்டுமகிழ்
கொண்டவனும் யிறரையங் கொள்ளாமல் வழிநடந்து
தண்டமிழி றிசைபாடுந் தடந்தெருவைக் கடந்துசென்றி
ரண்டகலுந் தனையனவி ரண்டகன்வாழ்
மனைகண்டான்.

17. கண்டவனுந் தலைவாயிற் காவலரால் வரவுணர்த்திக்
கொண்டுமனை யுழிச்சென்று கொடும்பாவி
குணமிலியைக்
கண்டுதொழ விழிகுண னுங் கடைமகனு மெதிர் தொழுதி
ரண்டகனு மிரண்டகனு நடைப்பிணம்போ
லெதிர்கொண்டார்.
18. எதிர்கொண்ட பின்பவர்க ளிருக்கையினி லினிதமர்ந்து
கதிர்கண்ட பகல்போலக் கலந்துள்ள முறவாடி
அதர்கண்ட வகைவினவி அவன்சொல்ல மகிழ்கொண்டு
பதிர்கொண்ட மணிபோலப் பழிகண்ட பீடனனும்.
19. அருகணைய முடியாத அடல்வீர வாலிதனை
ஒருகணையா லுயிர்போக்கி யுடன்வருசக் கிரீவனைநற்
பெருகணையின் மீதிருத்திப் பேரரசு தந்துள்ளான்
பொருகணைவிற் கையனெனப் புகல்கின்ற
துண்மைகொலோ?
20. எனவனுமன் ஆம்உலகில் இணையிலாச் சிலைவல்லான்;
எனையுலகு முழுதுறியும் இயம்பியசொல்
லதுபொய்யான்;
அணையெனவந் தடைந்தவரை யழியினுங்கை
விடுதலிலான்;
அணையவன்மா மனைதேட அனுப்பினன் கா
ணைமதிதறவன்.
21. நான்வந்த வழியிலொரு நற்றவனும் உயர்மிதிலை
நன்வந்த சனகன்மகன் ஈங்கிருப்ப தாச்சொன்னான்;
தேன்வந்த கருங்கூந்தல் சீதைநல மோவென்ன
மான்வந்த போதைவிட வாழ்கின்றான் மகிழ்வாக.
22. என்னவினை யோயிகலி இருந்தபெரும் பகைவர்களும்
துன்னியரு கணந்துபுகல் துணையருளு மெனவேண்டிக்
இன்னுயிரா யினுமீயும் இருந்தமிழர் இனம்புரக்கும்
மன்னனுயர் பெருமையினை வழத்தல்கொலோ!
வெனவனுமன்,

23. அடலனுமா! எனக்குன்னு லாவதொரு செயலுண்டு
கடலுலகில் பிறந்தவர்கள் கான்பதுயர் வாழ்வல்லான்
அடிமையினை விரும்புவர் அகலிடத்தி லுளரோகான்?
கொடுமையினு மிகுகொடுமை குடிப்பெருமை
யிலதன்றோ?
24. இளமையிலே பெற்றோரை யிழந்துவிட்டேன்
என்செய்கேன்;
வளமையிலே மிகுந்ததரிழ் மாமன்னர் குடிப்பிறந்தும்
களமதிலே பொலிதூற்று பதர்போலக்
கடைப்பட்டேன்
உளமதிலே யுளதொன்றை யுரைக்கின்றே
னுன்னிடத்தில்.
25. முன்வந்து பிறந்தவன்பொன் முடிசூடி யரசாளப்
பின்வந்து பிறந்ததனால் பிழையென்ன செய்தேன்மன்?
மின்வந்த முடிசூடி மிக்கோயுன் அரட்சேபோல்
மன்வந்து தொழுமரச வாழ்வடைய மனக்கொண்டேன்.
26. ஆதவினால் உன்வரவென் ஆங்கால மேபோலும்/
சீதையைமீட் பதற்கென்னால் ஆவதெலாம்
செய்கின்றேன்;
ஒதியிதை ராமலீடம் உன்னிறைபோ லென்றனையும்
மாதமிழர் பேரரசாய் வாழ்விப்ப துன்கடனே.
27. ஊட்டுதமிழ் வாயனும உள்ளபடி சொல்லுகிறேன்
நாட்டரச ராய்நீங்கள் நாடானும் செய்தியினைச்.
கேட்டமுத லென்னகத்தே கிளைத்தெழுந்த
வெண்ணின்று
கூட்டினது நம்மையொன்று குறையில்லே
னெனவனுமன்.
28. தென்னிலங்கைப் பேரரசே! சீதைமண வாளனுனை
மன்னவனுய்த் தான்வாழ வைத்திடுவான் தப்பாமல்;
அன்னவனுங் கார்கால மகன்றவுடன் இங்குறுவான்
சொன்னபடி நியவனைத் துணையாகக் கொள்வாயே.

29. புகலடைந்தோர் தம்மையவன் பொன்றினுங்கை
விடமாட்டான்;
தகவுடையோய்! எம்மரசு தமக்குரைத்த
மொழிப்படியோர்
பகலினிலே பகைமுடித்துப் பைம்பொன்முடி
யதுபுனைந்தான்;
முகைவிரிந்து மலராகும் முறையேயுன் முதுவாழ்வே.
30. ஆகையினு விதுபற்றி யையப்பா டினிவேண்டாம்;
வேகையிலே சோறுண்ண விரும்புவது முறையாமோ?
தோகையைவிட் டிடுமில்றேல் துன்புறுவோம்
சிலிராமன்
வாகைபுனை வானெனவுன் மன்னவனுக் கெதிர்மொழிக்.
31. இறைமகனுஞ் சின்ங்கொண்டே யேகென்பா
னெனென்னில்,
குறையுடையா னெனப்பின்னர்க் குடிபழியாச்
குழ்ச்சியிதாம்;
நீறைமதியோய்! இனியொன்றும் நினையாமல்
நினைச்சேர்ந்த
மறவருடன் கட்டாயம் வழிக்கொள்வா யெனவனுமன்.
32. அதுகேட்ட பீடணனும் அனுமானை யுறத்தழவி
புதுவரவே! இந்நன்றி பொன்றிடினும் மறக்கில்லேன்
இதுதவறேன் எனவனுமன் எழிலிலங்கைப் பேரரசே!
மதிமுகத்தைப் போய்ப்பார்த்து வரநினைக்கின்
றேனென்ன.
33. சரியெனவே பீடணனும் தனதுதிரு மகளான
தரிசடையை யழைத்தனுமன் செய்தியினை
யவட்குறைப்ப
வரிசையுடன் வணங்கியவன் வாருமென மதியனுமன்
தரிசடையோ டவள்தோழி செல்லுதல்போற்
சென்றானே.
34. அனுமனொரு மறைவிலிருந் தம்மணியென்
வரவுரைத்துக்
கனிமொழியை மற்றவர்கள் காணாம லிங்கமைத்துப்
பன்மொழிநீ வகருவெனப் பாவைமெது வாய்நடந்தே
அனைவருங்கண் ணுறங்கிடும்போ தனடைபைய
யமைத்துவந்தான்.

35. வந்துதொழ வனுமலிவண் வந்தவர ளாறுசொலப்
பைந்தொடியு மவர்நலமோ பாலியெனை மறந்திலரோ?
வந்திலரோ இவனென்ன, மதிவல்லான் வருகின்றார்;
வந்திலங்கை தனையழித்து மாதுனைமீட் பாடுறென்ன.
36. கேட்டலுமே யுடனடுங்கிக் கிளிமொழியின் லிசைகுழற
வாட்டடங்க ணூற்றெடுப்ப மதிவல்லீர்! தமிழிதை
போல்
நாட்டிலெவர் நல்லவர்கள்? நன்றல்ல வேன்றுணிந்தீர்?
கோட்டமிவாற் கூறெண்ணில் குடியொடுகேட்
டொழிவோமே.
37. எந்தையினும் பன்மடங்கா வெனைநடத்தி வருகின்றார்;
வந்தெனது கா தலனும் மன்னிக்கும் படி வேண்டின்
பைந்தொடியென் னோடுபல பரிசுந்தந் தேவிடுப்பார்;
சிந்தையினும் பொருகளத்தைத் தெளியாதி
ரென்பின் னும்.
38. முன்னரெனைக் கொடுவந்த முதனாளே யில்வாறு
சொன்னளரச் சொற்படியே தோகையெனை
நடத்துகிறார்;
இன்னலொரு பலகோடி யெய்திடினு றுயிர்விடினும்
சொன்னமொழி யதுதவறார் துரிசில்லாத் தமிழ்மக்கள்.
39. அன்னவர்தம் பிறைமகனோ அறந்திரண்ட பேருருவன்
இன்னவரு மருள்வேண்டி லினிதேதந் துவப்பிப்பான்
அன்னையெனக் கப்பனெனக் கன்றேகொன்
றிருப்பாரேல்
என்னசெய்வேன் புகல்தந்தார் இதையொழிக
கெடுமதியே.
40. பாட்டியையு மினையனையும் பகையின் றிக் கொலைபுரிந்த
கேட்டி னும்போர் செயவருதல் கேடன்றோ? சிறியாரேல்
கூட்டிலுறை குருவியைப்போல் கொன்றிருப்பா
ரவோவெவ்
நாட்டி னிலா ரிவர்போல நன்னலஞ்செய் பெரியாரே?

41. ஐயாநும் பேச்சிலெனக் கையுறவுண் டாகிறது
வெய்யோனீ யாரோகாண் விடைகொண்டே
கையாழி தனையியக் காரிகையங் கண்ணிலொத் தித்
துய்யோனே! யானவர்க்குச் சொன்னதெனச்
சொல்லீரே.
42. கனவினுமே தமிழர்பகை காணுதல்தி தெனவுரையும்,
புனைமணிமா மதிலிலங்கை போந்தின்னே தமிழிறைவன்
தனை வணங்கி மன்லிப்புத் தான்கேட்டுக்
கொண்டடியான்
தனையடைந்தே யயோத்திகர் தனையடையச்
சொல்லீரே.
43. என்றனுக்காத் தென்விலங்கை இறைமகனோ
டிகல்புரியின்
பொன்றிடுவே னெனச்சொல்லிப் புகச்சொல்லுந்
தலியாக
என்றவன்வேண் டிட,வனுமன் ஏந்திழையே
அவ்வாறே
சென்றுரைப்பே னெனப்பின் னுஞ் சிறுமதியான்
பெருந்தேவி!
44. அன்னையுனை யான்கண்டே நென்பதனுக் கடையாளம்
என்னவெலி லுன்கணவன் ஏதுரைப்பே நெனமயிலும்
தன்னவன்பால் கொடுமென்று சடைவில்லை
தனைக்கொடுத்துப்
பின்னுமொரு தரங்குறிப் பெய்வனையோ டகன்றனனே.
45. ஆங்குநின்று திரிசடையோ டவள்போன பிறகனுமன்
ஒங்குமலர் மண்டபமும் ஓயிலியலா ராடிடமும்
துங்குமெழி லெசோகவிளஞ் சோலையத வியற்கையினைப்
பாங்குடனே கண்குளிரப் பார்க்துவெளிப்
புறப்பட்டான்.

11. அனுமப் படலம்

- 1 சோனை வார்த்துமல் தோகை பெயர்ந்தபின்
புனை போலப் பொருக்கென் றனுமனும
வாவி னூடு வளர்மதில் வாயிலிற்
போன போது புடையமர் காவவர்.

2. கண்டி பாமங் கடைப்படு போதகல்
பெண்டி யாவன் எனவெதிர் பேசிடா
தொண்டி யாக வொதுக்குறக் காவலர்
அண்டி நோக்கியோ ரானென வையுறிது.
3. யாவ னென்ன வதட்டி வெளியினில்
போவ தென்னவிந் நள்ளிருட் போதினில்
நோவி லாமல் நுவலென; அஞ்சிய
பாவி யொன்றும் பகர்ந்திலன் நிற்கவே.
4. உண்மை சொல்லி னுயிர்பிழைப் பாயென
அண்மை செல்லவை யோவென, ஆரடா!
பெண்மை யானது பேசெனக் கைகளைத்
திண்மை யாகப் பிடிக்கத் திமிறினான்.
5. கள்ளக் கோல மகற்றியக் கள்ளனைக்
கொள்ளப் போந்த பொருளினைக் கூறென
உள்ளத் தோங்கு முளவை யுரைத்திடான்
மெள்ளத் தேங்கி வெளிப்படப் பார்த்தனன்.
6. ஓடிப் போக உனைவிடோ மென்றவர்
கூடிக் கைகளைப் பற்றக் கொடியனும்
ஓடிப் போவீ ரிலையேல் உமதுயிர்
ஓடிப் போகு மொருநொடி தன்னிலே.
7. என்று கூறி யெதிர்க்கவே காவலர்
ஒன்று கூடி யுதைத்தவன் கைகளைக்
கன்றி வீங்கிடக் கட்டிவைத் தேயிருள்
பொன்ற வந்து பொழுது புலர்ந்ததும்.
8. மட்ட விழ்த்த மருமலர்க் காவகம்
விட்டு ளத்து வெகுளி தணிந்துகைக்
கட்ட விழ்த்திரு கைப்பிடி யாய்க்கொடு
கொட்டி சைத்திருக் கோயிலை நண்ணியே.
9. வண்ண வண்டு மகிழ்ந்திசை பாடிட
உண்ணு முண்ணுமென் றாட்டி யுவப்புறும்
தண்ணர் தாமரைத் தாரணி மார்புடை
அண்ணல் முன்ன ரவனை நிறுத்தியே.

10. மன்ன வாழி! மருவவர் போற்றிடும்
தென்ன வாழி! செழுந்தமிழ் நாவலர்
பொன்ன வாழி! எனவடி போற்றியே
அன்ன வன்வர லாற்றை யறைந்தனர்.
11. தலைகு னிந்துமுன் னிற்குந் தகவிலான்
நிலையு ணர்ந்து நெடிதும் இரங்கியே
கலையு ணர்ந்த புலவர் கருத்தேழும்
அலைபொ ருந்து மகக்கட லண்ணலும்.
12. முருக்கு வெஞ்சின மோர்புற மூண்டெழ
இரக்க மோர்புற மீர்த்தெழக் கொல்லெனச்
சிரிக்கு மேறெனச் சீறியிவ் வாறவன்
சருக்கி வீழ்ந்த தகாநிலை யெண்ணியே.
13. உம்மி றைநல மோ? அவன் முன்னனைச்
செம்மை யாயமர் செய்துவென் றுனலோ?
தம்மி னத்த தமிழருக் காகநீர்
இம்மை செய்வ தெலாழுஞ்செய் திரன்றோ?
14. அறமி குத்த வுணையமைச் சாயவன்
பெறவி ழைத்தநற் பேறரும் பேறன்றோ?
மறமி குத்த படைத்துணை வந்தெனை
இறைவ னுக்க விருப்பது நன்றன்றோ?
15. அடிமை வாழ்வை யகற்றித் தமிழரை
முடிமை யாக்கநீர் முற்பட் டுளிரன்றோ?
கடமை நீங்கியோர் ஆரியர் காலினும்
மிடிமை போல விழத்துணி யிரன்றோ?
16. குற்ற மற்ற குணத்தமி ழரினப்
பற்றி லுங்களைப் போலவிப் பாரினில்
உற்ற பேரி ளொடுவருண் டோவுமைப்
பெற்ற தாயரும் பேறுபெற் றாரன்றோ?

17. ஏனங் காத்துப் பிறரடி யேத்திவாய்
தானங் காத்துத் திரியுந் தமிழர்கள்
மானங் காத்திட வந்து பிறந்ததும்
கோனங் காத்த குணப்பெருங் குன்றன்றோ?
18. அயலைச் சார்ந்து பெருமை யடைதல்நற்
செயல தன்றெனும் செம்மை தனைப்பிறர்
பயிலச் செய்து பழந்தமிழ்ப் பண்பினை
இயலச் செய்ததும் போற்பெரி யாரெவர்?
19. ஒன்றி ரண்டகஞ் செய்தின மோம்புதல்
ஒன்றி ரண்டக முள்ளவர்க் கேதகும்;
அன்றி ரண்டக மற்ற தமிழர்கள்
அன்றி ரண்டக மாக்குதல் வல்லரோ?
20. ஆண்மை யற்ற வரசனைப் போக்குவல்
லாண்மை யுற்ற வரசனைக் கண்டனக்
கேண்மை யற்ற கிணையடக் கொண்டவிச்
குண்மை மற்றெவர் கண்டுளர் சொல்லுவாய்?
21. மறமி குத்தபுன் மன்னனைக் கொன்றுநல்
அறமி குத்த வரசனைக் கண்டநும்
திறமி குத்த செயலினை யாரினிப்
பெறமி குத்த வறிவைப் பெறவலார்?
22. இனத்துக் கூறுசெய் என்னை யொழித்திட
மனத்துக் கொண்ட மதிவலோய்! உங்கள்பு
தினத்தி னோடு வராமல் எதற்கிங்கு
தனித்து வந்தனை சாற்றுவாய்? என்னவே.

17. ஏனம்-பிச்சைப் பாத்திரம். வாய்தான் அங்காத்து. அங்காத்தல்-திறத்தல். கோன்-அங்காத்த. அங்காத்த-உயர்ந்த.

19. ஒன்று இரண்டகம்-பெருந்திய துரோகம். ஒன்று இரண்டு அகம்-இருமனம். அன்று-அல்லாமல். இரண்டு அகம்-குழ்ச்சி, தந்திரம். இரண்டு அகம் ஆகத்தல் எல்லாரோ அன்று. இரண்டு அகம்-சரிடம்-சரிடத்தன்பு.

20. கேண்மை-நட்பு. குண்மை-தந்திரம்.

23. சென்ற காலைச் செயலை நினைந்தவன்
ஒன்றும் பேசா துயிர்ப்புடன் நிற்கவே;
வென்றி வேலுனுன் மீதொரு தப்பிலை
ஒன்றி நீயிங்கு வந்ததென் ஓதுவாய்?
24. அடிமை உன்னைநொந் தாவதென் ஐயகோ!
சுடுமை யற்றத் தொழும்பன்சுக் கிரீவனும்
வடவ னுல்வீர வாலியைக் கொன்றவக்
கொடுமை யுள்ளவென் றெஞ்சங் கொதிக்குமால்.
25. அரசு வேண்டி யயலவன் காலீனிச்
பரிசி தென்வவப் பாலிவீழ்ந் தாலெனில்,
வரிசை யின்றி அடிமையாய் வாழ்நீ
குரிகில் தன்னொடு கூடியேன் கெட்டனை?
26. கெட்ட வன்குலக் கேடன் வடவன்கால்
தொட்ட வன்முடி குடென வென்னினும்;
இட்ட வேலைசெய் தேங்கநீ யேனுடன்
பட்ட னையந்தப் பாழஞ்செயல் செய்யவே?
27. வாலி போன்றசெங் கோலுடை மன்னரிவ்
வேலை குழல கத்தெவர் விள்ளுவாய்?
ஞால மீது நடைப்பிணம் போன்றவன்
பாலி ருப்பதைப் பார்க்கினூந் தாழ்வுண்டோ?
28. உன்னி லத்தொரு பெண்ணை யருக்குலைத்
தின்னு யிர்விடச் செய்த விழிஞரைத்
துன்னி முன்னனைக் கொன்று தொழும்புசெய்
மன்னன் றன்னொடு வாழுதல் நேர்மையோ?
29. தாலி கர்த்த தமிழர் குலப்பகை
யான வாரிய ராமன் அடியினை
மான மின்றி வருடுதல் என்கொலோ!
பூனை காலைப் புலியினம் புல்லுமோ?
30. இங்கு பற்பல கூறி இராவணன்
பொங்கு மானப் பொருப்பி லமர்ந்துந்
இங்கு வந்ததன் காரண மின்னென
என்கு கூறென நாணி யனுமனும்.

31. செங்கை வேலவா! சேவடி போற்றியான்
இங்கு வந்த இழிசெயல் அன்னவன்
மங்கை தன்னை அறிந்து வருகென
எங்கள் மன்னவன் ஏலிட வந்தான்.
32. கண்டு மீள்கையில் காவலர் பற்றியே
கொண்டு வந்து நிறுத்தினர் கொற்றவ!
பெண்டு பின்னியோ டுண்டு பிழைக்குவேன்
தொண்ட னேனருள் கென்னத் தொழுதான்.
33. மன்ன னேவலில் வந்தனை யென்றினும்
துன்னி நேரிலில் என்னிடம் சொல்லுதல்
நன்ன ரோடு நடைமுறை யன்றியும்
அன்ன வன்மனை யாணையான் காட்டனோ?
34. என்ன சொல்லினாள் சீதை? எனவவள்
மன்னனைத்தனி யாக வரும்படி
சொன்ன தாயெனைச் சொல்லுக என்றனள்
என்ன வேத இனையவன் அண்ணலே!
35. அயல வன்மனை யானைச் சிறையினில்
பயில் வைப்பதி லாகும் பயனுமென்
மயிலை யில்வனு மானுடன் போக்கல்நற்
செயல தாகுமச் சீதை கணவனும்.
36. செற்ற நீங்கி யகன்றுமே செக்குவன்
மற்ற வன்கை வலியை மதிப்பிடில்
பொற்றொ டிதனைப் போக்கலே நன்மையாம்;
குற்ற நீங்கிக் குணத்தினைக் கொள்கென.
37. ஏது சொல்லினாய் மான மிலாதுநீ
மாது டன்பிறந் தும்பிற வாதவா!
யாது நற்குணம் ஆரியநீ தம்பிடம்?
போது வாயவன் கால்தொழப் புல்லியா!
38. உன்னு டன்பிறந் தானை யுருக்குலைத்
தின்னு யிர்கொல் இழிதகை யாளரை
நன்னர்; வில்வலி யாரெனு நாணிலீ!
பின்னை வந்து பிறந்தனை கன்மனா!

39. உன்கு வத்தை யுருக்குலைத் தோன்மனைக்
கென்கு றையிங் கிழைத்தனன் அன்பிலி!
தன்கு வத்தி னிழிவைத் தகவேனும்
உன்கு ணத்துயர் வுக்குவ மைசொலாய்?
40. பேதை யிங்கினிப் பேசுதல் வீனெரு
சேதி கேளுமித் தென்னிலங் தகத்தமிழ்
மாதர் முன்னவன் மன்னிப்புக் கேட்குமுன்
சீதை தன்னைச் சிறைவிடேன் தின்னமே.
41. இன்ன னறி, யிகலரி யேறான்
அன்ன வாறே அனுமனைப் பார்த்துநான்
சொன்ன வாறுபோய்ச் சொல்லியத் தீயரைத்
துன்னு மாறிங்கு சொல்கென அன்னனும்.
42. மன்ன வாழி! மணித்தமிழ் வாழிரீர்
சொன்ன வாறுபோய்ச் சொல்லித் துருசினில்
அன்னர் தம்மையனுப்புவே னீங்கெனப்
பின்னு மன்னனைப் பேண விறைவனும்.
43. இனவி ரண்டக மென்பது மக்களுள்
மனமி ருண்டபுன் மாக்கள் செயலதாம்;
புனமி ருண்ட புதருறை பன்றியும்
இனவி ரண்டகஞ் செய்வ திலையிலே.
44. ஆகை யாலருங் காப்புடன் ஐயநீ
ஏகி மற்றரை யீங்குறச் செய்திகல்
போக வாரியப் புன்மையை நீக்கியே
வாகை சூடி மதிப்புடன் வாழ்குவீர்.
45. என்று மன்ன லிசைக்க வனுமனும்
துன்று காப்புடன் தொன்னகர் நீங்கியே
சென்று தோழர்க ளோடுசின் னாளினில்
ஒன்று செல்வக்கிட் கிந்தையை யுற்றனன்.

12. படையெழுச்சிப் படலம்

வேறு

1. அடைவ குத்த வனுமனின்
உடைய பெற்றி யுரைத்தனம்;
நடையி முக்கிய ராமனின்
படையெ முச்சி பகருவாம்.

2. தம்பி யேவலன் தானுமே
வம்ப னோவினும் வந்திலன்
கொம்பை யந்தக் கொடியனும்
தும்பி யேங்கத் துணித்தனோ?
3. மாத ரென்னை மருவவே
போது வாளெனல் பொய்மையே
யாது செய்குவ னென்னையிவ்
வாது செய்ததம் மானரோ.
4. அவனை யின்றி யரையொடி
குவளை யுண்கண் குவிந்திடா
பவள மேனிப் பசுமயில்
துவளு மோவகத் துறையெனா.
5. நைந்து சோர்ந்திட ராமனும்
அந்த வேளை யனுமனும்
நந்து வில்லவ நாரிதோ
வந்த னென்று வணங்கினான்.
6. வணங்கி நின்றவ மைச்சனைத்
தணங்கு மார்புறத் தழுவியே
மணங்க மழ்குழல் மாதரும்
உணங்கி வாதவ னுள்ளனோ?
7. என்ன வேயவ னீடிலாய்!
அன்ன முன்னிலு மார்வமாய்த்
தென்னி லங்கையில் சீருடன்
மன்னி வாழ்ந்து வருகிறாள்.
8. கண்ட னன்மலர்க் காவக
மண்ட பந்தனில் மதிமுகக்
கெண்டை வேல்விழிக் கிளிமொழி
வண்டு மொய்குழல் வாழ்கிறாள்.

2. தும்பி-யானை போன்ற ராமன்.

3. வாது-துன்பம்.

5. நந்துதல்-மிகுதல்.

6. தணங்குதல்-பெருத்தல். உணங்குதல்-வருந்துதல்.

9. இன்னை யேதனி யெய்தியே
மின்னல் வேலனை வேண்டியே
தன்னை மீட்குதல் தகவெனச்
சொன்ன தாகரீர் சொல்கென.
10. என்னி டத்தவன் இயம்பினான்
மின்னி டத்தொளிர் வில்லியே!
தன்னெ னத்தகு தமிழர்கள்
பொன்னி டத்தொரு பொருளரோ.
11. என்று ரைத்திதோ வென்றவன்
மன்ற லங்குழல் மணிதர
ஒன்ற மொய்த்தக னெற்றியே
அன்றி மெய்ப்புக முனுமனே!
12. தப்பு வேண்டிமுன் தாழ்ந்துமன்
னிப்பு வேண்டுதல் நெறியல
இப்ப வேபடை யெழுகெனச்
செப்பு வான்பிற செய்தியே.
13. அக்கை மார்சில ரன்னைமார்
தக்க தோழியர் தங்கைமார்
தொக்க செந்தமிழ்த் தோகைமார்
ஒக்க லேயவட் கூரெலாம்.
14. தங்கை வாழிய தன்மையில்
அங்க னேதக வையவுன்
மங்கை யின்பொடு வாழ்ந்திடச்
செங்கை வேலவன் செய்துளான்.
15. போற்றி யேபிறர் பொருளின
ஊற்ற மாயினி தோம்பிடும்
மாற்றி லாத்தமிழ் மக்களில்
ஏற்ற மேதமி ழிதைவனே.

18. தோகைமார்-சிலர் அக்கைமார், சிலர் தங்கைமார்
என்க. ஒக்கல்-சுற்றத்தார்.

16. ஊற்று-ஊன்றுகொல்-ஆதரவு.

16. ஆகை யாலினி யையுறேல்
தோகை யொன்றினுஞ் சோர்விலன்;
ஓகை வேலவ னும்பியும்
வாகை குடினன் வாழர்.
17. என்ன வென்னவஃ தென்னவே
முன்ன னோடவன் முரணியே
என்னை வேண்டினு னிரியனும்
உன்னை வேண்டென வோதினேன்.
18. அடிமை யாயுனை யடைந்திட
முடிவு செய்தனன் முடிவிலோய்/
வடிவி லங்கையின் மன்னனா
முடிபு னைந்திடல் முறைமையே.
19. மறவ ரோடவன் வருவதா
உறுதி கூறினன் உண்மையான்
பெறுதி நீயவன் பெட்பினை
இறுதி முத்தமி ழிறைவனை.
20. பெயரி லோவவன் பீடணன்
உயிரை யுமுனக் குதவுவான்
அயரி லாதுனை யடைவதா
இயல்பு ளாரினி தியம்பினான்.
21. ஒன்று வானவ னுற்றதும்
இன்றை யேபெயர்ந் தேகிராம்
சென்றி ராவணன் சிதைவுற
வென்று சிதையை மீட்குவோம்.
22. துன்று நீள்படை குழவே
இன்றை யேமதி லிணங்கையை
நன்று முற்றிட நடக்குவாம்
என்று மற்றவ னியம்பவே.

19. இறுதி-ஒழி, வெற்றிகொள்.

20. அயர்-ஐயம்.

23. வழுவ லாதியான் வாழவே
உழுவ லன்புட னுற்றுமே
கழுவ னுயுளக் கறையெனத்
தழுவி மற்றுமத் தறுதலை.
24. எக்க ளிப்புட னேவலால்
அக்க ளிப்புட னனுமனும்
புக்க செய்தியைப் புகலவே
சுக்கி ரீவனுந் துன்னினான்.
25. துன்னி ராமனைத் தொழுவவன்
மன்ன! சென்றனு மானுமென்
இன்னு யிரினை யிலங்கையில்
நன்னர் கண்டிவன் நண்ணினான்.
26. இற்றை யேதமி ழிலங்கையை
முற்ற வேயற முறைபெரு
கிற்ற தாயகிட் கிந்தையாள்
கொற்ற வாவுளங் கொள்ளுவாய்.
27. என்ன வேயவ லின்னையே
முன்னு போர்மணி முரசறை
கென்ன வேஙடந் தேவலர்
அன்ன ராலதை யாக்கினர்.
28. போர்ப்ப றைசெவீ புகுதவே
ஆர்ப்பெ ழுப்படை யாளெலாம்
தார்ப்பெ ரும்படைத் தலைவர்கள்
சீர்ப்ப டப்படை திரட்டினர்.
29. கள்ள மாபருங் காலிடை
வள்ள லாந்தமிழ் மக்களுக்
குள்ள நாளெலா முறுசெய்
மள்ள ராகிய வடவரும்.

24. எக்களிப்பு-மிகுமகிழ்ச்சி.

26. பெருகிற்றது-பெருகினது.

30. பூரி யக்குணம் புல்லியே
ஆரி யர்க்கடி யாளராய்
ஓரி னத்த வுயர்தமிழ்ச்
சீரை யெற்றுஞ் செருநரும்.
31. முந்தை யோனுயிர் மொண்டுதிட்
கிந்தை யாண்டிடு கீழ்மகன்
சிந்தை போலச் செயற்படு
மந்தை யாந்தமிழ் மள்ளரும்.
32. குறைந்த மானமுங் கொடுமையும்
மறைந்த வுள்ளமு மடமையும்
தறைந்த பூரியத் தரிழ்ப்படை
நிறைந்த னநில நெளியவே.
33. கூர மிக்க குணத்தினால்
சார மற்ற தரிழர்கள்
ஈர மற்ற இழிமையால்
ஆரி யட்டிடை யாயினர்.
34. அறவ ரென்று மருள்மிகு
துறவ ரென்றுஞ் சுவையுற
முறையி லு னுண் பூரிவரும்
மறவ ராயங்கு வந்தனர்.
35. கொடுமை யாளுநங் குணமிலா
மடமை யாளரும் வடமகன்
அடிமை யாளரும் ஆரியட்
படைய தாகிப் பரந்தவே.
36. ஏவ மற்ற விலங்கையை
மேவ அவ்விடம் விட்டுமே
காவுங் குன்றுங் கடந்தவர்
நாவ லின்றி நடந்தனர்.

30. இவர் இரண்டகத்தமிழர்.

31. தறைதல்-உளமியுருதல்.

33. கூரம்-பெருமை, ஈரம்-அன்பு.

34. முறைஇல்-முறைஇல்லாது.

36. ஏவம்-குற்றம், நாவல்-வெற்றிகொலி,

37. நடந்து போய்ச்சில நாளினில்
அடைந்தி லங்கை யதன்புறம்
தொடர்ந்த சேனைத் தொகையொடு
மிடைந்த சோலையில் விட்டனன்.
38. விட்ட வாயிடை மேவிவாழ்
தட்டி லாத தமிழரைக்
கெட்ட வன்பல கிளையொடு
கொட்டி யேயுயிர் கொன்றனன்.
39. கொன்ற ழித்துமே கொடியனும்
ஒன்று பாடி யுறைந்தனன்;
கன்றி லாவதி காயனும்
ஒன்று தூதினை யோர்குவாம்.

நான்காவது

பழிபுரி காண்டம் முற்றிற்று.

27. விடுதல்-தங்குதல்.

38. கொட்டுதல்-கெடுத்துதல்.

5. பேர்க்காண்டம்

1. அதிகாயன் துதுப் படலம்

வேறு

1. மடியினில் நெருப்புப் போன்ற வஞ்சக ஊறவைக் கொண்டு
கொடியவன் படையி னோடு குறுகிவிட் டதனைக் கண்டாம்;
நெடியவன் சொன்ன சொல்லை நினைந்ததி காயன் றன்னைப்
பொடியவன் றன்பாற் றாது போக்கின வாறு காண்பாம்.
2. ஆரியப் படையி னோடும் அண்ணனைக் கொன்ற பாவி
பூரியப் படையி னோடும் பூரியர்க் கடிமை யான
பாரிடத் திணையி லைந்தாம் படையொடுஞ் சிலையி ராமன்
ஊரினுக் கயலே தங்கி யுள்ளென வெொற்றற் கூற.
3. கெட்டன னேனும் பாவம்! கிளையொடு சிறுவன் தாது
விட்டுமே சொல்லிப் பார்ப்போம் வெறுத்துமே பணிவு தன்னைத்
தட்டினு னென்னிற் கூர்வேல் தனக்கிரை தருவா மென்று
மட்டவி ழலங்கள் மார்பன் மனத்திடை மதித்திட டானே.
4. மனத்திடை மதித்த வாற்றை மதிவலி யமைச்சர்க் கோதத்
தனித்தமி ழரசர் கோவே! தருந்தகு மெனயா ரென்ன,
அனைத்தையு முணர்ந்து கூற்று மமையடி காய னேயிவ்
வினைத்திறத் தமைவா னென்ன வேந்தனுந் தருந்தா னென்றே.

வேறு

5. ஏவலன் றனைப்போ யழைத்துவா வென்ன
ஏகியே விரைவினி லவனும்
மாவலி யுடைய மதிவலி தன்னை
வணங்கியே ஐயரின் றன்னைக்
காவல னழைத்தா னென்னவே அவனுங்
கடிதிலி லெழுந்துசென் றடைந்தே
ஆவலாய் வணங்கிச் சிறியனைப் பொருளா
அழைத்ததே தோவென அண்ணல்.
6. ஆரிய ராமன் படைபொரு வந்தே
அகழியின் புறத்துவிட் டுளனும்
பூரியன் றன்னைப் பொசுக்கலேற் பெரினும்
பூவைகேட் டதுபிழை யாமல்
சீரிலா னிடஞ்சென் றவன்கொடு மையுந்
திறமையும் பொறுமையு முரைத்து
நேரிலில் வந்து பணிந்திடச் சொல்லும்;
நெறியிலான் மறுத்திடின் றின்வாய்.
7. இப்பெருந் தொழிற்கே யழைத்தன னுன்னை
எனவநி காயனு முவந்து
கப்பிய புகழோம்! இத்தொழி லெனது
கடமையு முடைமையு மன்றோ?
இப்பொழு தேயான் சென்றவற் குறுதி
எடுத்துரைத் தழைத்திவ னுறுவேன்
சிப்பிலி தனக்கித் தனைகொளோ! என்று
செருக்கியே தொழுது சென் றனனே.
8. சென்றவன் வடவர் செயலினை யெண்ணிச்
சினத்தொடு முனத்தொடுங் குமரிக்
குன்றென வுயர்ந்த வொளிமணி மாடக்
கொடித்தெரு வகன்றுமே யிலங்கைத்
துன்றுயர் கொடியைத் தொழுதுமே யகன்று
தொடுகட லகழியைத் தாண்டி
ஒன்றலர் தங்கி யுறைதரு பாடி.
யுற்றனன் கொற்றவேல் தூதன்.

7. சிப்பிலி-சின்னவன்.

8. உனம்-உன்னம்-கருத்து.

9. கண்டனா மறவர் யாரெனப் பெரியோன்
கவலையு முவலையு மின்றித்
தண்டமி முகத்தைப் பொதுவறப் புரக்குந்
தமிழிறை மகனுடைத் தூதன்
உண்டொரு செய்தி யுமதுகா வலனுக்
குரைப்பதென் றிடவவ ரழைத்துக்
கொண்டுமே சென்று ராமனைத் தொழுது
கூறியே விடுத்தகன் றனரே.
10. ஆரிய ராமன் தூதனைப் பார்த்திங்
கடைந்ததென் கேட்கவே யுரைக்குங்
காரிய மேதா கினுமுனக் குண்டோ?
கழறென வாய்மொழிக் கலைநுன்
மாரிபோற் கொடுக்கும் வண்கைவே லண்ணல்
வகுத்துரைத் துன் லிடம் விடுத்த
சீரிய செயலொன் றுண்டு கேட் குளவே
தேறெனத் தொகுத்தின வுரைப்பான்.
11. பண்டுநும் மினத்தார் துறவிய ராகப்
பழந்தமி முகத்திடைப் போதக்
கண்டவெம் மினத்தார் நனிவர வேற்றுக்
கனிந்தவன் புடையரா யிரிதிங்
குண்டியு முடையு முறையுளு முதவி
ஒன்றிய சுற்றமுற் றவராக்
கொண்டுமே கூடிக் குலவின ரவருங்
குறையிலாக் குடிகளா யிருந்தார்.
12. பிந்தியுஞ் சிலபேர் நாள்செலச் செல்லப்
பெண்பிள் ளைகளுடன் போந்தே
வெந்தொழில் வேள்வி செய்துயிர் கொல்ல
வெறுத்துமே பழந்தமிழ் மக்கள்
எந்தமி முகத்தை விட்டுமே செல்லீர்
இல்லையே லுயிர்களைக் கொல்லீர்
செந்தழல் வேட்டல் தகாதென நும்மோர்
செருக்கள மதுவகுத் தனரே.

13. உங்குல முன்னோர் முனிவருக் காக
உதவியாய்த் தமிழகம் போந்தே
எங்குல முன்னோர் தங்களைக் கொன்றும்
எரிகொளி இ அரண்களை யழித்தும்
தங்கியே யுறவு போனடித் துறவஞ்
சனை புரிந் தமிழ்த்தும்வன் றமிழர்
தங்களை யுளவ ராக்கியு மெம்மோர்
தங்களை யழித்திகல் வினைத்தார்.
14. முத்தெனு முறுவ லரும்பியே யுமது
முன்னவர் தமைவர வேற்றுப்
புத்துண லுட்டித் தமிழகங் கண்ட
பொருளெனப் புதுநலங் காட்டி
ஒத்தினி திருக்க வுடன்பிறந் தவரின்
உயரிய வாழ்விலில் வைத்த
எத்தனை யெமது முன்னவர் உம்மோர்
இழிதக வினுக்கிரை யானோர்.
15. பொன்னனை யிளம்பொற் கண்ணனைக் கொடையில்
பொருவினா மாவலி தன்னை
முன்னிய வலி:யில் மலையினை வென்ற
முத்தமிழ்ச் சூரனை மற்றும்
என்னின முன்னோ ராகிய வென்றிக்
கிலக்கிய மாகவே யமைந்த
மன்னரை யும்மோர் வஞ்சனை யாக
மடித்தெம தின்ப்பகை யடுத்தார்.
16. அன்றியு முனது தந்தைமுன் னிற்க
ஆற்றல னாகியே தோற்றேன்
என்றுமே புகலச் சரியெனா: பாடி
யிருக்கைவில் திடநென வந்து
குன்றுயர் தோளான் தென்றமிழ் மீனக்
கொடியுடைச் சம்பரன் றன்னைக்
கொன்றது மும்மோர் எம்மருக் கிழைத்த
கொடுமைக்கோ ரெடுத்துக்காட் டன்றோ?

15. பொன்னன்-இரணியன். பொற்கண்ணன்-இரணி
நரக்கன்.

17. இன்னு மும்மோர் கொடுமைக ளனைத்து
மிசைத்திட இதுபொழு தல்ல;
என்னினு மும்மோர்க் கெம்மரோர் திங்கும்
இழைத்திடா தாய்தரு மன்பின்
பன்னைம் பொருந்த அந்தண ராயும்
பார்ப்பன ராயுமின் னையுமே
மன்னவர் மதிப்ப வாழ்வது தரிழர்
மாண்பினைக் காட்டுவ தன்றோ?
18. ஆருயிர் கொல்லும் வேள்வியைத் தடுப்ப
தன்றியும் மோரிருப் பதையெம்
மோரொரு வருமே தடுப்பதில்; வேள்விக்
குறுதுணை யாகியே தும்பைத்
தாரணிந் தும்மோர் தரிழகம் போந்து
தமிழ்க்கொலை புரிவதே யல்லான்
ஆரிய நாட்டி லெம்மவர் பாடி
யமைத்திகல் விளைத்தது முண்டோ?
19. அத்தகை நிலைமை தவிர்ந்துமே யெம்மோ
ரமைதியா யிருக்கவெம் டிறைவன்
மெய்த்திறல் மறவர் தமையடை வாக
விரிமலர் விந்தகங் காக்க
வைத்திட வதனால் உம்மவர் வேள்வி
வளர்த்திட முடிகிலா துணைய
ழைத்திட வந்தெம் மரசியைக் கொன்றே
யகன்றுபின் மனையொடு வந்தாய்.
20. இங்ஙன நீவிர் தரிழகம் புருந்த
தேதவ ருகிட மேலும்
எங்குவக் கொழுந்தா மிராவணற் கிணைய
இறைவியாய் விந்தகம் புரந்த
பைங்கிளி தன்னை வன்கொலை புரிந்து
படைவலான் தன் னையுங் கொன்று
செங்கைவே வவற்குச் சினத்தினை மூட்டித்
தேவியை யிழக்கவு மானாய்.

21. பின்னரும் வாலி தன்னை யுங் கொன்று
பின்னனைத் துணைவனுக் கொண்டாய்
என்னினு முனது மனையவள் தனக்கோ
ரின்னலுஞ் செய்திடா தன்னுள்
முன்னிலு மேலாய்த் தன்பிறப் பாக
முறைமைகொண் டினிதுவாழ்ந் திருத்தல்
மின்னிலை வேலான் பெருங்குண மல்லால்
வேறென வுரைப்பதற் குளதே?
22. அன்றியு மெங்கள் சொல்லினை மதியா
தருந்தமிழ்ப் படைகளைக் கொண்டே
இன்றெம தூரை முற்றவும் வந்தாய்
என்னினு மிறைவனுன் மனைவிக்
கன்றுரைத் ததனைக் காக்கவே யுன்னை
யழைத்துவா வென்றெனை விடுத்தான்
உன்றனைக் கோற லவற்கொரு பொருட்டோ?
உயிர்த்துனை உயர்குண மன்றோ?
23. அன்றையுன் மனைவி நொந்தழு திரங்க
அஞ்சலென் றுறுதல் கூறி
உன்றனை யழைத்து வந்தறி வுறுத்தி
உடனனுப் புவனென வுரைக்க
மன்றலங் குழலும் மகிழ்ந்தனள்; அனுமன்
வாய்மொழி கேட்டிலை யெனினும்
இன்றுமு னுரைத்த மொழிபுரந் திடவே
என்றனை யனுப்பினு னிறைவன்.
24. ஆகையால் நீயு மெமநிறை யவனை
யடைந்துநின் தவற்றினை யொத்து
மாகலை வலனைப் பணிந்துமு னின்னு
மன்ரிப்புக் கேட்டுமே யுன்றன்
தோகையோ டெமது தாயகம் விட்டுன்
தொன்னக ரடைந்துமே வாழ்வாய்
வாகைவை வேலான் சொற்படி யுரைத்தேன்
மறுக்கில்நீ பொரத்தயா ராவாய்.
25. என்றுமே தூத வின்னண முரைப்ப
எரிசினங் கனன்றுமே பிறரை
என்றுமே பணியேன்; நாளை யே போந்தும்
இலங்கையோ டுங்களை யழித்து

வென்றிகொண் டெனது மனைவியை மீட்டு
மேலவ ரிடர்தவிர்த் தகல்வேன்;
சென்றுநும் மிறைவற் கோதியே களப்போர்
செயத்தயா ராக்குதி என்றான்.

26. இன்னமும் கேட்டி! எம்மவர் செய்யும்
இருந்தவ வேள்வியை யழித்துத்
துன்னிடா துங்கள் தாயகம் விட்டுத்
தூரத்தியும் வருத்தியும் பலவா
இன்னல்கள் புரிந்தெம் மினப்பகை யாநும்
இறைவனை யொழிக்கவே வந்தேன்
என்னவுஞ் சொல்லிக் கதவடைக் காமல்
எதிர்போர வெளிவரச் செய்வாய்.

27. என்றவ னுரைப்ப நன்றென நகைத்தே
இறுமவர்க் கறநெறி யென்னும்?
தன்றவ றுணராத் தகவிலா யுன்மன்
தவறதே யுணையடும் போலும்!
இன்றையே வாரும் நானையேன் தவனை
இதுமுடி வெனவுரைத் தெழுந்து
சென்றனன்; வடவன் றம்மவர் களுக்குச்
செருக்கொடு மறமுரைத் திருந்தான்.

2. ஆய்வுப் படலம்

வேறு

1. மடிதொழி லகற்றத் தாதாய் மதிபிசு மதிகா
யன்போய்க்
கொடியவ ளிசையா னாகக் குறுகிய வாறு சொன்னும்;
படுமுர சதிரு ஞாட்பிற் பகைதெ றுந் திறனை யண்ணல்
நெடியரோ டாய்ந்து கண்ட நெடியதோ ராய்வு
சொல்வாம்.
2. குறித்ததை யுள்ள வாறு கூறினேன் கொள்ளு மாறு
வெறுத்தனன் பணிவு தன்னை வெகுண்டிதோ ஊரை
முற்றி
ஒறுத்துநங் குலத்தை வேரோ டொழிப்பனென்
மறுத்தனன் சிறியோ னென்று வந்ததி காயன் சொல்ல.

3. களித்தொகை யொடுசெந் தேனுங் கரும்புமிழ் சாறும்
பாலும்
இனித்திடும் பிறவு மொவ்வே மென்றுநொந் துருகி
வாரும்
தனித்தமி முகத்தை முற்றும் தன்னொரு குடைக்கீ
மோம்பும்
வினைத்திற மிகுந்த செங்கை வேவ்வ னதனைக் கேட்டே.
4. எரிசினங் கனன்று சீறி இன்னனென் றிருக்கை நின்றே
அரியெனக் கனைத்தெ முந்தே அமைச்சரை விளித்திப்
போதே
பெரியரைத் தருதிர் நீவிர் பேரமர்த் திறத்தை யாய்ந்து
தெரிதரற் கெனவே யன்னார் செப்பின ரேவல் தம்மால்.
5. இதுதெரிந் திவங்கை மூதூர் இருக்குமு தறிவு மாண்டும்
மதியுநன் னெறியுஞ் சால்பும் வாய்மையுந் தாய்மை
தானும்
பதியர சியலு மான்ற பழக்கமும் பழுத்து மூத்த
முதியவர் வந்து தத்தம் முறைமையி னிருந்தா ரம்மா.
6. அன்னவர் தம்மி லான்ற அறிவரா மாடே வொன்றோ ?
தன்னிகர் தானே யான தமிழ்மகள் தானே யென்னப்
பன்னல வியல்பும் ஆய்ந்து பழுத்தமு தாட்டி யாரும்
மன்னிய விருப்பிற் றத்தம் மரபினில் இருந்தார் மாதோ.
7. முப்பொழு தாய்ந்து சூறும் மூதறி வமைச்சம் மெச்சம்
தப்பிலா றுகலுந் தானைத் தலைவருங் கலைவ லாரும்
கப்பிய னுளையும் நட்புங் கலைநிலை யென்னத் தொக்கார்;
இப்பெருங் களரி யார்ப்ப இறைவியோ டிறையும்
புக்கான்.
8. புக்கவ னிருக்கை யெய்திப் 'புலமையும் புகழும் வாய்ந்த
தக்கசெந் தமிழர்! உங்கள் தமையழைத் தமையென்
னென்ப
தொக்கலைப் பகையொன் றின் றி ஒருங்குவன்
கொலைசெய் திட்ட
அக்கொடும் பாவி தன்னை அடர்த்தற்கென் றறைதல்
வேண்டா ?

9. பின்னுமப் பாவி யேதும் பிழையிலா வாலி என்னும்
மன்னனை மறைந்து கொன்று மற்றவன் தம்பிக் கந்நாட்
டின்னர சளித்தப் பொல்லா இரண்டகன்
துணைக்கொண் டன்னான்
கன்னியைக் காண விங்கு கடத்தினன் அனுமன் தன்னை.
10. பின்னருங் கேட்டிர்! அந்தப் பெண்கொலைப் பாவி
தன்னை
நந்நகர்ப் பெண்டிர் முன்பு நல்லறி வதுபு கட்டி
அன்னவன் தேவி தன்னோ டயோத்திரா டனுப்ப
வெண்ணி
அன்னதை யனுமற் கோதி அனுப்பினே னனுப்பு
மென்றே.
11. துன்னியே அனுமன் சொன்ன சொல்லினைக் கேளா னாகி
முன்னனை யயலாற் கொன்று முடிபுனைத் தணிகிட்
கிந்தை
மன்னவ னான அந்த வஞ்சகன் சேனை யோடு
நன்னகர்ப் புறத்தின் சோலை நண்ணிவிட் டிருக்கின்
ருளும்.
12. அயலவ ரெளிய ரென்றே ஆரியப் புல்லர் தம்மைப்
பயிலந் நாட்டில் விட்டே பதடிக ளானோம்; அன்னார்
மயலுறு தமிழர் தம்மை வழிப்படுத் தேவக் கல்வி
பயிலுவித் துளரா மந்தப் பதர்களும் வந்துள் ளாராம்.
13. அகத்திடை நினைத்துப் பாரா ஆரிய முனிவ ரெல்லாம்
தொகுத்தவப் படைகட் காண குழ்ச்சிகள் சொலநம்
மோடு
பகைத்துவந் திருக்கின் றாராம்; பைந்தமிழ்க் குரியீர் நீயிர்
வகுத்தநன் னெறியிற் செல்ல வரவழைத் தேனங் கந்த.
14. பாவிதன் தவற்றை யொப்பிப் பணிந்திடின மன்னித்
தன்னான்
தேவியை விடுவ தாகத் திறலதி காயன் தன்னை
ஏவினேன் மறுத்தப்பாவி இலங்கையை உடனே முற்றப்
போவதா வுரைத்திட் டானும்; பொருந்தவாய்ந்
துரைப்பீ ரென்ன,

15. முதறி வாட்டியோடு மொய்குழல் தன்னைத் கொன்ற
ஒதுதற் கரிய பாவி உருவுகான் டலுந்தீ தாகும்;
ஆதலா லவனைப் போக்கி அவன்மனை யாட்டி தன்னைப்
பாதுகாத் திடல்நன் றென்னப் பகர்ந்தனள் ஒருமு
தாட்டி.
16. ஆமிது தகுதி யென்றார் ஆங்குள் மகடே; ஆடே
நாமினிப் பார்ப்ப தென்னே நற்றமிழ்க் குரிய கோவோ!
தாமரை யோடு தும்பை தரிதுமே பகையை நூறி
ஏழுறு வாகை குட லேயிலிச் செய்வ தாகும்.
17. அருந்தமி முகத்தி லின்றோ டாரிய மெனுமுட் பூண்டு
மருந்துக்குங் காண லின்றி வகைபட வொழிக்க
வேண்டும்;
இருந்தமுள் மரத்தை வேரோ டிளமையே களையா
னாயின்
திருந்தவே முதிர்ந் மற்றோன் செங்கையை வருத்து
மன்றோ?
18. நெஞ்சிலி லச்ச மின்றி நிள்மதி லிலங்கை வந்த
வஞ்சவா ரியப்பே ரீங்கு வழக்கின் றி யொழிக்க
வேண்டும்;
நஞ்சர வதனைப் பாவம் நல்லதென் றில்லீல் வைத்துக்
கஞ்சியும் வார்த்துப் போற்றுங் கயமைபோற்
பிறிதொன் றுண்டோ?
19. காரின மிருந்து வாழுங் கடிமதி லிலங்கை வந்த
ஆரியப் பூண்டங் கின்றி யடியுட னொழிக்க வேண்டும்;
ஒரிவிற் பிடித்த தீயை யொருங்குபோந் தவியா ராயின்
ஊரையே தின்று மக்கட் கொதுக்கின்றி யொழிக்கு
மன்றோ?
20. வகைபயில் கிடங்கு சூழ்ந்த மதிலணி யிலங்கை வந்த
நுனையீங் கறவின் றோடு நூறியே தொலைக்க வேண்டும்;
கனையினை முனையி லேயே களைந்தெறி யாது விட்டு
வினைவடை யாது சோம்பும் வீணரு முலகி லுண்டோ?

16. தாமரை - அடையாளப்பூ. தும்பை - பார்ப்பூ.
ஏழுறல்-மகிழ்தல். வாகை-வெற்றிப்பூ.

21. காரநி வின்றி யுண்டு கொழுத்தசெய் நன்றி கொன்ற
ஆரிய முனிவர் தம்மை யலறவே தொலைக்க வேண்டும்
பேரெலி தம்மை வீட்டிற் பிழைத்திரென் றிரக்கங்
காட்டும்
காரநி வாளர் தம்மைக் கண்டதுங் கேட்ட துண்டோ!
22. பாடநிந் தொழுக வல்ல பழந்தரி முரசர் கோவே!
கூடியா ரியரை நம்மைக் கொல்லவே யிங்கு வந்த
கோடரிக் காம்பை யெல்லாங் குருத்திடா தொழித்தே
மேலும்
கேடுடை யவைதோன் றுமற் கெல்லியே யெறிய
வேண்டும்.
23. புரிசைகுழிலங்கை முற்றப் போந்துள வடவர் தம்மைக்
குரிசிலின் றெடுநாங் கொன்று கூட்டொடு தொலைக்க
வேண்டும்;
அரிசியோ டனைய கல்லை யகற்றிதா தக்கல் லோடே
கரிசனத் தொடுசோ றுக்குங் கயமைபோல் மடமை
யுண்டோ?
24. ஒட்டிய வுறவு வீய லுறுசெய் யயலார்ப் பேணும்
கெட்டவன் னெஞ்சர் தம்மைக் கிளையொடு போக்க
வேண்டும்;
தொட்டுணச் சமைத்த கட்டுச் சோற்றிடை யெலியை
வைத்துக்
கட்டியே பயணஞ் செய்வோன் கதையினை மறக்க
லாமோ?
25. அடலுற வினத்தைப் பாழு மாரியர்க் குதவி செய்யும்
கொடியரின் றோடி லாது கொன்றுமே தொலைக்க
வேண்டும்;
உடலிடைத் தோன்றிற் றென்றை யுரியது சிறிய
தென்றே
கடலுறச் சுட்டுப் போக்காத் துஞ்சுவா ருவகி
லுண்டோ?

25. புரிசை-மதில். ஆனைய-கலந்த.

25. அடல்-உற-கொல்ல. சுடல்-சூட்டுக்கொல், காரம்.

26. உடன்பிறந் தவர்க ளென்னு தோரகத் தவர்க ளென்னு
துடன்பயில் தரிழ ரென்னு துறவென்னு தொறுக்க
வந்த
உடன்பிறந் துடலைக் கொல்லு முறுபிணி யணையார்
தம்மை
உடன்கொலை புரிந்தே யின்றோ டொழித்தனங் கடமை
யாமே.

27. பாலொடு கலந்த நஞ்சுப் பாலினின் கவையைப் போக்கிப்
பாலினைக் கெடுத்தப் பாலைப் பருகிடா தகற்றல் போலப்,
பாலினுஞ் கவைய தான பழந்தமிழ்ப் பகைமை
கொண்ட
போலியா ரியரோ டந்தப் பொறையையு மகற்ற
வேண்டும்.

28. அஞ்சிடா துயிர்மெய் கொன்று னருந்தியே வெட்சி
குடி
வஞ்சியை யவாவி நம்நூர் வந்துமே யுழிஞை வேய்ந்த
வஞ்சரை நூறித் தும்பை மலைந்துமே மிலைந்து வாறு
மிஞ்சியே புனைந்து காஞ்சி விழைந்துபா டாண்கொள்
லோமே.

29. என்னவே யாங்கி ருந்த யாவரு மொருமித் தோத
மன்னவர் மன்ன னந்த மாற்றலர் தம்மை வெல்ல
மன்னிய முரசு மார்த்து மறவரைத் தொகுத்தி ரென்னத்
தன்னிக ரில்லாத் தானைத் தலைவருக் குரைத்தான்
மன்றோ.

30. மடியினில் நெருப்புப் போன்ற வஞ்சரை வடவர் தம்மை
கொடியினு னொருவ னேபோய் நூழில தாட்டி
மீள்வேன்
கொடியணி மாட நீள்முகக் கூடல்மே விலங்கை வேந்தே
அடியனை யனுப்பு மென்றோ ரரும்படைத் தலைவன் கூற.

27. பெரறை-சுமை.

28. வெட்சி-ஆணியா கவர்தல். வஞ்சி-மண் வேண்டி
வருதல். உழிஞை-மதில் முற்றல். தும்பை-பேரர், வாகை-
வெற்றி. காஞ்சி-நிலையாமை, பாடாண்-புலவரால் பாடப்படுதல்,
வஞ்சி-சீதை, சிலைடை.

30. நூழில் ஆட்டல்-கொன்றுவித்தல்,

(பீடணன்)

81. என்றவன் கூற வேயாங் கிருந்தபீ டணனெ முந்தே
மன்றலந் தாரோ யன்னான் மனைவியை விடுப்பா யாகின்
இன்றையே யகன்று செல்வா னில்லையே லிலங்கைச் செல்வம்
வென்றவர் தமக்கே; யன்னான் வில்வலி சொல்லப்
போமோ!
82. கைவல கரணு டோய்வு கண்டிலா மறவ ரெங்கே?
மெய்வலி யுடை யோர்க் கெல்லாம் மேலனும் வாலி
யெங்கே?
ஐவலி யவன் கை வில்முன் யார்வலி யுடையர் மண்மேல்
உய்வதிங் குறுதி யானு லுறவலாந் பிரிதொன் றில்கை.
83. வல்லவ னெவர்க்குந் தப்பா மாற்றல ருயிரை யுண்ணும்
வில்லவன் மனைவி தன்னை விடுத்திரேல் நம்பி னோர்க்கு
நல்லவன் வெருளி நீத்து நடக்குவ னயோத்தி நோக்கி
அல்லவன் போல யானு மாவதைச் சொன்னே னண்ணு.
84. மீள்கிலா னாகிற் பின்னும் விர்தரா டதனை யன்னான்
ஆள்கைய தாக்கி யேனு மலனுற வடைவோ மின்றேல்
கேள்வனா யவர்க ளோடுங் கெழுமிய நட்பி னோடும்
மாள்குவோ முறுதி யாக மன்னிப்பீ ரென்ன முன்னம்.

(இராமணன்)

வேறு

85. என்ன சொல்லினாய் ராம னென்பவ
னெனைவெ லுந்திற முடையனோ?
உன்னை யார்கெடுத் தார்க ளோவுட
லுடன்பி றந்துகொல் நோயனாய்
இன்ன னாகநீ நடந்து மேவெளிக்
கென்னை யேகொலை புரிந்துமே
தென்னி லங்கையைப் பெறநி னைந்தனை
திய னேயுளவு தெரிந்திலேன்.
86. பதைப தைத்துளந் தசர தன்முனம்
படையை விட்டுமே யோடினான்
முதுகு கண்டனன் மீசை தொங்கிய
முழும கன்முகங் கண்டிலேன்

மதியி லாயவன் சிறுவ ரென்கதிர்
வாளி னுக்கிரை யாகுவர்
அதையி னுஞ்சிறு பொழுதில், நேரினீ
யற்கு வாயென விழைவனும்.

37. அன்னை யொத்தநம தாணை யாளியா
யரசி ருந்தநம் பாட்டியைக்
கொன்னி னைத்ததவ றின் றி யேழுநங்
கொலைபு ரிந்தகொடி யோர்களை
என்னி டத்துநனி நன்மை யாளரென்
தேத்து நீயுமொரு தமிழனா?
உன்னை யொத்ததமிழ் மறவ ரல்லவோ
ஆரை முற்றுகை யிடுகிறார்.

38. உடன்பி றப்பினைச் சினைசி தைத்தகொடி
யோனை நல்லனவ னென்றுமே
மடமை யுற்றவனை யேத்து கின்றனை
மான மென்பதுனக் கில்லையோ?
கடமை தப்பியே யடிமை முதுரை
கழறு நீயுமொரு தமிழனா?
உடமை விற்றவ ரடிமை யுற்றவர்க்
குள்ள தோவலுவ லுக்கிலே.

40. தன்னை யொத்ததமிழ் முன்னை பெற்றதலை
மன்ன னாகவரு பொன்னனை
உன்னை யொத்தவவி ரண்ட கத்தமிழ்
ருறவு கொண்டுபுது மனையிடை
மின்னை யொத்தபொய்த் துணை கத்தொரு
வெறிபி டித்தவட வாரியன்
தன்னை வைத்துமே கொலைபு ரிந்தகதை
யின்னு நீயறிய வில்லையோ?

41. பொன்னன் வீழவவன் றம்பி யானபொற்
கண்ண னந்தமிழ் புரக்கையிற்
முன்னன் வீழவரு சனைபு ரிந்தகொடு
முன்பி லாதவட வாரியர்

37. கொன்-சும்மா.

40. பொன்னன்-இரணியன். இரணியம்-பெண். இவ்
னும், கீழ்வருவோரும் விந்தச்சாரலை யாண்ட தமிழரசர்கள்.

41. பொறகண்ணன்-இரணியரசர்கள்.

துன்னி டாதுதமிழ் நாடு காத்தவனுந்
தோணியேறிமுன் னீர்க்கடல்
தன்வி லேகையிற் கொடிய ராயிடைத்
தள்ளி மாய்த்தகதை யறியையோ.

42. அறமி குத்தகொடை வள்ள வானதமி
முன்னை பெற்றமா வலிதனை
வறுமை யுற்றனொரு வழியு மில்லையெனை
வாழ வைத்தருள்க வென்றுமே
சிறுமை யுற்றவொரு வடவ னுற்றருகு
சென்றி ரப்பகொடை நேர்கையில்
கறுமை யுற்றகொடி யோனு மையகோ
கழுத்த ரிந்தகதை யறியையோ?

43. பாரி லொன்றுமினை யில்லை யென்றுதமிழ்ப்
பறைய டித்ததமிழ்த் தலைவனும்
குர னென்றுபெயர் பெற்ற முன்னவனைச்
சொரனை யற்றவட வாரியர்
சார மின்றியுரு வார மானவொரு
தடிய னாற்றலியு லாவையிவ்
கார மின்றியை யோவொ ழித்தகதை
காதி னின்றுகழிந் திட்ட தோ?

44. பம்பி வெந்நுற வகன்று பாடியில்
பகைத ணிந்தினி திருக்கையில்
அம்பி னுங்கொடிய னைய கோவவ
ணடைந்து செந்தமிழ் மன்னனும்
சம்ப ரன்றனைக் கொன்றொ ழித்தவழி
தசர தன்புதல்வர் தங்களை
வம்ப னேபுகழ்ந் தேத்து கின்றனை
மானம் வெட்கமுனக் கில்லையோ?

45. மாண கத்ததமிழ் மன்ன ரைச்செலும்
வழியில் வாழ்ந்தபல தமிழரை
நாண மின்றியே கொன்ற புல்லரை
நல்ல ரென்றுபுகழ் கின்றனை

42. கறுமை-கெடுமனம்.

44. பம்பி-மிக, வெந்-முதுகு.

ஆனெ னப்பெயர் கொண்ட பேடியுன்
 னறிவி ருந்தபடி யென்னவோ
 வீண னேபகைவ ரைப்பு கழ்ந்திட
 வெட்க மென்பதுனக் கில்லையோ?

46. மற்று மெத்தனை மன்ன ரைப்புகள்
 மறவ ரைமட மாதரைச்
 சுற்ற மோடுநட் புற்ற செந்தரிழ்த்
 தோழர் வாழ்வுதொலை தியரைக்
 குற்ற மற்றவ ரென்று வாயினுற்
 கூற வெட்கமுனக் கில்லையோ
 பெற்ற வர்க்கொரு பிள்ளை யோபெரும்
 பேதை யேபகை யல்லையோ?
47. குடியி ருந்தநன் மனையி லையகோ
 கொள்ளி வைத்தரிய கோட்டைகள்
 முடிய நம்மினத் தவரை வீழ்த்திய
 மோச வஞ்சமன வடவரை
 நெடிய நல்லவ ரென்று கூறிடும்
 நீயு மொருதமிழ் மருகனோ!
 கொடிய ருன்னிலு மொருவ ருண்டுமோ
 கூறு வாயட கொடியனோ!
48. உமிழ் கத்துநஞ் சடைய பாம்பினை
 யொத்த தமிழரறை போகினும்
 அமிழ் மாக்கட லின்னு முற்றெழந்
 தனைய ழப்பெருகி வருகினும்
 தமிழர் யாவரு மொழிய நானொரு
 தனிய னாகவுள வரையிலும்
 தமிழ் கத்தொரு மண்ணு மாரியர்
 தங்க ளுக்குரிய தாகவோ?
49. காட னாவிய மலையெ லிக்குவங்
 கல்லு மென்றுநடு நடுங்குமோ?
 கோட னாவிய மரம துமரங்
 கொத்தி கொத்துமென வஞ்சுமோ?

47. மருகன்-வழித்தோன்றல்.

48. உமிழ் அகம-வாய், அறைபோதல்-பகைவரைச்
 சேறல். அனை-தமிழ்த்தாய்.

பாட னூவினோர் சோம்ப லாம்படு
பாவி வரவையெதிர் பார்ப்பரோ?
பீட னூவுன தறிவி ருந்தபடி
பேச நாவுநனி கூ சுதே.

50. மேவி யேகுலப் பகைவர் கானினில்
வீழெ னப்புகலு மேவிலாப்
பாவி யேயுடன் பிறந்தை யாகையாற்
பழிமொ ழிந்தபத ரேயுன
தாவி போக்கிலே னோடி யேபிழைப்
பாய டாகுடி கேடனே
கூவி னூலினி யாவ தொன்றிலைக்
குட்ட னேயென்ற தட்டினான்.

வேறு

51. இன்னன பலவா ருக விறையவ னெரியிற் பொங்கி
முன்னரவ் வடவர் செய்த முறையிலா முறையை
இன்னென வெடுத்துச் சொல்ல விரண்டகன் பின்னு
சொன்னதைக் கிளிபோற் சொல்லிச் சுருக்கென
வெழுந்து போனான்.

(தும்பகன்வன்)

52. பின்றவன் சென்ற பின்னர்ப் பெருந்தகை கும்ப
வென்றிவே லண்ணு! வந்த வீணரை யிதோயான்
கொன்றொரு நொடியில் மீள்வேன் கோழையைச்
அன்றியு மரத்தின் வேரொன் றகன்றிடி னசையு
மோதான்?

53. கணையெரி முன்னர்ச் செத்த காடெனச் சுறவ முன்மீன்
இனமென வேங்கை முன்மா லினமெனப் பருதி
பனியெனக் கிரி முன்னர் பார்ப்பெனப் பூனை முன்வீட்
டினமெனப் பகையை வீட்டி யிதோவரு கின்றே
னண்ணு!

49. அனூவியப்பொருந்திய. பாடு அனூவினோர்-தொழிலாளர்.

54. தும்பியந்தொடையல் மார்பு குழ்ச்சியே னிதற்கி யாரினக்
கும்பலி லரியே றென்னக் கொடியவர் குழாத்துட்
பாய்ந்தே
இம்பரி லாரி யப்பூண் டிலாதொழித் திதோயான்
மீள்வேன்
நம்பிரீ விடைதா வென்ன நடுமகன் கனன்று கூறி.

வேறு

55. அண்ணாவிதொ வடவாரிய ரருகோடியே யறிவில்
நண்ணுஞ்ஞல மடியோடடி நகராமலே யொழியப்
பண்ணேனெனில், நலிவுற்றெழு பசிகொன்றசெய்
எண்ணுதொழி முழுமூடரி னிடருந்,றினை வேனே. நன்றி
56. சின்னஞ்சிறு வினமாலிடை செல்லும்புலி யென்ன
வன்னெஞ்சுடை வடவோர்தமை மடிவிக்குவ
அன்னஞ்செறி பழனந்திக முணிசெந்தமிழ் நாடா!
கன்னின்றிடு வேனீயது கண்டேமகிழ் வாயே. வின்னேறல்,
57. கோள்வாயரி யேறுமெனக் குமுறிக்குல வடவோர்
ஆள்வேலையை மலைவேலினு ஸூழியக்குலை கலக்கி
மீள்வேனிலை யேல்வண்டுணும் வேரிப்புனல் நாடா!
வாள்வாயுறு வேனீயதை வந்தேயறி வாயே.
58. வன்னெஞ்சுடை வடவோர்தமை மாள்விக்குவ
இன்னஞ்சில நாளெண்ணியே யிலங்கைப்பது வாழ்வை
முன்னங்கொடு வடவோரடி முடிவைவத்தவ ரம்பால்
துன்னங்கொடு புண்ணோடுதற் சமைதாங்கியே
வாழேன். னல்லான்
59. கார்முற்றிய வகழிக்கிடை கதிர்முற்றியே வெயிலார்
ஊர்முற்றிய வடவாரிய ருயிருற்றுணும் போது
நீர்முற்றிய காலத்தினில் நிலைபெற்றகல் புள்ளை
நீர்வற்றிய நிலைகொட்டியை நெஞ்சுற்றிடு வேனே.

56. கல் நிறறல்-நடுகல்லில் பொறிக்கப்படுதல்.

57. கோள்வாய்-கொல்லுதல் வாய்ந்த. வேரி-தேன்.

58. முன்னுதல்-எண்ணுதல். துன்னம்-தையல்.

59. எயில்-மதில். நீர்வற்றிய காலத்தில் அகல்புள்.

கொட்டி-நீர்ப்பூண்டு.

60. தொலையாவுல களவும்பழி துயர்மென்குழ லானைக்
கொலையாளரை யடியோடுயிர் கொன்றேயொழி காலை
அலைமேலிய வளைநீன்கழி யதுவாழ்கடல் நாடா!
நிலையாமையும் பழிமானமு நெஞ்சந்துற வேணே.

61. இன்னுமையே யுருவாகிய விகலாரிய விருளை
மன்னுமலே யொழிகாலையில் வடிவேலிரா வணனின்
பின்னோனென வுலகோர்சொலும் பெயருக்கொரு
குறையும்
துன்னுமலே யொளிகாலிரு சுடரைப்பொரு வேணே.

(சேயோன்)

வேறு

63. வளைபட்ட வெலிநீக்க பகையுற்று வந்தே
மலைமுற்றி வலிதொக்க வளைபட்ட தாயின்
அனைபட்ட வரிசற்று வெலியுற்று நூறி
அவையத்த னையும்வெற்றி பெறவுற்றல் போல,
உளைபட்ட வடவோரை வெலநாளி ருக்க
ஒளிரிக்க வடிவேலைத் தொடவெண்ண லாமோ?
துளைபட்ட வமையாழி லிசைபெற்ற மஞ்ஞைத்
தொகையுற்று நடமாடு முயர்குன்ற நாடா!

64. அத்வைத்குச் சினைகொன்று பகைதேடிக் கொண்ட
அறிவற்ற கொலைகார வடவோரை யீதோ
குத்துக்குப் பலநூறு குமுறுக்கும் பலவாக்
குலைவிண்ட தெங்கென்னத் தலைகொய்து வருவேன்;
முத்துக்கு வளையேறி முகம்வைத் துறங்க
முருகத்த னையுமுள்ள முருகப்ப டிந்து
தித்திக்குந் தேனுண்டு வரிவண்டு பாடும்
செந்தாம ரைப்பொய்கை சூழ்பண்ணை நாடா!

60. வளை-சங்கு. கழி-உப்பங்கழி.

63. வலிது ஒக்க-வலிகொண்டு ஒன்றாக. வளைபட்டல்-
வளைத்தல். அனை-குலை. உளை-அழுகை. அமை-மூங்கில்,
மஞ்ஞை-மயில்.

64. தெங்கு-தென்னை. உக்கு-சுன்று. முருகு-மணம்.
முருகு அத்தனையும் உள்ளம் உருக படிந்து-மணமுழுதும் மண
முருகும்படி பொருந்தி, வரி-பாட்டு. சங்கு தூங்கத்தேன் உண்டு
வண்டு வரிபாடும். பண்ணை-வயல்.

65. அப்பாநீ யிப்போதே போவென்று சொன்னால்
அறிவற்ற வடவோரை யொருசுற்றி லேயே
தப்பாமற் கழுகுண்ண விரையாகத் தருவேன்
தந்தேயுன் றிருமுன்னர் விரைந்தோடி வருவேன்;
ஒப்பேது மில்லாது திசையெட்டுந் தேடி
ஒளிமிக்க கதிரோனு முறவுக்கு நாட
எப்போது மனமொப்ப தெனமிக்க வாடி
எதிரின் றித் தனிநிற்கு மிணையற்ற புகழோய்!
66. சொன்னுளிப் பொழுதேயப் பழிகார வடவர்
தொகையோடு நரிநாய்கள் சுவையாரத் தின்றே
எந்நாளிப் படியாவ ரிடவுண்டோ மென்றே
இசைபாடப் புகழ்குடி யின்தோடி வருவேன்;
ஒன்னுரை யெதிர்கண்ட வுயிரோடிப் போக
உறவோரைக் குலைகாயி னுதிராடி யொன்னார்
மின்னுரைத் தனியாக வழவிட்டுப் பின்னர்
வேறென்றுங் காணாமல் வெறிகொண்ட வேலோய்!
67. எந்தாய்நீ போவென்று தழிவாய் திறந்தால்
இன்னுரை யுலகத்தி லின்றோ டிலாமே
இந்தாரு மெவ்வாரி நரிநாய்க ளுண்ண
இரையாக்கி யிமையாமுன் விரைந்தோடி வருவேன்;
சந்தாடிச் சினைவேங்கை மரந்தாவு மந்தி
தாய்நாணப் பிள்ளைக்குத் தலைவாழை யிட்டுச்
செந்தேனின் சுவையுண்ட பலவின் சுளையத்
தின்னென்ன வேலூட்டுந் திகழ்குன்ற நாடா!

65. புகழின் ஒளியைக் கண்டு கதிரோன் உறவை நாடி
ஆன். கதிர் புகாவிடத்தும் புகழ் புகுந்த தென்க. எப்போது
ஒப்புக்கண்டு மனம் ஆறுதலைடவதென வாடி.

66. வேலை எதிர்கண்ட ஒன்னார் உயிர் ஒடிப்போக,
ஒன்னார் ஐ; ஐ-சாரியை, உறவோர்-துணைவந்தோர், குலைகாய்-
தென்னங்காய். உதிர ஆடி-உதிரும்படி கொன்று.

67. சந்து-சந்தனமரம். சுவை உண்ட - சுவையைக்
கொண்ட-தேனிலாறவைத்த சுளை.

68. பன்னெட்டி பெழுதுண்டு படவெட்டி யவையும்
பலபட்ட பிளவுண்டு படவெட்டு மொளிவாள்
திணிபட்ட சிறுதட்டை யதுபட்ட வீர்க்கின்
சிதர்வெட்ட வாய்நாணிச் சிறைபுக்கு மோதான்;
சின்னப்பட்ட பெருவாளை கழுக்குக்க ளுண்டு
தெளிவற்ற வெறிகொண்டு புறமுன் றில் வீழப்
புனல்பட்ட கருமேதி யலைபட் டுழக்கும்
பூந்தாம ரைப்பொய்கை குழ்பண்ணை நாடா!
69. பொருதாது தனிநின்ற பொருவற்ற வளையைப்
புகலின்றி யையோபெண் கொலைசெய்து கொன்ற
கருதாரை யிமையாமுன் கழுகுண்ணத் தந்து
கதிர்வேலி னவர்தும்பை யுதிராமுன் வருவேன்;
ஒருநாளி லேழெட்டுத் தேர்செய்யுந் தச்சன்
ஒருமாத மாராய்ந்து கைசெய்த வருளின்
விரைவோடு வலிகொண்டு பொருதேம னென்னார்
விஞ்சாம லுயிருண்ணு மஞ்சாத மறவா!
70. பகையின்றி யேவந்து பகைதேடிக் கொண்ட
பழிகார வடவோரை யொழியாம லெவரும்
புகையொன்று மெரிபஞ்சப் பொதிவீழ்ந்த தென்னப்
புகலின்றி முதுசோரி யுகவென்று வருவேன்;
தொகைநின்ற நிரைகன்றின் பசிதண்ட மேவச்
சுவையொன்று குழலோசை செவிகொள்ள லுதும்
நகைவென்ற நறுமூலலை மலர்முன் றில் தோறும்
நல்லாயர் மல்வென்றி கொள்கான நாடா!

68. பலபட்ட பிளவு உண்டுபட-பலபிளவாக. சிதர்-
றுண்ணம். கள்-தேன். மேதியின் புறமுன றில் வீழ. புறமுன் றில்-
முதுகு. வாகா துள்ளிக் கழு கடைத்து கள்ளுண்ட தென்க.

69. ஆனை-தாடகை. புகல்-துகின். கைசெய்தல்-வினைத்
திறமையோடு செய்தல். உருள்-சக்கரம். மன்-உறுதியாக.
அஞ்சாமல்-எஞ்சாமல்.

70. சோரி-இரத்தம். நிரை-பகக்கூட்டம். தண்ட-நீங்க.
நகை-பல் மல்-உடல்வலி.

71. பொல்லாத வடவாரி யரைவென்று வாகை
 புனையேனென் நமதன்னை மொழியான தமிழைத்
 கல்லாது காலங் கழித்தே யுயிர்க்கும்
 கடைகெட்ட தமிழ்மக்கள் அடியொற்றி வாழ்வேன்;
 மெல்லோதி மார்தாழை வீழுசு வேறி
 வெள்ளூடு பமைப்போர் விருந்துண் டுவப்பச்
 சொல்லாருங் கானல் வரிபாடி யாடும்
 தொகுபுனை யங்கானல் குழ்நெய்த னுடா!

72. ஐயாநீர் துட்டாமற் சிறியே னுவக்க
 அடல்வாகை புனையென்று விடைதந்தீ ராகில்
 உய்யாம லெரிபுன்வர் வைத்தாறு போல
 ஒன்றிரையறவென்று வருவேனல் வாறு
 செய்யேனே லெதிராளர் வாள்வீசி யாடச்
 செஞ்சோரி பாயுங் களப்பிட் டொழிவேன்;
 பொய்யாத மொழிவல்ல டுவோர்கள் பாடும்
 பொன்னுத புகழ்கொண்ட பொருவற்ற வெந்தாய்!

வேறு

73. என்றலுந் தாழிழர் வாழ்வுக் கிலக்கண மாக வுள்ளோன்
 குன்றன குவவுத் தோவாற் குழந்தையை யிறுகப் புல்லி
 உன்றனை மகவுப் பெற்றேற் குறுகுறை யுண்டோ
 மைந்தா!
 வென்றி? னுவந்தே னுங்குன் வெஞ்சின மொழியைக்
 கேட்டே.

74. போரென வுவந்து போரிற் புலியெனப் புகுந்து முற்றும்
 ஆரிய வினமான் கற்றை யழித்துமீள் குவையென்
 மைந்த!
 யாருனக் கெதிரில் நிறற்ற் கருமுர னுடையார்
 மண்ணில்
 வீரநின் றோற்றங் காணின் வெருக்கொளாப் பகைவ
 ருண்டோ?

71. அடியொற்றி-பின்பற்றி. ஒதி-உந்தல். விருந்து-
 புதிய அழகு. கானல்வரி-ஒருவகைப் பாட்டு.

72. அடல்-வெல்துந்தல். எதிராளர் வாள்வீசி ஆடல்-
 எதிர்ப்பொருது பட்டவனைப்பகை மறவர் குழந்து வான வீசிக்
 கொண்டாடுதல்.

74. கற்றை-தொகுதி. அருமுரண்-மிக்கவலி.

75. தும்பியாசீ தொடையல் மார்பு தொகுபனிப் படலம்
வானில்
வெம்புவெங் கதிரின் முன்னர் மிடலொடு நிறந்
லுண்டோர்
நம்பியுன் றோற்றங் கண்டால் நன்றிலா வடவர் சும்மை
அம்பின் கனைக னுக்கி யலறியே யோடு மன்றோ?
76. இன்னன பல்வுங் கூறி யிறையவன் மகனை வாழ்த்தி
இன்னையே தும்பை குடி யிகலரை யழித்து மீள
மன்னிய தறுகண் வாய்ந்த மறவரைத் தொகுத்தி
ரென்னத்
தன்விக ரில்லாத் தானைத் தலைவருக் காணை யிட்டான்.
77. தருக்கொடு தலைவ னானை தனைமுடித் தலையிற் றுங்கிப்
பொருக்கென வெழுந்து தானைத் தலைவர்கள் புலியிற்
போனார்,
இருக்கைவிட் டெழுந்தெல் லோரு மிறைவனை
வணங்கிப் போனார்,
மருக்குலா மாலை பார்பன் மதிவலார் தம்மைப் பார்த்தே.
78. பாவிசுள் தமையின் றோடு பழந்தாள் முடித்தி லாமல்
ஓவிலா தொருவ ரேனு மொழித்துமீம வென்றி காணற்
காவன புரிந் ரென்ன வனுமே யு தாழிழர் கோவும்
தேவியோ டெழுந்து சென்ற நி கழ்மணிக் கோயில்
பக்கான்.

3. அடைக்கலைப் படலம்

1. பேரவை கூட்டி யண்ணல் பெருந்தமி ழிலங்கை முற்றும்
ஆரியர் செயலைப் பற்றி ஆய்ந்ததோ ராய்வு கண்டாம்;
பேரர யடைய வேண்டிப் பிடணன் எனப்பேர் பெற்ற
பூரியன் வடவன் தன்னைப் புகலடைந் ததனைக்
காண்பாம்

76. சும்மை-கூட்டம். கனைகண்-ஊருகோல்.

76. தறுகண்-ஆஞ்சாமை.

77. மருக்குலாம்-மணம் பொருந்திய.

2. தமிழர்போவையை விட்டுச் சலிப்புட னெழிந்து னென்ற
உமிழகத் துயிர்கொல் நஞ்சை யுடையபூம் பணைய பாவி
தமிழருக் கியல்பா யுள்ள தன்மதிப் பதனை நீத்துத்
தமிழருக் கழிவு காணத் தன்னலத் துறையுக் காணே.
3. கரவிடை மருவி வாழுவ் கள்வரின் களவுக் கேற்பு
இரவிடை யுதவி செய்யு மிருளினு மிருண்ட நஞ்சன்
அரவிடை யமரு நஞ்ச மஞ்சிடச் செய்யும் வஞ்சஞ்
புரவிடை யழிவு செய்யும் புன்மையிற் றலைப்பட்
டானே.
4. வாலியிச் தம்பி போல வாழவைத் திடுவே னென்று
போலிமுன் சொன்ன சொல்லின் பொருளின் யுண்மை
யாக்கும்
வேலையின் முனைந்து பாயும் வேங்கையை யடைய
வெண்ணும்
காலியின் கன்று போலக் கயமையின் தலைநின் றானே.
5. தன்னுடன் வருவ தாகத் தாமுன மொப்புக் கொண்ட
நன்னெறி கடந்த நீலன் முதலிய நால்வ ரோடு
புன்னெறி யுடையா னோடிப் போய்ப்பகைப் புலத்தி
ராமன்
தன்னடி யுறையாய் வாழத் தான்புறப் பட்டா னம்மா.
6. கோவிலை யகன்று மாடக் கொடித்தெரு வதனைத்
தாண்டி
பாவல ருள்ளம் போன்ற பழம்பெரும் பதியை நீங்கிக்
காவினை யழித்துப் பூவின் கடிமணங் கொள்வான்
போன்ற
பாவியும் பகைவர் தங்கும் பாடியைக் குறுகி னானே.
7. தன்னினத் தமிழர் சாவைத் தனதுவாழ் வாக
வெண்ணித்
துன்னலர் துணையை நாடித் துறந்துநான் மானத்தோடு
நன்னெறியிதுதா னென்று நடந்தவத் தியோசர் தம்மை
இன்னலர் பாடி காத்தாங் கிருந்தகா வலர்கள் டாரே.

3. புரவு-காப்பு. இங்கே-தமிழர்.

4. காலி-மாடு.

5. அடியுறை-அடிமை.

8. யாரென்வெண்ணுர் கேட்பய அடிமைனா னுது தானின்
 னாரென வந்த வாற்றை யறையவே யொருவன் சென்று
 பூரியன் வரவு கூறப் புதைபொரு ளடைந்தாறி போல
 ஆரிய னுவந்து கூவி யனுமனைப் புகழ்ந்து பின்னும்.
9. மற்றவர் தமக்கு முற்ற வரன்முறை சொலவெல்
 லோரும்
 பெற்றனம் பெரும்பே றென்னப் பெருமநிக் கடலில்
 வீழ்ந்தாழ்
 வுற்றனர்; முன்னைக் கொன்ற வெொப்புயர் வில்லா
 நல்லோன்
 கொற்றவில் லவனைப் போற்றிக் குறிபிழை யாத
 வில்லோய்.
10. தன்னரு முறவு தன்னைத் தான்மதித் திலனென் றுலும்
 தன்னுடன் பிறந்த தங்கை தனைமறப் பாடுனா? முன்னை
 இன் னவர் நகரை முற்ற இடர்க்கடல் வீழ்த்து வந்தோன்
 தன்னைநம் புதல்தி தென்னத் தன்னையு மறந்து
 சொன்னான்.
11. அவ்வகை யெண்ண வேண்டாம் ஐயநீ யடைந்த வாறே
 எவ்வகை யேனு மன்னு னெய்தவே யிலங்கைச் செல்வம்
 செவ்விதி ளடைந்தா னீங்கு சிறிதுமே ஐய மின்றும்
 உய்வகை யாக்கல் மேலும் உறுதியென் றனுமன் கூற.
12. நன்றுநன் தென்றார் மற்றோர்; நன்னெறி யில்லா ராமன்
 அன்றொரு போது மன்னு னறைந்தசொல் லதனைத்
 தட்டான்
 பொன்றினும் புகலா வந்து புக்கரை லிடல்நன் றன்றே
 சென்றுந் கொடுவா வென்றச் சிறுமதி யவனை யேயவ.
13. முன்னனைப் பிறனாற் கொன்று முடிபுனைந் தரச னானான்
 அன்னதை யவாவி யேயாங் கடுத்தவன் றன்னைக் கிட்டி
 'மன்னவா! விராமற் காண வரு'கெனச் சொல்லா
 முன்னம்
 புன்னெறி யுடையான் சென்று புகலென வடியில்
 வீழ்ந்தான்.

14. வீழ்ந்தெழுந் துரிமைச் சுற்றம் வெறுக்கினும் புகலா
வந்து
தாழ்ந்தவர் தமைக்கை நீக்காத் தகுதிமேம் பட்ட
வண்ணச்
குழந்தைக் குடும்ப மென்னும் தொடர்பறுத் துய்ந்தார்
போல
வாழ்ந்தன னெளியேன் சார்ந்து மழையெனப்
பொழியும் நிலலோய்!
15. உன்மனை தன்னை விட்டு விடும்படி யொருபோ தல்லப்
பன்முறை யெடுத்துச் சொன்னேன் பாவிகேட் டானோ
வில்லைக்
கன்மன முடையா னென்னைக் கடிந்துநீ நாட்டை
விட்டுச்
சென்மெனத் துரத்த வந்து சேர்ந்தனன் புகலா யுன்னை.
16. அறத்தினைக் காப்போ னென்ன அனுமன்முன்
எடுத்துச் சொன்னான்
மறத்தினை யுடையா னோடு வாழ்வதிற் பகைவ னாகி
இறத்தலே தகுதி யென்ன வெய்தினே னண்ணால்
என்னைத்
துறத்தலும் புரத்த லுந்நின் றுணிவினைப் பொறுத்த
தாகும்.
17. தன்வீக ரில்லா வைய! தமிழரை வெலவுந் தாவில்
நன்னலம் பொருந்தி லங்கை நகரினை யழிக்க வுந்தான்
என்னுயி ருள்ள மட்டு மியன்றதோ குதவி செய்வேன்
என்னையோர் பொருளா வெண்ணி யேவல னுக்கிக்
கொள்வாய்!
18. என்றவ னிருகை கூப்பி யேத்தியே தொழுது நிற்கக்
குன்றெனத் திரண்ட தோளான் கொடுங்கையா
லனைத்துப் புல்லி
' இன் றிருந் திலங்கைச் செல்வ மெம்பினு னுனக்குத்
தந்தேன்
சென்றுநீ யிலங்கை வேந்தாய்ச் சிறப்பொடு வாழ்தி'
யென்ன.

19. அடிமையாக உவனியப் போருக் கருந்துணை யாகக் கொள்ளக்
கடிதின் ற்றம்பி தன்னார் கடலினிர் கொணர்ந்து பெய்து
முடி புனைந் திலங்கை வேந்த னுக்கியே முறையொன் றில்லாக்
கொடியவ னினகொள் ளார்தேங் குறித்தகொற்
றங்கொண் டானே.
20. நன்றிலான் துணையாய் வந்த கால்வருக் குரிய கூறி
வென்றிலேவ் மன்னர் மன்னன் மேதகு பெருமை கேட்டுச்
சென்றெதிர் காலை முற்றச் செய்யம்மெனப் பணித்தி ருந்தான்;
ஒன்றிய பழியோர் செய்த உளவினை யறிதல் காண்பாம்.

4. உளவறி படலம்

வேறு

1. பெரியரோடு மரியதானப் பெரியரோடு மறைமொழிக்
குரியரோடு முறவினோடு மொழிவெதிர்வு நிகழ்வினைத்
தெரியரோடு மருவியாய்ந்து சென்றதென் னிலங்கைமன்
கரியகூந்த லிறைவியோடு கழறியாங் கிருக்கையில்.
2. ஒடிவந்து படபடக்க ஒற்றர்கள் வணங்கவே
கூடுமான தின்னவென்று கூறுக வெனவவர்
சுடிலா விலங்கையாளும் இறைவவாழி வாழிநம்
பீடணன் செயலெமக்குப் பேசவெட்க மாகுதே.
3. ஐயனெயென் சொல்லுவோம தறையநா வெழவிலை
வெய்யனோ வறிவிலாத வினனோ இரண்டகங்
செய்யவேண்டு மென்றுகாலந் தேறியெவ் வளவுநான்
துய்யனே! யிருந்தனோவச் சொரணையற்ற கடைமகன்.

19. இன - இவ்வாறு. கொள்ளார் தேம் குறித்த
கொற்றம் - கொள்ள முன்னே அயலார் நாட்டை இன்னொரு
வனுக்குக் கொடுத்தல். (புறத் - 21 - 1.)

1. மறை-ஆய்வு. மறைமொழிக்குரியர் - அமைச்சர்.
ஒழிவு எதிர்வு நிகழ்வு தெரினர்-அறிவர். முக்காலத்தையும்
ஆராய்ந்தறிபவர்.

4. எந்தையேயென் சொல்லுவோ மிரண்டான் செயலினை
சிந்தையில் நினைக்கவும் திடுக்கிடு தடுக்கிலான்
வெந்தபுண்ணில் வேறுமைக்கும் வினாப்போல வாயிரப்
பந்தவேளும் முரைவிட்டு நடந்தனன் படைப்பிலும்.
5. அன்றுவந்த வனுமனு மடைந்துபீட னன்மனை
வென்றிவாரி கொலையினை விளம்பியாவ தூட்டிநீ
சென்றுசேரின் வடவனைச் சிறந்தசுக்கிரீவனின்
ஒன்றிவாழ வைப்பனென் றுளவுகூறிச் சென்றனன்.
6. உளவுவந்த வனுமன்சொல்லி யுறுதியாகக் கொண்டுமே
களவுகொண்ட கள்வர்போலக் கவலுகொண்ட
முகமுடன்
அளவுகொண்ட படைவலார்க ளானநால்வ ரோடவன்
குளமகன்ற பறவைபோலக் குந்தியாங்கு வந்தனன்.
7. கொடியரான நீலன்வேலன் குயிலன்நேரி யாகிய
படைவலாரி னோடுகூடிப் பழிமலிந்த பாவியும்
வடவராமன் றகையடைந்து மலரடி பணிந்துமே
அடிமையாகி யவனுளானங் வறிவிலாத வடவனுங்.
8. அடிமை தன்னை யிலங்கையாளு மரசனாக்கி யவனதா
முடிபுனைந்து துணைவனாக்கி முண்டசேனை குழ்தர
விடியுமுன்ன ரிலங்கைதன்னை வென்றுதந்து மீள்வதாய்
மடவனீது புகலவோடி வந்தமென் றுரைத்தனன்.
9. அவ்வுரைசெ னிபுகாமு னண்ணலுங் கொதித்தெழாக்
கொல்வையென்ன விருகனுங் குறுக்கினிற் சிவப்புற
ஒவ்வுமொவ்வு மடிமைவாழ்வ துணர்விலாத விரண்டகந்
கெவ்வகையு மொவ்வுமென் றிதழ்கடித் தழன்றுமே.
10. உடன்பிறந்த விளவலென்னு முரைகழிந்தின் ரோடென
துடன்பிறந்த பகைவனென்னு முரைவழங்க, ராமனுக்
குடன்பிறந்த வடிமையான வொப்பிலாத பாவியை
உடன்பிறந்த கழலையென்ன வுயிர்குடிப்ப னுனையே.

8. மடவன்-அறிவற்றான்.

9. கழலை-உடவிற் ரோன்றுங் கடி.

11. என்னையொத்த வாணியோ டெழுந்தகக்கி ரீவனும்
தன்னையொத்து வடவராமன் றன்னையுற் றடைந்தவன்
முன்னையொத்திங் கொன்னையு முடிக்கவேன்னுங்
கொடியவன்
தன்னையொத்த கொடியரிந்தத் தமிழகத்தி லுண்டுமோ?
12. கம்பிணுரைக் கொன்றெழுதிக்கு நல்லபாம்பி
தம்பியாக வர்வெனக்குத் தான்பிறந்து பசியும்
கம்பழித்துக் களைவளர்க்குந் கயவனுக் கடிமையாய்க்
கொம்பைபெட்டுங் கோடரிக்குக் கொடிகாய்பு
மாயினான்.
13. புகல்வெட்க மாருதென்ன புதுமையோ வுலகினிற்
பகலிருக்கு மளவுமிக்க பழியிருக்க வேகுலப்
பகைவனுக் கடிமையான பாவினையத் தமிழரெவ்
வகையினிற் கொலாதுவிட்டு வைப்பரோ நிதினிலேன்.
14. படைக்கலம் தரித்தகாலு பதர்களோடு கூடியே
நடைப்பிணம் தனைத்தக நடந்துசென்றி ராமனை
அடைக்கலம் புருந்தபாவி யறிவிருந்த தெண்ணவே
மடைக்கல மெடுத்தகண்ட மங்கைபோலு நல்லனே?
15. எதிரிவந்து ககரைமுற்ற விருக்குநல்ல வேளைபார்த்த
ததரிலாத வதரிலேகி யாரியர்க்க டிமையாய்ப்
புதரிருக்கும் புலியையூறிற் புகுதவைப்பர் போலிய
பதரையேண்ண வெண்ணவுள்ளம் பதைபதைக்கு
தையகோ.
16. அரசவேண்டு மென்றெனக் கறிவுறுத் திருப்பனேல்
வரிசையோடு முடிபுனைந்து மன்னனுக்கி டேன்கொலோ;
பரிசிலாக வடிமைகொண்டு பகைவராற் றரப்படிந்
தரிசுகண்ட நிலமதோசெந் தமிழர்கள் பொறுப்பரோ?

14. மடைக்கலம்-சொற்றுப்பாண.

16. அதர்-வழி.

17. களவுகொண்ட கள்வர்போலக் கையுங்காழிங்

கொண்டுமே

பளகுகொண்ட பதர்களான படைத்தலைவர் தம்முடன்
உளவுகொண்ட பொருவனாகி ஓடினான் நாளைநாம்
விளிவுகொண்ட மாயினந்த மேவலர் சிரிப்பரே.

18. மானரின் றிப் பகைவனான வடவனுக் கடிமையாய்ப்

போனபேடி தன்னைவீண் புலப்பதாற் பயனிலை
யானையோடு குதிரைதே ரருந்திறல் மறவராஞ்
சேனையோடு காடையே செருக்களம் வகுக்குவீர்.

19. என்றுதானை மன்னருக் கியம்பவத் தலைவரும்

சென்றனர்வ ணங்கியன்ன செய்யவே திறலொடு,
குன்றெனவு யர்ந்தமாடக் கோயிலைக் குறுகியே
வென்றிகாணும் வேளைநாடி வேந்துகண் வளர்த்தனன்.

20. ஊரைவிட் டிரண்டகஞ்செய் தோடினோரை

யொப்பவிப்

பாரைவிட் டிருளெனும் பகைத்திர ளகலவே
தாரைவெட்டி வாகைகுடும் தமிழரான்மை காணவே
காரைவெட்டிக் கதிர்பரப்பிக் கதிரவ னெழுந்தனன்.

5. போர்க்கோலப் படலம்

வேறு

1. சிற்றறி வுடையவன் சென்றி ராமனை

உற்றதை யொற்றரா லுளவு கண்டனம்;
நற்றமிழ் மறவர்கள் நவையில் வெஞ்சமர்க்
கொற்றம துடையபோர்க் கோலங் காணுவாம்.

2. பகலவன் செங்கதிர் பரப்பி வல்லிருட்

பகைகெடக் கிழக்கிறிற் றேன்றப் பாங்குடன்
தொகுகதிர் வேலவன் சொன்ன சொற்படி
தகைமிருந் தமிழ்ப்படைத் தலைவர் சட்டென.

17. பளகு-குற்றம். விளிவு-சாவு. மேவலர்-பகைவர்.
தம்மினத்தினரையே கொள்கிறாரெனச் சிரிப்பர்.

20. தார்-ஒருவகைப் படைவகுப்பு. கார்-இரவு.

1. நவை-குற்றம், தவறு. கொற்றம்-வீரம்.

3. ஊனின யுண்டு லோம்பு மாரியத்
தானையொ டவனையுஞ் சாம்ப லாக்கவே
ஏனெனு முன்னுடன் றெழுக வென்னவே
யானையின் மிசைமுர சறைவித் தாரரோ.
4. போர்முர சொலிசெவி புகாமுன் மள்ளர்கள்
கார்முக விடியெனக் கனன்று சீறியே
நீர்மரு வியலில நெளிய வாரியப்
பேர்வெறு வியதெனப் பேசி யார்த்தனர்.
5. இத்தனை நாளுநம் மிரண்டு தோள்களும்
செத்தவன் கைகளிற் றேம்பி வீண்படப்
பொத்திய தசைப்பொதி பொறுத்து வெம்பிட...
வைத்தன னிறையென வருந்து வார்சிலர்.
6. பழந்தமி முகத்திடைப் பகையின் ருயதால்
செழுங்கதிர் விளைந்திடாச் செய்யி னச்செயின்
உழுந்தொழில் புரிந்திடா வழுவர் வாழ்வெனக்
கழிந்தன பகலெனக் கலங்கு வார்சிலர்.
7. தண்டமி முகத்திடைச் சமரின் ருயதால்
உண்டன மொக்கலோ டுவப்பக் கண்டியிள்
கொண்டன மெழுந்தனங் குருதி யாற்றினைக்
கண்டன மிலையெனக் கனலு வார்சிலர்.
8. அருந்தமி முகத்திடை யமரின் ருயதால்
கருந்தனந் தேடியுங் கலவை பூசியும்
வருந்தினர்க் குதலியும் வைகல் போக்கியா
மிருந்தனம் வீணிலென் றினையு வார்சிலர்.
9. செந்தமி முகத்திடைச் செருவின் ருயதால்
முந்தையோ ரொழுகிய முறையிற் றப்பியே
வெந்தசோ றுண்டுநாள் வீணிற் போக்கியே
வந்தன மெனவுளம் வருந்து வார்சிலர்.

3. அவன்-ராமன், உடன் று-கிளந்து.

4. வெறுவியது-இல்லையாகும்.

6. செய்ய-விளை நிலம்.

8. கருந்தனம்-பெரிவசெல்வம், வைகல்-நாள்.

10. இளமையும் வன்மையு மீடுஞ் செல்லுந்
கிளையொடு நட்பொடுங் கெழுமிய் பவ்வகை
வளமுட னுண்டும.இ வாழ்ந்த தன் திராட்
களமறிந் திவமெனக் கவறு வார்சிலர்.
11. விஞ்சிய நிரைகவர் வெட்சி வேய்ந்திமை
வஞ்சியுஞ் குடிலம் மண்பொ தின்மையால்;
துஞ்சிகல் தும்பையுஞ் குடி மொமென
எஞ்சிய நாட்களை யெண்ணு வார்சிலர்.
12. காளிடை நடந்தருங் களவில் வந்துநம்
ஆனிரை கவர்ந்துசெல் லவரை வீட்டியல்
வானிரை மீட்கில மரிது பல்பகல்
போனது வறிதெனப் புலக்கு வார்சிலர்.
13. கிடங்கிடை யுதிநிலை கெழுமத் தெவ்வரை
அடங்கவே யேப்புழை யம்பு தொட்டிலம்
ஒடுங்கிய மனத்துட னுண்டு ஓத்துவிண்
முடங்கின மெனக்கையை முறுக்கு வார்சிலர்.
14. என் றுமே பேணியி லேறிக் கண்டிலம்,
ஒன்றிய பதணத்தி னூடுஞ் சென்றிலம்,
மன்றிடை யாடியும் வயிற்றை யோம்பியும்
சென்றன வகவெனச் சிணுங்கு வார்சிலர்.
15. தண்ணெனக் குளிரிய தமிழ் கத்திடை
எண்ணிலா நாட்களா விகல தின்மையால்
புண்ணிலா மார்பினைப் பொறுத்து வெற்றுனா
உண்ணியே கழித்தமென் றுறுமு வார்சிலர்.

10. இருகாட்டிடைப் படும் பொதுநிலம் பெதுவது
வஞ்சியாகும். துஞ்ச இகல்-சாதற்குக் காரணமான பேரர்.

12. வீட்டி-வென்று. புலத்தல்-வெறுத்தல்.

11. கிடங்கு-அகழ். உதிர் இலை கெழும்-கரையிலுள்ள
மரத்திலிருந்து கிடங்கென உதிரும் இலைபோல. எப்புழை-
அம்பெய்யுந்துளை; இது மதில் முடியிலுள்ள ஏவறையிலுள்ளது.

14. பதணம்-மதில் முடியிலுள்ள மதிலுள்மேகை,
மன்று-மரத்தடிப் பொதுவிடம். அகவு-அகது.

16. அமிழ்திலை யெனவினா தளித்த லன்றியே
திமிரிய யெமதுதோட் டினவு திர்ந்திட
அமரினை யளித்திலை னறந்த வாதசேன்
தமிழிரா வணனெனச் சலிக்கு வார்சிலர்.
17. இத்தனை நாட்களா வேதிரீ யின்றியே
பொத்திய வுறையினுட் பொறிந்து மாழ்க்கினிர்
அத்தனை போதும்ன் றளிக்கு வேமென
முத்தமிட் டொளிறுவாள் முனையை நோக்குவர்.
18. ஆலிலை பிணசந்தவ ரன்னை மாரழச்
சேலையைப் பேரர்த்தவர் தேவி மாரழக்
கோலிய களத்திடைக் குவிக்கு விரென
வேலிலை நுனியினை வெகுண்டு நோக்குவர்.
19. துடிக்கறங் கிடக்கழற் றொழுதி யார்த்திட
நொடியினிற் பகைத்திரன் நொடிய வென்றியாம்
அடைகுவ மென்னவே டார்ணி மேவிய
கொடியினை யுயர்த்தியே னடி யாடுவர்.
20. முதுக்குறை வின்மையால் முரண்கொ ஷாரியர்
நதுக்கென வெருவியே நடுந டுங்கிடப்
பொதுக்கென முகிலிடைப் புகுத்து மேக்குயர்
மதிக்குடை யுயர்த்தியே மருவி யாடுவர்.
21. கேளொடுங் கிளையொடுங் கெழுமி யின்றொடு
நாளுலங் தனபகை நாடி னுர்க்கென
ஆளினை யூக்கியே யணிவ குத்தொளி
வாளினை நாட்டியே மறவ ராடுவர்.

16. அமிழ்து-சேறு. திமிரிய-வளர்ந்த. தினவு-ஊறல்.
தமிழ்இராவணன்-தமிழ், தமிழர், தமிழ் நாட்டிற்குடையவன்.

18. ஆலிலை-வயிறு. கோலிய-ஊற்படுத்திய.

19. துடி-ஒருவகைப் பறை; முரகமாம்.

20. முதுக்குறைவு - பகுத்தறிவு. முரண் - மாறுபாடு.
நதுக்கென-திடவென. பொதுக்கென-விவரவினும், எளிதிலும்.
மேக்கு-மேல்.

22. கோலிய போர்க்களங் குறித்த வொன்னலர்*
வாலிழை யவர்கனி மகிழ்ந்து வாழ்வுறுங்
காலம தின்னொடு கழிந்த தென்னொளி
வேலினை நாட்டியே வீர ராடுவர்.
23. அடியிசை யொலிகழ லஞ்ச வீக்கியே
பொடிபட வொன்னலர் பொன்ற நூறிட
மடிபட மறவர்கள் மறஞ்சி றந்திடத்
துடியினை முழக்கியே சுற்றி யாடுவர்.
24. வெற்றியை வாள்முனை வீழ்ந்து தன்னருஞ்
சிற்றயிர் வழங்கின னொருவன், தீர்க்கிவாக்
கொற்றவாள் கிழித்துடற் குருதி யீந்தனன்,
மற்றவர் மறத்தினை வகுத்தல் வேண்டுமோ?
25. துற்றிய வினியசெஞ் சோற்றுச் செய்கடன்
முற்றுற வாரிய முனைப்பு லங்கெட
வெற்றியை யெய்திட வேண்டி வெற்றியாங்
கொற்றவை பரவியே குழுமி யாடுவர்.
26. பகலவ னகலுமுன் பகைப்ப னிக்குலத்
தொகையினைக் கதிரெனத் தொலைத்தி லேமெனில்
தகதக வெனவொளிர் தழுவில் வீழ்ந்தியாம்
புகழொடு தெவ்வர்முன் பொன்று வேமென்பார்.
27. கப்பிய பகைவரைக் கங்குல் போதுமுன்
தப்பிலா தடுகளஞ் சாய்த்தி லோமெனில்
ஒப்பியே கொல்படைக் கலங்க ளொன்றையும்
துப்புறழ் கைகளாற் றொடுகி லோமென்பார்.
28. வளைப்படு கையினீர் வாகை குடியாம்
ஒளித்தொகை யொடுமனை யுற்றி லோமெனில்
அளித்தொடர் வெறிப்புன லள்ளற் கண்படு
கனிற்றினத் தடியினிற் காண்டி ரென்பரால்.
-
23. அஞ்ச, பொன்ற ஆடுவர். வீக்குதல்-கட்டுதல்.
மடி-சேரம்பல்.
25. துற்றல் - உண்டல்.
27. துப்பு - வலி.
28. ஒளி-மிகுபுகழ். அளி-வண்டு. அள்ளல்-சேறு.

29. திண்டிபுற வீரநறுந் தேனங் தாமோழி
ஒன் டொடி சினை சிதைத் தொழித்த பாலியைத்
துண்டுசெய் தீர்ங்குமல் தொட்ட கையினைக்
கொண்டு வந் தெமங்குநீர் கொடுக்கு விரென்பார்.
30. கயிறதாத் திரித்துமான் கன்றைக் கட்டிடச்
செயிரறு செம்பொலிற் செய்த பாவையின்
உயிரினைச் சினை சிதைத் தொழித்த பாலியின்
மயிரினை யறுத்துமே வாரு மென்பரால்.
31. பாட்டியைக் கொன்றுபெண் பழிகொள் பாலியைச்
சாட்டையா லெங்கள்கை சலிக்கச் சாடியே
வாட்டடங் கண்ணொடு வடக்க னோட்டிடக்
கட்டினி லடைத்துமே கொணரு மென்பரால்.
32. நன்னலஞ் செறிதமிழ் நங்கை மாறொடு
பன்னலஞ் செறிந்தபொற் பாவை கைசெயத்
துன்னலர் முடிமணி தொகுத்துக் கொண்டுவந்
தின்னலம் புரிதிரென் றியம்பு வார்சிலர்.
33. கலம்படு முறுப்பினைக் கனைந்து நந்தமிழ்க்
குலம்படு நங்கையைக் கொன்ற வன்மனை
புலம்பிட மாமுடிப் பொன்கொ ணர்ந்துசெஞ்
சிலம்புசெய் தணிகுவந் தெளிமி னென்பரால்.
34. அரிக்குகை தனையடுத் தளவி லாக்குறு
நரிக்குலஞ் சூழ்ந்தபோல் நமதி லங்கையைப்
பொருக்கெனச் சூழ்ந்தவப் புல்லர் தங்கன்.
முருக்குவ மிமையென முரணி யார்க்குவர்.
35. காழ்த்திற மறவர்கள் களித்துக் கண்கொளப்
பாழ்த்திற வாரியப் படையை மண்கொள
விழத்தியே யின் னையே வெற்றி கொண்மென
வாழ்த்தியே படைக்கலம் வழங்கு வாரரோ.

29. செயிர் - குற்றம்.

31. வள்ள தடம் கண் - சிதை.

32. ■■■ செய்தல் - அலங்காரஞ் செய்தல்.

33. கலம் படும் - அணிகலன் அணியும்.

35. காழ்-உறுதி. கண்கொளல்-கடுஞ்சினங்கொளல்.

36. கட்டிய கழலினை கறங்கக் காணித்
பட்டம தடைத்திதை பார்வை தாங்கியோர்
தட்டிலாத் தமிழ்ப்படைத் தலைவ ராயறை
மட்டவிறு தும்பைதுய் மறவ ரேத்துவர்.
37. சினத்துமே செல்லுமிச் செழுந்த மிழ்ப்படைக்
கெனைத்தவர் பிழைத்தன ரிறுதி காணுவர்
இனித்தடை யிலையென விரங்கி நீன்கொடி
மனைத்தலை மடந்தையர் வள்ளை பாடுவர்.
38. தானையை யிலுரைபந் தழைய தாக்கியே
தோலிவந் தொழுகுநீர்ச் சோரி தேக்கியே
யானைக ளுகளுசே றதனி வாரியர்
நாணுனி முடித்தலை நடுவ மென்பரால்.
39. பெற்றவ ருவப்புறப் பிழைத்த வின்றியே
பெற்றவில வுடற்பயன் பெற்ற மின்றென
உற்றவ ரோடுதா முறுதி யாய்ப்பெறுங்
கொற்றம திவையெனக் கூறு வார்சிலர்.
40. மாணிழை விறலியர் மகிழின் விம்முவர்
பூனிய பறைகுழல் புதிது பண்ணுவர்
யாணரின் நேயடைந் தேமென் றூர்வொடு
பாணர்கள் சேரியாழ்ப் பண்ணு வாரரோ.
41. அல்லொடு பகலுறை யமர்ந்த தாழ்வுபோய்ப்
புல்லியே புகையுடற் புதிய வாழ்வுறும்
பல்லிய படைக்கலம் பழுது பார்த்திடக்
கொல்லர்க ளுதுலை குருகை கோக்குவர்.

36. மட்டு - மணம், தேன்.

37. வள்ளை - உலக்கைப் பாட்டு.

38. தோல் சிவந்து - தோலினின்று தேர்ந்தி. கால்
துனி-தொங்கும் துனி. உகளுதல் - திரிந்துழக்குதல்.

41. புல்லுதல் - பெருந்துதல். பல்லிய - பலவாகிய,
உலகுருகு-உலையையும் துருத்தியையும்.

42. தெருநீதலை முசுசொலி செளிபு காழுனம்
பொருக்கெனக் செருக்களம் புகுந்து முக்கியே
இருக்கையை பெய்துவ மென்ன மாக்குலம்
தருக்கொடு மதற்கவர் தாலிக் கத்துமால்.
43. வென்றிய கோட்டினால் விலங்கிக் கால்துவைத்
தொளிறுவான் மறவரி னுயிருண் டோமெனப்
பிளிறியே யுடலினைப் பீறி மொய்வெறிக்
கனிறுதன் வெளிப்புடக் கந்தை யுந்துமால்.
44. ஆரியர் துவன்றிய களத்து ளாம்பிணச்
சோரியி விடையுருள் துவண்டு சேப்புறத்
தேரினை யிழுக்கவே திரண்டு மாக்களை
வாருமென் றுயர்கொடி மலர்க்கை காட்டுமே.

வேறு

45. தெருவி லாடினஞ் சிறுவனைச் செருப்பறை கேட்டே
உருவ வொண்கழ லணிந்துடை யுடுத்தியா ரியரைக்
கருவ றுத்துவா வென்றுவேல் கைகொடுத்த னுப்பும்
ஒரும கன்றனை யன்றிவே றிலாத்தபி மொருதாய்.
46. பற்றி லாதுமு னுளெதி ராரியப் படையை
வெற்றி கண்டதா லுந்தைமு னிறைதர விரும்பிப்
பெற்று வந்தனன் பாரெனக் காட்டுவான் பீழை
யற்ற வேர்த்தபி முன்னைகா விதிப்பெய ராழி.
47. இந்த வொண்கதிர் வாளினைத் தமிழகத் தினியாம்
வந்தி லோமென வோடிட வடவரை யோட்டி
அந்த வாளினி லிறைதர முதற்பரி னாக
உந்தை பெற்றது பாரெனக் காட்டுவ னொருதாய்.

48. மா-குதிரை.

49. விலங்கி-ருத்திக்கொன்று, கந்து-கட்டுத்தறி.

44. துவன்றிய-செறிந்த.

45. பீழை - குற்றம். 'காவிதி' என்னும் 'பட்டி' பெரித்குப்பய்ய மோதிரம்.

48. செந்த மிழ்மொழிக் காகவே முன்செருச் செய்து
வந்த தாரினை யொழிபட நூறியே வாரை
தந்து கொல்களி றுழக்கியே களத்திடைச் சாய்ந்த
தந்தை கல்லினைக் காட்டுவா ளொருதனித் தமிழ்த்தாய்.
49. இன்று போரினாக் கணுப்பவே யாளெனக் கில்லை
அன்று தாய்மொழிக் காகவல் வாரியர் தம்மைக்
கொன்று கொல்களம் பாடிடப் பொருதுமென்
கோனும்
வென்று சென்றன னென்செய்கே னென்னுமோர்
மெல்லி.
50. ஓகை யோடருந் தும்பையந் தொடையுணர் துவந்தே
ஈகை யோடொளி வாட்கைமுத் தாடியே யினிது
போகி யேவட வாரிய மொழிபடப் பொருது
வாகை குடியே மீன்கென விடுக்குமோர் மடந்தை.
51. பெற்ற நாளினும் பெரிதியா னுவந்திடப் பெருகி
முற்று மாரியப் பகையினை வலங்கெட முருக்கிக்
கொற்ற முற்றுவா, வில்லையேற் கொல்களி றுழக்கி
மற்ற வற்றொடு வீழ்குவை யென்னுமோர் மறத்தாய்.
52. எறிந்த வேலினைக் கண்டுமே விழித்தக ணிமைப்பின்
புறந்த ருதலிற் பிறிதிலை, யாதலாற் புதல்வா!
பிறந்த நாளினும் பெரிதியா னுவந்திடப் பெயர்ந்து
சிறந்த வீரனாய் வருகவென் பாளொரு சிதைத்தாய்.
53. வாழை நேரடி வாழையாய் மறக்குடி வந்த
வீழி வீள்குடி தாங்குசெல் வாவுனை மேவார்
கோழை யென்றிடின மானம்விட் டேயுயிர் கொண்டு
வாழ கின்றிலென் காண்டியென் பாளொரு மறத்தாய்.
54. பண்ணைக் கொட்டுமன் னாய்ககர் முற்றுமப் பதரை
வெண்ணெய்க் கடடிபோல் நினைமுகத் தலையினை
வெட்டிக்
கண்ணைக் குத்தியே யிருவன் கயிலெனக் கதிர்கொய்
மொண்ணைக் கத்தியைத் திட்டுமோ ரிளந்தமிழ் முகையே.

48. தந்தைகல்-தந்தையின் உருவும் பேரும் புகழும்
பொறிக்கப்பட்ட நடுகல்.

50. ஓகை-மகிழ்ச்சி ஈகைக்கை, வாட்கை என்.

54. கொட்கல்-கூட்டல். முகை-மகன்.

55. ஏனென் தாயுனக் கென்னபோ வெழுநிலை மாடம்
வானன் தாவிய கடிமதி விலங்கையை வளைக்கும்
கானன் தாவிய வடவார்தம் முதுகினைக் காண
காணுந் தான்வரு வேளென வழமொரு நற்சேய்.
56. நெஞ்சி வீரமி லாதொரு பெண்ணென நினையா
தஞ்சி லோதியை யுருக்குலைத் தோனியென் னண்ணா!
வஞ்சி மாரிடை யெள்ளியே கெடுத்திட மானம்
குஞ்சி யைப்பிடித் திழுத்துவா வென் னுமோர் கோதை.
57. தூரி கட்டியா னுடிட வண்ணையைத் துப்பிற்
சோரி சிந்திடக் கண்படா வுறுப்பையுந் துணித்த
ஆரி யன்சில நானினை யுறுதியா யறுத்துச்
சேரு மெந்தையென் பாலொரு தமிழ்மொழிச் சிறுமி.
58. ஆலைப் பாகிணு மிரியசெந் தமிழ்மொழிக் காசு
மேலைக் காலைவெம் பகைப்புலக் களிற்றினம் வீழ்த்திப்
பாலைப் போன்றவெண் கோட்டினும் பண்ணிய கட்டிற்
காலைப் பாருமண் னுவென்பா னோர்கருங் கண்ணுள்.
59. முந்தை யாரியப் படையினை முதுகிட வோட்டி
எந்தை யன்னவ ரெறிந்துவிட் டோடவே யெடுத்து
வந்த வேல்களா லாக்கிய மணிமுகை முல்லைப்
பந்தரீக் கால்களைப் பாருமென் பாலொரு பாவை.
60. மாத ராண்மையில் லாதமெல் வியரெனும் வசைச்சொல்
போத வெண்ணிடப் படாதகற் றெலைவினிற் புகழ்ச்சேர்
முதிந் முல்லையில் லாண்முல்லை யோடின முல்லை
ஓத வாழ்த்திவல் லாண்முல்லை தன்னைமீக் குயர்ந்தார்.

56. அம்சில் ஓதி-அழகிய குளிர்த் கூந்தலையுடைய
காமவல்லி.

57. துப்பின்-பவளம்போல. காண்-கயிறு.

58. மறத்தினைத் தாயர் கூறுதல் முதின்குல்லை;
மனைவியர் கூறுதல் இல்லாண்முல்லை; சிறுவர் கூறுதல் இள
முல்லை; மறவர் கூறுதல் வல்லாண்முல்லை. வாழ்த்தி ஓத-பிறர்
காழ்த்திக் கூற. மீக்குவர்தல்-மேம்படுத்தல்.

61. இன்ன வாறுவல் லாண்களும் பெண்களு மீகலித் தென்னி லங்கைமா மறக்குடிக்குறையுரைத் திறை மன்னர் மன்னவன் கண்டுயர் மாடிநீ திருந்தே இன்னு மாரியப் பேருள தோவென விகழ்ந்தே.
62. பருதி முன்பனிப் படலமா மரரிடிப் பகைமை அரிது மின் நதி கையமு மின் நிரண் டகரால் பொருதும் போதினி விடையிடை வஞ்சகி புரியும் ஒருமை யாப்பலான் வேறெரு குறையிலே யுண்கை.
63. என்று கொண்டுசெந் தமிழிரா வணனுமான் இருப்பு ஒன்ற ருத்திறல் மறவரெல் லாந்திரண் டொருங்கே மன்று தோறுநல் லணியுறத் தொக்கினர்; வடவர் சென்று மாமதில் முற்றிய வாற்றினைத் தெரிவரடி.

6. ஊர்முற்று படலம்

வேறு

1. வடவாரிய வஞ்சக நஞ்சகருர்
இடையார வளைத்திட வேபொழுது
விடியாமு நெழுந்து விரைந்துடனே
அடைவாமென வாவன செய்தனரே.
2. படையாளர்கள் பற்பல வாகியபோர்ப்
படையாவையும் பண்புட னாய்ந்துகிடைத்
கொடையோடுயர் தோணிகள் தூணியுற
வடிவேலொடு வாளமுனை கையுளர்வார்.
3. கிண்கோடு கிளைமுர சம்பணிவம்
பண்கோலின பண்கொளு வாரணிவ
அணிவாரணிந் தாவன யாவையுமே
புணையாகவே போர்வவர் கைபெறுவர்.

62. மையசத்தல்-மயங்குதல்.

2. தொடை - நாண் தொடுப்பு. தோணி - அம்பு. தூணி - அம்புக்கூடு. உளர்தல் - திட்டுதல்.

3. கிணை-ஒருவகைப்பதை. கோடு-கொம்பு. கிளை-ஒரிசைக்கருவி. பணிவம்-சங்கு. பணை-மூங்கில் போன்ற தடி. கோல்-தடி. இன-இவை போன்ற பிறவும்.

4. பரிபண்ணுவர் பண்ணுவர் பாயுருஞ்சீர்
அரிபண்ணுவர் பண்ணுவர் ஆய்ப்படையுள்
கரிபண்ணுவர் பண்ணுவர் கால்வல் கடாச்
சரிபண்ணுவர் சால்புற யாவையுமே.
5. பயணப்பட வாவன பண்ணுகையில்
வயமிக்குள வாய்தரு வான் புகுத
செயன்மிக்குயர் செந்தமி தொற்றர்களைப்
பயனுக்கெதிர் பார்த்திடு பீடனனும்.
6. பகையாளர்கை பட்டிட வேசெயலும்
வகைபோகிய வன்கொலை யாளர்படர்
தகைமேயவர் தம்மைய டித்தட்டா!
உகைவார்கில யோனிடம் விட்டனரே.
7. இப்போது விடினிவ ரேகிமறை
தப்பாது தடைபுரி வார்செலவே
கைப்பாங்கொடு காவலி லேயிவரை
வைப்பிரேன வேர்தினன் வன்கொலையான்.
8. இறையேனுமொ ரேதில ரொற்றர்களைச்
சிறைகோலுதல் திண்ணிய ரோடுதிகழ்
அறமேயவர் தஞ்செய லன்றெனுநன்
முறையோர்பகல் முன்னு மறிந்திலனே.
9. சுடரோன்வர வேயவர் துண்ணெனவே
படராகியே பால மதன்வழியே
கடலாய கிடங்கு கடந்திகலார்
அடைவாக நடந்தன ரக்கரையே

4. அரி-தேர். ஆய்ப்படை உள்பண்ணுவர்-வேண்டிய
படைக் கலங்களைத் தேருள்வைப்பர். சால்பு-தருதி.

5. வயம்-வலி. புகுத-புகுந்த.

6. படர்-விரர். உகைத்தல்-செலுத்துதல். வார்-கிணர்.

7. கிற்றதப்பாது-இரகசியத்தைச் சொல்லத்தவருர்.

8. இறை-செங்கு. பகல் முன்னும்-எப்போதும்.

10. கன்றித்தடை செய்யிய காவலரைக்
கொன்றக்கரை சென்றவர் கடும்வரை
நின்றக்கரை நேர்மையி டாக்கடையோன்
பொன்றத்தமர் காவல் புரிந்தனனே.
11. வில்லானிக ளாகிய மேவலராம்
பொல்லாவட வாரியர் போதரவே
நில்லாவுயிர் நீடிய நீலன்முதல்
எல்லாரு மெடுத்தன ரக்கறையே.
12. படையக்கரை சென்று பசும்பழனக்
கொடைமிக்குயர் கூல மிருந்துபுனல்
நடை மிக்கவிர் நாடு கடந்துநடர்
தடையக்கொடி யாடு மிலங்கையினை.
13. சேனைத்திர ளோடவர் சென்றுநந்
தேனைப்புரை செந்தமிழ் தந்துவளர்
கோனைப்புரை கூட முயர்ந்தபுயல்
வாளைப்புரை மாககர் கண்டனரே.
14. ஏடானியி னேன்ற தமிழ்க்கொடியோன்
கோடாருயர் மாட கொடுமுடிமேல்
கூடார்வரு கின்றனர் கொல்லுமென
நாடாவியல் நங்கையர் போலியலும்.
15. ஒப்போது மிலாத வுயர்மதிப்போல்
இப்பாரினி லெங்கு மிலாததினால்
எப்போது மறிந்தில தின்றறிய
அப்பாவின ளாயின ராரியரே.

10. கன்றி-எனந்து. கடையோன்-பீடணன்.

11. நீடிய - நீடியதெனக் கொண்ட. அக்கறை - பெரு மூய்மதி.

12. கூலம்-தவச்சும், ஆடுமாடுகளும். நடை-ஒழுக்கம். நீச்சிறைத்திருத்தல். அவித்தல்-விளங்குதல்.

14. கோடுஆள்-பக்கம் பொருந்திய. கொடிமுடி-கோபுரம். நாடா-நாடும்.

16. மண்ணுக்கணி யாகிய மாங்கரைக்
கண்ணுக்கணி யாயவர் கண்டனர்கண்
டெண்ணுக்கணி யேது மறிந்திலராய்
உண்ணெக்குணர் வொல்கின ருனர்களை.
17. மின்னோதிகழ் மின்னொளி மேவியசெம்
பொன்னோவொளிர் பொன்னொடு பன்மணியின்
முன்னோகதிர் மூத்த வொளித் தொகையோ
என்னோவிதி வங்கை யிதோவலவோ?
18. மலைமேவிய மாமுகில் சூழியபே
ரலைமேவிய வாரிரு ளோடறியா
நிலைமேவிய நெஞ்சிரு ளோடுதமிழ்க்
கலைமேயவி ராவண காவியமே.
19. இயலோமனை நூலின ரென்பெறுகைச்
செயலோலின தேர்ந்தில முடுருவிப்
புயலோடு பொருந்திய விந்நகருக்
கயலேவர வல்லதோ வல்லனவே.
20. கண்பெற்ற பெரும்பொருள் கண்டனமல்
துண்புற்றது வோகன வோகனவோ?
எண்பெற்றில தென்வினு மேபொறிகள்
பண்புற்றன வுற்றன பன்னலமும்.

16. எண்-எண்ணம். உளநெக்கு உணர்வு ஒல்கினர்.
நெஞ்சருகி உணர்வு சுருங்கினர்.

17. மணியின்முன்-ஒன்பின் மணியினுமிக்க ஒளிவையுடைய ரூபிது திங்கள். எனனோதிது-இது என்ன தேரற்றம்.

18. அலை-கடல். அலைமேவிய-கடல்குழந்த உலகம். ஆரிருள்-மிக்கஇருள். இது சிலேடை. (1) தமிழ்-இனிமை. கலை-ஒளி. இராவணம்-விளக்கு. வியம்கா-பெரிய பாதுகாப்பு. கூடம். உலகிருளையோட்டும் ஒளினிளக்கின் கூடம். (2) நெஞ்சிருள் ஓடும் தமிழ்க்கலை மேவிய இராவண காவியம்.

19. எண்பெறு கை செயல்-அளவுபட்ட கைத்திறன். அல்லன-வேறுபாடுகள்.

20. அஃது உண்பு உற்றதுவோ - அக்கண் பார்த்துத் திறந்ததோ, அல்லது நகர் கண்ணைக் கவர்த்து கொண்டதோ. எண்பெற்றிலது-எண்ணியறிய முடியவில்லை,

21. என் றங்கவ ரின் னன வெண்ணினதானின்
சென் றங்கு திறந்த வெளிப்புறமோர்
குன் றந்தனி வேலிலை கோலியபின்
ஒன் றங்கென வெற்றறை விட்டனரே.
22. அன்னார்விரை வாகவே சென்றெழுது
மன்னாபடை வந்த தெனத்தொழுது
சொன்னாரவர் தொல்லை கொடுத்ததையும்
தென்னுரிதை சீறி யெழுந்தனனே.
23. சொல்லாண்மை பழுத்துயர் தூயவரைப்
பொல்லாவட வாரியர் போர்நிலையை
வல்லேயறிந் தோடி வ்ரவிரைவாய்ச்
செல்லீரென வேயவர் சென்றனரே.
24. அவர்சென்றபி னுரிய னண்ணன்முடி
கவர்கென்றிரு காலில் விழுந்தவனைச்
சுவரொன்றுயர் தொன்மதில் முற்றுமியல்
உவரம்பட வோதென வோதினனே.
25. தன்னோரடி யோடு தரைப்படவே
இன்னானுள வோதி யிருக்கையிலே
பின்னேனிய ராகிய பேரியலார்
அன்னுன்விழி தன்னை யடைந்தனரே.
26. உற்றாருயி ருண்ணிய வெண்ணியனும்
ஓற்றாடிட வுற்றவ வெற்றற்களைப்
பெற்றோர்பெறு பிள்ளையை வெல்லவருஞ்
செற்றோரிடை சேர்ப்பன செய்தனனே.
27. நடைமேவிய நற்றமி மொற்றற்களை
வடவாரிய மள்ளரி ராமனிடம்
விடவேயவன் வேவு பெறுதகலக்
கடவீரென வீடு கடத்தினனே.

24. உவரம்-இனிமை, நன்கு.

27. வேவு-உளவு. விடுகடத்தினன் - விட்டான். விடு-
பாடிவிடுமாம்.

28. அன்னுத்தமை விட்டபி னுரியனும்
பொன்னோடு பொருது பொலம்பெயர
பின்னோடிகல் வென்றிகொள் தொன்னகரை
முன்னாடியே முற்றிட முன்னினனே.
29. கால்வாய்களு நண்ணிடு தற்கரிய
கால்வாய்களு நண்ணிடு தற்குரிய
பால்வாய்தக வேபடை பண்ணிடவே
நூல்வாய்தக வேர்க்கு நுவன்றனனே.
30. மற்றோர்கரி யேமுதல் மாப்படைபைக்
கற்றாங்கு கணிக்க வகைப்படவே
விற்பாங்கு யெழுந்தனர் மேவலரும்
முற்றாக முனைப்பொடு சென்றனரே.
31. இவ்வாறவர் முற்றிட வேகிடவே
ஒவ்வாத துணீர்துய ருரணுகும்
தெவ்வோர்செய லாய்ந்து செருப்புகலும்
செவ்வேலிறை செய்தி யதைத்தெளிவாம்.

வேறு

32. உடன்பி றத்தின் னுயிர்கொலு நோயென
உடன்பி றத்தோ னுயிர்கொல வாரியன்
உடன்பி றந்த வுளவனா வுள்ளவன்
உடன்பி றத்ததை யோர்ந்தங் கிராவணன்.
33. மின்னு டன்வெடி மேவுதல் மோலிவன்
என்னு டன்பிறர் தானினி யென்பயன்
உன்னி யுன்னி யொழிப்பது வேதக
வென்ன மன்னவ னெண்ணி யிருக்கையில்.
34. பாடி விட்டுப் பறந்து பறவையின்
ஒடி வந்து பணிந்துமே யொற்றர்கள்
கேடு கெட்ட வினையவன் கெட்டனன்
கூட விட்டுக் கொடுமைகள் செய்தனன்.

28. பொலம்-அழகு, ஒலி. முன்னினன்-எண்ணினான்.

29. கால்வாய்-யாண. கால்வாய்-நாற்புறவாயில். பால்
கால்வாய்க்குரியாக. நூல்-படைநூல்.

30. செருப்புகலும்-போகா விரும்பும்.

31. வெடி-இடி.

35. தாரை முற்றித் தழைத்துயர் மார்பங்ம்
ஊரை முற்ற வொழுங்கு படுத்திய
ஆரி யப்படை யண்ணிய தென்னவே
பூரி யர்க்குயிர் போயது போலுமே.
36. என்று மன்ன விகலி யெரிசினங்
கன் றி யேபொறி காலக் கடிதினிற்
சென் று நீவிருஞ் சேனைத் தலைவரை
ஒன்ற விற்குரைப் பீரேன வோடினர்.
37. அன்னர் சென்றங் கரும்படை யாளரைத்
துன்னி மன்னவன் சொன்னது சொல்லவும்
மின்னி னின்றொளி மேவுமுன் சென்றிறை
தன்னை யுற்றனர் தானைத் தலைவரே.
38. தொழுது நின்ற தொகுபடை யாளரைப்
பழுதி லாது படையொடு சென்றுநீர்
எழுது மாட மியன்றுயர் வாய்தொறும்
விழுது போல விறலொடு காக்குவீர்.
39. மன்னு மாண்மை மதிமழுடி தன்னினும்
பின்னு மாழ்ந்த பெரிய கிடங்கினும்
மின்னு முசி யிலைய மிளையினும்
துன்னி டாது துதைத்துமே காக்குவீர்.
40. சிதலை கொற்ற ரிரும்பினைத் தின்னவே
சிதலை யுற்றொரு கோடி திரண்டபோல்,
மதலை முற்றற வாரியர் வண்டமிழ்
மதலை பெற்று வழிவரு கின்றராம்.
41. ஆகை யாலனு காமலவ் வாரியர்
சாக வேவலி கொண்டனிர் தாக்கியே
ஓகை வேலை யுயர்த்து மகிழ்வொடு
வாகை குடி வருகுவி ரென்னவே.

39. மிளை-காவற்காடு. துதைதல்-செறிதல்.

40. சிதலை-கறையான். கொல்தரு இரும்பு-கெட்டிவான
இரும்பு. ஒன்றுதின்னப் பலதிரண்டு வருதல்போல். மதலை-
துளை.

42. சென்றி தோவருந் திய வடவரை
ஒன்றி லாம லொருங்கு களப்படக்
கொன்று வாகை புனைந்து குடைநிழல்
கன்று கூடுவ மென்ன நவையிலான்.
43. வளப்ப டக்கதிர் வானுயர் மும்மதில்
உளப்ப டாம லுரனோடு காப்பதோ
டளப்ப டை.த்தொகை யாரியர் தம்மையோர்
களப்ப டுத்திப் பொருதிகல் காணுவீர்.
44. உளவ ரோடவ ருற்றன ராகையால்
இளய ரென்றுகொண் டெள்ளுதல் தீமையாம்;
வளமை கொண்ட மறப்படை யுள்ளரும்
களமி லாதிகல் காணுதல் கூடுமோ?
45. என்ன வேயிறை யோதவல் வேறனார்
மன்ன வாவட வாரிய வஞ்சகர்
இன்னி தோசென் றிகலி யிலங்கையைத்
துன்னி டாது துறப்பமென் தேகினார்.
46. ஏகி மற்றவ ரீரிரு வாயிலும்
ஆக முற்று மருங்கடி யார்வுறப்
பாகு செய்து பழந்தமிழ் மள்ளரை
வாகை குட வழிஞை மலைத்தனர்.
47. ஊர ணங்கி னுயர்குடி மள்ளர்கள்
தோர ணங்கள் தொறுந்தொறுந் துன்னவர்
பேர ணங்கிப் பிணங்கள் பிறங்கிட
ஏர ணங்கெட வேமங்கொண் டார்த்தனர்.

43. வளம்-வலியும், பல்பொருளும், பொறியும். கருவி
யும், உளப்படாமல், உட்புகாமல். அளம்-மிகுதி.

44. இளயர்-வலியுற்றவர்.

46. கடி-காவல், மலைதல்-குடுதல்.

47. அணங்கு-பெண். தோரணம்-மதில்வாயில், அணங்
குதல்-கெடுதல். பிறங்க - குவிய. ஏரணம் கெட-கணக்கின்றி,
ஏமம்-காவல்.

48. வாயில் தோறும் வாயி னிருபுறத்
தாய வேவறை தோறு மணிமதில்
ஞாயில் தோறும் பதண நடுவிலும்
போயி ருந்து பொருந்துவ செய்தனர்.
49. அடுத்த வாயிற் கிடங்கின் பலகையை
எடுத்து நீள்கிடங் கேணியு நீக்கினர்
கடுத்து வெஞ்சினங் கால முதலையைத்
தொடுத்து வெங்கட் சுறவுந் துளக்கினர்.
50. மாட வாயில் மருங்கி னொழுங்குறக்
கூட மேய கொடுமுடி யைந்துகா
லோடு நிற்பதை யொத்து வெறிக்களி
றாடு ரும லொழுங்கி னிறுத்தினர்.
51. ஓவ ருத வருமென் சினத்தியல்
ஏவ ருத வினைய மறவரை
மேவு ருது வெருவுற வாரியர்
தாவ ருவினை தன்னிடை வைத்தனர்.
52. தாட கையறத் தைக்க விருப்புமுள்
கூடை கூடையாக் கொட்டின ரஞ்சியாங்
கோடு லோரடி பற்றி யொழுக்கறக்
காடெ லாந்தெறுந் தோட்டியைக் கட்டினர்.
53. வாளை நோக்கி வடவ ரெதிர்வரும்
வேளை நோக்கிவை வேலினை நோக்கிவன்
ரோளை நோக்கிவெந் தும்பையை நோக்கிவெங்
காளை நோக்கினர் கன்றி யிருந்தனர்.

48. ஏவறை-நிலவுகாற் சுவரிலுள்ள அறை. ஞாயில்-
மதில் முகியிலுள்ள ஏவறை. பதணம்-ஏவறைக்குமேலே மதில்
முகியிலுள்ள மதிலுள்மேடை.

50. ஊடு உருமல்-பகைவர் உள் துழையாதிருக்க.

51. ஒ அருத-இடையருத. உறுமு-இடி. ஏவு-அம்
பெய்தல். தா-வலி. இளை-காவற்காடு.

52. தான் தகை அற-கால் தருதிகெட. ஒழுக்கு ஆற-
ஓட்டங்கெட. தெறும்-வருத்தும். தோட்டி-இருப்புக் கொக்கி.

54. புகல லிடந்தவப் புல்லர்கள் தம்மொடு
தொகைய டைந்த துணைவலி யாரியர்
நகர டைந்தனர் முற்றினர் ஞாயிறைப்
பகைய டைந்த பவித்தொகை போலவே.
55. கோயில் போலுங் கொடுமுடி வானுயர்
வாயில் நாலு மருவு மதிற்புற
வேயில் போலு மிளைப்புறம் போந்துபுற்
றியல் போலு மிடையற மொய்த்தனர்.

7. முதற்பேர்ப்பு படலம்

1. முருகு வாழ்க்கை முற்றுகை கண்டனம்;
மருத மார்ப்ப மணந்தவ ரின்னுயிர்
தருது மென்றழத் தண்ணம் படுகளம்
பொருது வீழ்முதற் போரினைக் காணுவாம்.

(மிகை யிடைப் போர்)

2. முண்டி வந்து முழைகொள் களிற்றினங்
கண்டு டன்றெழு கண்ட ரவமெனக்
கண்ட துந்தறு கண்மற வர்சினங்
கொண்டெ முந்தருங் கொண்டலி னார்த்தனர்.
3. காத்து நின்ற கடுஞ்சின வீரர்கள்
வேர்த்தெ முந்தொளி வேலினும் வாளினும்
போர்த்து மற்றவர் பூத வுடம்பினை
ஆர்த்து நின்றன ராரிய ரச்சுற.
4. நன்றி யின்றயல் நாட்டிடை வந்ததும்
மன்ற லங்குழல் வன்கொலை செய்ததும்
ஒன்ற வின்றெம தூரினை முற்றலும்
கொன்று னுந்தொழி லீருங்கள் கொள்கையோ?

55, வேய்துல்-முங்கில் புதர்.

1. முருகு-அழகு. மருதம்-மணப்பவற. தண்ணம்-சாப்
படை.
2. முழை-சூகை. கண்ட-உரலம்-சிங்கம். கொண்டல்-முங்கில்.
3. வேர்த்து-சினந்து. பூதவுடல்-பருவுடல்.

5. காட தாமுயிர் கட்டுப் பிணஞ்சுடு
காட தாங்கொலை காரரே யின்றொடு
வீட தாமவை கட்டு விருந்தெனக்
கடி யுண்டுள் குளிர்த்திடச் செய்குவோம்.
6. வலிய வெற்று மடங்க லிருந்துவாழ்
மலையை முற்ற மருவி யளவிலா
எலிக னுற்ற வெனவரு வீணர்காள்!
தொலைக மூற்றுந் தொடர்பினி யின்றியே.
7. லந்தசொ லின்ன நவின்றுமே
கைக லந்திகல் கண்ணற வொன்றென
மெய்க லந்தொளிர் வேலினும் வானினும்
வைக லந்தவி லானு மலைந்தனர்.
8. கைய றுருந்தன கால்க ளறுந்தன
மெய்ய றுந்தன மேனி சிதைந்தன
தையி ருந்த தலைபனங் காயெனப்
பொய்யி ருந்த வுடலம் புரண்டன.
9. இப்ப டிக்கல் விருபடை வெள்ளமும்
கைப்பி டித்துக் கனன்று பொருதவே
எப்பு றத்து மிரும்பிணக் குன்றுறத்
தெப்ப மிட்டரி தேங்கின சோரியே.
10. இற்ற கைகளுங் கால்களு மெண்ணில
உற்று நீந்தியவ் வொண்குரு திக்கடல்
செற்ற வின்னுயிர் சேறிய மீனூருப்
பெற்ற தாமெனப் பேர்ந்து பிறழ்ந்தவே.
11. பந்த ரிட்டுப் பறந்து கழுகினம்
வந்து வெண்ணினம் வாய்மடுத் தேகின;
சிந்து சோரி விழுக்கொடு தின்னவே
முந்து குள்ள நரிகளு மொய்த்தன.

5. விடு-விடுதல்.

7. கை. இகழ்ச்சி. கண்ணற-இடையெளியின்றாக.

8. மெய்-தேவ. தை-ஆணி. பொய்இருந்த-உயிரற்ற.

9. அரி-கடல், கடல்பாலை. சோரி-குருதி.

11. வெள்ளினம்-கொழுப்பு. விழுக்கு-தகை.

12. ஈட்டி யின்ன விலைமுள் ளடர்புறங்
காட்டி லின்னலர் கால்பெயர் கின்றியே
தோட்டி யீர்ப்பத் துதைந்த விருப்புமுள்
மாட்டக் குட்டி மண்கவ்வி வீழ்குவர்.
13. வலையில் வீழ்மட மாலரினை யாரியர்
சிலையை வாங்கி யுயிரைச் செகுத்தல்போல்,
நிலபெ யர்ந்திடா நீட்டிய ஐனரைக்
கொலைவை வெல்கொடு குத்தித் துரத்துவர்.
14. அஞ்சி யோடுமவ் வாரியர் கால்களைக்
கஞ்சி காலிற் கவிழ்த்தெனக் காரமுள்
கொஞ்சி யேநிலங் தும்பிடச் செய்யவே
கெஞ்சி லூர்ந்து கெளிவர் முழுவென.
15. களைய நின்ற கயவருங் காட்டர்
பிளையை விட்டு வெருவி யகன்றுபோய்
இளைய வாரி யெனத்திக முட்டினல்
வளைய நின்ற கிடங்கை வளைத்தனர்.
(கிடங்கிடைப் போர்)
16. கூசி லாதுகொல் கோள்வன் முதலைய
வசி லாரீர்க் கிடங்கி றிருதலை
மாசி லாத மறவ ரெதிரெதிர்
பாசி போல்ப் பதிந்து பொருதனர்.
17. அக்க றையொடு சென்றிட வக்கரை
இக்க ரையி லிருந்து முயன்றிட
அக்க ரையி லருந்தபிழ் மள்ளர்கள்
புக்கி டாது பொருதுயிர் போக்குவர்.
18. பலகை தூக்கிப் படரும் படர்களைப்
பலகை யாக்கிப் படர்செய வட்டிண்ப்
பலகை தூக்கிப் பகுவாய் முதலிகள்
பலகை யாக்கிப் பதம்படுத் துண்ணுமால்.

13. வாங்கி-வளைத்து. நீட்டிய-நிலத்தில் சாய்ந்த.

14. காரம்-கூர்மை.

15. இளையவாரி-அறுகடல்.

16. கோளவல்-நி ரப்பிடியுள்ள. ஏக-திறைவு.

18. பலகை-கிடங்கு மீதிடுமபலகை. பலகை தூக்கி

19. அகழி வாய்ப்பட ராரிய வீரரைப்
பகழி வாய்ப்படப் பண்ணித் தமிழர்கள்
இகழி வாத விடங்க ரினியுணின்
உகழி லாம லுறங்குமென் றுன்னுவர்.

(மதிலிடைப் பேர்)

20. வாய்ப்பு டன்செய் மடையமை யேணியில்
ஆர்ப்பு டன்பட ராரிய வீரரை
ஏப்புழைக்க ணிருந்து பகழிதூய்
மீப்ப டாது கிடங்கிடை வீழ்த்துவர்.
21. உள்ள மூக்க வுயர்மடை யேணியில்
புள்ளெ னப்படர்ந் தேறியே போகையில்
வெள்ள மீது வெறிநுற வீழவே
தள்ளி வெட்டியால் வெட்டியே தள்ளுவர்.
22. உடும்பு போல வுயர்மதின் மீதிவர்
இடும்பை காணு மிகன்மிகு மள்ளரைக்
கடும்பு போல்வீழக் கைபெய ருசியால்
குடும்பு போல்வீழக் குத்தியே வீழ்த்துவர்.
23. பொருக்கென் றேணியி லேறும் பொருநரை
வெருக்கென் றின்னுயிர் வீட்டியே தள்ளிட
உருக்கு மீயமுஞ் செம்புநெ யுந்தக
உருக்கி யோவென ஓற்றியே வீழ்த்துவர்.

என்றுமார், படர்தல்-செல்லுதல், படர்-மறவர், பலகை ஆக்கி
கிடங்கிடைக் குறித்துப் பலகையாகச் செய்ய, படர்-துன்பம்-
பிணப்பலகை - பிணத்தினது பல கைகள், பலகை-பிளவு,
துண்டு,

19. இடங்கர்-முதலை, உகழ்தல்-உலாவல்.

20. வாய்ப்பு - தருதி, மடை-கிடங்கின்மீது ஓங்கக்
கணியோடு இணைத்துச் செய்யப்பட்டுள்ள பலகை, மீப்படாது-
மேலேருது.

21. வெடிக்-முதுகு, 'தள்ளிவெட்டி' முதலிய இனிக்
கூறப்படும் கருவி, பொறிகளை-இலங்கைப்படலம் 138-140,
பாட்டுக்களில் காண்க.

22. கடும்பு-கம்மாடு, குடும்பு-தென்னை, பனைக்குலை.

24. அல்லி ருந்த வரும்புன லோடையையப்
புல்லி-வந்து புகுதும் பொருரை
இல்லி ருந்த பதணத் திருங்கவண்
கல்லெ றிந்தனு காது கடத்துவர்.
25. விழைவி னோடு மிடைந்திவர் வேரொரி
மழையி தென்ன மயங்கிக் கிடங்குறத்
தழைவி னோடுவெந் நீருந் தழையும்
புழையி அலுடற் பெய்துகீழ்ப் போக்குவர்.
26. ஆண்ட கைத்துட னாரெயி லேறுவார்
புண்ட வான்டகை பொய்த்தகழ் வீழ்வுற
ஆண்ட லையடுப் பாலுடல் கொத்தியும்
துண்டி வாலுடல் கீண்டுந் துரத்துவர்.
27. அணைய வாரிய ராழ்கிடங் கின்றலைக்
கணைய மோடு கழுவுஞ்செங் குந்தமும்
பணையங் கோலுப் பருதிவை வேலுங்கொண்
டணைகி லாதெறிந் தந்நின் றகற்றுவர்.
28. மெலி வர்ந்துறு மேவலர் தங்களைச்
சேல ருந்துஞ் சிரல்கொடு கீறியும்
நோல ருந்தொட ராவரி நூற்பொறி
யாலெ றிந்தும் வருத்தி யகற்றுவர்.
29. கழுகு மாடுங் கரி று முழுவையும்
விழுங்கு பாம்பொடு வில்முத லாகிய
ஒழுங்க மைந்த பொறியி னுறுவரைப்
பழங்கண் செய்வர் பதணத் துறையுநர்.

24. அல் - இருள். ஓடை-அகழ். இல்லிருந்த - விடு
போன்ற.

25. தழைவு-உள்ளக்கிளர்ச்சி. மிகுதி.

26. ஆண்டகை-ஆண்மை.

28. நோல்-வலி. தொடர்-இருப்புச்சங்கிலி;

29. உழுவை-புலி. பழங்கண்-துன்பம்.

30. கிடுகு தாங்கிக் கிளர்ந்து மதின்முடி
கடுகி யேறுங் கருங்கை மறவரைப்
கடுகி யன்னார் கழுத்திற் கவைகொடுத்
தடைகி லாதுகீழ்த் தள்ளி யகற்றுவர்.
31. ஆடு முட்டு மரிசிறிக் குங்கரிக்
கோடு முட்டுங் குடல்சரிக் தேவிற
மாடு முட்டு மதின்மிசை யேறுவார்
பாடு மட்டும் படாதபா டாகுமே
32. தோலெ டுத்துத் துணைந்து வருகரைத்
தோலெ டுத்துத் துணைந்து துவைக்குமே
வேலெ டுத்து விரைந்து வருகரை
வேலெ டுத்து விரைந்து சிதைக்குமே.
33. மடைய டுத்த மரக்கிளை மேவிய
கிடைய டுத்த கிளர்சிறைக் குஞ்சிலிற்
படைவ ருத்தப் படியிறை வைப்படிக்கி
கிடைய டுத்து விழுவர் கிடங்கிடை.
34. திருந்த வேணியிற் சென்று மதின்முடி
பொருந்து வாரேப் புழையினர் கள்ளவே
வருந்தி யேறி வழக்கி யுயர்மரத்
திருந்து விழ்பவ ரென்ன விழுவரே.
35. ஆய்க ருவிக ளாற்பத ணத்துளார்
வாய்கள் தோறு மதின்மிசை யேறுநர்
சாய்க வென்று தறித்திட வேபனங்
காய்கள் போலக் கருந்தலை விழுமே.
36. அடுத்து வாயி ளுறுகுந ரைக்கரி
றெடுத்து வானி ளெறிந்து நெடுங்கையிற்
பிடித்து வீசிப் பிசைந்துபின் மண்மிசைப்
படுத்த ரைத்துயிர் பாத்துடல் வீசமால்.

30. கிடுகு-கேடயம்.

32. தோல்-கேடயம், யாணைப் பெயறி.

33. கிடைய-கூடு, படிதல்-தங்குதல், இறைவை-சணி.

36. பரத்து-பிரித்து.

37. கதவு டைக்குங் களிறுக ள்நிலைக்
கதவு டைக்குங் களிறுக லாக்குவர்,
புதவு நீக்கப் புகும்படர் அந்நிலைப்
புதவு காக்கும் புதுமர மாக்குவர்.
38. எட்டி கவிட மின்றிய வாரியர்
தட்ப வெப்பம் ததைந்த மனத்தொடு
கொட்பு றத்திறல் கொண்டு பொருதுமே
உட்பு கமுடி யாதுள் ளுடைந்தனர்.
39. மனையை விட்டனர் வெங்க ணிடங்கர்வாழ்
வனைய விட்ட வகழொடு மாமதில்
அனைய விட்டிலர் மானமொ டாண்மையுங்
கனைய விட்டா ளென்று கவங்கினர்.
40. உளம லுத்தவ ருள்ளுடைந் தேரடுற
வளம லுத்த வடவர் படைவவர்
கொளமி குத்திகல் கொண்டு புதியதோர்
காமி மைத்துந் கலந்து பொருதனர்.

(கனத்திடைப் போர்)

41. ஆளு மாளு மடர்த்தவ ராவவர்
நாளு நாளு நணித்தொ நல்வயில்
வானும் வானும் மடுத்தனர் வால்பயில
தொளுந் தேரளுந் துணித்தவ சென்னியே.
42. வில்லும் வில்லும் மிகைக்க வளைத்தனர்
பல்லும் பல்லும் பறக்கக் கடித்தனர்
சொல்லுந் சொல்லுந் கடச்சுடச் சொல்லினர்
வெல்லும் வெல்லுமென் றெண்ணிடும் வீரரே.

37. களிறுகல்-யானை போன்ற கல். புதவு-கதவு.

38. தட்பவெப்பம்-விருப்பும் வெறுப்பும். கொட்புற-
உட்படமாக.

39. இடங்கர்-முதலை. அனைய-பொருந்த.

41. நணித்து-குறுகியது. ஆயில்-கர்மை.

43. வேலும் வேலும் மிகைத்தெதிர் வீசினர்
கோலும் கோலும் குறிப்பினி லெய்தனர்
தோலும் தோலும் துளைப்பட வேந்தினர்
சாலுஞ் சாலுமென் றெண்ணுந் தறுகணர்.
44. வெம்பும் வெம்பும் மிடலுடை வீரரெய்
அம்பு மம்பு மழன்றெதிர் மண்டிடும்,
பம்பும் பம்பும் பரிக்குலங் கோடெனுங்
கம்புங் கம்புங் கனற்றுங் கரிக்குலம்.
45. தேருந் தேருந் திசைதிசை மோதலான்
ஊரு வேரு முறுநருஞ் சாய்த்துரு
சோரி சோருந் தொறுந்தொறும் வாய்திறந்
தோரி யாவலோ டுண்ணவண் ணுருமே.
46. உருளை வீசி யுறுத்தெழு வார்புலிக்
குருளை போலக் கொதித்தெழு வார்பகை
மருளை நோக்கி மடங்க லெனச்சினர்
திருளை நோக்கு மிரவிபோல் நோக்குவர்.
47. வாளை வீசி வருத்த வெதிர்வரும்
ஆளை வீசி யடிக்குங் களிறுகள்
தோளை வீசித் துறையிற் றுணிகளை
வேளை வீசி வெளுப்பவர் போலுமே.
48. வில்ல டிப்பவர் வேலி விடிப்பவர்
மல்ல டுப்பவர் வாளி னொடிப்பவர்
கொல்ல டுப்பவர் கூடக் களிற்றினம்
நெல்ல டிப்பவர் நேர வடிக்குமே.
-
43. கோல்-அம்பு. தோல்-கேடயம். சாலும்-தரும்.
44. மிடல்-வலி. அழன்று-தீபபற்றந்து. கோடு-யாளைக்
கொம்பு. கம்பு-தடி. கனற்று-தீபபற்றச் செய்யும்.
45. ஊருவேரர்-பாகர். ஓரி-நரி.
46. குறுளை-குட்டி. மருள-வெறி.
47. வேளை-ஓற்றகாலம். ..
48. மல்-உயற்பேரர். நெரடி-ததல்-கொல்லை. நேர-போல.

49. சோலைவாரியாச் சூழ்பனை தென்னையின்
காலை யீரவக் காய்கள் சிதறல்போல்
சாலை வீரர் தலைகள் சிதறவே
காலை வாரி யடிக்குங் களிறுகள்.
50. அதரி யாடெருத் தாவின்ம் போலவே
கதறி வீழ்ந்துகை கால்தலை மூளைகள்
சிதறி யோடிடச் செங்களம் பட்டிடக்
குதிரை யோடிக் குளம்பி னுழக்குமே.
51. கழையெ னத்திரள் காலிற் குருதிநீர்
குழைய விட்டசெஞ் சேற்றிற் குதிரைகள்
மழைய டுக்கும் வயலி னிடைப்பகந்
தழையி திப்பவர் தம்மின் மிதிக்குமால்.
52. கால றுந்தன ளா ளுந்தன
மேல றுந்த விழிக ளுந்தன
தோல றுந்தன துன்னுஞ் சுடர்முடி
ஏல றுந்த விருபடை வெள்ளமே.
53. ஊறெ டுத்த வுடலுரு செம்புனல்
ஆற டுத்த, வறுவை புரளலாற்
சேற டுத்த சினப்படை யாளர்கள்
மாற டுத்த வலம்படு செங்களம்.
54. பொருது வெந்நுறப் போம்படை முன்செலீஇப்
பெருகி மேல்வரும் பேணலர் தானையை
வருவி சைப்புனல் வாய்கற் சிறையென
ஒருவன் ருங்கி யுழக்கி யழிக்குவன்.

49. கால்-அடிமரம், ஈர-வெக்ட, சால்ஜ-தகுதிவான.

50. அதரியாடல்-நெற்போரடித்தல்.

51. கழை-மூங்கில், மழையடுத்தல்-நீர்நிறைத்தல்.

52. ஏல்-மிக.

53. ஊறெடுத்த-ஊறிய, அறுவை-அற்றவுடல், புனல்
ஆறு அடுத்த களம் சேறடுத்த ஈன்க.

54. கல்சிறை-கல்லினை.

55. பட்ட வீரர் படாதவ ரென்பது
திட்ட மாகத் தெரிகில வென்னெனில்,
வெட்டி வீழ்த்த விழும்படைக் கைகளும்
அட்டை போல வலந்து பொருதன..
56. ஏந்து வாட்கை யொருவனை யெய்திடாத்
தோய்ந்து மேற்புகத் தூவிட வெங்களை
போந்தை வெண்மடல் போலவு மாருடன்
ஊர்ந்து செல்லு முருளையு மொத்தனன்.
57. போர ணிந்து பொருதகு தும்பையர்
தார ணிந்துடல் தானைத் தலைவனைத்
தார ணிந்து தலைக்கொள வேயொரு
வீரன் வந்து விலங்கியே மீட்டுவன்.
58. உரிமை யாளனுன் னொல்க வுடைபடும்
அருமை கண்டக லாமலக் கூழையை
எருமை போல விடைப்படத் தாங்கியே
பெருமை பெற்றொரு மள்ளன் பிறங்குவான்.
59. கைப்ப டைகள் கடும்பகை தாக்கலான்
பொய்ப்ப டையதாப் போய்வெறுங் கையராய்
எய்ப்பி னில்வைப் பிலாமையி னாற்சிலர்
மெய்ப்ப டைகொடு வென்றி பெறுவரே.
60. குளிறு மாமுகி வென்னக் குழுறியே
வெளிறு கோட்டின் விலங்கி யெகிர்வரும்
களிறு கண்டு கடுஞ்சின மள்ளனோர்
ஒளிறு வாவினை யோச்சி நகைக்குமே.

55. அலந்து-சமுனறு, அசைந்து.

56. எய்திடா - அணுக முடியாமையால். போந்தை
மடல்- பனங்கருக்கோலை. ஆர - வண்டிச்சக்கர ஆரக்கால். உட
லிற் கைத்த அம்புகளால் நிலந்தேசமாகு இருந்தான்.

57. தார்-தூசிப்படை அணிந்து தலைக்கொள-குழந்து
வளைக்க. விலங்கி-வென்று.

58. உரிமையாளன் - படைத்தலைவன். உள்ஒல்க-
முன்முடைய. கூழை-பின்னணிப்படை.

59. எய்ப்பினில் வைப்பு-உதவிக்காக வதைத்திருப்பது.
மெய்ப்படை-உடல்வலி.

60. குளிறு-தல்-ஒலித்தல். வெளிறு-வெண்மை.

61. கலங்க டிமல்வரு காய்சின யானையை
விலங்கி யஃதொடு வீழ்ந்த வொருவனை
வலங்கொ டேபகை வாட்கை மறவர்கள்
அலங்கல் குடித் திரண்டுநின் ருடுவர்.
62. மண்க ளிக்க மறப்படை வீட்டியே
கண்க ளிக்க நடுகலைக் கண்டவன்
பண்ப ழிக்கப் படாதென வேயுடற்
புண்கி ழித்துப் பொருக்கென வீழ்ஞவன்.
63. இளமை தந்து மிறுதியு முண்டென
உளமி குத்த கணர்வு தலைக்கொடு
களமு குத்துக் கருங்கை மறவரை
எளிமை வைத்துமு னெள்ளுமோர் மள்ளனே.
64. சுற்ற மோவெனச் சூழ்ந்தழ முன்செலீஇக்
கொற்றங் கொண்ட கொழுந னுரம்படு
வெற்றி வேலினை வேய்ந்துதன் மார்பிடைச்
சிற்று யிர்விடு வாளொரு செல்வியே.
65. குலையு மென்குழற் கோதைய ரோவென
உலையு முள்ளத் தொருமை யுறத்தழீஇ
விலையி லாததை மேவிய காதலன்
தலையொ டுமுடிக் தாளொரு தையலே.
66. சொன்ன சொற்றவ ருது துணிவொடு
துன்னி மேல்வருந் துன்னலர் தூசியைத்
தன்னி ளம்புலி தாங்குதல் கண்டுதாய்
உன்னி யுன்னித்த னுள்ள மகிழுவான்.
67. மேய தெவ்வரை வீழ்த்தியே வீழ்ந்ததன்
சேய னுண்மைத் திறங்கண்டு செம்மனத்
தாயு வந்துவர் தார்க்கு மெனிற்றமிழ்த்
தாயர் வீரர் தனையெடுத் தோதவோ?

61. அலங்கல்-மாலை.

62. தத்துதல்-கழிதல். உருத்து-சிந்தி.

63. உலையும-வருந்தும். விலையிலாதது-மறப்புகழ்.

66. துன்னி-கெருங்கி. தூசி-கொடிப்படை,

வேறு

68. தருவலி மறவருந் தலைவ ராயரும்
பெருவிசைத் தேரீடைப் பின்னு முன்னுமாய்ப்
பரவையின் மறவர்கள் பட்ட செங்களக்
குருதியி ளிடைசெலக் குரவை யாடுவர்.
69. இன்னது செய்கிலே னெனினி தாகுவன்
என்னமுன் சொன்னதங் கியன்றி லாமையால்
மின்னியல் தியிடை வீழ்ந்து துண்ணென
இன்னுயி ரீந்திசை யெய்து வார்களே.
70. சிறுவனுந் தனியனுஞ் செருப்பு காதனும்
திறலொடு பொருதவத் திறமை கண்டுவர்
தறைகழல் புனைந்தவ னுண்மை கூறியே
மறவனைக் குழந்திகல் மறவ ராடுவர்.
71. அறப்பொருட் படிசிறி தகற்சி யின்றியே
மறப்பொருட் படியக மலிவு மீக்குறத்
திறப்பொருட் படிவட செருநர் தம்மொடு
புறப்பொருட் படிதமிழ்ப் பொருநர் ஆர்த்தனர்.

வேறு

72. பண்ணு நுத்த பனிச்சுவை யாமொலி
மண்ணு நுத்த மயிர்க்கண் முழுவொலி
கண்ணு நுத்த கழைமுகக் குழலொலி
உண்ணு நுத்து மறவரை யூக்குமால்.
73. பல்வ னைய பறையின் பருவொலி
மல்வ கைய மழைக்கண் முரசொலி
கொல்வ கைய வனையொடு கொம்பொலி
வெல்வ னைய விழிப்புற யூக்குமே.
74. பாவை யன்ன பருங்கண் லிறலியர்
பூவை யன்ன புதுக்கிசை பாடியும்
மின்னுயி ருற்றென வாடியும்
வி லாப்படர் தங்கன் யூக்குவர்.

68. பரவை களம்-கடல்போன்ற களம்.

71. மலிவு-மிகுச்சி. ஆர்த்தனர்-பொருதனர்.

72. பனி-குளிர்ச்சி. மண்-கருஞ்சாந்து.

73. மல்-வனம். வளை-சங்கு.

74. ஓவம்-சித்திரம் தா-தவறு..

75. இன்னீ வாறங் கிருபடை வீரரும்
மன்னி நின்று வலிந்து பொருதனர்;
அன்ன காலையல் வாரிய ராமனும்
பின்ன னோடு பெருங்கள மேயினான்.
76. மடங்க லென்ன மணித்தமிழ் மள்ளர்கள்
திடங்கொண் டண்மித் திறலொடு தாக்கினர்
கடுங்க னுளர் கண்கொடு மள்ளரை
ஒடுங்க வைத்தன ருள்ளுடைத் தொல்கினர்.
77. குருதி யாடிக் குவிபிணக் காடணர்
பரவை போலப் படர்செங் களத்தினப்
பரிதி காணப் படாதெனச் செல்லவே
இரவு வந்த தினுங்கொலு வேனென.

8. இரவுப் பேர்ப் படகல்

(சேயோன்)

1. பகலை வென்று பணிப்பகை யென்றுபேர்
புகல நின்ற புகழொடு போதுநீ
அகல வென்றுல கா வவாவுடன்
இகல நின்ற விருள்வந் தடைந்ததே.
2. தூதர் வந்து சொலப்படை யாளரைப்
போதி ரென்னவே போய்ப்பொரு தேயவர்
ஏதி லார்விடு மேலி லழிந்தனர்;
ஈத றிந்துசே யோனு மெதிர்த்தனர்.
3. ஏவுக் காயிர மாயிர மென்னவே
சாவுக் காகச் சமைதர வாரியர்
ஆலிக் காக வடுகளம் பாழ்படக்
கூவிக் கொண்டு குலைகுலைத் தோடினர்.
4. நிலவு லாவிய நீண்மதி வெண்குடை
இலகு செந்தமிழ் மேந்த லிசையொடு
நிலகி லாது விளங்கிட வேதமிழ்ப்
புலவர் கூடிப் புதுக்கனம் பாடினர்.

6. ஒப்பி லாத வொருவன்மு னுரியன்
தப்பி லாவிழி தம்பியு மற்றரும்
அப்பு மாரி பொழிய வவைபெலாங்
குப்பு றுத்துக் கொடுங்கண் தூவினன்.
6. ஒருவ னோடு டுடன்மெழுந்
துருவ வெங்கண் தூவ வொளித்தொகை
இரவை நீக்கிப் பகல்தர வேசடர்
வரவு கண்டில ராகி மயங்கினர்.
7. செந்நி லத்துருள் செந்தலை குடிய
பொன்னி னத்துப் பொதிந்த முடிமணி
மின்ன வானின் விளங்கிடு மீனினம்
இன்ன லுற்றிமை யாம வினைந்தன.
8. ஒங்கி யேவு மொருவன் சுடுகண்
தாங்கி லாது தசரதன் மைந்தனும்
ஈங்கு நிற்க வினியிய லாதெனப்
பாங்கு நிற்பவ ரோடு பகர்ந்துமே.
9. அறிந்து சேயவ னுற்றலை முன்கொடு
முறிந்து சென்ற முதுகரைப் போலவே,
உறந்து தம்பியின் னோட வகன்றவன்
பறந்து சென்றனன் பாசறை யெய்தினான்.
10. ஆங்கு நின்றனு மன்முத லாயரை
ஒங்கி யோங்கி யுதைத்துத் துரத்தியே
நீங்கி வெங்கனம் நீள்முடிக் கோயில்புக்
கோங்கு தந்தைபா லுற்ற துரைத்தனன்.
11. தந்தை கேட்டுத் தழுவித் தழுவியென்
மைந்த வுள்ளை மகனெனப் பெற்றவென்ற
கெந்த நாளி வெதுகுறை யீதென
வந்த துண்டோ வெனவுள் மகிழ்ந்தனன்.

6. குப்புறுத்து-விழ்த்தி.

9. முதுவர்-தொற்றவர். உறந்து-வினாந்து.

12. வென்றி வீரன் விடைகொடு தந்தைபால்
 குன்று காணுங் கொடிமணிக் கோயிலைச்
 சென்று கூடினன்; சென்ற வடபுலர்
 என்று மில்லா விரும்பட ரெய்தினர்.

வேறு

13. பாடியை யடைந்தி ராமன் பாவியேன் கெட்டே
 எனம்பி!
 கோடிநாட் பழகி னாலுங் கொடிதவ ழிலங்கை மைந்தன்
 ஆடிய லேவக் கல்வி யறிந்திட முடியு மோதான்
 பீடணற் குரைத்த மாற்றம் பிழைத்திடும் போலு
 மன்றோ?
14. அன்றவன் சொன்ன வாதே யருந்தரி ழிலங்கை
 வேந்தன்
 முன்றிலை யடைந்தே டென்னில் மொய்குழல் தன்னைக்
 கூடி
 இன்றியாம்பட்ட துன்ப மின் றியே ய்யோத்தி தன்னைச்
 சென்றடைந் திருப்பே மன்றோ சிறுமதி யாற்கெட்
 டேனே.
15. தூதுவ னெடுத்துச் சொன்ன தூயசெந் தமிழை
 யேனும்
 பாதுகாத் திருப்பே னாகிற் பகைகெட வுறவு தாங்கி
 மாதினை யடைந்தே முன்போல் மனமகிழ்ந் திருப்பே
 னன்றோ?
 ஏதினிச் செய்வே னெம்பி! யிடரினை யெதிர்கொண்
 டேனே.
16. ஆவது மாகற் கேற்ற தறிவது மழிந்து சிந்திப்
 போவதும் போகற் கேற்ற புலமையும் பொருந்தா
 வீணர்
 ஓவது புரிந்து மண்மே லொழிசுவ ரென்னு முண்மைக்
 கேவது புரிந்து நானே யிலக்கிய மாணே னந்தோ!

13. ஆடுஇயல்-வெல்லும். சுவக்கல்வி-விறந்தொழில்,

14. அவன்-அனுமன்.

17. இன்னபற் பலவுங் கூறி யினைந்துமே புலம்புராமன்;
பின்னவ னன்னா! வீது பெரியவர் செய்கை யாமோ?
நின்னருந் திறவி னோடு நிலையையு மெண்ணிப் பாரா
தின்ன னுற் றிரங்கி யேங்க லேழைழமைப் பால தன்றோ?
18. மண்டிய துன்ப மேன்மேல் வருகினு மவற்றைத் தேடிக்
கொண்டபே ரின்ப மாகக் கோடலே யவற்றை வென்றி
கண்டதா முலைவி லாத கடுத்திற லவர்கட் கென்று
பண்டையோ ருரைக்கு முண்மை பயின்றறி யீரோ
வென்ன.
19. தேற்றியே யிருக்கும் போது செழுந்தமிழ்த் தலைவ
ரெல்லாம்
போற்றிய பெருமை விட்டுப் புகழோடு மானங் கெட்டு
மாற்றலர்க் கடிமை யாகி வண்டமிழ் வாழ்வை
யன்னார்க்
கேற்றியே யுரிமை கொன்ற விரண்டக னுங்கு வந்தான்.
20. கண்டது மறவ ரெல்லாங் கருக்கென விருக்கென்
ரோட்டங்
கொண்டன ரவரை மற்றோர் கோடரிக் காம்பு தேற்ற
அண்டின ரெனினு மன்னா ரச்சமற் றிருந்தா ரல்லர்
தண்டமி ழுவரென் றோர்புற் சருக்கெனில் விருக்கென்
பாரே.
21. இரண்டகன் றன்னைத் தானே யினையென விலிமை
யெல்லாந்
திரண்டசெந் தமிழர் வாழ்வின் றெளிபய னெனும்பூ
வைக்குங்
கரண்டக மெனவே வந்து காத்தருள் தருஞ்சே
யோனென்
றருண்டன ரென்னி லென்னோ னருந்திறற் கிணையா
தென்கோ,

19. இரண்டகன்-பீடணன்.

20. கோடரிக் காம்பு-சக்கிரிவன்.

21. கரண்டகம்-பூக்குடலை.

22. முன்னீவன் றன்னை வீழ்த்தி முறையுடனாகப் பெற்ற
பின்னவா! வென்னால் நீயும் பேரஞ்ஞம் பாபம்!
உன்னருஞ் சேனை குழவுனதுநா டடைந்து நீயும்
இன்னலர் துய்ப்பா பென்ன விரைந்துவில்லவனுங் கூற.
23. உள்ளம் துடையே கையி உறுதியாய் நாளை வென்றி
கொள்ளுவம்; நாளே யந்தக் குறியனைக் கொல்வே
என்றவ்
வள்ளலுந் தேற்றத் தேறி வடவனும் பள்ளி புக்கான்;
புள்ளின மொலிப்ப வானம் புலர்ந்தது புலரி காண்பான்.

9. இரண்டாம்பேர்ப் படலம்

1. இருண்டபே ரிருளை நீக்கி யிளங்கதிரச் செல்வன்
றுப்பிற்
நிரண்டுமே பொருது வென்று சென்றவர் போக
மண்ணிற்
புரண்டுமே யுயிரை நீத்துப் போனமா மறவர்க் கின்றோ
புரண்டுநா ளாயிற் றென்ன வெண்ணுவான் போல
வந்தான்.
2. கதிரவன் றேன்ற முன்னங் கடுந்திறல் மறவ வெள்ளம்
கதுமென வெழுந்து போந்து களத்திடைப் பரந்த
தாங்கே
அதிர்குரல் முரசஞ் சங்க மருந்துடி பதலை காளம்
முதிர்கிணை முழுவ மற்றும் முகிலென முழங்கிற்
றம்மா!
3. முந்தைநாள் முழுது மாவல் முடிசுற மிதக்க வுண்டு
சந்தைபோ லொருவிச் சென்று சலிப்பினை யிரவுக் கிந்து
குத்துகால் விளங்கும் புள்ளுங் கூடியே கிளையி னோடு
வந்துவாய் திறந்து போரின் வருகைபார்த் திருந்த
மாதோ.

23. குறியன்-சேயோன். வள்ளல்-சக்கிரீவன். புலரி-
ஞாயிறு. புலரி காண வானம் புலர்ந்தது.

2. பதலை-துடுமம். காளம்-கொம்பு.

(இராமணன்)

4. முன்னாநாட் போன்றே மன்னர் முனைப்புலம் படர்ந்து
மொய்த்தார்;
தன்னிகர் தானே யான தரிழர்தந் தலைவன் றானே
மன்னர்மு வரையங் கேவ வரிசையாய்ப் போய்மொய்த்
தன்னார்
இன்னலுற் றழியப் பொங்கி யிறைமகன் களம்புக்
கானே.
5. வெங்களி றுழக்கப் பாய்மா விரைவொடு குழைக்கத்
திண்டேர்க்
கங்குருள் கலக்கச் சூரர் கழலடி மிதிப்பச் சேராய்
அங்குறையறுத்தச் சேரோ ரமைப் பறுங் களத்தி னூடே
பொங்கொளி மணித்தே ரூர்ந்து புகுமிரா வணனைக்
கண்டே.
6. யாரென வடவன் கேட்ப வண்ணலுக் கிளையபாவி
வீரவேன் றமைய னென்ன, விழுப்புர முடையன்
போலும்/
யாரிவ னொளிக்கொப் பாவ ரையகண் கூக கின்ற
பாருநண் பகலிற் றோன்றும் பருதிபோல் விளங்கு
கின்றான்.
7. செங்கதிர் போன்ற மேனி திகழொளி குழப் பெற்ற
மங்கல வருவி னோடு வாய்த்தகட்டழகு மிக்கான்
திங்களி னுருவஞ் சேர்பத் திகழ்க்கு னெனவே
முற்றான்;
செங்கையே லவனுந் தேரைச் செருக்களஞ் செலுத்தி
னானே.
8. மன்னவர் மன்னன் வில்லை வளைத்தடர் மாரி பெய்ய
பின்னெனப் பகைவர் தோன்றி வெருகென வெருவுற்
ரோட;
முன்னனைக் கரவாற் கொன்று முறையிலா தரக
கொண்ட
பின்னனங் கடையக் கண்டே பின்வரு மாறு
சொல்வான்.

6. கங்கு-ஓரம், அமகுறை-அறுபட்ட உடல்.

7. ஏழுறுதல், மகிழ்தல், வருந்துதல், மயங்குதல்.

8. வெருகு-பூகை, கரவு-வஞ்சனை.

வேறு

9. உள்ளவா றுரைக்கிறே னொருவர்க் குள்ளதைக் கொள்ளுதல் தீததைக் கொடுத்தல் நன்றதைக் கள்ளமாய்க் கொள்வதிற் கயமை வேறுண்டோ? எள்ளுறு பொருளினு மியம்பக் கேட்டியால்.
10. அண்ணனைக் கொன்றவ னீரசை வவ்வியே உண்ணவு முடுக்கவு மூலக மேசவும் புண்ணுடை நெஞ்சொடு புலம்பி வாழ்தவின் மண்ணிடை மண்ணென மடிதல் தீமையோ?
11. அன்னதும் பகைவனுக் கடிமை யாகியோ புன்னெறி யான்முடி புனைத லன்றியும் என்னையுங் கொல்லுதற் கியைந்த வெம்பியோ குன்னையும் பெற்றவ ருறுதி பெற்றரே!
12. ஐயன் டீ ரிருவருந் தமிழ் ராய்குலத் துய்யரா யெப்படித் தோன்றி வீர்கனோ? கையிலா காதநீர் காலைக் கும்பிட்டுச் செய்யவேண் டியதினைத் தெளியச் சொல்லுவீர்?
13. வண்டமிழ் மக்கள்தன் மான மென்பதை உண்டியி னன்றுதம் முயிரின் மேலதாக் கொண்டவ ருங்களைக் குறித்த மட்டிலும் விண்டவ ரென்பதை விளக்கிக் கொண்டவீர்.
14. மன்னுயி ரேகினும் மான மென்பதைப் புன்னுனி யாயினும் போக்கற் குட்படாத் தென்னவர் மரபினிற் சிறுமைக் கஞ்சிடா மன்னவ ரிருவரும் வந்து தோன்றினீர்?
15. எப்படி யோதமி ழினத்தில் வந்துமே தப்பியே பிறந்தனீர் தமிழர் வீழ்வனைப் பப்பியே வருங்குலப் பகைவர் காலிலில் தொப்பென விழுந்தெழுந் தொழும்பர் நீவிரே.

16. அரசனைப் படுவது மரச வாழ்வதும்
உரைசெயின் மக்களுக் குதவி செய்வதே,
அரசனைப் போக்கியவ் வரசு பெற்றநீ
கரிசனத் தொடுசெயுங் கட்டை யென்னவோ?

17. ஆரியக் கோடரிக் கான காம்பதாக்
காரியப் படுமுதற் கயங் னேயினச்
சீரிய தமிழ்மரஞ் சிதைய வெட்டிடும்
பூரிய வுன்னுயிர் போக்கு வேனிதோ.

18. இன்னன வுரைத்திட வேதும் பேசிலா
துன்னிய கருத்திலா லும னாகியே
வென்றிடு வானென வில்லை வாங்கியே
இன்னெனக் கண்தொட விறைவன் சேறியே.

வேறு

19. அடித்தவன் தன்னை வீழ்த்தி யரமியன் முதலோ ராவீ
துடித்திட வடித்து வீழ்த்தித் தொகைபட நூறியாசீர்ப்ப
எடுத்தவர் தம்மை மள்ளர் ஏகியே ராமன் முன்னர்
விடுத்தன ரவனும் பொங்கி விரைந்தெழ மறித்துப்
பின்னோன்.

20. எம்பியா னிருக்க வில்லை யெடுப்பது தகுதி யோமான்
கும்பலில் விரைந்து பாயுங் கோளரி யென்னப் பாயந்தே
தம்பலந் தின்னற் கெண்ணுந் தரிழரைத் தவிய னாயவ்
வம்பனோ டோட்டி யீதோ வருகிறே னென்று கூறி,

21. சென்றுமே யெதிர்க்க மேலோன் செய்கதிர் வேலாற்
பொன்றிலன் மயங்கி மண்மேற் பொருக்கென ரூக்கப்
நின்றனு மனுங்கொண் டேகி நீள்கிலை யவன்முன் வீழ்ந்தா னாங்கு
கன்றிய வவனுஞ் சென்று கடிதிலி லினைத்து சேர்ப்பக்
மீண்டான்.

19. அரசமியன்-ஆரியப் படைத்தலைவன்.

22. வில்லினன் சென்ற பின்னர் வேலினன் கோயில்
புக்கான்;
அல்லலும் தழுங்கு வோருக் காரிய முனிவ ரானார்
புல்லிய மருந்து போட்டுப் புண்ணையும் பொருத்தச்
செய்ய
எல்லருங் களைப்பு நீங்கி யெழுந்தன ரொருவா ராக.
23. ஈங்கவர் களைப்பு நீங்கி யெழுந்தபின் வடவ ராமன்
தாங்கிய துயரி னோடு தனித்தனி தழுவி யெய்மீர்!
ஆங்கவன் றன்னை யின்றோ டழிக்குவே னென்ன
வன்னார்
நாங்களு மதுவே யென்றார்; நடுமுகன் நட க்கை
காண்டாம்.

10. கும்பகன்யக் கோலைப் படகம்

வேறு

1. புண்ணோடமர் களமாகியே பொருவேனென விதைவன்;
அண்ணாவீதோ வந்தேனோடி யாமென்றிடு மளவும்
நண்ணர்குல மில்லாமலே நான்செய்குவ னென்று
திண்ணார்படை புடைகுழவே சென்றான்கும் பகன்னன்.
2. வடிவேலொடு கதிர்வாளை வலங்கொண்டு சுழற்றப்
படையோலிட வயமாவொடு பாய்மாவொலி முற்ற
இடியேறென முரசங்கிணை யியமுள்ளன மற்ற
துடியோடடி படவேயழல் சுடுசெங்களம் புக்கான்.
3. கண்டே கொடித் தேர்கோடரிக் தாம்பானவை யுடனே
ஒண்டார்குல முடிர்தாங்கியே யோடோடின வதனைக்
கண்டேமுதல் தின்றேறிறி கையோனெதிர் வரவே
உண்டோவலி யெனமுன்வர வோடோடின னவனும்.
4. தடிகொண்டிடை மகனோங்கியே தாக்கத்தறு தலைகள்
அடியுண்டன ருதையுண்டன ரளறுண்டனர் குருதிப்
பொடியுண்டனர் புரளுண்டவர் பொய்யுண்டனர் போக
இடியுண்டக ரெவாமென வீடருண்டகல் வாரே.

2. வயமாவொடு-பாய்மாவொடு. இயம்-படை, நம்பொது.

3. கையோன்-கங்கிணை.

5. அவ்வேளையில் வடவாரிய னவனுரென வஞ்சன்
ஒவ்வாமுறை யாலன்றென யோடென்றவ
னினையோன்,
எவ்வேளையு முனைம்பி யிருக்கின்றவன் முதியோன்
இவ்வேளையி லிவனுக்கினை யில்லென்றதும் வில்லோன்.
6. எதிர்சென்றன னதுகண்டது மிடியேறென வுறுமிக்
கதிர்வேலினுக் கெதிரேசுடு கனை தூவியே வருவோன்
வெதிரும்படி யவனும்பெரு வில்வாங்கியே சுடுகோல்
உதிரும்படி விடுமுன்னிலை யுரைசெய்குத லானான்.
7. வடவாரிய வொருநாளிலும் வந்தோமில் யுமது
வடவாரிய மாணலுமுன் மரபோடும் தையும்
கடனாகவே தமிழோர்கொலை கைக்கொண்டனர் நீயும்
படநாகம் தானாயல பழியும்பல கொண்டாய்.
8. பகையின்றியே யயலாரகம் பண்பின்றியே மன்னர்
புகலாகுமோ? நாடோடிகள் போலப்புகுந் தாலும்
தகையின்றியே யதையாளுவோர் தமரைக்கொலை
செய்து
வகையின்றியே பகைகொண்டலை மடவோர்களு
முண்டோ?
9. புலையுண்பதும் பிறிதோருயிர் பொன்றப்புல மின்றிக்
கொலைசெய்வதுங் கூடாதெனல் குற்றங்குறை
யென்னில்,
அலையுண்டிடு முயிர்காவல ராவார்செல வின்றே
சிலைவாவுல காள்வேரர்கொலை செய்வோர்களோ
சொல்லும்?
10. ஒருகுற்றமு மறியாவெம துற்றோரையு முற்றோர்
பருகுற்றன ரந்தோசுடு பகழிப்பகை யாலே,
அருகுற்றது பிழையோமுதி யாளோடினை யாளும்
கிருகுற்றிட வின்னாதென செய்தாரட பாவீ!

6. வெதிர் தல்-நடுக்குதல். கோல்-அம்பு.

7. ஐ-தந்தை. அல-அதுமட்டுமல்.

11. பெண்ணுக்கிரயம் காணக்களிப் பெரும்பேருல கத்தின்
மண்ணுக்கொரு கமையாகக் வந்தெங்குப் பந்தாய்?
எண்ணுக்கவர் மரமோவல கல்லாய்த்தேரிக் தாரோ?
எண்ணத்தனை பெண்ணுதுசெய் திகல்கொண்டனை
மடயா!
12. சிறைவைத்தனி ரென்பாய்கொலுன் நேலிக்கிது நாளும்
குறைவைத்தன மில்லென்பது கொடியோயறிந் தில்லை;
இறைவிக்किண் யாவாஸ்தமி ழினியார்க்கினி யாளே
கறைவைத்தலெம் பிண்ணோனிடங் கழறித்தெறி வாயே.
13. வாவென்றசொல் வதுகொண்டுநீ வந்தாயிலை பாலி!
ஏவொன்றிய சிறுவன் றறி ழினமொன்றியே வந்து
தாவொன்றினை யடடாவுன் றலைதப்புல ழினியில்
கோவென்றில னென்னும்வன் கொலைவென்றிருங்
கொடியா!
14. தாதாடிய வண்டோலிடு தண்டாமரை நாடன்
பேதாய்மொழி பொய்யாமலுன் பெண்பாலொடு
செல்லப்
போதாயென வேயுன்னிடை போதத்திட விட்ட
தாதாடிய வதிகாயனைச் சொல்லோடு துறந்தாய்.
15. மலைவாலியி னுயிருண்டுபின் வலிகொண்டுமே வந்த
கொலைகாரநீ நேரேதமிழ்க் கோண்ப்புக லென்னில்
நலியாமலுன் மனைதந்து நலஞ்செய்குவ னன்றோ!
புலிவாயக லில்லாவெலி போலாயினை சிறுவா!
16. பண்டேவரு முனிவோரடு பசிகொன்றன மல்லால்
உண்டோகுறை யிதுகாளுமோ ருயிர்கொன்றது
முண்டோ ?
தண்டாதுண வுண்டேயொரு தமிழ்நாடர்க ளேனும்
உண்டோவுன துயர்நாடதி லோநன்றியி லாதாய்!

11. உலகத்து இல். எண்-என்.

12. இனியார்-மகளிர். கறை-குற்றம்.

13. ஏவம், தா-குற்றம். சிறுவன்-சுக்கிரீவன்,

15. பின்-சுக்கிரீவன்.

17. தொன்னஞ்சர விவிலிங்கழி கொடியோரென் வறியாந்
தின்னுஞ்சுவையெல்லாமவர் தேக்குண்டு தேவிட்ட
வன்னெஞ்சரை யிலிதூட்டி வளர்த்தாருறு பயனைக்
கன்னெஞ்சர்க ளேவம்பினுற் கைமேற்பெற னானோம்.
18. முனிவோரென வயனாடென முறையேபுறத் தருதல்
முனிவோரென வெருவித்தவ முதுகோலமா வாழ்வை
முனிவோரென வுரைத்தது முடிவாகியே தமிழர்
முனிவோரென வெதிர்வந்தனர் முறையோவடி
யவலே!

வேறு

19. கான்முறை வேள்வி யென்று நஞ்சினுங் கொடிய
நுழம்போர்
மனம்மறைத் துணற்கு நீயும் உதவியே யுதவி கோடல்
மேன்முறை யாமோ மக்கள் விரும்பிடுஞ் செயலோ
வன்றி
நான்முறை யோடு பட்ட நுணங்கிய வறிவு மாமோ?
20. இறையொடு முரணி வந்த விரண்டகன் றங்கினை யேற்றல்
முறைமையோ நால்வ ரோடு முன்பிறத் தவனி யன்றோ?
இறைமையை யறியா யோவுன் னெம்பிக்கு மென்றம்
பிக்கும்
நிறைகுண் வேறு பாட்டை நீனைத்துப்பார்த் திலையோ
வென்ன.
21. வேள்வியை யிகழ்ந்தவ் வேள்வி விரும்பியே செய்யு
மான்ற
கேள்வியு மருளுஞ் சூல்புங்கிளர்தவ வலியும் வாய்த்து
நாள்வளர்த் துலகையோம்பி நற்றவம் புரிமே லோரைத்
தோள்வலி யதனாங் வாட்டித் தூத்தியே கொடுமை
செய்யும்.

17. ஏவு அம்பு.

18. முறையே-முறையாக. புறத்தருதல்-முனிவோர்
என-பாதுகாததலை வெறுப்பார் என்று. வெருவி-அஞ்சி.
வாழ்வை முனிவோர் என உரைத்தது-வாழ்க்கையை வெறுப்
பவரென உரைத்தது. முடிவாகி-உண்மையாகி. தமிழர் முனி
வோர்-தமிழர் பகைவர்.

22. பாவிசு என்னிமே விந்தப் பாரிலி வில்லா துங்கள்
ஆலியை யழித்துப் போக்கி யறத்தைக்காத் திடவே
யிங்கு
மேலினே னெனவில் வாங்கி வெங்கண் துவி
யார்த்தான்
பாவலர் புகழ்நல் லோனும் பகழிமா மழைபெய் தானே.
23. வெற்றிதோல் விகளில் லாது வீரர்க ளிரண்டு பேரும்
கொற்றமார் கொன்வா ரென்னக் கூறிடு மறிவு வீழ
எற்றினில் முடியு மோவென் றேங்கவாங் குள்ளோ
ரெல்லாம்
சற்றுமே சலிப்பி லாது தருக்கியே பொருதா ரம்மா!
24. எண்ணிடப் படாம லேவ மிடையறா நியல்பு பார்ப்போர்
கண்ணிடைப் படாது காலிற் கதிரொளிப் பிழம்பு போல்
மண்ணிடைப் படாது வான மருவியே வெருவி நீங்கிப்
புண்ணிடப் படாது நீக்கிப் பொருதனர் பொருவி
லாதார்.
25. மாகெடுத் துடலை யோம்பி வருதலை வெறுத்த வன் றித்
தாகெடுத் துறவு பூண்டு தமிழ்கொடுத் துதவி னோரை
வேகடுத் தழுவும் பொன்போல் வெஞ்சின மூட்டி
மம்மை
ஆகெடுத் தோமே யென்றங் கஞ்சினர் முனிவ
ரெல்லாம்.
26. வன்கொலை யொருநான் காக வஞ்சக னற்றம் பார்த்துத்
தென்கலை யெழுதுங் கையைச் செவ்விதழ் பிடிக்குங்
கையைத்
தின்கலை யறுப்பான் போலச் செலவையு மறுத்துப்
பின்னர்த்
தன்கொலை யம்பொன் றேவித் தலையையு மறுத்தா
னையோ!

24. கால்-காற்று. பிழம்பு-வடிவம். புண்-உடல்.

25. மா-விலங்கு. தா-பறக. தமிழ்-இனியஉணவு.

26. ஆற்றம்-ஊற்றநீரம். தென்கலை-கமிழ். இதழ்-ஊடு.
தின்கலை-தின்னும் மான். செலவு-கால்கள்.

27. ஒருமையுங் குறைவி லாத லுக்கமு மாக்கந் தேதும்
அருமையு மறிவு முற்றோர்க் காவன செய்து காக்கும்
பெருமையுந் தகவுஞ் சாஃபும் பெருகிய தமிழர் தங்கள்
உரிமையைப் பறிப்பான் போல வுயிரினைப் பறித்தா
னந்தோ!
28. புரண்ட தி யாக்கை மண்ணிற் புலர்ந்தது குருதி வெள்ளம்
திரண்டது தமிழர் வெள்ளஞ் செறிந்தது திசைகள்
நான்கும்
வெருண்டது வடவர் சேனை வீழ்ந்தது போரின்
கொட்டம்
இருண்டது நெடிய வான மெழுந்தது பெருங்குட்டாரடே.
29. கும்பலாய் மறவ ரோடிக் கோயிலைக் குறுகி யைய/
தும்பையந் தொடையல் வேய்ந்து சுடுகளை தூவி
யொன்றாள்
அம்பினுக் குயிர்தந் தோட வாரம நுழக்கி யிருத்
தம்பியும் வடவ னம்பாற் சாய்ந்தன னென்ற முன்வம்.
30. அரியனை யிருந்த மன்ன னுவென வலறிக் கீழே
கரியென வருண்டு வீழ்ந்து கைபிசைத் தழுங்கி யுள்ளம்
உருகியே திரண்டு கண்க ளூற்றிருந் தொழுக மேன்
பொருளியே பெருமூச் சாடிப் புலம்பினன் வாய்விட்
டம்மா!

வேறு

31. தம்பியோ வென்னைத் தனிவிட் டழகென்றே
நம்பியோ முன்னை நடந்தாயோ ஞாட்பினிடைத்
தும்பியோ வென்னத் தொகைநின்ற வம்பலர்கள்
வெம்பியோ வென்னத்தான் வென்றுகளங்
கொண்டாயோ?
32. தம்பி யிருவரெனத் தாழாத் தருக்கழிந்தேன்
உம்பி தனையா னுயிரோ டிழந்தேனென்
எம்பி யுனையு மிழந்தே யிறவாமற்
கொம்பை யிழந்த கொடுமரம்போல் நின்றேனே.

33. தென்னு! வுளபினிக்குந் செந்தமிழா! தென்னிலங்கை
மன்னு! வெனக்கு மலைக்குமலை யாய்வந்த
பின்னு! தமிழ்ப்புலவர் பேச்சுக் குகந்தகும்ப
கன்னு! வுளையென்று காண்பேன் கடைமேயினே.
34. பாட்டி யருங்கொலையும் பாவையவன் வன்கொலையும்
வாட்டாண் யோடுகதிர் வாட்கரன் றன்கொலையும்
கேட்டேயின் றுன்கொலையுங் கெழுதகையோ
யானின் னும்
ஒட்டை மனத்தோ டுயிர்தாங்கி நின்றேறே.
35. மண்ணு மணியே மறஞ்செறிந்த கொல்லேறே
நண்ணுர் திரண்டு நலியத் துணையின்றி
அண்ணுவோ வென்றே யழைத்தாயோ வாணழகா!
பண்ணு வுதவிப் படுபாவி யானேனே.
36. மலையிகழ்ந்து கீண்டொழியா வண்மைதழீஇத்
துயதமிழ்க்
கலைமலிந்த கையறுத்துக் காலறுத்துக் கண்ணெயின்
தலையிரிந்து நீமடியத் தம்பியோ வுன்றனைவன்
கொலைபுரிந்து கொன்றாணைக் கொன்றுபழி வாங்கேனோ?
37. ஒன்னு ருடன்கேரர் துயிர்குடிக்கக் காத்திருப்போன்
முன்னே பிறந்து முனைசென் றெனக்காவென்
முன்னே யிறந்து முதிராப் புகழ்ப்புண்ட
பின்னோயுன் முன்னே பிறந்து மிறந்தினே.
38. வண்ணத் தமைந்த மலர்ப்பஞ் சணைதுயிலுங்
கண்ணுக் கடங்காக் கதிர்குழுந் செம்மேன
புண்ணுக் கெழுருதி புலர்ந்து பொடியாடி
மண்ணிற் புரண்டு மழுங்கி யழிந்ததுவோ?
39. எப்போது காண்பே னெனும்போ திகன்மறவர்
செப்பாது சென்றாடுச் செல்வன் பருஷடலைக்
கைப்போது தாங்கிவந்து கண்முன் நிலங்கி; த்தத்
தொப்பென்று வீழ்ந்து துணையே யெனவிறையும்.

40. வாட்டடங் கைகளால் வாரி யெடுத்தனைத்தே
ஓட்டை மனமுருக வோவென்று கூப்பிடக்
கேட்டங்கு கூடிக் கிளையெல்லாங் கோவென்று
போட்டெங்கள் வாயிடைமண் போனாயோ
வென்றழதார்.
41. தானைத் தலைவர் தலைவன் றனைத்தேற்றித்
தேனைப் பழித்ததமிழ்ச் செல்வனுடல் நெய்யிட்டு
யானைப் படையாள ராளுங் களம்புக்கே
ஏனைப் படையோ டெதிர்த்துப் பொருதனரே.
42. அன்னவர்தம் முன்ன ரனுமன் முதலானோர்
துன்னிப் பொருதழித்தார், தோலா வதிகாயன்
தன்னைச் சிலிராமன் றம்பி யெதிர்த்தவர்கள்
இன்னுற் றயர்வுற் றிருக்கையிலோ ராரியனும்.
43. கூரம்பு தந்தவனைக் கொல்லென் றெதிர்பொரவே
பூரியனு மாவி பொருக்கென் றெழுதித்திட்டான்;
வீரர் விரைந்தோடி வேல்வேந்த னுக்கோத
மாரி பொழிகண்ணுன் மற்றும் துயர்கொண்டே.
44. எம்பியைமுன் றோற்றே மெத்தனையோ வேல்வீரர்
அம்புக் கினியவிரை யாயினு ராகெட்டேன்
செம்பிட்ட மாமேனிச் சேனைத் தலைவர்களும்
எம்பிக் குறுதுணையா வேகினு ரென்செய்கேன்!
45. என்றின் னனவா றினைந்து புலம்பியிடை
நின்று மறுபடியும் நெகிழ்ந்து புலம்புகையில்,
வென்று களங்கொண்டு விடுற்ற சேயோனும்
சென்று புலம்புந் திருவாளனை நோக்கி.
46. அப்பா வருந்துவதா லாகுவதென் னிவ்வுலகில்
எப்போ தொருநா ளிறப்ப துறுதியன்றோ?
இப்போதே யான்சென் றிகலார் தமைநூறித்
தப்பாது மீள்வனெனத் தான்தேற்றிச் சென்றனனே.

42. இன்னுற்று-துன்புற்று.

44. செம்பிட்ட-உறுதியான, செந்நிறமான.

47. சென்றுமணித் தேரேறித் தெவ்வர்குல மின்றோடு
பொன்றி யொழிந்ததெனப் போர்முரசங் காரார்ப்ப
நின்றபெருஞ் சேனையொடு நேரார் புகழ்தீரன்
துன்று குருதிச் சுடுசெங் களம்புக்கான்.

11. சேய்வீழ் படலம்.

வேறு

1. தூயோர்களும் புகழுந்தமிழ்த் தூயோன்றிரு மைந்தன்
தீயோர்குலந் திரியுங்களந் தேரேறியே செல்லச்
சேயோன்வர விருளோடுடன் செல்லும்பனி போலச்
சேயோன்வர வடவாரியர் சென்றாந்திசை திசையாய்.
2. வின்னாணியி னெனியானிலம் வீழ்வார்சில வடவர்
கொன்னேகனை தூயம்பறை குறைவிப்பது வீணே
முன்னாளையே கனைதுவிடு முழுவன்மையுங் கண்டாம்;
பின்னேயும் தேசெய்தியைப் பேசிப்பய னென்னே?
3. இடியேறென வுறுமப்படை யிரியக்கிடை மாறி
வடவாரிய ரொருமூலையில் மருவிப்பொர வான்கே
கொடியாடணி தேருரியே குறுகித்தனி யாகக்
கொடியாருடல் நரிநாயிரை கொள்ளத்தரு வேளை.
4. அதுகண்டவன் சிற்றப்பனு மணந்தேவட வோனைப்
புதையுண்டொளிர் வில்லோயொரு புறமுற்றவன்
மகனும்
சிவதயுண்டொழி நாளாகியே தீப்போர்புரி கின்றான்.
இதுகண்டும டோமேலினி யிவனைக்கொல லரிதே.
5. இளையோனொடி யானேகியே யெலிசும்பெரு கென்ன
வளைவாகியே பெருவாகை மலைந்தேவரு கின்றோம்
எளிதேயிது போதென்னவே யேகென்றனு மாடு
டுளையாவவ னரசோடவ னுடனேகின னிளையோன்.

1. சேயோன்-ஞாயிறு.

1. புதை-அம்புக்கூடு. அடுதல்-வெல்லல்.

5. உளையா-வருந்துகின்ற. அரசு-சுக்கிரீவன். அவன்-
பீடணன். இளையோன்-லக்குவன்.

6. கண்டானமை வருவாவரிது காலேயவ னுயிரை
உண்டேருவ மினையோயென வுளறிச்செல வஞ்சன்
அண்டாருயி ருண்டேபொரு மவனுங்கடை மகனைக்
கண்டேபதை பதையாவிரு கடையுங்கனல் கால.
7. வந்தாயட படுபாவிநீ வலியக்கொலு மரிமுன்
கந்தாடிய கரிபோலவே கடையாகழி மடயா !
இந்தாருமு னொடுசெந்தலை யேற்றேகியு னுண்டான்
செந்தாமரை யடிதூவியே செய்யேவழி பாடே.
8. முதியோரொழி படவேவழி முறையாகவே பின் னும்
புதியோரது முறைசெய்யவே பொலியந்தாறி ழாசும்
இதுவோமுறை வடவாரிய னிணைநீவியே பெற்றால்
அதையாரு மதிப்பாரிலை யறிவார்யமுறை கேடா!
9. நீரோடழி கொடியோலவே நெடியோனொடு தமிழர்
வேரோடழி வாரன்றியே மிஞ்சாரொரு வருமே
ஊரோடொரு வனுமாயக லாரேதுணை யன்றி
யாரோடிருந் தட்டாதமி ழரசாளுவை யையா!
10. உழ்மோடெழு மினையானமுன் னொடுவன்கொலை
செய்தோர்
தம்மோடுக லந்தேயவர் தாள்கும்பிடு கையா !
எம்மானவ ரான்முன்வ னிறந்தாலுமு வாயோ
சும்மாவிருப் பாயோசிரிப் பாயோவெது சொல்லாய்?
11. ஏனந்தனி விட்டோர்தமை யேத்தித்திரி வோரின்
மானந்தனை விட்டேபகை வழியைக்கும் பிட்டே
ஈனந்திய வந்தானியி லிருந்தேதொலை யென்று
நானுந்தனை விடினுந்தமிழ் நல்லோர்விடு வாரோ?

7. கந்து ஆடிய-கட்டுத்தறியில் வருந்திய.

9. 'அகல்ஊர்-மக்களில்லா லூர்.

11. எனம்-பாத்திரம். ஈன் நந்திய-பிறப்புமிக்க-பலரைக்
கண்ட. அந்தாணி-கொலுமண்டபம்.

12. உன்னத்தனி துரமின் றியே யுளநான்வரை யுண்ட
வன்னத்தனி யறியாவிழி மடவாரொடு பொருதார்
வென்னத்தனி நகரித்புக விட்டேவெளிப் பட்ட
கன்னத்தனி நினையாமுனங் கவல்கின்றதெ னுன்னம்.
13. உருவந்தமி முன்றித்தமி முணர்வொன் றிலா துரிமை
ஒருவன் றர வழிபாடுசெய் துயிர்வாழூர் வினையும்
பருவந்தனி லேனென்மணி பதராவது போலப்
பருவந்துறு பருவந்தனிற் பாழ்பட்டழிற் திலையே.

வேறு

14. ஒற்றைப்பா வாடை யுடுத்தொண் டொடிக்கையார்
சுற்றிப் பறந்துவந்து சொல்லிச் சிரிக்காரோ?
சிற்றப்பா தூயதமிழ்ச் செல்வமது வேண்டுமென
உற்றென்னைக் கேட்டிருந்தா லுடன்றக் திருப்பேனே.
15. தெருவினீ யூர்கோலஞ் செல்வாயேற் கைகொட்டிச்
சுரிசூழலா ருள்சிறுமை சொல்லிச் சிரிக்காரோ?
தருவா யரசெனக்குத் தானென்று கேட்டிருந்தால்
திருவாள னாகவுனைச் செய்திருக்க மாட்டேனோ?
16. முற்றத் துறந்த முனிவோ ரெனக்கூறிச்
சுற்றத்தோ டின்பநலந் துய்ப்போ ரடிவருடும்
சிற்றப்பா வொவ்வொன்றுத் தேடினுமூன் போலவினப்
பற்றற்றோர் தங்கனையிப் பாரிலறி வாருளரோ?
17. வந்தேறி தன்னடிக்கீழ் மானமிலா தேவழ்ந்து
தந்தாளு மையே தமிழரசென் னாமுனவன்
இந்தாரு மென்னவுனக் கீய வவன்பாட்டன்
முந்தாநா ளீட்டிவைத்த மூலப் பொருளோகாண்?
18. கூடப் பிறத்தவனைக் கொல்லக் குலப்பகைவன்
கூடப்போய்க் கூடியபுன் கோடாரிக் காம்பேயுன்
நாடரிய சூழ்ச்சியெலா நானறிவே னீதப்பி
ஒடிப் பிழைக்கவிடே னோகெடுவாய் நின்னில்லே.

12. வன்னம்-உணவு. மடவார்-படைத்தலைவர். பொரு
தார்-பகைவர்.

13. உறு பருவந்தனில் பருவந்து - பிறந்தபோதே
வருத்தி.

19. என்றலுமே; சென் லி யெடுத்து முறுவல்த்தே
ஒன்றி யதுசொல்ல வோடென்ற தோடன்றி
நன்றல்ல செய்தே நலங்கொல்லு மெம்முன்னைக்
கொன்றுநலங் காத்திடவே கூடினே னுரியனை.

வேறு

20. என்றவ னுரைக்கச் சேயோ னெரியெனக் கன்னுந்
சூன்றன குவவுத் தோளாற் கொடுஞ்சிலை வனத்தம்
நின்றயக் குவனுஞ் சீறி நேர்ப்பொர விருவ ரம்பும்
ஒன்றையொன் றெதிர்த்து காக்கி யுருமென முழங்கிற்
றம்மா,
21. இருவரு முடன்று சீறி யினியுல கிலையென் பார்ப்போல்
ஒருவரை யொருவர் வெல்லற் குள்ளன வெல்லாந்
பொருதனர் பகைவர் வெள்ளம் பொள்ளெனப்
போந்து மொய்த்துப்
பருதியின் வட்டம் போலப் பகழிதூஉய் வறிய தாய.
22. ஆங்கவை தம்மை வீழ்த்தி யடுகனை மாரி பின்னும்
ஊங்குபெய் தொருவ னாக வுருற்றியே யலுப்பக் கண்ட
தீங்குளான் றகுந்த வேளை சிதைக்குவாய் தாழ்க்கா
தென்னப்
பாங்கிலான் பகழி தூவப் படையறுத் தவனுங் தூவ.
23. ஆரிய னிளவல் சோர்வுற் றயரவப் பாவி தேற்றி
நேரிய முறையொன் றின்றி நெடிதிகன் றலுத்தான்
கூரிய பகழி தூவிக் குறுக்கினிற் பொருதப் பின்னப்
பூரியன் களைப்பு நீங்கிப் பொருதன னவனுங் கூட.

24. முதிய கண்ப்பி னோடு முனைப்பொடு பொரப்பின்
வந்த
பதரொரு கணையி னுற்றேர்ப் பாகனைக் கொன்றான்;
பாவி
குதிரையைக் கொன்றான்; கொல்லக் குலமகன்
கனன்று பாய்ந்தோர்
கதிரயி லேவாப் பின்போன் கணையினு லறுத்து
வீழ்த்தான்.
25. கடுங்கணையேவி யேவிக் கையலுத் தன்னென் றாலும்
நடுங்கின னில்லை யோவா துறுகணை தூவி யார்த்தான்
நடுங்கினர் வடவ ரெல்லாம் நாரிளித் தப்போ மென்று
மடங்கலி னாவ நாழி வறிதுபட் டொழிந்த தம்மா.
26. ஆயினு மிளைத்தா வில்லை அயின்முத லான கொண்டு
சேயனும் பொருதா வந்தச் சிறியனார் கணையை யேவித்
தாயினு மன்பின் றிக்க தரிழர்கள் செல்வத் தன்னைக்
கோயல்கை யறத்தி னோங்கிக் கோவெனக் கொன்றிட்
டானே.
27. பராவிடத் தமிழ்ப்பா வாணர் பகையடுந் தழ்ந் மள்ளர்
வராவிடத் தொருவன் றன்னை வளைத்துமே
முறையொன் றின்றி
அராவிடத் துறுஞ் சன்ன வாரிய ராமன் றம்பி
திராவிடக் கொழுந்தை யந்தோ திருகியே யெறிந்திட்
டானே.
28. மாபெருங் கொலைஞ் சான மறையவ ருவந்து வாழ்த்த
மாபெருந் தொலைவ னான வடமொழி யாவன் றம்பி
மாபெருங் கலைஞ் சான வளமலி தருந்தென் னுடர்
மாபெருந் தலைவர் தங்கள் மரபினை யொழித்திட்
டானே.

24. பதர்-இலக்குவன். பாவி-பிடணன். பின்போன்-
இலக்குவன்.

25. மடங்கல்-சிங்கம். ஆவநாழி-அம்புகூடு.

26. கையறம்-கையறுநிலை-இரங்கல்.

29. ஓரிய மக்கட் கன்றி யுதவிடா னெனுஞ்செரில் லேக
கூரிய வடிவேல் கொண்டு ருத்தியே பகைவர் தம்மைப்
பாரிய விலங்கும் புள்ளும் பாத்துணக் கொடுத்த வன்னல்
ஆரிய ராமன் தம்பி யம்பிஹுக் கிரையா னானே.
30. கூடினர் வடவ ரெல்லாங் குளிர்த்தன புறம்பு முள்ளும்,
பீடணன் முதலா னோர்கள் பெருமகிழ்க் கடலு
ளாழ்த்தாழ்த்
தாடினர்; முனிவ ரெல்லா மருங்கவ லொழிந்தே
யின்பங்
கூடின மிலியா மென் று குதித்துக்கத் தாடி னாரே.
31. புகலருந் தம்பி தன்னைப் புகழ்ந்துபா ராட்டி ராமன்
அகமகிழ் வுற்றா; ன்ந்தோ! வருந்தமிழ்ச் செல்வன்
தன்னைத்
தகவிலேங் கொன்றே மென் று தமிழர்க ளெல்லா
மாய்ந்த
மகன் தனைச் சுற்றிப் பூசல் மயக்கமுற் றமுங்கி னாரே.

12. கையறுநிலைப் படலம்.

வேறு

1. சென்ற மைத்தன்செருவிற் பகைவரை
வென்று வானக மிலிந்து கதிர்மணிக்
குன்று போலக் குலுங்கி வருகுவா
னென்று மன்னவ னெண்ணி யிருக்கையில்.
2. ஆய காலை யடையலர் தங்களாற்
சேயி றந்தவச் செய்தி யுரைத்திடக்
கோயில் வாயில் குறுகிக் குளிர்தமிழ்த்
தூய வன் தனைத் தூதர் வணங்கியே.
3. கல்லின் பாவைகண் ணீர்விடுங் காட்டியைப்
புல்லி வாய்புல ரக்கொடு போந்ததைச்
சொல்ல நாடுவெழ வில்லைத் தொழுதகை
இல்கு மேழற வேக்கற்று நின் றனர்

31. பூசல் மயக்கம்-கூடியமுதல்.

1. கையறுநிலை-கழிந்தோர்க்கு ஒழிந்தோர் வருந்துதல்.

2. எக்கற்று-வருத்தத்தோடசைவற்று.

4. உற்ற தேன்ன வுரைமி னெனவவர்
கொற்ற வாகங் குலமகன் நெய்வரை
சென்றி கண்டந்த வில்லவன் தம்பியால்
இம்ஹ வேளையின் றுயின னென்னுமுன்.
5. ஆவெ னாவீழந் தாவி கலங்கினன்
மேவி யேயுணர் விம்மி யெழுந்தனன்
ஓவி லாதுகண் ணாற்றிருந் தோடவே
3. வி னுன்றிருக் கோயில் குமுறவே.
6. பின் னும் பின் னும் பெருங்கிடை வீழ்துவிழ்ந்
தன்ன கோயி ணிநில மம்மியா
இன்ன றாய விதைவன் குழவியா
முன்னும் பின் னு முனைந்து புரண்டனன்.
7. கண்பி சையுஞ்செங் கையை முறுக்குமால்
பண்பி யன்றவாய்ப் பல்லை நெரிக்குமால்
மண்பு ரண்ட வுடலை வளைக்குமால்
என்பு கைந்தெரி யென்ன வுயிர்த்துமால்.
8. கையை நோக்குங் கதிர்வடி. வேல்முனை
வையை நோக்கு மகனிலை நோக்குந்தன்
மெய்யை நோக்கும் விரிகடல் வேலிவாழ்
பொய்யை நோக்கும் புகழையு நோக்குமால்.
9. கொவ்வை யென்னக் குருவிழி சேப்புறத்
தெவ்வ ருள்ளந் திடுக்கிடச் செவ்விதழ்
கவ்வ நாக்கறல் காணக் கடுஞ்சினக்
குவ்வை வெந்தழல் கொந்தளித் தோங்குமே
10. குழந்தை யோவெனுங் கோமக னேயுளங்
குழைந்தை யோவெனுங் கோளர்கை யம்பினால்
விழுந்தை யோவெனும் வேறு படைத்துணை
இழந்தை யோவெனு மென்செய்கு வேனெனுப்.

6. அன்ன-அந்த. இன்னன்-துன்புறுபவன்.

8. வை-கர்மை. வாழ்பொய்-நிலையாமை.

9. அறல்காண-நயக்கைக் கடிக்க. குவ்வை-கூட்டம்.

11. அப்ப வோவெனு மாண்மக னேயெனும்
ஒப்பி லோயெனு மோவென தானியே
இப்ப வோபிற கோலிறைந் தேனென
எப்பி வோவரு வாயென வேங்கு மால்.
12. மைந்த வோவெனும் வண்டரிழ் மக்களின்
தந்தை யோவெனும் தம்முயி ரோவெனும்
உந்தை யோடென ஐனரை யோட்டியே
முந்தை யோடிகை யோவெனு மொய்ம்பினான்.
13. அன்ன ரோடுநீ யாரியம் புக்கையோ
பின்ன ரெங்கு பெயர்ந்து நடந்தையோ
உன்னை யெய்த்தவ ரோடி யொளித்தரோ
இன்னுங் கேட்டிகை யோவெனு மேறனான்.
14. ஆரி யர்பகை யற்றதன் ரோவெனும்
ஆரி யர்மகிழ்ந் தார்த்தன ரோவெனும்
பூரி யர்முலி வோர்கள் புலங்கனி
கூரத் துள்ளிக் குதித்தன ரோவெனும்.
15. அம்ப றைவறி தாகவே நீயுளம்
வெம்பி யேபடை வேறுரி லாதவன்
தம்பி யேவந் தடுக்கிலா நிற்கையில்
கும்ப லாய்ப்பகை கூடிச் சிரித்ததோ?
16. குன்ற மன்ன குணக்கட லெயுனைக்
கொன்ற பாலியைக் கோடரிக் காம்பினை
ஒன்று கூடிய ஐனரை யேவனைக்
கொன்றி தோபழிக் குப்பழி வாங்குவேன்.
17. என்னு முன்னு மெழுந்திருக் கும்பிற
கின்னு மோவென் றிறைக்கு முறைக்கும்பல
தின்னுஞ் சிறுந் தியங்கு முயங்குங்கால்
பின்னும் பின்னும் பெயர்ந்து புலம்புமால்.

18. மீனா வேனிதோ வென்றுதப் பாதென்ச்
குறு லாத்துச் சுருக்கென்ச் சென்றனை
ஆனி லாதோ ரயலவ னபிம்னூல்
மாள வோவுனை வாழ்த்தி யனுப்பினேன்.
19. தங்க மேசெந் தமிழ்பயில் வாயொடு
பொங்கு நீர்மை பொழியும் புனைமலர்த்
திங்கள் மாமுகஞ் சேர்தரு சென்னியைச்
செங்க ளத்திடைத் தேடியான் காண்பனோ?
20. நீறு பூத்த நெருப்பன வஞ்சரைக்
கூறு பாத்துக் கொடுத்துச் சுழுகுண
வீறு பூத்தசெவ் வேற்கையை வெம்படைக்
காறு பேர்த்த களத்திடைக் காண்பனோ?
21. இன்ன கூறி யிராவண னேங்கிட
அன்ன கால யருந்தமிழ் மன்னர்கள்
துன்னி னுரிளந் தோன்றலோ டாயிடை
மன்ன னாவென வாரி யெடுத்தனன்.
22. ஏந்த மார்பி லிறுகத் தழுவின்
வேந்தர் வேந்தனு மெய்மறற் தையன்மேற்
சாய்ந்து தானெனுந் தன்மை யொழிந்தனன்;
போந்தி யாவரும் பூசல் மயங்கினர்.
23. எயிரொ லிப்ப ரினமதி முத்துவர்
வயிற லைக்குவர் மாரடித் துந்துவர்
மயிர விழ்க்குவர் வாயடித் தேங்குவர்
உயிர டக்குவ ரோவென் றலறுவர்.
24. ஏங்கு வார்விழு வாரெழுந் தேந்தலைத்
தாங்கு வார்செழுந் தாமரைக் கைகளால்
ஓங்கி யோங்கி யறைந்தறைந் தொண்மதி
வீங்கு வாரழு வாருளம் வெம்புவார்.

19. நீர்மை-அருள், மலர்-கண்.

20. பாத்து-பகுத்து. வீறு-வெற்றி. காறு-கொழு.

22. ஏந்து அம் மார்பு. ஏந்து-உயர்ந்த. பூசல்-மயங்கினர்.
மடிந்த மகனைச் சூழ்ந்து பேரொலியிட் டழுதனர்.

23. எயிது-பல். உந்துதல்-மேல்விழுந்து முன் செல்லுதல்

25. ஓவென் றாமரீ னுள்ளுடைந் தாது
ஓவொன் றுள்ளுற வேறிய மஞ்சைபோல்
ஆவென் றேங்கிவண் டார்குழ லென்னிவந்
கோவென் றேழுடிப்போய்க் குப்புற வீழ்ந்தனன்.
26. விழுந்தெ முந்து விழுந்தெழுந் தேவிழுந்
தெழுந்த விம்முறை யெண்ணில வாகவே
பொழிந்த வுண்கட் புனல்முழுக் காட்டியே
குழைந்த செந்தூள் குழைத்துடல் பூசினான்.
27. தத்து வாள்நிலந் தாறுமா றுகவே
கத்து வாளை யை யோவெனக் கைகொடு
மொத்து வாளுடல் ஞரவந் தேனெனப்
பித்தி போலப் பிதற்றிப் புலம்புவான்.
28. தலையெ டுத்தே யுடலொடு சார்த்துவான்
சிலையெ டுத்துவந் தேகையிற் சேர்த்துவான்
மலைய டுத்தகை வாளுறத் தெவ்வரைத்
தொலைய வெட்டெனத் தூக்கியே வெட்டுவான்.
29. கையை முத்திக் கலைமதி முத்திமா
மெய்யை முத்தி வீழிமுத்தித் தன் னுடல்
நைய மொத்தி நடைமுத்தி வாய்திறந்
தையை யோவென் றரற்றுவா ளின்னணம்.

வேறு

30. கண்ணே மணியேயென் கண்மணியிற் பூம்பாவாய்
மண்ணு மணியே மணியொளிஞஞ் சேயொளியே
எண்ணையவ் வெண்ணி லெழுதின ற நல்லுணர்வே
அண்ணு வலங்கோல மாய்க்கிடக்கக் கண்டேனே.
31. பண்ணொத் துயர்ந்ததமிழ்ப் பாட்டின் பெரும்பயனே
உண்ணத் தெவிட்டா வுடல்வளர்க்குஞ் செந்தேனே
வண்ணத் தருங்கலமே வாடா மணமலரே
எண்ணத் தொலையா விடர்க்கடலுள் வீழ்த்தனையே.

26. எ-அம்பு. மஞ்சை-மயில்.

27. செந்தூள்-செஞ்சுந்தனப்பொடி. குருதி தோய்த்து
வறண்ட உடலில் கண்ணிர் படவே அதுகரையக் கையால்
தடவினான்.

32. அருளொழுது கண்ணு மலர்மதியொல் வாழுகமும்
தருமலர்நீன் கையும் தமிழ்பயிலுஞ் செவ்வாயும்
மருவனருஞ் செந்தர மரைபுரைசெம் மேனியுமின்
றிருன்படித்து செஞ்சேற் றிடைபுரண்டு மாழ்கினவே.

33. கேள்வாய்ச்சொற் றட்டாக் கெழுதகையே யப்பாவுன்
ஆள்விச்சைப் பேச்சை யரும்பகழி வேல்விச்சை
வாள்விச்சைக் கண்டு மகிழாம லாரியருள்
நாள்விச்சைக் கண்டு நலனழியச் செய்தாரோ.

(பிள்ளைப்பருவம் பத்து)

34. ஆழ்கடலி னாவதெலா மாய்ந்த தமிழ்ப்பெரியார்
விழக பகைப்பிணிமேல் மேல்வளர்க வன்புநம்
குழக திருவுளத்துச் சூழ்ந்தனவெல் லாஞ்சேயோன்
வாழ்க வெனமுன்னுள் வாழ்த்தியசொற்
பொய்த்ததுவோ!

35. மங்கா மதிபோல் மலர்முகத்தை யண்ணந்து
முங்கா விதழ்விரித்து மொய்விழிமிப் பல்காட்டித்
தங்கா வுலப்போங்கச் சதங்கைக்கால் கைகாட்டிச்
செங்கீரை யாழிச் சிரிக்கயான் காண்பேனோ!

36. பெருங்கண்ணா ரீப்போற் பெயராது சூழ்நிற்பக்
கருங்கை மறவர் களத்துப் பகைகொண்டார்
முருங்கவடித் தோட்டிடுநின் முன்னோர் புகழ்பாடி
அருங்கண் வளர்கெனத்தா லாட்டி மகிழ்வேனோ!

37. நெஞ்சி லுலப்போங்க நீன்கவலை யாழ்ந்தொழிய
வஞ்சியென் கண்டன் மலர மலர்க்கையால்
அஞ்ச விரலு மணிரொள்ள வேகுறிப்பாற்
கொஞ்சிரீ சப்பாணி கொட்டநான் காண்பேனோ!

32. நான்விச்ச-சாவு, முடிவு.

33. முங்குதல்-அமிழ்தல். செங்கீரை-இளஞ்சொல்.

36. பெருங்கண்ணார்-தொழியர், முருங்க-அழிய.

37. சப்பாணி-கைதட்டுதல்.

38. வேய்முத்தந் செந்நெல் விளைமுத்தம் வெண்சங்கத்
தாய்முத்தந் தண்கார் தருமுத்தம் பூங்கமுகச்
சேய்முத்தம் வேண்டேனென் செல்வா தமிழ்பயில்செல்
வாய்முத்தந் தந்து மகிழ்விக்க மாட்டாயோ !
39. ஓகை யொடுமறவ ருற்றுடலுஞ் செங்கனத்துக்
காகங் கழுகு களித்துண்ணக் கைசெய்வான்
பாருபடும் பாவைப் படைவெட்டி வானேந்தி
வாகை புனைந்து வரக்கண் டுவப்பேனோ !
40. வெம்பிடா திங்கு விளையாட நீவந்தால்
தும்பிலீ யாடித் துடைப்பே னுடற்களங்கம்
நம்புநீ யென்று நவின் றுசிறு கைகாட்டி
அம்புலீ வாவென் றழைத்துவக்கக் காண்பேனோ !
41. துறைபட்ட செந்தமிழ்வாய்த் தோழ ருடன் கூடி
நிறைபட்ட பொற்சதங்கை நின்றொலிப்ப நிலவாது
முறைகெட்ட தெவ்வீர் முதுகிட்டோ டெரென்று
பறைகொட்டி நியாடப் பார்த்துவக்க மாட்டேனோ !
42. தெற்றி யிவரந்தேறிச் சில்லோதிக் கிண்கிணியார்
முற்றி லிடைமுகத்தை மூடி முணுமுணுப்பக்
கொற்றச் சிறுவருடன் கூடிக் குறுங்காலாற்
சுற்றில் சிதைத்துச் செருக்கிவரக் காண்பேனோ !
43. கடையுண்ட செச்சை கலகலப்பக் கால்பெயர்த்துத்
தொடைவண்டு பாடத் துணைவர் புடைகுழப்
படையுண்ட வுண்கண்ணார் பார்த்துவக்க வேதெருவில்
நடைவண்டி யோட்டிவர நான்கண் டுவப்பேனோ !

38. வேய்-மூங்கில். சங்காகியதாய். சேயாகிய முத்தம்.

39. கைசெய்தல் - பழகுதல். பாருபடும் - பலவகைப்
படும்.

40. அம்புலி-சந்திரன்.

42. தெற்றி-திண்ணை. சில்-குளிரந்த. ஒதி - கூந்தல்.
கிண்கிணி சதங்கை. முற்றில்-சிறுமுறம். சுற்றில்-மணல்வீடு.

43. செச்சை-சதங்கை. தொடை-மரலை. புடை-வான்,
வேல்.

44. மாயேரின் மருகன் பகனேவன் டார்முலி
சேயோ னெனும்பெரும்பேர் சென்றொழிந்த
தின்றோடுன்

தாயா ருறவுவந்து தங்கமெங்கே யென்றாலென்
வாயா லெளியென் மறுமொழியென் சொல்வேனே.

45. கோமகனே செல்வக் குழந்தாய் குறும்பறுக்கும்
நாமவேற் கையண்ணல் நன்மரபுக் கோர்விளக்கே
மாமனார் வந்தென் மருமகனெங் கேயென்றால்
தாமரைவாய் விண்டென்ன சாற்றுவேன் சாவில்லேன்.

46. கேட்டார்ப் பிணிக்குந் தகையவாய்க் கேளாரும்
வேட்டேமேன் மேலும் விரும்புந் தமிழ்வாயா !
பாட்டனார் வந்தெம் பழம்பெயர னெங்கென்று
கேட்டாலென் னென்று கிளக்குவேன் கேடுடையேன்.

47. நந்தா வொளிவிளக்கே நற்றமிழர் சொற்பொருளே
எந்தாய் குழந்தாய் இணையில்லாப் போரேறே
அந்தோ பழிகார ஆரியர்கை யம்பினுக்கோ
மைந்தாயான் பெற்று வளர்த்தேன் மலைபோலே.

வேறு

48. தலியா யலர்ந்த மலர்வா யெழுந்து
தகவே கசிந்த தெளிதேன்
கனிபா லினைந்து படவே யுயர்ந்து
கலைதா விவந்த தமிழர்
அனைபோ லுவந்து முடிசூ டலிந்த
வரசா ளவந்த மகனே !
இனியா ரைநம்பி யுயிர்வாழ் வனுந்த
னியலோ டடைந்த வெளியேன் !

49. படிமேல் நடந்து வினையா டிமுந்து
பசியா கவந்து பரிவாய்
மடிமீ தமர்ந்து தமிழ்வாய் திறந்து
வடிதே னுகர்ந்து மழலை
நெடிதே மொழிந்து மதிபோல் வளர்ந்து
நிலமா ளநின்ற மகனே !
கடிதே சினந்து வடலோ னெறிந்த
கணையா லிறந்த தறமோ !

45. குறும்பு-சிறந்தாக. நாம்-அச்சம்.

46. வேட்டல்-விருமபல். பழம்போன்ற இனிய.

50. செய்யோன் விளர்ந்து படவே, சிவந்து
 சிறுவா யிறந்த பொழுது
 நெய்யா டவந்து நெடியோ னுவந்து
 நிலமாள் கவென்று நெடிய
 கையான் முகந்து மலைமார் பணைந்த
 கனியே யிடும்பர் கணையால்
 ஐயோ வருந்தி யட்டா புலம்பி
 யழவே யிறந்த தழகோ?

51. கொலைவா ணர்விட்ட கணைமார் புதொட்ட
 குறியா லேபட்ட மகனை
 மலைவா ணரிட்ட குலைவா மைபட்ட
 வடிதே னைவிட்ட மலர்போல்
 கலைவா ணரட்ட விழியீ துபட்ட
 களமீ துசொட்ட கலுழி
 அலைவா ணர்விட்ட கலமீ துபட்ட
 வலையோய் வுபட்ட தட்டா!

52. திசையெட் டுமொன்று படவெற் றிகொண்டு
 திடமுற் றுயர்ந்த திறலோன்
 இசைநட் டெழுந்து துளிர்விட் டுயர்ந்த
 வெழில்சொட் டநின்ற வெழிலே!
 திசைகெட் டுவந்து நகர்முற் றிநின்ற
 திருவற் றவம்பர் கணையால்
 பசைகெட் டுவர்ந்து பரிவுற் றுநொந்து
 படவிட் டிறந்த தழகோ?

53. ஏடா ளர்கண்ட விசையோ டுவந்த
 விறையோன் பயந்த விறையே!
 நாடா ளநின்ற நினைவே கவின்று
 நகர்கு ழுவந்து நலியும்
 கேடா ளர்தந்த கணையா லிறந்து
 கிளைகு ழுநின்று கதறும்
 காடா ளவென்று சமைவா கிநின்ற
 கனியே கனிந்த திதுவோ?

50. செய்யோன் = சூரியன். விளர்த்தல்-வெளுத்தல்.

51. மலர்போல் விழியீது சொட்டகலுழி, கலுழி-கண்ணீர்.
 நெய்யாடல்-ஈன்ற தாய் எண்ணெய் தேயத்துக் குளித்தல்.

53. ஏடா ளர்-புலவர். கட்டு-கடுகாடு.

54. வந்தே நியர்கை யம்பா லுயிர் பி
ரிந்தே மடிந்த மகனே !
அந்தோ வுணையிழந்தே யெனை ம
றந்தே யலந்த னறிவாய்
எந்தா யினையல் வந்தே னெனவு
கந்தே யெழுந்து வருவாய்
மைந்தா விதுத வீரந்தர் லுணர்வி
ழந்தே வருந்தி மடிவேன்.
55. குளிர்கா வலர்ந்த மலரா டுவண்டர்
குலமோ டணிந்த குழலார்
வளியா டலின் றி யொருசெ ரநின் று
மதிமே டுகன் றி யழவே
ஒளியோ னயர்ந்து பட வே சிவந்த
வொளியோ யிருண்டு பட வே
வெளியா ரெறிந்த கணையா லிறந்து
விடலோ பயந்த னுணையே.
56. செய்நின் றுநீல மலர்கின் றவாவி
செறிகின் றநாடு தனை
மெய்நின் றுகாவல் புரிசென் றுநூலை
மிகவென் றவேலன் வீழைய
எய்நின் றவேவ முறவென் றிமார்ப
மிழிகின் றசோரி புரளப்
பெய்நின் றுபோன பொருளென் றுபோதல்
புகழ்வென் றியாமோ புதல்வா!
57. வருவா யெழுந்து மகனே விரைந்து
மலர்வாய் திறந்து மழலை
தருவா யுலந்து பெறவே நயந்து
தமிழா ளவந்த தலைவா!
திருவா ளனுந்தை யருகோ டிவந்து
சிறுவா வுலந்து திகழ்வாய்
பெருவாழ் வுதந்த பெரியோ யெதிர்த்து
பெறவே யெழுந்து வருவாய்.

55. மதிமேடு-கன்னம். ஒளியோன்-சூரியன்.

56. எய்-எய்தல். எவம-அம்பு.

57. எதிர்த்து-மதுபடியும்.

87. போய்ப்படை தம்மோ டன்னார் பொருதனர்; போய
பின்னர்
வாய்ப்புடை மகளை வெய்யில் வளர்த்தியே மன்னர்
மன்னன்
காய்ப்புட னெழுந்து சென்று கதிர்மணித் தேரீ லேறித்
திப்படை வெருவி யோடச் செருக்களம் புருந்தா
னம்மா.
88. மொழிப்படி யிரண்டி லொன்று முடிந்திடு மின்று
டென்று
மழைப்படு முரசு மார்ப்ப வளைக்குவஞ் சரிதா னென்ன
இழைப்படு பறைகள் ஆமா மினித்தடை யிலைகா
ணென்னக்
கழைப்படு குழலுஞ் சேர்ந்து கடலென முழங்கிற்
றம்மா.

13. இறைவீழ் படலம்

வேறு

1. தாலி லாத்தமிழ்த் தாளைத் தலைவர்கள்
காவ லன்வரு முன்னங் களத்திடை
ஒலி லாவட லுனரை வீழ்த்தியே
நாவ லோங்கிட நல்லமர் செய்தனர்.
- 2 அன்ன ராக வயோத்தி யிராமனும்
துன்னி வெங்களை தூவிட வேதமிழ்
மன்ன ரேன்று வலங்கொடு நின்றனர்;
அன்ன காலை யருந்தமிழ்ச் செல்வனும்.
3. முரசு மார்ப்ப முழங்கிட வெள்வளை
புரசை யாணையும் பொன்மணித் தேர்களும்
கரிசை யற்ற கடும்பரி மாக்களும்
வரிசை யாத்தமிழ் மள்ளர் தொகுத்துற.

88. கழை-முங்கில், இனிமை.

1. காவல்-வெற்றிமுழக்கம்.

2. மன்னர்-சேனைத் தலைவர். என்று-எதிரின்று.

3. புரிசை-கழுத்திடு கழிறு. கரிசை-அளவு.

வினாக்கள்

4. புலவ வேலவன் போர்த்திறங் காணவெண்
ணிலவு கான்றிட நீடுயர் வான்விடுத்
துலகு மேவு முயர்மதி போலவெண்
விலகு தன்குடை வெள்ள நிறற்றவே.
5. அண்ண லாண்மை யறிந்த கழுஞ்சுள்
மண்ணில் வீழும் வடவ ருடலினை
உண்ண முன்பறந் தோடுதல் போலவே
விண்ணி லொண்கொடி வெள்ளம் பறந்தன.
6. புலவ ரோடு பொருநருங் கூத்தரும்
இலகு பாணரு மின்னிசைப் பாட்டியும்
பலவர் குதரும் பாடியும் ஆடியும்
குலவு தேர்மிசைக் கூடியே சென்றனர்.
7. வாளும் வேலும் வலம்பட வீசுவர்
தோளந் தோளந் துவன்றிட மூசுவர்
கேளங் கேளங் கிளர்மறம் பேசுவர்
ஆளு மாளு மரும்பகை யேசுவர்.
8. வாளும் வேலும் வளைதடி யோடமை
ஆளி மொய்ம்பினை யாளந்தா ளாண்மைசேர்
மீளி யோடு வெறிக்கரி தேர்பரித்
துளி யொன்படாந் தொக்கெனப் போர்த்ததே.
9. யானை வெள்ள மழன்றுள முன்செலத்
தானை வெள்ளந் தறுக ணுடன்செல
ஏனை யுள்ள மெனவிரைந் தேசெலச்
சேனை வெள்ளஞ் செருக்களம் புக்கதே.
10. புக்க வெள்ளம் பொருகள மெங்கணும்
பக்க மாமலை பாபு மருவிபோல்
தொக்கு நின்ற துகளடி யோடறத்
தக்க தென்று ததும்பி நிறைந்ததே.

4. என் விலகு-எண்ணற்ற.

7. துவன்றிட-நெருங்கிய. மூசல்-மொய்த்தல்.

8. மீளி-மறவன். தூளி-புழுதி. படாம்-மேற்கட்டுச்சேலை

11. கரியி னோடு கரிகள் பொருதன
பரியி னோடு பரிகள் பொருதன
அரியி னோடரி போல வடலுடைப்
பெரிய ரோடு பெரியர் பொருதனர்.
12. கால றுந்தன கைக ள் றுந்தன
வால றுந்தன மண்டை யுடைந்தன
தோல றுந்தன சோரி சொரிந்தன
ஏல றுந்த விருபடை வெள்ளமே.
13. கழுஞங் காகமுங் காவண மிட்டன
ஒழுஞ் செம்புன லோரி யருந்தின
முழுஞ் சேற்றிடை மூழ்கும் பிணங்களை
நழுஞ் ருதுசெந் நாயிழுத் துண்டன.
14. தைபொ ழிந்த தமிழர் தலைமகள்
கைபொ ழிந்த கடுங்களை மாரியால்
மெய்பொ ழிந்த விற்றலுடை யாரியர்
பொய்பொ ழிந்த புனைகதை யொத்தனர்.
15. சோரி வாரியிற் றுள்ளுவ ரோர்சிலர்
பாரின் மீது படுக்குவ ரோர்சிலர்
ஓரி போற்சில ரோடிட வேவட
வீர ரின்றி வெறுங்களம் பட்டதே.
16. கண்டி ராமன் கனன்று விரைந்தெதிர்
கொண்டு சென்றிரு கோளரி போலவி
ரண்டு பேரு டலின் றுமே வஞ்சினம்
மண்டி யேவம் வழங்கி மலைந்தனர்.
17. ஏவ மாரி யிருவரும் பெய்யவவ்
வேவ மாரி யிருநிலந் தோய்கிலா
தேவ மாரி யிவறுதல் போலழி
யேவ மாரி யிணையறி கில்லவே.

12. ஏல றுந்த-ஒப்பற்ற.

13. காவணம்-பந்தல். ஓரி-நரி. முழுஞ் தல்-மிருதல்.

14. தை-அழகு. மாரி மெய் பொழிந்த.

15. கோளரி-சிங்கம். மண்டி-மிக.

17. மாரி ஏவ இவறுதல்போல - முடிப்பெய்தல்

18. இன்ன 'காலை யிலக்குவ னேழுதல்
அன்னர் யாரு மருந்தமிழ் மங்னனைத்
துன்னி வெஞ்சுடர் சூழ்பாரி வேடமே
என்ன வெங்கனை யேவினர் பாவிகள்.
19. துன்றி யேவுஞ் சடுகனை மாரியைப்
பொன்ற வீழ்த்திப் பொரவொரு தேரிலில்
சென்று ராமனுஞ் செய்யதேர்ப் பாகனைக்
கொன்று வீழ்த்தினன்; கோமன் தம்பியும்.
20. படுஞ்சி னத்த பரிகளைக் கொல்லவே
கடுஞ்சி னத்தொடு கன்றரி யேறுபோல்
கொடிஞ்சி நின்று குறித்துக் கொடியன்மேல்
நெடுங்கை வாளை நிறம்பட வேரங்கினான்.
21. கொடிய பாவியைக் கொன்மென அந்தவாள்
வடவ னெம்பியும் வந்தவன் முன்னுறக்
கடிதி னேவிடக் கண்டவி ராவனை
படிதற் காத்தவப் பாவிமே லேவினான்.
22. நிறம்பி ளந்து நிலத்தில் விழுந்தனன்;
புறம்பு நின்ற புலைமகன் மாதலி
அறம்பி றழந்தவில் லாளியை யண்மியே
குறும்ப ரம்பனோர் கூர்ங்கனை தந்துமே.
23. நம்பி கேட்டருள் நல்லதிவ் வேளையே
எம்பி மீதுவா னேவிடு முன்னரே
தும்பி யந்தொடைத் தூமணி மாமுடி
வெப்பி யேநிலம் வீழ்ந்திடச் செய்கென.

18. பரிவேடம்-சூரியனைச் சூழும் வட்டம்.

19. தம்பி-பிட்டுணன்.

20. கொடிஞ்சி-தேர்த்தட்டு. நிறம்-மார்பு.

21. கவிட-ஆம்பெய்ய. படிதன்-பிட்டுணன்.

22. குறும்பர் அம்பன் - குறும்பர் கைபட்ட அம்பு
போன்றவன். குறும்பன்-கெட்டவன்.

24. பாவி நன்றெனக் கொண்டப் பகழியை
ஏவு முன்னர்வா ளேவித் திரும்புமுன்
ஏவி னான திருந்தமி மேரெலாம்
ஒவெ னுவழ ஒண்முடி கொய்ததே.
25. குடைநி ழுற்றக் கொழும்பொன் னணையிசை
நெடிதி ருந்து நிலத்தமி மேரர்க்கரண்
உடைய தாகியென் றுங்கவி மாமுடி
வடவ னம்பினால் மண்மிசை வீழ்ந்ததே.
26. கொடிய னம்பினுற் கோமகன் றன்முடி
கடமை மேய கன்தமிழ் மக்களின்
உடமை யாய வுரிமைகள் போல்வீழ
அடிமை போல வவிழ்ந்தது சோரியே.
27. திருந்து பஞ்சனை மேவினுஞ் சேப்புறும்
மருந்து கண்டிலா மாமலர்ச் சேயுடல்
வருந்தி வீழ்ந்தொர் வடவன் கையம்பினுற்
பொருந்தி மண்ணிற் புரண்டுருண் டோய்ந்ததே.
28. கண்டி ரண்டக னும்புயல் கண்பட
மிண்டி யோர்மலை மேல்மலை வீழ்தல்போல்
ஒண்டி யேவிமுந் தோவென வேயழக்
கண்ட தெவ்வருங் கண்கலுழ்ந் தாரரேரோ.
29. படிற் றோடு பகைவர்க ளையழின்
குடிகள் குழ்ந்தழல் ஁றவும் வேண்டுமோ?
நெடியன் வீழ நீணம்புடு போர்க்களம்
அடுதல் மாறி யழுங்கள மாயதே.
30. துண்ணெ னக்கடந் துய்யவாள் பாய்புகம்
புண்ணி னோடு புலம்பிப் பொருக்கென
மண்ணில் வீழ்ந்த வடவனைக் கொண்டுபோய்
உண்ணி யேமருந் தொத்தின ராரியர்.

24 பகழி ஏவுமுன் வாளேவினான்; வாள்ஏவித் திரும்பு
முன் பகழிஏவினான் என்க.

30. கடம்-உடல். மருந்து உண்ணி-மருந்தாட்டி.

31. தம்பி ஸோவுறத் தானைத் தலைவரும்
நம்பி ஸோர்களு நற்றவ மேலரும்
வெம்பு சேனையும் லீவுறச் செய்தனன்.
கம்பி யென்றுவிற் கையன் புலம்பினான்.
32. எண்ணி றந்த வினத்தரை யேழையேன்
புண்ணி ருந்து புலம்பிடப் போயுயிர்
மண்ணில் வீழ்ந்து மடிந்திட வையகோ
பண்ணி னேனெனப் பாடிப் புலம்பினன்.
33. இன்ன னாகி யினைய வடபுலன்;
அன்னை யாகியு மாகியுந் தந்தைமுன்
மன்ன னாகியும் வாழ விருந்தவன்
தன்னை யுன்னித் தமிழர்க ளேங்குவர்.
34. பொன்னைத் தேக்கிலென் புவைத் தொடுக்கிலென்
தன்னை நேர்தமிழ்த் தாயிங் கிருக்கிலென்
என்னை போனபின் னென் லீனி யிங்கென
மன்னைக் காஞ்சி மருவிப் புலம்பினர்.
35. செருவ கத்திறை வீழ்ந்தெனச் சீறியே
ஒருவன் மண்டி யுடன்றெழுந் தொன்னலர்
கருவ கத்தினிக் காண்பிலை யாமெனப்
பொருக ளத்துப் புகுந்தடர்த் தார்த்தனன்.
36. செய்தி கேட்டதுந் தெவ்வ நிலங்கையும்
பொய்தி யாகப் பொருக்கெனப் போர்க்களம்
எய்தி மக்களெல் லோரு மிறையெம்க்
குய்தி யுண்டோ வுலகிலென் றேங்கினார்.
37. உருளை போல வருண்டன ரோர்சிலர்;
குருளை போலக் குதித்தன ரோர்சிலர்;
இருளை முன்பினு மீர்த்தன ரோர்சிலர்;
தெருளை நீத்துத் தியங்கின ரங்ஙனே.

31. கம்பி-கடிவாளம்-கடிவாளம் போன்றவன்.

32. என்னு-எனது தலைவன். மன்னைக்காஞ்சி-இறந்த
வர் தன்மை கூறி யிரங்கல்.

37. குருளை-விலங்கிற்குட்டி. இருள்-கந்தல். தெருள்-
தெளிவு.

38. ஆய காலவண் டார்முழல் கைதலை
தோய வேற்கண் டொடுமணற் கேணியிற்
பாய வோவெனப் பாடிப் புலம்பியே
போயொ ருங்கிறை வீழ்களம் புக்களன்.
39. புக்க துந்தமிழ்ப் பூத்தபூங் கொம்பினைத்
தொக்கு மேதமிழ்த் தோகை மயிலினம்
செக்க மேலி சிவக்கச் சிவக்கறைந்
தொக்க வோவென வோங்கி யழுதனர்.
40. புலம்பி னோடு புகுந்திறை மீதவன்
அலம்பு வேடன தம்புற வேமயிற்
குலம்பு லம்பிடக் குன்றினிற் றேயயற்
சிலம்பு வீழ்மயில் செத்து விழுந்தனர்.
41. புல்லி யேயுடல் போர்த்தொரு மைப்படக்
கொல்ல னாதுங் குருகிற் பொருமியே
வல்லு யிர்த்திதோ வந்தன னென்றுளே
சொல்லி யேழுக்கத் தொட்டுயிர் விட்டனர்.
42. தன்னைத் தாங்குந் தமிழர் தலைமகள்
தென்னர்க் காவன செய்து திருவொடு
நன்னார்த் தாய நலமிவை கொல்லெனப்
பன்னிப் பன்னிப் பரிந்து புலம்பினர்.
43. தையு றுந்தமிழ்த் தாயின் றலைமகள்
மையு றும்பொழில் மாலையுப் பல்வகைப்
பையு றுந்தமிழ்ப் பண்ணையு மெண்ணியே
கைய றுநிலை யுற்றுக் கதறினர்.

40. அலம்பு-வறிய. புலம்பிட-தனித்திட. சிலம்பு-பக்க மலை. செத்து-போல.

41. குருகு-துருத்தி. பொருமி-பெருத்து. வல்லுயிர்த்து-பெருமூச்சுவிட்டு.

42. தன்னைத் தாங்குதல்-தனக்குத் தானே ஒப்பாதல். கன்னர்-நன்மை.

43. தை, பை-அழகு. மாலை-மாலைக்காலம். பண்ணை-விளையாட்டு. கையறு நிலை-துயர்.

44. கலந்த காதற் கயிற்றினிற் கட்டியே
உலந்த போழ்தத் துதவிலா ரென்றெமைப்
புலந்து கைவிட்டுப் போயினி ரோவெனக்
கலுழந்து நாவலர் கையறம் பாடினர்.

வேறு

45. புத்துணர்வே யொருநாளும் பொன்றாத
பெரும்புகழே புலவ ராயும்
முத்தமிழி னுட்பொருளே மூவாத
பெரும்பயனே முகையொன் றில்லாக்
கொத்தலரும் புதுமலரே கொம்பவிழும்
தீங்கனியே குளிர் தென் காலே
அத்தனையு மொவ்வாத வரும்பொருளே
யெங்குசென்றி ரையோ வையோ !
46. முதுக்குறையோர் தனிக்காத்த தமிழகத்தை
யன்னுரின் முன்னே யாகப்
புதுக்குறையொன் றில்லாது நன்னலஞ்செய்
தாருயிர்போற் போற்றி வந்தே
ஒதுக்கிடமின் றில்லாது கொல்புலிவாய்
மான்போல வுதவான் முன்னர்
எதுக்கெளியே முயிர்தாங்கித் தனித்துழல
விட்டகன்றி ரெந்தா யெந்தாய் !
47. பேருலகில் மக்களுக்குப் பேருரிமை
யுடையனெ னும் பெரும்பேர் பெற்றார்
யாருடையர் தமிழகத்தைத் தலிக்காத்த
பெரியோனே யடல்வே லண்ணால்!
காரிருளை முனிந்தோட்டுங் கதிர்நாண
வகத்திருளைக் கடிந்தே யோட்டும்
சீருடைய திருவிளக்கே யெமைத்தவிக்க
விட்டெங்கு சென்றாய் சென்றாய் !

44. புலந்து-வெறுத்து. கலுழந்து-அழுது. கையறம்-
இரங்கற்பா. 45. முதுக்குறைவு-அறிவு.

47. பேருரிமையுடையன, விளக்கு என்னும் பெரும்
பேர்-இராவணன். 49. நந்தாமல்-குறையசம், நயந்து-விரும்பி.

48. கொடிபற்றிப் படர்ந்துபயன் கொடுக்குமுயர்
கொழுகொம்பைக் கொன்று லந்தக்
கொடியற்றுப் படிவீழ்ந்து கொம்போடு
பயனழிந்து குறுகு மாப்போல்
இடையற்ற நீரொழுக்கி வினைந்தொருமை
யாய்க்கலந்த விறைவன் சென்ற
அடியொற்றி யாங்களழ வட்டொருங்கு
சென்றனை யெம் மன்னு யன்னாய்!
49. வந்தேயெங் குலமுதலா விருமையற
வொருமையுற வளமையாவும்
நந்தாம லேழுனைந்து நாடாமல்
நாடிவர நயந்தே நாளும்
தந்தேமுத் தமிழின்பந் தலைநிற்பத்
தனிக் காத்துத் தலைமை தாங்கி
அந்தோவெங் கனைத்தனியே யழவிட்டுச்
சென்றிரே யம்மே யப்பா !
50. மாரியென வேகுறையொன் றில்லாது
காததெம்மை வந்தின் றேழினு
யாரெனவோ துயர்க்கடலு ளழந்தியழ
விட்டகன் றெம் மம்மே யாப்பா !
ஓரினமா மக்களைக்கொன் றுண்டதுவும்
வேள்வியென வுரைத்தே மாற்றும்
பூரியரா மாரியர்க்கெங் களைக்காட்டிக்
கொடுத்தெங்கு போனீர் போனீர்!
51. பேரிருளைப் புறங்கண்டு பெருகொளியைப்
பரப்பியருட் பெரியார் போலப்
பாருல்கைப் புறந்தந்து பாலிக்கு
நிருசுடர்போய்ப் பட்டாற் போலக்
காரிருளிற் கண்ணஞ்சாக் கள்வர்கள் தங்
கைப்பட்டுக் கவல்வார் போல
ஆரியப்பாழும் பேரிருளி லலையவிட்டுச்
சென்றிரே யச்சோ வச்சோ !

50. வேள்வி - நாமேதம். 51. புறந்தருதல் - காத்தல்.
அச்சோ-ஐயோ.

52. உண்ணென்று படைப்பீர்மன் உடுத்தென்று
விரிப்பீர்மன் உடன்றே யுள்ளம்
உண்ணிற்று காயீர்மன் கல்லென்று
சொல்லீர்மன் கலிதேன் பாகின்
விண்ணின் நூட்டெய்யு மழையென்று
வந்தீர்மன் வெறியே மேங்க
மண்ணென்றி நின் றீர்மன் கல்லொன்றி
னெவ்வாறு வாழ்வே மண்ணே!
53. ஒங்கிவளர் பனம்பழத்தி னுள்ளெதினு
மூன்றுகொட்டை யுண்டா னாலும்
பாங்குடைய மூன்றிலொன்று பொய்க்கொட்டை
யாவதுபோற் பயன்பா டின்றித்
திங்குடையார்க் காளடிமை யானகொடி
யோன்குடைக்கீழ்த் தெளியார் போல
ஏங்கியழ விட்டகன் றீர், யாங்களிழைத்
திட்டகுறை யென்னே யென்னே!
54. பொன்புறத்த வெள்ளையுள்ளத் தேங்காய்க்குக்
கண்மூன்று பொருந்து மானால்
இன்புறுத்து மிளநீரை வெளிவிட்டு
வெறுமையுறு மிளங்கண் ணென்று
வன்புறுத்தித் தலையுடையி னன்றிவிடா
வெளியிரண்டு வன்கண் ணேபோல்
அன்புறுத்தித் தலையுடைந்தி ரவன்விட்டான்
வெளிப்பகைவர்க் கந்தோ வந்தோ!
55. தம்முதலு மிரியசுவைத் தசைக்கரிய
முதல்வளர்க்குந் தாயி னோடு
மும்முதலு மழியவய லவர்க்குதவு
நுங்கேபோல் மூத்தோ ரான

59. கண்-இரக்கம்.

53. பொய்க்கொட்டை - உள்ளிடு இல்லாதகொட்டை.
இதுமுனையாது. தெளியார்-பகைவர்.

54. ஒடுபொன்னிறம். இளங்கண் - மெல்லிய தேரல்
பேர்த்தகண். . தலையுடைதல் - தேல்கையுடைதல். வன்கண்-
வலியகண், ஆண்மை.

நும்மிருவ ரோடுதமிழ்க் குலமுதலு
மழியவட நுளையர்க் காளாய்
பொம்முதலா கியபாவிக் காளாக்கி
விட்டெங்கு போனீர் போனீர்!

56. கல்லாத மறமுதலே கண்ணோடுங்
கைத்தாயே கலங்கா நின்றே
அல்லாத புரிந்தொழுது மடிமைதருங்
குடிமக்க ளாலை தொன்றோ?
சொல்லாத ஐமென்றோ சுவைகண்டோ
கொன்றுண்ணுந் துகளோ ரான
பொல்லாத வாரியப்பாழும் புலிக்கிரையாத்
தந்தெங்கு போனீர் போனீர்!

57. வாழையடி வாழையென வந்தவிளங்
கன்றழிந்த வகையே போல
வாழையடி வாழையிளங் கன்றனைய
விளவரசை வடவர்க் கீந்து
வாழையடி வாழையென வந்தருள்மா
பெருந்தலைவர் மரபைப் போக்கி
ஏழையடி யவராணோ மென் செய்கோந்
தமிழ்காத்த வெம்மீ ரெம்மீர்!

58. தாயற்றுத் தந்தையற்றுத் தண்டமிழைத்
தம்மவர்போற் றுங்க வந்த
சேயற்று நிலலாது சிற்றப்பன்
தன்னையற்றுச் சிறுமை யுற்றுக்
காயற்ற திறன்மறவக் கடலற்றுக்
கையற்றுக் கண்ணு மற்று
நோயுற்று மற்றென்றுந் தோன்றுது
பாபுற்று நொந்தேம் நொந்தேம்.

55. தம்முதல்-குருத்து. தாய்-சீம்பு - கிழங்கு விழுந்த
கொட்டைக்குள் இருப்பது. மும்முதல்-கன்று, சீம்பு, பழம்,
குலமுதல்-சேயேன். பொம்முதல்-உடல் கிம்முதல்.

56. கைத்தாய்-வளர்ப்புத்தாய். துகள்-குற்றம்.

58. கையற்று-செயலற்று. கண்-அறிவு.

59. எங்களைப்பெரும் தலைவர்களை யுண்டேப்ப
மிட்டதுட னெழிலார் செல்வம்
பொங்குபழந் தமிழகத்தை யடிமையெனும்
படுகுழியிற் போட்டாய் போட்டுத்
தங்கள்குலந் தனையழித்த தறுதலைக்கெங்
களைக்காட்டித் தந்தா யந்தோ
உங்குமிலா தாரியமே! யடியோடு
வருமுதலந் றெழியா யோநீ ?

வேறு

60. இன்ன வாறவ ரேங்கிய பின்னர்மா
மன்ன னோடு மயிலை மகனைமன்
பின்ன னோடு பெரியரை வைத்துமே
கன்னி கைத்தநன் காட்டினை வாழ்த்தினர்.
61. காடு வாழ்த்திக் கலைத்தமிழ்ச் செல்வர்கள்
நாடு வாழ்த்தி நகரிற் புகுந்தனர்;
நாடு நீத்து நமக்குள கொள்ளவே
காடு காத்த கடுங்கொலை யாளனும்.
62. செடியி குத்தவன் றேவியை யெய்தியே
கடமை தப்பிக் கருந்தொழி லாளருக்
கடிமை யுற்றுய ரண்ணனைக் கொன்றமா
கொடிய னோடுயர் கோயிலை நண்ணினான்.
63. அரியை வஞ்சனை யாய்க்கொன் றதனுழை
நரிபு குந்தது போல நறுந்தமிழ்ப்
பெரிய வன்றனைப் பின்னவ னாற்கொலை
புரிபு கோயிலுட் புக்கனன் பாவியே.

14. ஒப்பந்தப் படம்

வேறு

1. கொடிய பாவியந் தமிழர்தம் பேரிறை குலத்தை
வடவ ராமனாற் கொல்வர லாற்றினை வருத்தாம்;
அடிமை யாகியே யாரியர்க் கருந்தமி முகத்தை
உடமை யாக்கிய வெரப்பந்த மினைத்தென வுரைப்பாம்.

69. உங்கும்-எங்கும்.

70. வைத்து - அடக்கம்செய்து. கல்நிலைத்த - நடுகல்
உள்ள. 71. செடி-தீமை. 73. நுழை-குகை.

2. பாளை யாகிய பீடணன் வேண்டிய படியே
மீளி யாகிய வடவனும் விற்றன்மிகு மெய்காப்
பாளர் குழ்தர விலங்கையி னணியினைப் பார்த்து
நடனா லந்தவன் பெருமையை நினைந்துட னைந்தான்.
3. இந்த லூர்க்கிணை யுலகிலி லெங்குமே யியன்ற
எந்த லூர்களு மிருப்பதாக் கேட்டிலே னெமது
சொந்த லுருமே யிந்தலூர்க் கிணையுறத் தோற்கின்
இந்த லூர்க்கிணை பேசுத லெவ்வகை யியலும்?
4. மனையின் காப்பெனக் கூறிடத் திகழ்புற மதிலைப்
பனிம லைத்திர னென்னினுங் குறையெனப் படுமால்
பனிம லைக்கிலா வலிமையும் பொருண்மையும் பகைவர்
வினையை யோட்டிடும் படைகளு மிதற்குள மிகையே.
5. மதிலை முற்றியே யறிவிலே னென்படை வலியைச்
சிதற விட்டன னம்மதிற் கிடங்கினைத் தேரின்
சிதலை யாலினைத் தின்றுவிழ்த் துவதுபோற் செறியும்
முதலை யாளினை வீழ்த்தியே கவிழ்த்ததெம் மொய்ம்பே.
6. தமிழர் மாபெருந் தலைவன் வீற் றிருந்தவத் தாணி
தமிழர் வாழ்வினற் பெருமையை விளக்கவோர்
சான்றும்;
கமழு முரகச் சொலையை யுண்மையிற் காணின்
உமிழு மாய்கதிர் மணிவினை பொழிலென்ப தொன்றே.
7. நினைமுன் றென்னக ருளவெலாங் கூறிட நீயும்
அனுமன் சொற்படி யாங்குவந் தில்கையே யாயின்,
இனுமென் னாட்டின ரோடுவன் றமிழ்க ளெல்லாம்
எனைமுன் சேர்ந்திருந் தாலுமா டெய்துத லின்றே.
8. இன்னு முன்னவின் விலங்கையின் பெருமையை
யெல்லாம்
இன்ன வாறெனத் தனித்தனி யாகவே யெடுத்துப்
பன்ன வென்றன லாவதோ பழந்தமிழ் மக்கள்
மன்னர் மன்னனா வந்தவுன் வாழ்வதே வாழ்வு.

2. மீளி-கொலைஞன். உலந்த-கெட்ட.

5. சிதலை-கறையான். மொய்ம்பு-வலி

7. முன் உளவும், தொன்னகர் உளவும். முன்-

அண்ணன். ஆடு-வெற்றி.

9. என்று கூறியே காண்டகு தொன்னக ரெங்கும்
சென்று கண்கனி கொள்ளவே கண்டனர் சென்று
ஒன்று பொன்மணி குயின்றவத் தாணியை யுற்றுக்
கொன்ற பாவிய ரிருக்கையி லமரவே கொடியோன்.
10. ஏழை தன்னை யு மோர்பொரு ளாகவே யெண்ணி
வாழை நேரடி வாழையா யிறைபெற வந்த
மாழை மாமணி யிருக்கையில் வாழ்ந்திட வைத்த
விழை நேருயிர் நன்றியை வியினு மறக்கேன்.
11. பகைவ னோடுடன் பிறந்தவ னென்பதும் பாரா
அகம கிழவுற வேயெனை யாள்விடுத் தழைத்தே
தகவ னாக்கியே யிலங்கையாள் பரிசினைத் தந்தே
உகவ னாக்கிய வுதவியான் மறப்பதி லொன்றோ?
12. மைதி கழ்விழி மானினை யெடுத்துமே வந்த
உய்தி யில்லவன் உடன்பிறப் பென்பது மோரா
எய்தி னேனிலை யோதமி ழிலங்கையை யிந்த
செய்தி கொல்லுவ னோவுயி ரேகினுஞ் சிறியேன்.
13. இனைய பற்பல விழிதக வுடையன வியம்பிப்
புனைம லர்க்கழல் முடியுறப் படியிசைப் பொருந்தி
எனைய னேயெனாற் செயத்தகு வனவுனக் கேதோ
துனைய னேன்செயும் படிபணித் தருள்கெனத்
தொழுதான்.
14. தொழுதெ முந்தவல் வடிமையை வடமகன் றுணைவா!
எழுது மோவியர் தன்னை மழகுடை யிலங்கை
விழுது போலர் தாங்குதற் கென்படை வீரர்
தொழுதி செய்குவ ரிவணிநுந் தேபெருந் துணையே.

9. குயின்ற-செய்த. கொடியோன்-பீடணன்.

10. மாழை-பொன். விழ்-விழுது.

11. உகவன்-மகிழ்ச்சியுடையவன்.

13. என்னுயனே. துணையன் - விராவில் செயல்புரி

15. எம்மி னத்தரிங் கிருப்பதற் கெவ்வகை யூறுடி
உம்மி னத்தவர் செய்திடாச் செய்வதி தொன்றோ
உம்மி னத்தவர்க் குரியவா முரிமைக ளெல்லாம்
எம்மி னத்தரு மியல்பினி லெய்திடச் செய்வாய்.
16. எய்தி யுள்ளவெம் முரிமையை யென்றுமே தமிழர்
கொய்தி டாதுசெய் வாயது வன்றியெங் குலத்தர்
எய்தி யிங்குவாழ் வதற்கொரு தடையிலா தென்றும்
செய்தி மற்றுநும் மவர்பகை கொளாமலுஞ் செய்வாய்.
17. உங்கள் தாய்மொழி யுங்களுக் குரிதுபோ லுயர்ந்தோய்!
எங்கள் தாய்மொழி யெங்களுக் குரியதா லிங்குத்
தங்கி வாழ்ந்திடு மெம்மவர் தாய்மொழி தன்னை
இங்கு பேசவுங் கற்கவு முரிமைசெய் யென்றும்.
18. பின்னு மெம்மவர் பிறப்புரி மையினேதும் பிழையா
நன்ன லம்புரிந் திடுகமற் றெங்கள்என் னாட்டில்
இன்னு முன்குறும் பரும்படை யெடுத்திடா திருக்க
மன்ன கட்டளை யிடுகுவை யன்னர்க்கு வகுத்தே.
19. மண்ண வாவியான் றரிழகம் வரவிலை மன்னு!
விண்ண வாவிய வேள்விசெய் தெங்குல மேலோர்
உண்ண வாவிய தொழித்தரை மொழித்தவர்க் குரிமை
பண்ண வாவியே வந்தன னறிகுவை பதைத்தே.
20. என்று கூறவே யிரண்டக வினையடி வணங்கி
நன்று நன்றுயா னின்னும்வேண் டியவெலா நயப்பேன்
கொன்று தின்பதை யன்றிலே றெதையுமெங் குலத்தர்
அன்றெ னாரென வகத்தியன் கேட்டியென் றறைவான்.
21. வேள்வி செய்தலா லுண்கில மினியந்த வேள்வி
ஆள்வி னைக்குயர் வலியுடைத் தென்பதை யரசே
கேள்வி வல்லவர் கிளக்குவர் தமிழர்கள் கேட்டே
நாள்வ ளம்பட நம்புவ ரெனவவன் நவின்ருன்.

19. அவானிய-விரும்பிய.

20. நயப்பேன்-விரும்பிச் செய்வேன்.

21. ஆள்வினை-பேரர். நாள் வளம்பட-நாள் ஆக ஆக.

22. எனிற்று கன்றதன் படியுமர் வாழவே யெம்மோர்
இனித்த டுக்கிலா திருந்திடச் செய்குவே னென்றான்;
தனித்து முன்னவர் தேடிய தமிழ்க்கரு லுலம்
அனைத்தும் போக்கியிற் நிலையுறச் செய்யிரண் டகனும்.
23. என்று கூறச்சக் கிரீவனு மெழுந்தெம திறைவா!
நன்று செய்யவே யுதவுவே னியன் றதை நானும்;
வென்று பேரர சனித்தவன் குலத்தினர் வெறுக்கின்
அன்று போலயா மடிமைகொண் டலைகுவோ மென்றான்.
24. மின்னை வீழ்த்தியே யொளியிடுந் தமிழக வீந்தந்
தன்னை நாத்தழும் பாதுகாத் துயர்பழந் தமிழ்
மன்னை வீழ்த்தியே யாரியர்க் கடிமையா வந்த
மன்னர் வாழ்த்தியா மாமென வழிமொழி வகுத்தார்.
25. படியி னன்றிகொண் றுர்க்கிலை யுய்தியொப் பந்தப்
படிந டக்கிலே னெனிறற்ச ரதன்மகன் பகையாய்
அடிமை யாகியே யலைகுவேன் முன்னைபேர லாணை;
படைவ லோயிதி லையின் றெனவடி பணிந்தான்.
26. பணிந்து கூறிய விரண்டகற் றழுவியப் பாவி
துணிந்து ளேனறி வொழுகாடிக் குடையையுன்
சொல்லைத்
தணிந்து வாழ்கென வாழ்த்தினன்; மணிமுடி தன்னை
அணிந்து பேரர சாக்கிய வகையினை யறைவாம்.

15. முடிநூட்டுப் படலம்

வேறு

1. அந்தநா ளேக வில்வா றடுத்தநா ளயோத்தி ராமன்
முந்தநா ளயோத்தி வீட்டு மொய்குழ லோடு கானம்
வந்தநா முடிந்த தன்றோ? மணிமுடி புனைந்து பின்னோய்
இந்தநா ளேநன் னாளா வேருநா ளாகச் செய்வாய்.

22. கருவுலம்-பொருட்குலை.

26. தணிந்து-நிறைந்து.

1. நாம்வந்த-நாம்வந்தகாரியம்.

2. என்றவன் கூறக் கேட்ட வினாயவன் நெழுது நீங்கிச்
சென்றவ னிடத்து முன்னோன் நெளித்ததை யெடுத்துக்
கூற
நன்றென நாடு கொண்ட நஞ்சினுங் கொடிய பாலி
வன்றிறல் மறவர் தம்மால் மணிமுர சறைவித் தானே.
3. உருமென முரசு மார்த்தே யூனரு முளவு ளாரும்
தெருவினி லங்கு மிங்குந் திரிதரத் திருடர் போல,
வருவர்போ குறுவ ராக வழக்குடைத் தமிழர் தம்மில்
ஒருவருஞ் செவிசாய்க் காம லுர மர்போற் சென்ற
ரம்மா.
4. விண்பட முழக்கிச் செல்லும் வீணர்கள் முரசி னோசை
கண்படுங் காலை வெட்டுங் கயவர்போ லயலார்ச்
சேர்ந்து
மண்பட விதையை வீழ்த்த வஞ்சகன் செயல்முன்
னோடிப்
பண்படுஞ் செவியில் நெய்தற் பறையெனப் பட்ட
தன்றே.
5. அண்ணனைக் கொன்ற பாவிக் கடிமையா யலைதல்
நீத்துத்
தண்ணறுங் கா னஞ் சேறல் சாலவு நன்றென் பாரும்;
உண்ணென வொருவன் சோற்றை யொருவனுக்
கொருவ னீயத்
திண்ணென வுண்போ னென்ன செயத்துணியானென்
பாரும்.
6. பருகிய நஞ்சு போலப் பாழ்படத் தமிழர் தம்வாழ்
வெரியென வெதிரில் வந்தான் என்செய்யா னினியென்
பாரும்,
கரலினில் மான மின்றிக் கள்வர்போ லயலார்ச் சார்ந்த
ஒருவனோ தமிழர் வாழ்வுக் குரியவன் கானென்
பாரும்.

2. ஊனர்-வடவர். உளவுளர்-இரண்டகத்தமிழர்.

4. கண்படும்காலை-தூங்கும்போது. நெய்தற்பறை-சர்ப்
பறை.

குடிசூட்டும் படம்

7. செம்மணி யோடு நஞ்சு சேர்ந்துள வாறு போல
எம்மிறை யோடிப் பாவி யேன்பிறந் தானென் பாரும்,
இம்மியி னளவு மாண ின்றியே பகைவன் காலிற்
றம்மென விழ்ந்தா னோசெந் தவிழ்நுக் கிறையென்
பாரும்;
8. நிலமுள தனையு நீங்கா நெடும்புகழ் படைத்த மன்னர்
குலமுள தனையு நீங்காக் கொடும்பழி தேடிக் கொற்றக்
கலமுள தனையும் ஏந்திக் கரவினி லயலார்ச் சேர்ந்து
வலமுள தனையும் விட்ட மாணியோ விறையென்
பாரும்.
9. ஆரியர்க் குரிய தேயோ வருந்தயிழ கமென் பாரும்;
ஆரியன் கொடுக்க வன்னு னப்பன்சொத் தோவென்
பாரும்;
பூரிய னரச னாகர் பொன்முடி புனையு நாளில்
ஊரையொர் பனைசெய் யாதி ரொருவரு மேயென்
பாரும்.
10. இன்னண முரைப்பா ரன்றி யிலங்கையி லொருவ ரேனும்
மன்னவன் வாழ்க வென்று வாழ்த்தினு றில்லை யாகத்
தன்னிக றில்லாத் தூய தமிழர் ளிலங்கை தன்னை
இன்னுயிர் கழிந்து நின்ற யாக்கைபோ லாக்கி னுரே.
11. சிற்றில்க ளின்றி யெல்லாத் தெருக்களுந் வறுமை
தாங்கும்
முற்றில்க ளெல்லாம் வீட்டு மூலையை மருவிச் சோங்கும்
நற்றமிழ்ச் சிறுவர் கையை நடைவண்டி. நண்ணு
தேங்கும்
தெற்றியி னகங்கள் தோறுஞ் சிறுபறை வறிது தூங்கும்.
12. நீரகங் கலவைச் சாந்த நிழலையு மறிவி லாரீர்
சேரகஞ் சிறுவர் தங்கள் சேவடி நிழலுங் காணு
ஊரகஞ் சோலை யாத்த ஓசலக னோய்வு பூணும்
கூரகங் கவிந்தா டுஞ்செய் குன்றங்கள் வறிது காணும்.

7. தம் என-அரசுதாவென.

8. தனையும்-அளவும். வலம்-வலி. மாணி-மானியில்லான்.

11. சேரங்குதல்-மறத்தல். தூங்கும்-தொங்கும்.

12. அகம் கூர்க்கனிந்து-மனமிக மகிழ்ந்து.

24. அவ்வுரை கேட்ட வில்லோ நாயர் யஞ்ச வேண்டாம்
ஒவ்வொரு வருமென் னானு றுற்றபோ துடன்று சீறி
வெவ்வுரை புக்ல்வ ரந்த வினைமுடிந் ததன்பின் யாரும்
தெவ்வரே யெனினு மன்பு செய்குவ ரியல்பி தாமே.
25. ஆதலால் வருந்த வேண்டா மையர் யரச னானால்
முதறி வாள ரான முதுதமிழ் மக்க ளெல்லாம்
போதுவர் போந்து நேர்மை புரிகுவர் பின்ன ரெல்லாம்
காதல ராவர் வேண்டுங் காரியம் புரிதி யென்றான்.
26. என்றலு மிளைய பாவி யேவலர் தம்மை யேவச்
சென்றவ ரிறைவ னென்னுந் திருவினை யிழந்து நிற்கும்
குன்றென வுயர்ந்த மாடக் கோயிலைக் குறித்த போதிற்
கொன்றவோ ருடலைக் கோலங் கொண்டெனக் கோலஞ்
செய்தார்.
27. முடிபுனை வேளை யீது முறையொடு வருக வென்றே
கடிமுர சோய்வி லாது காரென முழக்கி னார்கள்
அடிமையு மடிமை கொண்டா ரன்றியோர் தமிழ்
ரேனும்
குடிகொள வில்லை யந்தக் கொடிதவழ் மாடக் கோயில்.
28. அறிவிலன் கொடியன் பாவி யயை வர்க் கடிமை யாகி
இறைமகள் றன்னைக் கொன்ற விரண்டகன் விழவு
காணக்
குறுகிட வேண்டா மென்று கொடுமுடி மீது நின்று
மறியல்செய் வதுபோ லாடி வருந்தின கொடிக ளம்மா.
29. உறவினர் வந்தா ரில்லை யுகந்தவர் வந்தா ரில்லை
அறிவர்கள் வந்தா ரில்லை யமைச்சர்கள் வந்தா ரில்லை
மறவர்கள் வந்தா ரில்லை மாதர்கள் வந்தா ரில்லைச்
சிறுவரும் வந்தா ரில்லைத் தியவன் கோயி லம்மா.
30. பாவலர் பாணர் கூத்தர் பாட்டியர் பொருநர் பாவல்
நாவலர் புலவர் குதர் நானில மினிது காக்கும்
காவலர் மற்று முள்ள கனிதமிழ் மக்க ளின்றி
மேவலர் பாடி போல விளங்கின மாடக் கோயில்

24. ஊறு- இடைபூறு ஊறு உற்றபோது என்னாது.

81. அடிமையைக் கோலஞ் செய்தே யரியனை தன்னி
 லேற்றிக்
 கடிமுர சிரங்கத் தெவ்வர் களித்துவாழ் கென்ன வாழ்த்த
 வடமகள் றமிழர்க் கெல்லா மாபெரும் தலை
 எனன்றே
 முடிபுனைந் தான்கொ ளுரார் முதலையாள் முறைமை
 போன்றே.
82. காட்டிடைப் பகைத்து வந்த காணைய மாக்க னெல்லாம்
 கூட்டமாய்க் கூடிப் பற்றிக் கொண்டொரு கல்மீ
 தேற்றிக்
 குட்டிநார் முடியாக் கட்டுத் துலங்கிறை நீயே யென்ன
 காட்டிடை விடுதல் போல நாடக நடந்த தம்மா.
83. பொன்முடி புனைந்த பின்னர்ப் பூரியன் மெய்காப் பாகத்
 தன்படை தன்னை வைத்துத் தமிழர்க ஞ்ரிமை கொல்ல
 அன்புடன் முகமன் கூறியாரிய னயோத்தி சென்றான்,
 புன்படை யோடு முன்கொல் புல்லுந் தம்மார்
 சென்றான்.
84. ஆரியன் போய பின்றை யரசியற் பயிற்சி மிக்க
 பேரறி வாள ரின்றிப் பெரியதுஞ் சிறிது மாள
 காரிய மெல்லார் தானே கைக்கொடு தமிழர்க் காக்கும்
 மாரிய னென்ன வேகோ மாளிக்கூத் தாடி னானே.

16. ஊர்ப்பழி படலம்

வேறு

1. அடிமையாய் வடவ ரான வாரியர்க் கிலங்கை தன்னில்
 முடிபுனைந் தரச னான முதன்மையாற் றமிழர் வாழும்
 கொடியணி மாட நீடுங் குருமணித் தெருவற் தோறும்
 மடியினில் நெருப்புப் போன்றான் வலம்வர வெண்ணி
 னானே.

81. இரங்க-ஒலிக்க, ஏங்க. களித்து-கீளித்து, அடிமை
 மா-குணை அவர்கள் களித்து.

82. காட்டு-தூக்கணங் குருவிக் கூடு.

83. கோமாளிக் கூத்து-கத்தில் கடிப்போர் எல்லா
 ராகவும் தானே கடித்தல்.

2. எண்ணிய வெண்ணைத் தன்னை யெவரிடஞ் சொல்வான்
பாவம்
அண்ணானே தம்பி யோசிற் றப்பனே மாம னேகூட்,
டுண்ணியே கிளைகள் போல வுடன் வரு சுற்ற மோவுட்
கண்ணிய விற்ப துன்பங் கழறிடு நண்போர் வில்லான்.
3. உற்றதா லுறுவ தாராய்ந் துரைத்திடு மமைச்சோ
வன்றி
அற்றம்பார்த் தெளிய கூறு மறிவரோ வற்றங் காணும்
ஒற்றரோ வறிவு மாண்டு முறுபயிற் சியுமிக் கூர்ந்த
கற்றரோ காடங் கூறுங் கணியரோ வருகி லாதான்.
4. அருந்தமிழ்க் கடலை நண்ணி யகம்புறப் புனலை மார்த்தி
அருந்தமி ழவர்க ளுள்ள மாகிய பைங்கூழோங்கப்
பொருந்தவே செய்யுள் மாரி பொழிந்துநா டோறு
மாக்கந்
தருந்தமிழ்ப் பெரியா ரான சான்றவ ருறவோ வில்லான்.
5. மற்றுமா மஞ்ச துஞ்ச மதிலணி யிலங்கை மூதூர்
முற்றுமே சுற்றி னாலும் முந்திரி யிரக்கங் காட்டும்
சுற்றமோ துணையா வாரோ தொழரோ விலைமென்
கூந்தற்
சிறுநீடை யார்க ளோடு சிறுர்களும் வெறுத்தா ரம்மா.
6. பழந்தமிழ் மறவர் கொற்றப் படைகளை யெறிந்துவிட்டுக்
குழைந்தநெஞ் சுடைய ராகிக் கோமகன் தன்னைப்
போரில்
இழந்ததை யெண்ணி யெண்ணி யிரங்கினு ரன்றி
யொன்றும்
விழைந்திலர் படிதன் பேரை விளம்பவும் வேறுப்புற்
ருரே.
7. பூக்கிடைச் செங்கா லன்னம் பொருந்திய வினத்தி
னீங்கிக்
காக்கையை யுறவு கொண்ட காதைபோற் கண்ணி
லாதான்
மாக்கோலை கார ரான வடவரை யுறவு கொண்டு.
தாய்க்குலத் தன்னி னீங்கித் தனிமைய னான னம்மா.

8. ஊரணி காண வேண்டி னூருள தமிழ் மக்கள்
யாருமே துணையி லாதா எனென்செய்வா னெருவன்
பாவம்!
ஆரிய மறவர் தம்மையடைந்துதான் மேற்கொண்டுள்ள
காரிய மினைய தென்று கழறினான் மான மில்லான்.
9. மற்றவ ரதனைக் கேட்டு மன்னனே வருந்த வேண்டாம்
சுற்றமு நண்பந் தோன்றாத் துணைவருந் துயரம் போக்கற்
குற்றநு நாங்க ளன்றோ வுறுகுறை யுண்டோ லுரைச்
சுற்றுவ மின்றே யின்பந் தோய்தரும் படிநா மென்றார்.
10. என்றவர் கூறக் கேட்ட விரண்டக னுவகை பூத்து
நன்றுநன் றெம்மீ ரின்றே நகரணி கண்டு மீளற்
கன்றுபோல் முரச மின்று மறைகென வறைந்தா ருரார்
அன்றுபோ வின்று மாளு ரரசனும் வெளிப்பட்டானே.
11. இலங்கைமா நங்கை யந்த விரண்டகன் வரவு காண
மலங்கியே விளக்க மென்னும் மலர்விழி பொத்திக்
காணும்
புலங்கெட விருள தென்னும் புரிசூழல் விரித்தே யில்லந்
திலங்கிடு கதவ வாயைத் திறந்திடா தினைந்தா ளம்மா.
12. வென்றெறி முரசு மார்ப்ப வெற்றிவேற் கொற்றத்
தண்ணல்
மன்றலங் குழலி யோடு மணவிழாக் கண்ட நன்னாள்
ஒன்றிய நிலையை யெண்ணி யுள்ளுடைந் திலங்கை
மாணும்
இன்றைய நிலையை யொப்பிட் டினைதல்போ விருந்த
வில்லம்.
13. கருவிடைப் பூத்து மானங் காத்ததற் பழுத்துப்
போந்த
உருவிடைச் சுவைக்கச் சொட்டு மொழுக்குடைத் தமிழ்
நில்லம்
ஒருபுடைக் கதவ மேனு முவந்தில வுவவா ரோடு
தெருவிடைப் பிணம்போ லேபூந் தேரிடைச் சென்று
னம்மா.

11. மலங்கல்-மயங்கல். திலங்கல்-விளங்கல்.

12. பலகணியிற் பதுங்கிப் பார்த்தனர்.

13. மானம் பூத்துக்காய்த்து. புடை-பக்கம்.

14. இன்னண மாக மக்க ளியைபிலா தவரை யர்னும்
மன்னவ னாகிப் பேரூர் வலஞ்செலுங் கொடிய பாளி
தன்னையூர் மக்க ளெல்லாந் தனித்தனி வெறுத்து
மற்றோன்
துன்னிய செயலை யாய்ந்து சொல்லியே பழிக்கலாநார்.
15. ஆடவர் பழித்த வாரற்றை யறிந்தன முன்மே; மாட
கூடநீ ளிலங்கை மூதுர்க் கொடியிடைக் கொல்வவச்
செவ்வாய்
ஆடமைப் பகந்தோ ளைம்பா லயில்விழித் தரள
வெண்பல்
மோடவிழ்ந் தினைக்குச் செந்தேன் மொழித்தியர்
பழித்தல் காண்பர்ம்.

வேறு

16. ஊரினை விட்டே யழிபடை யாள ருடனோடி
ஆரிய னைக்கும் பிட்டமு தன்னு னடிநீது
வேரற வீழும் மரமென வீழ்ந்த விழலன்னுள்
தேரிலில் வந்தான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
17. பொங்கொளி யோணுங் கண்டுள நாணும்
புகழ்மிக்கான்
பங்கி லெழுந்துந் தண்டமிழ் கற்றும் பண்புற்றும்
எங்கையை யந்தோ வன்கொலை செய்த இழியாணச்
செங்கை குவித்தான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
18. திருவிட மொன்றோ விந்திர மோடு தென்பாலி
பெருவள நாடு மொருகுடை யாண்ட பெரியோனைச்
செருவிடை வடவன் றுணைகொடு வீழ்த்த தியோற்குத்
திருவிழ வொன்றோ ? நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
19. பாவலர் பாடும் பைந்தமிழேடு பயில்கையால்
காவல னாகக் கருதியே யொருவர் காணுது
மாவலர் சோலைப் பாசறை புக்கே வடவோனின்
சேவடி தொடட்டான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.

15. அமை-மூங்கில். தாளம் மூத்து. மோடு-மிகுதி.

20. பூமண ஈரூ தேபோதி கொள்ளும் புறவாய்போல்
தாமரை போலத் தமிழக மெங்குக் தகநின்ற
கோமக னோடு வந்து பிறந்தான் கொடியோனும்
தேமலி னின்னான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
21. பீடண னென்று பெற்றவ ரீட்ட பெயர்கொன்றே
மூடண னென்றே யுலகினர் தூற்ற முறைகொன்று
சேடண வியவிக் கொடியோன் போனீர்க் கிடைபெங்குக்
தேடினு மில்லை நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
22. ஒருகுடை நீழலிற் தமிழக முழுது முயிர்போலப்
பெருகொளி முத்தின் குலமென வாண்ட பெரியோனின்
திருவடி காண வடமக னடிமைச் சிறியோனூர்த்
தெருவிடை வந்தான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
23. ஒன்றிய வுறவைத் தன்னோடு வந்த வுயர்கொம்பைக்
கொன்றொழி தெவ்வைப் புகலென மானங்
கொன்றந்தோ
இன்றல வென்று மேயொரு தமிழ ரிவனேபோற்
சென்றவ ருண்டோ நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
24. இறையோன் காத்த தமிழக மென்னு மியல்காவைக்
குறையா கென்று தின்றடி யோடு கொல்விக்கும்
நறையாள் போலத் தமிழர்கள் வாழ்வினலங்கொல்லும்
சிறையோ னானான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
25. பூப்போ லுள்ளம் புதுமணம் வீசும் புலவோர்செந்
நாப்போ லென்றுந் தமிழர்கள். வாழ லாஞ்செய்யும்
காப்போல் வந்த விறையோடு தமிழர் கையுண்ணும்
தீப்போல் வந்தான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.

20. புறவாய்புறவிதழ. தேமல்-பெண்கள் உடலித்
ரோன்றி அழகைக் கெடுக்கும் பசுமைநிறம்.

21. நீர்க்கிடை-கடல்குழந்த உலகம்.

24. குறை ஆகு என்று-அழிகவென்று. சிறையோன்-
அடிமை.

25. கச-சொல். கை-ஒழுக்கம்.

26. சும்மாட் டோடு தலையி லிருந்த சுமைகொண்டிட
அம்மாட் டானைக் குப்புற வீழ்த்தே யழிகேணி
இம்மாட் டிறையா னேயென் பாச்போல் இனையோ ளும்
செம்மாப் புற்றான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
27. அறம்பொரு ளின்பங் கண்டுயர் வுற்ற வறிவோனை
மறம்பட வடவர் கழல்கால் யாத்து மருங்காட
நிறம்பட வேலின் கூர்நுனி யஞ்சா நேர்நின்று
திறம்பட வென்றான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
28. அம்மை யழத்தம் மப்ப னழத்தம் மன்பழவே
தம்மின முற்றுங் கொன்று தொலைத்த தகவில்லான்
இம்மெனு முன்னே நன்று புரக்கு மிறையாகிச்
செம்மைய னெத்தான் நன்றிது வென்றார் சிலமாதர்.
29. என்றின வாறு கூறியே யேச வியல்கெட்டு
முன்றி லிருண்டு வாயுறை கதவ முகமூடிச்
சென்றவர் காணக் கைவிழி காட்டுந் தெருவிட்டுத்
தன்றம ரோடு கோயில் புருந்தான் தகவில்லான்.
30. சீரிய முறையில் லானுயர் தமிழர் திரளான
நேரிய வினம்விட் டேயர சவையில் நிலனாநும்
ஓரிய னாயின் றென்னலர் துணையெ யுறவோம்பி
ஆரிய வடிமை யாயர சிருந்தா னவனம்மா.

17. இறுவாய்ப் படலம்

வேறு

1. விதைப்பினைத் தின்றுமே வெறுநி லத்தினை
முதைப்புனங் காட்டிய மூரிக் கீந்துமே
இதைப்பெறு கெனச்செலு மிலங்கை கண்டனம்;
அதைப்பறி மைபுகு மயோத்தி காணுவாம்.

26. அ மாட்டான்-அந்த மாட்டுக்காரன். அழிகேணி—
பாழங்கென்று. இறை-மாட்டுக் குரியவன். செம்மாப்பு-செருக்கு.
பாற்குடங் கொண்டு செல்லும் மாட்டுக்காரனைக் கிணற்றில்
தள்ளி மாடு கொண்டதுபோல், இறையைக் கொன்று உரிமை
போக்கி அரசு கொண்டான். சும்மாடு—உரிமை. சுமை—ஆய்ச்
மாடு-நாடு.

27. மருங்கு-ஆட-குழந்தாட. நிறம்-மாப்பு. 'கழல்கட்டி
யாட' எனப்பழித்தது; பேடியென்றவாறு.

1. விதைப்பு-பயிர். முதைப்பு-முதிர்ந்த பயிர்-நிலம்.

கீழையப் படம்

2. இரண்டக மறிகிலா விதைவன் மண்மிசைப்
புரண்டிடத் தமிழகம் புலம்ப நின்றிடும்
இரண்டகன் றனைப்பிரிந் திலங்கை நீங்கியே
திரண்ட தம் மவரோடு சிலைக்கை ராமனும்.
3. பரிசிலா ரொடுசில பகல்ந டந்துபோய்க்
கரிசுகக் கிரீவனுங் கனிந்து நல்கிய
வரிசையோ டவன்விடை வழங்கக் கொண்டுநல்
லரசினை யவாவியே யாறு சென்றான்.
- 4 முனிவரும் படைஞரு முடுகிச் சூழ்வர
மனையோடு செலச்சில மாதஞ் சென்றதர்
கனிவளர் கானகங் கடந்து நாடுகண்
டனையவன் மகிழ்வுட னயோத்தி புக்கனன்.
5. புக்கது கேட்ட தும் பொருக்கென் றாரினர்
மக்களி வா தகம் வறுமை யெய்திட
ஒக்கவாண் பெண்ணெலா மொருங்கு போந்தவண்
தொக்கனர் வருகெனத் தொடர்ந்து வாழ்த்தினர்.
6. ஆரிய நலாரவ னழகை யுண்டனர்
ஆரியர் சீதையை யள்விக் கொண்டனர்
ஆரிய னூரவ ரன்பை யுண்டனன்
காரிகை சீதையுங் கவலை விண்டனள்.
7. ஒட்டிய நண்பரு முரிமைச் சுற்றமும்
மட்டிலாக் கிளைஞரு மதிய மைச்சரும்
தட்டழிந் தினைதரு தாயர் மூவரும்
நெட்டிழை யாரோடு நெருங்கிக் கண்டனர்.
8. ஆயிழை யோடுபின் வைனுந் தானுமாய்த்
தாயர்கள் மலரடி தம்பின் மீதுவீழ்ந்
தேயெழு முன்விழுந் திணைந்த மொய்கழல்
தாயசத் துருக்கனைத் தழுவித் கொண்டனன்.

மூரி-கிழட்டுருது. பறித்தல் - தினறழித்தல். மை - ளருமை,
இங்கே ளருமைக் கூட்டம்.

5. பரிசு-தன்மை. கரிசு-குற்றம். ஆறு-வழி.

4. அதர்-வழி.

7. நெட்டிழையார்-மனைவியர்.

9. கொத்தலர் குழலியுங் குளிர்த நெஞ்யனாய்
அத்தைமார் தங்களோ டளவ னாலியே
முத்தெனு முறுவலை முகிழ்த்துச் சட்டெனத்
தொத்திய தங்கைமார் தொகையை மேயினான்.
10. நம்பியும் பரதனன் னலமோ? வென்றிட
அம்புடை வில்லியா னனுப்பீ யுள்ளனன்
உம்பியுன் வருகைதன் னுயிருக் கேமமாய்
நம்பியுள் னானென நவில நூல்வலான்.
11. சென்றுளா னெங்கெனச் செல்வ நிற்பிரித்
தன்றிருந் தயோத்தியை யகன்று போய்நலந்
துன்றிய நந்தியூர் தன்னைத் துன்னியே
நன்றுளான் மிதியடி நயந்து போற்றியே.
12. என்றலுந் தலைமகன் இளைந்து நாளிதோ
சென்றுகாண் பேனெனச் செல்வ வொல்கையே
ஒன்றுவன் கோயிலை யுறுதற் குள்ளென
நன்றென ராமனு நடத்தல் மேயினான்.
13. தாரணிந் தேகுலத் தைய லோடணி
தேரினி லேற்றியே சென்ற கன்றெரு
சரிதழ் மலர்ந்திட விரிது நீங்கிப்போய்க்
கூரொளி யளிர்மணிக் கோயில் நண்ணினர்.
14. தெம்புட னெளிமணித் தேரி வின் றிழிந்
தம்பெனுங் கண்ணியோ டகல விட்டிலாக்
கும்பலி னின்றுபோய்க் கோயி லுட்புருந்
தெம்பியின் வருகைபார்த் திருக்கு நம்பியும்.
15. கானகம் போனதுங் காப்பை நீத்ததும்
மானினை யிழந்ததும் மதில்வ கைத்ததும்
வானுய லிலங்கைமா மன்றை லீழ்த்ததும்
ஏவினு நிகழ்வெலா மிசைத்தி ருந்தனன்.

9. கொத்துதல்-திரளுதல்.

10. எமம்-காவல். நூல்வலன்-சுமந்திரன்.

13. சரிதழ்-இருபுற வீட்டு வரிசை. கூர்-மிகுதி.

16. ஒண்ணுத லெங்கைய ரோடு கோயிலும்
பண்ணையு மாயமும் பாவை பூவையும்
வண்ணவொண் கிள்ளையு மாறு மேனவும்
கண்ணினை களிப்புறக் கண்டு வந்தனள்.
17. ஓடியே தூதுவ ருற்று நந்தியைப்
பாடழிந் தினைந்திடும் பரதற் கண்டுமே
காடகன் றண்ணலுங் கழிகொள் நன்னகர்
கூடின னென்றுளங் குளிரக் கூறினார்.
18. எழுதெழில் நந்தியி லிருந்த யோத்தியை
அழுதழு தருவிரீ ரற்ற கண்ணெடும்
பொருதினை யெண்ணியே புலர்ந்த நெஞ்சொடும்
பழுதர வாண்டவப் பரதன் கேட்டதும்.
19. தொழுதகை யோடுபின் றொடரு வாரின்றி
அழுதகண் ணோடெனண் ணாவென் றோடிப்போய்
விழுதறு மரமென வீழப் பாரிவிற்
புழுதிக்கொள் ளடியினை பூண்ட கைகளே.
20. காரியன் கண்டுளங் கசிந்து கைகளால்
வாரியே யெடுத்துமார் பனைத்து வாருகண்
ணீரினைத் துடைத்தவ னிலைமை கண்டுகண்
முரிரீ ராட்டியுள் முழுகப் புல்வினான்.
21. வருந்தலை யெம்பியெய் வகையிங் காற்றிரீ
இருந்தனை யென்றினைந் திரங்கிச் சென்றதும்
பொருந்திய நிகழ்வையும் புகன்று கேட்டவர்
திருந்திய கருத்துளத் தெளிவு கொண்டனர்.
22. கோவிலும் பிறகணுங் குறுகிக் கண்டுவந்
தாவன கழறியு மளவ ளாவியும்
மூவரு முடிமழித் தால மூழ்கிநற்
பாவகம் போலவொப் பனியின் மேயினர்.

16-பண்ணை-விளையாட்டம். ஆயம்-தேசுழியர் கூட்டம்.

20. காரியன் - அரகபெறுங் காரியத்திற் கருத்தர
யுள்ளவன், முரிரீர்-மிக்கரீர்.

22. ஆவம்-கீர்.

23. திருமுடி புனைந்தோளி திகழி ருக்கைபோங்
தொருகுடை நிழலுல கோம்பு விரெனப்
பரிவொடு நற்குணப் பரதன் வேண்ட வே
சரியென முனிவர்கள் தகுந்த தாமென்றார்.
24. திருநக ரொப்பனை செய்து நம்பியை
அருவியம் புனிதநீ ராட்டிப் பட்டுகுத்
துருவணி கலனணிந் துயரத் தாணியார்
குருமணி யிருக்கையிற் கொடியொ டேற்றினார்.

வேறு

25. பொன்பொலி முத்த மாலையுங் கமழும்
பூந்தொடை மாலையும் புனைந்தே
இன்பொடு வாழ்கென் றூரியர் வாழ்த்த
வியைந்துபல் வியங்கட லார்ப்பதத்
தன்பொரு மின்னார் சாமர மிரட்டத்
தவளவெண் குடைநிழல் கூவிப்ப
அன்பொடு பரதன் கொடுக்கவே வாங்கி
அணிமுடி புனைந்தனன் வசிட்டன்.
26. திருந்திய மணிமா முடிபுனைந் தரசு
செய்கையில் வேண்டுவ யாவும்
பொருந்திநீ ழீழி வாழ்கென வாழ்த்திப்
புகுந்திடு மாரியர் தமக்கு
விருந்தொடு மணிபெண் னாலிலங் கூற
வெறுப்பவே கொடுத்தரி யணியில்
இருந்தான் மறந்து மேவலிற் றிறம்பா
வெம்பிய ருவந்திட வினிதே.
27. புலவொடு சோமத் தாக்கிய கன்னும்
பொறுக்கவே யுண்டுமின் னியலார்
குலவிட வுவந்து மாரிய வறநாற்
கூறுவேள் விகள்பல செய்தும்
நிலம்மெயர்ந் தேகிக் காகுள மாடி
நேரிழை யாரொடு கூடி
இலகிட வழிபன் மக்களைப் பெற்று
மினிதர சிருக்கையி லொருநாள்.

28. இறந்ததன் பிள்ளை யோடரன் மனைவா
யெய்தியோ ராரிய நெம்மை
அறந்தவா தாண்ட வுன்முனோர் காலத்
தையகோ வெம்மவர் தம்மிற்
பிறந்தவர் முதிரா தேயினஞ் சாக்கா
டடைந்ததிற் பேதையும் மோர்செய்
நிறைந்தவன் புகழைக் கெடுத்தனை பாலி!
நெறியினா யெனவிகழ்ந் தழுதான்.

29. காவலர் தம்மா லறிந்தது பிராமன்
கடுகியாங் கடைந்தவற் றொழுதே
தேவரீர் நடந்த திதுவென வெடுத்துச்
செப்புமி னெனவவன் சினந்து
பாலியுன் னாட்சி தன்விலென் மகவைப்
பறிகொடுத் தேனிதோ விழுந்தேன்
ஆவியைப் போக்கி விடுகிறே னென்ன
வையனே பொறும்பொறு மென்றே.

வேறு

30. காவலன் தன்னைப் பார்த்துக் கடிதினம் மேலோர்
தம்மைப்
பாலிமுன் றருதி யென்னப் பறந்துபோய்ச் சொலவன்
ஊரும்
மேவிடத் தொழுது வேந்தன் வினைந்தமை மொழிந்திப்
பிள்ளை
சாவினுக் கேது காணென் றறியனே னென்ன வன்னார்.

31. மாத்தமி மொருவன் விர்த மலைகடந் தேநீ பாது
காத்திடு நாட்டிற் போந்து கடுத்தவஞ் செய்கின் றுனச்
சூத்திரன் றவஞ்செய் கின்ற தொலைவரு திமை யேயித்
தித்தொழி லாளன் பிள்ளை செத்ததற் கேது வாகும்.

32. ஆன்றிய மவனைக் கொன்றா லாவிரி ரிந்தப் பிள்ளை
பொன்றிய வுயிரைப் பெற்றுப் பொலிவுவா னுறுதி

என்றவர் கூறப் பாலி யிமையிலப் பாலி தன்னைக்
கொன்றியா னுய்வே னென்று கூறியே படையோ டேதி.

30. ஏது-காரணம்.

31. தத்தொழில்-வேள்வித்தொழில்.

33. ஆவலோ டிருக்கும் பாங்கை யாரியர் காட்டிக் சென்று
மேவியல் விடத்தைத் தூய விழுத்தமிழ் மகனைக் கண்டி
யாவனீ தவஞ்செய் கின்ற யென்னவப் பெரியோ கைய
பாவிதன் லினத்தை நீத்த பதடிநம்பயனென் றில்லேன்.
34. சம்புகன் என்பா ரென்னைத் தமிழக முடையேன்
பொல்லாத்
தம்பியி னுளவா லெங்கள் தமிழிரா வணனைத் தியன்
வம்பனா ரியன யோத்தி மன்னனா மிராம னென்பான்
அம்பின லுறவி னோடு மழித்துமே சென்று னந்தோ!
35. ஆதகா வினையோன் செய்யு மாரிய வடிமை யாட்சி
திதென வெறுத்தே யாவி செலவடக் கிருக்கின்
தேன்கொல்
பாதுகாப் பற்ற யானோர் பழந்தமிழ் மகனென் னாமுன்
ஓதகா தென்று வானா யுருவியே தலைகொய் தானே.
36. ஆரிய ருவந்து வாழ்த்தி யலர்மழை தூவி யார்த்தார்;
நேரிவான் பிழைத்தே னென்று னெடுமபடை யொடுகா
னீக்தி
ஊரினை யடையப் பிள்ளை யுயிர்த்ததென் றவர்பொய்
கூறச்
சீரிலா னுவந்தே யாட்சி செய்துகொண் டிருக்கு நாளில்.
37. அயலவ னிடத்தி லோராண் டிருந்தவா ரணங்கைச்
சேர்த்த
தியல்பல வென்றே யூரா ரேசுகின் றுர்க னென்றோர்
நயமொழி யொற்றன் கூற ராமனுந் திடுக்கிட் டேங்கி
மயலுட னெழுந்து போய்த்தன் மனைவியை யடைந்து
கண்ணே!
38. ஒழுக்கயில் லவன்நீ யென்றிவ் ஓழவ ரொன்றோ
செய்வாய்
கொழுக்கலிச் சாறுபாயுங் கோசல நாட்டோ ரெல்லாம்
பழிக்கிறா ரினிமே லெந்தன் பாவையே யுயிரை யானும்
இழக்கிலே னென்னில் மான மிருக்கிலா தென்செய்
கேனே.

35. வடக்கிருத்தல்-உண்ணுதிருந்து உயிர்விடல்.

39. தோகையோர் நாட்டு மக்கள் தூற்றிய பின்னு மன்னர்
சாகிலா ரென்னில் முன்னர் சலிப்பறத் தொகுத்து
வர்கையும் புகழும் மானம் போனபின் வாழு மோதான்
ஆகையால் மாணே நானெவ் வாறுனைப் பிரிவே
னென்றான்.

40. பெருகொளி மார்பா! ஐரார் பிதற்றலுக் கஞ்ச லாமோ
திருகுத லொழி யீரென்று தேறறியே சென்று மாதும்
ஒருவரு மறியா வண்ண மொருத்தியுந் தனியா யேகிச்
சரயுவில் வீழ்ந்து பாவம்! தற்கொலை செய்து
கொண்டான்.

41. வாதையென் குழலாள் தன்னை வளநக ரொன்றோ
நாட்டும்
தேடியே காணு ராகித் திகைத்துநொந் தழுது பின்னர்
நீடிய பெருங்குப் பாடு நெகிழ்ந்துநாட் டொலைவைத்
தேறிக்
கடிய வுறவு நீங்கக் கொடியிடை பிரிவை யெண்ணி.

42. வெறிபிடித் தவன்போ லோவா வெற்றுரை பிதற்றி
யெங்கிப்
பிறப்பறி வருத்த மானம் பிரிந்தடப் பொருளாய் மேனி
முறியுரைப் பிரிந்து வாழென முடுகிவந்தேனென் றுவா!
அறிவிழந் தவனும் போயவ் வாற்றில்வீழந் திறந்திட
டானே.

வேறு

43. மடங்குந் தறிவு மாழ்ந்த ராமன்
மடுவில்வீழ்ந் திறந்தி க் கங்குநர்
ஒடுங்கிய கடலி னாகி கயவா லோவென்
தோங்கிய விழலொலி யொருவா
மடங்கிய பின்ன நிறத்தவன் மகக
ளாரிய முறைப்படி யிறுந்த
சடங்குகள் செய்தேத் தொடர்ந்தியாண் டாண்டுந்
தகவது புரிந்திருந் தனரே.

44. முறி-தளிர். ஆ-ஆ-ஆக்கம.

45. தக அது. அது-புதிர்க்கடன்

44. பழியினைக் குணமென் றுயர்குண மதனைப்
 பழியெனக் கொண்டுளந் திருகி
 வழிவரு மக்கட் பண்பெனும் பொருளை
 மருந்துக்கு மறிகிலா ராதி
 இழிசெயல் புரிவேவர் பிறர்பழிக் காளா
 யிறுதியிற் றுணையிலாப் பிணமாய்
 அழிகுவ ரயோத்தி ராமனை யிதனுக்
 காகுவன் சான்றெனு முலகே.
45. வாழ்கதாழ் வுயர்வில் வாத்தனித் தமிழர்
 வழங்குசெந் தமிழ்மொழி வாழ்க;
 வாழ்கசெந் தமிழைத் தாய்மொழி யாக
 வழங்குசெந் தமிழர்கள் வாழ்க;
 வாழ்கபல் வளமும் பொருந்தியே தமிழர்
 வாழ்ந்நரா விடமது வாழ்க;
 வாழ்கவெந் நாளு மிக்கதை தமிழர்
 மனத்தளி பொலிந்துவாழியவே.

44. துணையிலாப் பிணம்-அனாதைப்பிணம். எனும்
 உலகு-என்று உலகம் பழிக்கும்.

45. தளி-தொழில்.

இத்தாவது பேய்க் கண்டம் முற்றிற்று.

குறித்தை செய்த
 இராவண காவியம் முற்றிற்று.



